CATALOGUE

DES

DES LIVRES

COMPOSANT LA BIBLIOTHÈQUE

DE FEU M. KLAPROTH.

1783 - 1835

PRIX : 4 fr.

PARIS,

R. MERLIN, LIBRAIRE, QUAI DES AUGUSTINS, N° 7.

—

1839.

travers les arbres, les torches qui précédaient la voiture de la princesse, qui aimait les excursions nocturnes. Les ténèbres enveloppaient la colline, le crépuscule et l'étoile du soir avaient disparu, la terre n'était plus qu'une masse inerte, qu'un tourbillon de fumée; à l'horizon se dressait un catafalque de nuages. Pourtant, au milieu de cette obscurité qui avait gagné jusqu'à son cœur, Albano éprouvait une sensation de joie à laquelle il n'était plus accoutumé : c'était comme un point lumineux surgissant des ténèbres. Peu à peu, cet atome de clarté s'agrandit, se développa; bientôt il devint une masse brillante, un monde, un soleil. A cette sublime lueur il reconnut l'amour véritable, infini, l'amour qui sait se taire et souffrir, qui connaît un bonheur ineffable, pur de toute pensée d'égoïsme.

Il se réjouit de la résolution qu'il avait prise de jeter un voile épais sur son cœur, et de ne point revoir Idoine à Pestitz.

— Je veux l'aimer en silence et toujours, s'écria-t-il à demi-voix; que son repos, que son bonheur, que ses nobles efforts me demeurent toujours sacrés; que ses traits charmans ne m'apparaissent que voilés et dans le lointain

CATALOGUE

DES LIVRES

COMPOSANT LA BIBLIOTHÈQUE

DE FEU M. KLAPROTH.

Première Partie.

La vente aura lieu à Paris, le lundi 16 *Mars* 1840, *et jours suivans, à six heures de relevée,*

RUE DES BONS-ENFANS, N° 30,

Salle du Premier.

Par le ministère de Me MACIET, commissaire-priseur, Rue Bergère, n° 24.

Les Acquéreurs paieront, en sus du prix d'adjudication, 5 *cent. par franc applicables aux frais.*

CE CATALOGUE SE TROUVE ÉGALEMENT

A la librairie orientale de BENJAMIN DUPRAT, libraire de la Société Asiatique de Londres, Rue du Cloître St.-Benoît, n° 7.

A. PIHAN DE LA FOREST, imprimeur de la Cour de Cassation, Rue des Noyers, n° 37.

1840
Mar 16
Pa Si K

CATALOGUE

DES

LIVRES IMPRIMÉS,

DES MANUSCRITS

ET DES OUVRAGES CHINOIS,

TARTARES, JAPONAIS, ETC.,

COMPOSANT LA BIBLIOTHÈQUE

DE FEU M. KLAPROTH.

PRIX : 4 fr.

N. I. L.

PARIS,

R. MERLIN, LIBRAIRE, QUAI DES AUGUSTINS, N° 7.

—

1839.

AVIS.

Il y aura chaque jour de vente, d'une heure à trois heures exposition des livres qui devront être vendus le soir.

Les livres vendus devront être collationnés sur place dans les 24 heures de l'adjudication. Passé ce délai, ou une fois sortis de la salle de vente, ils ne seront repris pour aucune cause.

Les articles au-dessous de 12 fr. ne seront admis à rapport que dans le cas où ils seraient incomplets par enlèvement de feuillets ou fragmens de feuillets atteignant le texte; ils ne seront pas repris pour taches, mouillures, déchirures, piqures, ou autres défectuosités.

NOTA. Le libraire chargé de la vente recevra les commissions des personnes qui ne pourraient y assister.

SOUS PRESSE :

Le catalogue de la riche bibliothèque orientale de feu M. le baron Silvestre de Sacy, membre de l'Académie, etc.

EN DISTRIBUTION :

Le catalogue des livres de M. le baron de Neubourg, dont la vente se fera le 4 novembre prochain.

ORDRE DES VACATIONS.

1re Vac. *Lundi* 16 *Mars* 1840.

Théologie.	53	à	76
Belles-Lettres.	262	—	279
Histoire.	897	—	933
Livres chinois.	107	—	117

2e Vac. *Mardi* 17.

Histoire.	1139	—	1176
Belles-Lettres.	280	—	309
Jurisprudence.	163	—	169
Livres chinois.	61	—	73

3e Vac. *Mercredi* 18.

Belles-Lettres.	373	—	398
Théologie.	30	—	52
Histoire.	977	—	999
Livres chinois.	127	—	143

4e Vac. *Jeudi* 19.

Belles-Lettres.	399	—	420
Histoire.	1213	—	1238
Sciences et Arts.	170	—	199
Livres chinois.	1	—	10

5e Vac. *Vendredi* 20.

Belles-Lettres.	327	—	354
Histoire.	1599	—	1647
Livres chinois.	98	—	106

6e Vac. *Samedi* 21.

Histoire.	1385	—	1429
Belles-Lettres.	463	—	494
Livres chinois.	190	—	200

7e Vac. *Lundi* 23.

Sciences et Arts.	200	—	215
Histoire.	1430	—	1469
Belles-Lettres.	553	—	577
Livres chinois.	167	—	179

8e Vac. *Mardi* 24.

Histoire.	847	—	896
Belles-Lettres.	754	—	784
Livres chinois.	236	—	251

9e Vac. *Mercredi* 25.

Théologie.	1	à	29
Histoire.	1275	—	1305
Belles-Lettres.	495	—	5169
Livres chinois.	211	—	21

10e Vac. *Vendredi* 27.

Histoire.	1041	—	1073
———	1510	—	1532
Belles-Lettres.	444	—	462
Livres chinois.	201	—	210

11e Vac. *Samedi* 28.

Belles-Lettres.	785	—	814
Histoire.	1112	—	1138
Théologie.	77	—	96
Livres chinois.	48	—	60

12e Vac. *Lundi* 30.

Belles-Lettres.	517	—	533
Histoire.	1306	—	1313
———	1533	—	1559
Livres chinois.	82	—	90

13e Vac. *Mardi* 31.

Belles-Lettres.	534	—	552
Histoire.	934	—	976
———	1560	—	1578
Livres chinois.	118	—	126

14e Vac. *Mercredi* 1er *Avril*.

Sciences et Arts.	216	—	243
Histoire.	1579	—	1598
Recueils.	1863	—	1868
Belles-Lettres.	578	—	601
Livres chinois.	74	—	81

15e Vac. *Jeudi* 2.

Belles-Lettres.	815	—	846
Histoire.	1019	—	1040
———	1470	—	1494
Livres chinois.	91	—	97

16e Vac. *Vendredi* 3.

Histoire.	1495 —	1509
———	1177 —	1212
Belles-Lettres.	421 —	443
Livres chinois.	154 —	166
Recueils chinois.	282 —	284

17e Vac. *Samedi* 4.

Histoire.	1648 —	1688
Recueils.	1869 —	1874
Belles-Lettres.	641 —	672
Livres chinois.	252 —	260

18e Vac. *Lundi* 6.

Histoire.	1239 —	1274
———	1000 —	1018
Belles-Lettres.	602 —	622
Livres chinois.	180 —	189
Recueils chinois.	285 —	287

19e Vac. *Mardi* 7.

Belles-Lettres.	623 —	640
Histoire.	1074 —	1111
Sciences et Arts.	244 —	261
Livres chinois.	144 —	153
Recueils chinois.	288 —	290

20e Vac. *Mercredi* 8.

Théologie.	97 —	113
Belles-Lettres.	673 —	695
Histoire.	1344 —	1384
Livres chinois.	261 —	271

21e Vac. *Vendredi* 10.

Belles-Lettres.	355 à	372
Histoire.	1689 —	1723
Théologie.	130 —	148
Livres chinois.	11 —	21

22e Vac. *Samedi* 11.

Belles-Lettres.	696 —	721
Histoire.	1772 —	1795
———	1819 —	1835
Théologie.	149 —	162
Livres chinois.	38 —	47

23e Vac. *Lundi* 13.

Histoire.	1836 —	1862
———	1750 —	1771
Belles-Lettres.	722 —	753
Livres chinois.	220 —	235

24e Vac. *Mardi* 14.

Histoire.	1897 —	1935
Belles-Lettres.	310 —	326
Histoire.	1796 —	1818
Livres chinois.	272 —	281

25e Vac. *Mercredi* 15.

Théologie.	114 —	129
Recueils.	1875 —	1896
Livres chinois.	22 —	37
Mss. de M. Klaproth.	291 —	293
Histoire.	1724 —	1749

Nota. Les ouvrages suivans, répétés dans les deux parties du catalogue, seront vendus à leur rang dans la 2e partie.

450. Gramm. mantchoue.	—	*Voir* 2e *partie*, no 203.
462. Dict. kalmouk.	—	— 217.
972. Geographia mandjurica.	—	— 290.
990. Carte du Japon.	—	— 134.
1903. Index Mongol pour Pallas	—	— 97.

Le no 66 ne sera pas vendu, il est réclamé par la Société Asiatique.

RECTIFICATIONS.

—

Nos.

5. *A la note, ajoutez :* ces figures n'ont pas été publiées.

479. Langues du Caucase, *à supprimer* : c'est le 3e vol. du no 1052.

573. Windischann, *lisez* : Windischmann.

629. *Ajoutez en note :* Tiré à 30 exemplaires à part des Mélanges Asiatiques.

681. N'est pas le supplément seul, la gramm. est en tête du volume.

1013. Voy. de Krusenstern, *ajoutez :* et atlas in-fol., dem. v.

1029. Voy. de Billings, *ajoutez :* et atlas in-4, dem. mar. (porté par erreur au no 1072).

1052. *Après* in-8, *au lieu de :* 3 tomes, etc., *lisez :* 3 vol., le 1er mar. r., tr. dor., le 2e et le 3e dem. mar. r.

1071 *bis.* Rossaiin', *lisez :* Rossianin'

1072. *A supprimer :* c'est l'atlas du no 1029.

1107. Voy. de Mouravief, *ajoutez :* et atlas pet. in-fol., dem. v.

1111. Voy. d'Ephremof, *au lieu de :* in-12, *lisez :* in-8.

1140. L'ambassade. *lisez :* 1139.

1131. Legatio. *lisez :* 1140.

1139. Gedenkwaerdig. *lisez :* 1141.

1220. Schœtzer, *lisez :* Schlœtzer.

1359. Fac-simile, *ajoutez en note :* n'a pas été mis au jour (voir le no 257 de la 2e partie).

1613. Noveichee e, *lisez :* Noveichee i.

1644. Description de Pékin, *ajoutez :* (en russe).

1798. An historical sketch.,., *ajoutez en note :* voir le no 560 qui en est l'original allem. et dont il a été séparé par erreur.

Pag.

133. *F.* Voyages en Océanie, *lisez : E.*

134. *G.* Voyages en Afrique, *lisez : F.*

137. *H.* Voyages en Amériques, *lisez : G.*

174. *B.* Asie, *lisez : C.*

199. *C.* Océanie, *lisez : D.*

200. *D.* Afrique, *lisez : E.*

201. *E.* Amérique, *lisez : F.*

—

Après ses ouvrages, ce que l'homme de lettres affectionne le plus, c'est sa bibliothèque. Il prend plaisir à la former, n'épargne rien pour l'enrichir et jouit avec bonheur des éloges qu'elle lui attire. Aussi met-il là tout son luxe. Est-ce reconnaissance pour les services que lui rendent ses livres, s'y glisserait-il quelque peu de vanité? qu'importe après tout? N'est-ce pas en résultat une heureuse disposition qui tout en le satisfaisant, ménage à sa famille une ressource, la seule trop souvent qui lui restera? car les esprits absorbés par l'étude sont peu distraits par les prévisions de la fortune et rarement ont souci de l'avenir.

C'est à ce goût non moins qu'au besoin de ses études que nous devons la précieuse bibliothèque de M. Klaproth. Si l'amateur, si le bibliophile se reconnaît dans la beauté des exemplaires, dans leur brillante condition, l'homme studieux, le savant se retrouve dans le choix des ouvrages. Comme ses études, sa bibliothèque est spéciale. Elle nous montre la direction de ses travaux, et l'inspection de son catalogue, presque aussi bien que la lecture de ses ouvrages, fait voir que, dans la philologie et dans la comparaison des

langues, ce n'était pas une stérile curiosité qu'il cherchait à satisfaire, c'était un flambeau dont il s'éclairait pour suivre dans la nuit des temps la marche de la civilisation humaine et les migrations successives des peuples.

En nous initiant à ses études, sa bibliothèque nous déroule aussi la chronologie de ses travaux *, dont elle nous présente et les publications et les manuscrits restés inédits. Pour que son catalogue nous offre la suite complète de ses ouvrages, il ne nous manque probablement que les deux que nous trouvons indiqués dans la Biographie des hommes vivans **. La date de ces deux publications (1802) nous fait voir qu'il écrivait déjà à l'âge de dix-neuf ans ***, et une note qu'il a mise à son exemplaire du Museum sinicum de Bayer nous apprend aussi que c'est de 1797 que datent ses premières études sur la Chine et que ce livre fut d'abord son unique secours.

La bibliothèque de M. Klaproth offre deux grandes séries distinctes qui dominent toutes les autres : la linguistique et l'histoire de l'Asie. Dans la première, les langues classiques et sémitiques ne tiennent que peu de place et ne sont là, pour ainsi dire, que pour répondre à l'appel de la synglosse; les autres langues y paraissent plus richement et surtout celles de l'Asie centrale. Il en est de même de l'histoire de l'Asie, l'Asie centrale y prédomine encore, et les autres parties ne se présentent que pour lui servir d'escorte et d'appui.

* *Voir* à la table alphabétique des auteurs l'article de M. Klaproth, dont les ouvrages y sont rangés d'après la date de leur publication.

** Asiatisches Magazin, 1802-1803, in-8, 12 cahiers. — Traduction allemande, avec notes, de la dissertation de Hager sur les inscriptions babyloniennes. *Weimar*, 1802, in-8.

*** M. Klaproth est né à Berlin le 11 octobre 1783.

Ces deux séries, qui forment un ensemble complet, offrent, sous le rapport littéraire et historique, la suite la plus étendue d'ouvrages sur cette partie de l'Orient qui ait encore paru en vente publique à Paris. La spécialité de cette collection nous dispense d'en citer ici les articles importans, comme elle nous a dispensé de hérisser le catalogue de ces notes qui n'ont pour but que d'appeler l'attention sur les raretés ou les curiosités. Ces indications nous ont semblé complétement inutiles; les personnes qui s'occupent d'études spéciales connaissent bien mieux que les libraires eux-mêmes, la rareté ou la valeur des livres rentrant dans leurs travaux.

Nous signalerons toutefois deux particularités omises dans le catalogue; il s'agit des nos 562 et 1151. Le premier, alphabet devanagari, est un exemplaire *unique*. Il n'en avait été tiré que cinq copies; l'éditeur, M. Schilling, en ayant été mécontent, les a détruites, celle de M. Klaproth est la seule qui ait été conservée. Le second est le voyage de Van Braam à la Chine. Cet ouvrage ne se trouve habituellement qu'en un seul volume. Le 2e volume, inconnu en France, paraît ici pour la première fois.

Nous ne pouvons non plus nous dispenser de présenter le relevé des mss. dispersés à leur classe dans la première partie de ce catalogue. Ce sont les nos :

177.—Promulsis doctrinæ veterum Sinarum, aut. Bilfinger.

237.—Recueil de pièces mss. espagnoles, dont la composition du Sincac, trad. du chinois.

449. — Les notes de M. Klaproth sur la gramm. mandchoue-russe de Vladykin.

462.—Dict. kalmouk et allemand.

543.—Loghat Schahedy, vocab. prosodique persan et turc.

580.—Indica, syllabaires et vocabulaires de différens dialectes de l'Inde par Messerschmidt.

581.—Kunawur vocabulary, by Gerard.

638.—Vocab. persan et coman (*ms. original provenant de la bibl. de Pétrarque et sur lequel M. Kl. a fait l'édition qu'il a donnée en* 1828).

657.—Dict. latino-sinicum Basilii de Glemona (*provenant de la bibl. de M. Rémusat*).

676.—Arte de la lengua japona, por Oyanguren de Santa Inès.

890 *bis*.—Index in geographiam Abulfedæ (*de la main de Schikart*).

940. — Carte des provinces septentr. de l'empire ottoman, légendes en turc et en français.

942.—Carte d'une partie du Caucase. (*Autographe de Guldendstædt*).

969.—Carte de l'Asie centrale. (*Autographe de M. Klaproth*).

976.—Routes d'une partie du Tibet.

983.—Plan de Pékin, par Buache.

985.—Routes de Tchhing-tou-fou à Lassa.

989, 990.—Cartes du Japon.

1171.—Correspondance de Titsingh. (*En hollandais*).

1322.—Notes de M. Klaproth sur l'exempl. du système hiéroglyphique de Champollion j^e^.

1502.—Histoire de Géorgie. (*En russe*).

1632.—Chine asservie par les Tartares. (*En grec moderne*)

1642.—Catalogue des provinces chinoises. (*Autographe de M. Klaproth*).

1684. — De prima missione fratrum prædicatorum ad Tartaros.

1736.—Monumentos de los antiguos pueblos de Cundinamarca.

Enfin les pièces mss. comprises aux articles omis.

En indiquant l'Asie centrale comme objet spécial des travaux de M. Klaproth, nous n'avons pas prétendu qu'il se soit tenu strictement dans ces limites. Ses recherches ont parcouru l'Asie depuis l'extrémité orientale jusques à la jonction occidentale avec l'Europe; elles se sont étendues dans toute la Russie; aussi voyons-nous qu'il possède, tant en voyages qu'en histoire et en philologie, de nombreux et précieux matériaux sur ces pays. Il n'est pas riche seulement en ouvrages sur le Japon, sur la Chine et les peuples soumis à cet empire, sa collection, relativement au Caucase et à l'histoire de la Russie, est peut-être aussi la plus complète qui ait encore été présentée aux enchères.

Malgré la place qu'occupent dans sa bibliothèque, ces contrées, sujet constant de ses études, quelques autres parties de l'histoire y sont aussi richement représentées; nous pouvons citer l'Archéologie, et surtout la question des hiéroglyphes, sur laquelle il a réuni de nombreux documens (n^os^ 1292 à 1343); d'autres classes offrent également des ouvrages remarquables; nous indiquerons entre autres le curieux *Bréviaire croate* (n° 116), et le magnifique ouvrage de lord Kingsborough sur les *antiquités du Mexique* (n° 1740), livre d'un luxe tout royal et qui n'a encore été vu dans aucun catalogue de bibliothèque privée. N'oublions pas ses voyages de

Thévenot (n° 1009), rendus si curieux par l'addition manuscrite de la relation des îles de Salomon, copiée sur un exemplaire unique.

Il est peut être nécessaire de rendre compte de la marche que nous avons suivie dans la rédaction de ce catalogue. La grande quantité de livres russes, allemands, etc., qu'il renferme, nous a fait penser qu'il serait insuffisant de donner la traduction des titres, et que pour rendre plus facile la reconnaissance de ces mêmes ouvrages, il était bon de les désigner par les premiers mots de leurs titres étrangers. Nous avons adopté cette méthode, même pour les livres russes, dont nous avons transcrit les titres en caractères romains.

Quant à la classification, la partie qui exigeait le plus d'attention était la linguistique. Nous avions suivi pour le catalogue de M. Rémusat la classification de l'atlas éthnographique, nous nous y sommes encore rapportés ici, mais avec un peu plus de liberté. Nous avons conservé les familles établies dans cet ouvrage, ainsi que leur réunion par régions géographiques, mais c'est dans l'ordre de ces régions que nous nous sommes écarté de M. Balbi. Sa marche est l'Asie, l'Europe, l'Afrique, l'Océanie et l'Amérique; nous avons trouvé plus utile de commencer par l'Europe. En jetant un coup d'œil sur la table de nos divisions, on verra que, procédant du sud au nord pour l'Europe, nous arrivons à l'Asie par l'Oural, de là nous marchons par la Tartarie, le Caucase, l'Arabie, la Perse, l'Inde, la Chine et le Japon, ce qui nous conduit naturellement à l'Océanie, à l'Afrique et enfin à l'Amérique. Le choix entre cette marche ou celle de M. Balbi peut paraître indifférent; mais voici les avantages que nous offre la nôtre : elle détache les langues classiques des lan-

gues dites orientales, divise moins la Russie dont les idiômes appartiennent autant à l'Asie qu'à l'Europe, et ne sépare pas l'Asie de l'Océanie qui en fait comme un appendice.

Cet ordre, sans doute, n'est pas exempt d'irrégularités, seulement il nous semble en présenter de moins tranchantes. Il s'applique avec peu de changemens à la géographie et à l'histoire. Dans cette dernière série surtout, et au moyen de la division de l'Europe en occidentale et en orientale, il a sauvé les limites politiques des états européo-asiatiques, ou au moins de la Russie, dont les documens historiques sont si nombreux dans cette collection.

Quant à la table des auteurs, on verra que les renvois n'y sont pas bornés à des numéros, guides dont l'insuffisance rend les recherches longues et pénibles; les titres y sont cités, mais analysés plutot que copiés textuellement, et l'espace gagné par ce moyen a permis des indications plus multipliées et quelques répétitions qui nous ont paru propres à faciliter les recherches.

Le catalogue tel que nous le publions présente l'état de la bibliothèque de M. Klaproth avant les pertes qu'elle a éprouvées dans l'incendie du théâtre des Italiens; ces pertes heureusement, toutes déplorables qu'elles soient, sont moins considérables, en général, qu'on n'avait lieu de le craindre. Un relevé que nous plaçons à la page 239 indiquera les objets que nous avons à regretter.

Tout ce que nous avons dit jusqu'ici est relatif à notre travail personnel, c'est-à-dire à la première partie de ce catalogue. La collection des livres et mss. chinois, tartares et japonais de M. Klaproth était si riche, qu'il a paru convenable d'en faire une série particulière. D'ailleurs, le

travail ne pouvait en être confié qu'à un Orientaliste. M. Landresse, qui a bien voulu s'en charger, a su réunir dans un cadre resserré tant de notions nouvelles ou peu répandues, que sa notice a tout l'intérêt d'un ouvrage. C'est une histoire littéraire abrégée de la Chine, qui fera placer le catalogue de M. Klaproth dans toutes les bibliothèques sérieuses.

Peut-être s'étonnera-t-on de ne pas trouver ici quelques détails biographiques sur le savant qui a formé cette belle collection. Qu'on nous permette de renvoyer aux deux notices qui ont été publiées, l'une par M. Landresse dans le Journal Asiatique (2e série, tome XVI, page 143), l'autre par M. La Renaudière, dans les Nouvelles Annales des voyages (3e série, tome VIII, page 5). En les lisant, on regrettera sans doute avec nous qu'elles n'aient pas plus d'étendue; la littérature orientale a, ce nous semble, assez d'obligations à M. Klaproth pour que l'histoire complète de ses travaux soit intéressante, peut-être ne serait-elle pas sans utilité, car il est peu de questions littéraires ou historiques relatives à l'Orient dans lesquelles il ne soit entré, et presque toujours au profit de la science.

CATALOGUE

DES LIVRES

COMPOSANT LA BIBLIOTHÈQUE

DE FEU M. KLAPROTH.

Première Partie.

THÉOLOGIE.

1. RELIGIONS ÉTEINTES, OU POLYTHÉISME DES ANCIENS.

1. Erste Urkunden der Geschichte, oder allgemeine Mythologie... Premiers documens de l'histoire, ou Mythologie universelle, par Joh. Arn. Kanne, avec une préface par Jean Paul. *Baireuth, héritiers de Lubeck*, 808, in-8, 2 part. en 1 vol., v. rac. *(Notes mss.)*
2. Extrait des mémoires de l'Acad. roy. des Inscr. et B.-L., tom. XXV, sur l'origine de la fable de l'Olympe (par M. de Mairan). 761, in-4. (23 pag.)
3. Joa. Seldeni de Diis Syris Syntagmata duo;... editio novissima additamentis locupletata, operâ Andr. Beyeri. *Amst., Bysterus*, 680, pet. in-8, v. br.
4. Pauli Ernesti Jablonski Pantheon Ægyptiorum sive de diis eorum commentarius, cum prolegomenis de religione ac

theologia Ægyptiorum. *Francof. ad Viadrum, Kleyb,* 750, in-8, 3 vol., bas. rac.

5. Panthéon égyptien, collection des personnages mythologiques de l'ancienne Egypte d'après les monumens; avec un texte explicatif par J. F. Champollion le jeune, et les figures d'après les dessins de M. L. J. J. Dubois. *Paris, F. Didot, sans date,* in-4, fig. color., cart. à la Brad.

Index écrit de la main de M. Klaproth. Il manque à cet exemplaire les figures 14, 23^b, 23^c, 24^a, 24^b, 24^c, 31, 32, 33, 34 et 35.

6. Le dieu Sérapis et son origine, ses rapports, ses attributs et son histoire, par M. J. D. Guigniaut. *Paris, Hachette,* 828, in-8, br. (28 pag.)

II. RELIGIONS EXISTANTES.

A. CHRISTIANISME.

1. ÉCRITURE-SAINTE.

a. *TEXTE ET VERSIONS DE LA BIBLE.*

7. Ignatii Kœgleri, S. J., notitiæ SS. bibliorum Judæorum in imperio sinensi; editio altera, auctior; seriem chronologicam atque diatriben de sinicis SS. bibliorum versionibus addidit Christoph. Theoph. de Murr. *Halæ ad Salam,* 805, in-8, dem. v. gris.

8. Biblia hebraica; eorumdem latina interpretatio (interlin.) X. Pagnini, Ben. Ariæ Montani et quorumdam aliorum collato studio ad hebraicam dictionem diligentissimè expensa; accesserunt libri græcè scripti, qui vocantur Apocryphi, cum interl. interpret. lat.... ==Novum Testamentum græcum, cum vulgata interpretatione latina græci contextûs lineis inserta..... accesserunt libri apocryphi..... *Aureliæ-Allobr., Pet. de la Rovière,* 609, in-fol., vél., fil.

9. Christoph. Cellarii horæ samaritanæ, h. e. excerpta pentateuchi samaritanæ versionis, cum lat. interpr. nova, et annott. perpetuis; etiam grammatica samaritana copiosis exemplis illustrata, et glossarium seu index vocabulorum, ed. secunda. *Francof. et Ienæ, Bielckius,* 705, pet. in-4, dem.-rel.

10. Biblia syriaca, edidit Sam. Lee. *Londini*, 823-826, in-4, pap. vél., v. br.

11. Biblia sacra vulgatæ editionis Sixti V, P. M., jussu recognita.... *Lugduni, Grégoire*, 663, pet. in-8, v. br.

12. Y Bibl cyssegr-lan... (Bible en langue galloise.) *Llundain* (*Londres*), *Eyre*, (816), gr. in-8, v. br.

13. Leabhraichean an t-seann tiomnaidh air an tarruing o'n cheud chanain chum gaelic albanaïch. Ann an da' earran .. (Livres de l'ancien Testament, trad. de l'hébreu en gaelic d'Albany, en 2 part.) *Edinburgh, Stewart*, 807.=Tiomnadh nuadh ar tighearna agus ar slanuighir Iosa Criosd. eadartheangaichte o'n ghreugais chum gaelic albannaich. (Le nouv. Test. de N. S. J.-C. trad. du grec en gaelic d'Albany.) *Edinburgh, printed for the soc. in Scotland for prop. Christian knowledge*, 813, pet. in-8, v. br.

14. Yn Vible casherick... La Bible, trad. en dialecte gallique de l'île de Man. *London, Eyre*, 819, gr. in-8, v. br.

15. Die Bibel, oder die ganze heilige Schrift... Bible en allem., de la traduction de M. Luther. *Strasbourg, Dannbach*, 819, in-8, bas. rac.

16. Biblia pad er aull heilaug Ritning utlaugd a islendsku... La Bible trad. en islandais et publ. d'après l'édition de Kopenhague, 1747. *Kopenhague*, 813, pet. in-8, bas. *(Car. all.)*

17. Kniga khvaleniï... le livre de la louange, ou le Psautier en langue russe (publ. par la soc. biblique russe). *St.-Pétersbourg, Gretch*, 822, in-12, v.

18. Biblia eli pyhæ Raamattu Wanha ja uusi testamenti..... Bible en dialecte finnois. *St.-Pétersbourg*, 817, in-8, v. br. *(Car. all.)*

19. Bible en langue turque (publ. par M. Kieffer. *Paris, I. R.*, 827.) In-4, v. br., fil., dent. à fr.

20. Biblia arabica. *Londini*, 822, gr. in-8, v. br.

21. Specimen ineditæ versionis arabico-samaritanæ pentateuchi, è cod. ms. Biblioth. Barberinæ edidit et animadvers. adjecit Andr. Christ. Hwiid. *Romæ*, 780, in-8, dem.-rel.

22. Davidis reg. et proph. Psalmi ex arabico in lat. idioma à Victorio Scialac et Gab. Sionita maronitis è monte Libano redditi, nunc typis donati Fr. Savary de Breves liberalitate. *Romæ, ex typ. savariana, excud. Steph. Paulinus*, 619, pet. in-4, v. br. à nerfs et fil.

23. Psalterium Davidis æthiopicè. *Londini, Clarke,* 815, in-4, pap. vél., v. j.
24. Psalterium Davidis æthiop. *Lond., Clarke,* 820, in-8, v. br.
25. Bible (livres historiques) en langue orissa. (*Serampour*), in-8, br. en cart.
26. Biblia, id est vetus et novum Testamentum malaïcè, curâ et sumptibus societatis quæ bibliis per omnes gentes pervulgandis operam dat, emendatius edidit Joa. Willmet. *Harlemi, Enschedé,* 824, gr. in-8, v. br. *(Car. neskhy.)*
27. La Genese et les trois premiers chapitres de l'Exode en langue malaie et en caractères neskhy. *Impr. à Tranquebar,* in-8, v. m.

Commencement d'un vol. plus considérable.

28. Pi jom' nde pi psaltirion 'nde David..... Davidis psalterium copticè et arabicè. *Romæ,* in-4, dem. mar. citr.
29. Pi jom' nde pi psaltirion 'nde David..... Davidis psalterium copticè et arabicè. *Londini,* 826, pet. in-4, v. br.

b. *NOUVEAU TESTAMENT ET PORTIONS.*

30. Oratio dominica CL linguis versa, et propriis cujusque linguæ characteribus plerumque expressa, edente J. J. Marcel. *Parisiis, typ. imper.,* 805, gr. in-4, dem. mar. rou., non rog. (*Simier.*)

On a ajouté un beau portrait de J. C. d'après Gérard, avant la lettre, pap. de Chine.

31. Nooul' Testament. (Nouv. Testam. en dialecte moldave caract. slavons, publ. par la soc. bibl. russe.) *St.-Pétersbourg,* 819, in-8, v. br.
32. Jesus-Christo gure jaunaren Testament Berria, lapurdico escuararat itçulia. (Nouv. Test. en basque.) *Bayonan, Lamaigneren,* 828, in-8, v. rac.
33. Jesus-Christoren evanyelio saindua S. Mathiuren arabera. (Evangile selon saint Matthieu en basque.) *Bayonan, Lamaignere,* in-8, dem. v. gris.

Sans titre, commencement d'un ouvrage plus considérable.

34. Fragmenta theotisca versionis antiquissimæ evangelii S. Matthæi et aliquot homiliarum, è membranis monseensibus Bibliothecæ palat. Vindob. ediderunt Steph. Endlicher et Hoffmann Fallerslebensis. *Vindobonæ, Gerold,* 834, gr. in-4, pap. vél., br.

35. Das neue Testament unsers Herrn und Heilands Iesu Christi... Nouv. Test. en allem. *Paris, Smith*, 826, in-12, bas. rac.

36. Quatuor D. N. J. C. evangeliorum versiones perantiquæ duæ, gothica scil. et anglo-saxonica, quarum illam ex cod. argenteo nunc primum depromsit F. Junius, F. f., hanc autem ex codd. mss. collatis emendatius recudi curavit Th. Mareschallus Anglus, cujus etiam observationes in utramque versionem subnectuntur. Accessit glossarium gothicum cui præmittitur alphabetum gothicum, runicum, etc., operâ ejusd. Fr. Junii. *Dordrechti, typis Junianis*, 665, in-4, dem. v. gris. *(Duplanil.)*

37. Vo slavou sviatia... trintsii... A la gloire de la sainte... Trinité..., nouveau Testament en slavon imprimé par ordre d'Elisabeth Petrovna. 753, in-4, bas., tr. dor. et ciselée, rel. en bois, avec fermoirs.

38. Novoy pana naszego Jezusa Chrystusa Testament... Nouv. Testam. de N. S. J. C., trad. en polonais par X. Jac. Wuyke, de la S. de J. *Leipzik, Tauchnitz*, 831, in-18, v. br.

39. Naujas istatimas Jezaus Christaus... Nouv. Testam. de N. S. J. C., trad en lithuanien par Kunigaykszti. *Wilniuje (Wilna)*, 816, pet. in-4, v. rac.

40. Ta jauna Derriba muhsu kunga Jesus Kristus... Nouv. Testam. de N. S. J. C., trad. en idiome lettonien. *Ielgava*, 816, in-12, v. rac. *(Car. all.)*

41. Gherran' mian' Chioundiou-Rouochtynan' sviatoï iovangeli Mathveïsta kariïalan' kïelèlia... Evangile selon saint Matthieu, trad. en dialecte carélien, publ. par la soc. bibl. russe. *St.-Pétersbourg*, 820, in-8, dem. v. *(Car. russes.)*

42. Meie issanda Jesusse Kristusse uus Testament... Nouv. Testam. de N S. J. C., trad. en estonien. *St.-Pétersbourg*, 825, in-12, v. *(Car. all.)*

43. Adda Testament tate ailes tjalogest same kïælei puoktetum. (Nouv. Testam., trad. en idiome lappon.) *Hernæsandesne*, 811, in-12, dem.-rel. *(Car. all.)*

44. Mia ospod'nan' Iisous' Christosan' sviatoï evanghelïa... SS. évangiles de N. S. J. C. en tchéremisse, publ. par la soc. bibl. russe. *St.-Pétersbourg*, 821, gr. in-8, v. rac. *(Car. russ.)*

45. Gospodan' minek' Iisousan' Christan' sviatoï evanghelïa... SS. évangiles de N. S. J. C. en mordvan, publ. par la soc. bibl. russe. *St.-Pétersbourg, Gretch*, 821, gr. in-8, v. rac. *(Car. russes.)*

46. Mian' Gospod'lon' Iisous' Christos'lon' sviatoï evanghelie Mattheisan'... S. évangile de N. S. J. C. selon S. Matthieu en dialecte ziraine, publ. par la soc. bibl. russe. *St.-Pétersbourg, Gretch,* 823, in-12, dem. mar. bl. (*Car. slavons.*)

47. Evangiles de S. Marc, de S. Luc et de S. Jean, en turk asiatique, publ. par la soc. bibliq. russe. In-8, rel. en cart.

48. Evangiles de S. Matthieu et de S. Jean et les Actes des Apôtres, trad. en mongol par M. Schmidt. In-fol. long, dem. mar. rou.

49. Evangiles de S. Matthieu et de S. Jean et les Actes des Apotres, trad. en langue olet ou kalmouke, par M. Schmidt. In-fol. long, dem. mar. rou.

50. Evangile selon saint Luc, trad. en turc d'Orembourg. *Astrakhan,* 816, in-8, dem. mar. bl.

51. Novum Testamentum georgicè, charactere chudzuri. *Petropoli,* 816, in-4, v. rac.

52. Nouveau Testament en géorgien. *St.-Pétersbourg,* 818, in-4, v., fil., tr dor.

53. Nouveau Testament de N. S. J.-C. conforme au texte fidèle de notre antique version arménienne, avec une interprétation exacte et littérale en notre pure langue usuelle, par le D. Zohrab. *Paris, I. R., aux frais de la soc. bibl. de Londres,* 825, gr. in-8, v. rac.

54. Novum D. N. Jesu Christi testamentum, arabicè, ex bibliotheca leidensi, edente Th. Erpenio. *Leidæ, typ. Erpeniana,* 616, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

55. Novum Testamentum D. N. et serv. Jesu Christi, æthiopicè, ad codd. mss. fidem edidit Th. Pell Platt. *Londini, Watts, imp. soc. ad biblia S. evulganda institutæ,* 830, pet. in-4, pap. vél., v. br., à comp.

56. Evangelia amharicè, versa ab Abu Rumi, edidit P. Platt. *Londini,* 824, pet. in-4, pap. vél., v. br.

57. The holy Bible containing the old and new Testaments translated from the originals into the Pushtoo language, by the Serampore missionaries. Vol. V, the new Testament. *Serampore, Mission press,* 818, in-8, dem. mar. rou. (*Car. neskhy.*)

58. The new Testament of our L. and S. J. C. translated into the hindoostanee language from the original greek, by the R. H. Martyn, and afterwards carefully revised with the assistance of Mirza Fitrit and other learned natives. *London, Watts, for the brit. bible soc.,* 819, in-8, v. (*Car. tahlyk.*)

59. The new Testament of our L. and S. J. C. altered from Martyn's oordoo translation into the hinduee language, by the R. Will. Bowley.... *Calcutta, Mission press,* 826, gr. in-8, v. br.

60. The holy Bible... translated from the originals into the vikanera language, by the Serampore missionaries. Vol. V, the new Testam. *Serampore, Mission press,* 820, in-8, v. br.

61. The holy Bible containing the old and new Testaments translated from the originals into the mooltan language, by the Serampore missionaries. Vol. II, the new Testament. *Serampore, Mission press,* 819, in-8, v. br.

62. The holy Bible containing the old and new Testament, translated from the originals into the goozuratee language, by the Serampore missionaries. Vol. V, the new Testament. *Serampore, Mission press,* 820, in-8, v. br.

63. Nouveau Testament en idiome malabare, publ. par Barth. Ziegenbalg et Joa. Ern. Grundler. *Tranquebar,* 714, in-4, dem. v. f. *(Duplanil.)*

64. The singhalese translation of the new Testament of our L. and S. J. C. *Colombo, auxiliary bible society, Wesleyan Mission press,* 820, in-8, v. br.

65. The holy Bible containing the old and new Testament, translated from the originals into the assam language, by the Serampore missionaries. Vol. V, the new Testament. *Serampore, Mission press,* 820, gr. in-8, v. br.

66. The new Testament of our L. and S. J. C. translated from the original Greek, into the mahratta language, by the american missionaries in Bombay. *Bombay, Mission press,* 826, gr. in-8, v. br.

67. Les Evangiles en langue mahratta. (*Serampore*), in-8, v. f. (*Piqué.*)

68. 'Elkha wlu'l djadîd, 'ija 'itu, segala sûrat perdjandji'an Baharuw..... Nouv. Testam., trad. en idiome malai. *Amst., Wetstein,* 731, in-4, v. br. (*Car. rom.*)

69. Novum testamentum malaicè, curâ et sumtibus societatis quæ bibliis per omnes gentes pervulgandis operam dat, emendatius editum. *Harlemi, Enschedé,* 820, gr. in-8, v. br. (*Car. neskhy.*)

70. Evangile de S. Matthieu, trad. en malai, par le Rv. P. C. H. Thomson. *Malacca,* 822, in-8, br.

71. Le même évangile en malai. *Malacca, s. d.,* in-8, br. —

Épître de S. Paul aux Hébreux en malai. *Malaccâ*, 819, in-18, br.

72. Ekohi ne ditio teke, tegesosipunjo... Nouv. Testam. en javanais. *Kotchito*, 829, gr. in-8, rel. en cart.

73. Novum Testamentum ægyptium vulgò copticum, ex mss. Bodlejanis descripsit, cum Vaticanis et Parisiensibus contulit et in lat. sermonem convertit Dav. Wilkins. *Oxonii, è Th. Sheldon.*, 716, in-4, mar. rou., fil.

Les 30 premiers feuillets environ ont été brûlés dans l'angle supérieur, mais ils ont été raccommodés avec soin et les lettres rétablies; aucun mot du texte copte n'a été atteint.

74. Fragmentum evangelii S. Johannis græco-copto-thebaicum sæculi IV, additamentum ex vetustiss. membranis lectt. evangelicarum divinæ missæ, cod. diaconici reliquiæ, et liturgica alia fragmenta veteris Thebaidensium Ecclesiæ ante Dioscorum, ex veliterno museo Borgiano nunc prodeunt in lat. versa et notis illustrata operâ et studio F. Aug. Ant. Georgii. *Romæ*, *Fulgonius*, 789, in-4, dem. mar. rou., non rog.

75. Te mau episetole a te aposetolo ra a Paulo... Les épîtres de S. Paul, trad. en idiome de Tahiti. *Tahiti*, 824, in-12, rel. en pap. rayé d'or et d'arg.

76. The gospels according to St. Matthew, St. Mark, St. Luke and St. John, translated into the language of the Esquimaux Indians on the coast of Labrador, by the missionaries of the Unitas fratrum, printed by the br. bible soc. *London, M' Dowall*, 813, in-12, v. br.

c. *CONCORDANCE. — PHILOLOGIE BIBLIQUE.*

77. Sacrorum Bibliorum vulgatæ editionis concordantiæ Hugonis cardinalis ord. Prædic., ad recognitionem jussu Sixti V, P. M., Bibliis adhibitam recensitæ atque emendatæ primùm à Fr. Lucâ, nunc denuò variis locis expurgatæ ac locupletatæ curâ et studio Huberti Phalesii. *Lugduni, Walfray*, 701, pet. in-4, v. br.

78. Abhandlungen zur orientalischen und biblischen Literatur... Dissertations sur la littérature orientale et biblique, par G. H. Ewald. *Gœttingue, Dieterich*, 832, in-8, pap. vél., br. (1re *partie.*)

79. Origines biblicæ, or Researches in primeval history, by Ch. Tilstone Beke. *London, Parbury, Allen and Co.*, 834, gr. in-8, pap. vél., cart. à l'angl. (*Tom.* 1er.)

80. Nouveaux éclaircissemens sur l'origine et le Pentateuque des Samaritains, par un religieux bénédictin de la congrégation de S. Maur. *Paris, Nyon*, 760, 8, v. m.

81. De duabus Pentateuchi paraphrasibus chaldaicis; particula 1. de indole paraphraseos, quæ Jonathanis esse dicitur; dissertatio inauguralis quam... publicè defendet J. H. Petermann. *Berolini*, 829, in-8, br. (84 pag.)

82. Hierozoicon sive bipertitum opus de animalibus sacræ scripturæ, auct. Sam. Bocharto. *Londini, Roycroft*, 663, in-fol., 2 tom. en 1 vol., v. br., fil.

83. Ricerche sopra una pietra preziosa della veste pontificale di Aarone. *Milano, Pirotta*, 814, pet. in-fol., dem. mar. v.

84. Erotika biblion (par Mirabeau). *Rome, imp. du Vatican (Paris)*, 783, in-8, dem. mar. bl.

85. Quæ fuerunt in Oriente de Messia opiniones antè Christum. Mem. anniv. inaug. antè hos 287 ann. scholæ provincialis portensis d. 1 nov. 1830 pie celebrandam indicit et ad recitationes et orationes discipulorum audiendas invitat Lud. Nalop. *Halis Saxonum, formis Baentchianis*, 830, in-4, br. (38 pag.)

86. A memoir relative to the translations of the sacred scriptures at Serampore, with an appendix containing specimens of the lord's Prayer, and the two principal tenses of the verb *to be*, in thirty four languages. 816, in-8, dem. cuir de Russie.

87. Specimens of editions of the sacred scriptures in the eastern languages, translated by the brethren of the Serampore Mission and of several others, printed at the Mission press (lord's Prayer in 50 eastern languages). *Serampore*, 818, pet. in-4, pap. vél., dem.-rel.

2. ENSEIGNEMENT CATÉCHISTIQUE ET PARÉNÉTIQUE. —POLÉMIQUE.

88. Dottrina christiana composta dal R. P. Rob. Bellarmino, tradotta in lingua albanese dal R. Don Pietro Budi da

Pietrabianca. *Roma, S. Congr. de pr. F.*, 664, in-12, dem. mar. violet.

89. Guiristinoen doctrina laburra, haur-gaztei irakhasteco; Piarres de la Vieuxville Bayonaco Yaun Aphezpicuaren manuz imprimatua, hau choilqui irakhatsia içaiteco Bayonaco diocesan. (Doctrine chrétienne, par Pierre de la Vieuxville, en langue basque). *Bayonan, Cluzeau*, 814, in-16, dem. v.

90. Le sacré college de Jesus divisé en cinq classes, où l'on enseigne en langue armorique les leçons chrétiennes avec les 3 clefs pour y entrer, un dictionnaire, une grammaire et syntaxe en même langue, par le P. Julien Maunoir de la C. de J. *Quimper-Corentin, Hardouyn*, 659, pet. in-8, dem. mar. n. *(Très rare.)*

91. An teaghasgh criosdaidhe... Doctrina christiana hibernicè. *Romæ, S. Congr. de pr. F.*, 707, pet. in 8, dem. v. f.

92. The Catechism, or Christian doctrine by way of question and answer (in irish and english languages). *Paris, J. Guérin*, 742, in-8. Bradel. (*Le titre manque.*)

93. Ispravnik za erei, hoc est direttorio per li sacerdoti, quem ex brevi directorio latino mag. Polanci theol. S. J. D. Simon Budineus Iadrensis presb. paraphrasticè non verbatim illyrico idiomate conscripsit. *Romæ, S. Congr. de pr. F.*, 635, pet. in-8, dem. v. gr. (*Car. hier.*)

94. Istumacenije obînie nauka karstyanskoga... Uberior explicatio doctrinæ christianæ composita jussu fel. mem. Clementis PP. VIII, à Rob. Bellarmino, in illyricam linguam jussu SS. DD. N. D. Urbani PP. per Joa. Tomcum Marnavitium versa. *Romæ, S. Congr. de pr. F.*, 805, pet. in-8, dem. mar. bl (*Car. rom.*)

95. Dottrina cristiana, composta dal card. Rob. Bellarmino, tradotta prima dalla lingua italiana nella araba ed ora per ordine della S. Cong. de prop. fide tradotta e stampata anche in lingua etiopica. *Roma, S. C. de prop. fide*, 786, in-4, dem. mar. vert. (*Arabe, ital. et éthiop.*)

96. Migimgha tal-taghlim nisrani... compendio della dottrina cristiana corretto e ristampato per ordine di Mgn. Fra Vinc. Labini vescovo di Malta. Quarta edizione. 795, pet. in-4, rel. en cart. (*En maltais et en ital.*)

97. Dottrina cristiana per uso delle missioni della Giorgia, trad. dalla lingua ital. in lingua civile giorgiana da David Tlukaanti Giorgiano. *Roma, S. Congr. de pr. F.*, 741, pet. in-8, dem. mar. v.

97 *bis*. La Stessa. Seconda ediz. *Ibid.*, 800, in-8, dem. mar. r.

98. Natchalnoe ooutchenïe tchelovèkom'... Principes élémentaires de la Sainte-Ecriture (catéchisme en langue ossète, caractères slavons. *Sans lieu ni date)*, in-12, dem. mar. rou.

99. Kort ontwerp van de leere der waarheid die na de godsaligheyd is, overgeset in de singaleese tale... door den prædicant Joh. Phil. Wetzelius. *Colombo, in's compagnies gewoone druckery*, 744, pet. in-8, mar.n., tr. dor.

100. Compendiosa legis explanatio omnibus christianis scitu necessaria malabarico idiomate. (auctore Peanio Clemente carm. discalc.) *Romæ, S. Congr. de pr. F.*, 772, in-8, vél.

101. Cathechismo da doutrina cristam. Cristanchi sastrazza cathexismo. *Roma, S. Congr. de pr. F.*, 778, in-12, dem. mar. v. (*En maharate et en portugais, car. rom.*)

102. Compendium doctrinæ christianæ idiomate barmano sive bomano. *Romæ*, 776, in-8, dem. mar. rou.

103 Catechismus pro Barmanis eorum lingua primisque nunc litterarum typis excusus, additâ etiam lat. interpr., operâ clericorum regul. S. Paulli in regno Avæ miss... *Romæ, typ. S. Congr. de pr. F.*, 785, gr. in-8, dem. mar. rou.

104. Catechismus pro iis qui volunt suscipere baptismum in octo dies divisus. Phep giang tam ngay... (ling. lat. et tunchinensi.) Ope S. Congr. de pr. F. in lucem editus ab Al. de Rhodes è S. J. *Romæ, S. Congr. de pr. F.*, (651), pet. in-4, dem. mar. rou. (*Car. rom.*)

105. Catéchismes, traités sur les Commandemens et autres opuscules religieux, par les Rév. Thomsen, Beighton, etc., en malai. *Malacca*, 817 et suiv.

3 broch. in-12.

106. Pengajaran mesehi terpendekh guna budak budak kechil (catéchisme en malai, caractères romains). *Paris (I. R.)*, 826, in-16, bas. rac.

107. Patar ki tna-'msing-an ki christang... Ofte 't formulier des christendoms... ou Formulaire de la religion chrétienne avec son explication en langue sideis-formosienne. (Trad. holl. en regard.) *Amst., Hartogh*, 662, pet. in-4, dem. v. f. (*Piqué.*) (*Car. rom.*)

108. Catéchisme abrégé en la langue de Madagascar pour instruire sommairement ces peuples, les inviter et les disposer au baptême. (*Sans lieu ni date.*) Pet. in-8, dem. m. v. (28 pag.)

109. Kaire fe sinkge Susu dimediek... A spelling book for the Susoos and a catechism for little children. *Edinburgh, Ritchie*, 802, in-12, cart., non rog. (*Angl. et sousou.*)

110. Gentilis Angolæ fidei mysteriis, lusitano olim idiomate per R. P. Ant. de Coucto, S. J., nunc autem latino per R. P. Ant. Mariam instructus atque locupletatus. *Romæ, S. Congr. de pr. F.*, 661, pet. in-4, dem. mar. vert. (*En lat. et en langue d'Angola.*)

111. Conciliatio ecclesiæ armenæ cum romana ex ipsis armenorum patrum et doctorum testimoniis in duas partes historialem et controversialem divisa, autore Clem. Galano. *Romæ, typ. S. Congr. de pr. F.*, 690, 658 et 661, in-fol., 3, vol., dem. v. f. (*Duplanil.*)

112. Synodalrede des Nerses von Lampron... Discours synodal de Nerses de Lampron, archevêque arménien de Tarse, au XII^e^ siècle, trad. de l'arm. en allem. par C. F. Neumann. *Leipzig*, 834, in-8, pap. vél., br. (80 pag.)

113. Marcion's Glaubenssystem, mit einem Anhange... Système de foi de Marcion, avec une addition sur les rapports de la doctrine de Manes avec le parsisme, par Esnig, évêque arménien du V^e^ siècle, trad. de l'arménien en allem. par C. Fr. Neumann. *Leipzig*, 834, in-8, br. (8 pag.)

3. PRATIQUE.

a. *LITURGIE.* — b. *ASCÉTISME.*

114. Rituale romanum Pauli V pont. max. jussu editum. *Romæ, S. Congr. de pr. F.*, 750, in-16, dem. mar. noir.

115. The book of common prayer and administration of the sacraments and other rites and ceremonies of the church, according to the use of the church of England together with the Psalter or psalms of David, pointed as they are to be sung or said in churches (in irish and english languages). *London, Everingham*, 712, in-8, v. br.

116. Breviaire illyrien (dialecte des Croates), car. glagolitiques, dits de S. Jérôme. *Imprimé à Venise, chez les fils de Jean François Turresan, mars* 1561. Pet. in-8, mar. rou., orn. en or, tr. dor. *(Belle reliure de Duplanil.)*

Ce joli volume est tellement rare que M. Renouard ne l'a pas vu, au-

trement il n'eût pas manqué de rectifier les erreurs des bibliographes d'après lesquels il le cite dans ses *Annales des Alde*, sous le titre de *Liber precum*, et qui l'annoncent comme un ouvrage de liturgie mozorabique.

Voici la description de notre volume :

1° Recto du 1er feuillet : un calendrier en cadran ; au-dessous, en une ligne, ces mots en caractères glagolitiques : *S priviliaom' zvelitchene gospodi benetetki*, suivis de leur traduction italienne, en caractères romains et en 2 lignes : *Con privilegio della illustriss. signoria di Vinegia.* Au verso, page pleine en caractères rouges, plus le calendrier en 7 feuillets. Ces 8 feuillets non chiffrés.

2° 32 feuillets non chiffrés, dont les signatures sont pour les 4 1ers : a, b, v, g, en caractères glagol., pour les 9 à 31, les chiffres arabes 9 à 31, le 32 est blanc.

3° 508 feuillets numérotés en haut en car. glagol. et ayant les signatures *a* à *mmm* en lettres rom., les signat. sont toutes de 8 feuillets, excepté *kk* qui est de deux. Le numérotage du haut des feuillets cesse après le 496, et les 8 derniers feuillets signat. *mmm*, sont imprim. tout en rouge. Après la signat. *z* de chaque alph., viennent 3 signat. étrangères à l'alph.

Tout le livre est à deux colonnes ; au bas de la 1re colonne du recto du dernier feuillet, on lit en lettres noires glagol. la souscription suivante, formant 9 lignes :

Sverchenie briviiali khorvatskikh' chtanpani va bnetsikh' po sinikh' zan' frantchiska torijani svelikimi korizioni i jountou znova outchineni po premikou'i brozichtchi plovani o michelskom' misetsa martcha tch. ph. m. a.

(Achèvement du bréviaire pour les Croates, imprimé à Venise par les fils de Jean François Turisani, avec de grandes corrections et additions... au mois de mars 1561.)

Et plus bas, en caract. rom. noirs et en 4 lignes : *Apud filios Gio : Francisis Turresani, Venetiis, mense Martio*, MDLXI.

Le verso de ce dernier feuillet est occupé par le chiffre de Turrisan, imprimé en rouge, représentant une tour dans un cercle surmonté d'une triple croix.

117. Singaleesch Gebeedeboek... Livre de prières en singalai, caract. propres. *Colombo*, 737, pet. in-4, mar. rou., comp., tr. dor.

118. Pi jom 'nde pichomd... Missale copto arabicum. *Romæ*, 736, pet. in-4, dem. mar. v., non rog.

119. Oujom 'nde nieuchi... Diurnale coptico-arabicum. 750, in-8, dem. mar. citr.

120. Pi jom 'nde dmedrefchemchi... Rituale copto-arabicum. *Romæ*, 763, in-4, dem. mar. v., non rog.

121. Pi jom eferapandokdin... Pontificale copto-arabicum. *Romæ*, 761, gr. in-4, 2 vol., dem. mar. v., non rog.

122. Pi jom 'nde ni theodokia... Teotochiæ copticè et arabicè. *Romæ*, 764, in-4, dem. mar. v., non rog.

123. Ne yakawea yondereanayendaghkwa oghseragwegouh...

Book of common prayer in engl. and mohawk tongue, with the gospel according S. Mark, transl. by capt. Jos. Brant. *London, C. Buckton*, 787, 8, fig., v. br.

124. Jesu-Christoren imitacionea, M. Chourio Donibaneco Erretorac, escararat itçulia, emendatua meçaz eta Igandetaco Besperez..... Imitation de J.-Christ en langue basque. *Bayonan, Cluzeau*, 826, in-12, dem. v. vert.

B. RELIGIONS DE L'ASIE.

1. JUDAISME. — MAHOMÉTISME.

125. A dictionary of the religious ceremonies of the eastern nations, with historical and critical observations, some account of their learned men, and situations of the most remarkable places in Asia, also an index in english, arabick and persian serving to ascertain the etymology, and correct vulgar errors in the orthography of eastern names, to which is added a medical vocabulary (by Francis Gladwin). *Calcutta, Mackay*, 787, in-4, dem. v. gris. (*Piqué.*)

126. Liber Cosri continens collegium seu disputationem de religione habitam ante nongentos annos inter Regem Cosareorum et R. Is. Sangarum judæum contra philosophos præcipuè à gentilibus, et Karraïtas è judæis, synopsin simul exhibens theologiæ et philosophiæ judaicæ... collegit, in ordinem redegit et in lingua arabica ante quingentos annos descripsit R. Jehudah, levita hisp.; ex arab. in linguam hebræam circa idem tempus transtulit R. Jehudah Aben Tybbon... nunc recensuit, lat. versione et notis illustravit Joh. Buxtorfius fil... *Basileæ, Deckerus*, 660, pet.in-4, vél.

127. Le Coran, trad de l'arabe avec les notes des plus célèbres commentateurs orientaux, par Savary; précédé d'une notice sur Mahomet par Collin de Plancy. *Paris, de Courval*, 826, in-18, 2 vol., dem. v. v. à nerfs.

128. Observations historiques et critiques sur le Mahométisme, ou traduction du discours préliminaire mis à la tête de la version anglaise de l'Alcoran, publ. par George Sale. *Genève, Barillot*, 751, in-8, carte, v. m.

129. Commentatio philolog. exhibens specimen libri (arabici) *ithaf el akhsa befezaïl el mesdjid el aksa (perfectio templi*

Salomonis), auctore Kemaloddino Muhammede Ben Abu Sherif, ex cod. ms. niebuhriano Bibl. R. Haun. excerptum (arab. et lat.) examini obtulit Paul. Lemming, respondente Christiano Kemp. *Hauniæ. Schultz*, 817, pet. in-4, rel. en cart.

2. MAGISME. — BRAHMANISME.

130. Veterum Persarum et Parthorum et Medorum religionis historia. Autor est Thomas Hyde. Edit. secunda. *Oxonii, è typ. Clarend.*, 760, in-4, fig., vél. cordé.

131. Vendidad Sadé l'un des livres de Zoroastre, publié d'après le ms. zend de la biblioth. du Roi, avec un commentaire, une traduction nouvelle et un mémoire sur la langue zende considérée dans ses rapports avec le sanscrit et les idiômes de l'Europe, par M. Eug. Burnouf. (Texte zend.) *Paris*, 829, in-fol., 8 livr.

132. Extrait d'un commentaire et d'une traduction nouvelle du Vendidad Sadé, l'un des livres de Zoroastre, par M. E. Burnouf. in-8, br. (32 pag.)

133. Commentaire sur le Yaçna, l'un des livres religieux des Parses, ouvrage contenant le texte zend expliqué pour la première fois, les variantes des quatre mss. de la biblioth. R. et la version sanscrite inédite de Nériosengh, par M. Eug. Burnouf. *Paris, I. R.*, 833, in-4, v. f., fil., à nerfs.

134. Fragmens relatifs à la religion de Zoroastre extraits des mss. persans de la biblioth. du Roi (en persan, publ. par M. Mohl). *Paris, I. R.*, 829, gr. in-8, dem. cuir de Russie.

135. The Desâtir or sacred writings of the ancient persian prophets, in the original tongue; together with the ancient persian version and commentary of the fifth Sasan; carefully published by Mulla Firuz Bin Kaus, who has subjoined a copious glossary of the obsolete and technical persian terms; to which is added an english translation of the Desâtîr and commentary. *Bombay, courier press*, 818, pet. in-4, 2 vol., dem., v.

136. Scheik Mohammed Fani's Dabistan (le Dabistan du Cheik Mohammed Fani, ou de la religion des anciens Parses, trad. du persan en anglais par Fr. Gladwin et de l'anglais en allem. par F. V. Dalberg)... *Aschaffenbourg, Etlinger*, 809, in-12, dem.-rel.

137. Mémoire sur le culte de Mithra, son origine, sa nature et ses mystères, par le chev. Joseph de Hammer; publié par J. Spencer Smith. *Paris,* 833, in-8, et atlas in-4, Bradel.

138. La porte ouverte pour parvenir à la connaissance du paganisme caché, ou la vraye représentation de la vie, des mœurs, de la religion et du service divin des Bramines..., par Abr. Roger, trad. (du hollandais) par Th. La Grue. *Amst., J. Schipper,* 670, in-4, fig., v. br.

139. Abr. Rogers offne Thür zu dem verborgenen Heydenthum... La porte ouverte du paganisme caché... avec des rem., trad. du holl. (en all.), avec des additions choisies de Christ. Arnold sur les religions de l'Asie, de l'Afrique et de l'Amérique. *Nuremberg, Endter,* 663, pet. in-8, fig., dem. v.

140. Systema brahmanicum liturgicum, mythologicum, civile, ex monum. indicis musei Borgiani Velitris dissertatt. historico-criticis illustravit Fr. Paulinus à S. Bartholomæo. *Romæ, Fulgonius,* 791, in-4, fig., dem.-rel.

141. La religion des Indoux selon les Vedah, ou analyse de l'Oupnek'hat, publ par Anquetil du Perron en 1802, par le C. Lanjuinais. *Paris, Dondey-Dupré,* 823, in-8, dem. mar. v.

142. Rig-vedæ specimen (sanscritè et lat.), edidit Frid. Rosen. *Londini, Taylor,* 830, in-4, br. (27 pag.)

143. Translation of an abridgment of the Vedant, or resolution of all the Veds, the most celebrated and revered work of brahminical theology... by Rammohun Roy. *Calcutta,* 816. = Translation of the Ishopanishad, one of the chapters of the Yajur Veda; according to the commentary of the celebrated Shankar-Acharya... by the same. *Calcutta, Pereira,* 816. = Translation of the Cena Upanishad, one of the chapters of the Sama Veda; according to the gloss of the celeb. Shancar-Acharya... by the same. *Calcutta, Pereira,* 816. = Translation of the Moonduk-Opunishud of the Uthurvu-Ved, according to the gloss of the celeb. Shunkura-Charyu, by the same. *Calcutta, Lankheet,* 819, pet. in-4, Bradel.

144. Bagavadam, ou doctrine divine, ouvrage indien canonique sur l'Etre suprême, les dieux, les géans, les hommes... (par Foucher d'Ossonville) *Paris, Tilliard,* 788, in-8, dem.-rel.

145. Mythologie des Indous, travaillée par M^me^ la chanoinesse de Polier, sur des manuscrits authentiques apportés de

l'Inde par le colonel de Polier, membre de la soc. asiat. de Calcutta. *Roudolstadt et Paris, Schœll,* 809, in-8, 2 vol., v. rac., fil., tr. dor.

146. Exposé de quelques-uns des principaux articles de la théogonie des Brahmes, contenant la description détaillée du grand sacrifice du cheval appelé *Assua-Méda*, de l'origine et des grandeurs du Gange, du temple célèbre de Gaya, etc...; extrait et traduit des meilleurs originaux écrits dans les langues du pays, par M. l'abbé J. A. Dubois. *Paris, Dondey-Dupré,* 825, in-8, dem. mar. citr.

147. The hindu pantheon, by Edward Moor. *London, Johnson,* 810, gr. in-4, fig., v. f., dent.

Sur les plats du vol. on a imprimé en or la figure de Ganesa (le dieu de la prudence).

148. Comparison of the hindu and theban Hercules illustrated by an ancient hindu intaglio, by lieut-col. James Tod. *London, Cox,* 831, in-4, br.

3. BOUDDHISME ET RELIGIONS DE LA CHINE.

149. The history and doctrine of Budhism, popularly illustrated; with notices of the Kappooism, or demon worship, and of the Bali, or planetary incantations of Ceylon, by Edw. Upham; with forty-three lithogr. prints from orig. singalese designs. *London, Ackermann,* 829, in-fol., dem. mar. bl., fig. color.

150. The catechism of the Shamans, or the laws and regulations of the priesthood of Buddha in China, translat. from the chinese original with notes and illustrations, by Ch. Fried. Neumann. *London, for the oriental translation fund, Murray,* 831, gr. in-8, pap. vél., dem. v. vert.

151. Un 2e exemplaire, br.

152. La vie contemplative, ascétique et monastique chez les Indous et chez les peuples bouddhistes, par J. J. Bochinger. *Strasbourg, Levrault,* 831, in-8, dem. v.

153. Rituel des Tatars Mantchoux, rédigé par l'ordre de l'empereur Kien-Long, et précédé d'un discours préliminaire composé par ce souverain, avec les dessins des principaux ustensiles et instrumens du culte chamanique, trad... et ac-

comp. des textes en caractères originaux, par L. Langlès. *Paris, I. de la R.*, 804, in-4, br. *(Les fig. manquent.)*

154. Pismo A. O. K' E. Ph. Timkovskomou... Lettre d'Alexis Olenine à E. Ph. Timkovsky sur la prière continue du Lama. *St.-Pétersbourg*, 824, in-8, pap. vél., dem. cuir de Russie. *(En russe; avec envoi autogr. de l'auteur.)*

155. Observations sur quelques points de la doctrine samanéenne, et en particulier sur les noms de la triade suprême chez les différens peuples bouddhistes, par M. Abel Rémusat *Paris, I. R.*, 831, in-8, br. (66 *pag.* —Fragmens bouddhiques, par M. Klaproth... *I. R.*, 831, in-8, br. (48 *pag.*)

156. Ueber die Verwandtschaft der gnostisch-theosophischen Lehren, mit... Sur l'affinité de la doctrine théosophique des Gnostiques avec les systèmes religieux de l'Orient, principalement avec le bouddhisme, par Is. Jac. Schmidt. *Leipzig, Cnobloch*, 828, in-4, dem. v. ant.

157. Recherches sur la religion professée par les bonzes *Hochang* de Fo, à la Chine, par M. Deshauterayes. in-8, dem. v.

Art. réunis et tirés du nouv. Journ. asiat.

158. Opusculum de sectis apud Sinenses et Tunkinenses. Gr. in-8, dem.mar. bleu.

Ms. sur pap. de Chine, de la main d'un missionnaire. 46 feuillets.

159. Panthéon chinois, ou parallèle entre le culte religieux des Grecs et celui des Chinois, avec de nouvelles preuves que la Chine a été connue des Grecs et que les Sérès des auteurs classiques ont été des Chinois, par J. Hager. *Paris, Didot a.*, 806, gr. in-4, pap. vél., fig., dem.mar. rou.

160. Conformité des cérémonies chinoises avec l'idolâtrie grecque et rom., par un religieux. *Cologne, héritiers d'Egmond*, 700. = Continuatio historiæ cultûs Sinensium, seu varia scripta de cultibus Sinarum controversis. *Coloniæ*, 700, in-12, v. br.

161. Mémoire sur l'origine et la propagation de la doctrine du Tao, fondée par Lao-Tseu, trad. du chinois,.. suivi de deux Oupanichads des Vedas, avec le texte sanskrit et persan, par G. Pauthier. *Paris, Dondey-Dupré*, 831. = Le même mémoire commenté par M. Klaproth (*avec des notes de sa main*). = Lettre adressée au rédact. du Journ. asiat. par M. Pauthier relativem. à une critique de son mémoire... *Paris, I. R.*, 831. = Lettre à M. le rédacteur du nouveau Journal

asiatique (Réponse de M. Klaproth à M. Pauthier, avec des notes chinoises *manuscrites*). in-8, Brad.

162. Les trois dernières pièces du n° précédent, br.

JURISPRUDENCE.

163. Revue étrangère de législation et d'économie politique, par une réunion de jurisconsultes français et étrangers, publiée par M. Fœlix. *Paris, G. Pissin,* 833, 1re année, livr. 1 à 12; 834, 2e ann., livr. 1 à 10, br.

164. Manava-dherma-sastra, or the institutes of Menu, edit d (with the english translation) by Graves Chamney Haughton. *London, Cox and Baylis,* 825, in-4, pap. vél., 2 vol., br. en cart., dos de mar.

165. Lois de Manou; publ. en sanscrit avec des notes contenant un choix de variantes et de scholies, par M. A. Loiseleur Deslongchamps. *Paris, Levrault,* 830, in-8, pap. vél., v. f., fil.

166. Manava-dharma-sastra, Lois de Manou, comprenant les institutions religieuses et civiles des Indiens, trad. du sanscrit et accompagnées de notes explicatives par M. A. Loiseleur Deslongchamps. *Paris, Crapelet,* 833, in-8, pap. vél., v. f., fil.

167. Ta tsing leu lee; being the fundamental laws and a selection from the supplementary statutes of the penal code of China... translated from the chinese and accompanied with an appendix consisting of authentic documents and a few occasional notes... by sir G. Th. Staunton. *London, Cadell,* 810, gr. in-4, pap. vél., dem. cuir de Russie.

168. Taïtsin' gouroun' i oukherì koli, to iest'... Taïtsin gouroun'... c'est-à-dire toutes les lois et ordonnances du gouvernement chinois (et aujourd'hui mandchou); trad. du mandchou en russe, par Al. Leontief. *St. - Pétersbourg, Acad. des sc.,* 781, in-8, 3 vol., bas.

169. Oulojenie kitaïskoï palaty vnèchnikh' knocheniy... Code de la chambre chinoise des relations extérieures, trad. du mandchou par Et. Lipoftsof. *St.-Pétersbourg, impr. du dép. de l'instruction populaire,* 828, in-4, 2 part. en 1 vol., dem. cuir de Russie. *(En russe.)*

SCIENCES ET ARTS.

I. GÉNÉRALITÉS. — DICTIONNAIRES.

170. Encyclopédie élémentaire, ou introduction à l'étude des lettres, des sciences et des arts, par l'abbé de Pétity. *Paris, Hérissant*, 767, in-4, fig., 2 tom. en 3 vol., v. m.

171. Encyclopédie des gens du monde, par une société de savans français et étrangers. *Paris, Treuttel et Wurtz*, 833-35, in-8, 4 vol. en 8 part., plus la 1re part. du tom. 5, br.

172. Allgemeine deutsche Real-Encyclopædie fur die gebildeten Stande (conversations-lexicon)... Encyclopédie universelle allemande pour les gens lettrés (dictionn. de la conversation). *Leipzig, Brockhaus*, 827, in-8, 12 vol., rel. en cart. — Conversations-Lexicon der neuesten Zeit und Litteratur (dictionnaire de la conversation du temps moderne et de la littérature). *Leipzig, Brockaus*, 833-34, in-8, livr. 21 à 32, br.

173. Reales Staats-Zeitungs und Conversations Lexicon..... Dictionn. universel de la politique et de la conversation, par Joh. Hubner. 739, in-8, vél.—Curieuses und reales Natur-Kunst-Berg-gewercke und Handlung Lexicon...Dictionn. curieux et universel de la nature, des arts, des sciences et du commerce, par Joh. Hubner. 739, in-8, vél.

174. Neues Real-Schul-Lexicon... Nouveau dictionnaire universel des écoles, contenant les sciences auxiliaires nécessaires pour l'éclaircissement des classiques anciens, particulièrement la géographie, l'histoire, la philosophie, les antiquités et la mythologie, publ. par C. P. Funke. *Brunswig*, 800, in-8, 5 vol., v. rac.

II. SCIENCES PHILOSOPHIQUES ET MORALES.

175. Die Philosophie in Fortgang der Weltgeschichte... La

philosophie aidant à l'avancement de l'hist. du monde. 1re partie : Principes de la philosophie dans l'Orient, par Carl Jos. Hier. Windischmann. *Bonne, Marcus*, 829, in-8, pap. vél., 2 vol., br.

176. Essais sur la philosophie des Hindous, par M. H.-T. Colebrooke, trad. de l'angl. et augm. de textes sanscrits et de notes nombreuses par M. G. Pauthier. *Paris, F. Didot*, 833, in-8, dem. v. gris.

177. Promulsis doctrinæ veterum Sinarum moralis et politicæ, tanquam speciminis philosophiæ gentium ad rempublicam applicatæ; delibata libellis sinicæ genti classicis Confucii sive dicta sive facta complexis. in-4, rel. en cart.

Manuscrit autographe de Georges Bernhard Bilfinger; l'ouvrage a été publié à Francfort en 1724.

178. Sinensis imperii libri classici sex, nimirum Adultorum schola, Immutabile medium, Liber sententiarum, Memcius, Filialis observantia, Parvulorum schola, è sinico idiomate in latinum traducti à P. Fr. Noel, S. J. *Pragæ, typ. univers. Carolo-Ferd.*, 711, pet. in-4, dem. mar. rou.

179. The chinese classical works, commonly called the four books, translated and illustrated with notes by the late Rev. David Collie. *Malacca, Mission press*, 828, gr. in-8, cuir de Russie, dent.

180. Confucius Sinarum philosophus, sive sciencia sinensis latinè exposita, studio et operâ Prosp. Intorcetta, Christ. Herdtrich, Franc. Rougemont, Phil. Couplet : adjecta est tabula chronologica sinicæ monarchiæ ab hujus exordio ad hæc usque tempora. *Parisiis, Horthemels*, 687, in-fol., v. br.

181. The works of Confucius, containing the original text, with a translation : vol. I, to which is prefixed a dissertation on the chinese language and character, by J. Marshman. *Serampore, Mission press*, 809, in-4, dem. cuir de Russie.

On y trouve joint un postcript. de 38 pages.

182. Werke des tschinesischen weisen Kung-fu-dsu... Œuvres du philos. chinois Confucius et de ses disciples, trad. pour la première fois en allem. d'après les originaux, et enrichies de remarques par W. Schott. *Halle*, 826, et *Berlin*, 832, pet. in-8, 2 part. en 1 vol., dem. v. gris.

183. D. Wilh. Schott's vorgebliche Uebersetzung der Werke des Confucius... Prétendue traduction des œuvres de Con-

fucius d'après l'original, par le D. W. Schott; imposture littéraire dévoilée par W. Lauterbach, professeur de langues orientales (M. Klaproth), avec 5 pl. lithog. de textes chinois. *Leipzig*, *Michelsen*, et *Paris*, *Ponthieu*, 828, in-8, dem. cuir de Russie, à nerfs.

184. Un 2e exempl., pap. vél., cuir de Russie, fil., dent. à fr.

185. Un 3e exempl., gr. pap. vél., br.

186. Réflexions sur l'ouvrage intitulé : Werke des tschinesischen weisen Kung-fu-dsu, c'est-à-dire œuvres du philosophe chinois Confucius, par M. Landresse. In-8, br. (16 *pag.*) — Revue trimestrielle, tom. 1er, contenant un article sur les œuvres de Confucius et de ses disciples. *Paris*, 828, in-8, broch.

187. Le Chou-King, un des livres sacrés des Chinois, qui renferme les fondemens de leur ancienne histoire, etc.; ouvrage recueilli par Confucius, trad. et enrichi de notes par le P. Gaubil; revu, corrigé et accompagné de nouvelles notes et de planches, par M. de Guignes. *Paris*, *Tilliard*, 770, in-4, dem. v.

188. Sy chou gheï, to iest' tchetyre knighi... Sy chou gheï, c'est-à-dire les quatre livres avec les commentaires. Premier livre du philosophe Confucius, trad. du chinois et du mandchou en russe par Al. Leontief. *St.-Pétersbourg*, *Acad. des sc.*, 780, in-8, v.

189. Y-King, antiquissimus Sinarum liber quem ex latina interpretatione P. Regis aliorumque ex soc. Jesu PP., edidit Julius Mohl., vol. I. *Stuttgardiæ et Tubingæ*, 834, pet. in-8, dem. v. gris.

190. L'invariable milieu, ouvrage moral de Tseu-ssê, en chinois et en mandchou, avec une version littérale latine, une traduction française et des notes, précédé d'une notice sur les quatre livres moraux communément attribués à Confucius, par Abel Rémusat. *Paris*, *I. R.*, 817, in-4, pap. vél., dem. mar. rou.

191. Meng tseu vel Mencium inter sinenses philosophos ingenio, doctrina nominisque claritate Confucio proximum edidit, lat. interpretatione ad interpr. tartaricam utramque recensita instruxit, et perpetuo commentario è sinicis deprompto illustravit Stan. Julien. *Lut.-Paris.*, 824, gr. in-8, pap. vél., 3 part. en 2 vol., dem. cuir de Russie.

192. Un 2e exempl. 3 part. en 4 vol., br. (M. la dern. sect. du texte.)

193. Le livre des récompenses et des peines, trad. du chinois avec des notes et des éclaircissemens, par Abel Rémusat. *Paris, Renouard*, 816, in-8, pap. vél., rel. en pap. mar., dent., tr. dor.

194. Le même. In-8, br. *(Avec notes et correct. mss., de M. Kl.)*

195. The sacred edict containing sixteen maxims of the emp. Kang-he, amplified by his son, the emp. Yoong-ching, together with a paraphrase of the whole by a mandarin, transl. from the chinese original and illustr. with notes by W. Milne. *London, Black*, 817, gr. in-8, dem. cuir de Russie.

196. Hien wun shoo. Chinese moral maxims, with a free and verbal translation affording examples of the grammatical structure of the language, compiled by John Francis Davis. *London*, 823, in-8, pap. vél., dem. cuir de Russie.

197. Kitaiskiia mysli... Pensées chinoises, trad. du mandchou en russe par Alexis Leontief. *St.-Pétersbourg, Acad. des sc.*, 772, in-8, bas.

198. Quelques sentences morales en langue géorgienne, autographiées par M. Brosset j. *S. d.*, in-8, Brad.

199. Markou Antoninou autocratoros tôn eis eauton Biblia IB. (Les 12 livres des pensées de Marc-Aurèle en grec, avec la traduction en persan, par M. Jos. de Hammer.) *Vienne, veuve Straus*, 831, in-8, pap. vél., dem. v. f.

III. SCIENCES POLITIQUES ET ÉCONOMIQUES.

200. Institutes political and military written originally in the mogul language by the great Timour, improperly called Tamerlane, first translated into persian by Abu Taulib Alhusseini and thence into english, with marginal notes by maj. Davy... publ. with a preface, indexes, geographical notes, etc., by Jos. White. *Oxford, Clarendon press*, 783, in-4, dem. cuir de Russie.

201. Buch der Kabus... Le Livre de Kabus, ou avis du roi de Perse Kjekjawus à son fils Ghilan Schach..., trad. du turc, du persan et de l'arabe en allem., avec des dissert. et des remarques, par H.- Fréd. de Diez. *Berlin*, 811, in-8, dem. r.

202. Ueber Inhalt und Vortrag, Entstehung und Schicksale des kœniglichen Buchs... Sur le contenu et la rédaction, l'origine et le sort du livre royal, ou traité sur l'art de régner; prospectus d'une traduction de cet ouvrage, turk, persan et arabe, de Waassi Al-Tche lebi, par H. Fréd. de Diez. *Berlin*, *Nicolaï*, 811, in-8, dem. mar. v.

203. Ayeen Akbery, or the institutes of the emperor Akber, transl. from the original persian by Fr. Gladwin. *Calcutta*, 783-784, gr. in-4, 3 tom. en 2 vol., dem. v. f., non rog.

204. Le gulistan de Sadi, publié à Tauris en 1821, par Mirza Djafar, en persan. in-8, dem. mar. bl.

205. Musladini Sadi rosarium politicum, sive amœnum sortis humanæ theatrum de persico in latinum versum, necessariisque notis illustratum à Georgio Gentio. *Amst.*, *Blaeu*, 651, pet. in-fol., vél.

206. Manjourskago i kitaïskago khana Kan'-Siia kniga... Le livre du Khan mandchou et chinois Kang-Hi; préceptes de politique et règles de morale, recueillis par son fils le Khan Young-Tching, trad. du mandchou, en russe, par Alexis Agafonof. *St-Pétersbourg*, 788, pet. in-8, rel. en cart.

207. Kitaiskiia pooutcheniia... instructions chinoises données par le Khan Young-Tching pour les militaires et le bas peuple, la deuxième année de son règne (1724), trad. du chinois en russe, par le secrétaire Léontief. *Saint-Pétersbourg*, 778, in-8, bas.

208. Principes élémentaires d'économie politique, par Chrét. de Schloetzer. *Mittau, Steffenhagen*, 804, in-8. (*Tom.* 1^er^).

209. Natchalnyia osnovaniia gosoudarstvennago choziaystva. Principes élémentaires de l'économie politique, par le prof. Schlœtzer... *Moscou, impr. de l'univ.*, 821, in-8, 2 vol., br.

210. A dictionary practical theoretical and historical of commerce, and commercial navigation, by J. R. M. Culloch. *London*, *Longman*, 834, gr. in-8, pap. vél., cartes, d.-rel., non rog.

211. The Dictionary of merchandise and nomenclature of all languages for the use of Counting-Houses... *Philadelphia*, *Humphreys*, 805, in-8, bas.

212. Questo e el libro che tracta di mercatie. (Incomincia il libro di tucti e chotumi. cambi. monete. pesi. misure. et usanze di lectere di cambi et termini di decte lectere che ne paesi si chostuma et in diverse terre). *Impresso in Firenze ap-*

petitione di ser Piero da Pescia (512), pet. in-8, v. gris, fil.

213. Oriental commerce containing a geographical description of the principal places of the East Indies, China and Japan, with their produce, manufactures and trade, including the coasting or country trade from port to port.... by W. Milburn. *London, Black and co.*, 813, gr. in-4, pap. vél., 2 vol. dem. cuir de Russie.

214. Oriental commerce, or the East-India trader's complete guide, containing a geographical and nautical description of the maritime parts of India, China... with an account of the respective commerce, productions... originally compiled by W. Milburn, a careful digest having been made from the papers... by Th. Thornton. *London, Kingsbury*, 825, gr. in-8, pap. vél., cartes, dem. cuir de Russie.

215. Etudes pour servir à l'histoire des châles, par M. J. Rey. *Paris, l'auteur*, 823. = Sur la prétendue brebis du Si-fun, par M. Klaproth. In-8, rel. en carton.

IV. SCIENCES NATURELLES ET MÉDICALES.

216. Handbuch der Naturgeschichte... Manuel d'histoire naturelle, par J. Fr. Blumenbach. *Gœttingue, Dieterich*, 782, in-12, dem. mar. v. — Ansichten der Natur... Tableaux de la nature, par M. de Humboldt. *Stuttgart*, 826, in-18, 2 tom. en 1 vol., v. br., dent. à fr.

217. Tableaux de la nature, ou considérations sur les déserts, sur la physionomie des végétaux, sur les cataractes de l'Orénoque, sur la structure et l'action des volcans dans les différentes régions de la terre..., par A. de Humboldt, trad. de l'allemand par M. J. B. B. Eyriès. *Paris, Gide*, 828, in-8, 2 tom. en 1 vol., dem. mar. vert. *(Duplanil.)*

217 *bis*. D. Eduardi Eichwaldi introductio in historiam naturalem caspii maris. *Casani, typis. univ. Cæs.* 824, in-8, br.

218. Flora ægyptiaco-arabica, sive descriptiones plantarum, quas per Ægyptum inferiorem et Arabiam felicem detexit, illustravit Petrus Forskal. Post mortem auctoris edidit Carsten Niebuhr: accedit tabula Arabiæ felicis geographico-botanica. *Hauniæ, Mollerus*, 775. = Descriptiones animalium, avium,

amphibiorum, piscium, insectorum, vermium, quæ in itinere orientali observavit P. Forskal. Post mortem auctoris edidit Niebuhr; adjuncta est materia medica kahirina atque tabula maris rubri geographica. *Ibid.*, 775, in-4, 2 vol., dem. mar. rou., non rog.

219. Fragmens de géologie et de climatologie asiatiques, par M. A. de Humboldt. *Paris, Gide*, 831, in-8, cart., 2 tom. en 1 vol., dem. mar. rou. *(Duplanil.)*

220. Specimen arabicum continens descriptionem et excerpta libri Achmedis Teifaschii de gemmis et lapidibus pretiosis; defend. Seb. Fulcone Ravio. *Traj. ad Rh., Abr. à Paddenburg*, 784, in-4, dem. v. f.

221. Fior di pensieri sulle pietre preziose di Ahmed Teifascite, opera stampata nel suo originale arabo, colla traduzione italiana appresso, e diverse note di Ant. Raineri. *Firenze, Tip. orient. Mediceo-Laurenziana*, 818, in-4, pap. vél., dem. mar. v.

222. Index nominum plantarum multilinguis, latinorum, græcorum et germanorum litteris conscriptus... operâ Chr. Mentzelii. *Berolini, Rung*, 682, in-fol., v. br.

223. Flora cochinchinensis, sistens plantas in-regno Cochinchina nascentes, quibus accedunt aliæ observatæ in sinensi imperio, Africâ orientali, Indiæque locis variis, omnes dispositæ secundum systema sexuale linnæanum, labore ac studio Joa. de Loureiro. *Ulyssipone, typis acad.*, 790, in-4, 2 tom. en 1 vol., dem. cuir de Russie.

224. Traité du maïs, ou Histoire naturelle et agricole de cette céréale, par M. Matth. Bonafous. *Paris, Mad. Huzard*, 833, in-8, fig., Brad.

225. Topographie de tous les vignobles connus,... par A. Jullien. *Paris, l'auteur*, 822, in-8, dem. v. gris.

226. Homme (homo), par M. Bory de St-Vincent; article extrait du tome VIII du dictionnaire classique d'histoire naturelle. *Paris, Rey et Gravier*, 825, in-8, carte, br.

Avec quelques lignes autographes de l'auteur.

227. Naturliche Geschichte der Teutschen... Histoire naturelle des Allemands et de la nature humaine, par Ch. Fr. Fulda,.... publ.... par R. F. Græter. *Nuremberg, Monath*, 795, pet. in-8, cart.

228. Histoire naturelle et mythologique de l'Ibis, par J. C. Savigny. *Paris, Allais*, 805, in-8, fig., dem.-rel.

229. Ueber Cochenille am Ararat..., sur la cochenille, à

Ararat...par Hamel. *S. Pétersb., impr. de l'Acad. des sciences*, 833, in-4, pap. vél., rel. en cart. *(42 pag.)*

230. Anatomia corporum humanorum CXIV tabulis ad vivum expressis, atque in æs incisis illustrata, aucta à Guil. Cowper; accedit ejusd. introductio in œconomiam animalium; omnia nunc primum latinitate donata, curante Guil. Dundass. *Lugd.-Bat., Langerak*, 739, in-fol., gr. pap., dem.-rel., non rog.

231. Avis sur la petite-vérole régnante, adressé au divan du Kaire, par Desgenettes, en arabe et en franç. *Au Kaire, de l'impr. nat.*, an VIII, pet. 4, dem.-rel.

232. Le même, en arabe. *Au Kaire*, 1215 de l'hég. (an IX) pet. in-4, dem.-rel.

233. Wilhelmi ten Rhyne dissertatio de arthritide, mantissa schematica de acupunctura... *Londini, Chiswell*, 683, in-8, fig., v. br.

234. Mémoires sur l'Electropuncture, considérée comme moyen nouveau pour traiter efficacement la goutte, les rhumatismes et les affections nerveuses, et sur l'emploi du Moxa Japonais en France; suivi d'un traité de l'Acupuncture et du Moxa, principaux moyens curatifs chez les peuples de la Chine, de la Corée et du Japon; ornés de figures japonaises, par le chev. Sarlandière. *Paris, Mademoiselle Delaunay*, 825, fig. col. = Dissertation sur les huîtres vertes de Marennes, avec des observations critiques sur l'opinion de plusieurs naturalistes, touchant la reproduction des huîtres en général, et les causes de la couleur verte que ces animaux peuvent acquérir, par M. G... de la B... *Rochefort, Goulard*, 821, in-8, Bradel.

235. J. P. Abel Remusat, dissertatio de glossosemeiotice, sive de signis morborum quæ è linguâ sumuntur præsertim apud Sinenses. *Paris., Didot*, 813, in-4, br. (21 pag.)

236. Specimen medicinæ sinicæ, sive opuscula medica, ad mentem Sinensium,... cum fig. æneis et ligneis, edidit And. Cleyer. *Francof., Zubrodt*, 682, in-4, fig., v. br.

237. Recetario de diferentes enfermedades.=Traduccion del chino al castellano de los ingredientes con que se beneficia el sincac y de los efectos que de el resultan. = Notes journalières prises pendant un voyage à Yedo, en 1774. (En holl.) Pet. in-4, dem. v. *(Manuscrit.)*

238. Dictionnaire, ou traité universel des drogues simples..., par Nic. Lemery. *Amst.*, 716, in-4, fig., dem.-rel.

239. Dell' historia de i semplici aromati et altre cose che vengono portate dall' Indie orientali pertinenti all' uso della medicina, di D. Garcia da l'Horto medico Portughese,... Con un trattato della neve et del bever fresco di Nic. Monardes med. di Siviglia, hora tutti trad. dalle dette lingue nella nostra italiana da Annib. Briganti Marrucino da civita di Chieti. *Venetia, Zenaro*, 597, pet. in-8, fig. en bois, dem.-rel.

240. Materia medica of Hindoostan and artisan's and agriculturist's nomenclature (by Ainslie). *Madras, government press*, 813, pet. in-4, cuir de Russie, fil. *(Duplanil.)*

Taché.

241. Materia indica, or some account of those articles which are employed by the Hindoos and other eastern nations in their medicine, arts and agriculture, comprising also formulæ, with practical observations, names of diseases in various eastern languages, and a copious list of oriental books immediately connected with general science, by Whitelaw Ainslie. *London, Longman*, 826, in-8, pap. vél., 2 vol., dem. cuir de Russie.

242. Pharmacopœa persica, ex idiomate persico in lat. conversa... (à Fr. Angelo a S. Josepho, carm. disc. tholos.). *Lutetiæ-Paris., Michallet*, 681, in-8, dem.-rel.

243. Recherches sur la découverte de l'essence de rose, par Langlès. *Paris, Impr. imp.*, 804, in-18, dem.-rel.

V. SCIENCES MATHÉMATIQUES ET APPLICATIONS. — BEAUX-ARTS.

244. Elémens d'Euclide, en persan. *Calcutta*, 824, in-8, dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

245. Tariffa de pesi e mesure correspondenti dal levante al ponente : da una terra a laltra : e a tutte le parte del mondo : con la noticia delle robe che se trazeno da uno paese per laltro. Novamente con diligentia ristampata. *Venetia, Alex. di Bindoni*, 521, pet. in-8, v. br., fil.

246. Nouveau traité des monnaies et des poids et mesures des principaux pays... du globe,... par M. Guérin de Thionville. *Paris*, 832, in-8, br. (67 pag., extr. de la géogr. de M. Balbi.)

247. Traité des mesures itinéraires anciennes et modernes, par d'Anville. *Paris, I. R.*, 769, in-8, dem. mar. vert.

248 Exposition du système du monde, par de La Place. *Paris, Bachelier*, 824, in-4, dem. v. gris.

249. Muhammedis fil. Ketiri ferganensis, qui vulgò Alfraganus dicitur, elementa astronomica, arab. et lat., cum notis ad res exoticas sive orientales quæ in iis occurrunt, operâ Jac. Golii. *Amst., Jansonius à Waasberge*, 669, pet. in-4, vél.

250. Ephemerides motuum cælestium ex anno 1829 in annum 1832, ad meridianum Bononiæ supputatæ à P. Caturegliо. *Bononiæ, ex typ. Sassiana*, 828, in-4, fig., cart.

251. Tabulæ long. ac lat. stellarum fixarum ex observatione Ulugh Beighi..., ex tribus invicem collatis mss. persicis jam primum luce ac latio donavit et commentariis illustravit Th. Hyde..., accesserunt Mohammedis Tizini tabulæ declinationum et rectarum ascensionum, additur demum elenchus nominum stellarum. *Oxonii, Hall*, 665, in-4, v. br.

252. Commentarius in Ruzname naurus, sive tabulæ æquinoctiales novi Persarum et Turcarum anni, nunc primum editæ è biblioth. G. Hier. Velschii, cujus accedit dissertatio de earumdem usu. *Augustæ-Vindel., Schœnigkius*, 676, pet. in-4, fig., bas.

253. Globus cœlestis cufico-arabicus Veliterni musei Borgiani à Sim. Assemano illustratus, præmissâ ejusdem de Arabum astronomiâ dissertatione et adjectis duabus epistolis Cl. Jos. Toaldi. *Patavii, typ. sem.*, 790, gr. in-4, fig., rel. en cart.

254. Un lot de gravures représentant plusieurs roses des vents, avec leurs noms chez les différens peuples et à différentes époques.

255. Notice sur le zodiaque de Denderah, par J. Saint-Martin. *Paris, Delaunay*, 822, in-8, br. (50 pag.) — Recherches sur plusieurs points de l'astronomie égyptienne, appliquées aux monumens astronomiques trouvés en Egypte, par M. Biot. *Paris, F. Didot*, 823, in-8, fig., v. ant., dent.

256. Illustrazione d'uno zodiaco orientale del cabinetto delle medaglie di sua maestà a Parigi, scoperto recentemente presso le sponde del Tigri..., da Gius. Hager. *Milano, G. Destefanis*, 811, gr. in-fol., pap. vél., fig., dem. mar. v.

257. Observationes mathematicæ et physicæ in India et China factæ à P. Fr. Noël, S. J., ab anno 1684 usque ad annum 1708. *Pragæ, typ. univ. Carolo-Ferd.*, 710, pet. in-4, v. rac.

258. Observations mathématiques, astronomiques, géographiques, chronologiques et physiques, tirées des anciens livres chinois ou faites nouvellement aux Indes et à la Chine, par les PP. de la C. de Jésus, rédigées et publiées par le P. Souciet. *Paris, Rollin*, 729-32, in-4, 3 tom. en 1 vol., bas. m.

259. Astronomia Europæa sub imperatore tartaro-sinico Cam-Hy appellato ex umbrâ in lucem revocata, à R. P. Ferd. Verbiest, è S. J. *Dilingæ, Federle*, 687, pet. in-4, dem. v. ant.

260. Traité sur la guerre contre les Turcs, du lieut.-gén. prussien baron de Valentini, trad. de l'allem. par L. Blesson. *Berlin, Fincke*, 830, in-8, pap. vél., fig., dem. mar. v.

261. Vues de quelques éruptions du Vésuve de 1631 à 1754. 13 pièces.

BELLES-LETTRES.

I. LINGUISTIQUE.

A. *ÉCRITURES. — GRAMMAIRE GÉNÉRALE. — ÉTYMOLOGIES.*

262. Essai sur l'origine unique et hiéroglyphique des chiffres et des lettres de tous les peuples, précédé d'un coup d'œil rapide sur l'histoire du monde...et de quelques idées sur la formation de la première de toutes les écritures qui exista avant le déluge, et qui fut hiéroglyphique, par M. de Paravey. *Paris, Treuttel et Wurtz*, 826, in-8, planch., cart. pap. mar.

263. Essai sur l'origine de l'écriture, sur son introduction dans la Grèce et son usage jusqu'au temps d'Homère, c'est-à-dire jusqu'à l'an 1000 avant notre ère, par M. le marq. de Fortia d'Urban. *Paris, Fournier*, 832, in-8, planch. et fig., v. f., fil. et comp. à fr.

264. Aperçu de l'origine des diverses écritures de l'ancien monde, par M. Klaproth. *Paris, Dondey-Dupré*, 832, gr. in-8, pap. vél., planch., v. f., fil. (Extrait de l'encyclopédie moderne de M. Courtin.)

Tiré à 50 exempl.

265. Un 2e exempl., pap. vél., fig., rel. en cart.

266. Bilder und Schriften der Vorzeit... Allégories et écritures de l'antiquité, représentées par Ulrich Fried. Kopp. *Manheim*, 819, in-8, fig. col., dem. v.

267. Vergleichungs-tafeln der Schriftarten verschiedener Vœlker... Tableaux comparatifs de l'écriture de différens peuples dans les temps passés et actuels, par Chr. Wilh. Buttner. *Gottingen, Dieterich*, 771-779, in-4, fig., 2 part. en 1 vol., br.

268. Les mêmes. = Conspectus litteraturæ telugicæ, vulgò warugicæ secundum figurationem et vocalium et consonantium... cur. Benj. Schulzio. *Halæ-Magd.*, 747. = Specimen of a telugu type cast by Vinc. Figgins. *London* (795), in-4, v. éc., dent.

268 *bis*. Alphabeta varia, scilicet : æthiopicum, sive gheez et amharicum, cum oratione dom., salut. ang., symbolo fidei, præceptis decalogi et initio evangelii S. Joh. *Romæ, S. Congr. de pr. F.*, 789. = Alphabetum arabicum, unà cum oratione dom., salut. ang. et symb. fidei. *Ibid.*, 797. = Alphabetum armenum, cum orat. dom., salut. ang., initio evang. S. Joh. et cantico pœnitentiali. *Ibid.*, 784. = Alphabetum græcum, cum orat. dom., salut. ang., symb. fidei et præceptis decal. *Ibid.*, 771. = Alphabetum syro-chaldæum, una cum orat. dom., salut. ang. et symb. fidei. *Ibid.*, 797. = Alphabetum persicum, cum orat. dom. et salut. ang. *Ibid.*, 783. = Alphabetum hebraicum, addito samaritano et rabbinico, cum orat. dom., salut. ang. et symb. apost. *Ibid.*, 771. — Alphabeta indica, id est granthamicum, seu samscrdamico-malabaricum, indostanum sive vanarense, nagaricum vulgare et talinganicum. *Ibid.*, 791, pet. in-8, dem. mar. r.

269. Un lot d'alphabets divers et d'inscriptions gravés ou lithographiés, parmi lesquels des pl. de la diplomatique des Bénédictins.

269 *bis*. Comparaison de l'alph. sabéen et de l'alph. ouigour (par M. Klaproth). Planche lithogr. in-4.

270. Histoire du prix fondé par le comte de Volney pour la

transcription universelle des langues en lettres européennes régulièrement organisées, et pour l'étude philosophique des langues, par M. de Brière. *Paris, Dondey-Dupré, s. d.*, in-4, pl., br.

271. Comparaison de différentes méthodes tachygraphiques et sténographiques depuis l'origine de l'art jusqu'à nos jours, par M. Jomard. *Paris, Everat*, 831, in-8, br. (40 pag.)

272. Principes de grammaire générale mis à la portée des enfans, par M. A. J. Silv. de Sacy. *Paris*, 803, in-12, dem.-rel.

273. Lehrbuch der allgemeinen Grammatik... Elémens de grammaire générale..., avec une comparaison des langues anciennes et mod., par J. Sév. Vater. *Halle, Rengers*, 805, in-12, rel. en cart.

274. Analeckten der Sprachenkunde... Analectes de grammaire, par J. Sév. Vater. *Leipzig, Dyk*, 820, in-8, dem. v. gris.

275. Ursprachlehre, Entwurf zu... Grammaire primitive, esquisse d'un système de grammaire, avec un coup d'œil particulier sur les langues de la souche indoteutonique, le sanscrit, le persan, les langues pélasgiennes, slaves et teutoniques, par Fréd. Schmitthenner. *Francf. s. le M.*, 826, pet. in-8, cart.

276. Ueber die Verwandtschaft der Ortsadverbien... Sur la parenté des adverbes de lieux avec les pronoms dans quelques langues, par M. W. de Humboldt. *Berlin, imp. de l'Acad. des sc.*, 830, in-4, br. (Lu le 17 décemb. 1829 à l'Acad. de B.)

277. Jo. Georgii Eccardi historia studii etymologici linguæ germanicæ hactenus impensi, ubi scriptores plerique recensentur et dijudicantur qui in origines et antiquitates linguæ teutonicæ, sax., belg., dan, suec., norweg. et island., veteris item celticæ, goth., franc. atque anglo-sax. inquisiverunt, aut libros studium nostræ linguæ criticum promoventes alios edidd.; accedunt et quædam de lingua Venedorum in Germania habit., tandemque proprium de lexico linguæ germ. etymologico componendo consilium aperitur. *Hanoveræ, Fœrsterus*, 711, pet. in-8, dem.-rel.

278. God. Guil. Leibnitii collectanea etymologica, illustrationi linguarum, veteris celticæ, germanicæ, gallicæ, aliarumque inservientia, cum præfatione Jo. Georgii Eccardi. *Hanoveræ, Fœrsterus*, 716, pet. in-8, vél.

279. Etymologische Forschungen auf dem Gebiete der indo-

germanischen Sprachen... Recherches étymologiques dans le domaine des langues indo-germaniques, avec des considérations particulières sur la transformation des sons dans le sanscrit, le grec, le latin, le lithuanien et le gothique, par le Dr Aug. Fr. Pott. *Lemgo*, 833, in-8, Brad.

B. *SYNGLOSSE GÉNÉRALE.*

(Comparaison des langues.)

280. Langues, par M. Klaproth; article extrait de l'Encyclopédie moderne (de M. Courtin). In-8, br. (48 pag.)
281. Catalogo de las lenguas de las naciones conocidas, y numeracion, division, y classes de estas segun la diversidad de sus idiomas y dialectos, su autor el ab. D. Lor. Hervas. *Madrid*, 800, pet. in-4, 6 vol., bas. rac.
282. Catalogo delle lingue conosciute e notizia della loro affinità, e diversità, opera dell' ab. D. Lor. Hervas. *Cesena, Biasini*, 785. = Origine, formazione, mecanismo, ed armonia degl' idiomi, opera dell' ab. D. L. Hervas. *Ibid.*, 785, in-4, dem. mar. r.
283. Atlas ethnographique du globe, ou classification des peuples anciens et modernes, d'après leurs langues,... avec environ sept cents vocabulaires des principaux idiômes connus, par Adr. Balbi. *Paris, Rey et Gravier*, 826, in-fol. cart.
284. Introduction à l'atlas ethnographique du globe, contenant un discours sur l'utilité et l'importance de l'étude des langues appliquée à plusieurs branches des connaissances humaines, un aperçu sur les moyens graphiques employés par les différens peuples de la terre, des observations sur la classification des idiômes décrits dans l'atlas, un coup-d'œil sur l'histoire de la langue slave et sur la marche progressive de la civilisasion et de la littérature en Russie, par Ad. Balbi. *Paris, Rey et Gravier*, 826, in-8, dem. v. (tom. 1er et le seul publié.)
285. Uebersicht aller bekannten Sprachen.... Coup-d'œil sur toutes les langues connues et leurs dialectes, par Fried. Adelung. *St.-Petersbourg, Gretsch*, 820, in-8, v. f., fil., en or et à fr.

286. Lettre adressée à la société asiatique de Paris, par M. L. de L'Or, ancien officier de cavalerie (M. Klaproth, contre l'ouvr. de Fréd. Adelung). *Paris, Fain*, 823. = 2e lettre (sur le monde primitif de Link). *Paris, Dondey-Dupré*, 823, in-8, Brad.

287. Discours sur l'étude fondamentale des langues, lu à l'académie russe, dans la séance du 18 juin 1821, par le conseiller de cour Goulianoff, et trad. par le même. *Paris, Dufart*, 822, in-8, br. (36 pag.)

288. Principes de l'étude comparative des langues, par le baron de Mérian; suivis d'observations sur les racines des langues sémitiques, par M. Klaproth. *Paris, Schubart et Heideloff*, 828, in-8, pap. vél., c. de R. fil. *(Duplanil.)*

289. Un 2e exempl., in-8, gr. pap. vél., br.

290. Un 3e exempl., in-8, cuir de Russie, fil.

Impr. sur papier pistache.

291. Synglosse oder Grundsatz der Sprachforschung..... Synglosse, ou principes de la recherche de l'origine des langues, par Jun. Faber. *Karlsruhe, Braun*, 826, pet. in-8, br.

292. Un 2e exempl., dem. v. gris.

293. Un 3e exempl., cuir de Russie. *(Duplanil.)*

294. Der synglosse Rechtfertigung.... Justification de la synglosse, ou *ea doce quæ didicisti. Karlsruhe, Braun*, 828, in-8, br. (55 pag.)

295. Mithridates, oder allgemeine Sprakenkunde..... Mithridates, ou Grammaire générale, avec le Pater noster comme modèle, en près de 500 langues et dialectes, par J. Christ. Adelung. *Berlin, Voss*, 806-17, in-8, 4 vol., v. gauffré.

296. Thrésor de l'histoire des langues de cest univers, contenant les origines, beautez, perfections, décadences, mutations, changemens, conversions et ruines des langues, par Cl. Duret. *Iverdon*, 619, in-4, v. m.

297. Tripartitum seu de analogia linguarum libellus (auctt. Merian et Klaproth). *Viennæ, C. Beck*, 820-23, in-fol. obl., 4 part. en 1 vol., dem. v.

298. Linguarum totius orbis vocabularia comparativa, aut. P. S. Pallas. *Petropoli, Schnoor*, 786, in-4, 2 part. en un vol., dem. mar. rou.

299. Un 2e exempl., 2 vol., v. gr., fil.

300. Sravnitel'nïy slovar'.... Vocabulaire comparatif de toutes les langues et dialectes, rangés par ordre alphabétique. *St.-Petersb.*, 790, in-4, 4 vol., dem.-rel.

Ce dernier ouvrage est une refonte du précédent. Il diffère de celui de Pallas en ce que celui-ci n'est autre chose qu'un choix de 286 mots russes avec leurs traductions dans les diverses langues d'Europe et d'Asie, tandis que le nouveau vocabulaire présente les mots similaires des différentes langues du monde, rangés en un seul ordre alphabétique et accompagnés de leur traduction russe. Dans les deux ouvrages, les mots, de quelque langue qu'ils soient, sont transcrits en caractères russes.

301. Nomenclator omnium rerum propria nomina variis linguis explicata indicans... Hadr. Junio medico authore; tertia editio. *Antuerp.*, *Plantinus*, 583, pet. in-8, v. ant., fil.

302. Ambr. Calepini dictionarium XI linguarum....; respondent autem latinis vocabulis, hebraica, græca, gallica, italica, germanica, belgica, hispanica, polonica, hungarica, anglica; onomasticum verò, hoc est propriorum nominum, regionum, gentium, urbium, montium, fluminum, hominum..... et præcipuarum rerum germanica explanatione illustratum, seorsim adjunximus. *Basileæ*, *Petrus*, 590, infol., bas.

303. Polyglot Baby's own book, edited by Bart. Brown. *Chandernagor*, *Greenway*, 834, in-4, br. (8 pag.)

304. Researches into the origin and affinity of the principal languages of Asia and Europe, by lieut-col. Vans Kennedy. *London*, *Longman*, 828, gr. in-4, dem. cuir de Russie.

305. Versuch das zuverlæssigste Unterscheidungszeichen..... Essai pour découvrir les caractères distinctifs des langues orientales et des langues occidentales, avec quelques résultats pour la grammaire et l'histoire des langues et des peuples de l'antiquité, par Conrad Gott. Anton. *Leipzig*, *Breitkopf*, 792, pet. in-8, Brad.

306. Vergleichungstafeln der europæischen Stamm-sprachen... Tableaux comparatifs des langues mères de l'Europe et de celles de l'Asie méridionale et occidentale. R. K. Rask sur la classe des langues thraces, trad. du danois; grammaire albanaise, d'après Fr. Mar. de Lecce; grammaire géorgienne, d'après Maggio, Ghai et Firalow, pub. par J. Sev. Vater; et grammaire galique, par Chr. W. Ahlwardt. *Halle*, *Runger*, 822, in-8, dem. mar. rou.

307. Orientalisch-und occidentalischer Sprachmeister.... Le maître de langues oriental et occidental, qui met sous les yeux, non seulement cent alphabets, avec leur prononciation

tels qu'ils sont en usage chez la plus grande partie des peuples et des nations de l'Europe, de l'Asie, de l'Afrique et de l'Amérique, ainsi que des tables polyglottes des diverses langues et numérations, mais encore la prière de N. S. en 200 langues et dialectes, avec leurs caractères et leur lecture, rangées dans l'ordre géographique, tirées des auteurs les plus dignes de foi et enrichi des figures nécessaires (par Brig. Schultze). *Leipzig, Gessner*, 748, pet. in-8, rel. en cart.

308. Wœrtersammlungen aus den Sprachen einiger Wœlker des œstlichen Asiens, etc.... Recueil de mots tirés des langues de quelques peuples de l'Asie orientale et de la côte nord-ouest de l'Amérique, mis au jour par A. J. de Krusenstern. *St.-Pétersb., impr. de l'Amirauté*, 813, in-4, dem. mar. v.

309. Die Wortwurzel *Ar* in ihrer Begriffs-und-Lautverzweigung.... Le radical *Ar*, considéré dans ses rapports de signification et de son dans les langues hébraïque, grecque, latine et allemande, par Matt. Christ. Glaser. *Hildeburghausen*, 822, in-8, cart.

C. *LANGUES EUROPÉENNES.*

1. LANGUES GRÆCO-LATINES.

a. *LANGUE ÉTRUSQUE. — GRECQUE ANCIENNE. — GRECQUE MODERNE. — ALBANAISE.*

310. Ueber den Ursprung und die verschiedenartige Verwandtschaft der europæischen Sprachen.... Sur l'origine et les diverses affinités des langues européennes, par Chr. Gottl. Arndt; publ. par Joh. Ludw. Kluber. *Francfort, Bronner*, 818, in-8, dem.-rel.

311. Alphabetum veterum Etruscorum et nonnulla eorumdem monumenta. *Romæ, S. C. de pr. f.*, 771, pet. in-8, rel. en cart. (37 pag.)

312. Beitrage zur Deutung der eugubinischen Tafeln.... Secours pour l'explication de la table eugubine, par E. Lassen. *Bonn, Weber*, 833, in-8, br. (57 pag.)

Cette table est un monument de l'ancienne langue des Umbriens.

313. Méthode pour étudier la langue grecque, par J. L. Burnouf. *Paris*, 824, in-8, cart. — Essai sur les prépositions, considérées surtout géographiquement, ou nouveau supplément à la grammaire grecque, dans lequel on explique souvent les textes grecs à l'aide des cartes géographiques, et où parfois à l'aide des textes, l'on corrige les anciennes cartes, par J. B. Gail. *Paris, Ch.Gail*, 821, in-8, cartes, dem. mar. rou.

314. Corn. Schrevelii Lexicon manuale græco-latinum et latino-græcum, studio atque operâ Jos. Hill, Joh. Entick nec non Gul. Bowyer vocabulorum XI quasi millibus auctum. *Londini, Brown*, 787, in-8, bas.

315. Quæstiones grammaticæ de præpositionibus græcis ; scripsit et..... XV julii 1828 publicè defendet Car. Gottl. Schmidt. *Berolini, Schadius.* = Jus matrimonii veterum Indorum, cum eodem Hebræorum jure subinde comparatum : Jo. Henr. Kalthoffii commentatio. *Bonnæ, Weberus*, 829, in-8, pap. vél., Brad.

316. Kritisches griechisch-deutsches Handwœrterbuch... Vocabulaire critique grec, allemand, pour servir à la lecture des écrivains profanes, par Joh. Gottl. Schneider. *Zullichau, Frommann*, 797, in-8, 2 vol., v. rac.

317. Griechisch-deutsches Wœrterbuch... Dictionnaire Grec-Allemand, pour la lecture des écrivains profanes, par Joh. Gottl. Schneider. *Leipzig*, 819, in-4, 2 vol. = Supplément, 821, 1 vol.; les 3 vol., v. vert, dent. d'or et à fr.

318. Lexicon germanikon-aploromaïkon, kai aploromaïkon-germanikon kai italikon; neugriechisches-teutsch-italianisches Wœrterbuch..... Nouveau dictionnaire Grec moderne, Allemand et Italien, par Karl Weigel. *Leipzig, Schwickert*, 834, in-8, 2 vol., v. rac., dent.

319. Dictionarium latino epiroticum, una cum nonnullis usitatioribus loquendi formulis, per Franciscum Blanchum. *Romæ, S. C. de pr. fide*, 635, pet. in-8, dem.-rel.

320. Osservazioni grammaticali sulla lingua albanese del P. Fr. Maria da Lecce. *Roma, S. congr. de pr. f.*, 716, in-4, dem. mar. rou. (Voyez le n° 306.)

b. *LANGUES ITALIQUES.*

§ 1. LANGUE LATINE. — ROMANE.

321. Practische Grammatik der lateinischen Sprache... Grammaire pratique de la langue latine, par Christ. Gottl. Brœder. *Leipzig, Crusius*, 806, in-8, v. rac., fil.

322. Grammatica latina ad usum Sinensium juvenum, à J. A. Gonsalves congregationis missionis presbytero post longam experientiam redacta et Macao in R. collegio St.-Joseph, facultate regiâ typis mandata. 828, in-12, cuir de R., dent. à fr.

323. Nouv. dictionnaire français-latin, par Fr. Noel, 8e tirage. *Paris, Lenormant*, 813, in-8, bas. rac. — Dictionnaire latin-français, par Fr. Noel. *Paris, Lenormant*, 822, in-8, parch.

324. Imman. Joh. Gerhard Schellers ausführliches und mœglichst vollstændiges lateinisch-deutsches Lexicon... Lexique étendu et le plus complet possible, latin-allemand, ou dictionnaire destiné à expliquer les auteurs anciens, et à s'exercer dans la langue latine, par I. J. G. Scheller. *Leipzig, Fritsch*, 804, in-8, 5 vol., bas. rac. — Le même, partie allemande et latine. *Leipzig, Fritsch*, 805, in-8, 2 vol., bas. rac.

325. Glossarium eroticum linguæ latinæ, sive theogoniæ, legum et morum nuptialium apud Romanos explanatio nova..., auctore P. P. (Petro Pierrugues). *Parisiis, Dondey-Dupré*, 826, gr. in-8, pap. vél., dem. v. à nerfs.

326. Glossarium ad scriptores mediæ et infimæ latinitatis, auct. Car. Dufresne du Cange. *Parisiis, Osmont*, 733, in-fol., 6 vol. — Glossarium novum.... Seu supplementum ad auctiorem glossarii Cangiani editionem; collegit et digessit D. P. Carpentier. *Paris., Lebreton*, 766, in-fol., 4 vol.; les 10 vol., v. m.

327. Fundamenti principali della lingua retica o griggiona, con le regole del declinare i nomi e congiugare i verbi, all' uso di due principali valli della Rezia cioe di Sopraselva e di Sorset, coll' aggiunta d' un vocabolario ital. e reto di due

lingue Romancie; fatica del P. Flaminio da Sale. *Stamp. nell principale monastero di Disentis da Fr. Ant. Binn*, 729, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

328 Praktische deutsch romanische Grammatik..... Grammaire pratique allemande romanche (des Grisons), publ. par Math. Conradi. *Zurich, Orell*, 822, in-8, dem. v.

329. Taschenwœrterbuch der romanisch-deutschen Sprache... Dictionnaire de poche romanche (grison) et allemand, publ. par Matth. Conradi. *Zurich, Orell*, 823, pet. in-8 carré, dem. v. gris.

330. Dictionnaire du vieux langage françois, enrichi de passages tirés des manuscrits en vers et en prose, des actes publics, des ordonnances de nos rois, etc., par Lacombe. *Paris, Panckoucke*, 766, in-8, dem.-rel.

331. Glossaire de la langue romane, par Roquefort. *Paris, Warée*, 808, in-8, 2 vol.— Supplément, par le même. *Paris, Chasseriau*, 820, 1 vol.; les 3 vol., dem. v.

332. Essai d'un glossaire occitanien, pour servir à l'intelligence des poésies des troubadours. *Toulouse, Benichet*, 819, in-8, dem.-rel.

333. Le nouveau dictionnaire provençal-français, précédé d'un abrégé de grammaire provençale-française, et suivi de la collection la plus complète des proverbes provençaux, par M. G. *Marseille, Roche*, 823, in-8, dem. v. gris.

334. Dictionnaire languedocien-françois, ou choix des mots languedociens les plus difficiles à rendre en françois..., avec un petit traité de prononciation et de prosodie languedocienne et des notes, par l'abbé de Sauvages. *Nismes, Gaude*, 756, in-8, dem.-rel.

335. Le même, 2e édit., 785, in-8, 2 tom. en 1 vol., v. m.

335 *bis*. Dictionnaire languedocien-français, nouv. édition, dans laquelle on a ajouté un grand nombre de mots tirés des meilleures productions patoises. *Montpellier, Tournel*, 820, pet. in-8, dem. mar. rou.

336. Dictionnaire du patois du Bas-Limousin (Corrèze), et plus particulièrement des environs de Tulle, ouvrage posthume de Nicolas Béronie, mis en ordre, augmenté et publié par Joseph Anne Vialle. *Tulle, Drappeau, s. d.* In-4, dem. v.

337. Mémoire qui a remporté le prix de l'Acad. du départ. de la Somme, le 16 août 1806, sur la question suivante : Quelle est l'origine de la langue picarde? A-t-elle des caractères qui lui soient propres? etc., par L. A. J. Grégoire d'Essigny

fils. *Paris*, *Sajou*, 811. = Mémoire sur la question suivante proposée par la même acad., le 16 août 1809 : Donner la description des voies romaines qui traversent la Picardie..., indiquer leurs anciennes directions, etc. In-8, Brad.

338. Vocabulaire austrasien pour servir à l'intelligence des preuves de l'histoire de Metz, des lois et atours de la ville, des chartres, titres, actes et autres monumens du moyen-âge, ecrits en langue romance, tant dans le pays Messin, que dans les provinces voisines, par D. Jean-François. *Metz*, *Collignon*, 773, in-8, Brad.

339. Essai sur le patois lorrain des environs du comté du Ban-de-la-Roche, fief royal d'Alsace, suivi d'un glossaire patois-lorrain, par le S^r^ Oberlin. *Strasbourg*, *Stein*, 775, pet. in-8, bas.

§ 2. LANGUE ITALIENNE.—ESPAGNOLE.—PORTUGAISE.—FRANÇAISE.

340. Grammaire italienne, par Biagioli. *Paris*, *Bobée*, 827, in-12, Brad. — Nouv. dictionnaire de poche français-italien et italien-français, par G. Hamonière. *Paris*, *Th. Barrois*, 819, in-16, 2 part. en 1 vol., v. rac.

341. Grand dictionnaire français-italien et italien-français, par l'abbé Franc. d'Alberti de Villeneuve, 3^e^ édit. italienne; on y a joint pour la première fois un vocabulaire géographique. *Bassano*, *Remondini*, 811, pet. in-fol., 2 vol., bas. rac.

342. Vocabolario veneziano e padovano, co' termini e modi corrispondenti toscani, composto dall' ab. Gasparo Patriarchi, terza ediz. *Padova*, *tip. del Sem.*, 821, in-4, rel. en carton.

343. Dictionnaire françois-espagnol et espagnol-françois, avec l'interprétation latine de chaque mot, par C. M. Gattel. *Lyon*, *Bruyset*, an XI, in-4, 2 vol., bas. rac.

344. Nouv. dictionnaire de poche français-espagnol et espagnol-français, par G. Hamonière. *Paris*, *Th. Barrois*, 820, in-16, 2 part. en 1 vol., v. rac.

345. Spanische Sprachlehre... Grammaire espagnole, avec des exercices pour l'application des règles de la syntaxe et du style, par Joh. Dan. Wahner. *Leipzig*, *Crusius*, 807, in-8, dem.-rel. *(En allem.)*

346. Portugiesische Sprachlehre... Grammaire portugaise, avec des exercices pour l'application des règles de la syntaxe et du style..., par J. Dan. Wagener. *Hambourg, Vollmer*, 800, pet. in-8, dem. v. v. *(En allem.)*

347. Diccionario abreviado das linguas portugueza e franceza, ou compendio do grande diccionario portuguez, francez e latino, composto por Joaquim José da Costa e Sa. *Lisboa, typ. Rollandiana*, 808, pet. in-4, bas.

348. Nouv. dictionnaire de poche français-portugais et portugais-français, par une soc. de gens de lettres. *Bordeaux, Beaume*, 811, in-16, 2 tom. en 1 vol., dem.-rel.

349. A dictionary of the portuguese and english languages..., wherein : I. The words are explained..., by examples from the best port. and english writers; II. The etymology of the portug. generally indicated from the latin, arabic....., by Anth. Vieyra, a new edit. carefully corrected..., by J. P. Aillaud, with the portug. words properly accented..... *London, Wingrave*, 813, in-8, 2 vol., bas.

350. Tesouro dos vocabulos das duas linguas, portugueza e belgica, por Abrah. Alewyn e Joao Collé. *Amst., Van den Berg*, 714, in-8, vél.

351. Nouveau dictionnaire de la langue française, par Gattel. *Lyon, Bruyset*, 797, in-8, 2 vol., v. m. — Dictionnaire de synonymes françois, par feu le R. P. Timothée de Livoy, revu et augmenté par Beauzée. *Paris, Nyon*, 788, in-8, v. m.

352. Trésor des origines et dictionnaire grammatical raisonné de la langue française, par Charles Pougens. *Paris,, I. R.*, 819, in-4, dem.-rel.

353. Dictionnaire comique, satyrique, critique, libre et proverbial, par P. J. Leroux. *Pampelune*, 786, in-8, 2 vol., dem. mar. rou.

354. Glossaire Génevois. ou recueil etymologique des termes dont se compose le dialecte de Genève, avec les principales locutions défectueuses en usage dans cette ville. *Genève, Marc. Sestié*, 820, in-8, Brad.

2. LANGUE BASQUE.—LANGUE CELTIQUE.

355. Dissertation critique et apologétique sur la langue basque, par un ecclésiastique du diocèse de Bayonne. *Bayonne, Duhart-Fauvet, s. d.*, in-8, dem. v. gris.

356. El impossible vencido, arte de la lengua bascongada, su author el P. Manuel de Larramendi. *Salamanca, Alcaraz*, 729, pet. in-8, parch.

357. Grammatica escuaraz eta francesez... Grammaire basque et française, par M. Harriet. *Bayonne, Fauvet*, 741, in-12, cuir de Russie, dent. *Duplanil.*

358. Elthon, idon, eilon..... Grammaire basque, par M. Fl. Lécluse. *Toulouse, Douladoure*, 826, in-8, dem. v. rose.

359. Diccionario trilingue del castellano, bascuence, y latin; tomo segundo (J. Z.) su autor el padre Manuel de Larramendi, de la S. de J. *San Sebastian, Riesgo y Montero*, 745, in-fol., parch.

360. Mémoires sur la langue celtique, contenant : 1° l'histoire de cette langue, et une indication de sa source; 2° une description étymologique des villes, rivières, montagnes.,.. des Gaules, de l'Espagne et de l'Italie, et de la Grande-Bretagne; 3° un dictionnaire celtique, par Bullet. *Besançon, Daclin*, 754, in-fol., 3 vol., v. m.

361. Grammaire françoise-celtique, ou françoise-bretonne, par le P. F. Grégoire de Rostrenen. *Rennes, J. Vatar*, 738, pet. in-8, bas. m.

362. Grammaire-celto-Bretonne, par J. F. M. M. A. Legonidec. *Paris, Lebour*, 807, in-8, dem. mar. rou.

363. Dictionnaire de la langue bretonne, où l'on voit son antiquité, son affinité avec les anciennes langues, l'explication de plusieurs passages de l'Écriture Sainte et des auteurs profanes, avec l'étymologie de plusieurs mots des autres langues, par D. Louis Le Pelletier. *Paris, Delaguette*, 752, in-fol, v. m.

364. Dictionnaire françois-celtique, ou françois-breton, par le P. F. Grégoire de Rostrenen. *Rennes, J. Vatar*, 732, in-4, bas. m.

365. Dictionnaire françois-breton, ou françois-celtique du dia-

lecte de Vannes, enrichi de thèmes, par L'A.. *Leide*, 714, pet. in-8, bas.

366. Dictionnaire celto-breton ou breton-français, par J. F. M. M. A. Legonidec. *Angoulême, Trémeau*, 821, in-8, v. br. ant., dent. d'or et à fr.

337. Manuel breton... Pet. in-12, dem. mar. bl. *Duplanil.*

Volume rare, mais incomplet des deux premiers feuillets, et mouillé à la fin.

368. Vocabulaire nouveau, ou colloque françois et breton. *Brest, Gauchlet, sans date*, pet. in-8, dem. v. à nerfs.

369. Nouveau dictionnaire, ou colloque françois-breton. *Morlaix, v^e de Ploësquellec*, 740, pet. in-8, dem. v.

370. Geiriadur cymraeg a saesoneg. An abridgment of the welsh and english dictionary, by W. Owen. *London, for E. Williams*, 806, in-12, dem. v. ant.

371. Geiriadur saesneg a chymraeg. An english-welsh dictionary containing all words necessary for reading an english author...., by W. Evans; second edition, improved by Richards. *Carmarthen, J. Evans*, 812, in-8, dem. v. gris.

372. Alphabet irlandais, précédé d'une notice historique, littéraire et typographique, par F. F. Marcel. *Paris, Impr. de la Rép.*, an XII, in-8, pap. de Holl., Brad.

3. LANGUES GERMANIQUES.

a. *LANGUES TEUTONIQUES.*

(Haut-allemand, frison, hollandais, flamand.)

373. Allgemeine Umrisse der germanischen Sprachen.... Esquisse générale des langues germaniques, ou haut allemand, holl., suédois et gothique d'Ulfilas, envisagées d'une manière nouvelle, avec une addition contenant les mots principaux qui sont particuliers aux langues hollandaise, suédoise et gothique, par J. W. Pfaff. *Nurenberg*, 817, in-12, dem. v.

374. Die urteutsche Sprache nach ihren Stammwœrtern... La langue allemande primitive (restituée), d'après les mots radicaux, par le d^r. Joa. Fried. Kremsier. *Weimar*, 822, in-8, dem. mar. rou.

375. Joh. Christ. Adelungs deutsche Sprachlehre..... Grammaire allemande, de J. Chr. Adelung. *Berlin*, 781, pet. in-8,

dem.-rel. — Deutsche Grammatik... Grammaire allemande, par Jac. Grimm. *Gœttingue, Dieterich*, 819, in-8, dem. mar. rou. (tom. 1^er^.)

376. Grammaire allemande, par L. H. Schuchhardt. *Paris, Dondey-Dupré*, 825, in-8, dem. mar. vert.

377. Nouvean dictionnaire complet à l'usage des Allemands et des Français, par l'abbé Mozin, J. Th. Biber et M. Hœlder. *Stuttgart et Tubingue, Cotta*, 811, in-4, 4 tom. en 2 vol. v. vert, fil., dent. à fr.

378. Teutsche Idiotismen, Provinzialismen, Volksausdrucke... Idiotismes allemands, provincialismes, expressions populaires, proverbiales et autres façons de parler qui se rencontrent dans la vie journalière, avec le latin correspondant, mis en ordre alphabétique, par G. Th. Serz. *Nurenberg, Schneider*, 797, in-8, Brad.

379. Proben deutscher Volks-Mundarten... Specimens de patois allemands; ouvrage posthume du d^r^. Seetzen, et autres recherches linguistiques et recueils de mots, principalemenl des Indiens orientaux, publ. par J. Sev. Vater. *Leipzig, Fleischer*, 816, in-8, dem. v. gris.

380. Recherches sur les langues anciennes et modernes de la Suisse et principalement du pays de Vaud, par Elie Bertrand. *Genève, Philibert*, 758, in-8, dem. rel. (70 pag.)

381. Mundart der Oesterreicher... Patois des Autrichiens, ou choix de phrases et locutions purement autrichiennes, de A à Z. *Vienne*, 811, pet. in-8, dem. v.

382. Alt friesisches Wœrterbuch... Dictionnaire de la langue ancienne de la Frise, par Tileman Dothias Wiarda. *Aurich*, 786, in-8, dem. cuir de Russie.

383. Grammaire hollandaise de Ph. la Grue, revue par Guill. Sewel. *Amst.*, *Changuion*, 762, pet. in-8, dem.-rel. — Nieuw beknopt woorden-boek der nederlandsche en fransche taelen... Nouv. dictionnaire portatif des langues hollandaise et française, par Franc. Halma. *Maestricht, Lekens, s. d.*, pet. in-8, dem.-rel.

384. Grammaire hollandaise de Ph. la Grue, revue par Guil. Sewel, et corrigée par un grammairien hollandais. *Amst.*, *Changuion*, 806, pet. in-8, Brad. — Neder-duitsch en fransch woorden-boek... Dictionnaire portatif hollandois-françois, compilé par P. Marin, et augm. par E. Zeydelaar. *Dordrecht, Blusse et fils*, 773, pet. in-8, dem. mar. vert.

385. Nouvelle grammaire pour apprendre le flamand, avec vo-

cabulaire, dialogues et lettres en français et flamand. *Anvers, Grangé, s. d.*, in-12, bas. rac.—Dictionnaire flamand-français et français-flamand, par J. des Roches; avec des augmentations, par A. Grangé. *Anvers, Grangé*, 816, in-8, 2 vol., bas. rac.

b. *LANGUES SCANDINAVE ET ANGLO-SAXONNE.*

(Suédoise, danoise, anglo-saxonne et anglaise.)

386. An english and swedish dictionary, wherein the generality of words and various significations are rendered into swedish and latin... above 2400 english words traced from their true original gothick..., by Jac. Serenius. Second edition. *At Harg and Stenbro near Nycoping in Sweden, by P. Momma*, 757, in-4, dem.-rel.

387. Teutsch-schwedisches und schwedisch-teutsches Wœrterbuch... Dictionnaire allemand-suédois et suédois-allemand, par J. G. P. Moller. *Stockholm, Swederus*, 782, pet. in-4, 2 tom. en 3 vol., v. br. ant., fil., dent. à fr.

388. Neue dænische Grammatik.... Nouv. grammaire danoise pour les Allemands, par J. Clément Tode. *Copenhague*, 797, pet. in-8, dem.-rel.

389. Nomenclatoris latino-danici minoris libri IV..., in lucem edit. à Stephano Joannis Stephanio... *Hauniæ, typ. universitatis, absque anno*, pet. in-8, v. br.

390. Dictionnaire en abrégé; eller en fransk og dansk ordbog ..... (ou dictionnaire français et danois, par Anchersen et Hans von Aphelen). *Copenhague*, 754, pet. in-8, bas. rac.

391. The saxon and english languages reciprocally illustrative of each other; the impracticability of acquiring an accurate knowledge of saxon literature through the medium of latin phraseology exemplified in the errors of Hickes, Wilkins, Gibson and other scholars, and a new mode suggested of radically studying the saxon and english languages, by Sam. Henshall. *London, Nicol*, 798, in-4, rel. en cart.

392. Preuves de la simplicité des élémens de la langue anglaise. par Ch. Travers. *Paris*, 833, in-8, br. (24 pag.)

393. The royal dictionary abridged, french and english and

english and french..., by A. Boyer. *London, Bathurst,* 764, in-8, 2 vol., v. m.

394. Dictionnaire français-anglais et anglais-français, rédigé d'après un nouveau plan... par A. Boniface. *Paris, Belin-Mandar,* 828, in-8, 2 vol., bas. rac.

395. The new pocket dictionary of the english and german languages composed after the best authorities. *Leipsic, Rabenhorst,* 800, in-16, v.

396. Rabenhorst's pocket dictionary of the german and english languages, by G. H. Noehden; sec. edit. revised and improved by H. E. Lloyd. *London, Longman,* 822, in-16, 2 part. en 1 vol., bas.

397. Wœrterbuch der englisch-deutschen und deutsch-englischen Sprache... Dictionnaire anglais-allem. et allem.-anglais, (1re partie : angl.-allem.) par Jos. Leonh. Hilpert. *Carlsruhe, Braun,* 828, in-4, pap. vél., 2 vol., dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

398. A dictionary of the scottish language, containing an explanation of the words used by the most celebrated anc. and mod. scottish authors. *Edinburg, Sawers,* 818, in-18, cuir de Russie, fil., dent. et plats à fr. *(Duplanil.)*

4. LANGUES SLAVES.

399. Entwurf zu einem allgemeinen... Plan d'un dictionnaire étymologique général des langues slaves, par Jos. Dobrowsky... *Prague, Haase,* 813. = Recherches histor. sur l'origine des Sarmates, des Esclavons et des Slaves..., par Stan. Siestrencewicz de Bohusz. Tom. 2e : traité des Esclavons. *St.-Pétersbourg, Pluchart,* 812, in-8, Brad.

400. Observations sur la ressemblance frappante que l'on découvre entre la langue des Russes et celle des Romains (par Hager). *Milan, Stella,* 817, in-4, dem. v.

401. Boukvar' slavenskii... Alphabet slavon en caractères de S. Jérôme et de S. Cyrille en regard. *Rome, Propagande,* 753, pet. in-8, dem.-rel.

402. Jos. Dobrowsky institutiones linguæ slavicæ dialecti veteris, quæ quum apud Russos, Serbos aliosque ritus græci, tum apud Dalmatas Glagolitas ritus latini Slavos libris sacris obtinet. *Vindobonæ, Schmidt,* 822, in-8, cart.

403. Dictionarium trilingue, hoc est dictionum slavonicarum,

græcarum et latinarum thesaurus ex variis ant. ac recent. libris collectus, et juxta slavonicum alphabetum in ordinem dispositus (auth. Theod. Polycarpo. *Mosquæ*, 704), pet. in-4, rel. en bois.

404. Russische Grammatick... Grammaire russe, composée par Mich. Lomonossow, trad. du russe (en allem.) par J. L. Stavenhagen. *St.-Pétersbourg, impr. de l'Acad. des sc.*, 764, dem. v. gris.

405. Russische Sprachlehre für Deutsche... Grammaire russe pour les Allemands, par J. Heym. *Riga, Hartman*, 804, in-8, dem. cuir de Russie.

406. Prostannaia rouskaia grammatika... Grammaire complète de la langue russe, par Nic. Gretsch. Tom. 1^er^. *St.-Pétersbourg*, 825, in-8, dem. mar. puce.

407. Grammaire raisonnée de la langue russe, précédée d'une introduction sur l'histoire de cet idiôme, de son alphabet et de sa grammaire, par Nic. Gretsch; ouvrage trad. du russe et arrangé pour la langue française, avec l'accent tonique sur tous les mots cités, par Ch. Ph. Reiff. *St.-Pétersbourg, Nic. Gretsch*, 828, in-8, pap. vél., dem. cuir de Russie. (Tom. 1^er^.)

408. Praktitcheskaia rouskaia grammatika..... Grammaire russe pratique, par Nic. Gretsch. *St.-Pétersbourg, impr. de la maison imp. d'éducation*, 827, in-8, dem. mar. puce.

409. Natchalnyia pravila... Règles élémentaires de la grammaire russe, par Nic. Gretsch. *St.-Pétersbourg, maison imp. d'éducation*, 828, in-8, pap. vél., dem. mar. puce.

410. Russisch-deutsches und deutsch-russisches Taschenwœrterbuch... Dictionnaire de poche russe-allem. et allem.-russe, par Aug. Oldekop. *St.-Pétersbourg*, 824, in-16, 2 vol., v. viol., fil.

411. Slovar' niemetsko rossiskii... Dictionnaire russe-allem. et allem.-russe, par J. Heym. *Riga*, 795, in-8, 2 vol., v. br., fil. *(Duplanil.)*

412. Neues vollstændiges Wœrterbuch... Nouveau dictionnaire russe-français et allem. et allem.-russe-français, composé d'après le dictionnaire de l'académie russe, par J. Heym. *Moscou*, 796 et 799, in-4, 3 part. en 2 vol., v. vert, fil., dent. à fr.

412 *bis*. Dictionnaire portatif, ou dictionn. russe-françois-allemand et franç.-russe-allem., publ. par J. Heym. *Riga et Leipsic, Hartman*, 805, 3 vol. — Deutsch-russisch-franzœ-

sisches Taschen-Wœrterbuch... Dict. portatif allem., russe et franç., publ. par le même. *Ibid.*, 805, 1 vol.: les 4 vol. in-8 carré, bas.

413. Discours sur la langue illyrienne et sur le caractère des peuples habitant la côte orientale du golfe adriatique. .. , par le chev. Bernardini. *Paris, Boucher,* 823, in-8, br. (16 pag.) = Agli amatori della lingua illirica Carlo Antonio Occhi. (16 pag.)

414. Dizionario italiano-latino-illirico, a cui si premettono alcune brevi instruzioni gramaticali, necessarie per apprendere la lingua et l'ortografia illirica, opera del P. Ardellio della Bella. *Ragusa, stamp. privil.*, 785, in-4, 2 tom. en 1 vol., dem.-rel.

415. Grammatica, seu institutio polonicæ linguæ, in qua etymologia, syntaxis et reliquæ partes omnes exacte tractantur..., aut. Fr. Mesgnien. *Dantisci, Fœrsterus,* 649, pet. in-12, v. f. fil.

416. Grammatyka francuzka i polska... Grammaire française et polonaise, par Fr. Painvin. *Varsovie,* 806, pet. in-8, dem. mar. rou. *(En polon.)*

417. Nouveau grand dictionnaire de M. l'abbé Danet françois-latin et polonois, enrichi des meilleurs (*sic*) façons de parler; avec des notes de critique et de grammaire sur ces trois langues. *Varsovie, impr. roy. de la république aux écolles pieuses,* 743, in-fol., bas. rac.

418. Slownik jezika polskiego... Dictionnaire de la langue polonaise, par Sam. Bogumil Linde. *Varsovie,* 807, in-4, 4 vol., dem. v.

419. M. Abr. Frencelii de originibus linguæ sorabicæ tom. I. *Sittaviæ Lusatorum,* 696, pet. in-4, dem.-rel.

420. Die Sprache der Alten Preussen... La langue des anciens Prussiens ; introduction, restes de texte, grammaire, dictionnaire , publ. par J. Sév. Vater. *Brunswig,* 821, in-8, dem. v. gr.

5. LANGUES OURALIENNES.

421. Fennici (latino-suecici) lexici tentamen, dei auxilio, prolixo labore, longo tempore... congestum à D. J. (Daniel

Juslenio). *Stockholm, Salvius,* 745, pet. in-4, dem. v. ant.

422. Ehstnische Sprachlehre... Grammaire estonienne pour les deux principaux dialectes, celui de Reval et celui de Derpt, avec un vocabulaire complet, publ. par Aug. Well. Hupel. *Riga et Leipzig, Hartnoch,* 780, in-8, dem. v. gris.

423. Grammatica lapponica exhibens linguæ hujus, peculiarem licet et ab aliis linguis differentem, regulis tamen grammaticalibus adstrictam indolem..., breviss. conscripta à P. Fiellstrœm. *Holmiæ, Horrn,* 738, pet. in-8, dem.-rel.

424. Lexicon lapponicum cum interpretatione vocabulorum sueco-latinâ et indice suecano-lapponico,... illustratum præfatione latino-suecanâ Johannis Ihre; nec non auctum grammaticâ lapponicâ; ab Erico Lindahl et Joh. Œhrling confectum ; in lucem editum curâ R. in eccles. lapp. directionis. *Holmiæ, Lange,* 780, in-4, dem.-rel.

425. Sotchineniia prinadlejachtchiia k' grammatike votskago iazyka... Traités concernant la grammaire de la langue votiek. *St.-Pétersbourg, Acad. des sc.*, 775.= Sotchineniia... Traités concernant la grammaire de la langue tchouvache... = Sotchineniia... Traités concernant la grammaire de la langue tchérémisse. *Ibid.*, 775, dem. mar. rou. *(En russe.)*

426. Zyrianskaïa grammatika. Gram. zyraine, par A. Herof. *S.-Pétersb., impr. Acad.*, 813, pet. in-8,dem. c. R.*(En russe.)*

427. Ungarische grammatik... Grammaire hongroise, par J. Farkas de Farkasdfalva et de Ujfalu. *Vienne, Gerold,* 791, in-8, dem. cuir de Russie. *(En allem.)*

428. Dictionarium latino-hungaricum, succum et medullam purioris latinitatis, ejusque genuinam conversionem, ad mentem et sensum proprium scriptorum classicor. exhibens... a Fr. Pariz-Papai; auxit Pet. Bod.—Dictionarium ungaro-latino-germanicum, olim studio Alberti Molnar, Franc. Pariz-Papai et Pet. Bod conscriptum, nunc revisum, emendatum et vocabulis cum aliis tum imprimis technicis, ad philosophiam, mathesim, physicam, chemiam, phythologiam et zoologiam pertinentibus auctum operâ Jos Car. Eder. *Posonii et Cibinii, Landerer de Füsküt,* 801, in-8,2 vol., bas.

D. *LANGUES ASIATIQUES.*

1. GÉNÉRALITÉS.—SYNGLOSSE.

429. Réflexions sur l'étude des langues asiatiques adressées à

sir James Mackintosh, suivies d'une lettre à M. Hor. Hayman Wilson, par A. W. de Schlegel. *Bonne et Paris, Maze*, 832, gr. in-8, pap. vél., dem. cuir de Russie.

430 Simplification des langues orientales, ou méthode nouvelle et facile d'apprendre les langues arabe, persane et turque avec les caractères européens; par C.-F. Volney. *Paris, Imp. de la Rép.*, an III, in-8, brad.

431 L'Alphabet européen, appliqué aux langues asiatiques, par C.-F. Volney. *Paris, F. Didot*, 819, in-8, dem. mar. rou.

432 An essay on the best means of ascertaining the affinities of oriental languages, by bar. Will. Humboldt. *London, Cox*, 828, in-4, br.

433. Asia polyglotta... Asie polyglotte, par M. J. Klaproth. *Paris, Eberhart*, 823, in-4, et atlas in-fol., br.

434. Un 2e exemplaire, dem.-rel., v.

435. Un 3e exemplaire, pap. vél., br. en cart.

436. Un 4e exemplaire, pap. vél., dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

437. Un 5e exemplaire. In-4, dem. mar. v., non rog.
Avec des notes mss. de M. Klaproth.

438. Asia polyglotta....., 2e édit. corrigée et augm. *Paris, Schubart*, 829, in-4, dem. cuir de Russie.
Ce n'est pas une nouvelle édition, c'est un titre nouveau, mais l'ouvrage est augmenté de 60 pages, sous le titre de : *Additions et améliorations.*

439. Asia polyglotta, von J. Klaproth. 829. (Carte in-plano coloriée.).

440. Syntagmaton linguarum orientalium quæ in Georgiæ regionibus audiuntur lib. I, complectens georgianæ seu ibericæ vulgaris linguæ institutiones grammaticas; lib. II, compl. turcicæ, atq. arabieæ linguæ institutiones, auth. Franc. Maria Maggio. *Romæ, S. Cong. de prop. fide*, 670, in-fol., dem. mar. rou.

441. Franc. a Mesgnien Meninski lexicon arabico persico-turcicum. adjectâ ad singulas voces et phrases significatione latinâ, ad usitatiores etiam italicâ; nunc secundis curis recognitum et auctum. *Viennæ, Jos. de Kurzbæck*, 780, in-fol., 4 part. en 2 vol., v. br. ant., dent. d'or et à fr., fil. sur les pl. *(Cotel.)* — Complementum thesauri linguarum orientalium, seu Onomasticum latino-turcico-arabico-persicum, simul idem index verborum lexici turcico-arabico-persici, quod lâtinâ, germanicâ, aliarumque linguarum adjectâ nomenclatione nuper in lucem editum. Ac-

cesserunt præcipuis onomastici latinis vocibus significationes germano-italicæ; authore Franc. à Mesgnien Meninski. *Viennæ-Austriæ*, 687, in-fol., cuir de Russie.

442. Lexicon heptaglotton, hebraicum, chaldaicum, syriacum, samaritanum, æthiopicum, arabicum conjunctim, et persicum separatim, in quo omnes harum linguarum voces, adjectis hinc indè armenis, turcicis, indis, japonicis, etc., ordine alphabetico sub singulis radicibus digestæ, continentur. Cui accessit brevis et harmonica grammatica omnium præcedentium linguarum delineatio; aut. Edm. Castello. *Londini, Roycroft*, 669, in-fol., 2 vol., v. br.

443. Thesaurus arabico-syro-latinus R. P. F. Thomæ à Novaria. *Romæ, S. Cong. a prop. fide*, 636. = Index alphabeticus ad formam dictionarii pro thesauro... Thomæ à Novaria, à P. F. Marco Bovelio, In-8, dem. v.

2. LANGUES TARTARES.

a. *LANGUE MANDCHOUE.—TARTARE OU MONGOLE.*

444. Recherches sur les langues tartares ou mémoires sur différens points de la grammaire et de la littérature des Mandchous, des Mongols, des Ouigours et des Tibétains, par Abel Remusat. *Paris, I. R.*, 820, in-4, pap. vél., pl., v. ant., dent. d'or et à fr., fil. sur les pl., tr. dor. (Tom. 1^er^ et unique.)

445. Un 2^e^ exemplaire. Pap. vél., pl., mar. rou., fil. et dor. à comp., tr. dor. *(Duplanil.)*

446. Alphabet mantchou rédigé d'après le syllabaire et le dictionnaire universel de cette langue, par L. Langlès, 3^e^ édition, augmentée d'une notice sur l'origine, l'histoire et les travaux litt. des Mantchoux, actuellement maîtres de la Chine. *Paris, Imp. Imp.*, 807, in-8, fig., dem.-rel.

447. Le même. Gr. in-8, pap. vél., dem. cuir de Russie. *(Quelques légères taches).*

448. Grammaire tartare mantchou, par M. Amiot, missionn. à Pékin. *Paris, Nyon*, 787, in-4, dem. mar. rou.

449. Man'djourskaia grammatika.... Grammaire mandchoue à l'usage de la jeunesse russe, par Ant. Vladykin. 804, pet. in-fol., fig.

Ms. russe chargé de notes de la main de M. Klaproth.

450. Grammaire de la langue des Mantchoux. *Florence*, 28 *avril et* 5 *mai* 815, in-8, couv. en bas.

Mss. autographe de M. Klaproth.

451. Elémens de la grammaire mandchoue, par H. Conon de la Gabelentz. *Altenbourg, comptoir de la littérature*, 832, in-8, dem. v. gr.

En français ; le mandchou en caractères français.

452. Dictionnaire tartare-mantchou-français, composé d'après un dictionnaire mantchou-chinois par M. Amyot ; rédigé et publié avec des additions et l'alphabet de cette langue par L. Langlès. *Paris, Didot a.*, 789, in-4, 3 tom. en un vol., cuir de Russie, fil.

453. Chrestomathie mandchoue, ou recueil de textes mandchoux, destiné aux personnes qui veulent s'occuper de l'étude de cette langue, par M. Klaproth. *Paris, I. R.*, 828, in-8, gr. pap. vél., br.

454. Un 2e exempl. Pap. vél., cuir de Russie.

455. Boukvar' tatarskago i arabskago pis'ma..... Alphabet de l'écriture tatare et arabe, avec addition de mots portant les signes indicatifs de leur prononciation, composé dans l'école principale nationale de Tobolsk, par Niat Bakoï Atnometef de Bucharest. *S. Pétersbourg, Acad. imp. des sc.*, 802, in-4, dem.-rel. *(En russe.)*

456. Grammatika tatarskago iazyka.... Grammaire de la langue tatare, composée dans l'école principale de Tobolsk, par le professeur de langue tatare, prêtre de la cathédrale de S. Sophie, Joseph Ghiganof, et revue par les moullah des tatars nomades. *S. Pétersb., Acad. des sc.*, 801, in-4, dem.-rel. *(En russe.)*

457. Azbouka i grammatika tatarskago iazyka.... Abécédaire et grammaire de la langue tatare... (par Ibrahim, fils d'Isaac Chalfin, prof. de langue tatare à l'université de Kazan). *Kazan, impr. de l'Univ.*, 809, in-8, v., fil. *(En russe.)*

458. Kratkaïa tatarskaïa grammatika.... Grammaire tatare abrégée..., par Alexandre Troïanski. *S. Pétersbourg, Imp. Imp.*, 814, in-4, dem.-rel. *(En russe.)*

459. Slovar rossiïsko-tatarskiï.... Dictionnaire russe-tatare, recueilli dans l'école principale nationale de Tobolsk, par le professeur de langue tatare, abbé Joseph Ghiganof, revu par les moullahs des Tatars nomades. *Saint Pétersbourg, Acad. des Sc.*, 804, in-4, dem.-rel.

460. Slovar rossiisko-tatarskoï.... Dictionnaire russe et tatare, recueilli dans le collége principal national de Tobolsk, par le prof. de langue tartare. *Saint Pétersbourg, Acad. imp. des Sc.*, 804, in-4, dem. v. à nerfs.

461. Grammatik der mongolischen Sprache.... Grammaire de la langue mongole, par J. J. Schimdt. *S. Pétersbourg, impr. de l'Acad.* 831, in-4, pap. vél., v. olive, dent. à fr.

462. Kalmukisch deutches Wœrterbuch.... Dictionnaire kalmouk et allemand. Gr. in-4 obl., dem. v.

Manuscrit sur papier, écrit avec le plus grand soin.

b. *LANGUES TURQUES.*

(Ouigoure.—Osmanli.)

463. Abhandlung ueber die Sprache und.... Traité sur la langue et l'écriture des Ouigours, par M. Klaproth. *Berlin*, 812, in-8, pap. vél., rel. en cart.

464. Un 2e exemplaire. Pap. vél. dem. mar. rou.

465. Le même. *Paris, I. R.*, 820, in-fol., br.

466. Franc. à Mesgnien Meninskii institutiones linguæ turcicæ, cum rudimentis parallelis linguarum arabicæ et persicæ; edit. altera methodo linguam turcicam suo marte discendi aucta; curante Ad. Franc. Kollar. *Vindobonæ, Schilg*, 756, pet. in-fol., 2 tomes en 1 volume, dem. v, n. rog.

467. Grammaire turque ou méthode courte et facile pour apprendre la langue turque, avec un recueil des noms, des verbes et des manières les plus nécessaires à savoir avec plusieurs dialogues familiers (par le P. Holdermann). *Constantinople*, 730, pet. in-4, dem.-rel.

468. Elémens de la langue turque ou tables analytiques de la langue turque usuelle avec leur développement, par Viguier. *Constantinople*, 790, in-4, dem. mar. rou.

469. Primi principj della gramatica turca, composti da Cosimo Comidas de Carbognano. *Roma, Congr. de prop. fide*, 794, in-4, dem. v. olive.

470. Elémens de la grammaire turke, par M. Amédée Jaubert. *Paris, I. R.*, 823, in-4, pap. vél., planches, dem. v. à nerfs.

471. Theoretisch-practische turkische sprachlehre.... Grammaire turque théorique et pratique à l'usage des Allem., avec un petit vocabulaire, par Artin Hindoglou. *Vienne*, 829, in-4, br.

Fragm. de cette gramm. depuis la page 95 jusques à la fin, comprenant les dialogues et le vocabulaire.

472. Grammaire théorique et pratique de la langue turke, telle qu'elle est parlée à Constantinople, par Artin Hindoglou. *Paris, Dondey Dupré*, 834, in-8, br.

473. Un 2e exemplaire. Dem. v. à nerfs.

474. Abrégé de la grammaire turque, contenant outre les principes de cette langue, des idiotismes, des discours familiers, et un petit vocabulaire en français, turc et hongrois, par J. Ch. de Besse. *Pest, Wigand*, 829, in-8, dem. cuir de Russie.

475. Loghat turki.... Dictionnaire turk et persan. *Imp. à Calcutta*, gr. in-8, dem. mar. bleu, à nerfs.

476. Vocabolario italiano turchesco, compilato dal P. F. Bernardo da Parigi.... trad. dal francese nell' italiano con la fatica dal P. F. Pietro d'Abbavilla. *Roma, S. C. di prop. f.*, 665, in-4., 3 vol., parch.

477. Compendiosum lexicon latino-turcico-germanicum, in quo non solum voces et phrases usitatæ continentur, sed etiam illarum lectio, adjectis ubique observationibus variis...; cum præfatione de lingua et litteratura Turcarum, corruptisque vulgari pronuntiatione nominibus ministrorum aulæ turcicæ, accessit triplex index ac grammatica turcica operâ ac studio Joh. Cler. Clodii. *Lipsiæ, Deer*, 730, pet. in-8, 3 vol., rel. en cart.

478. Vocabulaire français-turc, à l'usage des interprètes, des commerçans, des navigateurs, par M. T. X. Bianchi. *Paris, Everat*, 831, in-8, v. rac., fil.

3. LANGUES CAUCASIENNES.

(Géorgienne.—Arménienne.)

479. Kaukasische Sprache.... Langues du Caucase; supplément au Voyage au Caucase et en Géorgie, par J. de Klaproth. *Halle et Berlin*, 814, in-8, pap. de Holl., dem. mar. rou.

480. Un 2e exemplaire. Papier ordinaire, rel. à la Bradel.

Notes manuscrites.

481. Syntagmaton linguarum orientalium quæ in Georgiæ regionibus audiuntur liber primus complectens georgianæ, seu ibericæ vulgaris linguæ institutiones grammaticas, auth. D. Franc. Maria Maggio. *Romæ, S. Cong. de prop. fide*, 670, pet. in-fol., cartonné (*Mouillé.*)

482. Mémoires inédits rélatifs à l'histoire et à la langue géorgienne (en géorgien et en franc); composés ou traduits et écrits par Brosset jeune (*Paris*), *Lithographie de Roissy*, 833, in-8, pap. vél., br.

483. Alphabetum ibericum sive georgianum cum oratione dominicali, salutatione angelica, symbolo fidei, præceptis decalogi, ecclesiæ sacramentis et operibus misericordiæ lat. et iberica lingua compositis et charactere georgiano impressis.... *Romæ, typ.S. C. de pr. f.*, 629, pet. in-8, v. br.

484. Kratkaia grouzinskaia grammatika... Grammaire abrégée grousinique (géorgienne), composée en langue russe (par V. A. G.) *S. Pétersbourg, Acad. imp. des Sc.*, 802, in-8, dem. cuir de R.

485. Samooutchitel' soderjachtchiï... Le maître de soi-même, contenant la grammaire, des dialogues, des règles, et un vocabulaire en langue russe et en langue grousinique... (georgienne), par God. Firalof. *S. Pétersbourg, Joannesof*, 820, in-4, dem. mar. rou.

486. Dittionario giorgiano e italiano, composto da Stefano Paolini, con l'aiuto di Niceforo Irbachi giorgiano. *Roma, St. della Congr. de prop. fide*, 629, in-4, dem.-rel.

487. Vocabulaire et grammaire de la langue géorgienne, par M. J. Klaproth, ouvrage publié par la société Asiatique. (1re partie, seule publiée, contenant le vocabulaire géorgien-français et français-géorgien). *Paris, Dondey Dupré*, 827, gr. in-8, pap. vél., br.

488. Un 2e exemplaire. Pap. vél., dem. v. f., à nerfs.

Notes et correct. mss. de M. Klaproth.

489. Un 3e exemplaire. Pap. vél., dem. mar. vert.

Sans titre; notes mss. de M. Klaproth.

490. Specimen armenum, edidit J. J. Marcel. *Lutetiæ-Parisior.*, 828, in-8, pap. vél., br. en cart.

491. Grammaire de la langue arménienne.... rédigée par J. Ch. Cirbied. *Paris, Everat*, 823. = Lettre au sujet de

la nouvelle grammaire arménienne, publiée par Cirbied..., par Zohrab. *Paris, Dondey Dupré*, 823. = Réfutation d'une critique insérée dans le Journal Asiatique au sujet de la grammaire arménienne de Cirbied, par Cirbied. *Paris, Everat*, 823. = Réponse de M. Zohrab à une brochure pu bliée par Cirbied. *Paris, Dondey Dupré*, 823, in-8, dem. v.

492. Lettre au sujet de la nouvelle grammaire arménienne de M. Cirbied, par J. Zohrab. *Paris, Dondey Dupré*, 823, in-8, br. — Réfutation d'une critique insérée dans le onzième cahier du Journal de la société Asiatique de Paris, au sujet de la grammaire arménienne de M. Cirbied, par J. Ch. Cirbied, arménien. *Paris, Everat*, 823, in-8, de 41 pages, br. — Lettre de M. Cirbied à M. Klaproth, suivie de la réponse de M. Klaproth à M. Cirbied. In-8, br. de 4 pages. — Réponse de M. Zohrab à une brochure publiée par M. Cirbied. *Paris, Dondey Dupré*, 823, in-8, br.

493. Dictionarium novum latino-armenium ex præcipuis armeniæ linguæ scriptoribus concinnatum...; accessit tabula chronologica regum et patriarcharum utriusque Armeniæ auct. Jac. Villotte. *Romæ, S. Cong. de prop. fide*, 713, in-fol., dem. v.

494. Dictionnaire abrégé français-arménien et arménien-français, par le P. Paschal Aucher. *(Venise) imp. de l'Acad. armen. de S. Lazare*, 812, in-8, 2 vol., v. gris, fil.

4. LANGUES SÉMITIQUES.

a. *GÉNÉRALITÉS.—LANGUES HÉBRAIQUE.—PHÉNICIENNE. —PUNIQUE (Maltaise.)—SYRIAQUE ET CHALDÉENNE.*

495. Observations sur les langues sémitiques, par M. Klaproth. In-8, gr. pap. vél.

496. Praktischer Unterricht... Instruction pratique sur toutes les langues orientales (langues hébraïque, syriaque, chaldéenne, samaritaine, arabe et éthiopienne), par J. G. Hasse. *Iena, lib. acad.*, 781, in-8, 4 part. en 2 vol., dem.-rel.

497. Hierolexicon linguarum orientalium, hebraicæ, chaldaicæ et syriacæ, in quo radices imperfectæ omnes integrantur, heemantica a radicibus ad ordinem alphab. revo-

cantur et cujusque harum linguarum grammatica intra paucissimas horas absolvitur, auctore Ign. Weitenauer, S. J. *Augustæ-Vindel., Fratres Wagner,* 759, pet. in-8, dem. v. gr.

498. Trattato della lingua ebraica e sue affini del P. Bonif. Finetti; aggiugnesi nel fine una breve difesa del capo II di San Matteo contro d'un incredulo inglese. *Vinezia, Zatta,* 756, pet. in-8, dem. v. à nerfs.

499. Alphabetum hebraicum, addito samaritano et rabbinico, cum oratione dominicali,... *Romæ, S. C. de prop. fide,* 776, pet. in-8, cart.

500. L'hébreu simplifié, par la méthode alfabétique de C. F. Volney. *Paris, Eberhart,* 820, in-8, pl., dem.-rel., v.

501. Hebræische grammatik.... Grammaire hébraïque, par W. Gesenius. *Halle, Rengher,* 818, in-8, dem.-rel.

502. Grammatik der hebræischen Sprache des A. T..... Grammaire de la langue hébraïque de l'Ancien Testament, nouvellement rédigée en cours complet, par H. Aug. Ewald. *Leipzig,* 828, in-8, brad.

503. Epitome thesauri linguæ sanctæ, auctore Sante Pagnino. *Antuerp., Plantinus,* 570, pet. in-8, parch.

504. Lexicon hebraicum et chaldaicum, complectens voces omnimodas quæ in sacris bibliis exstant; exemplorum biblicorum copiâ, et locorum difficilium ex Hebræorum commentariis explicatione auctum et illustratum; accesser. lexicon breve rabinico philosophicum et index latinus, studio Joa. Buxtorfii. *Glasguæ, Duncan,* 824, in-8, dem. v.

505. Sacra Jesu Christi natalitia. Paschatos solemnia piè celebranda indicit D. Ant. Theod. Hartmann; insunt thesauri linguæ hebraicæ è mischnâ augendi particula prima et sec. *Rostochii, Adler,* 825, pet. in-4, 2 part. en 1 vol., br., rog.

506. Del alfabeto y lingua de los Fenices y de sus colonias. *Madrid, Ibarra,* 772, pet. in-fol., fig., dem. v.

Extrait de l'édition in-fol. de la trad. espagnole de Saluste, par l'infant D. Gabriel.

507. Mich. Ant. Vassalli mylsen phænico-punicum, sive grammatica melitensis. *Romæ, Fulgoni,* 791, in-8, dem. cuir de Russie.

508. Grammatica della lingua maltese di Michelantonio Vassalli, sec. ediz. scritta in italiano, molto accresciuta e in miglior ordine ridotta dal medesimo. *Malta, l'autore,* 827, in-8, dem. cuir de R.

509. Ktyb yl klym malti mfysser byl-latin,et byttaljan, sive liber dictionum melitensium hoc est Mich. Ant. Vassalli Lexicon melitense-latino-italum, cui post auctarium accedunt appendix etymologica et comparativa et duo indices... *Romæ, Fulgonius*, 796, in-4, cartonné, non rogné.

510 Grammatica syra duobus libris methodicè explicata à Casp. Wasero. *Leidæ, typ. Raphelengianis*, 619, pet. in-4, v. br.

511. Joh. Dav. Michaelis Abhandlung von der syrischen Sprache... Traité de la langue syriaque et de son utilité, avec la première partie d'une chrestomathie syriaque, par Michaelis, 2e éd. *Gottingue, Ve Vandenhoeck*, 786, pet. in-8, rel. en cart.

512. Andr. Theoph. Hoffmanni grammaticæ syriacæ libri III. *Halæ, Orphanotropheum*, 827, in-4, dem. cuir de R.

513. Lexicon syriacum ab Ant. Zanolini collectum, voces omnes, quæ in Novi Testamenti translatione syriaca inveniuntur complectens; accedit ejusd. auctoris disputatio de lingua syriaca, versionibus syriacis et de Maronitis, quibus præcipuè nunc lingua syriaca in usu est. *Patavii, typ. Seminarii*, 712, pet. in-4, vél.

514. Edm. Castelli lexicon syriacum ex ejus lexico heptaglotto seorsim typis describi curavit atque sua adnotata adjecit Joa. Dav. Michaelis. *Gœttingæ, Dicterich*, 788, pet. in-4, 2 part. en un vol., bas.

515. Alphabetum syro-chaldæum unà cum oratione dom., salutatione ang. et symbolo fidei. *Romæ, S. Congr. de pr. f.*, 797, pet. in-8, dem.-rel.

516. Seb. Munsteri lexicon chaldaico-latinum. *Basileæ, Froben*, 527, pet. in-4, v. *(Sans titre.)*

b. *LANGUE ARABE (littérale et vulgaire). — ÉTHIOPIENNE.*

517. Exercices de lecture d'arabe littéral, à l'usage de ceux qui commencent l'étude de cette langue (par M. Marcel). *Alexandrie, impr. or.*, an VI (797), in-4, br. en cart.

518. Alfiyya, ou la quintessence de la grammaire arabe, ouvrage de Djémal-Eddin-Mohammed, connu sous le nom d'Ebn-Malec; publié en original, avec un commentaire, par M. Silvestre de Sacy. *Paris, I. R. (for the orient. transl. fund)*, 833, in-8, pap. vél., v. f., fil.

519. Institutiones linguæ arabicæ ex optimo quoque auctore collectæ..... unà cum exercitatione grammatica in psalmum XXXIII; Rob. Bellarmino auctore. *Antuerp. ex off. Plantiniana*, 596, pet. in-8., parchem.

520. Erpenii arabische Grammatik..... Gramm arabe d'Erpenius, abrégée, rendue plus complète et plus facile, par J. D. Michaelis, avec le commencement de la chrestomathie arabe tirée de Schultens comme supplément de la gram maire d'Erpenius. *Gottingue, Bossiegel*, 771, in-8, cart.

521. Joh. Dav. Michaelis arabisch Grammatik.... grammaire arabe de Michaelis, avec une chrestomathie arabe et un traité du goût arabe, principalement dans le style poétique et historique. *Gottingue, Bossiegel*, 781, pet. in-8, cart.

522. Grammaire arabe à l'usage des élèves l'école spéciale des langues orientales vivantes, avec figures, par A. J. Silvestre de Sacy. *Paris, Imp. Imp.*, 810, in-8, 2 vol., dem.-rel.

523. Tableaux de la grammaire arabe de M. Silvestre de Sacy..... In-8, dem.-rel.

524. Fabrica overo dittionario della lingua volgare arabica et italiana.... raccolto dal P. Fra Domenico Germano de Silesia. *Roma, S. congr. de prop. fide*, 636, in-4, cart., non rog.

525. Fabrica linguæ arabicæ cum interpretatione latina, et italica, accomodata ad usum linguæ vulgaris et scripturalis, authore P. F. Domin. Germano,de Silesia, *Romæ, S. Cong. de prop. fide*, 639, pet. in-fol., vél. vert, dent., dos de mar. vert. (*Thouvenin.*)

Léger raccomm. dans un coin du titre.

526. Jacobi Golii lexicon arabico-latinum, contextum ex probatioribus orientis lexicographis; accedit index latinus copiosiss., qui lexici latino-arabici vicem explere possit. *Lugd. Batav., B. et Abr. Elzev.*, 653, in-fol., vél., orn. à froid.

527. Leçons de langue arabe du caractère koufique quadrangulaire, (par M. Marcel). 817, in-8, br.

528. Dictionnaire abrégé françois-arabe, à l'usage de ceux qui se destinent au commerce du levant, par J. F. Ruphy. *Paris, Imp. de la Rép.*, 802, in-4, dem. mar. rou.

529. Grammatica linguæ mauro-arabicæ juxta vernaculi idiomatis usum; accessit vocabularium latino-mauro-arabicum operâ et studio Francisci de Dombay. *Vindobonæ, Camesinus*, 800, in-4, dem. v. à nerfs.

530. Remarques sur le vocabulaire d'Audjelah, par M. Agoub. In-4, br.

531. Cours d'arabe moderne; calligraphie orientale (par Herbin). 10 f. in-fol., in-plano, gravées.

532. Chaldeæ, seu æthiopicæ linguæ institutiones.... (aut. Mariano Victorio). *Romæ, S. C. de prop. fide*, 630, pet. in-8, dem. mar. v.

533. Jobi Ludolfi grammatica æthiopica, ab ipso autore sollicite revisa, et plurimis in locis correcta et aucta; edit secunda; accedit prosodia, cum appendicibus, praxi grammatica et de scribendis epistolis æthiopicis; denique index vocabulor. difficil. *Francofurti ad M., Zunnerus*, 702. = Ejusd. Lexicon amharico latinum cum indice latino.... *Franc. ad M., Zunnerus*, 698. = Ejusd. grammatica linguæ amharicæ quæ vernacula est Habessinorum, in usum eorum qui cum antiqua hac et præclara natione christiana conversari volent edita. *Franc. ad M., Zunnerus*, 698, pet. in-fol., dem. cuir de Russie.

5. LANGUES PERSANNES.

(Zende, Persanne et Kurde.)

534. Vocabulaires des anciennes langues de la Perse. In-4, planche, dem.-rel.

Pages 423 à 526 du tome 2 du Zendavesta.

535. Commentatio de origine linguæ Zendicæ e sanscrita repetendâ, quam... die XII Martii 1831, publ. examinand. exhibet Pet. a Bohlen, adsumpto ad respondendum socio G. A. Schroeder : opponentibus J. Ch. Dudeck et J. F. String. *Regimontii*, in-8, brad.

536. R. Rask über das Alter und die Echtheit der Zend-Sprache.... Rask sur l'ancienneté et l'authenticité de la langue zend et du Zendavesta, et rétablissement de l'alphabet zend, avec un coup d'œil sur la souche commune des langues, trad. (du danois en allem.) par Fr. Heinrich von der Hagen. *Berlin, Duncker*, 826, pet. in-8, pap. vél., brad.

537. Observations sur la partie de la grammaire comparative de M. F. Bopp, qui se rapporte à la langue zende, par M. Eug. Burnouf. *Paris, I. R.*, 833, in-4, brad.

538. The forms of Herkern corrected from a variety of manuscripts, supplied with the distinguishing marks of constructions and translated into english : with an index of arabic words explained and arranged under their proper roots, by Francis Balfour. *Calcutta*, 781, in-4, dem. cuir de Russie.

539. Grammaire persanne, trad. de l'angl. de Jones, revue et corrigée par l'auteur. *Londres, Cadell*, 772, in-8, v. br.

540. A grammar of the persian language, by sir Will. Jones, the seventh edit., with additions and improvem. *London, Bulmer*, 809, pet. in-4, dem. v.

541. A grammar of the persian language, by Will. Jones; the eighth edition, with considerable additions and improvements. *London, Lackington*, 809, in-4, pap. vél., dem. cuir de Russie.

542. The persian moonshee, by Francis Gladwin; the third edit. *Calcutta*, 800, in-4, 2 vol., dem. cuir de Russie.

543. Loghat Schahedy, ou vocabulaire de Schahedy. Pet. in-4, dem. mar. rou.

Ms. d'une jolie écriture, dictionnaire prosodique persan et turk.

544. Gazophylacium linguæ Persarum, triplici linguarum clavi italicæ, latinæ, gallicæ, nec non specialibus præceptis ejusdem linguæ reseratum; auct. P. Angelo à S. Joseph. *Amst., Janssonius-Waesb.*, 684, pet. in-fol., v. f., dent.

Piqué dans la marge extérieure.

545. A compendious vocabulary english and persian, including all the oriental simples in the materia medica, employed in modern practice, with tables subjoined of the successions of the Khaliffs, and of the Kings of Persia and Hindostan, compiled by Fr. Gladwin. *Malda in Bengal*, 780, in-4, v. gr., fil.

546. A vocabulary english and persian with introductory grammatical remarks compiled for the use of East-India Company, by Franc. Gladwin. *Calcutta, Upjohn*, 791, pet. in-8, dem. cuir de Russie.

547. A vocabulary english and persian for the college at Fort William in Bengal. *Calcutta*, 800, in-4, dem. cuir de Russie.

548. Boorhani Qatiu, a dictionary of the persian language,

explained in persian; alphabetically arranged according to the system of European lexicons: comprising the whole of the words, phrases, and metaphors, in the Furhungi Juhangeeree, the Mujmuool Foors of Soorooree, the Soormue Sooluemanee, and the Suhah ool Udwiyu, together with many words and terms, from the puhluvee, duree, zhund o pazhund, greek, syriac, arabic, turkish and other languages, with a short grammar prefixed, by Moohummud Hoosuen Ibni Khuluf Oot-Tubreezee, poetically styled Boorhan, to which is added an appendix, consisting of the Moolhugat of the Boorhani Qatiu, the Khatimu or appendix to the Furhungi Juhangeeree, together with a collection of words, phrases, metaphors, and proper names, extracted from the Buhari Ujum and various other authorities; with persian notes, by Thomas Roebuck. *Calcutta, Pereira*, 818, in-4, dem. cuir de Russie.

549. A Dictionary persian, arabic, and english, with a dissertation on the languages, literature and manners of eastern nations, by John Richardson; revised and improved by Ch. Wilkins. A new edit. consider. enlarged by Francis Johnson. *London, Cox*, 829, gr. in-4, cuir de Russie, fil. *(Duplanil.)*

550. A vocabulary persian, arabic and english abridged from the quarto edition of Richardson's dictionary, as edited by Ch. Wilkins, by Dav. Hopkins. *London, Rivington*, 810, gr. in-8, pap. vél., v. f., fil.

551. Grammatica e vocabolario della lingua kurda, composti dal P. Maurizio Garzoni. *Roma, S. Congr. de prop. fide*, 787, pet. in-8, dem. mar. rou.

552. Ueber die Sprache und den Ursprung der Aghuan.... Sur la langue et l'origine des Aghuans ou Afghans, par J. Klaproth. *St Petersbourg*, 810, in-4, brad.

Avec des notes manuscrites autographes de M. Klaproth.

6. LANGUES INDIENNES.

a. *LANGUES MORTES.*

(Pali, Sanskrit.)

553. Ueber die Sprache und Weisheit der Indien;... Sur la langue et la philosophie des Indiens, secours pour servir de

base à l'archéologie, par Fried. Schlegel. *Heidelberg, Mohr,* 808, pet. in-8, dem.-rel.

554. Vergleichende Bemerkungen ueber die Familien-Verwandtschaft der indischen Sprachen.... Remarques comparatives sur les rapports de famille des langues de l'Inde (par Gott. Blumhardt). *Basle, Neukirch,* 819, in-8, brad.

555. Notice sur les langues et l'écriture des Indiens, et sur celles des Tamouls en particulier. *Paris,* 806, pet. in-4, pl. et figure, pap. de Holl., dem. cuir de Russie.

26 pages, extr. du voyage de Sonnerat.

556. Alphabeta indica, id est granthamicum seu samscrdamico-malabaricum, indostanum sive vanarense, nagaricum vulgare et talinganicum. *Romæ, S. C. de pr. f.,* 791, pet. in-8, rel. en cart.

557. A compendious pali grammar with a copious vocabulary in the same language by Benj. Klough. *Colombo, Wesleian mission press,* 824, in-8, v. f., fil.

558. Essai sur le pali ou langue sacrée de la presqu'île au-delà du Gange, avec six pl. lithog. et la notice des mss. palis de la biblioth. du roi, par MM. E. Burnouf et Chr. Lassen. *Paris, Dondey-Dupré,* 826, in-8, dem. v.

559. Observations grammaticales sur quelques passages de l'essai sur le pali de MM. E. Burnouf et Lassen, par E. Burnouf. *Paris, Dondey-Dupré,* 827, in 8, br.

560. Versuch einer Literatur der sanskrit Sprache... Essai d'une bibliographie de la langue sanskrite, par Fried. Adelung. *S. Petersbourg, Kray,* 830, in-8, dem. v. à nerfs.

561. Ueber die samskrdamische Sprache.... Sur la langue samskrdame, vulgairement appelée sanskrite, par Franz Carl Alter. *Vienne, Trattner,* 789, pet. in-8, brad.

562. Alphabet et syllabaire dewanagari, nommé Landsa, avec la transcription en tibétain et en mongol, d'après un exemplaire imprimé en Chine, tiré de la collection de M. Is. Jac. Schmidt et exécuté lithographiquement par Jaques Rakhonin. *St-Petersbourg,* 822, in-fol. long, pap. vél., dem. mar. bl.

563. Vyacarana seu locupletissima samscrdamicæ linguæ institutio in usum fidei præconum in India orientali, et virorum literatorum in Europa, adornata à P. Paulino à S. Bartholomæo. *Romæ, S. Congr. de prop. fid.,* 704, in-4, v. rac., dent.

564. Vyacarana...., 704. = Amarasinha; sectio prima de

cœlo, ex tribus ined. codd. indicis manuscriptis, curante eodem. *Romæ*, *Fulgonius*, 798, gr. in-4, dem. mar. rou.

565. Sidharubam, seu grammatica samscrdamica, cui accedit dissertatio historico critica in linguam samscrdamicam, vulgò samscret dictam, autore Fr. Paulino à S. Bartholomæo. *Romæ*, 790, in-4, dem. mar. rou.

566. A grammar of the sungskrit language composed from works of the most esteemed grammarians; to which are added examples for the exercise of the student and a complete list of the dhatoos or roots, by W. Carey. *Serampore, mission-press*, 806, gr. in-4, 1 vol. rel. en 2 part., v. br.

567. A grammar of the sanskrita language, by Ch. Wilkins. *London*, *Bulmer*, 808, in-4, dem. cuir de Russie.

568. Ausführliches Lehrgebæude der sanskrita Sprache....., Grammaire complète de la langue sanskrite, par Fr. Bopp. *Berlin*, *Imp. de l'Acad. R. des sc.*, 827, in-4, pap. vél., dem. cuir de Russie.

569. Grammatica critica linguæ sanscritæ, auctore Franc. Bopp. *Berolini*, *Dumler*, 832, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

570. The radicals of the sanskrita language. *London*, *Cox*, 815, in-4, dem. cuir de Russie.

571. Radices sanskritæ. Illustratas edidit Frid. Rosen. *Berolini*, *Dumlerus*, 827, in-8, pap. vél., dem. cuir de Russie.

572. Ueber einige demonstrativ-stæmme..... Sur quelques familles de mots démonstratifs, et leurs rapports avec diverses prépositions et conjonctions dans le sanskrit et dans les langues de la même souche, par Fr. Bopp. *Berlin*, *Impr. de l'Acad. des sc.*, 830, in-4, br.

573. Franz Bopp üeber das Conjugations System der sanskrit Sprache....., sur le système de conjugaison de la langue sanskrite comparé à celui des langues gr., lat., pers. et germaniq., par Fr. Bopp, avec des épisodes du ramajan et du mahabharat, trad. en vers...., publ. par K. J. Windischann, *Francf.-sur-le-M.*, *André*, 816, in-8, rel. en cart.

574. Cosha, or dictionary of the sanscrit language, by Amera Sinha; with an english interpretation, and annotations by H. T. Colebrooke. *Printed at Serampore*, 808, gr. in-4, dem. v. à nerfs.

L'index en sanskrit contient pour une grande partie des mots une trad. mss. en anglais.

575. A dictionary sanscrit and english, translated, amended and enlarged from an original compilation prepared by learned natives... by Hor. Hayman Wilson. *Calcutta, Pereira*, 819, in-4, pap. de Holl., v. m., fil.

576. A dictionary in sanscrit and english; translated, amended, and enlarged from an original compilation by learned natives.... by H. H. Wilson, the sec. edit. greatly extended. *Calcutta, education press*, 832, in-4, v. f., dent.

577. A sunscrit vocabulary, containing the nouns, adjectives, verbs, and indeclinables articles most frequently occurring in the sunscrit language, arranged in grammatical order, with explanations in bengalee and english, by W. Yates. *Calcutta, mission-press*, 820, in-8, dem. cuir de Russie.

b. *LANGUES VIVANTES* ou *PRACRIT.*

578. A grammar of the pure and mixed east indian dialects, with dialogues affixed, spoken in all the eastern countries, methodically arranged at Calcutta, according to the brahmenian system of the shamscrit language, comprehending literal explanations of the compound words, and circumlocutory phrases, with remarks on the errors in former grammar and dialogues of the mixed dialects called moorish or moors, written by different Europeans, together with a refutation of the assertion of W. Jones respecting the shamscrit alphabet, and several specimens of oriental poetry, published in the oriental researches, by Herasim Lebedeff. *London, Skirven*, 801, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

579. A dictionary of words used in the East Indies, with full explanations, the leading work of each article being printed in a new nustaleek type, to which is added mahommedan law and Bengal revenue terms, with an appendix containing forms of firmauns perwanehs.... Second edit. *London, for J. Asperne*, 804, in-12, v. f.

580. Indica. In-4, dem. mar. r.

Ms. autographe de Messerschmidt, exécuté à Pétersbourg en 1733, et contenant plusieurs syllabaires et vocabulaires de différens dialectes de l'Inde.

581. A vocabulary of the kunawur languages, by lieut. A. Gerard. 824. pet. in-fol., dem. v.

Manuscrit. En tête du vol. on lit cette note : The above languages as spoken at Milchan in Utharabees Walf of Pundrabees, Rusgramee, Wangpo, lookpa Yooshooung, Rarung and part of Gungel, Tartar in Hungrung and the Tartar villages of lookpa, Theburskud in Soongum and Sheaspa Zhungram in Zhungram with the exception of Rarung Soomchoo in Soomchoo.

582. Sur la langue hindoustani. Lettre au rédacteur des Nouvelles Annales des voyages (par P. L. du Chaume.) *Paris*, 828. = Création d'une chaire d'hindoustani. = Réponse à un article inséré dans le journal Asiatique de Londres, et reproduit dans la Revue Britannique de Paris. = Briefe über den Fortgang der asiatischen Studien in Paris... Lettres sur les progrès des études asiatiques à Paris, par un jeune Allemand, étudiant les langues orientales. *Ulm, Neubronner.* in-8, brad..

583. Alphabetum brammhanicum seu indostanum universitatis Kasi. *Romæ, S. C. de prop. fide*, 771, in-8, dem. mar. rou.

584. (M^rs^) Rowes hindee spelling book, part. I à III. 823, in-8, dem. v.

585. Benj. Schulzii grammatica hindostanica, collectis in diuturna inter Hindostanos commoratione, in justum ordinem redactis ac largâ exemplorum luce perfusis regulis constans.... edidit et de suscipienda barbararum linguarum cultura præfatus est D. Jo. Henr. Callenberg. *Halæ Saxonum, typ. Instituti Judaici*, 745, in-4, rel. en cart.

586. Grammatica indostana a mais vulgar que se practica no imperio do gram mogol. *Roma, Est. da Congr. de propr. fide*, 778, in-8, dem. mar. v.

587. A grammar of hindustani language, by John Shakespear, sec. ed. *London, Cox*, 818, in-4, v. j.

588. (Gilchrist's) Oordoo risaluh, or rules of hindoostanee grammar (in hind.) *Calcutta, Pereira*, 820.=Fables in Oordoo, first part. Sec. ed. *Calcutta, Pereira*, 819, pet. in-4, dem. cuir de R. *(Duplanil.)*

589. A dictionary english and hindoostanee, in which the words are marked with their distinguishing initials, as hinduwee, arabic and persian, whence the hindoostanee, or what is vulgarly, but improperly called the moor language, is evidently formed, by J. B. Gilchrist. *Calcuttu, Stuart*, 787, in-4, 2 part. en 1 vol., v. j. *(Taché au dernier feuillet.)*

590. A dictionary hindustani and english, by John Shakespear, sec. ed. *London, Cox,* 820, in-4, v. j.

591. A dictionary hindustani and english with a copious index, fitting the work to serve also as a dictionary english and hindustani, by John Shakespeare, third edit. much enlarged. *London, Cox,* 834, in-4, cart. à l'angl.

592. Illustrations of the grammatical parts of the guzerattee, mahratta and english languages, by Rob. Drummond. *Bombay, Courier press,* 808, pet. in-fol., dem. cuir de R.

593. A grammar of the punjabee language, by W. Carey. *Serampore, Mission press,* 812, in-8, dem. cuir de R.

594. Deutsch-zigeunerisches Wœrterbuch (dictionnaire allemand et bohémien), par Ferd. Bischoff. *Ilmenau, Voigt,* 827, in-8, rel. en cart.

595. Grammatica marastta a mais vulgar que se practica nos reinos do Nizamaxa e Idalxa. *Roma, S. Congr. de prop. fide,* 778, in-8, bas., fil.

596. A grammar of the mahratta language, to which are added dialogues on familiar subjects, by W. Carey. *Serampore, Mission press,* 805, in-8, dem. cuir de R.

En tête de ce vol. on lit la note suivante de la main de M. Klaproth : The mahratta grammar by the rev. Dr Carey is in very few hands here (at Bombay) and in fact only a small part of the nation can read the balbodh or nagree character in which its parts are illustrated.—*See the preface to R. Drummond's illustrations of the grammatical parts of the guzerattee, mahratta and english languages.* Bombay, 808, *in-fol.*

597. A dictionary of the marat,ha language, in two parts : I part containing marat,ha and english, II part. cont. english and marat,ha, by lieut. col. Vans Kennedy. *Bombay, Courier press,* 824, pet. in-fol., cart. à l'angl.

598. A dictionary marat,hee and english compiled for the government of Bombay, by capt. James T. Molesworth assisted by lieut. Thomas and George Candy. *Bombay,* 831, in-4, dem. v.

599. A dictionary of the english and malabar languages. *Printed and completely done at Vepery near Madras,* 786, in-4, bas.

600. A dictionary malabar and english. In-4, bas.

Ce vol. est sans titre, la similitude des caractères peut faire penser qu'il sort de la même imprimerie que le précédent, dont il forme la contre-partie. C'est sans doute ce vol. qu'Adelung suppose impr. en 1776.

601. Grammatica damulica quæ per varia paradigmata, regu las et necessarium vocabulorum apparatum viam brevissi-

mam monstrat quâ lingua damulica seu malabarica quæ inter Indos orientales in usu est et hucusque in Europa incognita fuit, facile disci possit.... concinnata à Barthol. Ziegenbalg. *Halæ-Saxonum, literis Orphanotrophei*, 716, pet. in-4, dem. v. gris.

602. A. M. D. G. Grammatica latino-tamulica, ubi de vulgari tamulicæ linguæ idiomate, ad usum miss. Soc. J., auctore P. Constantio Josepho Beschio, 1728. *Trangambariæ, typ. Miss. danicæ*, 738, pet. in-8, cuir de R., fil., et nerfs.

603. Eadem grammatica latino-tamulica, 738. = Observationes grammaticæ, quibus linguæ tamulicæ idioma vulgare illustratur à Christ.-Theodos. Walthero, missionario danico. *Ibid.*, 739, pet. in-8, cuir de R., fil.

604. A grammar of the high dialect of the tamil language, termed shen-tamil; to which in added an introduction to tamil poetry, by the rev. fath. C. J. Beschi, miss, translated from the original latin by Benjamin Guy Babington. *Madras, College press*, 822, gr. in-4, dem. cuir de R.

605. A grammar for learning the principles of the malabar language, properly called tamul, or the tamulian language, by the english missionaries of Madras. *Wepery near Madras*, 778, in-8, rel. en cart.

606. Rudiments of tamul grammar combining with the rules of kodun tamul or the ordinary dialect, au introduction to shen tamul or the elegant dialect of the language, by Rob. Anderson. *London, Richardson*, 821, in-4, dem. cuir de Russie.

607. An introduction to the study of the hindostany language as spoken in the Carnatic, compiled for the use of the Company of Gentlemen cadets of the Madras establishment. *Madras, Government press*, 808, pet. in-4, dem. cuir de R.

608. A grammar of the carnataca language, by John M^c^ Kerrell. *Madras, College press*, 820, in-4, v. gr.

609. A vocabulary ooriya and english, by Mohunpersaud Takoor. *Serampore, Mission press*, 811, in-8, dem. v.

610. General principles of inflexion and conjugation in the Bruj B,hak,ha, or the language spoken by the hindoos in the country of Bruj,.... as also in the extensive countries of Bueswara. B,hudawur, Untur Bed and Boondelk, hund, composed by Shree Lulloo Lal Kuvy, B,hak,ha moonshee.... *Calcutta, India gazette-press*, 811, gr. in-4, v. gr.

611. A geammar of the Bengal language, by Nath. Brassey Hahled. *Hoogly, in Bengal*, 778, in-4, bas., fil.

612. Rudiments of bengali grammar, by Graves Chamney Haughton. *London, Cox,* 821, in-4, dem. cuir de R.

613. A vocabulary of the bengalee language, compiled by Ram Chondro Sorma, pundit, second edition.... *Calcutta, Mission press,* 820, pet. in-8 obl., dem. cuir de R.

614. A vocabulary bengalee and english, by Mohunpersaud Takoor, sec. edit. *Calcutta, Times press,* 815, in-8, dem. v.

615. A vocabulary english, portuguese and bengalese.... translated and printed by Ram-Kissen San. *Calcutta,* 821, in-4, bas. rac., fil.

616. A glossary bengali and english, to explain the totaitihas, the Batris singhasan, the history of Raja Krishna Chandra, the purusha parikhyva, the hitopadesa (translated by Mrityunjaya, compiled by G. C. Haughton. *London, Cox,* 825, in-4, dem. cuir de R.

617. A dictionary of the bengalee language, abridged from Dr Carey's quarto dictionary. *Serampore,* 827, in-8, 2 vol., cuir de R., fil. (*Duplanil.*)

618. A dictionary bengali and sanskrit, explained in english and adapted for students of either language; to which is added an index serving as a reversed dictionary, by sir Graves C. Haughton. *London, Cox*, 833, in-4, v. br., ant., fil. d'or, dent à fr., et fil sur les pl. *(Duplanil.)*

619. A grammar of the teloogoo language commonly termed the gentoo, peculiar to the Hindoos inhabiting the north eastern provinces of the India peninsula, by A. D. Campbell. *Madras, College press,* 816, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

620. Grammaire singalèse abrégée, par Jo. Ruel, en holl. *Amst.*, 708, in-4, vél. *(Le titre manque.)*

621. A grammar of the cingalese language, by James Chater. *Colombo, Government press,* 815, in-8, dem. cuir de Russie.

622. A school dictionary, part first cingalese and english.... part second english and cingalese.... An introduction is prefixed containing observations on these languages,..... by John Callaway. *Colombo, Wesleyan mission press,* 821, pet. in-4, dem. cuir de R.

6. LANGUES TRANSGANGÉTIQUES.

a. *LANGUE TIBÉTAINE.—INDO-CHINOISES.*

623. Alphabetum tibetanum, missionum apostolicarum commodo editum. Præmissa est disquisitio quâ de vario litterarum ac regionis nomine, gentis origine, moribus, superstitione ac manichæismo fusè disseritur, Beausobrii calumniæ in sanctum Augustinum aliosque ecclesiæ patres refutantur, studio et labore Fr. Augustini-Ant. Georgii. *Romæ, typ. Congr. de prop. fide*, 772, gr. in-4, fig., dem. mar. rou.

624. Alphabetum tangutanum sive tibetanum. *Romæ, S. C. de prop. fide*, 773, in-8, dem. mar. rou.

625. A grammar of the tibetan language in english. Prepared,.... under the auspices of the asiatic society of Bengal, by Alex. Csoma de Koros. *Calcutta, Mission press*, 834, in-4, br.

626. Un vol. pet. in-8, rel. en carton, contenant diverses pièces manuscrites de la main de M. Klaproth, et commençant par un fragment de vocabulaire tibetain.

627. A dictionary of the bhotanta, or boutan language. Printed from a manuscript copy made by the late Rev. F. C. G. Schrœter, edited by J. Marshman. To which is prefixed a gammar of the bhotanta language, by the same Schrœter, edited by W. Carey. *Serampore*, 826, in-4, brad.

628. Observations sur le dictionnaire tubétain-anglais, imprimé à Serampore en 1826, par M. Klaproth. In-8, br.

629. Essay towards a dictionary tibetan and english, prepared with the assistance of Baudé Sangs-Rgyas Phuntshogs a learned lama of Zangskar, by Alex. Csoma de Koros, during a residence at Kanam... 827-830. *Calcutta, Mission press*, 834, in-4, pap. vél., rel. en cart.

630. A comparative vocabulary of the barma, malaya, and thai languages. *Serampore, Mission press*, 810, in-8, dem. v. antique.

631. Alphabetum barmanum seu bomanum regni Avæ finitimarumque regionum. *Romæ, S. C. de prop. fide*, 776, in-8, dem. mar. rou.

632. Alphabetum Barmanorum seu regni avensis. *Romæ, S. C. de prop. fide*, 787. =Alphabetum grandonico-malaba-

ricum sive samscrudonicum. *Romæ, S. C. de prop. fide*, 772, in-8, dem. mar. rou.

633. A grammar of the burman language, to which is added a list of the simple roots from which the language is derived, by F. Carey. *Serampore, Mission press*, 814, in-8, dem. mar. rou.

634. An english and burman vocabulary, preceded by a concise grammar, in which the burman definitions and words are accompanied with a pronunciation in the english character,.... by G. H. Hough. *Serampore*, 825, pet. in-4 obl., dem. mar. viol., à nerfs. (*Duplanil.*)

635. A dictionary of the burman language, with explications in english, compiled from the manuscr. of A. Judson and of other missionnaries in Burmah. *Calcutta, Mission press*, 826, in-8, pap. vél., cuir de R., fil.

636. A grammar of the t.hai, or siamese language, by cap. James Low. *Calcutta, Mission press*, 828, in-4, rel. en cart.

637. Dictionarium annamiticum, lusitanum et latinum, in lucem editum ab Alex. de Rhodes, S. J. *Romæ, typ. Congr. de prop. fide*, 651, in-4, v. f., fil.

638. Vocabulaire latin, persan et coman. Pet. in-4, br.

Manuscrit du 14e siècle, arrivé à Paris le 5 nov. 1824, et provenant de la biblioth. de Pétrarque.

639. Vocabulaire latin, persan et coman, d'après un manuscrit écrit en 1303, et provenant de la biblioth. du célèbre poète Francesco Petrarcha, publ. et commenté par M. J. Klaproth. *Paris, Dondey Dupré*, 828, in-8, cuir de R., fil.

640. Un 2e exemplaire, br.

b. *LANGUE CHINOISE.*

641. Lettre de Pékin sur le génie de la langue chinoise et la nature de leur écriture symbolique, comparée avec celle des anciens égyptiens.... On y a joint l'extrait de deux ouvrages nouveaux de M. de Guignes, par un P. de la C. de J.... (le P. Cibot). *Bruxelles, Boubers*, 773.=Lettre sur les caractères chinois, par un P. de la C. de J. *Ibid.*, 773, in-4, dem. cuir de R.

642. Essai sur la langue et la littérature chinoises, avec cinq planches, contenant des textes chinois, accompagnés de tra-

ductions, de remarques, et d'un commentaire littéraire et grammatical, suivi de notes, par M. Abel Remusat. *Paris, Treuttel et Wurtz*, 811, in-8, dem.-rel.

643. An essay on the nature and structure of the chinese language with suggestion on its more extensive study, by Th. Myers. *London, Kingsbury*, 825, in-8, rel. en cart.

644. Lettre à M. Abel Remusat, sur la nature des formes grammaticales en général, et sur le génie de la langue chinoise en particulier, par M. G. de Humboldt. *Paris, Dondey-Dupré*, 827, in-8, dem. v.

645. Recherches sur l'origine et la formation de l'écriture chinoise. = Observations sur l'état des sciences naturelles chez les peuples de l'Asie Orientale, par Abel Remusat (extrait des mém. de l'acad. des Inscr.). = Annonce d'un recueil de pièces utiles pour faciliter l'étude et l'intelligence de la langue chinoise (avec un petit discours selon l'usage de la civilité chinoise). *Rouen, an* XI, in-4, brad.

646. San-tsi-tsin, ili troeslovie... San-tsi-tsin, ou les trois mots avec le texte chinois lithogr., trad. du chinois (en russe), par le P. Hyacinthe. *S. Pétersbourg, Goritz*, 829, in-4, dem. cuir de Russie.

647. An explanation of the elementary characters of the chinese; with an analysis of their ancient symbols and hyeroglyphics, by Jos. Hager. *London, Phillips*, 801., pet. infol., dem. v.

648. Tableau des élémens vocaux de l'écriture chinoise, divisé en deux parties, par J. C. V. Levasseur et H. Kurz. *Paris, Lithogr. de Ratier*, 827, gr. in-8, dem. cuir de R.

649. Notitia linguæ sinicæ, auctore P. Premare. *Malaccæ, curâ academiæ anglo-sinensis*, 831, gr. in-4, br., rog.

650. Notitia linguæ sinicæ, auct. P. Premare. *Malaccæ, curâ et sumtibus coll. anglo-sinici*, 831, in-4, dem. cuir de R.

Ces 2 numéros sont de la même édit., malgré la différence du titre.

651. Elements of chinese grammar, with a preliminary dissertation on the characters and the colloquial medium of the chinese and an appendix containing the Ta-hyoh of Confucius with a translation, by J. Marshman. *Serampore, Mission press*, 814, gr. in-4, dem. cuir de R.

652. A grammar of the chinese language, by Rob. Morrison. *Serampore, Mission press*, 815, in-4, v. rac. r., fil.

653. Elémens de la grammaire chinoise, ou principes généraux du kou-wen, ou style antique, et du kouan-hoa, c'est-

à-dire, de la langue commune généralement usitée dans l'empire chinois, par Abel Rémusat. *Paris, I. R.*, 822, gr. in-8, dem. v.

654. Les mêmes. In-4, pap. vél., cuir de R., dent. et orn. à fr., tr. dor.

655. Arte china constante de alphabeto e grammatica comprehendendo modelos das differentes composiçoens, composta por J. A. Gonçalves. *Macao, R. coll. de S. Jose*, 829, pet. in-4, cuir de R., fil., dent. à fr. *(Duplanil.)*

656. Plan d'un dictionnaire chinois, par Abel Rémusat. *Paris*, 814, in-8, brad.

657. Dictionarium sinico-latinum R. P. Bazilii à Glemona mission...; cum indice copioso, characteribus inveniendis accomodato, eorumque sinicis elementis ac linearum variè componentium elencho; his accessere sinensium antithetorum, particularum numeralium, vocum, quibus additur particula *tà*, atque cognominum accurate (*sic*) collectiones, cum Cyclo sinico. *Macai*, 733, pet. in-4, cuir de R., fil. et coins.

Ms. sur papier de Chine provenant de la congr. de S. Lazare.

658. Dictionnaire chinois-français et latin (du P. Basile de Glemona), publié par M. de Guignes. *Paris, I. I.*, 813, gr. in-fol., pap. vél., belle rel. en v. vert, large dent. d'or et à fr., fil. sur les plats et tr. dor.

659. Le même. Gr. in-fol., rel. en peau.

660. Le même. Dem. parch. v.

Fragment conten. la préface, et depuis la page 935; notes manuscrites.

661. Supplément au dictionnaire chinois-latin, du P. Basile de Glemona (imprimé en 1813, par les soins de M. de Guignes), publié par J. Klaproth. *Paris, I. R.*, 819, in-fol., cartonné.

Notes manuscrites.

662. A dictionary of the chinese language, in three parts; part the first containing chinese and english, arranged according to the radicals; part the sec. chinese and english arranged alphabetically, and part the third english and chinese, by the rev. Rob. Morrison. *Macao, Thoms*, 815-822, gr. in-4, 3 tom. rel. en 5 vol., v. gr., fil., dent. à fr., tr. dor.

663. A dictionary of the chinese language in three parts.... Part the second containing chinese and english arranged alphabetically, by Morrison. *Macao, Thoms*, 819, gr. in-4, cuir de R., dent. et fil. d'or et à fr.

664. A dictionary of the chinese language in three parts.... Part the third containing english and chinese, par R. Morrison. *Macao, Thoms*, 822, gr. in-4, dem. cuir de R.

665. Dernier mot sur le dictionnaire du Dr Rob. Morrison, par M. Klaproth. *Paris*, 830, in-8, br. *(Lithogr.)*

666. Urh-chih-tsze-tëen-se-yin-pe-kéaou; being a parallel drawn between the two intended chinese dictionaries by the rev. Rob. Morrison and Ant. Montucci; together with Morrison's horæ sinicæ, a new edit. with the text to the popular chinese primer San-tsi-King. *London, Cadell*, 817, in-4, v. rac. r.

667. Diccionario portuguez-china, no estilo vulgar mandarim e classico geral, composto por J. A. Gonçalves. *Macao, R. coll. de S. Jose*, 831, pet. in-4, cuir de R., fil., dent. à fr. *(Duplanil.)*

668. Diccionario china-portuguez, composto por J. A. Gonçalves. *Macao, R. coll. de S. Jose*, 833, pet. in-4, cuir de R., dent. à fr. *(Duplanil.)*

669. Vocabulary of the Canton dialect, by R. Morrison, part. 1, english and chinese. *Macao, East India Company's press*, 828, in 8, dem. cuir de R.

670. The english and chinese student's assistant, or colloquial phrases, letters, etc., in english and chinese; the chinese, by Shaou Tih, a native chinese student, in the anglo-chinese college, Malacca. *Printed at the mission press*, 826, in-8, dem. cuir de R.

671. Schreiben an Herrn sinologus Berolinensis... Lettre à M. le sinologue de Berlin, par M. J. Klaproth, 810.=Zweites Schreiben... Deuxième lettre à M. le sinologue de Berlin, par J. Klaproth, 810. = Réponse à une lettre imprimée et signée *J. von Klaproth*, par Ant. Montucci ou sinol. Berol., 810.=Drittes Schreiben... Troisième lettre à M. le sinologue de Berlin, Ant. Montucci, par J. Klaproth. In-4, dem.-rel.

672. Méprises singulières de quelques sinologues, par W. Lauterbach (M. Klaproth). *Paris, Dondey Dupré*, 827, in-8, br. (16 pag.)

c. *LANGUE CORÉENNE.—JAPONAISE.*

673. Tsian dsü wên sive mille literæ ideographicæ, opus sinicum origine, cum interpretatione kooraiana, in peninsula Kooraï impressum in lapide exaratum à sinensi Ko Tsching Dshang et redditum curante Ph. Fr. de Siebold (annexo systemate scripturæ kooraianæ.) *Lugd.-Bat., ex offic. lith. editoris*, 833, in-4, pap. vél., br.

Impr. à 125 exempl.

674. Mémoire sur l'introduction et l'usage des caractères chinois au Japon, et sur l'origine des différens syllabaires japonais; suivi d'un vocabulaire coréen, par M. Klaproth. *Paris, I. R.*, 829, in-8, brad.

675. Sin zoo zi lin gjok ben, novus et auctus literarum ideographicarum thesaurus, sive collectio omnium literarum sinensium secundum radices disposita, pronunciatione Japonica adscripta, opus japonicum in lapide exaratum a sinensi Ko Tsching Dschang et redditum curante Ph. Fr. de Siebold. *Lugd.-Bat., ex off. edit.*, 834, gr. in-4, pap. vél., cart.

Impr. à 100 exempl.

676. Arte de la lengua japona, dividida in IV libros segun el arte de Nerixa con algunas voces proprias de la escritura y otras de los lenguages de Ximo y el Canis, compuesto por el Herm. Fr. Fr. Melchior Oyanguren de Santa Inês. Pet. in-4, dem. mar. rou.

Manuscrit.

677. Ars grammaticæ japonicæ linguæ in gratiam et adjutorium eorum qui prædicandi evangelii causâ ad Japoniæ regnum se voluerint conferre composita,... à Fr. Didaco Collado. *Romæ, S. C. de pr. fide*, 632, pet. in-4, parch.

678. Un 2e exemplaire, pet. in-4, vél.

679. Elémens de la grammaire japonaise, par le P. Rodriguez, traduits du portugais sur le manuscrit de la bibliothèque du roi, et soigneusement collationnés avec la grammaire publiée par le même auteur, à Nagasaki, en 1604, par M. C. Landresse, précédés d'une explication des syllabaires japonais et de deux planches contenant le signe de ces syllabaires, par Abel Rémusat. *Paris, Dondey Dupré*, 825, in-8, dem. cuir de R.

680. Un 2e exemplaire, gr. in-8, v. f., dent.

681. Supplément à la grammaire japonaise du P. Rodriguez, ou remarques additionnelles, tirées de la grammaire composée en espagnol, par le P. Oyanguren, et trad par M. C. Landresse, précédées d'une notice comparative des grammaires japonaises des PP. Rodriguez et Oyanguren, par M. G. de Humboldt. *Paris, Donaey-Dupré*, 828, in-8, dem.-cuir de R.

682. Un 2e exemplaire, in-8, br.

683. Dictionarium sive thesauri linguæ japonicæ compendium, compositum... à Fr. Didaco Collado. *Romæ, S. C. de prop. fide*, 632, pet. in-4, dem.-rel.

684. Un 2e exemplaire. Pet. in-4, parch.

Sans les additions, c'est-à-dire ne contenant que les 158 premières pages seulement.

685. An english and japonese and japonese and english vocabulary, compiled from natives works, by W. H. Medhurst. *Batavia, printed by lithography*, 830, in-8, dem. cuir de Russie.

E. *LANGUES OCÉANIENNES.*

(Famille Malaie, langues des Philippines, etc.)

686. A grammar of the malayan language with an introduction and praxis, by W. Marsden. *London, Cox*, 812. = A dictionary of the malayan language in two parts, malayan and english, and english and malayan, by the same. *Ibid.*, 812, in-4, dem. cuir de R.

687. Grammaire de la langue malaie, par W. Marsden, publ. à Londres en 1812, et trad. de l'anglais (en holl. et en franç.) par C. P. J. Elout. *Harlem, Enschédé*, 824, in-4, v. rac., dent.

688. A vocabulary of the english and malay languages containing upwards of 2000 words (by Th. Thomsen). *Malacca*, 820, in-12, rel. en cart.

688 *bis*. The same. *Singapore, mission press*, 833, in-8, dem. cuir de R.

689. Dictionnaire malai-hollandais et français, par C. P. J. Elout, trad. du dict. malai et anglais de W. Marsden. *Harlem, Enschédé*, 825, in-4, pap. vél., v. rac., dent.

690. Proeve einer javaansche Spraakkunst... Essai d'une gram-

maire javanaise, par Gottl. Bruckner. *Serampore. impr. de la Mission*, 830, pet. in-8, cuir de Russie. *(En hollandais.)*

691. Eerste gronden der javaansche taal... Premiers élémens de la langue de Java, avec un choix de lectures et des principes de lecture, et avec un vocabulaire, par J. F. C. G. Gericke. *Batavia, impr. provinciale*, 831, in-4, dem. cuir de Russie. (*En holl.*)

692. Ueber die tagalische Sprache.... Sur la langue tagala, par Fr. C. Alter. *Vienne, de Trattnern*, 803, pet. in-8, dem. mar. v.

693. A grammar and vocabulary of the language of New Zealand, publ. by the Church missionnary society. *London, Watts*, 820, in-12, pap. vél., dem. v. gris.

694. A grammar of the tonga language =A vocabulary tonga and english. (*London, Davison, without year*), in-8, dem. mar. v.

695. A grammar of the tahitian dialect of the polynesian language. *Tahiti, mission press*, 823, pet. in-8, cart.

F. *LANGUES AFRICAINES.*

(Langue malgache.—Langue égyptienne.—Familles diverses.)

696. Dictionnaire de la langue de Madagascar, avec un petit recueil des noms et dictions propres des choses qui sont d'une même espèce; plus quelques mots du langage des sauvages de la baye de Saldagne au cap de Bonne Espérance; un petit catéchisme et les prières du matin et du soir, le tout en françois et en cette langue, par de Flacourt. *Paris, Josse*, 658, pet. in-8, cuir de R., fil.

697. Vocabulaire malgache distribué en deux parties, la première françois et malgache, la seconde malgache et françois, par Challan. *A l'Ile de France, de l'Impr. Royale*, 773, pet. in-4, dem. mar. v.

698. Recherches critiques et historiques sur la langue et la littérature de l'Egypte, par M. Etienne Quatremère. *Paris, Impr. Imp.*, 808, in-8, pap. vél., dem. v. bl., à nerfs. (*Duplanil.*)

699. Athan. Kircheri S. J. Prodomus coptus sive ægyptiacus,

in quo, cùm linguæ coptæ sive ægyptiacæ quondam Pharaonicæ origo, ætas, vicissitudo, inclinatio, tùm hieroglyphicæ literaturæ instauratio,.. exhibentur. *Romæ, S. Cong. de prop. fide*, 636, pet. in-4, v. f.

700. Athanasii Kircheri lingua ægyptiaca restituta, opus tripartitum, unà cum supplemento. *Romæ, Scheus*, 644, pet. in-4, cuir de R., fil. *Carroll.)*

701. Christ. Scholtz grammatica ægyptiaca utriusque dialecti, quam breviavit, illustravit, edidit Car. Goth. Woide. *Oxonii, typ. Clarend.*, 778, gr. in-4, dem. cuir de R.

702. A compendious grammar of the egyptian language as contained in the coptic and sahidic dialects, with observations on the Bashmuric : together with alphabets and numerals in the hieroglyphic and enchorial characters ; and a few explanatory observations, by the Rev. Tattam ; with an appendix consisting of the rudiments of a dictionary of the ancient egyptian language in the enchorial character, by Th. Young. *London, J. and Arthur Arch*, 830, in-8, v. f. ant., fil.

703. Lexicon ægyptiaco-latinum ex veteribus illius linguæ monumentis summo studio collectum et elaboratum à Mat. Veyssiere la Croze; quod in compendium redegit, ita ut nullæ voces egyptiacæ nullæque earum significationes omitterentur, Christ. Scholtz; notulas quasdam et indices adjecit Car. Goth. Woide. *Oxonii, typ. Clarend.*, 775, in-4, v. gr., fil.

704. Ignatii Rossii etymologiæ ægyptiacæ. *Liber primùm in lucem prodit Romæ*, 808, in-4, v. rac., dent.

705. Dissertatio de linguæ coptica, aut. Dav. Wilkins. Pet. in-4, rel. en cart.

Extrait d'un autre ouvrage.

706. Lettre à M. Champollion le jeune, relative à l'affinité du cophte avec les langues du nord de l'Asie et du nord-est de l'Europe, par M. Klaproth. *Paris, Dondey Dupré*, 823, in-8, br. (11 pag.)

707. Alphabetum cophtum sive ægyptiacum. In-8, br.

708. Rudimenta linguæ coptæ sive ægyptiacæ ad us. coll. urbani de propr. fide. *Romæ, typ. ejusd. Congr.*, 778, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

709. Didymi taurinensis literaturæ copticæ rudimentum. *Parmæ*, 783, pet. in-4, v. rac., fil.

710. Lexicon linguæ copticæ studio Amedei Peyron. *Tau-*

rini, ex R. Typ., 835, gr. in-4, pap. vél., dem. cuir de Russie.

711. Grammatical sketch and specimens of the berber language, preceded by four letters on berber etymologies by Will. B. Hodgson. In-4, br. (48 pag.)

Tiré des transact. de la société philos. Américaine, vol. IV.

712. Communication on the language, manners and customs of the Berbers or Brebers of Africa, in a series of letters from W. Shaler to Peter S. Duponceau.... *Philadelphia, Abr. Small*, 824, in-4, br.

713. Colleccao de observaçoes grammaticaes sobre a lingua bunda ou angolense, compostas por Fr. Bern. Maria de Cannecattim. *Lisboa, I. R*, 805, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

714. Diccionario da lingua bunda ou angolense, explicada na portugueza e latina, composto por Fr. Bern. Maria de Cannecattim. *Lisboa, I. R.*, 804, pet. in-4, bas.

715. Regulæ quædam pro difficillimi Congensium idiomatis faciliori captu ad grammaticæ normam redactæ à P. Hyac. Brusciotto à Vetralla. *Romæ, T. S. Congr. de pr. f.*, 659, pet. in-8, v. f., fil.

716. A spelling-book of the bullom language, with a dialogue and scripture exercises, by Rev. G. R. Nylander. *London, Ellerton*, 814, in-12, dem. v. bleu.

717. Grammar and vocabulary of the bullom language, by the Rev. Gust. Reinh. Nylander. *London, Ellerton*, 814, in-12, pap. vél., dem. cuir de Russie.

718. Grammaire wolofe, ou méthode pour étudier la langue des noirs qui habitent les royaumes de Bourba-Yolof, de Walo, de Damel, de Bour-Sine, de Saloume, de Baale en Sénégambie, suivie d'un appendice où sont établies les particularités les plus essentielles des principales langues de l'Afrique Septentrionale, par J. Dard. *Paris, I. R.*, 826, in-8, dem. mar. v. à nerfs.

719. Dictionnaire français wolof et français bambara, suivi du dictionnaire wolof-français, par J. Dard. *Paris, I. R.*, 825, in-8, dem. mar. v.

720. Essai sur la langue du Bornou, suivi des vocabulaires du Begharmi, du Mandara et de Timbouctou, par M. J. Klaproth. *Paris*, 826, in-8, cart. (41 pag.)

721. Un 2e exempl. broché.

G. *LANGUES AMÉRICAINES.*

722. Ueber die indianischen Sprachen Amerikas... Sur les langues indiennes de l'Amérique, trad. de l'angl. du Nordaméricain J. Pickering, et publ. avec des remarques, par Talvj. *Leipzig, Vogel,* 834, in-8, pap. vél., Brad.

723. Vocabularies of indian languages (oto, kouza, o-maw-haw, sioux, min-ne-ta-re, ou gros-ventre, paw-né, chelake, ou cherokee, by T. Say). In-8, pap. vél.

Fragment du tom. 2 d'un ouvrage impr. à 2 colonnes.

724. Arte da grammatica da lingua do Brasil, composta pe lo P. Luiz Figueira. *Lisboa, offic. patriarcal,* 795, pet. in-4, dem. v.

725. Diccionario portuguez e brasiliano, obra necessaria aos ministros do altar.... por ***, primeira parte. *Lisboa, off. patriarcal,* 795, pet. in-4, dem. v. vert.

726. Dictionnaire caraïbe-françois, meslé de quantité de remarques historiques pour l'esclaircissement de la langue, comp. par le P. Raymond Breton. *Auxerre, Bouquet,* 665. =Dictionnaire françois-caraïbe, comp. par le même. *Ibid.,* 666.=Petit catéchisme, ou sommaire des trois premières parties de la doctrine chrétienne, trad. du françois en la langue des Caraïbes, par le même. *Ibid.,* 664, pet. in-8, v. br.

727. Introduction à la langue des Galibis, sauvages de la terre ferme de l'Amérique méridionale, par le P. Pierre Pelleprat. *Paris, Séb. Cramoisy,* 655, pet. in-8, cart. *(Piqué.)*

728. Dictionnaire Galibi, présenté sous deux formes : 1° commençant par le mot français, 2° par le mot Galibi; précédé d'un essai de grammaire, par M. D. L. S. *Paris, Bauche,* 763, in-8, Brad., non rog.

Notes mss. à la 2e partie.

729. Gramatica en la lengua general del nuevo reyno llamada mosca, comp. por el P. fray Bernardo de Lugo.... *Madrid, Bern. de Guzman,* 619, pet. in-12, dem.-rel.

Plusieurs feuillets mss.

730. Essay of a delaware indian and english spelling-book...

by Dav. Zeisberger. *Philadelphia, Miller,* 776, pet. in-8, rel. en cart.

731. Grammar of the language of the lenni lenape or delaware Indians, by Dav. Zeisberger, transl. from the german manuscript of the author by P. Steph. Duponceau with a preface and notes. *Philadelphia, J. Kay,* 827, in-4, dem. v. f. ant.

732. A grammar of the Massachusetts Indian language by John Eliot, a new edition with notes and observations by Peter S. Duponceau, an introduction and supplementary observations by J. Pickering. *Boston, Phelps,* 822. = The indian grammar begun : or an essay to bring the indian language into rules, for the help of such as desire to learn the same, for furtherance of the gospel among them, by John Eliot. *Cambridge, Marmaduke Johnson,* 666, in-8, dem. mar. vert.

733. Observations on the language of the Muhhekaneew Indians, by Jon. Edwards, a new edition, with notes, by John Pickering, as published in the Massachusetts historical collections. *Boston, Phelps,* 823, in-8, dem. mar. bl.

II. PHILOLOGIE.—CRITIQUE.

734. Un recueil d'articles sur la littérature grecque et principalement sur Homère, par Matthiæ et autres philologues allem., extraits en partie du journal général de Iéna, 1803 et 1804. In-4, fig., rel. en cart. *(En allem.)*

735. Bibliotheca critica nova; edentibus J. Bake, J. Geel, H. A. Hamaker, P. Hofman Peerlkamp. *Lugd.-Bat., Luchtmans,* 825, in-8, br. *(Tom. 1^er^.)*

736. Dissertations on the rhetoric, prosody and rhyme of the persians, by Fr. Gladwin. *Calcutta, telegraph press,* 798, in-4, v. j., fil.

737. Th. Sig. Bayeri museum sinicum in quo sinicæ linguæ et litteraturæ ratio explicatur. *Petropoli, typ. Ac. imp.,* 730, in-8, 2 vol., vél.

En tête est cette note ms. de M. Klaproth : « Le présent exempl. du Museum sinicum de Bayer a été le premier faible secours que j'ai eu en 1797, époque du commencement de mes études chinoises. »

738. Un recueil de lettres adressées à M. Klaproth par M. Mou-

rier et datées de Kopenhague 1801 à 1803, relatives à la philologie chinoise. In-4, br.

Elles sont en allemand, autographes et signées.

739. Philology (article extrait de l'Encyclopædia Britannica, vol. X, pag. 81-108, avec un envoi de l'auteur, M. Stephen du Ponceau). In-8, Bradel.

740. Thesauri epistolici Lacroziani tomi III; ex biblioth. Jordaniana edidit Jo. Ludov. Uhlius. *Lipsiæ, Gleditschius*, 742-746, pet. in-4, 3 tom. en 1 vol., v. ant., fil., et dent. à fr.

741. Jobi Ludolfi et God. Guil. Leibnitii commercium epistolicum; recensuit Aug. Bened. Michaelis. *Gottingæ, Bossigelius*, 755, pet. in-8, Brad.

742. Hadriani Relandi dissertationum miscellanearum editio secunda, continens: I. Dissert. de situ paradisi terrestris; II. de mare rubro; III. de monte Garizinn; IV. de ophir; V. de diis cabiris; VI. de veteri lingua indica; VII. de samaritanis; VIII. de reliquiis vet. ling. persicæ; IX. de persicis vocabulis talmudis; X. de jure militari Mohammedanorum contra Christianos bellum gerentium; XI. de linguis insularum quarundam orientalium; XII. de linguis americanis; XIII. de gemmis arabicis. *Traj. ad Rh., Broedelet*, 713, pet. in-8, 3 vol., vél.

743. T. S. Bayeri varia, scilicet elementa calmucica, de Venedis et Eridano fluvio, de Confucii libro chun-cieu. In-4, fig., rel. en cart.

Extr. du tom. 7 des mém. de l'Acad. de S.-Pétersbourg,

744. Ejusd. Bayeri opuscula academica. (Chronologia scythica vetus. Memoriæ scythicæ ad Alexandrum magnum. Elementa litteraturæ Brahmanicæ tangutanæ mungalicæ. Numi duo Ptolemæi Lagidæ explicati. De Venere cnidia in crypta conchyliata horti imperatorii ad aulam æstivam et in duobus numis cnidiis. De Varagis. In-4, planch. cartonné.

Il manque la fin du dernier mémoire.

745. Syntagma dissertationum quas olim auctor doctiss. Thomas Hyde separatim edidit; accesserunt nonnulla ejusdem opuscula hactenus inedita; nec non de ejus vita scriptisque prolegomena, cum appendice de lingua sinensi, aliisque linguis orientalibus, unà cum quamplurimis tabulis æneis quibus earum characteres exhibentur; omnia diligenter recognita à Greg. Sharpe. *Oxonii, typ. Clarend.*, 767, in-4, 2 vol., v. f.

746. The works of sir William Jones. *London, Robinson*, 799, gr. in-4, fig., 6 vol., dem. v.

747. Philologisch-kritische Miscellaneen... Mélanges philologiques et critiques relatifs aux langues slave, servienne, etc., par Fr. C. Alter. *Vienne, J. de Trattnern*, 799, in-8, Brad.

748. Mémoires d'histoire et de littérature orientale, extraits des mémoires de l'Instit., Académ. des inscriptions et belles-lettres, par M. le baron Silvestre de Sacy. *Paris, I. R.*, 823, in-4, cart.

749. Miscellaneous works of Will. Marsden (I. On the polynesian, or east insular languages; II. On a conventional roman alphabet, applicable to oriental languages; III. Thoughts on the composition of a national english dictionary. *London, Cox and son*, 834, in-4, cart.

Avec une lettre d'envoi de l'auteur.

750. Letters to the editor of the universal magazine, on chinese literature; including strictures on Dr Hager's two works and the reviewers' opinions concerning them; collected and edited by Antonio Montucci. *London, Knight*, 804, in-8, dem. mar. rou.

751. Grande exécution d'automne : n° I, Weston; n° II, Langlès. *Pékin et Moukden*, 20e *année Kia-king et Saitchounga Fengchen* 8e *et* 9e *lunes, jours malheureux.* = Lettres sur la littérature mandchou, trad. du russe de M. Afanasii Larionowitch Leontiew. *Paris, Fain*, 815, in-8, dem. mar. r.

Ces lettres, composées par M. Klaproth contre M. Langlès, forment le texte du n° 2 de la grande exécution d'automne.

752. Lettre de Tutundju-Oglou-Moustafa-Aga, véritable philosophe turk, à M. Thaddée Bulgarin, rédacteur de l'Abeille du nord; trad. du russe, et publiée, avec un savant commentaire, par Routlouk-Fouladi, ci-devant ambassadeur de la cour de Boukhara à Khiva (l'ancienne Germania), actuellement marchand d'abricots confits de Samarcande et littérateur (M. Senkowski). *S. Pétersbourg, Gretsch*, 828. = Réponse à la lettre de Tutundju-Oglou, par M. de Hammer. Extrait du nouv. Journ. asiatique. (*I. R.*, 828), in-8, brad.

753. Réponse à la lettre de Tutundju-Oglou, par M. de Hammer. *I. R.*, 828, in-8, br. — Observations sur la lettre de Tutundju-Oglou-Moustafa-Aga, par F. B. Charmoy. *S. Pétersbourg, Hintze*, 828, in-8, br., rog.

III. COMPOSITION.

A. *PROSE.*

1. FABLES ET CONTES.

754. Fables de Loqman, trad. de l'arabe...., par M. J. J. Marcel, sec. édit., augm. de quatre fables inédites. *Paris, I. de la R.*, an XI, in-18, brad.

755. The Heetopades of Veeshnoo-Sarma, in a series of connected fables, interspersed with moral, prudential and political maxims : translated (into english) from an ancient manuscript in the sanskreet language, with explanatory notes, by Ch. Wilkins. *Bath, Cruttwell*, 787, gr. in-8, papvél., dem. mar. vert.

756. The hitopadesa in the sanskrita language. *London, Cox*, 810, in-4, v. rac., dent.

757. The adventures of the gooroo Paramartan, a tale in the tamul language; accompanied by a translation and vocabulary, together with an analysis of the first story, by Benjamin Babington. *London, Richardson*, 822, in-4, dem. cuir de Russie. (*Duplanil.*)

758. Les Dix Soirées malheureuses, contes d'Abd-Errahman, trad. de l'arabe d'après un ms. du cheyk El-Mohdy, par M. J. J. Marcel. *Paris, J. Renouard*, 829, in-12, 3 vol., Brad.

759. Contes arabes du cheykh El-Mohdy, trad. par J. J. Marcel. *Paris, Dupuy*, 832, in-8, fig., 16 livraisons (compl.)

760. Chinese novels, translated from the originals, to which are added proverbs and moral maxims, collected from their classical books and other sources; the whole prefaced by observations on the language and literature of China, by John Francis Davis. *London, Murray*, 822, in-8, dem. cuir de Russie.

2. ROMANS.

761. Ayadoro, histoire espagnole, par M. L. C. J. P. *Paris*,

Gide, 813, in-12, 4 tom. en 2 vol., mar. rou., dent., tr. dor.

762. Dix journées de la vie d'Alphonse Van-Worden. *Paris*, *Gide*, 814, in-12, 2 tom. en 1 vol., mar. rou., dent., tr. dor.

763. Los siete libros de la diana de George de Montemayor. *Anvers*, *Bellero*, 580, pet. in-12, v. f.

764. Hatim Taee, a romance, in the persian language; revised and corrected under the superintendence of James Atkinson and published with the approbation of the college council... *Calcutta*, *Pereira*, 818, gr. in-4, dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

765. The adventures of Hatim Taï, a romance; transl. from the persian by Duncan Forbes. *London*, *orient. transl. fund*, 830, gr. in-4, dem. cuir de Russie.

766. Iu-Kiao-li, roman chinois. Texte autographié et publié par J. C. V. Levasseur; édition dans laquelle on donne la forme régulière des caractères et des variantes. *Paris*, *lithogr. de Rattier*, 829, in-8, br.

767. Iu Kiao-li, ou les deux Cousines, roman chinois, traduit par Abel-Remusat, précédé d'une préface où se trouve un parallèle des romans de la Chine et de ceux de l'Europe. *Paris*, *Moutardier*, 826, in-12, fig., 4 tom. en 2 vol., dem. v. vert, fil.

768. Hau Kiou Choaan, histoire chinoise, trad. de l'angl., par M*** (Eidous). *Lyon*, 766, in-12, fig. 4 vol., v. m.

769. Réponse à quelques passages de la préface du roman chinois intitulé Hao Khieou Tchhouan trad. par M. J. F. Davis, par M. Klaproth. *Paris*, *I. R.*, 830, in-8, br.

770. San-yu-low; or the three dedicated rooms, a tale, transl. from the chinese, by J. F. Davis. *Canton*, *China*, *Thoms*, 815. = Translations from the original chinese, with notes. *Canton*, *China*, *Thoms*, 815, in-8, v. vert, dent., tr. dor.

771. The affectionate pair or the history of Sung-Kin; a chinese tale translated by P. P. Thoms. *London*, *Black*, 820, in-12, dem. v.

772. The fortunate union, a romance, translated from the chinese original with notes and illustrations; to which is added a chinese tragedy, by John Francis Davis. *London*, *orient. transl. fund*, 829, in-8, 2 tom. en 1 vol., dem. cuir de Russie

773. Blanche et Bleue, ou les deux couleuvres-fées, roman chinois, trad. par M. Stan. Julien. *Paris, Ch. Gosselin*, 834, in-8, br.

B. *POÉSIE.*

1. POÉSIE GRECQUE ET LATINE.—POÉSIE DES PEUPLES DE L'EUROPE MODERNE.

774. Homers Ilias und Odyssee... Illiade et Odyssée d'Homère, trad. en vers (allem.), par J. H. Voss. *Tubingue, Cotta*, 806, in-8, 4 tom. en 2 vol., v. rac., fil.

775. Saphonis mytilenææ fragmenta, specimen operæ in omnibus artis Græcorum lyricæ reliquiis, excepto Pindaro, collocandæ proposuit Chr. Frid. Neue. *Berolini, Nauckius*, 827, in-4, br. — Lieder der liebe von Sappho und Anakreon... Chants d'amour de Sappho et d'Anacréon, trad. du grec, par Sam. Fried. Günther Wahl. *Erfurt, Keyser*, 783, pet. in-8, dem.-rel. — De Lycophronis Cassandræ verss. XII-XV, prolusio scholastica edita à Car. Henr. Guil. Voelckero. *Gissæ*, 820, pet. in-4, br.

776. Manethonis apotelesmaticorum libri VI (græcè), nunc primum ex Biblioth. Medicea editi curâ Jac. Gronovii qui etiam lat. vertit ac notas adjecit. *Lugd.-Batav., Haaring*, 698. = Geographica antiqua, hoc est : Scylacis periplus maris Mediterranei. Anonymi periplus Mæotidis paludis et Ponti-euxini. Agathemeri hypotyposis geographiæ; omnia græco-lat. Anonymi expositio totius mundi latina cum not. Is. Vossii, Jac. Palmerii, Sam. Tennulii, edente Jac. Gronovio. *Lugd.-Bat., Luchtmans*, 697, pet. in-4, dem.-rel.

777. Erotopægnion, sive Priapeia veterum et recentiorum. *Lut.-Paris., Patris*, 798, pet. in-8, fig., v. f., fil., tr. dor. (*Lesné*).

778. Q. Horatii Fl. Opera. *Parisiis, T. R.*, 733, in-16, v. f., fil., tr. dor.

779. Q. Horatii Fl. Opera. *Parmæ, T. R.*, 793, in-8, v. rac., dent., tr. dor. (*Mouillé*). — M. Val. Martialis epigrammaton libri (cum. comment. Th. Farnabii). *Sedani, Jannonus*, 624, pet. in-8, Brad.

780. Prisciani grammatici de laude imperatoris Anastasii, et de ponderibus et mensuris carmina; alterum nunc primùm, alterum plenius edidit et illustravit Steph. Ladisl. Endlicher. *Vindobonæ, Schalbacher*, 828, in-8, pap. vél., dem. v.

781. Antonii Panormitæ Hermaphroditus. Primus in Germania edidit et apophorita adjecit Frid. Carol. Forbergius. *Coburgi, sumtibus Meuseliorum*, 824, in-12, dem. v. à nerfs.

782. Réponse à la lettre de M. Michelet sur les épopées du moyen-âge (par M. Paris). *Paris, Techener*, 831, in-12, br. — Roman de Mahomet, en vers du XIII^e^ siècle, par Alex. Dupont, et livre de la loi au Sarrazin, en prose du XIV^e^ siècle, par Raymond Lulle, publiés pour la première fois et accompagnés de notes par MM. Reinaud et Francisque Michel. *Paris, Silvestre*, 831, in-8, pap. vél., br.

783. Altdeutsche Dichtungen... Anciennes poésies allemandes, publiées sur le manuscrit, par N. Meyer et L. F. Mooyer. *Leipzig, Basse*, 833, in-8, br. — Chriemhilden Rache, und die Klage.... La vengeance de Chriemhild et la plainte, deux poèmes héroïques de l'époque souabe, avec des fragmens de poésie des nibelungs et de Josaphat, et un glossaire. *Zurich, Orell*, 757, pet. in-4, cart.

784. Sigurd, tradition épique restituée, précédée d'une notice pour servir à l'histoire de la tradition, par J. J. Ampère. *Paris, P. Renouard*, 832, in-8, br.

2. POÉSIE DES PEUPLES DE L'ORIENT.

785. Hymne tartare mantchou, chanté à l'occasion de la conquête du Kin-Tchouen, trad. en franç. et accompagné de notes, par Amyot. Publié par L. Langlès. *Paris, Didot a.*, 792. = Grammaire tartare mantchou, par Amyot. *Paris, Nyon*, 787. = Prospectus du dictionnaire, des grammaires et dialogues tartares mantchoux, par L. Langlès. *Paris, Didot a.*, 790. = Alphabet tartare mantchou, par L. Langlès. *Paris, Didot a.*, 787, in-4, v. rac., fil.

786. Hymne tartare mantchou, chanté à l'occasion de la conquête du Kin-Tchouen, trad. en franç. et accompagné

de notes, par M. Amyot ; publié par L. Langlès. *Paris, Didot a.*, 792, in-4, dem. mar. vert.

787. Le même. 793, in-4, bas. rac., fil.

Avec des notes de M. Klaproth.

788. Carmen Tograi poetæ arabis doctiss., unà cum versione lat. et notis praxin illius exhibentibus, operâ Edv. Pocockii; accessit tractatus de prosodia arabica. *Oxonii, Davis*, 661, pet. in-8, dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

789. Les oiseaux et les fleurs, allégories morales d'Azz-Eddin Elmocadessi, publiées en arabe, avec une traduction et des notes, par M. Garcin de Tassy. *Paris, I. R.*, 821, in-8, dem. cuir de Russie. *(Duplanil).*

790. Motenebbi, der grosste arabische Dichter... Motenebbi le plus grand poète arabe, trad. pour la première fois en entier, par M. Joseph de Hammer. *Vienne, Heubner*, 824. =Baki's, des grossten turkischen Lyrikers Diwan...Le divan de Baki, le plus grand lyrique turk, trad. pour la première fois en entier, par M. Jos. de Hammer. *Vienne, Bock*, 825, in-8, pap. vél., dem. v.

791. A compendium of ethics (Pundnameh) translated from the persian of Sheikh Sady of Shiraz. *Calcutta, Stuart*, 788, in-12, brad.

792 Pendnameh, ou le livre des conseils, de Férid-Eddin Attar, trad. et publ. par M. Silvestre de Sacy. *Paris, I. R.*, 819, in-8, v., fil.

793. The poems of Ferdosi, translated (from the persian), by Jos. Champion. *Calcutta, C. Hay*, 785, in-4, mar. rou., fil.

Avec des corrections mss.

794. Soohrab, a poem, freely translated from the original persian of Firdousee ; being a portion of the Shahnamu of that poet, by James Atkinson. *Calcutta, Pereira*, 814, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

795. Das Heldenbuch von Iran aus dem Schah Nameh des Firdussi... L'épopée d'Iran, trad. du Schahnameh de Firdoussi, par J. Gorres. *Berlin, Reimer*, 820, in-8, fig. et cart., 2 vol., dem. mar. rou.

795 *bis.* Wamik und Afra.... Wamik et Afra, ou l'Amour et Flore, le plus ancien poème persan romantique, analysé par M. Jos. de Hammer. *Vienne*, 833, in-8, br.

796. Ramayana id est carmen epicum de Ramæ rebus gestis poetæ antiquiss. Valmicis opus.... (Præfatio) edidit Aug.

Guil. à Schlegel. *Bonnæ ad Rhen.*, 829, gr. in-8, pap. vél., br.

797. Yajnadattabada, ou la mort d'Yadjnadatta, épisode extrait du Ramayana, poëme épique sanscrit, donné avec le texte gravé, une analyse grammaticale très détaillée, une traduction française et des notes, par A. L. Chézy; suivi d'une traduction latine littérale, par J. L. Burnouf. *Paris, Dondey-Dupré*, 826, in-4, dem. mar. v.

798. Yadjnadatta-Badha, ou la mort d'Yadjnadatta, épisode extrait et traduit du Ramayana, poëme épique sanscrit, par A. L. Chézy. *Paris, Didot a.*, 814. = Discours prononcé au collége royal de France à l'ouverture du cours de langue et de littérature sanskrite, par le même. *Paris, Eberhart*, 815. = Analyse du Mégha-Doutâh, poëme sanskrit de Kâlidâsa, par A. L. Chézy. *Paris, I. R.*, 817, in-8, dem. v. vert.

799. The story of Dooshwanta and Sakoontala, translated from the Mahabharata, a poem, in the sanskreet language, by Ch. Wilkins; originally published in the oriental repertory, by Dalrymple. *London, Wingrave*, 795, in-12, brad.

800. An analysis of the beginning of Nala. = Terms of sanskrit grammar.... (by M. Haughton). *London, Cox* (826), in-4, dem. cuir de Russie. (*Duplanil.*)

Fragmens d'un ouvrage plus considérable.

801. Nalus, carmen sanscritum è Mahàbhàrato; edidit, latinè vertit et adnotationibus illustravit Franciscus Bopp. *Londini, Parisiis et Argent.*, *Treuttel et Wurtz*, 819, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

802. Nalus Maha-bharati episodium; textus sanscritus cum interpretatione latina et annotationibus criticis, curante Francisco Bopp, altera emendata editio... *Berolini, Nicolaus*, 832, pet. in-4, dem. v. à nerfs.

803. Diluvium, cum tribus aliis Maha-bharati præstantissimis episodiis; primus edidit Franc. Bopp : fasciculus prior, quo continetur textus sanscritus. *Berolini, typ. acad.*, 829, pet. in-4, br., rog.

804. Bhagavad-gita, sive almi Krishnæ et Arjunæ colloquium de rebus divinis, bharateæ episodium; textum (sanscritum) recensuit, adnotationes criticas et interpretationem latinam adjecit Aug. Guilelmus à Schlegel. *Bonnæ, Weber*, 823, gr. in-8, pap. vél., dem. cuir de Russie.

805. The Mégha Duta; or Cloud messenger, a poem in the sanscrit language, by Calidasa; translated into english verse, with notes and illustrations, by Horace Hayman Wilson. *Calcutta, Pereira,* 813, in-4, dem. cuir de Russie.

806. Le Ghita Govinda, poëme lyrique sur les amours de Crichna, par Dejaya Deva, en sanscrit. *Calcutta,* gr. in-8, dem. cuir de Russie.

807. Anthologie érotique d'Amarou; texte sanscrit, traduction, notes et gloses, par A. L. Apudy (composé par Chézy). *Paris, Dondey-Dupré,* 831, gr. in-8, pap. vél., dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

808. Poeseos sinensis commentarii. On the poetry of the Chinese, by John Francis Davis. *London, Cox,* 829, in-4, dem. cuir de Russie.

809. Poeseos sinensis commentarii. On the poetry of the Chinese (from the royal asiatic transactions), to which are added translations and detached pieces, by J. F. Davis. *Macao China, East India company's press,* 834, in-8, dem. cuir de Russie.

810. Confucii Chi-King, sive liber carminum, ex lat. P. Lacharme interpretatione edidit Jul. Mohl. *Stuttgartiæ, Cotta,* 830, pet. in-8, dem. cuir de Russie.

811. Chinese courtship, in verse (chin. and english); to which is added an appendix treating of the revenue of china, etc., by Peter Perring Thoms. *Macao China, India comp. press, London, Parbury,* 824, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

812. The conquest of the Miao-tse, an imperial poem, by Kien-lung, entitled a choral song of harmony for the first part of the spring, by Steph. Weston, from the chinese. *London, Baldwin,* 810, gr. in-8, v. br. ant., fil. et dent. à fr.

813. Eloge de la ville de Moukden et de s s environs, poëme composé par Kien-long, accompagné de notes curieuses.... composées par les éditeurs chinois et tartares, avec une pièce de vers sur le thé, par le même empereur, trad. en franc. par le P. Amiot, et publié par de Guignes. *Paris, Tilliard,* 770, in-8, brad.

814. Le même. In-8, v. rac., fil.

C. *THÈATRE.*

815. Select specimens of the theatre of the Hindus translated from the orig. sanscrit, by H. H. Wilson. *Calcutta, Holcroft*, 827, in-8, 3 vol., dem. v. à nerfs. *(Duplanil.)*

816. The same, sec. edit. *London, Parbury*, 835, in-8, 2 vol., cart. à l'angl.

817. Chefs-d'œuvre du théâtre indien, trad. de l'orig. sanscrit en anglais, par H. H. Wilson et de l'angl. en franç. par M. A. Langlois, avec des notes. *Paris, Dondey-Dupré*, 828, in-8, 2 vol., dem. v. à nerfs. *(Duplanil)*.

818. La reconnaissance de Sacountala, drame sanscrit et pracrit de Calidasa, publié ponr la première fois en original sur un ms. unique de la biblioth. du roi, accompagné d'une traduction française, de notes philologiques, critiques et littéraires, et suivi d'un appendice, par A. L. Chézy. *Paris, Dondey-Dupré*, 830, gr. in-4, pap. fin, dem. cuir de Russie.

819. La reconnaissance de Sacountala, drame sanscrit et pracrit de Calidasa, trad. sur un ms. unique de la biblioth. du roi, par A. L. Chézy. *Paris, Dondey-Dupré*, 832, in-8, dem. mar. rais. de Cor. *(Duplanil.)*

820. Sakontala oder der entscheidende ring... Sacontala, ou l'anneau fatal, drame indien, par Kalidasa, trad. en angl. de l'orig. sanscrit et pracrit et de l'angl. en allem., avec des éclaircissemens, par Georges Forster; deuxième édition, corrigée par J. G. v. Herder. *Francfort-sur-le-Main, Hermann jeune*, 803, pet. in-8, bas. rac.

821. Malatimadhavæ Fabulæ Bhavabhutis actus primus (sanscritè); ex recensione Christiani Lasseni. *Bonnæ, Weber*, 832, in-8, pap. vél., br. rog.

822. Laou-seng-urh, or an heir in his old age; a chinese drama (transl. by M. Davis). *London, Murray*, 817, in-12, v. rac., dent. à fr.

823. Lao-seng-eul, comédie chinoise; suivie de San-iu-leou, ou les trois étages consacrés, conte moral, trad. du chinois en angl. par J. F. Davis, et de l'angl. en franç., par A.

Bruguière de Sorsum. *Paris, Rey et Gravier*, 819, in-8, dem. mar. rou.

824. Hân Koong Tsew, or the sorrows of Hân; a chinese tragedy; translated from the original with notes, by J. F. Davis. *London, orient. transl. fund*, 829, in-4, br.

825. Observations critiques sur la traduction anglaise d'un drame chinois (*Han koung thsieou*), publié par M. Davis, 829. = Réponse à quelques passages de la préface du roman chinois intitulé Hao Chieou Tchhouan, trad. par M. J. F. Davis. *J. R.*, 830, in-8, dem. cuir de Russie.

Par M. Klaproth; extr. du nouv. Journ. Asiat.

826. Hoeï-lan ki, ou l'histoire du cercle de craie, drame en prose et en vers, trad. du chinois et accompagné de notes, par Stanislas Julien. *London, oriental translation fund*, 832, in-8, br.

827. Tchao-chi-kou-eul, ou l'Orphelin de la Chine, drame en prose et en vers, accompagné de pièces historiques...., de nouvelles et de poésies chinoises; trad. du chinois par Stan. Julien. *Paris, Moutardier*, 834, in-8, pap. vél., dem. cuir de Russie.

828. Tchao-mei-hiang, ou les intrigues d'une soubrette, comédie en prose et en vers, trad. du chinois, avec des notes, par M. Bazin aîné. *Paris, J. R.*, 835, in-8, br.

IV. EXTRAITS ET MÉLANGES.

829. Mines de l'Orient, exploitées par une société d'amateurs, sous les auspices du comte Venceslas Rzewusky. *Vienne, Schmid*, 809-18, in-fol., fig., 6 tom. en 3 vol., dem. v. vert à nerfs.

830. The asiatick miscellany : consisting of original productions, translations, fugitive pieces, imitations and extract from curious publications. *Calcutta, Dan. Stuart*, 785, in-4, dem. mar. rou. — Volume the second. *Calcutta, Will. Mackay*, 786, in-4, mar. rou. *(Piqué à la fin.)*

831. The new asiatic miscellany; consisting of originals essays, translations and fugitives pieces : vol. the first. *Calcutta, Jos. Cooper*, 789, pet. in-4, bas. rac.

832. Fragments of oriental literature, with a outline of a

painting on a curious china-vase, by Stephen Weston. *London, Rousseau*, 807, in-8, fig., dem. v.

833. Miscellaneous translations from oriental languages. *London, orient. transl. fund.*, 831, in-8, cart. (T. 1er.)

834. Chrestomathie arabe, ou extraits de divers écrivains arabes, tant en prose qu'en vers, à l'usage des élèves de l'école spéciale des langues orientales vivantes; par A. J. Silvestre de Sacy. *Paris, Imp. Imp.*, 806, in-8, 3 vol., v. rac., fil.

835. Anthologia persica, seu selecta è diversis persis auctoribus exempla in latinum translata, à Cæs. Reg. linguarum orientalium Academiâ. *Viennæ, Kurzbæk*, 778, in-4, brad.

836. The persian reader, or select extracts from various persian writers (pers. and engl.) vol. 2. *Calcutta, school-book society's press*, 824, in-8, dem. v.

837. A collection of proverbs and proverbial phrases, in the persian and hindoostanee language; compiled and translated, chieffly, by the late Thomas Roebuck. *Calcutta, hindoostanee press*, 824, gr. in-8, 2 p. en 1 vol., cuir de Russie, fil. et dent. à fr.

838. Muntakhabat-i-Hindi, or selections in hindustani, with a verbal translation and grammatical analysis of some part...., by John Shakespear. *London, Cox*, 817, in-4, 2 vol., v. j.

839. The pleasing instructor, or, a selection of moral and entertaining pieces in hindoostanee. *Calcutta, school-book society's press*, 824, in-8, pap. vél., dem. v. bleu.

840. Horæ sinicæ : translations from the popular literature of the chinese, by the rev. Robert Morrison. *London, Black*, 812, in-8, dem. cuir de Russie.

841. Translations from the original chinese, with notes (by Morrison). *Canton China, Thoms*, 825, pet. in-8, dem.-rel.

842. Dialogues and detached sentences in the chinese language; with a free and verbal translation in english collected from various sources (by Morrison). *Macao, East India company's press*, 816, gr. in-8, dem. cuir de Russie.

842 *bis*. 2e ex. V. rac. rou.

843. Chinese miscellany; consisting of original extracts from chinese authors, in the native character; with translations

and philological remarks, by Rob. Morrison. *London, Dorwald*, 825, in-4, dem. mar. bl.

844. Translations from the chinese and armenian, with notes and illustrations by Charles Fried. Neumann. I. History of the pirates who infested the China sea, from 1807 to 1810. II. The catechism of the shamans or the laws and regulations of the priesthood of Buddha, in China. III. Vahram's cronicle of the armenian kingdom of Cilicia during the time of the Crusades. *London, oriental transl. fund.*, 831, in-8, cart.

845. Chrestomathie chinoise, publiée aux frais de la société asiatique (par M. Klaproth). *Paris, Cassin*, 833, in-4, pap. vél., brad.

846. Bibliothèque malaye, par M. E. Jacquet. In-8, br. — Bibliothèque malaye. Additions. In-8, br.

HISTOIRE.

1. GÉOGRAPHIE.

A. *INTRODUCTION. — GÉOGRAPHIE PHYSIQUE. — GÉOGRAPHIE UNIVERSELLE ANCIENNE ET MODERNE.*

847. Considérations générales sur l'étude et les connaissances que demande la composition des ouvrages de géographie, par d'Anville. *Paris, Lambert*, 777, in-8, dem.-rel. — Considérations sur l'objet et les avantages d'une collection spéciale, consacrée aux cartes géographiques et aux diverses branches de la géographie. *Paris, Duverger*, 831, in-8, br. — Notice des ouvrages de M. d'Anville, précédée de son éloge, par Dacier. *Paris, Fuchs*, 802, in-8, dem. v. br. — Catalogue des cartes gravées d'après les dessins de M. d'Anville. In-8, br.

848. Occhiata sullo stato della geografia nei tempi antichi e moderni; lezione detta nella R. Acad. delle Scienze di Stocolma nel 1817, da S. N. Casstrom, trad. libera dallo svezzese (da Jac. Graberg de Hemso). *Pisa, Capurro*, 824, in-8, pap. vél.

849. Geschichte der wichtigsten geographischen Entdeckun-

gen.... Histoire des principales découvertes géographiques, jusqu'à l'arrivée des Portugais au Japon en 1542, par Matth. Christ. Sprengel. *Halle, Hemmerde*, 792, pet. in-8, dem. mar. viol.

850. Recherches sur la population du globe terrestre, par J. B. Eyriès. *Paris*, 833, in-8, Brad. — Tables des matières contenues dans la théorie de la statistique, ainsi que dans celle de l'histoire, surtout par rapport à la partie ethnographique de cette dernière science, par Chr. de Schlosser. *Moscou*, 823, in-8, br.

851. Die Erdkunde.... La géographie physique dans ses rapports avec la nature et l'histoire de l'homme, ou géographie universelle comparée, comme la base la plus certaine de l'étude et l'enseignement des sciences physiques et historiques, par Ritter, tom. 1^er^. *Berlin, Reimer*, 817, in-8, dem. mar. r.

852. Tableau comparatif de la forme et de la hauteur des principales montagnes du globe, par Bruguière. 822. — Tableau comparatif de la hauteur des chutes d'eau les plus célèbres, par le même. 827. — Des montagnes de la terre. Notice servant de commentaire à un tableau comparatif de la forme et de la hauteur des principales montagnes du globe, avec un appendice sur les cascades les plus remarquables, par L. B. (L. Bruguière). *Paris, Rey et Gravier*, 827, in-8, dem. cuir de Russie.

853. Versuch einer physischen Erdbeschreibung..... Essai d'une géographie physique, d'après les observations et les découvertes les plus récentes, par J. Fr. W. Otto. 1^re^ partie, Hydrographie. *Berlin, Nauck*, 800, in-8, dem.-rel.

854. Ueber den Bau und die Wirkungsart der Vulcane..... Sur la structure et l'action des volcans dans les diverses régions du globe, par M. Alex. de Humboldt. *Berlin*, 823, in-8, pap. vél., br., rog.— Ueber die Bergketten..... Sur les chaînes des montagnes et sur les volcans de l'Asie intérieure, et sur une nouvelle éruption volcanique dans la chaîne des Andes, par M. Alex. de Humboldt. *S. d.*, in-8, rel. en cart.

855. Mémoire sur les chaînes des montagnes et sur les volcans de l'Asie intérieure, et sur une nouvelle éruption volcanique dans la chaîne des Andes, par M. de Humboldt. In-8, carte, br. — Etwas ueber die Onixgebirge des Ctesias..... Un mot sur la chaîne des montagnes de Ctesias et sur le

commerce des anciens dans les Indes Orientales, par F. de Veltheim. *Helmstadt*, 797, in-8, Brad.

856. Entwurf zu einer Karte... Esquisse d'une carte de tout le système des montagnes de l'Himalaya... avec une carte spéciale du Haut-Himalaya...., par C. Ritter. *Berlin*, 832, in-4, carte, Brad.

857. Phil. Cluverii introductionis in universam geographiam, tam veterem quam novam lib. VI, cum not. varior., edid. Aug. Bruzen la Martinière. *Amst.*, *Petrus de Coup*, 729, in-4, v. m.

858. Il mappamondo di fra Mauro camald. descritto ed illustrato da D. Placido Zurla, dello stess' ord. *Venezia*, 806, gr. in-4, fig., Brad.

859. Notice d'une mappemonde et d'une cosmographie chinoises, par M. Klaproth. *Paris*, *I. R.*, 833, in-8, fig., br.

860. Un 2e exemplaire. Pap. vél., rel. en carton, fil.

861. Cartes de d'Anville, savoir : mappemonde, 761; Europe, 3 parties, 754, 758 et 760; France, 780; Italie, 2 parties, 743; Asie, 3 part., 751, 752 et 753; Inde, 752, 4 f.; l'Euphrate et le Tigre, 779, collé; Turquie d'Asie, Chine, 730; Golfe Persique, 776; Presqu'île des Indes, 737; Afrique, 749, 2 f.; côte occid. d'Afrique, 751, 2 f.; Afrique occid. et Ethiopie orientale, 727, 2 f.; Egypte, 765; côte de Guinée, 729; Guinée, entre Issini et Ardra, 729; Amérique sept., 746, 2 f. coll.; Amériq. méridion., 748, 3 f. coll.; Canada, Louisiane et terres anglaises, 755, coll.; Louisiane, 752, coll.; Orbis veteribus notus, 763; Orbis romanus, 764, 2 p. coll.; Italia antiqua, 764, coll.; Gallia antiqua, 760; Græcia antiqua, 762, coll; Palestine, 767; Dacie, 752; Roman empire, 777; Thibet, 9 f.

Plus 36 cartes dressées par d'Anville pour divers ouvrages et principalement pour les mém. de l'Acad. des inscript.

B. *GÉOGRAPHIE ANCIENNE ET DU MOYEN-AGE.*

862. Dionysii orbis descriptio (græcè et lat.) cum veterum scholiis et Eustathii commentariis; accedit Periegesis Prisciani, cum notis Andreæ Papii. *Oxoniæ, è Thea. Sheldon.*, 697, in-8, v. m.

863. Strabonis rerum geographicarum libri XVII, gr. et lat., cum notis Casauboni et aliorum ; subjiciuntur Chrestomathiæ gr. et lat. *Amst.*, *Wolsters*, 707, in-fol., 2 vol., v. br.

864. Pomponii Melæ de situ orbis libri III, cum not. varior.; accedunt Pet. Joa. Nunnesii epistola de patria Pomp. Melæ... et Jac. Perizonii adnotata ad lib. I; curante Abr. Gronovio. *Lugd.-Bat.*, *Luchtmans*, 748, in-8, vél.

865. Arrian's voyage round the Euxine sea; translated and accompanied with a geographical dissertation and maps, to which are added three discourses : I. On the trade to the East Indies by means of the Euxine sea; II. On the distance which the ships of antiquity usually sailed in twenty four hours ; III. On the measure of the olympic stadium (by William Falconer). *Oxford*, *Cooke*, 805, in-4, dem. v.

866. Theatri geographici veteris tomus prior, in quo Cl. Ptolemæi geographiæ libri VIII, gr. et lat....., operâ P. Bertii; tomus posterior, in quo itinerarium Antonini terrestre et maritimum, provinciarum romanarum libellus, civitates provinciarum gallicarum, itinerarium à Burdigalâ Hierosolymam usque, tabula Peutingeriana, cum notis Marci Velseri.... Parergi Orteliani tabulæ aliquot, edente P. Bertio. *Amst.*, *Hondius*, 619; les 2 tom. en 1 vol., gr. in-fol., v. br.

Mouillé, les premières feuilles raccommodées.

867. Claudii Ptolemei viri Alexandrini cosmographia, opus donni Nicolai Germani secundum Ptolemeum. *Ulme*, *Leonardus Hol*, 482, gr. in-fol., cartes sur bois et color., dem.-rel.

Les deux derniers feuillets sont raccommodés.

868. Cl. Ptolemæi geographiæ libri VIII, græco-latini, latinè primum recogniti et emendati, cum tabulis geogr. ad mentem auctoris restitutis, per Gerard. Mercatorem, jam verò ad gr. et lat. exemplaria à P. Montano iterum recogniti et pluribus locis castigati.... *Amst.*, *sumptib. Corn. Nicolai et Judoci Hondii*, 605, gr. in-fol., cartes, mar. r.

869. Peutingeriana tabula itineraria quæ in aug. biblioth. Vindobonensi nunc servatur adcurate exscripta à Franc. Christoph. de Scheyb. *Vindobonæ*, *ex typ. Trattneriana*, 753, gr. in-fol., dem. v.

870. Stephanus de Urbibus, quem primus Thomas de Pinedo latio jure donabat et observationibus scrutinio variarum lin-

guarum, ac præcipuè hebraïcæ, phœniciæ, græcæ et latinæ delectis illustrabat; his additæ præter ejusd. Stephani fragmentum collationes Jacobi Gronovii cum codice Perusino. *Amst., Jonge*, 678, pet. in-fol., vél., dent., tr. dor.

871. Notitia orbis antiqui; Christoph. Cellarius collegit et novis tabulis geographicis illustravit. *Lipsiæ, Gleditsch*, 701, in-4, 2 vol., dem. v. à nerfs.

872. Eadem. *Cantabrigiæ, J. Owenus*, 703, in-4, 2 vol., v. br.

873. Géographie ancienne abrégée, par d'Anville. *Paris, Merlin*, 769, gr. in-fol., cartes, dem. mar. r.

874. Aperçu de la géographie ancienne, par M. Larenaudière. *Paris, Decourchant*, 831, in-8, pap. vél., Brad.

875. Geographie der Griechen.... Géographie des Grecs et des Romains, par Konrad Mannert. *Nurenberg, Grattenauer*, 789-802, in-8, 6 vol., cartonnés.

Tom. 1 et 2 (1re part.), 3, 5 et 6, Espagne, Gaule transalpine, Inde et Perse, Arabie et Syrie, Asie mineure.

876. Reichardi orbis terrarum antiquus, à D. Campio editus. *Norimbergæ*, 818, 15 cartes collées sur toile.

877. Recherches sur la géographie ancienne et sur celle du moyen-âge, par M. Walckenaer. (Contenant un mémoire sur une portion de la voie appienne, pour déterminer le nom ancien de Polignano et ceux des lieux environnans). *Paris, I. R.*, 823, in-4, broch., fig. — Mémoire sur les dénominations de Portes Caspiennes, Caucasiennnes, Sarmatiennes et Albaniennes, appliquées aux défilés de la chaîne du Caucase et du mont Caspius, des systèmes géographiques d'Ératosthène et d'Hipparque. In-4, cartes, br.

878. Notice de l'ancienne Gaule, tirée des monumens romains, par d'Anville. *Paris, Desaint*, 740, in-4, rel. en cart.

879. Essai sur le système des divisions territoriales de la Gaule, depuis l'âge romain jusqu'à la fin de la dynastie Carlovingienne, par B. Guérard. (Extrait du mémoire couronné par l'Institut, en juillet 1830, et suivi d'un aperçu de la statisque de Palaiseau, à la fin du règne de Charlemagne). *Paris, I. R.*, 832, in-8, br.

880. Der Norden der Erde.... Le nord de la terre depuis la

Vistule jusqu'à la Chine, d'après les idées des Grecs et des Romains, par Conrad Mannert. *Leipzig*, 820, in-8, Brad.

881. Recherches historiques sur la connaissance que les anciens avaient de l'Inde, et sur les progrès du commerce avec cette partie du monde, avant la découverte du passage par le cap de Bonne-Espérance, trad. de l'angl. de W. Robertson. *Paris, Buisson*, 792, in-8., pap. vél., cartes, v. éc., fil., tr. dor.

882. Antiquité géographique de l'Inde et de plusieurs autres contrées de la Haute-Asie, par d'Anville. *Paris, I. R.*, 775, in-4, dem. v.

883. L'Euphrate et le Tigre, par d'Anville. *Paris, I. R.*, 779, in-4, dem. v.

884. Mémoire sur l'ancien cours de l'Oxus, par M. Am. Jaubert. *Paris, I. R.*, 834, in-8, br.

885. Das alte Indien.... L'Inde ancienne, décrite par le Dr P. de Bohlen, avec des considérations particulières sur l'Egypte. *Kœnigsberg, G. Borntræger*, 830, in-8, 2 tom. en 1 vol., v. rac., dent. *(Duplanil.)*

886. De philis insula ejusque monumentis commentatio, scripsit G. Parthex. *Berolini, Nicolai*, 830, in-8, carte, br. en cart.

887. Anonymi Ravennatis qui circa sæculum VII vixit de geographia lib. V, ex ms. cod. biblioth. reg. eruit et notis illustravit D. Placidus Porcheron. *Paris., Langronne*, 688, in-8, v. br.

888. Géographie d'Edrisi, trad. de l'arabe en français d'après un ms. inédit de la Bibliothèque du Roi, et accomp. de notes, par M. Amédée Jaubert. *Paris, A. Bertrand*, 830, in-4, Bradel.

889. Geographia Nubiensis, id est accuratiss. totius orbis in septem climata divisi descriptio, continens præsertim exactam universæ Asiæ et Africæ, rerumque in iis hactenus incognitarum explicationem; recens ex arabico in latin. versa à Gabriele Sionita et Joanne Hesronita. *Parisiis, Blageart*, 619. = De nonnullis orientalium urbibus nec non indigenarum religione ac moribus tractatus brevis, à G. Sionita. Pet. in-4, dem. v.

Mouillé, titre doublé, et plusieurs feuillets de la table raccommodés.

890. Abilfedæ opus geographicum, ex arabico latinum fecit J. J. Reiske. In-4, dem.-rel.

Extr. du Busching's Magazin, IVe vol., pag. 121 à 386.

890 *bis*. Index geographicus et alphabeticus in geographiam Abulfedæ. In-8, dem. mar. citron.

Ms. arabe et latin de la main de Guill. Schikart, profess. d'hébreu à l'université de Tubingue. Ce ms. a été exécuté en 1631 et 1636.

891. The oriental geography of Ebn Haukal, an arabian traveller of the tenth century, translated from a manuscript..., by Will. Ouseley. *London, Wilson*, 800, gr. in-4, dem. cuir de Russie.

892. Christoph. Bondelmontii, Florentini, librum insularum Archipelagi è codd. Parisinis reg. nunc primum totum edidit, præfatione et annotatione instruxit Gab. Rud. Lud. de Sinner. *Lipsiæ et Berolini, Reimer*, 824, in-8, Brad.

893. Abulfedæ tabula Syriæ, cum excerpto geographico ex Ibn Alvardii geographia et historia naturali, arab. primus è scriptis codic. edidit, lat. vertit, notis explanavit Jo. Bernardus Koehler; accessere Joa. Jacobi Reiske animadversiones ad Abulfedam et prodidagmata ad historiam orientalem, edit. sec. *Lipsiæ, Hartungius*, 746, in-4, cart.

894. Index geographicus in caput primum operis comosgraphici Ibn el Vardi quod edidit et latine vertit Andr. Hylander; quem adsentiente ampl. facultate philos. Lundensi Suen Hylander respond., disput. Ol. Andr. Ohlsson, Ol. Jona Liljedalh, Fred. Henn. Bunth, Car. A. Carlstedt, in acad. Carolina 1823. *Londini-Gothorum*, 823, pet. in-4, 4 part., br.

895. Binæ tabulæ geographicæ, una Nassir Eddini Persæ, altera Vlug Beigi Tatari, pers. et lat., operâ et studio Johan. Gravii nunc primum publicatæ. *Londini, Flesher*, 652. = Astronomica quædam ex traditione Shah Cholgii Persæ: unà cum hypothesibus planetarum, pers. et lat.: studio et operâ J. Gravii nunc prim. publ. *Londini, Flesher*, 652, pet. in-4, vél.

896. Edrisii Africa; curavit Joan. Melchior Hartmann. *Gottingæ, Dieterich*, 796, in-8, dem. mar. bl.

C. *GÉOGRAPHIE MODERNE.*

1. GÉNÉRALE.

897. Abr. Ortelii thesaurus geographicus, recognitus et auctus... *Antuerpiæ, ex offic. Plantin.*, 596, in-fol., v. m., fil.

898. Idem opus. *Hanoviæ, Antonius*, 611, pet. in-4, v. br.

899. Ant. Frid. Buschings Erdbeschreibung... Géographie de Busching. *Hambourg, Bohn*, 787-90, pet. in-8, 6 vol., vél. — A. F. Buschings neue Erdbeschreibung..... Nouvelle géographie de Busching. *Hambourg, Bohn*, 770, pet. in-8, 5 vol. en 9 part., dem.-rel., vél.

Il manq. le titre et une partie du 4e vol.

900. Géographie universelle, trad. de l'allem. de Busching, avec des augmentations. *Strasbourg, Bauer*, 768-79, pet. in-8, 14 vol., v. br.

901. Précis de la géographie universelle, ou description de toutes les parties du monde sur un plan nouveau, d'après les grandes divisions naturelles du globe, par M. Malte-Brun. *Paris, Buisson*, 810, in-8, 6 vol., et atlas pet. in-fol., dem. mar. rou.

902. Abrégé de la géographie moderne par J. Pinkerton, M. C. A. Walckenaer et M. J. B. Eyriès, précédé d'une introduction, par M. S. F. Lacroix, et suivi d'un précis de géographie ancienne, par J. D. Barbié du Bocage. *Paris, Dentu*, 827, in-8, cart., 2 vol., dem.-rel.

903 Abrégé de géographie rédigé sur un nouveau plan, d'après les derniers traités de paix et les découvertes les plus récentes, par Ad. Balbi, sec. tirage, augm. d'une table. *Paris, J. Renouard*, 834, in-8, pap. vél., v. ant., fil., dent. à fr. *(Duplanil.)*

904. Geography, interspersed with information historical and miscellaneous compiled in Bengalee for the use of schools... by W. H. Pearce. *Calcutta, Mission press*, 822, in-8, dem. v. *(Car. taalik.)*

905. A compendium of geography, hindostanee and english. *Calcutta, school-book society's press*, 824, in-12, dem. v.

906. Geographisch statistiches Zeitung-post und Comtoir-lexicon.... Dictionnaire géographique statistique des gazettes et des comptoirs, par Chr. Gott. Daniel Stein. *Leipzig, Hinrichs*, 818, in-8, 8 vol., dem. mar. rou.

907. Dictionnaire géographique universel, contenant la description de tous les lieux du globe intéressans sous le rapport de la géographie physique et politique, de l'histoire, de la statistique, du commerce, de l'industrie, etc., par une société de géographes. *Paris, Kilian*, 823-31, in-8, 8 vol. en 10 part., les 6 prem. dem. mar. vert., le reste br.

908. Magazin fur die Geographie.... Magasin de géographie, de statistique et d'histoire, publié par J. E. Fabri. *Nurenberg*, 797, in-8, 3 vol., cart.

909. Allgemeine geographische Ephemeriden... Ephémérides universelles de géographie, composées par une société de savans, et publ. par A. C. Gaspari et F. J. Bertuch. *Weimar*, 802-08, in-8, cartes, 28 vol., br. en carton.

Il manque les vol. 1 à 8.

910. Neue allgemeine geographische und statistiche Ephemeriden.... Nouvelles éphémérides universelles de géographie et de statistique, composées par une société de savans, et publ. par l'Institut géographique. *Weimar*, 830, in-8, 2 vol., br. (Tom. 30 et partie du 31.)

911. Annali di geografia, e di statistica, composti e pubblicati da Giacomo Graberg Suezzese. *Genova, in Scurreria la Vecchia*, 802, in-8, 2 tom. en 1 vol., Brad.

912. Herta, Zeitschrift... Hertha, journal de géographie, d'éthnographie et de statistique, par H. Berghaus à Berlin, C. Fr. Hoffmann à Stuttgard. 1^er^ vol. par Berghaus, 2^e^ vol. par Hoffmann. *Stuttgard et Tubingue*, 825 et suiv., in-8, fig. et cartes, savoir : tom. 1 et 2, dem. mar. puce, et tom. 3 à 12, en cahiers, plus partie du 13^e^, et le 14^e^ entier, aussi en cahiers.

913. Annales der Erd, Volker und Staatenkunde... Annales de géographie, d'ethnographie et de statistique, composées et publ. avec le concours de plusieurs savans, par le D^r^ H. Berghaus. *Berlin, Reimer*, octobre 1829, à décembre 1834, in-8, 11 vol. en liv.

Il manque mai et juin 1830, juin et juillet 1832.

914. Kritischer Wegweiser im Gebiete der Land-karten-kunde... Guide critique dans le domaine de la connaissance des cartes géographiques, avec d'autres documens pour l'avancement de la géographie mathématique et physique et de l'hydrographie. *Berlin, Schropp*, 829, in-8, 4 vol. en livraisons. (30 avril 1829 au 10 mai 1833.)

915. Atlas universel pour la nouvelle géographie méthodique de MM. Ach. Meissas et Aug. Michelot, dressé par M. Charle. *Paris, Brunot-Labbe*, 827, in-fol., cartonné.

916. 22 cartes diverses de l'atlas de Brué.

917. Carte générale avec l'explication du système du monde. 6 feuilles coloriées.

Cette carte est le fac-similé d'une carte ms. du 15^e^ siècle, les expli-

cations et légendes sont en catalan, elle est ornée de lettres et figures coloriées et rehaussées d'or.

918. The world, by Gardner. *London*, 825, collé.
Chaque hémisphère a 45 pouces de diamètre.

2. EUROPE

(Y compris la Russie et la Turquie générales.)

919. Diverses cartes d'Europe tant en feuilles que collées, dont : l'Allemagne, par Streit, 810, 4 f. ; l'Arragon, par d'Anville ; la France avec triangles, par Cassini, 1 f. ; le royaume de Naples, par Rizzi Zannori, 769, 4 f. (*Dans cette carte les noms anciens sont ajoutés à l'encre rouge.*)
920. Analyse géographique de l'Italie, par d'Anville. *Paris*, *Ve Estienne*, 744, in-4, dem.-v.
921. Atlas portatif et complet du royaume de France, contenant les quatre-vingt-six cartes des départemens, précédées d'une carte générale, avec un texte en regard de chacune d'elles, par Girard et Roger. *Paris*, *Dondey Dupré*, 823, in-8, cart. color., Brad.
922. Plan de Paris (publ. par ordre de Turgot, par L. Bretez). *Paris*, 740, in-fol. atl., v. m., dent. (*Fatigué.*)
923. Carte topographique des frontières belges et hollandaises, d'après le protocole de la conférence de Londres, du 20 janvier 1831.... *Bruxelles*, *Vandermaelen*, 831, 12 f., quart de jésus.
924. Neue nordische Beytrage.... Nouveaux mémoires du nord pour servir à la description physique et géographique, à l'histoire naturelle et économique des pays et des peuples septentrionaux (par Pallas). *S. Petersbourg et Leipzig*, *Logan*, 781, in-8, fig. color., 7 tom. en 4 vol., dem. mar. rouge.
925. Versuch einer vollstændigen.... Essai d'une encyclopédie complète, géographique et topographique de l'empire de Russie, par ordre alphabétique, par Joh. Heym. *Gœttingue*, *Dieterich*, 796, in-8, dem. mar. rou.
926. Géographie de l'empire de Russie, contenant la Russie d'Europe et la Russie d'Asie, par Alph. Rabbe. *Paris*, *A. Dupont*, 828, in-18, 2 p. en 1 vol., dem.-mar. vert. (tom. 1er.)

927. Dictionnaire géographique-historique de l'empire de Russie, par N. Vsévolojsky. *Moscou, Imp. de l'auteur*, 813, in-8, 2 tom. en 1 vol., dem.-mar. rou.

928. Atlas russien, contenant une carte générale et dix-neuf cartes particulières de tout l'empire de Russie et des pays limitrophes, construites conformément aux règles de la géographie, par l'Acad. Impér. des Sciences de S. Pétersbourg. *Petersbourg, Impr. de l'Acad. des sc.*, 745, gr. in-fol., v., rel. molle. (Lat. et fr.)

929. Carte complète de l'empire russe et des possessions étrangères limitrophes, composée, gravée et imprimée au dépôt des cartes (par de Souchtelen), 26 parties en 106 feuilles et tableau d'assemblage, 4 f. — Carte du royaume de Pologne, servant de complément à la carte générale de Russie, par le dépôt des cartes, 816, 6 f. — Carte générale de la Grousie (Géorgie) et des terres qui s'y réunissent, 817, 12 f. et 1 f. d'assemblage. — Prolongement de la carte complète de Russie, 3 f.

Ces 122 feuilles avec légendes russes et françaises, et pour la Pologne, russes et polonaises.

930. Carte générale de l'empire de Russie avec les états incorporés : le royaume de Pologne et le grand-duché de Finlande (par le colonel Pedichef.) 827, 80 f., numérotées 1-60, légendes russes et françaises.

Il manq. la feuille du titre.

931. Diverses cartes générales et particulièrs de l'empire Russe, dont la Russie Asiatique, 825; les ports de la Russie d'Europe, 827; les mines de Kolyvan, 816; ces cartes en russe, publ. par le dépôt.

932. Cartes de l'empire ottoman, dont : Roumélie, Valachie, Bulgarie, environs de Constantinople, par le dépôt russe, 827, 828. Outlines of the countries between Delhi and Constantinople, by Arrowsmith, 807, 4 parties collées. Le vrai plant et pourtraict de l'assiette des villes de Modon et Navarin,.... ainsi qu'elles estoient assiegées et encloses par les chrestiens... *Paris, N. Chesneau*, 573, gr. sur bois.

933. Description du Bosphore, par le docteur Ingigian, trad. de l'arménien en franç. par F. Martin. *Paris, Sajou*, 813, in-8, dem.-rel.

3. ASIE.

1. ASIE GÉNÉRALE. — ASIE OCCIDENTALE.

934. Vollstændiges Handbuch.... Manuel complet de géographie, par Ad. Ehr. Gaspari, G. Hassel, J. G. Fr. Cannabich, J. E. F. Gutsmuths et Fr. Ag. Ukert (4e partie, Asie, par Hassel.) *Veimar*, 821, in-8, 4 vol., dem.-v.

935. Die Erdkund von Asien. — Géographie de l'Asie, par Ritter. *Berlin, Reimer*, 832, in-8, dem. cuir de Russie.

Tome 1er : Haute Asie et Asie orientale, formant le 2e livre tom. 2 et 4 de la géographie comparée de Ritter.

936. A copy of part of an antient ms. map in the british museum. *London, A. Dalrymple*, 790, 1 f.

Asie, noms en français, carte du 16e siècle.

937. Il disegno della prima, della seconda e della terza parte dell' Asia, da Giac. di Gastaldi piemontese. *Venetia*, 559 et 561, 3 f.

938. L'Asie en plusieurs cartes nouvelles et exactes, et en divers traités de géographie et d'histoire.... par le Sr Sanson. *Paris, l'auteur*, 652, in-4, bas. gr.

939. Map of Asia, by Arrowsmith. *London*, 818, 4 f., gr. aigle, coloriées, coll. s. t. — Observations sur la carte de l'Asie, publiée en 1832, par M. Arrowsmith, par M. Klaproth. *Paris, Dondey Dupré*, 826, in-8, br.

940. Carte des provinces septentrionales de l'empire ottoman.

Ms. Légendes françaises et turques.

941. Détails de la côte occidentale de l'Asie mineure.

Ces détails mss. proviennent de la coll. de M. Bunche, et forment une liasse équivalente à un vol. in-fol.

942. Mappa fundamentalis partem Caucasi inter mare Caspium et nigrum mediam... sistens, in peregrinatione physica concinnata, per D. Ant. Joh. Guldenstædt.

Ms. autographe.

943. Neue carte des Caucasus grostentheils... Nouvelle carte d'une grande partie du Caucase, dressée sur les mss. autographes laissés par Guldenstædt. Collée sur toile, dans un étui.

944. Karta kavkaskikh' zemel'.... Carte des terres caucasien-

nes avec partie de la Grande Arménie, publ. par Simon Bronyvsky, pour la description du Caucase, composée par A. Maximoviteh. *S. Pétersbourg*, 823, collée sur toile, et dans un étui. *(En russe.)*

945. Portulan de la Mer Noire et de la Mer d'Azov, ou description des côtes de ces deux mers, à l'usage des navigateurs, par E. Taitbout de Marigny. *Odessa, Imp. de la Ville*, 830, in-8, br., rog.

946. Plans de golfes, baies, ports et rades de la Mer Noire et de la Mer d'Azov, levés, recueillis ou corrigés par E. Taitbout de Marigny. *Odessa, Lithogr. d'Alex. Braun*, 830, in-4 obl., cartonné.

947. Plusieurs cartes de l'Asie Russe, dont : la Géorgie, par le maj. Khatou, 826, 2 f. collées; Parts of Georgia and Armenia, by Arrowsmith, 833, 4 f.; Azerbaeejaun and part of Armenia and Georgia, by Sutherland, 833, 3 f.; Countries between the Euphrates and Indus, by Kinneir, 813, 2 f.

948. Extrait d'une topographie de la Géorgie, par M. Klaproth. — Description de Khevi, trad. de la topogr. géorgienne, par M. Klaproth. — Description du pays de Didoëthi, extr. de la top. géorg., par M. Klaproth. In-8, dem. cuir de Russie.

Extraits tirés du nouv. Journ. Asiat.

949. Iracæ Persicæ descriptio, quam ex codd. mss. arabicis bibl. Lugd.-Bat. edidit, versione latina et annotatione critica instruxit Petrus Johan. Uylenbroek; præmissa est dissertatio de Ibn Haukali geographi cod. Lugd.-Bat. *Lugd.-Bat., Luchtmans*, 822, in-4, dem.-v.

950. A geographical memoir of the Persian empire accompanied by a map, by John Macdonald Kinneir. *London, Murray*, 813, gr. in-4, dem.cuir de Russie.

951. Sur la géographie de la Perse, par M. de Hammer. In-8, dem.-v. vert.

Comprend les pages 197-404, d'un journal littéraire allemand.

b. *INDE EN-DEÇA ET AU-DELA DU GANGE.*

952. Eclaircissemens géographiques sur la carte de l'Inde, par d'Anville. *Paris, I. R.*, 753, in-4, v. f., fil.

953. Christiani Lassenii, Norvagi, commentatio geographica atque historica de Pentapotamia indica. *Bonnæ ad Rhenum, Weberus*, 827, in-4, pap. vél., Brad.

954. India directory, or directions for sailing to and from the east India, China, New Holland, cape of Good Hope, Brazil and the interjacent ports; compiled chiefly from original journals at the east India house and from observations and remarks made during twenty-one years experience navigating in these seas, by James Horsburgh, third edit. *London, Kingsbury*, 826, in-4, v. f., dent.

955. The road book of India, or east Indian traveller's guide through the presidencies of Bengal, Madras, and Bombay.... made and collected by John B. Seely. *London, Richardson*, 825, in-8, dem.-mar. bl.

956. D. Anton Friedrich Büschings Erdbeschreibung... Géographie de Busching, 2e partie du tome 5, l'Asie et principalement l'Hindostan et le Dékan, revu par Matth. Christ. Sprengel. *Hambourg, Bohn*, 802, in-8, v. porph., dent.

957. D. A. Fr. Büschings Erdbeschreibung.... Géographie de Busching, 4e partie du tome 5, l'Asie et principalement l'Hindostan et le Dékan, avec les îles Lakedives, Maldives et Ceylan, revue par Sam. Fried. Günther Wahl. *Hambourg, Bohn*, 807, pet. in-8, 2 vol., dem.-rel.

958. The East-India gazetteer: containing particular descriptions of Hindostan, and the adjacent countries, India beyond the Ganges, and the eastern archipelago; together with sketches of the manners, customs.... and history of their various inhabitants, by Walter Hamilton, sec. edit. *London, Parbury*, 828, in-8, cartes, 2 vol., dem. cuir de Russie.

959. Improved map of India, by A. Arrowsmith. *London*, 816, 9 f., plus la carte d'assemblage.

960. Cartes de l'Inde, dont : Assam, von Brose, 1834; Hinter-

indien, von Brose, 832; India, publ. by Parbury, Allen.... *London*, 831, 6 f.

961. Index containing the names and geographical positions of all places in the maps of India; designed to facilitate the use of those maps.... *London, Kingsbury*, 826, in-12, dem. cuir de Russie.

962. A map of Hindostan or the Mogul empire from the latest authorities, by J. Rennell. *London*, 788, collée sur toile, dans un étui. — Memoir of a map of Hindoostan or the Mogul empire; with an introduction illustrative of the geography and present division of that country, and a map of the countries situated between the heads of the indian rivers, and the Caspian sea, also, a supplementary map containing the improved geography of the countries contiguous to the heads of the Indus, by J. Rennell; to which is added an appendix, containing an account of the Ganges and Burrampooter rivers; the third edition, with a second supplementary map containing the new geography of the peninsula of India, and an explanatory memoir. *London, Nicol*, 793, gr. in-4, pap. vél., v. rac.

963. A Bengal atlas, containing maps of the theatre of war and commerce on that side of Hindoostan,... compiled and published by James Rennell. 781, gr. in-fol., dem.-rel.

964. Beschreibung der Ost-Indischen Küsten... Description des côtes est-indiennes de Malabar et de Coromandel, ainsi que de l'île de Ceylan, par Phil. Baldæus. *Amst., Janssonius von Waesberge*, 672, in-fol., fig., v. rac., dent.

965. Map of the Burmese empire, constructed from a drawing compiled in the surveyor general's office Calcutta... by James Wyld. 826, 1 feuille collée sur toile, dans un étui.

966. Memoire sur les sources du Brahmapoutra et de l'Iraouaddy, par M. Klaproth. In-8, carte, br. — Geography of Rajast'han, or Rajpootana. In-4, br. en carton.

Fragm. d'un ouvrage, 19 pages.

c. *ASIE CENTRALE.*

967. Charta in qua eruditis spectanda exhibetur pars Asiæ, quam ob varia viarum pericula.... nemini peregrinatorum

hucusque contigit oculis videre.... nunc primum typorum ope publici juris facta à me Bazilio Batatzi..... *Londini*, 732, 1 f.

Pays compris entre la mer Caspienne et les Kirghis; légendes gr. et lat.

968. Mémoires sur plusieurs questions relatives à la géographie de l'Asie centrale, par Abel Rémusat. *Paris*, *I. R.*, 825, in-4, fig., dem. mar. bleu.

969. Asie centrale. Carte ms. de la main de M. Klaproth, et sur une très grande échelle; elle est collée en 2 feuilles de 16 plis, de 15 p. sur 10.

970. Carte de l'Asie centrale, par M. J. Klaproth, gravée par Berthe, 1 f. sur quart de jésus. (170 exemp. coloriés.)

971. Carte de l'Asie centrale, dressée d'après les cartes levées par ordre de l'empereur Khian-loung, par les missionnaires de Péking, et d'après un grand nombre de notions extr. et trad. de livres chinois, par M. Klaproth, publiée par L. Berthe. *Paris*, 836, 4 feuilles gr. aigle.

972. Geographia Mandjurica et Mungalica, cum gradibus longitudinis et latitudinis; ex mappis sinicis a me fidelissime descripta, adjectâ pronunciatione. In-4, dem. mar. vert.

Carte ms. de F. Bayer.

973. Cours de la rivière d'Amour, ms., et réduit à moitié de l'original ms. de Delisle. — Tartarie, carte ms. dressée par Buache.

974. The negroes of Kwan Lun, the geographical society of Paris and Dr Rafinesque. In-8, br.

975. Tartarie chinoise, par Danville, 12 feuilles.

976. Carte des routes d'une partie du Tibet. (*Manuscrite.*)

d. *CHINE. — JAPON.*

977. Novus atlas..., ou description complète du grand empire de la Chine, par le P. M. Martini, et publ. par Jean Blaeu. 656, gr. in-fol., cartes color., vél.

978. Novus atlas Sinensis, à Martino Martinio S. J. descriptus; de regno catayo additamentum Jac. Golius edidit. In-fol., atlant., rel. en bois.

978 *bis*. Imperii Sinensis nomenclator geographicus, prior, al-

phabeticus, ad ætatem Tai-Mingarum. Pet. in-4, rel. en carton. *(Extrait d'un autre ouvrage.)*

979. Nouvel atlas de la Chine, de la Tartarie-Chinoise et du Thibet, conten. les cartes génér. et particul. de ces pays, ainsi que celle du royaume de Corée,.... rédigées par d'Anville; précédé d'une description de la Boucharie, par un officier suédois. *La Haye, Scheurleer*, 737, gr. in-fol., bas. m.

980. Cartes de la Chine et du Japon, dont Islands of Japan, Kurils, etc., by Arrowsmith. 811, collée.

981. Cartes marines des mers de la Chine, dont : China-Sea, by Horsburg, 821, 2 f.; Canton River, by Newell and Auber, 818; Harbour of huiling San, western group of the Paracels, 808, par le capit. Ross, et les cartes des différens voyages de ce navigateur sur les côtes de la Chine.

982. Plan de Pékin, en chinois, gravé sur bois, en Chine, collé.

983. Plan de la ville tartare et chinoise de Pékin, par Buache. 764, ms. colorié et collé, très grand format.

984. Plan de Pékin, levé en 1817, colorié et collé. Légendes en russe et en français.

985. Routes de Tchhing tou fou à Lassa. (*Manuscrit*)

986. Description des îles Lieou-Khieou, extraite de plusieurs ouvrages chinois et japonais, par M. Klaproth, in-8, carte, Brad. — Description d'un groupe d'îles peu connu (Bonin-Sima) et situé entre le Japon et les îles Mariannes, par Abel Rémusat. In-4, carte, br.

987. Notice sur l'archipel de Jean Potocki, situé dans la partie septentrionale de la Mer Jaune, par M. J. Klaproth. *Paris, Eberhart*, 820, in-4, carte, Brad. — Recherches sur le pays de Fou Sang, mentionné dans les livres chinois, et pris mal à propos pour une partie de l'Amérique, par M. Klaproth. In-8, carte, br.

Le Fou-sang, selon M. Kl., est le Japon.

988. Cartes particulières de diverses routes du Japon, par Kæmpfer, 10 f., numérotées IV, V, VI A, VI B, VII, VIII A, VIII B, IX A, IX B, lég. holl. et franç., plus une carte générale du Japon, par Scheuchzer, d'après Kæmpfer.

989. Carte du Japon, ms., collée.

990. Carte du Japon, en japonais, ms., collée.

991. San kokf tsou ran to sets, ou aperçu général des trois royaumes (Corée, îles Lieou-Khieou et pays des Yéso, par

Rinsifée), trad. de l'orig. japonais-chinois, par M. J. Klaproth. *Paris, Printed for the oriental translation fund of Great Britain*, 832, in-8, fig., pap. vél., et atlas in-4 color., cartonné.

992. Le même. In-8, gr. pap. vél., et atlas in-4, dem. mar. rouge, non rogné.

4. AFRIQUE. — AMÉRIQUE.

993. Cartes d'Afrique, dont : Afrika, von Berghaus, 826 ; north western Africa, by Bowdich, 820; carte comparée des régences d'Alger et de Tunis, par Lapie, 829, avec les noms anciens ; Egypte, par Jacotin, 818, collées.

994. Johann Melchior Hartmann's Erdbeischreibung..... Géographie et histoire de l'Afrique (pachalik d'Egypte), par Hartmann. *Hambourg, Bohn*, 799, pet. in-8, dem. v.

995. An essay on the geography of north-western Africa, by Th. Edw. Bowdich. *Paris, Cellot*, 821. = The british and french expeditions to Teempo with remarks on civilization in Africa, by the same. *Paris, Smith*, 821, in-8, cartes, rel. en cart.

996. Remarques géographiques sur les parties inférieures du cours du Sénégal et de celui de la Gambie. (24 pag. et une carte.)=Kelidor, histoire africaine, recueillie et publiée par le bar. Roger (extrait de la Revue Encyclopédique). (20 p.) In-8, Brad.

997. Essai sur les progrès de la géographie de l'intérieur de l'Afrique,..... par M. de la Renaudière. *Paris, Delaforest*, 826, in-8, br.

998. D. Ant. Fried. Buschings Erdbeschreibung, siebenter theil. Géographie de Busching, 7e partie, description de l'Amérique, par A. F. Busching, suivie de l'histoire et de la description de l'Amérique, par Christ. Dan. Ebeling. *Hambourg, Bohn*, 794-99, pet. in-8, 6 vol., cartonnés.

999. Cartes d'Amérique, dont: la descrittione di tutto il Peru, da Paulo di Forlani da Verona (16e siècle); la nouvelle France, par Champlain, 632; Colombia, by de la Rochette. *London*, 811.

II. VOYAGES.

A. *INTRODUCTION. — RECUEILS. — VOYAGES AUTOUR DU MONDE.*

1000. Histoire des découvertes et des voyages faits dans le nord, par J. R. Forster, mise en français par Broussonet. *Paris, Cuchet*, 788, in-8, cartes, 2 vol., dem.-rel.

1001. Navigantium atque itinerantium Bibliotheca, or a complete collection of voyages and travels, consisting of above six hundred of the most authentic writers, beginning with Hackluit, Purchass, etc., in english; Ramusio, Alamandini, Careri, etc., in italian; Thévenot, Renaudot, Labat, etc., in french; de Brye, Grinæus, Maffeus, etc., in latin; Herrera, Oviedo, Coreal, etc., in spanish; and the voyages under the direction of the East-India Company in Holland, in dutch; together with such other histories, voyages, travels, or discoveries, published in english, latin, french, italian, spanish, portuguese...., originally published by John Harris, revised with large additions and continued down to the present time. *London, T. Woodwart*, 744, gr. in-fol., 2 vol., v. br., fil.

1002. Litteratur der alteren Reisebeschreibungen..... Bibliographie des anciens voyages....., par J. Beckmann. *Gottingue, Rower*, 808, in-8, 7 part. en 2 vol., br.

1003. Nouvelles annales des voyages, de la géographie et de l'histoire, publiées par MM. Eyriès et Malte-Brun. *Paris, Gide*, 819-26, in-8, cartes et fig., 30 vol., dem. mar. rou. *(Manq. les tom. 3 et 4)*. — Nouvelles annales des voyages.... 2e série, publ. par MM. Eyriès, de la Renaudière et Malte-Brun. *Paris, Gide*, 826-33, in-8, cartes et fig., 30 vol., dem. mar. vert. *(Duplanil.)* (Les tomes 26 à 30 sont en livraisons. —Nouvelles Annales des voyages..., 3e série, publiée par MM. Eyriès, de la Renaudière et Klaproth. *Paris, Gidé*, 834-35, in-8, fig. et cartes, 6 vol. en livraisons.

1004. Recueil des voyages qui ont servi à l'établissement de la compagnie des Indes Orientales, formée dans les Pro-

vinces Unies des Pays-Bas. *Amst., Est. Roger*, 702, in-12, fig., 7 vol., v. br.

1005. Navigationi et viaggi raccolti da Gio. Battista Ramusio..... *Venetia, Giunti*, pet. in-fol., 3 vol., dem. cuir de Russie.

1er vol., 3e édit., 563, 2e vol., nouv. édit., 583, 3e vol., 565.

1006. Secundo volume delle navigationi et viaggi raccolto da Gio. Batt. Ramusio ; nel quale si contengono l'historia delle cose de' Tartari e diversi fatti de'loro imperatori, descritta da Marco Polo e da Hayton Armeno... *Venetia, Giunti*, 574, pet. in-fol., dem.-rel.

Avec des notes manuscrites de M. Klaproth.

1007. Mémoire sur la collection des grands et petits voyages, et sur la collection des voyages de Melchisédech Thévenot, par A. G. Camus. *Paris, Baudouin*, 802, in-4, dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

1008. Recueil des voyages de M. Thévenot. *Paris, Michallet*, 681, in-8, fig., v. rac.

1009. Relations de divers voyages curieux qui n'ont point été publiés, et qu'on a traduits ou tirés des originaux des voyageurs françois, espagnols, allemands, portugais, anglois, hollandois, persans, arabes, et autres orientaux, donnés au public par Melchisédech Thévenot. *Paris, Th. Moette*, 696, in-fol., fig., 2 vol., v. rac., dent. (*Duplanil.*)

En tête du 1er volume est cette note de la main de M. Klaproth : « Complet d'après la table du citoyen Camus ; à l'exception de ce qui manque ordinairement à la fin du second volume, dans la relation espagnole des Iles de Salomon et dans le Lub Tewarikh. »

Cet exemplaire a été formé avec le plus grand soin par M. Klaproth. La relation des Iles de Salomon a été complétée par trois feuillets manuscrits, et il a été ajouté à la fin du tome 2 : Grammatica linguæ sinensis, in-fol. de 15 pages. La dernière page de l'Appendix ad historiam Mogolum est la 48e.

1010. Recueil des voyages au nord. *Amst., Bernard*, 731, in-12, cartes, 10 vol., dem. v. à nerfs.

1011. Recueil de voyages et de mémoires, publié par la Société de Géographie, tome 1er. *Paris, Everat*, 824 ; tomes 2 et 3. *Paris, Bertrand*, 825-830 ; les 3 vol., in-4, fig., dem. mar. v.

Le tom. 1er (Marco Paolo) contient de nombreuses notes mss. de M. Klaproth ; il a beaucoup souffert de l'incendie.

1012. Voyage autour du monde, trad. de l'ital. de Gemelli

Careri, par L. M. N. *Paris*, *Est. Ganeau*, 719, in-12, fig., 6 vol., dem. v.

1013. Voyage autour du monde, fait en 1803, 04, 05 et 06, par les ordres d'Alexandre Ier, sur les vaisseaux la Nadiejeda et la Neva, commandés par M. de Krusenstern, traduit de l'aveu et avec des additions de l'auteur, revu par M. J. B. Eyriès, *Paris*, *Gide fils*, 821, in-8, 2 vol., v.

1014. A voyage round the world from 1806 to 1812; in which Japan, Kamschatka, the Aleutian islands, and the Sandwich islands were visited; including a narrative of the author's shipwreck on the island of Sannack and his subsequent wreck in the ship's long boat: with an account of the present state of the Sandwich island and a vocabulary of their language, by Archibald Campbell. *Edinburgh*, *Arch. Constable*, 816, in-8, dem. cuir de Russie.

1015. Promenade autour du monde, pendant les années 1817, 18, 19 et 20, sur les corvettes du roi l'Uranie et la Physicienne, commandées par M. Freycinet, par J. Arago. *Paris*, *Leblanc*, 822, in-8, 2 vol., et atlas gr. in-4, dem. mar. rouge.

1016. Reise um die Erde durch Nord-Asien... Voyage autour du monde, par l'Asie septentrionale et les deux Océans, exécuté en 1828, 29 et 30, par Adolphe Erman. *Berlin*, *Reimer*, 833, in-8, pap. vél., cartes et fig., dem. v.

1017. Voyage autour du monde par les mers de l'Inde et de Chine, exécuté sur la corvette la Favorite, pendant les années 1830, 31 et 32, sous le commandement de M. de Laplace. *Paris*, *I. R.*, 833, in-8, pap. vél., vign. sur bois, 2 vol., dem. mar. viol.

1018. Reise um die Erde.... Voyage autour du monde, exécuté sur le vaisseau R.-Prussien *la Princesse Louise*, commandé par le cap. W. Wendt, de 1830-1832, par F. J. F. Magen. *Berlin*, *Sander*, 834, in-4, fig., 2 vol., br. en carton.

B. *VOYAGES EN PLUSIEURS PARTIES DU MONDE.*

1019. The travels of Ibn Batuta, translated from the abridged Arabic mss. copies preserved in the public library of Cam-

bridge; with notes illustrative of the history, geography, botany, antiquities, etc., by the rev. Samuel Lee. *London, orient. transl. committee and Murray*, 829, in-4, dem. cuir de Russie.

1020. Il milione di Marco Polo testo di lingua del secolo XIII^e^, ora per la prima volta pubblicato ed illustrato dal conte Gio. Batt. Baldelli Boni. *Firenze, Pagani*, 827, in-4, 2 vol., dem. cuir de Russie.—Carte geografiche attenenti all' opera dei viaggi di Marco Polo comentati dal conte Baldelli. 2 feuilles in-fol., cart.

1021. I viaggi in Asia, in Africa, nel mare dell' Indie, descritti nel secolo XIII da Marco Polo; testo di lingua detto il milione illustrato con annotazioni. *Venezia, Alvisopoli*, 829, pet. in-8, 2 part. en 1 vol., v. rac., dent.

1022. Marci Pauli veneti de regionibus orientalibus libri III; accedit Haithoni Armeni historia orientalis, quæ et de Tartaris inscribitur, itemque Andreæ Mulleri de Chataja dissertatio. *Colon.-Brandenb.*, *Schulzius*, 691, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

1023. Marco Paolo's Reise in den Orient... Voyage de Marco Paolo en Orient pendant les années 1272 à 1295, trad. en allem. sur les meilleures éditions originales et accompagné d'un commentaire, par Felix Peregrin. *Konnebourg et Leipzig, Schumann*, 802, in-8, dem.-rel.

1024. The travels of Marco Polo, a venetian, in the XIII^th^ century, being a description, by that early traveller, of remarkable places and things, in the eastern parts of the world, translated from the Italian with notes by William Marsden. *London, Longman*, 818, in-4, dem. cuir de Russie.

1025. Vermehrte newe Beschreibung der moscowitischen und persischen Reyse... Description nouvelle et augmentée, des voyages de Moscovie et de Perse, publ. de nouveau par Ad. Oléarius. *Schleszwig*, *Holwein*, 656, pet. in-fol., fig., bas.

1026. Voyages très curieux et très renommez faits en Moscovie, Tartarie et Perse, par le S^r^ Adam Oléarius, trad. de l'original et augm. par le S^r^ de Wicquefort. *Amst.*, *Ch. Lecène*, 727, in-fol., fig., 2 tom. en 1 vol., v. br.

1027. Les voyages de Jean Struys, en Moscovie, en Tartarie, en Perse, aux Indes et en plusieurs autres pays étrangers,

avec la relation d'un naufrage, par Glanius. *Amst., v^e Jacob van Meurs*, 681, in-4, fig., v. br.

Contenant les vocabulaires youkagir, yakout, tongouth, aléoute, kadiak, kamtchadale.

1028. Narrative of travels in Europe, Asia, and Africa in the XVII^th century by Evliya Efendi, translated from the turkish by the Ritter Joseph von Hammer. *London, oriental translation fund*, 834, in-4, br.

1029. Voyage fait par ordre de Catherine II, dans le nord de la Russie asiatique, dans la Mer Glaciale, dans la mer d'Anadyr, et sur les côtes de l'Amérique, depuis 1785 jusqu'en 1794, par le commodore Billings, rédigé par Sauer et trad. de l'angl. par Castéra. *Paris, Buisson*, 802, in-8, 2 vol., dem. mar. v.

1030. Voyages en Russie, en Tartarie et en Turquie, par Et. Dan. Clarke, trad. de l'angl. *Paris, Fantin*, 812, in-8, cartes, 2 vol., dem. v.

1031. Voyage de François Pyrard de Laval, contenant sa navigation aux Indes orientales, aux Moluques et au Brésil.... *Paris, S. Thiboust*, 616. =Traité et description des animaux, arbres et fruicts des Indes orientales.... et particulièrement de l'arbre admirable, qui porte la noix d'Inde appelée Cocos... *Paris*, 615, pet. in-8, 2 vol., v. f.

1032. Voyage de François Pyrard de Laval, contenant sa navigation aux Indes orientales, Maldives, Moluques, Brésil, etc... avec un petit dictionnaire de la langue des Maldives. *Paris, S. Thiboust*, 619, pet. in-8, 2 vol., dem. mar. vert.

Le tome 1^er est piqué dans la marge inférieure.

1033. Voyage de François Pyrard, de Laval, contenant sa navigation aux Indes orientales, Maldives, Moluques et au Brésil, avec des observations, par Ch. Duval. *Paris, Billaine*, 679, in-4, v. f.

1034. Les voyages adventureux de Fernand Mendez Pinto, fidellement traduits de portugais en françois, par le S^r Bernard Figuier. *Paris, A. Cotinet*, 645, pet. in-4, v. br.

1035. Troisième voyage du sieur Paul Lucas fait en 1714 par ordre de Louis XIV, dans la Turquie, l'Asie, la Sourie, la Palestine, la Haute et la Basse Egypte, etc. *Rouen, Machuel, et Paris, Josse*, 719-724, in-12, 3 vol., v. *(Rappareillés.)*

1036. Voyage en Turquie et en Egypte, fait en 1784 (par le

comte Potocki). *Varsovie et Paris, Royez*, 788, in-18, dem. mar. rou.

1037. Personal narrative of a journey from India to England, by Bussorah, Bagdad, the ruins of Babylone, Curdistan, the court of Persia, the western shore of the Caspian sea, Astrakan, Nishney Novogorod, Moscow, and S. Petersburgh in 1824, by capt. George Keppel, sec. edit. *London, Colburn*, 827, in-8, fig. color. et vign. sur bois, 2 tom. en 1 vol., dem. cuir de Russie.

1038. Travels from India to England; comprehending a visit to the Burman empire, and a journey through Persia, Asia minor, european Turkey, etc., in 1825-26..., with sketches of natural history, manners and customs, by James Edward Alexander. *London, Parbury*, 827, in-4, fig. color., dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

1039. Ragionamenti di Francesco Carletti sopra le cose da lui vedute nel suoi viaggi si delle Indie Occidentali e orientali, come di altri paesi. *Firenze, Manni*, 701, pet. in-8, dem. cuir de Russie.

1040. Voyages en Guinée et dans les iles Caraïbes en Améririque, par Paul Erdman Isert; trad. de l'allem. *Paris, Maradan*, 793, in-8, fig., dem. v.

C. *VOYAGES EN EUROPE ET DANS LA RUSSIE ET LA TURQUIE ASIATIQUES.*

1041. J. G. Ch. Adler's Reisebemerkungen... Observations faites dans un voyage à Rome par Adler, publ. sur son journal par son frère Joh. Ch. Georg. Adler. *Alton, Eckhardt*, 784, pet. in-8, dem. rel.

1042. Wanderungen durch Sicilien... Promenades en Sicile et dans le Levant. (1re partie : Sicile et Malte.) *Berlin, Nicolai*, 834, pet. in-8, pap. vél., br.

1043. Beschreibung einer Reise Durch Deutschland... Description d'un voyage en Allemagne et en Suisse, fait en 1781, avec des remarques sur les sciences, l'industrie, la religion et les mœurs, par Friedrich Nicolai. *Berlin, et Stettin*, 788-96, in-8, fig., 12 tom. en 9 vol., dem.-rel.

1044. Litterarische Nachrichten von einer... Mémoires litté-

raires d'un voyage en Suède et en Russie, entrepris en 1792, à l'instigation de la société des sciences de Bohême, par J. Dombrowsky, avec une comparaison de la langue russse et de la langue bohémienne. *Prague, Calve*, 796, pet. in-8, dem.-rel.

1045. Beschreibung einer Reise nach S. Petersburg... Description d'un voyage à Saint-Pétersbourg, Stockholm et Kopenhague, par J. F. A. L. Woltmann. *Hambourg, Hoffmann*, 833, in-8, dem. v.

1046. Nic. Rytschkow Tagebuch über seine Reise... Journal du voyage de Rytschkow en diverses provinces de l'empire de Russie, de 1769 à 1771, trad. du russe, par H. Chr. Hase. *Riga, Hartknoch*, 774, in-8, rel. en cart. *(En allem.)*

1047. J. A. Güldenstædts Reisen durch Russland... Voyages de Güldenstædt en Russie et dans les montagnes du Caucase, publiés par ordre de l'acad. imp. par P. S. Pallas. *S. Pétersbourg, Acad, imp. des sc.*, 787, in-4, fig., 2 vol., dem.-rel.

Le tom. 1er est taché d'humidité, et le tom. 2 est incomplet.

1048. P. S. Pallas Bemerkungen... Remarques de Pallas faites pendant un voyage dans les provinces méridionales de l'empire de Russie, en 1793 et 1794. *Leipzic, Martini*, 799, in-4, fig. color., 2 vol., bas. gr.

Les 2 vol. sont tachés par l'humidité. Notes mss. de M. Klaproth.

1049. Reiser der Grafen Joh. Potocky nach Astrachan..... Voyages du comte J. Potocki à Astrachan et dans les pays limitrophes, en 1797, trad. du ms. français, in-12, dem. mar.

Fragment du journal intitulé : *Clio*, tom. 8.

1050. Voyage dans les steps d'Astrakhan et du Caucase; Histoire primitive des peuples qui ont habité anciennement ces contrées; Nouveau périple du Pont-Euxin, par le comte J. Potocki, ouvrages publ. et accomp. de notes et de tables, par M. Klaproth. *Paris, Merlin*, 829, in-8, pap. vél., fig. color., 2 vol., br.

1051. Un 2e exemplaire. Pap. vél., fig. color., 2 vol., cuir de Russie, fil.

1052. Reise in den Kaukasus... Voyage au Caucase et en Géorgie, entrepris dans les années 1807 et 1808, par M. J. de Klaproth. *Berlin et Halle*, 812 et 814, in-8, 3 tom. en 2 vol., dem. mar. rou.

1053. Un 2e exemplaire, pap. de holl., 3 vol., cuir de Russie, dent., fers à froid. (*Duplanil.*)

1054. Voyage au Mont Caucase et en Géorgie, par M. J. Klaproth. *Paris, Ch. Gosselin*, 823, in-8, pap. vél., cartes, 2 vol., br. en cart.

1055. Un 2e exemplaire, v. f., fil., dent. à fr.

1056. Un 3e exemplaire, cuir de Russie, fil., dent. à fr. (*Duplanil.*)

1057. Travels in the Caucasus and Georgia, performed in 1807 and 1808, by Julius von Klaproth; translated from the German by F. Shoberl. *London, Colburn*, 814, in-4, v.br. ant., dent. en or et fers à fr., tr. dor.

1058. Reise in die Krym... Voyage en Crimée et dans le Caucase, par d'Engelhardt et Fried. Parrot. *Berlin*, 815, in-8, 2 tom. en 1 vol., dem. mar. rou.

1059. Journal of a tour from Astrachan to Karass, north of the mountains of Caucasus; containing remarks on the general appearances of the country, manners of the inhabitants, etc., with the substance of many conversations with effendis, mollas and other mahommedans.., by the rev. William Glen. *Edinburgh, Brown*, 823, in-12, cart.

1060. Mémoires de D. Juan van Halen. (Seconde partie, contenant le récit de sa campagne au Caucase, sous Yermolow, en 1819 et 20, et de son retour en Espagne en 1821, etc.) *Paris, J. Renouard*, 827, in-8, carte et port., br.

1061. Voyage dans la Russie méridionale et particulièrement dans les provinces situées au delà du Caucase, fait depuis 1820 jusqu'en 1824, par le chev. Gamba. *Paris, Trouvé*, 826, in-8, cartes, 2 vol., et atlas gr. in-4, fig. color., dem. v. a nerfs. (*Duplanil.*)

1062. Travels in Russia, the Krimea, the Caucasus, and Georgia, by Rob. Lyall. *London, Cadell*, 825, in-8, vign. sur bois, 2 vol., dem cuir de Russie.

1062 *bis*. Reise auf dem caspischen Meere... Voyage sur la mer Caspienne et dans le Caucase, en 1825 et 26, par le Doct. Eduard Eichwald. *Stuttgart, Cotta*, 834, in-8, dem. v. (*Tom.* 1er.)

1063. Reisen eines Russen durch weiss-klein-und-neu Russland... Voyages d'un Russe dans la Russie blanche, la petite Russie et la nouvelle Russie. *Zerbst, Rummer*, 832, in-8, fig. noires et col., dem. v.

1064. Voyage dans les environs du mont Elbrouz dans le Caucase, entrepris par ordre de sa majesté l'empereur, en 1829 (Rapport fait à l'académie impériale des sciences de St. Pé-

tersbourg, par Kupffer). *S. Pétersbourg*, 830, in-4, pap. vél., dem. cuir de Russie.

1065. Mémoire sur un nouveau périple du Pont-Euxin, ainsi que sur la plus ancienne histoire des peuples du Taurus, du Caucase et de la Scythie, par le comte Jean Potocki. *Vienne, Schmidt*, 796, pet. in-4, dem. v.

1066. Dr J. A. Güldenstædt's Reisen nach Georgien... Voyages de Guldenstædt en Géorgie et en Imerethi, composés entièrement sur ses papiers, corrigés et publ. avec des remarques et des éclaircissemens, par M. J. de Klaproth. *Berlin*, 815, in-8, dem. mar. vert.

1067. Voyage en Circassie, fait en 1818, par M. Taitbout de Marigny. *Bruxelles, Dekeyn*, 821, in-8, Brad. *(Fatigué, exempl. avec des corrections mss. ayant servi de copie.*

1068. Poutechestvie kitaiskago poslannika..... Voyage d'un envoyé chinois vers Aiouk, khan des Kalmouks, avec la description des terres et des coutumes des Russes, trad. du mandchou en russe, par.... Alex. Leontief. *S. Pétersbourg, Acad. imp. des sc.*, 782, in-8, dem.-rel.

1069. Benj. Bergmann's nomadische Streifereien... Courses nomades de Benj. Bergmann chez les Kalmouks, en 1802 et 1803. *Riga, Hartmann*, 804, in-12, 4 t. en 2 vol., v. rac., fil.

1070. Voyage dans l'Oural, entrepris en 1828, par A Th. Kupffer. *Paris, F. Didot, fr.*, 833, in-8, pap. vél., dem. v.

1071. Voyages du professeur Pallas dans plusieurs provinces de l'empire de Russie et dans l'Asie septentrionale, trad. de l'allem., par Gauthier de la Peyronie, avec des notes, par Lamarck et Langlès. *Paris, Maradan*, an II, in-8, 8 vol. et atlas gr. in-4, dem. mar. bl.

1071 *bis*. Pervoe morskoe poutechestvie Rossaiin'.... Premier voyage maritime des Russes, entrepris pour la solution de cette question géographique : *L'Asie est-elle unie à l'Amérique?* et exécuté en 1727, 28 et 29, sous la direction du capitaine de flotte de 1er rang Vitous Bering; on y a joint une courte notice biographique sur le cap. Bering et sur les officiers qui l'accompagnaient. *S. Pétersbourg, Acad. des sc.*, 823, in-8, br. *(En russe.)*

1072. Atlas du voyage de Billings dans le nord de la Russie asiatique. In-4, dem. mar. rou.

1073. Travels in Kamchatka and Siberia, with a narrative of a residence in China, by Peter Dobell. *London, Colburn*, 830, in-8, fig. color., 2 vol., dem. v.

D. *VOYAGES EN ASIE.*

1. VOYAGES EN PLUSIEURS PARTIES DE L'ASIE, EN EN ARABIE, EN PERSE ET DANS LE TURKESTAN.

1074. Historical account of discoveries and travels in Asia, from the earliest ages to the present time, by Hugh Murray. *Edinburgh, Arch. Constable,* 820, in-8, cartes, 3 vol., dem. cuir de Russie.

1075. Anciennes relations des Indes et de la Chine, de deux voyageurs mahométans, qui y allèrent dans le neuvième siècle, traduites de l'arabe avec des remarques (par Renaudot). *Paris, J. B. Coignard,* 718, in-8, v. br.

1076. Recueil de divers voyages curieux, faits en Tartarie, en Perse, et ailleurs; on a mis au devant le traité de la navigation et des voyages de découverte et conquête modernes. *Leide, P. Vander Aa,* 729, in-4, cartes, 2 tom. en 1 vol., v. f., fil. (*Duplanil.*)

Edition originale du recueil suivant.

1077. Voyages faits principalement en Asie, dans les XII, XIII, XIV et XV^e^ siècles, par Benjamin de Tudèle, Jean Duplan-Carpin, N. Ascelin, Guill. de Rubruquis, Marc-Paul, Haiton, Jean de Mandeville et Ambroise Contarini; accompagnés de l'hist. des Sarrazins et des Tartares, par P. Bergeron. *La Haye, Néaulme,* 735, in-4, fig., bas.

1078. Johannes von Marignola Reise in das Morgenland.... Voyage de J. de Marignola au Levant, de 1339-1353; trad. du latin, mis en ordre et publié par J. G. Meinert. *Prague, Haage,* 820, in-8, cart.

1078 *bis.* Geschichte der Entdeckungen... Histoire des découvertes et des conquêtes des Portugais en Orient, de 1415 à 1539, d'après l'introduction de l'Asie de B. J. de Barros, par Diétrich Wilhelm Soltau. *Brunswik, Bieweg,* 821, in-8, 5 tom. en 3 vol., Brad.

1079. Viaggi fatti da Vinetia, alla Tana, in Persia, in India et in Costantinopoli, con la descrittione particolare di città, luoghi, siti, costumi et della porta del gran Turco, et di tutte le intrate, spese, et modo di governo suo et della ultima im-

presa contra Portoghesi. *Vinegia, Figlivoli di Aldo*, 543, pet. in-8, mar. bl., fil., tr. dor.

Quelques légères déchirures dans la marge du bas.

1080. Nouvelles relations du Levant, qui contiennent diverses remarques fort curieuses..... touchant la religion, les mœurs et la politique de plusieurs peuples..., par le Sr Poullet. *Paris, L. Billaine*, 668, in-12, fig., 2 vol., vél.

1081. Les six voyages de J. B. Tavernier, en Turquie, en Perse et aux Indes. *Suiv. la copie impr. à Paris (Holl., Elzev.)*, 679, pet. in-8, fig., 3 vol., vél.

1082. Voyages du chevalier Chardin en Perse et autres lieux de l'Orient.... *Amst.*, 735, in-4, fig., 4 vol., bas. gr.

1083. Recueil de planches tirées des voyages de Chardin, collées en une espèce d'atlas. Gr. in-fol. obl.

1084. Voyage du Bengale à Pétersbourg, à travers les provinces septentrionales de l'Inde, le Kachmyr, la Perse, sur la mer Caspienne, etc.; suivi de l'histoire des Rohillahs et de celle des Seykes, par G. Forster, trad. de l'anglais par L. Langlès. *Paris, Delance*, 802, in-8, cartes, 3 vol., dem.-rel.

1085. Voyage en Turquie et en Perse avec une relation des expéditions de Tahmas Kouli-Khan, par Otter. *Paris, Guérin*, 748, in-12, carte, 2 vol., v. gr.

1086. Travels from S. Petersburg in Russia, to diverse parts of Asia, by John Bell of Antermony. *Glasgow, Rob. and And. Foulis*, 763, in-4, 2 vol., v. gr., fil.

1087. Voyages faits en Turquie, en Perse et en Arabie, depuis 1782 jusqu'en 1789, publiés en 1790, par le comte de Ferrières-Sauvebœuf. *Paris, Arthus Bertrand*, 807, in-8, 2 vol., bas. rac.

1088. Travels in various countries of the East; more particularly Persia...; work wherein the author has described.... those countries in 1810, 1811 and 1812, and has endeavoured to illustrate many subjects of antiquarian research, history, geography, philology and miscellaneous literature, with extracts from rare and valuable oriental manuscripts, by sir William Ouseley. *London, Rodwell*, 819, in-4, fig., 3 vol., dem. cuir de Russie.

1089. Voyage en Arménie et en Perse, en 1805 et 1806, par M. Amédée Jaubert, suivi d'une notice sur le Ghilan et le

Mazenderan, par le colon. Trézel. *Paris, Pelicier,* 821, in-8, fig., dem. v.

1090. A journey through Persia, Armenia and Asia minor, to Constantinople, in the years 1808 and 1809; in which is included some account of the proceedings of his majesty's mission, under sir Harford Jones, to the court of the king of Persia, by James Morier, with twenty-five engravings.... *London, Longman,* 812, in-4, dem. v.

1091. A second journey through Persia, Armenia, and Asia minor, to Constantinople, between 1810 and 1816, with a journal of the voyage by the Brazils and Bombay to the Persian gulf, together with an account of the proceedings of his majesty's embassy, under sir Gore Ouseley, by James Morier. *London, Longman,* 818, gr. in-4, pap. vél., fig. color., fig. noires et vignettes sur bois, dem. cuir de Russie.

1091 *bis.* Reise zum Ararat, von doct. Friedr. Parrot... Voyage au mont Ararat, par le doct. Fr. Parrot.... *Berlin, Haude et Spener,* 834, gr in-8, fig., pap. vél., 2 tom. en 1 vol., dem v.

1092. The travels of Macarius patriarch of Antioch : written by his attendant Archdeacon, Paul of Aleppo, in arabic. Part the first : Anatolia, Romelia, and Moldavia; transl. by F. C. Belfour. *London, Murray,* 829, in-4, dem. cuir de R.

1093. Voyages en Orient, de 1821 à 1829, par Fontanier. Turquie d'Asie, Constantinople, Grèce, Evénemens politiques de 1827 à 1829. *Paris, Mongie,* 829, in-8, 2 vol., dem. v.

1094. Journey through Asia minor, Armenia and Koordistan in 1813 and 1814; with remarks on the marches of Alexander, and retreat of the ten thousand, by John Macdonald Kinneir. *London, Murray,* 818, in-8, carte, dem. v.

1095. Journal of a tour in Asia minor, with comparative remarks on the ancient and modern geography of that country, by Will. Martin Leake. *London, Murray,* 824, in-8, carte, dem. cuir de Russie.

1096. Itinéraire de Tiflis à Constantinople, par le colon. Rottiers. *Bruxelles, Tarlier,* 829, in-8, v. rac.

1097. Nouveau voyage de Constantinople à Bassora. *Paris, Devaux,* 801, in-8, carte, dem.-rel.

1098. Carsten Nieburhs Reisebeschreibung nach Arabien... Voyage en Arabie et autres lieux environnans, par Niebuhr. *Copenhague, Moller,* 774 et 778, fig., 2 vol.—Beschreibung von Arabien.... Description de l'Arabie...., par C. Nie-

buhr. *Ibid*, 772, fig.; les 3 vol. in-4, dem. cuir de Russie.

1099. Travels to the coast of Arabia Felix, and from thence by the Red-sea and Egypt to Europe... in a series of letters by Henry Rooke. *London, Blamire,* 783, in-8, dem. v.

1100. Extrait des *Nouvelles Annales des Voyages*. Notice de différents voyages en Arabie, par M. J. B. B. Eyriès (lue à l'assemblée générale de la société de géographie le 20 décembre 1833). *Paris, Pihan de la Forest*, in-8, br. (28 pag.)

1101. Voyages en Arabie, contenant la description des parties du Hedjaz regardées comme sacrées par les musulmans; suivis de notes sur les Bédouins et d'un essai sur l'histoire des Wahhabites, par J. L. Burckhardt, trad. de l'angl. par M. Eyriès. *Paris, Bertrand,* 835, in-8, fig., 3 vol., dem. v.

1102. L'ambassade de D. Garcia de Silva Figueroa en Perse, contenant la politique de ce grand empire, les mœurs du roi Schach Abbas, et une relation exacte de tous les lieux de Perse et des Indes où cet ambassadeur a esté..., trad. de l'espag. par de Wicqfort. *Paris, J. Dupuis,* 667, in-4, gr. pap., v. br., fil.

1103. Voyage en Perse, fait dans les années 1807, 8 et 9, en traversant la Natolie et la Mésopotamie, depuis Constantinople jusqu'à l'extrémité du golfe Persique, et de là à Iréwan; suivi de détails sur les mœurs, les usages et le commerce des Persans.... (par M. Dupré). *Paris, Dentu,* 819, in-8, carte, 2 vol., dem.-rel.

1104. Travels and adventures in the Persian provinces on the southern bancks of the Caspian sea; with an appendix containing short notices on the geology and commerce of Persia, by James B. Fraser. *London, Longman,* 826, in-4, dem. cuir de Russie.

1105. Narrative of a journey into Khorasan in 1821 and 1822: including some accounts of the countries to the north-east of Persia: with remarks upon the national character, government, and resources of that kingdom, by James B. Fraser. *London, Longman,* 825, in-4, dem. cuir de Russie.

1106. Voyages dans le Béloutchistan et le Sindhy, suivis de la description géographique et historique de ces deux pays, par Henry Pottinger, trad. de l'angl. par M. J. B. B. Eyriès. *Paris, Gide,* 818, in-8, fig. et carte, 2 vol., dem. mar. rou.

1107. Poutechestvie v' Tourkmeniiou i Khivou... Voyage en Turcomanie et à Khiva en 1819 et 1820, par le cap.

Nic. Mouravief.... *Moscou, impr. d'Aug. Semen*, 822, in-4, 2 part. en 1 vol., dem. v. *(En russe.)*

1108. Reise von Orenburg nach Buchara.... Voyage d'Orenbourg à Boukhara, par Ed. Eversman, avec un vocabulaire de la langue des Afghans, une addition d'histoire naturelle et une préface, par H. Lichtenstein. *Berlin, Christiani*, 823, in-4, fig., dem. mar. vert.

1109. Voyage d'Orenbourg à Boukhara, fait en 1820, à travers les Steppes qui s'étendent à l'est de la Mer d'Aral et au-delà de l'ancien Jaxartes; rédigé par le bar. Georges de de Meyendorff, et revu par M. le chev. Amédée Jaubert. *Paris, Dondey-Dupré*, 826, in-8, pap. vél., fig. color., dem. v.

1110. Travels into Bokhara; being the account of a journey from India to Cabool, Tartary and Persia; also, narrative of a voyage on the Indus, from the sea to Lahore.., performed .... in the years 1831, 32 et 33 by lieut. Alexander Burnes. *London, Murray*, 834, in-8, fig., 3 vol., dem. mar. viol.

1111 Stranstvovanie nadvornago sovètnika Ephremova.... Voyage du conseiller de cour Ephremof en Boukharie, à Khiva, en Perse et dans l'Inde, et retour en Russie par l'Angleterre; nouvelle édition corrigée et augmentée. *S. Petersb.*, 794, in-12, dem. mar. viol. (*En russe.*)

2. VOYAGES DANS L'INDE EN-DEÇA ET AU-DELA DU GANGE ET DANS L'ASIE CENTRALE.

1112. Voyage de Néarque des bouches de l'Indus jusqu'à l'Euphrate, ou journal de l'expédition de la flotte d'Alexandre, rédigé sur le journal de Néarque conservé par Arrien..., et contenant l'histoire de la première navigation que les Européens aient tentée dans la mer des Indes, trad. de l'angl. de Will. Vincent par J.-B.-L.-J. Billecocq. *Paris, Impr. de la R.*, an VIII, gr. in-4, fig. et cartes, dem. mar. vert, non rog.

1113. Voyage aux Indes orientales et à la Chine..., depuis 1774 jusqu'en 1781, dans lequel on traite des mœurs, de la religion, des sciences et des arts des Indiens, des Chi-

nois, des Pégouins, des Madégasses, etc., par Sonnerat. *Paris*, 782, in-4, fig., 2 vol., bas. m.

1114. Poutechestvie v' Indiiou grouzinskago dvorianina Raphaila Danibegova..... Voyage dans l'Inde du seigneur géorgien Raphael Danibegof, trad. du géorgien. *Moscou, Selivanof*, 815, in-8, dem. mar. bleu. *(En russe.)*

1115. Viaggio alle Indie orientali da fra Paolino da S. Bartolomeo. *Roma, Fulgoni*, 796, in-4, fig., dem. mar. rou.

1116. Briefe über Ost-Indien.... Lettres sur les Indes orientales, le cap de Bonne-Espérance et l'île Sainte-Hélène, écrites de ces contrées par C. C. Best; publ. par Karl Gottlob Küttner. *Leipzig, Gœschen*, 807, pet. in-4, fig. color., dem. v. à nerfs.

1117. Narrative of a voyage in the Indian seas, in the Nisus frigate, to the cape of Good Hope, isles of Bourbon, France and Scychelles; to Madras, and the isles of Java, S. Paul and Amsterdam, during 1810 and 1811, by James Prior. *London, Phillips, without year*, in-8, carte, dem.-rel.

1118. Journal of a route across India, through Egypt, to England in the latter end of 1817 and the beginning of 1818, by lieut. colonel Fitzclarence. *London, Murray*, 819, in-4, fig. color. et cartes, dem. cuir de Russie.

1119. Voyages de François Bernier, contenant la description des états du grand Mogol.... *Amst., P. Marret*, 724, in-12, fig., 2 vol., v. br.

1120. Journal of a tour through part of the snowy range of the Himala mountains, and to the sources of the rivers Jumna and Ganges, by James Baillie Fraser. *London, Rodwell*, 820, in-4, dem. cuir de Russie.

1121. A journey from Madras through the countries of Mysore, Canara and Malabar, performed under the orders of the marquis Wellesley, for the express purpose of investigating the state of agriculture, arts, commerce, etc., in the dominions of the Rajah of Mysore, and the countries acquired by the East India Company in the late and former wars from Tippoo sultaun, by Fr. Buchanan... *London, Cadell*, 807, in-4, pap. vél., fig., 3 vol., dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

1122. Journal of a voyage in 1811 and 1812 to Madras and China; returning by the Cape of Good Hope and St-Helena..., by James Wathen; illustrated with twenty four

coloured prints from drawings by the author. *London, Nichols*, 814, in-4, dem. cuir de Russie.

1123. An account of the interior of Ceylon and of its inhabitants, with travels in that island by John Davy. *London, Longman*, 821, in-4, fig. noires et fig. color., dem. cuir de Russie.

1124. Voyage du capitaine Hiram Cox dans l'empire des Birmans, avec des notes et un essai historique sur cet empire..., par A. P. Chaalons d'Argé. *Paris, A. Bertrand*, 825, in-8, fig. color., 2 tom. en 1 vol., dem. mar rou.

1025. An account of an embassy to the Kingdom of Ava, sent by the governor-general of India in 1795, by Michael Symes. *London, Bulmer*, 800, in-4, fig., dem. cuir de Russie.

1126. Two years in Ava, from may 1824 to may 1826, by an officer on the staff of the quarter-master-general's department. *London, Murray*, 827, in-8, fig. et carte, dem. cuir de Russie. *(Duplanil)*.

1127. Journal of an ambassy from the governor-general of India to the court of Ava, in 1827, by John Crawfurd; with an appendix containing a description of fossil remains, by profess. Buckland and M. Clift. *London, Colburn*, 829, in-4, fig., cuir de Russie, fil.

1128. Relation des missions des évesques françois aux royaumes de Siam, de la Cochinchine, de Camboye, du Tonkin, etc. *Paris, le Petit*, 674, in-8, dem.-rel.

1129. Relatione delle missioni de' Vescovi vicarii apostolici, mandati dalla S. Sede apostolica alli regni di Siam, Cocincina, Camboia, e Tunkino. *Roma, S. C. de prop. fide*, 677, pet. in-4, vél.

1130. Voyage de Siam des PP. Jésuites envoyez par le roy aux Indes et à la Chine... *Paris, Seneuze*, 686, in-4, fig., v. br.— Second voyage du P. Tachard et des Jésuites envoyez par le roy au royaume de Siam... *Paris, Horthemels*, 689, in-4, fig., v. br.

1130 *bis*. The mission to Siam and Hué the capital of Cochin China in 1821-2; from the journal of the late George Finlayson; with a memoir of the author by sir Thomas Stampford Raffles. *London, Murray*, 826, in-8, fig., dem. cuir de Russie.

1131. Journal of an embassy from the governor-general of India to the courts of Siam and Cochin China; exhibiting

a view of the actual state of those kingdoms, by John Crawfurd. *London, Colburn*, 828, in-4. fig., cuir de Russie, fil.

1132. A voyage to Cochinchina in 1792 and 1793, containing a general view of the valuable productions and the political importance of this flourishing kingdom, etc., to which is annexed an account of a journey made in 1801 and 1802 to the residence of the chief of the Booshuana nation, by John Barrow. *London, Cadell*, 806, in-4, pap. vél., fig. color., dem. v.

1133. Relation des voyages en Tartarie de fr. Guillaume de Rubruquis, fr. Jean du Plan-Carpin, fr. Ascelin, et autres religieux de S. François et de S. Dominique, qui y furent envoyez par le pape Innocent VI et le roy S. Louys ; plus un traicté des Tartares, de leur origine, mœurs, religion.... avec un abrégé de l'histoire des Sarrasins et Mahométans;.... le tout recueilly par Pierre Bergeron. *Paris, J. de Heuqueville*, 634, pet. in-8, vél.

1134. La même. *Paris, Mich. Joly*, 634, pet. in-8, dem. mar. rou.

1135. La même. *Paris, G. Josse*, 634, pet. in-8, veau viol., fil. et comp.

1136. Reise des chinesischen Buddhapriesters..... Voyage du prêtre bouddhiste chinois Hiuan Thsang dans l'Asie centrale et les Indes (notice), par M. J. Klaproth, 834, in-8, br.

1136 *bis*. Voyages de l'empereur de la Chine dans la Tartarie, auxquels on a joint une nouvelle découverte au Mexique. *Paris, Michallet*, 685, pet. in-12, dem. v. br.

1137. Narrative of the Chinese embassy to the Khan of the Tourgouth Tartars, in the years 1712, 13, 14 and 15; by the Chinese ambassador, and published.... at Pekin; translated from the chinese and accompanied by an appendix of miscellaneous translations, by sir G. Th. Staunton. *London, Murray*, 821, in-8, dem. cuir de Russie.

1138. An account of an embassy to the court of the Teshoo Lama in Tibet ; containing a narrative of a journey through Bootan and part of Tibet, by Sam. Turner, to which are added views taken on the spot by Sam. Davis, and observations botanical, mineralogical and medical, by Rob. Saunders. *London, Bulmer*, 800, in-4, pap. vél., fig., v. rac., fil.

3. VOYAGES EN CHINE ET AU JAPON.

1140. L'Ambassade de la Compagnie orientale des Provinces Unies vers l'empereur de la Chine ou grand Cam de Tartarie, faite par Pierre de Goyer et Jacob de Keyser, le tout recueilli par Jean Nieuhoff, mis en françois par Jean-le-Carpentier. *Leyde, de Meurs*, 665, in-fol., fig., v. br.

1141. Legatio Batavica ad magnum Tartariæ Chamum Sungteium modernum Sinæ imperatorem : historiarum narratione quæ legatis in provinciis... obtigerunt accuratâ, geographiâ.... nec non artis et naturæ miraculis ex animalium, vegetabilium, mineralium genere, per CL figuras illustrata et conscripta vernacule per Joan. Nieuhovium, latinitate donata per Georg. Hornium. *Amst.*, *Meursius*, 668, in-fol., v. f., fil.

1139. Gedenkwaerdig Bedryf der nederlandsche oostindische Maetschappye.... Exploits mémorables de la compagnie hollandaise des Indes orientales sur les côtes et dans l'empire de Taising ou Chine, contenant la deuxième ambassade vers le vice-roi Singlamong et le capitaine-général Taising-Lipoui, par J. van Kampen et Constantin Nobel, suivis d'une relation de ce qui est arrivé dans les années 1663 et 1664 sur les côtes de la Chine et près des îles Tayovan, Formose, Ay et Quemuy, sous les ordres de Balth. Bort, et la troisième ambassade de Pierre de Horn vers Konchy, empereur tartare de la Chine et Tartarie orientale....., par O. Dapper. *Amst.*, *van Meurs*, 670, in-fol., fig., 2 vol. dem.-rel. (*En holl.*)

1142. Seer aenmercklijcke land en water Reys... Voyage très curieux par terre et par mer fait récemment par l'ambassade de S. M. czarienne de Moscou en Chine, sous la direction de l'ambassadeur Isbrand, à travers la grande Ustiga, la Sibérie, la Daourie, la Tartarie mongole, etc., contenant les particularités extraordinaires et merveilleuses de quelques peuples inconnus qu'ils ont rencontrés, leurs aventures particulières et plusieurs autres choses mémorables, décrites par Ad. Brand, avec l'addition d'une description curieuse de l'his-

toire naturelle de la Russie, trad. pour la première fois..... *Tyel, van Leeuwen*, 699, in-12, v. br. *(En holl.)*

1143. Driejaarige Reize naar China te lande gedaan... Voyage de trois ans en Chine, fait par terre par l'envoyé moscovite E. Ysbrants Ides, de Moscou par la Grande Ustiga, la Sirionie, la Permie, la Sibérie, la Daourie, la Grande Tartarie jusques à la Chine..., on y a joint une description abrégée de la Chine, recueillie par un auteur chinois, trad. en holl. pour la première fois, et enrichi de diverses remarques. *Amst., Halma*, 704, pet. in-4, fig. et cartes, dem. cuir de Russie.

Les cartes et fig. sont montées.

1144. Relation du voyage de M. Evert Isbrand envoyé de S. M. czarienne à l'emper. de la Chine en 1692, 93 et 94, par le S^r^ Adam Brand; avec une lettre sur l'état présent de la Moscovie. *Amst., L. de Lorme*, 699, pet. in-8, carte, v. br.

1145. Anhang zwoer Reisen.... Addition de deux voyages, le premier d'une ambassade moscovite à la Chine, le second de Zacharie Wagner dans une grande partie du monde et à la Chine. *Berlin, Runge, s. d.*, pet. in-4, br. (40 pag.)

1146. A voyage to China and the East indies, by Peter Osbeck : together with a voyage to Suratte, by Olof Torren, and an account of the Chinese husbandry, by capt. Charles Gustavus Eckeberg; transl. from the german by John Reinhold Forster : to which are added a faunula and flora Sinensis. *London, White*, 771, in-8, fig., 2 vol., v. gr., fil.

1147. Voyages à Péking, Manille et l'Ile de France, faits dans l'intervalle des années 1784 à 1801, par de Guignes. *Paris, Imp. Imp.*, 808, in-8, 3 vol., et atlas in-fol., dem. mar. rou.

1148. Remarques philologiques sur les voyages en Chine de M. de Guignes, par Sinologus Berolinensis (Montucci). *Berlin, Hitzig*, 809, pap. vél. = Réflexions sur la langue chinoise et sur la composition d'un dictionnaire chinois-français-latin, par M. de Guignes. *Paris, v^e^ Jeunehomme*, 810, = Audi alteram partem... ou réponse de M. Montucci à la lettre de M. de Guignes. *Berlin*, 810, in-8, dem. v., tr. dor.

1149. An authentic account of an embassy from the king of Great Britain to the emperor of China, together with a relation of the voyage to the yellow sea and gulf of Pekin, as

well as of their return to Europa, taken chiefly from the papers of the earl of Macartney, by G. Staunton. *London, Nicol*, 797, in-4, pap. vél., 2 vol., cuir de Russie, fil.

1150. Relation de l'ambassade de lord Macartney à la Chine, dans les années 1792, 93 et 94, trad. de l'angl. sur la 2e édit. d'Æneas Anderson. *Paris, Denné*, an IV, in-8, 2 tom. en 1 vol., dem. mar. rou.

1151. Voyage de l'ambassade de la compagnie des Indes orientales hollandaises, vers l'empereur de la Chine, dans les années 1794 et 1795, où se trouve la description de plusieurs parties de la Chine, inconnues aux Européens, et que cette ambassade a donné occasion de traverser, tiré du journal d'André Everart van Braam Houckgeest, et publié en franç. par L. E. Moreau de Saint Méry. *A Philadelphie*, 797, in-4, fig., 2 vol., dem. v.

1152. Voyage à Canton, à la Chine, par Gorée, le cap de Bonne-Espérance, et les Isles de France et de la Réunion; suivi d'observations sur le voyage à la Chine, de lord Macartney et du cit. Van-Braam, et d'une esquisse des arts des Indiens et des Chinois, par le cit. Charpentier-Cossigny. *Paris, André*, an VII, in-8, bas.

1153. Travels in China, containing descriptions, observations and comparisons made and collected in the course of a short residence at the imperial palace of Yuen-min-yuen, and on a subsequent journey through the country from Pekin to Canton..., by John Barrow. *London, Cadell*, 804, in-4, pap. vél., fig. color., dem. cuir de Russie.

1154. Die russische Gesandtschaft nach China.... L'ambassade russe en Chine en 1805, avec une relation de la dernière persécution contre les chrétiens à Péking. *S. Pétersbourg et Leipzig, Bruder*, 809, in-12, pap. vél., mar. rou., fil., tr. dor.

1154 *bis*. Journal of the proceedings of the late embassy to China, comprising a correct narrative of the public transactions of the embassy, of the voyage to and from China, and of the journey from the mouth of the Pei-ho to the return to Canton, by H. Ellis. *London, Murray*, 817, in-4, pap. vél., fig. color. et cartes, dem. cuir de Russie.

1155. Narrative of a journey in the interior of China, and a voyage to and from that country, in 1816 and 1817, containing an account of the most interesting transactions of

lord Ambert's embassy to the court of Pekin, by Cl. Abel. *London, Longman*, 818, in-4, pap. vél., fig. color., dem. cuir de Russie.

1156. Notes of proceedings and occurences during the british embassy to Pekin in 1816 (by George Thomas Staunton). *London, printed by H. Skelton, (for private circulation only)* 824, in-8, et atlas gr. in-fol., dem. cuir de Russie.

Tiré à 70 exempl.

1157. Delicate enquiry into the embassies to China, and legitimate conclusion from the premises. *London, Underwood*, 818, in-8, Brad. (32 pag.)

1158. Poutechestvie v' Kitai tchrez' Mongoliiou... Voyage en Chine à travers la Mongolie, en 1820 et 1821 (par Timkovsky), avec une carte, des plans et des dessins. *S. Pétersb., depart. médical du ministère des affaires étrangères*, 824, gr. in-8, 3 vol., dem. cuir de Russie.

1159. Voyage à Péking, à travers la Mongolie, en 1820 et 1821, par G. Timkovski, trad. du russe, par M. N***, revu par M. J. B. Eyriès, publié avec des corrections et des notes, par M. J. Klaproth. *Paris, Dondey-Dupré*, 827, in-8, pap. vél., 2 vol., et atlas in-4, dem. cuir de Russie.

1160. Un deuxième exemplaire, br. *(Sans atlas.)*

Notes mss. de la main de J. Klaproth.

1161. Travels of the russian mission through Mongolia to China, and residence in Peking in 1820-21, by G. Timkowski; with corrections and notes by Julius von Klaproth. *London, Longman*, 827, in-8, fig., 2 vol., dem. cuir de Russie.

1162. Reise nach China durch die Mongoley... Voyage en Chine à travers la Mongolie, pendant les années 1820 et 21, par George Timkowski, trad. du russe, par J. A. E. Schmidt. *Leipzig, Fleischer*, 825, in-8, pap. vél., fig., et cartes, 3 vol., dem. v.

1163. Report of proceedings on a voyage to the northern ports of China, in the ship lord Amherst (by M. Lindsay), sec. edit. *London, Fellowes*, 834, in-8, cart.

1164. History of a voyage in the China sea, by John White. *Boston, Wells*, 823, in-8, fig., dem. v.

1165. Narrative of a voyage in his majesty's late ship Alceste,

to the yellow sea, along the coast of Corea, and through its numerous hitherto undiscovered islands, to the islands of the Lewchew, by John M. Leod. *London, Murray*, 817, in-8, fig. color., v. gr.

1166. Account of a voyage of discovery to the west coast of Corea, and the great Loo-choo island, with an appendix containing charts, and various hydrographical and scientific notices, by capt. Basil Hall, and a vocabulary of the loo-choo language, by Clifford. *London, Murray*, 818, in-4, pap. vél., fig. color. et cartes, dem. cuir de Russie.

1167. Journal of three voyages along the coast of China, in 1831, 32 and 33, with notices of Siam, Corea, and the loo-choo islands, by Charles Gutzlaff, to which is prefixed an introductory essay on the policy, religion, etc., of China by the rev. W. Ellis. *London, Westley*, 834, in-8, fig. et carte, cartonné.

1168. Ambassades mémorables de la compagnie des Indes orientales des Provinces-Unies, vers les empereurs du Japon, contenant plusieurs choses remarquables arrivées pendant le voyage des ambassadeurs... *Amst., Jac. de Meurs*, 680, in-fol., fig., v. f.

1169. Ambassades de la compagnie hollandaise des Indes d'orient vers l'empereur du Japon. *Paris, Witte*, 722, 2 tom. en 3 part., fig. = Relation des guerres civiles du Japon. *Paris, Witte*, 722, in-12, v. br.

1170. Voyages de C. P. Thunberg, au Japon, par le cap de Bonne-Espérance, les iles de la Sonde, etc., trad., rédigés et augmentés de notes, par L. Langlès et J. B. Lamark. *Paris, Dandré*, 796, in-8, fig., 4 vol., dem. mar. vert.

1171. Correspondance de M. Titsingh pendant son ambassade au Japon, de 1790 à 1797. (*En hollandais.*)

Copie mss. in-fol.

F. *VOYAGES EN OCÉANIE.*

1172. Reisen in der Sudsee... Voyages à la mer du Sud par J. White et Will. Bligh, trad. de l'angl., avec des rem. par J. R. Forster. *Berlin, Voss*, 791, in-8, fig., bas. (*En allem.*)

1173. Relation du voyage à la recherche de la Pérouse, fait

par ordre de l'Assemblée constituante, pendant les années 1791 à 1794, par Labillardière. *Paris, Schœll,* 811, in-8, 2 vol., dem. mar. violet.

Ce livre contient les vocabulaires malais du cap de Diémen, des îles des Amis, de la Nouvelle Calédonie et de Waygiou.

1174. A voyage to New Guinea, and the Mollucas, from Balambangan, during the years 1774, 75 and 76, by capt. Thomas Forrest, to which is added a vocabulary of the magindano tongue, second edit. *London, Scott,* 780, in-4, fig., v. gr., fil.

1175. Das Missionswesen in der Südsee... Etat des missions dans la mer du sud, secours pour l'histoire de la Polynesie, par Friedrich Krohn. *Hambourg, Perthes,* 833, in-8, Brad.

1176. Relation des îles Pelew, situées dans la part. occident. de l'Océan Pacifique, composée sur les journaux du capit. Henry Wilson; trad. de l'angl. de G. Keate. *Paris, Maradan,* 793, in-8, fig., 2 vol., bas. rac.

Avec un vocabulaire de la langue des îles Pelew.

G. *VOYAGES EN AFRIQUE.*

1177. Voyage en Abyssinie, entrepris par ordre du gouvernement britannique, exécuté dans les années 1809 et 1810 par Henry Salt, trad. de l'anglais par P. F. Henry. *Paris, Magimel,* 816, in-8, 2 vol., br., rognés.

1178. Voyage de F. Hornemann dans l'Afrique septentrionale, depuis le Caire jusqu'à Mourzouk, capitale du royaume de Fezzan; suivi d'éclaircissemens sur la géographie de l'Afrique par Rennell, trad. de l'angl. par .... , et augmenté de notes et d'un mémoire sur les oasis, par L. Langlès. *Paris, Dentu,* an XI, in-8, cartes, 2 tom. en 1 vol., dem. mar. rou.

1179. A narrative of travels in northern Africa, in 1818, 19, and 20, accompanied by geographical notices of Soudan, and of the course of the Niger, by capt. G. F. Lyon. *London, Murray,* 821, in-4, pap. vél., fig. color., cartes, cuir de Russie, dent. sans or, filet.

1180. Ragguaglio del viaggio compendioso di un dilettante antiquario sorpreso da' corsari, condotto in Barberia e feli-

cemente ripatriato, a Luigi Settala. = Ragguaglio di alcuni monumenti di antichita' ed arti raccolti negli ultimi viaggi da un dilettante.... *Milano, Sonzogno*, 805-06, in-8, fig., 2 part. en 1 vol., Brad.

1181. Voyage pour la rédemption des captifs aux royaumes d'Alger et de Tunis, fait en 1720 par les PP. François Comelin, Philémon de La Motte et Joseph Bernard, de l'ordre de la Sainte-Trinité, dits Mathurins. *Paris, Sevestre*, 721, in-12, fig., v. br.

1182. Relation d'un séjour à Alger, contenant des observations sur l'état actuel de cette régence, les rapports des états barbaresques avec les puissances chrétiennes, etc., traduit de l'anglais. *Paris, Lenormant*, 820, in-8, fig., dem. mar. v.

1183. Voyage dans l'empire de Maroc fait en l'année 1791 ; suivi du voyage de Hafez, récit oriental, par Jean Potocki. *Varsovie, Dufour*, 792, in-8, mar. vert, fil., tr. dor. *(Duplanil.)*

1184. Voyage dans l'empire de Maroc et le royaume de Fez, fait pendant les années 1790 et 1791, par G. Lemprière, trad. de l'angl. par de Sainte-Suzanne. *Paris, Tavernier*, 801, in-8, dem. v. à nerfs.

1185. Voyage dans les déserts du Sahara, par Follie, contenant sa vie, ses aventures, son esclavage, etc. *Paris*, 792. = Précis sur l'établissement des colonies de Sierra Léona et de Boulama, à la côte occidentale de l'Afrique, par C. B. Wadstrom. *Paris, Pougens*, 798. = Histoire du naufrage et de la captivité de M. de Brisson. *Genève, Manget*, 789, in-8, mar. rou., dent.

La 3me partie est tachée d'encre sur la marge.

1186. Voyages et découvertes dans l'intérieur de l'Afrique, par le major Houghton et Mungo-Park, trad. de l'angl. *Paris, Tavernier*, an VI, in-8, cartes, br.

1187. Journal d'un voyage à Temboctou et à Jenné, dans l'Afrique centrale, précédé d'observations faites chez les Maures Braknas, les Nalous et d'autres peuples, pendant les années 1824, 25, 26, 27 et 28, par René Caillé; avec des remarques géograph., par M. Jomard. *Paris, I. R.*, 830, in-8, 3 vol. et atlas in-4, dem. v. à nerfs.

1188. Narrative of travels and discoveries in northen and central Africa, in the years 1822, 23 and 24, by major

Denham, capt. Clapperton and the late doct. Oudney, extending across the great desert to the tenth degree of northern latitude, and from Kouka in Bornou, to Sackatoo, the capital of the fellalah empire; with an appendix, published.... by maj. Dixon Denham and capt. Hugh Clapperton. *London, Murray*, 826, in-4, fig., dem. cuir de Russie. (*Duplanil.*)

1189. Voyages et découvertes dans le nord et dans les parties centrales de l'Afrique, au travers du grand désert.... et depuis Kouka jusqu'à Sackatou, exécutés en 1822, 23 et 24 par le maj. Denham, le cap. Clapperton et le doct. Oudney; trad. de l'angl. par MM. Eyriès et de La Renaudière. *Paris, A. Bertrand*, 826, in-8, 3 vol. et atlas in-4, dem. v.

1190. Journal of a second expedition into the interior of Africa, from the bight of Benin to Soccatoo, by the late commander Clapperton; to which is added the journal of Richard Lander from Kano to the sea-coast, partly by a more eastern route. *London, Murray*, 829, in-4, carte, cart.

1191. Second voyage dans l'intérieur de l'Afrique, depuis le golfe de Benin jusqu'à Sackatou, par le cap. Hugh Clapperton, en 1825, 26 et 27; suivi du voyage de Rich. Lander de Kano à la côte maritime, trad. de l'angl. par MM. Eyriès et de La Renaudière. *Paris, A. Bertrand*, 829, in-8, cartes, 2 vol., dem. v.

1192. Mission from the cape coast castle to Ashantee, with a statistical account of that kingdon, and geographical notices of other parts of the interior of Africa, by T. Edw. Bowdich. *London, Murray*, 819, in-4, fig. color., dem. cuir de Russie. (*Duplanil*).

1193. Nouveau voyage dans l'intérieur de l'Afrique, ou relation de l'ambassade anglaise envoyée en 1820, au royaume d'Ashantée, contenant des renseignements sur le cours du Niger et sur quelques autres rivières de l'Afrique centrale, par W. Hutton, trad. de l'angl. par le ch^er^ Thorel de la Trouplinière. *Paris, Persan*, 823, in-8, fig. color., dem. mar. v.

1194. Voyage à la côte occidentale d'Afrique en 1786 et 87, suivi d'un voyage au cap de Bonne-Espérance, par L. de Grandpré. *Paris, Dentu*, 801, in-8, fig., 2 vol., dem.-rel.

1195. Voyage dans le Timanni, le Kouranko et le Soulimana, contrées de l'Afrique occidentale, fait en 1822 par le maj. Cordon-Laing, trad. de l'angl. par MM. Eyriès et

de Larenaudière. *Paris, De la Forest*, 826, in-8, fig., dem. v. à nerfs.

1196. Voyage à la côte de Guinée, ou description des côtes d'Afrique depuis le cap Tagrin jusqu'au cap de Lopez Gonzalves, par P. Labarthe. *Paris, Debray*, 803, in-8, bas. rac., fil.

1197. Narrative of an expedition to explore the river Zaire, usually called the Congo, in south Africa, in 1816, under the direction of capt. J. K. Tuckey; to which is added the journal of professor Smith, some observations on the country and its inhabitants, and an appendix containing the natural history of that part of the kingdom of Congo through which the Zaire flows. *London, Murray*, 818, in-4, pap. vél., fig., dem. cuir de Russie.

1198. Voyage au Congo et dans l'intérieur de l'Afrique équinoxiale, fait en 1828, 29 et 30, par J. B. Douville. *Paris, J. Renouard*, 832, in-8, 3 vol. et atlas in-4, br.

1199. 30 mois de ma vie, quinze mois avant et quinze mois après mon voyage au Congo, ou ma justification des infamies débitées contre moi; suivie de détails nouveaux et curieux sur les mœurs et les usages des habitants du Brésil et de Buénos-Ayres, et d'une description de la colonie Patagonia, par J. B. Douville. *Paris, Dentu*, 833, in-8, br.

1200. Voyage de Madagascar, connu aussi sous le nom de l'île S. Laurent, par M. de V. *Paris, Nyon*, 722, in-12, v. m.

1201. Voyages à Madagascar, à Maroc et aux Indes orientales, par Alexis Rochon; accompagnés... d'un vocabulaire madégasse... *Paris, Prault*, an x, in-8, cartes, 3 tom. en 2 vol., dem.-rel.

1202. Voyage aux colonies orientales, ou lettres écrites des îles de France et de Bourbon pendant les années 1817, 18, 19 et 20 à M. le comte de Montalivet, par A. Billiard. *Paris, Brière*, 829, in-8, br.

H. *VOYAGES EN AMÉRIQUE.*

1203. Natur-und Sitten-gemælde der Tropen-Lænder.... Tableaux de la nature et des mœurs sous les tropiques; es-

quisses d'un voyage dans l'Amérique du sud et autour du monde, en 14 lectures, par le Dr Wollmer. *Munich, Michaelis*, 828, in-8, fig., dem. v.

1204. Novus orbis regionum ac insularum veteribus incognitarum, unà cum tabula cosmographica... (edente Simone Grinæo). *Basileæ, Hervagius*, 532.=Bellum christianorum principum, præcipuè gallorum, contra Saracenos, anno 1088 pro terra sancta gestum, autore Roberto Monacho.... *Basileæ, H. Petrus*, 533, in-fol., rel. en bois.

1205. Reisen einiger Missionarien.... Voyages de quelques missionnaires de la C. de J. en Amérique, publ. sur leurs propres extraits par Chr. Gottl. de Murr. *Nurenberg, Eb. Zeh*, 785, in-8, cartes, Bradel.

1206. Les voyages de la Nouvelle France occidentale, dicte Canada, faits par le Sr de Champlain... de 1603 à 1629 (suivis de la doctrine chrétienne du P. Ledesme, trad. en langage canadois, autre que celui des montagnards, par le P. Brebœuf, et de l'oraison dominicale, la salutation angélique, le symbole des apôtres et autres prières, trad. en langage des montagnards du Canada, par le P. Massé). *Paris, L. Sevestre*, 632, in-4, 2 part. en 1 vol., v. br.

1207. Le grand voyage du pays des Hurons, situé en l'Amérique vers la Mer Douce es derniers confins de la nouvelle France dite Canada; avec un dictionnaire de la langue huronne pour la commodité de ceux qui ont à voyager dans le pays et n'ont l'intelligence d'icelle langue, par Gabriel Sagard Théodat. *Paris, Moreau*, 632, pet. in-8, cuir de Russie, dent., fers à froid. *(Duplanil.)*

Très-rare; quelques taches.

1208. Nouveaux voyages de M. le baron de Lahontan dans l'Amérique septentrionale. *La Haye*, 703. = Mémoires de l'Amérique septentrionale, ou la suite des voyages de M. le baron de Lahontan, avec un petit dictionnaire de la langue du pays. *La Haye*, 709, in-12, 2 vol., cartes et fig., v. br.

1209. Voyage à la Louisiane et sur le continent de l'Amérique septentrionale, fait dans les années 1794 à 1798, par B*** D*** (Baudry Deslozières). *Paris, Dentu*, 802, in-8, carte, bas. rac., fil.

1210. Second voyage à la Louisiane, faisant suite au premier

de l'auteur, de 1794 à 1798, par Baudry des Lozières. *Paris, Charles*, 803, in-8, 2 vol., bas. rac., fil.

1211. Voyage de la France équinoxiale en l'isle de Cayenne, entrepris par les François en 1652, par Antoine Biet, avec un dictionnaire de la langue du mesme pays. *Paris, Clouzier*, 664. = Description de la France équinoctiale cy devant appelée Guiane, et par les Espagnols el Dorado, par Le Febure de la Barre, imprimée à *Paris* chez *J. Ribou*, 666. *(Copie manuscrite)*, in-4. dem. v. br.

1212. Journal du voyage fait par ordre du roi à l'équateur, servant d'introduction historique à la mesure des trois premiers degrés du méridien, par de la Condamine. *Paris, I. R.*, 751, in-4, fig., bas. rac., fil.

III. CHRONOLOGIE.—HISTOIRE UNIVERSELLE ANCIENNE ET MODERNE.

1213. Recherches sur l'année vague des Egyptiens, par M. Biot; lues à l'académie des inscriptions et à l'acad. des sciences en 1831. In 4, fig., pap. vél., dem. v.

1213 *bis*. Ueber die Reduction ægyptischer Data aus den Zeiten der Ptolemæer... Sur la réduction des dates égyptiennes du temps des Ptolemée, par Ludwig Ideler. *Berlin, impr. de l'Acad. des Sc.*, 834, in-4, br.

1214. Ueber die Zeitrechnung von Chatâ und Igûr... Sur la chronologie de Khata et d'Igour, par Ludwig Ideler. *Berlin*, 833, in-4, br. en cart. — Mémoire sur la chronologie de Khata et d'Igour, par M. L. Ideler. In-8, br.

1215. Notice d'une chronologie chinoise et japonaise, par M. Klaproth. *Paris, I. R.*, 833, in-8, br. (28 pag.)

1216. Theoph. Sigefr. Bayeri de horis sinicis et cyclo horario commentationes; accedit ejusd. auctoris Parergon sinicum de calendariis sinicis ubi etiam quædam in doctrina temporum sinica emendantur. *Petropoli, typ. acad. sc.*, 735, in-4. fig., dem. cuir de Russie.

1217. Eusebii Pamphili chronicorum canonum libri II; opus ex Haicano codice à doct. Joh. Zohrabo diligenter expres-

sum et castigatum; Angelus Maius et J. Zohrabus nunc primum conjunctis curis latinitate donatum notisque illustratum additis græcis reliquiis ediderunt. *Mediolani, T. R.*, 818. = Samuelis præsbyt. aniensis, temporum usque ad suam ætatem ratio, è libris historicorum summatim collecta;.... ediderunt J. Zohrabus et A. Maius. *Mediolani, T. R.*, 818, grand in-4, dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

1218. Dion. Petavii rationarium temporum, in partes duas, libros XIII tributum... *Amst. et Lipsiæ, Arksteus et Merkus*, 745, in 8, fig., 2 vol., v. f.

1219. G. H. Kaysers Zeittafeln.... Tables chronologiques des événements historiques les plus remarquables, avec de courts éclaircissements intercalés; livre manuel et à consulter pour les amis de l'histoire, par G. H. Kayser. *Augsbourg et Leipzig, Ienisch (s. d.)*, in-8, dem.-rel.

1220. Ob'iasnitel'nyia primètchaniia.... Observations explicatives pour les cartes historiques et les tableaux chronologiques et généalogiques du professeur Schœtzer, trad. de l'allem. par le conseiller de cour Mich. Parenof. *Moscou, impr. de l'Univ.*, 809 et 810, pet. in-8, 2 part. en 1 vol., br. *(en russe)*.

1221. Epochæ celebriores astronomis, historicis, chronologis Chataiorum, Syro-græcorum, Arabum, Persarum, Chorasmiorum usitatæ, ex traditione Ulug Beigi Indiæ citrà extràque Gangem principis; eas primus publicavit, recensuit et commentariis illustravit Joh. Gravius. *Londini, Flesher*, 650 = Chorasmiæ et Mawaralnharæ, hoc est, regionum extrà fluvium Oxum descriptio, ex tabulis Abulfedæ Ismaelis principis Hamah. *Londini*, 650, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

1222. Tablettes chronologiques de l'histoire universelle, par Lenglet du Fresnoy, edit. augm. par Barbeau de la Bruyère. *Paris, Debure*, 777, pet. in-8, 2 vol., v. éc., fil.

1223. Dynasties du second livre de Manethon, par le comte Jean Potocki. *Florence, Guil. Piatti*, 802, in-8, v. rac., fil.

1224. Principes de chronologie pour les temps antérieurs aux Olympiades, par le comte Jean Potocki. *S. Pétersbourg, Alex. Pluchart*, 810, in-4, dem.-rel.

1225. Examen analytique et tableau comparatif des synchronismes de l'histoire des temps héroïques de la Grèce, par D. C. F. Petit-Radel. *Paris, I. R.*, 827. = Mémoires sur

divers points d'histoire grecque, par le même. *Paris, I. R.*, 820, in-4, dem. v. vert, à nerfs. *(Duplanil.)*

1226. Nouvelles recherches sur l'époque de la mort d'Alexandre et sur la chronologie des Ptolémées, ou examen critique de l'ouvrage de M. Champollion-Figeac, intitulé Annales des Lagides, par J. Saint-Martin. *Paris, I. R.*, 820, gr. in-8, dem. mar. rou.

1227. Discours pour préparer les jeunes gens à l'histoire générale, par M. Schlœtzer père; suivi de quelques observations explicatives sur les tables chronologiques de M. Schlœtzer fils. *Moscou*, 810, petit in-8, br. de 92 pages avec tableaux.

1228. Phosphorus historiarum, vel prodromus theatri summorum imperiorum, hoc est, historiæ politicæ universalis partis potioris et principalis, sistens recensionem, catalogos, vel si mavis, sciagraphiam, aut tabulas principum vel imperantium in illis imperiis, etiamque regnis eisdem connexis, unà cum enumeratione ditionum geographicâ, præmissâ integro operi pro expeditiori usu mapparum hæc imperia illustrantium proxime edendarum et pro introspiciendo scopo et indole earundem ac totius instituti, auctore Joh. Matt. Hasio. *Lipsiæ, Gleditschius (s. a.)*, in-fol., cart.

1229. Historiæ universalis politicæ quantum ad ejus partem I ac II Idea plane nova at legitima tractationem summorum imperiorum exhibens, in I. Sciagraphia dicendorum, II. Tabulis chronologicis, III. Tabularum geographicarum sectionibus binis, à Joa. Matthia Hasio. *Norimbergæ et Lipsiæ, Gleditschius*, 743, pet. in-4, cart. et tableaux color., dem. vél.

1230. Atlas historicus, comprehendens imperia maxima seu monarchias orbis antiqui historicè, chronologicè et geographicè repræsentatas, studio Joa. Matt. Hasii designatus. 760, gr. in-fol., dem.-rel.

1231. Atlas zur Uebersicht der Geschichte... Atlas pour le coup d'œil de l'histoire de tous les pays et états européens, depuis leur première population jusqu'aux derniers temps.... composé d'après les meilleures sources, par Christ. Kruse, 3e édit. *Leipzig* (822), in-fol., dem. mar. bl.

1232. Vorstellung der vornehmsten Volkerschaften der Welt... Exposé des principales nations du monde, d'après leurs descendances, leur propagation et leurs langues, esquissé

par Georg. Aug. de Breitenbauch; avec une carte coloriée des peuples, publ. par Joh. Elias Langen. *Leipzig*, 786, in-8, cart.

1233. Weltgeschichte nach ihren Haupt-Theilen im Auszug und Zusammenhange.... Histoire du monde dans ses principales parties, abrégée et résumée par Aug. Ludw. Schlœzer. *Gottingue*, 792, pet. in-8, 2 part. en 1 vol., cart.

1234. Handbuch der Welt-und Vœlkergeschichte... Manuel de l'histoire du monde et des peuples en tableau comparatif, par Ant. Christ. Wedekind. *Lünebourg, Herold*, 818, gr. in-8, dem. v. à nerfs.

1235. Tytler's elements of general history ancient and modern, to which are added a table of chronology and a comparative view of anc. and mod. geography; the ninth edit., corrected with considerable additions and continuation terminating at the demise of his maj. George III, by the rev. Edw. Nares; translated into hindoostanee by Lewis Dacosta in which he was assisted by Hukeem Muolvee, Abdool Mujeed and other learned natives. *Calcutta, mission press*, 829-830, in-4, 3 tom. en 1 vol., v. m., fil. *(Caractère nesky.)*

Quelques taches.

1236. Des effets de la religion de Mohammed pendant les trois premiers siècles de sa fondation sur l'esprit, les mœurs et le gouvernement des peuples chez lesquels cette religion s'est établie, par Œlsner. *Paris, Schœll*, 810, in-8, pap. vél., v. rac.

1237. Annuaire historique universel pour 1826, par C. L. Lesur. *Paris, Thoisnier-Desplaces*, 827, in-8, br.

1238. Genealogisch-historisch-statistischer.... Almanach généalogique, historique et statistique pour 1827, publ. par le Dr G. Hassel. *Weimar*, 827, in-16, Brad.

IV. HISTOIRE ECCLÉSIASTIQUE.—HISTOIRE ANCIENNE ET DU MOYEN-AGE.

1239. Carte des V provinces de l'assistance de France des R. P. de la C. de Jésus, par L. B. Nolin. — Arbre géo-

graphique contenant les établissements des jésuites par toute la terre. 762, 2 feuilles in-plano.

1240. Matériaux pour l'histoire du christianisme en Egypte, en Nubie et en Abyssinie, contenus dans trois mémoires académiques sur des inscriptions grecques des V^e^ et VI^e^ siècles (par M. Letronne). *Paris, I. R.*, 832, in-4, dem. v.

1241. De miraculis S. Coluthi et reliquiis actorum sancti Panesniv martyrum thebaica fragmenta duo, alterum auctius, alterum nunc primum editum; præit dissertatio Stephani card. Borgiæ de cultu S. Coluthi; accedunt fragmenta varia notis inserta, omnia ex museo borgiano veliterno deprompta et illustrata operâ ac studio F. Aug. Ant. Georgii. *Romæ, Fulgonius*, 794, in-4, dem. mar. v., non rogné.

1242. Jo. Laurentii Moshemii historia Tartarorum ecclesiastica; adjecta est Tartariæ asiaticæ secundum recent. geographos in mappa delineatio. *Helmstadii, Weygand*, 741, pet. in-4, dem. v., à nerfs.

1243. Histoire du christianisme des Indes, par V. La Croze. *La Haye*, 758, in-12, 2 vol., v. m.

1244. Neuere Geschichte der evangelischen Missions-anstalten.... Nouvelle histoire des établissements des missions évangéliques pour la conversion des payens dans les Indes orientales, publ. sur les mémoires autographes et les lettres des missionnaires, par J. Chr. Knapp. *Halle, maison des orphelins*, 823, in-4, 11 cah., br. rog.

Ce sont les cahiers 61 à 64, 66 à 72.

1245. Brief view of the baptist missions and translations; with specimens of various languages in which the scriptures are printing at the mission press, Serampore. *London, Button*, 815, in-8, carte, br.

1246. Historica relatio de ortu et progressu fidei orthodoxæ in regno Chinensi per missionarios soc. Jesu, ab a. 1581 usq. ad a. 1669; novissimè collecta ex literis eorumdem PP. S. J., præcipuè R. P. Joa. Adami Schall; editio altera et aucta geographicâ regni Chinensis descriptione, compendiosâ narratione de statu missionis chinensis, prodigiis, quæ in ultima persecutione contigerunt..... *Ratisbonæ, Hanckwik*, 672, pet. in-8, dem. mar. rou.

1247. Catalogus Patrum soc. Jesu, qui post obitum S. Franc. Xavierii primo seculo, sive ab anno 1581 usq. ad 1681

in imp. Sinarum Jesu-Christi fidem propagarunt; ubi singulorum nomina, patria, ingressus, prædicatio, mors, sepultura, libri sinice editi recensentur. 686, pet. in-4, dem. mar. rou.

Notes manuscrites; quelques taches.

1248. De christiana expeditione apud Sinas suscepta ab societate Jesu, ex P. Matth. Ricii ejusd. soc. commentariis, libri V. .., in quibus sinensis regni mores, reges atque instituta... describuntur, auctore P. Nic. Trigautio belgâ, ex ead. soc. *Augustæ Vind.*, *Mangius*, 615, pet. in-4, v. rac., dent.

1249. Istoria delle cose operate nella China da monsignor Gio. Ambrogio Mezzabarba... legato apostolico; scritta dal Padre Viani suo confessore. *Parigi*, *Briasson*, *s. a.*, pet in-8, dem. v.

1250. Anecdotes sur l'état de la religion dans la Chine. *Paris*, 733-42, in-12, 7 vol., v. br. *(Rappareillés.)*

1251. Relazione del martirio de' Padri FF. Pietro Martire Sans, Francesco Serrano, Giovanni Alcober, Giovacchino Royo, e Francesco Diaz, dell' ord. de' predic. accaduto nella provincia di Fokien, nell' impero della Cina, negli anni 1747 e 1748. *Roma*, *Mainardi*, 752, in-8, vél.

1252. A retrospect of the first ten years of the protestant mission to China (now, in connection with the Malay, denominated the ultra-Ganges missions) accompanied with miscellaneous remarks on the literature, history, and mythology of China, etc. by Will. Milne. *Malacca, anglo-chinese press*, 820, in-8, pap. vél., dem. mar. rou.

1253. C. G. A. Oldendorps Geschichte der Mission.... Histoire de la mission des frères évangéliques des îles Caraïbes, S. Thomas, Ste. Croix et S. Jean, par C. G. A. Oldendorp, publ. par J. J. Bossart. *Barby*, *Laur*, 777, in-8, fig. et cart., 2 tom. en 1 vol., dem. v., à nerfs.

1254. Buez ar sænt, gant reflexionou spirituel.... lequet e Brezonec gant an autrou messir Clauda-Guillou Marigo. (Vies des saints avec des réflexions spirituelles, mises en breton, par Marigo). *Saint-Brieuc*, *Prudhomme*, 824, gr. in-8, dem. v. gris.

1255. Recherches nouvelles sur l'histoire ancienne, par C. F. Volney. *Paris*, *V^e Courcier*, 814, in-8, cart. et tabl., 3 vol., dem.-rel.

1256. Réflexions sur l'origine, l'histoire et la succession des

anciens peuples Chaldéens, Hébreux, Phéniciens, Egyptiens, Grecs, etc., jusqu'au temps de Cyrus, par Fourmont. *Paris, Debure,* 747, in-4, 2 vol., v. m.

1257. Atlas pour l'histoire ancienne et romaine de Rollin, par d'Anville. 740, pet. in-fol., dem.-rel.

1258. Excerpta de legationibus ex Dexippo atheniense, Eunapio Sardiano, Petro Patricio et Magistro, Prisco Sophista, Malcho Philadelphensi, Menandro protectore; hæc Carol. Cantoclarus, è græcis latina fecit et notas addidit. *Parisiis, Saugrain,* 610, pet. in-8, v. f., fil.

1259. Opera Josephi Jud., quæ ad nostram ætatem pervenerunt, omnia (latine). *Francofurti, Feyerabendius,* 590, in-8, bas. rac.

1260. Observations sur un opuscule de M. Champollion-Figeac, intitulé Annales des Lagides, supplément contenant la défense de la chronologie de cet ouvrage, par J. Saint-Martin. *Paris, Doublet,* 820. = Remarques sur un ouvrage intitulé Antiquités grecques du Bosphore-Cimmérien (par Kœhler). *St-Pétersbourg,* 823, in-8, dem. mar. rou.

1261. Examen critique des anciens historiens d'Alexandre-le-Grand (par de Sainte-Croix). *Paris, Dessain,* 775, in-4, v. m.

1262. Arriani de expeditione Alexandri magni historiarum libri VII (gr. et lat.); ejusd. Indica; ex Bon. Vulcanii interpretatione; Nic. Blancardus recensuit, version. latinam emendavit, animadversiones adjecit. *Amst., Janssonius a Waesberge,* 668, pet. in-8, v. br

1263. Historia regni Græcorum Bactriani, in qua simul græcarum in India coloniarum vetus memoria explicatur, auctore Theoph. Sigef. Bayero; accedit Chr. Theod. Waltheri doctrina temporum Indica, cum paralipomenis. *Petropoli, typ. Acad. scient.,* 738, in-4, dem. v., à nerfs.

1264. Theoph. Sigefr. Bayeri historia Oshroena et Edessana, ex numis illustrata, in quâ Edessæ urbis, Osrhoeni regni, Abgarorum regum, præfectorum græcorum, arabum, persarum, comitum francorum successiones, fata, res aliæ memorabiles à primâ origine urbis ad extrema fere tempora explicantur. *Petropoli, typ. Acad.,* 734, in-4, fig., dem. vél.

1265. Histoire du Bas-Empire, par Lebeau, édit. revue par M. de Saint-Martin. *Paris, F. Didot,* 824, in-8, 11 vol. (I à XI), dem. v., à nerfs.

1266. Georgii Monachi quondam Syncelli chronographia, ab Adamo usque ad Diocletianum; et Nicephori breviarium chronographicum ab Adamo ad Michaelis et ejus F. Theophili tempora; G. Syncellus è bibl. reg. nunc primum, adjectâ vers. lat., editus; Nicephori breviarium ad varias editiones recensitum; his tabulæ chronol. et annotationes additæ, curâ et studio P. Jac. Goar. *Parisiis, T. R.*, 652, in-fol., gr. pap., v. fleurdelysé, tr. dor.

1267. Leonis Diaconi, caloënsis, historia, scriptoresque alii ad res Byzantinas pertinentes..., è bibl. reg. nunc prim. in lucem edidit, versione latina et notis illustravit Car. Ben. Hase. *Parisiis, Typ. R.*, 819, in-fol., dem. mar. vert.

1268. Die Vorhalle europæischer Vœlkergeschichten vor Herodotus.... Tableau de l'histoire des peuples européens autour du Caucase et sur les rives du Pont (Euxin) avant Herodote, dissertation archéologique, par Carl Ritter. *Berlin, Reimer*, 820, in-8, dem. mar. rou.

1269. Storia filosofica, e politica della navigazione, del commercio e delle colonie degli antichi nel mar nero, opera di V. A. Formaleoni. *Venezia, tipogr. dell' autore*, 788, in-8, 2 vol., dem. rel.

1270. Memoriæ populorum, olim ad Danubium, Pontum Euxinum, Paludem Mæotidem, Caucasum, mare Caspium, et inde magis ad septemtriones incolentium, è scriptoribus historiæ byzantinæ erutæ et digestæ à Joa. Gotthilf Strittero. *Petropoli, impensis Acad. scientiar.*, 771, in-4, 4 vol., dem. v.

1271. Etats formés en Europe après la chute de l'empire romain en Occident, par d'Anville. *Paris, I. R.*, 771, in-4, cartes, dem. v.

1272. Extraits des historiens arabes, relatifs aux guerres des Croisades, ouvrage formant, d'après les écrivains musulmans, un récit suivi des guerres saintes, par M. Reinaud, nouv. edit. *Paris, I. R.*, 829, in-8, dem. v., à nerfs.

1273. Chronique de la conquête de Constantinople et de l'établissement des Français en Morée, écrite en vers politiques par un auteur anonyme dans les premières années du 14e siècle, et traduite pour la première fois d'après le manuscrit grec inédit, par J. A. Buchon. *Paris, Verdière*, 825, in-8, dem. mar. v.

1274. Histoire de la sixième croisade et de la prise de Damiette, d'après les écrivains arabes, par M. Reinaud. *Paris, Dondey-Dupré*, 826, in-8, pap. vél., dem. mar. citr.

V. ARCHÉOLOGIE.

A. *ARCHÉOLOGIE GÉNÉRALE.—ARCHÉOLOGIE GRECQUE, ROMAINE ET DU MOYEN-AGE.*

1275. Theoph. Sig. Bayeri opuscula ad historiam antiquam, chronologiam, geographiam et rem numariam spectantia, edidit Chr. Adolphus Klotzius. *Halæ, Curt*, 770, in-8, dem. cuir de Russie.

1276. Museum Schœpflini. Tomus prior : Lapides, marmora, vasa. *Argentorati, Lorenzius*, 773, pet. in-4, fig., Brad.

1277. Dissertation sur l'étendue de l'ancienne Jérusalem et de son temple, et sur les mesures hébraïques de longueur, par d'Anville. *Paris, Prault*, 747. = Mémoire sur la ville souterraine découverte au pied du mont Vésuve. *Paris*, 748. = Lettre sur les peintures d'Herculanum, aujourd'hui Portici. 751, fig.=Explication du plafond de l'hôpital royal à Greenwich, peint par le chev. J. Thornhill. (En angl. et en franç.) .In-8, v. f., fil.

1278. Ueber Alterthum... Sur l'archéologie et l'art en Russie, par P. de Kœppen. *Vienne, Gerold*, 822. = Nachhall vom nordgestade des Pontus... Echo du rivage septentrional du Pont, lettre à M... Kœhler, ou examen de sa critique... des antiquités de la rive septentrionale du Pont, par l'auteur de cet ouvrage. *Vienne, Gerold*, 823. = Nachricht von enigen in Ungern... Notice sur quelques antiquités découvertes en Hongrie, en Transylvanie et en Pologne, et jusqu'à ce jour peu connues ou totalement inconnues, par P. de Kœppen. *Vienne, Gerold*, 823. = Notice sur les médailles de Rhadameadis, roi inconnu du Bosphore Cimmerien, découvertes en Tauride en 1820, par M. J. de Stempkovsky. *Paris, Didot*, 822, in-8, dem. rel.

1279. Mélanges d'antiquités grecques et romaines, par le comte de Clarac. *Paris, F. Didot*, 830, in-8, br.

1280. Description du musée royal des antiques du Louvre, par M. le comte de Clarac. *Paris, Vinchon*, 830, in-8, pap. vél., br.

1281. Guide du cabinet royal de curiosités (de La Haye), ou description détaillée des objets qui y sont représentés, par R. P. van de Kasteele. *La Haye*, 825, in-12, br. rog.

1282. Un lot de gravures représ. des monuments égyptiens, grecs et du moyen-âge.

1283. Description de trois peintures inédites de vases grecs du musée de Portici (par Millin). In-4, fig., v. rac., fil.

1284. Einfuhrung in eine Abtheilung der Vasensammlung... Guide dans une subdivision de la collection des vases de la collection royale de Berlin, par le Dr Dorow. *Berlin*, 833, in-8, pl., br.

1285. Voyage archéologique dans l'ancienne Etrurie, par M. le Dr Dorow; trad. de l'allem. sur le ms. inédit de l'auteur, par M. Eyriès. *Paris, Merlin*, 829, in-4, fig., dem. cuir de Russie.

1286. Lettre à M. Th. Panofka sur les peintures des grottes (appartenant à MM.) Marzi et Querciola (près Corneto) et sur deux vases peints de la collection de M. Durand, par Fél. Lajard. *Paris, P. Renouard*, 833, in-8, br.

1287. Denkmaler alter Sprache und Kunst.... Monuments de linguistique et d'art antique, publ. par le Dr Dorow. *Bonn, Weber*, 823-27, in-8, fig., 2 tom. en 3 part., Brad.

1288. Zur Gemmenkunde.... Connaissance des pierres gravées. Pierres antiques gravées du tombeau de sainte Elisabeth dans l'église de ce nom, à Marbourg en Kur-Hessen, mémoire archéologique par Fr. Creuzer. *Leipzig, Leske*, 834, in-8, pap. vél., fig.. dem. v. ant.

1289. Monumens de la vie privée des douze Césars, d'après une suite de pierres gravées sous leur règne. *Caprée, Sabellus*, 780, in-4, fig., v. gr., fil. — Monuments du culte secret des dames romaines. *Caprée, Sabellus*, 784, in-4, fig., v. gr., fil. *(titres raccommodés)*.

1290. Mémoire sur deux coffrets gnostiques du moyen-âge, du cabinet de M. le duc de Blacas, par M. Joseph de Hammer. *Paris, Dondey-Dupré*, 832, in-4, fig., Bradel.

1291. Altes Grab eines Heerführers unter Attila.... Ancien

tombeau d'un général sous Attila, découvert le 18 avril 1750, près de Mersebourg..., publ. complettement par le Dr Dorow. *Halle, Anton*, 832, in-fol., 4 pages et 2 planches.

B. *ARCHÉOLOGIE EGYPTIENNE.*

1. GÉNÉRALITÉS, MŒURS, MONUMENS, ETC.

1292. P. Ern. Jablonskii opuscula, quibus lingua et antiquitas Ægyptiorum, difficilia librorum sacrorum loca et historiæ ecclesiasticæ capita illustrantur; magnam partem nunc primum in lucem protracta, vel ab ipso auctore emendata ac locupletata; edidit atque animadversiones adjecit Jona Guil. te Water. *Lugd.-Bat., Honkoop*, 804-13, in-8, 4 vol., dem. v. à nerfs.

1293. Frid. Sam. de Schmidt opuscula, quibus res antiquæ præcipue ægyptiacæ explanantur. *Carolsruhæ, ex off. Macklottiana*, 765, pet. in-8, cartonné.

1294. An essay on the superstitions, customs, and arts common to the ancient Egyptians, Abyssinians and Ashantees, by T. Edw. Bowdich. *Paris, Smith*, 821, in-4, fig. color., cartonné.

1295. L'Egypte sous les Pharaons, ou recherches sur la géographie, la religion, la langue, les écritures et l'histoire de l'Egypte avant l'invasion de Cambyse, par M. Champollion le jeune. *Paris, Debure*, 814, in-8, 2 vol. en 3 part., dem. v. br.

1296. Lettres (1re et 2e) à M. le duc de Blacas d'Aulps, relatives au musée royal égyptien de Turin, par M. Champollion le jeune. *Paris, Didot*, 824, gr. in-8, pap. vél., et atlas in-4, dem. cuir de Russie.

Notes mss. de M. Klaproth.

1297. Notice descriptive des monumens égyptiens du musée Charles X, par Champollion le jeune (2e division). *Paris*, 827, in-12, Brad.

1298. Catalogue raisonné et historique des antiquités découvertes en Egypte, par M. Jos. Passalacqua, de Trieste. *Paris*, 826, in-8, fig., dem. v.

1299. Un 2e exemplaire, br. *(Marques à l'encre.)*

1300. Collection d'antiquités égyptiennes recueillies par M. le chev. de Palin, publ. par MM. Dorow et Klaproth en 33 planches, auxquelles on en a joint une 34e représentant les plus beaux scarabées de la collection de M. J. Passalacqua, précédée d'observations critiques sur l'alphabet hiéroglyphique découvert par M. Champollion le jeune, et sur le progrès fait jusqu'à ce jour dans l'art de déchiffrer les anciennes écritures égyptiennes, avec 2 pl., par M. J. Klaproth. *Paris, Gide*, 829, in-fol., pap. vél., cuir de Russie, dent.

1301. Lettres écrites d'Egypte et de Nubie, en 1828 et 1829, par Champollion le jeune. *Paris, F. Didot*, 833, in-8, fig., pap. vél., Brad.

1302. 4 gravures collées sur toile représentant des obélisques égyptiens, savoir : obeliscus sallustius, ob. constantinopolitanus, ob. barberinus, ob. lateranensis.

1303. Laurentii Pignorii mensa isiaca, quâ sacrorum apud Ægyptios ratio et simulacra subjectis tabulis æneis simul exhibentur et explicantur. Accessit ejusdem authoris de magnâ deûm matre discursus, et sigillorum, gemmarum, amuletorum aliquot figuræ et earumdem ex Kirchero Chifletioque interpretatio, nec non Jac. Phil. Tomasini manus ænea, et de vita rebusque Pignorii dissertatio. *Amst., Frisius*, 670, in-4, fig., v. br. *(Piqué.)*

1304. An account of an egyptian mummy presented to the museum of the Leeds philos. and literary society by John Blayds, drawn up... by Will. Osburn; with an appendix containing the chemical and anatomical details of the examination of the body, by E. S. George, T. P. Teale and R. Hey. *Leeds, Robinson*, 828, gr. in-8, fig., dem. v.

1305. Description d'un étalon métrique, orné d'hiéroglyphes, découvert dans les ruines de Memphis, par les soins du chev. Drovetti (par M. Jomard. *Paris, Eberhart, s. d.*), in-4, fig., br.

2. HIÉROGLYPHES.

1306. Horapollinis hieroglyphica, gr. et lat., cum integris observationibus et notis Joa. Merceri et Dav. Hoeschelii, et selectis Nic. Caussini; curante Joa. Cornelio de Paw, qui suas

etiam observationes addidit. *Traj. ad Rhen., L. Charlois,* 727, in-4, gr. pap., mar. rou., fil., tr. dor.

1307. Essai sur les hiéroglyphes d'Horapollon, et quelques mots sur la cabale, par le chevalier de Goulianof. *Paris, Dufart,* 827, in-4, br. (50 pag.)

1308. Essai sur les hiéroglyphes égyptiens, où l'on voit l'origine et le progrès du langage et de l'écriture, l'antiquité des sciences en Egypte et l'origine du culte des animaux, trad. de l'anglois de Warburthon, avec des observations sur l'antiquité des hiéroglyphes scientifiques et des remarques sur la chronologie et sur la première écriture des Chinois (par Léonard de Malpeine). *Paris, Guérin,* 744, in-12, 2 vol., v. m.

1309. De inscriptione quadam Ægyptiaca Taurini inventa et characteribus Ægyptiis olim et Sinis communibus exarata idolo cuidam antiquo in regia universitate servato, ad utrasque academias Londinensem et Parisiensem rerum antiquarum investigationi et studio præpositas data epistola. *Romæ, Palearinus,* 761, in-8, fig., dem. v.

1310. Pierre trouvée à Rosette, 3 parties gravées en 3 f. collées sur toile.

De la descript. de l'Egypte publ. par le gouvernement.

1311. Eclaircissemens sur l'inscription grecque du monument trouvé à Rosette, contenant un décret des prêtres de l'Egypte, en l'honneur de Ptolémée Epiphane, le cinquième des rois Ptolémées, par Ameilhon. *Paris, Baudouin,* an x, in-4, fig., dem. v.

1312. Lettre au cit. Chaptal au sujet de l'inscription égyptienne du monument trouvé à Rosette, par A. J. Silvestre de Sacy. *Paris, I. de la R.,* an x, gr. in-8, pap. vél., pl., dem. v.

1313. Lettre sur l'inscription égyptienne de Rosette adressée au cit. Silvestre de Sacy, par J. D. Akerblad. *Paris, I. de la R.,* an x, in-8, pap. vél., pl., dem. v. à nerfs.

1314. Characteres ægyptii, hoc est, sacrorum, quibus Ægyptii utuntur, simulachrorum accurata delineatio et explicatio... aut. Laur. Pignorio; accessit ab eodem, auctarium, in quo ex antiquis sigillis gemmisque selectiora quædam ejus generis, et veterum hæreticorum amuleta exhibentur, omnia in æs incisa et in lucem emissa per Joa. Theod. et Joa. Isr

deBry frat. *Francofurti, Becherus*, 608, pet. in-4, v. gr., fil.

1315. Ancient alphabets and hieroglyphic characters explained; with an account of the egyptian priests, their classes, initiation and sacrifices, in the arabic language by Ahmad bin Abubekr bin Wahshih and in english by Jos. Hammer. *London, Bulmer*, 806, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

1316. De l'étude des hiéroglyphes; fragm. (par le C. de Palin). *Paris, Delaunay*, 812, in-12, 5 tom. en 2 vol., Brad.

1317. De l'écriture hiératique des anciens Egyptiens, par M. Champollion le jeune; explication des planches. *Grenoble, Barattier*, 821, in-fol., fig., cart.

1318. Un deuxième exemplaire, br.

Plus, diverses planch. de fig. hiéroglyph.

1319. Lettre à M. Dacier relative à l'alphabet des hiéroglyphes phonétiques employés par les Egyptiens pour inscrire sur leurs monumens les titres, les noms et les surnoms des souverains grecs et romains, par M. Champollion le jeune. *Paris, F. Didot*, 822, in-8, fig., dem. v. (52 pag.)

1320. Un deuxième exemplaire, br.

1321. An account of some recent discoveries in hieroglyphical literature, and egyptian antiquities; including the author's original alphabet, as extended by M. Champollion, with a translation of five unpublished greek and egyptian manuscripts, by Th. Young. *London, J. Murray*, 823, in-8, dem. cuir de Russie.

1322. Précis du système hiéroglyphique des anciens Egyptiens, ou recherches sur les élémens premiers de cette écriture sacrée, sur leurs diverses combinaisons et sur les rapports de ce système avec les autres méthodes graphiques égyptiennes, par Champollion le jeune. *Paris, Treuttel*, 824, gr. in-8, pap. vél., fig., 2 part. en 1 vol., dem. cuir de Russie, non rog.

Exempl. couvert de notes de la main de M. Klaproth.

1323. Le même. Sec. édit., revue par l'auteur et augm. de la lettre à M. Dacier relative à l'alphabet des hiérogl. phonétiques des Egyptiens... *Paris, I. R.*, 828, in-8, planches, dem. veau à nerfs.

1324. Opuscules archéographiques, par Th. Ausonioli. *Paris, Dufart*, 824, in-4. (38 pag.)

1re livraison : analyse de la théorie de M. Champollion je sur les hiéroglyphes des anciens Egyptiens.

1325. Lettre à M. le duc de Blacas d'Aulps.... sur le nouveau système hiéroglyphique de MM. Spohn et Seyffarth, par J. F. Champollion le jeune. *Florence*, *Piatti*, 826. = Réplique aux objections de M. Champollion jeune, par G. Seyffarth. *Leipzig*, *Barth*, 827, pap. vél. = Difesa del sistema jeroglifico dei sign. Spohn e Seyffarth, scritta da Seyffarth. *Torino*, *Sylva*, 827.=Untersuchungen über Papyrusrollen... Recherches sur des papyrus, des mss. coptes et sur une stèle, avec inscription triple, qui se trouvent dans le musée R. égyptien à Turin, lues à l'acad. r. des sciences de Turin le 27 mai 1824, par Am. Peyron, trad. de l'ital. par C. A. F. (Fischer). *Bonn*, *Büschler*, 1824. = Notice sur les nouvelles découvertes faites en Egypte et sur l'influence qu'elles peuvent avoir sur l'étude des antiquités historiques, par M. Jomard (extrait de la Revue encyclopéd., mai 1819). In-8, Brad.

1326. Aperçu sur les hiéroglyphes d'Egypte et les progrès faits jusqu'à présent dans leur déchiffrement, par Brown; trad. de l'angl. *Paris*, *Ponthieu*, 827, in-8, fig., br.

1327. Essai sur le système des hiéroglyphes phonétiques du Dr Young et de M. Champollion, par Henry Salt, trad. de l'angl. et augm. de notes par L. Devere. *Paris*, *Bobée*, 827, gr. in-8, pap. vél., fig., dem. v. à nerfs.

1328. Lettre sur la découverte des hiéroglyphes acrologiques, adressée à M. de Goulianoff, par M. Klaproth. *Paris*, *Merlin*, 827, in-8, br. — Analyse critique de cet ouvrage, par M. Champollion jeune. In-8, pap. de Holl., br.

Notes manuscrites de M. Klaproth.

1329. Seconde lettre sur les hiéroglyphes, adressée à M. de S****, par M. Klaproth. *Paris*, *Merlin*, 827, in-8, pap. de Holl., br.

1330. Lettre sur la découverte des hiéroglyphes acrologiques, adressée à M. le chev. de Goulianoff par M. J. Klaproth. *Paris*, *Merlin*, 827, pap. vél. = Seconde lettre sur les hiéroglyphes, adressée à M. de S*** par le même. *Ibid.*, 827, pap. vél. = Aperçu sur les hiéroglyphes d'Egypte et les progrès faits jusqu'à présent dans leur déchiffrement, par M. Brown, trad. de l'angl. *Paris*, *Ponthieu*, 827, pl. = Aperçu des résultats historiques de la découverte de l'alphabet hiéroglyphique égyptien, par M. Champollion je. *Pa-*

ris, Fain, 827. = Heidelberger Jahrbucher der Literatur. Journal littéraire d'Heidelberg, 1827 (N^os^ 38 et 39, contenant deux articles en allemand sur les Lettres de M. Klaproth sur la découverte des hiéroglyphes). In-8, dem. cuir de Russie.

1331. Examen critique des travaux de feu M. Champollion sur les hiéroglyphes, par M. Klaproth. *Paris, Dondey Dupré*, 832, gr. in-8, fig., pap. vél., br.

1332. Examen critique des principaux groupes hiéroglyphiques, par A. Thilorier. *Paris, Denain*, 832, in-4, br.

1332 *bis*. Sur les trois systèmes d'écriture des Egyptiens, par le marq. de Fortia d'Urban. *Paris, Fournier*, 833, in-8, br. — Archéologie égyptienne, ou recherches sur les signes et le langage hiéroglyphiques, suivies d'un essai sur les origines de la langue copte, par M. J. A. de Goulianoff. *Dresde, Walther*, 833, in-8, br. (*Tom.* 1^er^, 1^re^ *part., prolég.*)

1333. Nouvel essai sur les hiéroglyphes égyptiens, d'après la critique de M. Klaproth, sur les travaux de M. Champollion j^e^., par M. l'abbé Affre. *Paris, Leclerc*, 834, in-8, br.

1334. Remarques sur les signes numériques des anciens Egyptiens, fragment d'un ouvrage ayant pour titre : Observations et recherches nouvelles sur les hiéroglyphes, accompagnées d'un tableau méthodique des signes, par M. Jomard. In-fol., fig., br. (*De la descr. de l'Egypte.*)

1335. Des principales expressions qui servent à la notation des dates sur les monuments de l'ancienne Egypte, d'après l'inscription de Rosette; (2) lettres à M. l'abbé Costanzo Gazzera, par Fr. Salvolini. *Paris, Dondey-Dupré*, 832, in-8, pl., dem. cuir de Russie.

1336. Fac simile d'un papyrus égyptien, en écriture démotique, 11 planches. In-4, dem. mar. rou.

1337. Copie d'un papyrus en caractères hiéroglyphiques, tiré du cabinet de M. Marcel et gravé par Villemin. (16 feuilles).

De la description de l'Égypte.

1338. Notice de deux papyrus égyptiens en écriture démotique et du règne de Ptolémée-Epiphane-Eucharistе, par M. Champollion-Figeac. *Paris, Dondey-Dupré*, 823, in-8, br.

1339. Campagne de Rhamsès-le-Grand (Sésostris), contre les Schèta et leurs alliés; ms. hiératique égyptien appartenant à M. Sallier, à Aix en Provence. Notice sur ce manuscrit, par Franc. Salvolini. *Paris, Dondey-Dupré*, 835, in-8, pl., br.

1340. L'obélisque de Louqsor transporté à Paris. Notice his-

torique, descriptive et archæologique sur ce monument, par M. Champollion-Figeac; avec la figure de l'obélisque et l'interprétation de ses inscriptions hiéroglyphiques, d'après les dessins et les notes manuscrites de Champollion le j^e^. *Paris, F. Didot*, 833, in-8, Brad.

1341. Lettre à M. Champollion-Figeac sur les hiéroglyphes de l'obélisque de Louqsor (par Salvolini). 834, in-8, br.

1342. Un vol. in-4, dem. cuir de Russie, contenant : Ueber vier Ægyptische lœwenkœpfige Bildsæulen... Sur quatre colonnes égyptiennes, à têtes de lions, de la collection R. des antiques de cette ville (Berlin), par Guill. de Humboldt. *Berlin, Acad. des sc.*, 827, fig. = Brevis defensio hieroglyphices inventæ à Fr. Aug. Guil. Spohn et G. Seyffarth. Scripsit G. Seyffarth. *Lipsiæ, Barthius*, 827, pap. vél. = Beitræge zur Kenntniss der Literatur, Kunst, Mythologie und Geschichte des alten Ægypten... Secours pour la connaissance de la littérature, des arts, de la mythologie et de l'histoire de l'ancienne Egypte, par G. Seyffarth, 1^re^ partie. *Leipzig, Barth*, 826, pap. vél., fig. = Lettre à M. Abel Rémusat, sur une nouvelle mesure de coudée trouvée à Memphis par M. Drovetti (par M. Jomard). *Paris, Debure*, 827, fig. = Analyse de la théorie de M. Champollion le jeune, sur les hiéroglyphes des anciens Egyptiens (par M. de Goulianof), pages 1-72. (*Sans titre ni fin.*) = Essai sur les hiéroglyphes d'Horapollon, et quelques notes sur la cabale, par M. de Goulianof. *Paris, Dufart*, 827. = Appendix containing an explanation of some of the principal hieroglyphics, extracted from the article *Egypt*, in the supplem. of the Encyclopædia britannica, with additional notes (*pages* 487-533), fig. = Notice sur les ouvrages intitulés : Lettre à M. Dacier, précis du système hiéroglyphique, par Champollion, an account of some recent discoveries... by Th. Young..., par M. Silvestre de Sacy. (Extr. du journal des Savans, mars 1825). *Paris, I. R.*, 825, gr. in-8.

1343. Examen d'un passage des stromates de S. Clément d'Alexandrie relatif aux écritures égyptiennes, par Ed. Dulaurier. *Paris, Fournier*, 833. = Nouvel essai sur les hiéroglyphes égyptiens, par l'abbé Affre. *Paris, Leclerc*, 834. = Notice sur la vie et les ouvrages de Champollion le jeune, par le baron Silvestre de Sacy. =Anzeige. Beitræge zur Kenntniss.... Annonce. Secours pour la connaissance

de la littérature, des arts, de la mythologie et de l'histoire des anciens Egyptiens, par Gust. Seyffarth. *Leipzig, Barth*, 833, in-8, Brad.

C. *ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.*

1. GÉNÉRALITÉS, MŒURS, MONUMENS, ETC.

1344. Morgenlændische Alterthümer... Antiquités orientales, publ. par le Dr Dorow. *Wiesbaden, Schellenberg*, 820 *et* 821, in-4, fig., 2 part. en un vol., dem. v.

1345. Inscriptionis Phæniciæ Oxoniensis nova interpretatio, auct. J. D. Akerblad. *Paris., Typ. Reip.*, ann. x, in-8, pl., br.

1346. Discours prononcé à la société asiatique, par le marquis de Fortia d'Urban, le 7 janvier 1828 (sur l'inscription phénicienne trouvée à Malte). In-8, Brad. (15 pag.)

1347. A dissertation on the newly discovered Babylonian inscriptions, by Jos. Hager. *London, Tilloch*, 801, in-4, fig., dem. cuir de Russie.

1348. Museum cuficum Borgianum Velitris illustravit Jac. Georg. Christ. Adler. *Romæ, Fulgonius*, 782, fig. = Pars II; illustr. J. G. Ch. Adler; editio sec., supplemento aucta. *Altonæ, Hammerich*, 795, fig., in-4, dem. cuir de Russie.

1349. Mémoire sur les inscriptions koufiques recueillies en Egypte, et sur les autres caractères employés dans les monuments des Arabes. *Paris, Imp. Royale, s. d.*, in-fol., br.

Extrait de la description de l'Egypte.

1350. Description des monumens musulmans du cabinet de M. le duc de Blacas, par M. Reynaud. *Paris, I. R.*, 828, in-8, fig., 2 vol., dem. cuir de Russie.

1351. Notice et explication des inscriptions turques et arabes de Bolghari, par M. Klaproth, suivie d'une note sur les inscriptions arméniennes de la même ville, par M. Saint-Martin. (*Paris, I. R., s. d.*), in-8, br. (27 pag.)

1352. Account of an ancient arabic grave-stone (with inscriptions in cufic characters), found at Dhalac-el-Kibeer near Massowah, Abyssinia, decyphered by Graves Chamney Haughton. *London, Cox*, 830, in-4, fig., br.

1353. Mémoires sur diverses antiquités de la Perse, et sur

les médailles des rois de la dynastie des Sassanides ; suivis de l'histoire de cette dynastie, trad. du persan de Mirkhond, par A. I. Silvestre de Sacy. *Paris, Imp. nat.*, 793, in-4, planches, dem. mar. vert.

1354. Archæologische Abhandlungen.... Mémoires archéologiques, par G. Seyffarth (sur un passage remarquable du livre sacré des anciens Parses). *Leipzig, (s. d.)*, in-8, br.

1355. Observations on a gold ring of hindu fabrication found at Montrose, by lieut.-col. James Tod. *London, Cox*, 830, in-4, fig., br.

1356. Monument de Yu, ou la plus ancienne inscription de la Chine; suivie de trente-deux formes d'anciens caractères chinois, avec quelques remarques...., par Jos. Hager. *Paris, Treuttel et Wurtz*, 802, in-fol., pap. vél., planch., dem. mar. rou.

Les numéros mis aux 32 sortes d'écritures répondent à ceux des volumes de l'édition chinoise, et parconséquent aux explicàtions qu'Amiot a extraites pag. 126 et suiv. de l'éloge de Mouhden. J'ai mis les noms chinois et mandchoux dans mon exemplaire. *(Note de M. Kl.)*

1357. Inschrift des Yü.... Inscription de Yu, trad. et expliquée par M. Jul. Klaproth. *Berlin, L. Quien*, 811, in-4, fig., pap. vél., dem. mar. rou.

1358. Un 2e exemplaire, v. rac.

Mouillé. Notes manuscrites de M. Klaproth.

1359. Fac-simile de l'inscription de Yu, lithogr. par les soins de M. Klaproth. 12 feuilles gr. in-fol.

1360. Verhandeling over drie groote steenen beelden... Dissertation sur trois grandes statues de pierre, envoyées de Java dans les Pays-Bas, dans l'année 1819, par C. J. C. Reuvens; publ. par la troisième classe de l'Institut (des Pays-Bas). *Amst., Pieper et Ipenbuur*, 826, in-4, dem.-rel. *(En holl.)*

2. NUMISMATIQUE.

1361. Monete cufiche dell' I. R. museo di Milano (di C. Ott. Castiglioni). *Milano, R. St.*, 819, in-4, p. vél., fig., dem. v.

1362. De musei sprewitziani Mosquæ numis kuficis nonnullis antehac ineditis, qui Chersonesi humo eruti esse dicun-

tui, commentationes II, plura eædem ut numismaticæ ita geographiæ et historiæ Asiaticæ capita obscuriora illustrantes, scripsit C. M. Fraehn. *Petropoli*, 825. = Numi kufici, ex variis museis selecti, à C. M. Fraehn. *Petropoli, litt. acad.*, 823, in-4, fig., dem. mar. rou.

1363. De numis orientalibus in biblioth. regia Gottingensi adservatis inprimis Selgiucidarum et Gengiscanidarum commentatio, recitata in consessu societatis d. IX Julii a. 1814, à Th. Chr. Tychsen. Pet. in-4, fig., cart. *(Extrait des mémoires de la société de Gottingue.)*

Avec une lettre autographe de l'auteur, en allemand.

1364. Numophylacium orientale pototianum, leviter adumbravit C. M. Fraehn. *Casani et Rigæ, Hartmann*, 813, in 8, Brad.

1365. Numismata orientalia illustrata. The oriental coins ancient and modern of his collection described and historically illustrated, by Will. Marsden. *London, Cox*, 823, in-4, fig., 2 vol., dem. cuir de Russie.

1366. Das Muhammedanische Münz kabinet.... Le cabinet des monnaies mahométanes du musée asiatique de l'Acad. imp. des Sciences de S. Pétersbourg; exposé préliminaire, par C. M. Fraehn. *S. Pétersb.*, 821, in-8, dem. mar. rou.

1367. Numi Muhammedani qui in Academiæ imp. Sc. Petrop. museo asiatico asservantur. Auspiciis Acad. digessit, interpretatus est, prolegomenis et commentario palæogr. philol. historico illustravit, additisque notabiliorum tabulis æneis edidit Christ. Mart. Fraehn... tomus I, recensionem omnium Musei Asiat. numor. muhamm. seu titulos eorum interpretatione auctos continens. *Petropoli, litt. acad.*, 826, in-4, pap. vél., cuir de Russie, fil., dent. à fr. *(Duplanil.)*

1368. Ch. M. Fraehnii de Il-Chanorum seu Chulaguidarum numis commentatio; accedunt nonnulli aliarum dynastiarum muhammedanarum numi anecdoti, eodem interprete. *Petropoli, litt. acad.*, 834, in-4, fig., br.

1369. Die Münzen der Chane vom Ulus Dschutschi's.... Les monnaies des khans de l'Ulus Dschutschi ou de la horde d'Or, avec celles de diverses autres dynasties mahométanes en supplément, tirées du cabinet d'antiquités de M. de Fuchs, à Kasan, brièvement décrites et expliquées par Ch. M. Fraehn. *S. Pétersbourg, Graeff*, 832, fig. = Ueber drei Münzen der Wolga-Bulgharen... Sur trois monnaies des Bul-

gares du Volga du X^e siècle, expliquées par le même. (Extr. des mémoires de l'Acad. imp. des Sc. de S. Pétersb., VI^e série, tom. 1^er), fig. = Quelques articles allemands de M. Fraehn ajoutés. In-4, dem. cuir de Russie.

1370. C. M. Fraehnii de numorum Bulgharicorum forte antiquissimo lib. II; accedit hujus aliorumque aliquot musei Fuchsiani qui data occasione illustrantur numorum tabula ænea. *Casani, Bockelmann*, 816, fig. = De origine vocabuli rossici *Den'ghi*, scripsit C. M. Fraehn. *Casani, Bockelmann*, 815, in-4, dem. mar. rou.

1371. Note sur les monnaies de Crimée, par M. Langlès. *Paris, I. I.*, 806, in-8, fig., br. (16 pag.)

1372. Supplément à la suite des médailles des rois de la Bactriane. *S. Pétersbourg*, 833, gr. in-8, fig., cart. (8 pag.)

1373. Description des médailles chinoises du cabinet imp. de France, précedée d'un essai de numismatique chinoise, avec des éclaircissemens sur le commerce des Grecs avec la Chine, et sur les vases précieux qu'on y trouve encore, par J. Hager. *Paris, I. I.*, 805, gr. in-4, pap. vél., fig., dem. mar. rou.

D. *PALÆOGRAPHIE, DIPLOMATIQUE.*

1374. Nouveau traité de diplomatique..., par deux religieux bénédictins. *Paris*, 750, in-4, v. m., tom. 1^er.

1375. Notices et extraits des manuscrits de la bibliothèque du roi. *Paris, I. R.*, 787-831, in-4, 12 vol., dem. mar. rou., non rog. et br. en cart.

1376. Bibliotheca coisliniana, olim segueriana, sive mssto-rum omnium græcorum, quæ in ea continentur, accurata descriptio...; accedunt anecdota bene multa ex eadem biblioth. desumta, cum interpretatione latina, studio et operâ D. Bernardi de Montfaucon. *Parisiis, Guérin*, 715, in-fol., fig., vél. cordé.

1377. Papyri græci regii taurinensis musei ægyptii, editi atque illustrati ab Am. Peyron. *Taurini, T. R.*, 826-27, planch., 2 part.= Papiri greco-egizi di Zoide dell' Imper. R. museo di Vienna, illustrati da Am. Peyron. *Torino, St. R.*, 828, pl. = Illustrazione d'una stele greca del R. museo egizio di

Torino di Am. Peyron, fig. = Codicis theodosiani fragmenta inedita, ex cod. palimpsesto biblioth. R. Taurin. Athenæi; in lucem protulit atque illustravit Am. Peyron. *Augustæ-Taurinor., R. T.*, 824, in-4, dem. v., à nerfs. *(Duplanil.)*

1378. Charta papyracea græcè scripta musei Borgiani Velitris, quâ series incolarum Ptolemaidis Arsinoiticæ in aggeribus et fossis operantium exhibetur, edita à Nic. Schow, cum adnotatione critica et palæographica in textum chartæ. *Romæ, Fulgonius*, 789, in-4, fig., dem. v.

1379. Récompense promise à qui découvrira ou ramènera deux esclaves échappés d'Alexandrie...; annonce contenue dans un papyrus grec trad. et expliqué par M. Letronne. *Paris, I. R.*, 833, in-4, fig., br. (26 pag.)

1380. Bibliotheca orientalis Clementino-Vaticana, in quâ manuscriptos codices syriacos, arabicos, persicos, turcicos, hebraicos, samaritanos, armenicos, æthiopicos, græcos, ægyptiacos, ibericos et malabaricos, jussu et munif. Clementis XI ....ex Oriente conquisitos, comparatos, avectos et bibliothecæ Vaticanæ addictos recensuit, digessit et genuina scripta à spuriis secrevit, additâ singulorum auctorum vitâ, Jos. Simonius Assemanus. *Romæ, typ. Cong. de prop. fide*, 719-28, in-fol., 3 tom. en 4 vol., dem. v.

1381. Catalogue of several hundred manuscript works in various oriental languages, collected by sir Will. Ouseley. *London, Valpy*, 831, in-4, fig., br.

1382. Catalogue des manuscrits sanskrits de la biblioth. impériale, avec des notices..., par Alex. Hamilton et L. Langlès. *Paris, Renouard*, 807, in-8, dem. v.

1383. Mackenzie collection : a descriptive catalogue of the oriental mss. and other articles illustrative of the literature, history, statistics and antiquities of the south of India, collected by the late lieut.-col. Colin Mackenzie, by H. H. Wilson. *Calcutta, Asiatic press*, 828, in-8, 2 vol., dem. cuir de Russie.

1384. Musei Borgiani Velitris codd. mss. avenses, peguani, siamici, malabarici, indostani animadversionibus historico-criticis castigati et illustrati; accedunt monumenta inedita, et cosmogonia indico-tibetana, auct. P. Paulino à S. Bartholomæo. *Romæ, Fulgonius*, 793, fig. = Examen histo-

rico-criticum codd. indicorum biblioth. sacræ cong. de prop. fide, auct. P. Paulino à S. Bartholomæo. *Romæ, typ. cong. de prop. fide*, 792, in-4, dem. mar. vert.

VI. HISTOIRE MODERNE.

A. *EUROPE OCCIDENTALE.*

(Espagne, France, Italie, Allemagne, etc.)

1385. Documentos arabicos para a historia Portugueza copiados dos originaes da Torre do Tombo, e vertidos em portuguez por ordem da acad. real das sciençias de Lisboa, por Fr. Joao de Souza. *Lisboa, off. da Acad.*, 790. = Vestigios da lingua arabica em Portugal, ou lexicon etymologico das palavras e nomes portuguezes que tem origem arabica, composto.... por Fr. Joao de Sousa. *Lisboa, off. da Acad.*, 789, pet. in-4, v. gr.

1386. Origen de la nacion bascongada, y de su lengua.... compuesto por el coronel D. Juan de Perochegui. *Pamplona, Herederos de Martinez*, 760, pet. in-8, vél.

1387. Guipuzcoaco dantza gogoangarrien condaira edo historia beren sonu zar, eta itz neurtu edo versoaquin... (Historia de los antiguos bailes guipuzcoanos, y reglas instructivas para egecutarlos bien, y cantarlos en verso, compuesto en bascongado por Juan Ignatio de Iztueta). *Donostian, R. Baroja*, 824, in-8, Brad.

1388. Marci Zuerii Boxhornii originum gallicarum liber; in quo veteris et nobiliss. Gallorum gentis origines, antiquitates, mores, lingua et alia eruuntur et illustrantur; cui accedit antiquæ linguæ britannicæ lexicon britannico-latinum, cum adjectis et insertis ejusd. auth. adagiis britannicis.... *Amst., Janssonius*, 654, pet. in-4, dem. v., à nerfs.

1389. Geschichte Frankreichs.... Histoire de la France, et principalement des progrès littéraires de cet empire depuis l'arrivée des Grecs jusqu'au code de Louis XV. *Leipzig, Brockhaus*, 829, in-8, rel. en carton.

1390. Adresse de la convention nationale au peuple français, décrétée dans la séance du 18 vend. an III, trad. en

arabe par P. Ruffin, impr. par les soins de L. Langlès. *Paris, I. de la R.*, an III, in-fol., br.

1391. Bulletin de la grande armée pendant la campagne d'Autriche, en arabe. *Paris, I. I.*, 806, in-4, bas.

1392. Bulletin de la grande armée pendant la campagne d'Autriche, en turk. *Paris, I. I.*, 806, in-4, bas.

1393. Manuscrit venu de Ste-Hélène d'une manière inconnue, troisième édit. *London, Murray*, 817, in-8, dem. mar. rou.

1394. Le Temps, journal des progrès politiques, scientifiques, littéraires et industriels, du 15 oct. 1829 au 31 mars 1830. In-fol., 2 vol., dem. mar. viol.

6 mois pendant lesquels M. Klaproth a donné des articles au journal.

1395. Historia reipublicæ Massiliensium a primordiis ad Neronis tempora, scripsit H. Ternaux. *Gottingæ, Huth*, 826, in-4, br.

1396. Almanach royal et national pour 1834. *Paris, Guyot et Scribe*, in-8, dem. v., à nerfs.

1397. London und Paris... Londres et Paris. *Weimar et Halle*, 798-807, in-8, fig. noires et color., 20 vol., rel. en cart.

Les fig. sont des caricatures sur la révolut. franc. et sur les Anglais.

1398. Der Handel in Hamburg.... Le commerce à Hambourg, ou base d'une exposition pratique du système général de commerce actuel, par K. A. L. Kegel. *Hambourg*, 806, in-4, bas. (Tom. 1^er^).

1399. Preussen und Frankreich.... La Prusse et la France, la politique et l'économie de ces états, eu égard principalement aux provinces rhénanes, par David Hansemann, 2^e^ édition.... *Leipzig, Rein*, 834, in-8, dem. v. bl., à nerfs.

1400. Memoiren ueber meine Verhæltnisse.... Mémoires sur mes relations avec le royaume de Prusse et principalement avec le duc de Brunswick, par de Massenbach. *Amst.*, 809, in-8, 3 vol., br.

Les tomes 2 et 3 portent pour titre : *Mémoires pour servir à l'histoire du royaume de Prusse, sous les règnes de Fréd. Guillaume II et de Fréd. Guillaume III.*

1401. Handbuch ueber den kœniglich Preussischen Hof..... Manuel de la cour et de l'état de Prusse, pour l'année 1834. *Berlin*, in-8, dem. v., à nerfs.

1402. Tableau de la Pologne ancienne et moderne, publié en 1 vol. par Malte-Brun ; nouv. édit. entièrement refondue....

par Léon Chodzko. *Paris, A. André*, 830, in-8, cartes, 2 vol., br.— La Pologne et la Russie, par M. J. H. Schnitzler. *Paris, F. Didot*, 831, in-8, br.

1403. Gothrici et Rolfi Westrogothiæ regum historia, linguâ antiquâ gothicâ conscripta; quam è ms. vetustissimo edid. et versione (suecicâ) notisque illustravit Olaus Verelius, acced. Joa. Schefferi notæ politicæ, (et monumenta lapidum aliquot runicorum.) *Upsaliæ, H. Curio*, 664, pet. in-8, fig. en bois, v. gr., fil.

1404. La Scandinavie vengée de l'accusation d'avoir produit les peuples barbares qui détruisirent l'empire de Rome, par J. Graberg de Hemso. *Lyon, Kindelem*, 822, in-8, dem. mar. rou.

B. *EUROPE ORIENTALE.*

(Finlande, Laponie, Russie et dépendances asiatiques, Turquie d'Europe.)

1405. Recherches sur l'ancien peuple Finois, d'après les rapports de la langue finoise avec la langue grecque, par le past^r^ Nils Idman, trad. du suédois par Genet. *Strasbourg, Bauer et Treuttel*, 778, pet. in-8, dem. mar. rou.

1406. Ueber die ælteren Wohnsitze der Jemen.... Sur les anciennes habitations des Iem, document pour l'histoire de la nation Tchoude en Russie, par A. J. Sjogren.... In-4, Brad. (*Fragment d'un ouvrage plus considérable.*)

1407. Versuch einer Entwicklung der Sprache..... Essai d'un développement de la langue, de la descendance, de l'histoire, de la mythologie et des relations civiles des Lives, des Lettes et des Esthoniens, avec un coup d'œil sur quelques peuples voisins, habitans des bords de la mer Baltique, depuis les temps les plus reculés jusques à l'introduction du christianisme..., par J. L. de Parrot. *Stuttgart, Hoffmann*, 828, in-8, 3 tom. en 1 vol., et atlas in-fol., Bradel.

1408. Histoire de la Laponie, sa description, l'origine, les

mœurs, la manière de vivre de ses habitans, leur religion, leur magie et les choses rares du païs..., trad. du latin de Scheffer, par L. P. A. L. *Paris, v^e Ol. de Varennes*, 678, in-4, fig., v. br.

1409. Knud Leems Nachrichten von den Lappen in Finmarken.... Mémoires de Knud Leem sur les Lappons dans le Finmarck, leur langue, leurs mœurs, leurs usages et leur ancienne religion payenne, avec des remarques, par J. E. Gunner, trad. du danois. *Leipzig*, 771, in-8, dem. rel.

1410. Johann Thunmanns Untersuchungen... Recherches sur l'histoire des peuples de l'Europe orientale, par J. Thunmann (1^re partie). *Leipzig, Crusius*, 774, pet. in-8, cart.

1411. Das nord-und-ostliche Theil von Europa und Asia..... La partie septentrionale et orientale de l'Europe et de l'Asie, comprenant tout l'empire de Russie, avec la Sibérie et la Grande-Tatarie; description historico-géographique, avec une table polyglotte, jusqu'ici inédite, de 32 dialectes de peuples tatares, et un vocabulaire kalmouk....., par Ph. J. de Strahlenberg. *Stockholm*, 730, fig. = Gründliche Anzeige der Ursach, Anfangs... Exposé officiel de la cause, du commencement et de la continuation de la guerre présente des Turcs, de l'année 1736 à la fin de 1739, recueilli de relations certaines et authentiques... *Francfort et Leipzig*, 740, in-4, fig., 2 parties, v. rac., dent.

1412. Fragmens historiques et géographiques sur la Scythie, la Sarmatie et les Slaves, recueillis et commentés par le comte J. Potocki. *Brunsvic*, 796, in-4, 4 tom. en 2 vol., v. rac., fil.

1413. Fragmens historiques et géographiques sur la Scythie, la Sarmatie et les Slaves, impr. à Brunswick en 1795. In-4, 2 vol., br.

Ces 2 vol. comprennent le tom. 3 et les 2 parties du tom. 4 de l'ouvrage précédent; même édition, mais tirage particulier des faux titres.

1414. Recherches sur la Sarmatie, par J. Potocki. *Varsovie, à l'imprim. libre, s. d.*, pet. in-4, cartes, 2 tom. en 1 vol., v. f. *(Simier fils.)*

1415. Sur les origines russes. Extraits de manuscrits orientaux adressés au comte de Romanzoff dans une suite de lettres depuis 1816 jusqu'en 1825, par M. Jos. de Ham-

mer. *S. Pétersbourg, Graeff*, 827, in-4, pap. vél., dem. cuir de Russie.

1416. Vom Ursprunge des russischen Staats.... De l'origine de l'empire russe, essai pour servir à la recherche de l'histoire de cet empire d'après les sources, par Joh. Phil. Gustav. Ewers. *Riga, Hartmann*, 808, pet. in-8, cartonné.

1417. Untersuchungen zur Erlæuterung..... Recherches pour l'éclaircissement de l'histoire ancienne de Russie, par A. C. Lehrberg, publ. au nom de l'acad. imp. des sc., par Ph. Krug. *S. Pétersbourg*, 816, in-4, dem. mar. vert.

1418. Izslèdovaniia sloujachtchie k' ob'iasneniiou drevneï rousskoï istorii A. Kh. Lerberga.... Recherches pour servir à l'éclaircissement de l'histoire ancienne de la Russie de A. Ch. Lehrberg, publ. en allem. d'après l'ordre de l'acad. des sc. de S. Pétersbourg, par Ph. Krug, et trad. (en russe) par D. Iazykof. *S. Petersbourg, impr. du départem. de l'instruction populaire*, 819, in-4, carte, dem. mar. rou.

1419. Sammlung Russischer Geschichte... Recueil d'histoire russe (publ. par Müller). *S. Pétersbourg, Acad. des Sc.*, 732, pet. in-8, 9 vol., dem.-rel., et tom. 10 par G. Ewers et Moritz d'Engelhardt. *Ibid.*, 816, pet. in-8, rel. en cart.

1420. De expeditione Russorum Berdaam (urbem Armenis proximam) versus, auctore imprimis Nisamio, disseruit Franc. Erdmann, pars prima (cum textu pers. Nisamii). *Casani, typ. Univ. cæs.*, 826, in-8, rel. en cart.

1421. Ibn-Foszlan's und anderer Araber Berichte... Relations de Ibn Foszlan et d'autres Arabes, sur les Russes des temps anciens (texte et traduction), avec des remarques philologiques et critiques, et trois appendices sur les prétendues races Russes, Kiew, les Warenges, la Mer des Warenges et la terre Wisu, également d'après les écrivains arabes, par C. M. Frœhn. *S. Pétersbourg, imp. de l'Acad.*, 823, in-4, dem. mar. v.

1422. Handbuch der Geschichte des Kaisertums Russland.... Manuel de l'histoire de l'empire de Russie depuis le commencement de cet état jusques à la mort de Catherine II, trad. du russe. *Gottingue, Schrœder*, 802, pet. in-8, Brad.

1423. Istoriia gosoudarstva Rossiiskago... Histoire de l'empire russe (par Nic. Karamsin). *S. Pétersb., impr. de l'état-maj mil. imp. (s. d.), et Gretch*, 821, gr. in-8, 9 vol., dem. mar. rou.

1424. Karamsins Geschichte... Histoire de l'empire de Russie, de Karamsin, trad. sur la 2e édit. originale. *Riga, Hartmann*, 820, in-8, dem. mar. rou. (Tom. 1er.)

1425. Geschichte der Russen... Histoire des Russes, essai d'un livre manuel, par J. Ph. Gust. Ewers. *Dorpat, l'auteur*, 816, pet. in-8, rel. en carton. (Tom. 1er).

1426. Histoire de Russie d'après les chroniques nationales, par Louis Paris. *Paris, Audin*, 834, in-12, br. — Tableau slave du cinquième siècle. *Paris, Eberhart*, 824, in-12, br.

1427. Des progrès de la puissance russe depuis son origine jusqu'au commencement du XIXe siècle, par M. L*** (Lesur). *Paris, Fantin*, 812, in-8, dem. mar. rou., non rogné.

1428. Russische Miscellen.... Mélanges russes pour servir à la connaissance plus exacte de la Russie et de ses habitants, publ. par Georg. Engelhardt. *S. Pétersbourg*, 829, in-8, fig., 3 part. en 1 vol., dem. v., à nerfs.

1429. Russische Günstlinge.... Les favoris russes. *Tubingue, Cotta*, 809, in-8, dem.-rel.

1430. Probe russischer Annalen.... Specimen d'annales russes, par Aug. Ludw. Schloezer. *Breme, Forster*, 768, pet. in-8, Brad.

1431. Natchalo Rossiiskago gosoudarstva.... Commencement de l'empire russe représenté en cartes historiques, en tableaux chronologiques et généalogiques, par le prof. Schlœtzer. *Moscou, impr. de l'univ.*, 809 *et* 810, in-fol., 2 cahiers.

1432. Nestor. Russische annalen.... Annales russes de Nestor dans l'original slavon conférées, traduites et éclaircies par Aug. L. Schlœzer. *Gœttingue, Dieterich*, 802, in-8, 5 part. en 2 vol., dem. mar. vert.

1433. La chronique de Nestor, traduite en français d'après l'édition impériale de Pétersbourg (manuscrit de Kœnigsberg), accompagnée de notes et d'un recueil de pièces inédites touchant les anciennes relations de la Russie avec la France, par Louis Paris. *Paris, Heideloff et Campé*, 834, in-8, br. (Tome 1er.)

1434. Rerum moscoviticarum commentarii Sigismundi Liberi baronis in Herberstain... In his comment... habebis..., Russiæ, et quæ nunc ejus metropolis est, Moscoviæ, breviss. descriptionem; de religione quoque varia inserta sunt, et quæ nostrâ cum religione non conveniunt; chorographiam

denique totius imperii moscici, et vicinorum quorundam mentionem..... Itineraria quoque duo in Moscoviam sunt adjuncta.... *Basileæ, Oporinus*, 551, pet. in-fol., fig., cart.

1435. Comentari della Moscovia et parimente della Russia, e delle altre cose belle e notabili, composti gia latinamente per il sig. Sigismundo Libero bar. in Herberstain..., tradotti novamente di lat. in lingua nostra volgare italiana; simelmente vi si tratta della religione delli Moscoviti.... Item una discrittione particolare di tutto l'Imperio moscovitico, toccando ancora di alcuni luoghi vicini.... *Venetia, Pedrezzano*, 550, pet. in-4, fig. sur bois, rel. en cart.

1436. Estat de l'empire de Russie et grande duché de Moscovie, avec ce qui s'y est passé de plus mémorable et tragique pendant le règne de quatre empereurs : à sçavoir depuis l'an 1590 jusques en l'an 1606, en septembre, par le capit. Margeret. *Paris, Guillemot*, 607, pet. in-8, rel. en cart.

1437. Le même. *Paris, Langlois*, 669, pet. in-12, v. br.

1438. Le même, v. f., dent. à fr., tr. dor.

Réimpr. faite en 1821 à Paris, chez Fain, par les soins de M. Klaproth. Exempl. sur pap. vél..

1439. Le même, in-12, vél. blanc, fil.

Exempl. de la réimpr. tiré sur pap. bleu.

1440. Relacion de la senalada, y como milagrosa conquista del paterno imperio conseguida del serenissimo principe Ivan Demetrio, gran duque de Moscovia, en el ano de 1605; juntamente con su coronacion, y con lo que a hecho despues que fue coronado.... traduzido de lengua italiana en nuestro vulgar castellano per Juan Mosquera de la C. de J. *Lisboa, Alvarez*, 606, pet. in-4, mar. rou. du Levant, tr. dor.

1441. Urkunde ueber die Wahl Michael Romanow's.... Document sur l'élection de M. Romanow à l'empire de Russie en 1613, pour servir à l'histoire du droit public de Russie, par B. de Wichmann. *Leipzig, Gleditsch*, 819, in-4, fig., Brad.

1442. Chronologische Uebersicht der Russischen Geschichte... Coup d'œil chronologique de l'histoire de Russie, depuis la naissance de Pierre-le-Grand jusques aux derniers temps, par B. de Wichmann (1672 — 1825). *Leipzig, Gleditsch*, 821-825, pet. in-4, 3 part. en 1 vol., dem. v.

1443. Zapiski grafa Minicha... Mémoires du comte Munich, fils

du feldmaréchal.... *Saint-Pétersb.*, *Gretch*, 817, in-8, cuir de Russie, dent., tr. dor. (*En russe.*)

1444. Lettre du comte d'Ostermann, ministre de Russie, au grand vizir de la Porte Ottomane, du 12 avril 1736, touchant les différens entre ces deux cours, trad. de l'origin. russien. Pet. in-4, plié.

1445. Journal von Russland... Journal de Russie, publ. par Joh. Heinr. Busse, de juillet 1793 à juin 1794. *S. Pétersbourg, Kaiser*, 794, in-8, 2 vol., v. rac.

1446. Histoire d'Alexandre I^er^, empereur de toutes les Russies, et des principaux événements de son règne, par Alph. Rabbe. *Paris, Treuttel et Wurtz*, 826, in-8, 2 vol., dem. mar. viol.

1447. Réplique à la réponse de M. Magnier, aux observations d'un officier d'état major russe sur la dernière campagne de Turquie, par J. Tolstoy. *Paris, Ledoyen*, 829, in-8, br.

1448. J. P. Falk Beytræge.... Matériaux pour la connaissance topographique de l'empire de Russie..., par Falk. *S. Pétersbourg, Acad. des Sc.*, 785, in-4, 3 tom. en 1 vol. et atlas, dem.-rel.

1449. Beitræge zur Kenntniss des innern von Russland.... Matériaux pour la connaissance de l'intérieur de la Russie, par le D^r^ Joh. Fried. Erdmann. *Riga, Meinshausen*, 822, in-8, 3 vol., dem. v., à nerfs.

Cet ouvrage se compose ainsi : 1^er^ vol. Topographie médicale du gouvernement et de la ville de Kasan ; tom. 2 et 3, Voyages dans la Russie intérieure.

1450. Der russische Merkur.... Mercure russe, journal pour la connaissance de la Russie sous les rapports historiques, géographiques et littéraires par Aug. d'Oldekop. *S. Pétersbourg, Brieff*, 831, in-8, 5 vol., Brad. (1^re^ année.)

1451. Journal des voies de communications pour l'année 1826. (N° 1 à VI. Juillet à décembre.) *S. Pétersbourg*, 826, gr. in-8, fig., dem. mar. vert.

1452. Tableau historique et statistique de l'empire de Russie à la fin du XVIII^e^ siècle, par H. Storch. *Basle, Decker*, 801, in-8, cartes, 2 vol., dem. mar. rou.

1453. Tableau historique, géographique, militaire et moral de l'empire de Russie, par Damaze de Raymond. *Paris, Lenormant*, 812, in-8, cartes, 2 vol., dem.-rel.

1454. Essai d'une statistique générale de l'empire de Russie, accompagné d'aperçus historiques, par J. H. Schnitzler. *Paris, Levrault*, 829, in-12, dem. v., à nerfs.

1455. Mèsiatsoslov' s' rospis'iou tchinovnykh' osob'... Almanach avec la liste de toutes les personnes en dignité, ou état général de l'empire de Russie, pour 1826. *S. Pétersb., Acad. des sc.*, in-8, 2 vol., d. rel. *(En russe.)*

1456. Istoritcheskoe opisanie rossiiskoï kommertsii.... Description historique du commerce de la Russie dans tous les ports et frontières depuis les temps anciens.... par Mich. Tchoulkof. *S. Pétersb., impr. de l'Acad. des sc.*, 781-88, in-4, 21 vol., v. *(En russe.)*

1457. Versuch einer Beschreibung der russisch kayserlichen... Essai d'une description de la ville de Saint-Pétersbourg, résidence de l'empereur de Russie, et des curiosités des environs, par Joa. Gott. Georgi. *S. Pétersb., Muller*, 790, in-8, cartes, 2 vol., v. f.

1458. Pontus de la Gardie oder Nachforschungen... Pontus de la Gardie, ou recherches sur une tradition populaire répandue dans les environs de Saint-Pétersbourg, par A. J. Hipping. *S. Pétersbourg, Joersen*, 819, in-12, Brad.

1459. S. Petersburgische-Zeitschrift.... Journal de S. Pétersbourg, publ. par Aug. Oldekop. *S. Pétersbourg*, 822-824, in-8, br. 1822, 6 vol. en 52 livraisons (manq. la 36e). 1823, 12 livraisons (il manque la troisième, ou mars). 1824, janvier à juin 6 livraisons (il manque la cinquième, ou mai).

1460. S. Petersburger Calender... Le calendrier de Saint-Pétersbourg, pour l'année 1817. *S. Pétersb.*, in-8, br.

1461. Essai abrégé de l'histoire de Nowgorod, contenant l'origine de cette ville, de ses princes, et leurs actions les plus mémorables, tiré des monuments russes, par J. G. de Lizakevitz. *Copenhague, P. Steinmann*, 771, in-8, Brad.

1462. Ebauche d'une histoire de la Sibérie, avec une carte historique. *Moscou, imp. de l'Université*, 809, pet. in-8, br. de 88 pages, rogné.

1463. Fragments sur Hérodote et la Sibérie (par A. Erman). Pet. in-4, br. en cart. (11 pages).

1464. Gheographitcheskoe i statistitcheskoe..... Description géographique et statistique de la Sibérie et de ses îles. In-8, rel. en cart. *(En russe.)*

1465. Sibirische Geschichte... Histoire de la Sibérie, depuis

la découverte de cette contrée jusqu'à la conquête par les armes russes..., par J. Eberhard Fischer. *S. Pétersbourg, Acad. des Sc.*, 768, in-8, 2 vol., v. gr., fil.

1466. Zamètchaniia o Sibiri... Remarques sur la Sibérie, par Karnilof. *S. Pétersbourg, Kraï*, 828, in-8, Brad. *(En russe.)* —O Tomskoï goubernii... Du gouvernement de Tomsk et de la colonisation de la grande route de Sibérie, jusqu'aux frontières du gouv. d'Irkoutsk, par Basile Khvostof. *S. Pétersb., Acad. des sc.*, 809, in-8, dem. mar. brun. *(En russe.)*

1467. Sibirskii vèstnik'..... Le courrier sibérien, publ. par Greg. Spassky. *S. Pétersb., Joannesof*, 818-824, in-8, 10 vol., et atlas in-4 obl., dem. mar. bleu. *(En russe.)*

1468. De antiquis quibusdam sculpturis et inscriptionibus in Siberia repertis, scripsit Greg. Spassky. *Petropoli, Gretschius*, 822, in-4, obl., fig., dem. mar. rou.

1469. Lettre de d'Anville au P. Castel, jésuite, au sujet des pays de Kamtchatka et de Jeço, et réponse du P. Castel. 737, in-12, carte, dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

1470. Opisanie zemli Kamtchatki... Description de la terre du Kamtchatka, composée par Etienne Kracheninnikof. *S. Petersb., impr. de l'Acad. des sc.*, 755, in-4, fig., mar. r. dent., tr. dor. (tom. 2e.) *(En russe.)*

1471. Georg Wilh. Stellers Beschreibung von dem Lande Kamtschatka... Description du pays de Kamtchatka, de ses habitants, de leurs mœurs, noms, manières de vivre, et divers usages, par G. W. Steller, publ. par J. B. S. *Frankfort, Fleisher*, 774, in-8, fig., Brad.

1472. Kratkoe opisanie vsèkh' sloutchaef'... Description succincte de tous les objets concernant Azof, depuis la fondation de cette ville jusqu'à sa réduction sous la domination russe, trad. de l'all. en russe, par Taubert. *S. Pétersbourg, Acad. des sc.*, 782, in-8, d. rel.

1473. Versuch einer Historie von Kasan alter und mittler Zeiten... Essai d'une histoire de Kasan, dans l'antiquité et le moyen-âge, par P. Rytschkov, trad. du russe par Jac. Rodde. *Riga, Hartknoch*, 772, in-8, cart.

1474. Orenburgische Topographie.... Topographie d'Orenbourg, ou description détaillée du gouvernement d'Orenbourg, composée par P. Rytschkov, et trad. du russe par Jac. Rodde. *Riga, Hartknoch*, 772, in-8, 2 tom. en 1 vol., cart.

1475. Georgii Henrici Lünemann, descriptio Caucasi, gentium-

que Caucasiarum, ex Strabone, comparatis scriptoribus recentioribus.... *Lipsiæ, Feindius,* 803, in-4, cart.

1476. Dr J. A. Güldenstædts Beschreibung der Kaukasischen Lænder... Description des contrées caucasiennes, par Güldenstædt, entièrement composée sur ses papiers, corrigée, publiée et accompagnée de remarques explicatives, par J. Klaproth. *Berlin,* 834, in-8, pap. vél., br. rog.

1477. Un 2e exempl., pap. vél., dem. cuir de Russie.

1478. Dr Jacob Reineggs allgemeine historisch... Description générale, historique et topographique du Caucase, par Reinegg, recueillie des papiers trouvés à sa mort, et publ. par Fried. Enoch Schrœder. *Gotha, Gerstenberg,* 796, in-8, fig., 2 tom. en 1 vol., v. rac.

1479. Tableau des provinces situées sur la côte occidentale de la Mer Caspienne, entre les fleuves Terek et Kour (par F. A. de Biberstein). *S. Pétersbourg,* 798, in-4, carte, Brad.

1480. Mémoires histor. et géogr. sur les pays situés entre la Mer Noire et la Mer Caspienne... avec un vocabulaire des dialectes du Caucase... *Paris, Jansen,* an v, gr. in-4, cartes, dem. v.

1481. Novèichiia gheografitcheskiia i istoritcheskiia izvèstiia o Kavkazè... Documens géographiques et historiques les plus nouveaux sur le Caucase, recueillis et complétés par Semen Bronevski. *Moscou, Selivanof,* 823, in-8, 2 vol., dem. mar. rou. *(En russe.)* (*Le n° 944 y sera joint.*)

1482. Tableau histor., géogr., ethnograp. et polit. du Caucase, et des provinces limitrophes entre la Russie et la Perse, par M. Klaproth. *Paris, Ponthieu,* 827, in-8, cart. à la Brad. (*Interfolié de papier blanc, avec notes de M. Klaproth.*)

1483. Un 2e exemplaire, pap. vél., dem. cuir de Russie.

1484. O Kavkazskoi linii... De la ligne (militaire) du Caucase et de l'armée de la Mer Noire qui y est réunie, ou remarques générales sur les régimens colonisés entourant la ligne du Caucase, et sur les peuples montagnards limitrophes, recueillies par Jos. Debou, de 1816 à 1826. *S. Pétersbourg, Kraï,* 829, gr. in-8, dem. cuir de Russie. *(En russe.)*

1485. Des peuples du Caucase et des pays au nord de la Mer Noire et de la Mer Caspienne dans le dixième siècle, ou voyage d'Abou-el-Cassim, par M. C. D'Ohsson. *Paris, F. Didot,* 828, in-8, dem. v. gr.

1486. Geographisch-historische Beschreibung der œstlichen Kaucasus.., Description géographique et historique du Cau-

case oriental, entre les fleuves Terek, Aragwi, Kour et la Mer Caspienne, par J. de Klaproth. *Weimar*, 814, in-8, dem. v.

1487. Un 2e exempl., rel. en cart.

1488. Beschreibung der russischen Provinzen zwischen..... Descrip. des provinces russes entre la Mer Caspienne et la Mer Noire, par M. Klaproth. *Berlin, Maurer*, 814, in-12, mar. rou.

1489. Narody jivouchtchie mejdou kaspiiskim' i tchernym' moriami... Peuples qui habitent les pays situés entre la Mer Caspienne et la Mer Noire. *S. Pétersbourg*, 822, in-fol.

Costumes color. sans texte, légendes russes et géorgiennes, table russe et française; cahiers 1 à 3 (la Géorgie) 30 pièces.

1490. Mémoire dans lequel on prouve l'identité des Ossètes, peuplade du Caucase, avec les Alains du moyen-âge, par M. Klaproth. *Paris, Smith*, 822, in-8, br. (16 pag.)

1491. Histoire des Huns et des peuples qui en sont sortis, par M. de Guignes. (Prospectus). *Paris*, 751, in-4, br.

1492. Histoire générale des Huns, des Turcs, des Mogols et des autres Tartares occidentaux, etc... Ouvrage tiré des livres chinois et des manuscrits orientaux de la bibliothèque du roi, par de Guignes. *Paris, Desaint*, 756-757, in-4, 4 tom. en 5 vol., v. gr., fil.

1493. Histoire générale des Huns..., par M. de Guignes. *Paris*, 756, in-4, tom. 1er, dem. rel.

Avec des notes de M. Klaproth.

1494. Supplément à l'Histoire générale des Huns, des Turcs et des Mogols, contenant un abrégé de l'histoire de la domination des Uzbèks dans la grande Bukharie, depuis leur établissement dans ce pays jusqu'en 1709, et une continuation de l'histoire de Kharèzm, depuis la mort d'Aboul-Ghazi-Khan jusqu'à la même époque, par M. Joseph Senkowski. *St-Pétersbourg, Acad. Imp. des sc.*, 824, in-4, dem. mar. vert.

Envoi de l'auteur à M. Klaproth, accompagné d'une lettre autographe.

1495. Annales veteres Hunnorum, Avarum et Hungarorum, ab anno ante natum Christum CCX, ad ann. Chr. CMXCVII deducti, ac maximam partem ex orientis, occidentisque rerum scriptoribus congesti, operâ et studio Georgii Pray. *Vindobonæ, Krüchten*, 761, in-fol., cart.

1496. Dissertationes historico-criticæ in annales veteres Hunnorum, Avarum et Hungarorum à Georgio Pray conscriptæ. *Vindobonæ, Bernardus*, 775, in-fol., vél.

1497. Anonymi Belæ regis notarii, de gestis Hungarorum li-

ber; textum ad fid. cod. membranacei biblioth. Cæs. Vindob. recensuit, prolegomena et indices addidit Steph. Lad. Endlicher. *Viennæ, Gerold,* 827, pet. in-8, dem. v. à nerfs.

1498. De Chasaris excerpta ex scriptoribus arabicis (arab. et lat.), interprete C. M. Fraehnio. Particula I. ex actis Acad. imp. sc. Petrop. *Petropoli,* 822. = De Baschkiris quæ memoriæ prodita sunt ab Ibn-Foszlano et Jakuto, interprete C. M. Fraehnio. In-4, dem. v.

1499. Gheographitcheskoe i statistitcheskoe opisanie Grouzii i Kavkaza... Description géographique et statistique de la Grousie (Géorgie) et du Kaucase, tirée du voyage en Russie et dans les montagnes du Kaucase, de Güldenstædt, de 1770-1773, publ. par ordre de l'Acad. imp. des sc. *S. Pétersb., imp. de l'Acad.,* 809, in-8, dem. rel. *(En russe.)*

1500. Narewewi... Histoire de Géorgie, par David, fils de George XIII, roi de Karthli et de Cakheth (en géorgien). *Tiflis,* 800, in-8, dem. cuir de Russie, fil. (*Duplanil.*)

1501. Chronique géorgienne, traduite par M. Brosset jeune, ouvrage publié par la Société asiatique. *Paris, imp. R.,* 831. = Chronique géorgienne, manuscrit de la bibliothèque du roi, ouvrage publié par la Société asiatique (texte géorgien). *Paris, lithogr. de Fonrouge,* 829, in-8, v. rac., dent.—Additions au mémoire sur les documents originaux concernant la Géorgie, par M. Brosset. In-8, br. (28 pag.)

1502. Histoire de Géorgie, de 1647 à 1757, compilée en russe d'après les écrivains géorgiens. In-fol., dem. rel.

Ms. original de 390 pages; M. Klaproth y a ajouté sur le 1er feuillet une table chronologique en allemand des principaux événemens rapportés dans l'ouvrage.

1503. Obozrènie istorii grouzinskago naroda... Précis de l'histoire du peuple géorgien (par le tsarévitch Géorgien Vakhtang). *Saint-Pétersbourg, Joannesof,* 814, in-8, dem. veau. *(En russe.)*

1504. Istoritcheskoe izobrajenie Grouzii... Tableau historique de la Grousie (Géorgie) dans son état politique, ecclésiastique et littéraire, composé dans l'acad. d'Alexandre Nevski. *S. Petersb., Schnorr,* 802, in-8, dem. c. de R. *(En russe.)*

1505. Istoria gheorghianskaia... Histoire géorgienne du jeune prince Amilachorof, avec addition d'une histoire abrégée de ce pays, depuis l'origine jusqu'au siècle présent, racontée par Ousim, marchand d'Anatolie, à ses compagnons, par-

mi diverses autres nouvelles. trad. en russe. *S. Pétersbourg, imp. du corps des cadets*, 779, in-8, v.

1506. Aug. Lud. Schlœzer's kritisch-historische Neben Stunden... Heures de loisir critiques et histor., de A. L. Schlœzer (origines osmanicæ). *Gottingue*, 797, in-8, dem. mar. rou.

1507. Histoire de l'empire othoman, où se voyent les causes de son agrandissement et de sa décadence, avec des notes..... par S. A. S. Demetrius Cantimir, trad. en françois par de Joncquières. *Paris, Nyon*, 743, in-4, 2 tom. en 1 vol., v. m.

1508. Histoire generalle du serrail et de la cour du grand seigneur, empereur des Turcs..., par Mich. Baudier. *Paris, Cl. Cramoisy*, 631. = Histoire de la cour du roy de la Chine, par le même. *Ibid.*, 631, pet. in-4, dem. mar. rou.

1509. Geschichte des Osmanischen Reiches... Histoire de l'empire ottoman, composée en grande partie d'après des mss. et des archives non explorées jusqu'à ce jour, par M. Joseph de Hammer. *Pest, Hartleben*, 827-35, gr. in-8, cart., 10 vol., dem. v. à nerfs.

B. *ASIE.*

1. ASIE GÉNÉRALE.

1510. Bibliothèque orientale ou dictionnaire universel, contenant généralement tout ce qui regarde la connoissance des peuples de l'Orient, leurs histoires et traditions véritables ou fabuleuses, leurs religions, sectes et politique..., par d'Herbelot. *Paris*, 1697, in-fol., v. f., fil.

1511. La même, continuée par Cl. Visdelou et A. Galland. *La Haye*, 779, in-4, dem. vél. (Tom. IV, ou continuation.)

1512. Amœnitatum exoticarum politico-physico-medicarum fasciculi V, quibus continentur variæ relationes, observationes et descriptiones rerum persicarum et ulterioris Asiæ, multâ attentione, in peregrinationibus per universum orientem collectæ ab auctore Engelberto Kæmpfero. *Lemgoviæ, Meyerus*, 712, in-4, fig., cuir de Russie, fil. et dent.

1513. Tableaux historiques de l'Asie, depuis la monarchie de Cyrus jusqu'à nos jours, accompagnés de recherches histor. et géogr. sur cette partie du monde, par M. Klaproth. *Pa-*

ris, Schubart, 826, in-4, pap. vél. et atl. in-fol., dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

1514. Recherches curieuses sur l'histoire ancienne de l'Asie, puisées dans les mss. orientaux de la bibliothèque impériale et d'autres, par J. M. Chahan de Cirbied et F. Martin. *Paris, Leprieur*, 806, in-8, Brad., pap. mar. v., dent., tr. dor.

1515. Lioubopytnyia izvletcheniia.... Recherches curieuses sur l'histoire ancienne de l'Asie..., par Chahan de Cirbied et Martin, publ. à Paris en français, en 1806, et aujourd'hui trad. en russe, par Alexandre Khoudovachef. *S. Pétersbourg, Kraï*, 816, in-8, dem. mar. rou.

1516. Lettres édifiantes et curieuses, écrites des missions étrangères, nouv. édit. *Paris, Mérigot*, 780-83, in-12, 26 vol., bas. m. (*Le 7e vol. manq.*)

1517. Nouvelles lettres édifiantes des missions de la Chine et des Indes orientales. *Paris, A. Leclere*, 818-23, in-12, 8 vol., dem. mar. rou.

1518. Oriental repertory, published at the charge of the East India company by A. Dalrymple, 1808. *London, Ballintine*, 808, gr. in-4, 2 vol., cuir de Russie.

Le titre du 1er vol. est postérieur à la véritable publication de ce vol. donné en 4 num., d'avril 1791 à janv. 1793. Le 2e vol. publ. en 1808, se compose aussi de 4 num.; les fig. manquent à cet exempl., mais on y joindra un tom. 1er au titre de 1793 qui a ses figures.

1519. The oriental collections (for 1797 and 1798) : consisting of original essays and dissertations, translations and miscellaneous papers ; illustrating the history and antiquities, the arts, sciences, and literature of Asia (by W. Ouseley). *London, Cadell, (without year)*, in-4, fig., 2 vol., dem. v., à nerfs.

1519 *bis*. Denkwürdigkeiten von Asien... Curiosités de l'Asie dans les sciences, les arts, les mœurs, les usages et les antiquités, la religion et le gouvernement, recueillies par H. Fréd. de Diez. *Berlin*, 811-15, in-8, 2 vol., dem. rel.

1520. Mélanges asiatiques, ou choix de morceaux de critique et de mémoires relatifs aux religions, aux sciences, aux coutumes, à l'histoire et à la géographie des nations orientales, par M. Abel-Rémusat. *Paris, Dondey-Dupré*, 825, in-8, pap. vél., 2 vol., dem. cuir de Russie.

1521. Nouveaux mélanges asiatiques, ou recueil de morceaux

de critique..... par M. Abel-Rémusat. *Paris, Schubart et Heideloff*, 829, in-8, pap. vél., 2 vol., cuir de Russie, fil., dent. à fr. *(Duplanil).*

1522. Mémoires relatifs à l'Asie, contenant des recherches historiques, géographiques et philologiques sur les peuples de l'Orient, par M. J. Klaproth. *Paris, Dondey-Dupré*, 826, in-8, pap. vél., fig., 3 vol., v. f., fil., dent. à fr.

1523. Un 2e exempl., cuir de R., dent., fers à fr. *(Duplanil.)*

1524. Storia delle relazioni vicendevoli dell' Europa et dell' Asia, dalla decadenza di Roma fino alla distruzione del califfato, del conte Gio. Batt. Baldelli Boni. *Firenze, Pagani*, 827, in-4, 2 vol., dem. cuir de Russie.

2. ASIE OTTOMANE.

(Arabie, Syrie, Arménie, etc.)

1525. Eclaircissements sur quelques points contestés de l'histoire des Arabes, des Byzantins, des Seldjoukides et des Ottomans, par M. de Hammer. In-8, br. (36 pag.) — Réflexions critiques sur quelques points contestés de l'histoire orientale, pour servir de réponse aux éclaircissements de M. de Hammer, publ. dans le nouv. Journal Asiatique, avril 1829, par H. A. Hamaker. *Leide, Luchtmans*, 829, in-8, Brad. — Mémoires sur les Nabatéens, par M. Quatremère. *Paris, I. R.*,835, in-8, br.

1525 *bis*. Specimen historiæ Arabum, auctore Edv. Pocockio; accessit historia veterum Arabum ex Abul Feda, curâ Ant. J. Sylvestre de Sacy; edidit Jos. White. *Oxonii, typ. Clarend.*, 806, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

1526. Monarchiæ asiatico-saracenicæ status, quælis VIII et IX post christum natum seculo fuit, ex numis argenteis priscâ Arabum scripturâ kuficâ, a monarchis arabicis Al-Mansor, Harun Raschid, Al-Mamon, aliisque in metropolibus Chaldææ, Persiæ, Transoxanæque cusis, et nuper in littore maris Balthici prope Gedanum effossis illustratus à Georg. Jac. Kehr. *Lipsiæ, Schusterus*, 724, in-4, fig., v. gr., dent.

1527. Annales Islamismi sive tabulæ synchronistico-chronologicæ chalifarum et regum orientis et occidentis, accedente historiâ Turcarum, Karamanorum, Selgiukidarum

Asiæ minoris, Ak Kuvinli et Kara Kuvinli, Ghaderitarum, Ramadhanitarum, Derbenditarum, Sufiorum Persiæ, Uzbeci et Jeschbeci Chan; e codd. manuscriptis arabicis biblioth. reg. Hauniensis composuit, latine vertit, edidit D. Janus Lassen Rasmussen. *Hauniæ, Schultz*, 825, in-4, dem. v.

Taché d'encre rouge dans la marge du bas, au coin intérieur.

1528. Historia compendiosa dynastiarum, authore Gregorio Abul-Pharajio historiam complectens universalem, a mundo condito, usque ad tempora authoris, res Orientalium accuratiss. describens, arab. edita et lat. versa ab Edv. Pocockio. *Oxoniæ, Hall*, 663-72. = Supplementum.... in quo historiæ orientalis series a Greg. Abul-Faragii exitu ad nostra usque tempora compendiosè deducitur, ab eodem. *Ibid.*, 663, pet. in-4, 2 vol., v. br.

1529. Chronological retrospect, or memoirs of the principal events of Mahommedan history, from the death of the arabian legislator, to the accession of the emperor Akbar and the establishment of the Moghul empire in Hindustaun, from original persian authorities, by maj. David Price. *London, Booth*, 811 à 821, in-4, pap. vél., 3 tom. en 4 parties, cart. à l'angl.

1530. Essay towards the history of Arabia antecedent to the birth of Mahommed, arranged from the Tarich Tebry and other authentic sources, by maj. David Price. *London, Longman*, 824, in-4, cartonné.

1531. Gregorii Abulpharagii sive Bar-Hebræi chronicon syriacum; e codd. Bodleianis descripsit, maximam partem vertit notisque illustravit Paulus Jac. Bruns; edidit, ex parte vertit notasque adjecit Georgius Guil. Kirsch. *Lipsiæ, Boehmius*, 789, pet. in-4, 2 vol., dem. v., à nerfs.

1532. Vita et res gestæ sultani Almalichi Alnasiri, Saladini, Abi Modaffiri Josephi F. Jobi F. Sjadsi; nec non excerpta ex historiâ universali Abulfedæ, easdem res gestas reliquamque historiam temporis, compendiosè exhibentia; itemque specimen ex historiâ majore Saladini grandiore cothurno conscriptâ, ab Amadoddino Ispahanensi; ex mss. arabicis academiæ Lugduno-Batavæ edidit ac latinè vertit Alb. Schultens : accedit index commentariusque geographicus ex mss. ejusdem bibliothecæ contextus. *Lugd.-Bat.*, *Joa. Le Mair*, 755, in-fol, v. f., fil.

1533. Description du pachalik de Bagdad, suivie d'une no-

tice historique sur les Wahabis, et de quelques autres pièces relatives à l'histoire et à la littérature de l'Orient, par M*** (Rousseau; publ. par M. Silvestre de Sacy). *Paris, Treuttel et Wurtz*, 809, in-8, bas. rac.

1534. Histoire des Druses, peuple du Liban formé par une colonie de François, avec des notes politiques et géograph., par Puget de S. Pierre. *Paris, Cailleau*, 763, in-12, fig., v. m.

1535. Die Geschichte der Assassinen aus morgenlændischen Quellen... Histoire des Assassins, tirée des sources orientales, par M. Jos. de Hammer. *Stuttgard et Tubingue, Cotta*, 818, in-8, dem. v.

1536. Mémoires historiques et géographiques sur l'Arménie, suivis du texte arménien de l'histoire des princes Orpelians, par Etienne Orpelian, et de celui des géographies attribuées à Moyse de Khoren et au Dr Vartan, avec plusieurs autres pièces relatives à l'histoire d'Arménie, le tout accompagné d'une trad. francoise et de notes par J. Saint-Martin. *Paris, I, R.*, 818, gr. in-8, 2 vol., dem. mar. rou.

1537. Mosis Chorenensis historiæ Armeniacæ libri III; accedit ejusdem scriptoris epitome geographiæ : præmittitur præfatio, quæ de litteratura, ac versione sacra armeniaca agit; et subjicitur appendix quæ continet epistolas duas armen., 1 Corinthiorum ad Paulum apost., alteram Pauli ad Corinthios; nunc primum ex cod. ms. integre divulgatas; armeniacè ediderunt, latinè verterunt, notisque illustrârunt Gulielmus et Georgius, Gul. Whistoni filii. *Londini, ex off. C. Ackers*, 736, in-4, v. br.

1538. History of Armenia, by father Mich. Chamich; from B. C. 2247 to the year of Christ 1780 or 1229 of the Armenian era, translat. from the orig. Armenian by Johannes Avdall; to which is appended a continuation of the history by the translator from 1780 to the present date. *Calcutta, H. Townsend*, 827, in-8, fig., 2 vol., cart. à l'angl.

1539. Vahram's chronicle of the Armenian Kingdom in Cilicia, during the time of the crusades; translated from the orig. Armenian, with notes and illustrations by Ch. Fried. Neumann. *London, Orient. transl. fund*, 831, in-8, dem. v.

1540. The history of Vartan and of the battle of the Armenians; containing an account of the religious wars between the Persians and Armenians, by Elisæus, bishop of the

Amadunians; translat. from the Armenian by C. F. Neumann. *London, Orient. transl. fund*, 830, in-4, br.

1541. Mémoire de Jean Ouosk' Herdjan, prêtre arménien de Wagarchapad, pour servir à l'histoire des événements qui ont eu lieu en Arménie et en Géorgie à la fin du XVIII^e^ siècle, et au commencement du XIX^e^, suivis de 28 anciennes inscriptions arméniennes, trad. de l'armén. à l'aide de M. Aroutioun Astwatsatour, par M. J. Klaproth. *Paris, Libr. grecq.-lat.-all.*, 818, in-8, pap. vél., dem. mar. rou.

1542. Geschichte der Uebersiedlung von vierzig tausend Armeniern.... Histoire de la colonisation de 40,000 Arméniens qui, en 1828, passèrent de la province persane Aderbaidschan en Russie, composée fidèlement d'après les originaux russes et arméniens, avec une introduction, par Ch. Fr. Neumann. *Leipzig, Weidmann*, 834, in-8, fig., cart.

1543. Chronologhitcheskii spisok'.... Liste chronologique de quelques historiens arméniens dont il conviendrait de rechercher et d'acquérir les ouvrages manuscrits, avec l'indication de manuscrits importans sur diverses autres branches de littérature pour la recherche et l'acquisition desquels il pourrait se présenter des occasions en Géorgie et dans les autres contrées du Caucase. *S. Pétersbourg, I. de l'Ac. I. des Sc.*, 834, in-4, br. (11 pag.) *(En russe.)*

3. PERSE, TURKESTAN, ETC.

1544. Altes und neues vorder und mittel Asien.... Asie antérieure et centrale ancienne et nouvelle, ou tableau et histoire pragmatique, géographique, physique et statistique du royaume de Perse, depuis les temps les plus reculés jusqu'à ce jour, par S. F. Gunther Wahl, tome 1^er^, 3^e^ partie : description générale du royaume de Perse. *Leipzig, Crusius*, 795, in-8, fig., v. gr.

1545. The history of Persia, from most early period to the present time, containing an account of the religion, government, usages and character of the inhabitants of that kingdom, by col. sir John Malcolm. *London, Murray*, 815, in-4, gr. pap. vél., 2 vol., dem. cuir de Russie.

1546. Histoire de la Perse, depuis les temps les plus anciens

jusqu'à l'époque actuelle, suivie d'observations sur la religion, le gouvernement, les usages et les mœurs des habitans de cette contrée, traduit de l'anglais de sir John Malcolm. *Paris, Pillet*, 821, in-8, cart. et fig., 4 vol., dem. mar. vert.

1547. History of the early kings of Persia, from Kaiomars, the first of the Peshdadian dynasty, to the conquest of Iran by Alexander the great; transl. from the orig. persian of Mirkhond, entitled the Rauzat-us-safa, with notes and illustrations, by Dav. Shea. *London, Oriental transl. fund*, 832, in-8, cart.

1548. Mohammedis filii Chavendschahi vulgo Mirchondi historia Samanidarum persicè; è cod. biblioth. gotting. nunc primum edidit, interpret. latina, annotationibus historicis et indic. illustravit Frider. Wilken. *Gottingæ, Dietrich*, 808, pet. in-4, v. f., fil., dent. à fr.

1549. Mohammedi filii Chondschahi vulgo Mirchondi historia Gasnevidarum persicè; ex codicib. Berolin. aliisque nunc primum edidit, lectionis varietate instruxit, latine vertit annotationibusque historicis illustravit Frid. Wilken. *Berolini, ex off. academica*, 832, in-4, pap. vél., Brad.

1550. Relaciones de Pedro Teixeira d'el origen, descendencia, y succession de los reyes de Persia, y de Harmuz y de un viage hecho por el mismo autor dende la India oriental hasta Italia por tierra. *Amberes, Verdussen*, 610, pet. in-8, dem. cuir de Russie. (*Duplanil*).

1551. Chronicon peregrinantis seu historia ultimi belli Persarum cum Aghwanis gesti, a tempore primæ eorum in regnum Persicum irruptionis ejusque occupationis, usque ad Eschrefum Aghwanum, Persiæ regem, continuata, ex cod. turcico.... versa ac notis quibusdam illustrata, cum tabula imperatorum familiæ Othmanicæ.... studio et operâ Joh. Christ. Clodii. *Lipsiæ, Gleditsch*, 731, pet. in-4, Brad.

1552. The history of Nadir Shah, formerly called Thamas Kuli Khan..., to which is prefix'd a short history of the Moghol emperors; at the end is inserted a catalogue of about two hundred manuscripts in the persic and other oriental languages, collected in the East, by James Fraser. *London Strahan*, 742, in-8, v. f., fil.

1553. The history of the life of Nader Shah, king of Persia, extracted from an eastern mst...; with and introduction containing : I, a description of Asia, according to the oriental

geographers; II, a short history of Persia from the earliest times to the present century, and an appendix consisting of an essay on asiatick poetry, and the history of the persian language... by Will. Jones. *London, Cadell*, 773, in-8, dem. v.

1454. Essai sur les troubles actuels de Perse et de Géorgie, par M. de P*** (Peyssonel). *Paris, Desaint*, 754, pet. in-8, v. m.

1555. An account of the Kingdom of Caubul and its dependances in Persia, Tartary and India, comprising a view of the Afghaun nation and history of the Dooraunee monarchy, by Mountstuart Elphinstone (with a Pushtoo vocabulary). *London, Longman*, 815, in-4, fig. col., dem. cuir de Russie.

1456. Tableau du royaume de Caboul et de ses dépendances dans la Perse, la Tartarie et l'Inde, par Mountstuart Elphinstone, trad. et abrégé de l'angl. par Breton. *Paris, Nepveu*, 817, in-18, fig., 3 vol., bas. rac., fil.

1557. History of the Afghans, translated from the persian of Neamet Ullah, by Bern. Dorn. (Part. I.) *London, Orient. transl. committee*, 829, in-4, br.

1558. Relation du pays de Ta Ouan, trad. du chinois par M. Brosset j^e^. *Paris, I. R.*, 829, in-8, br. (36 pag.)—Sur les Boukhares, par M. Klaproth. 823, in-8, br. (10 pag.)

1559. Opisanie Tchjoun'garii... Description de la Djoungarie et du Turkistan oriental, dans leur état ancien et présent, trad. du chinois par le P. Hyacinthe. *S. Pétersb., Kraï*, 829, in-8, fig. color., 2 part. en 1 vol., dem. cuir de Russie.

4. INDE EN-DEÇA ET AU-DELA DU GANGE.

1560. Palladius de gentibus Indiæ et Bragmanibus, gr. et lat. S. Ambrosius, de moribus Brachmanorum. Anonymus, de Bragmanibus. Quorum priorem et postremum nunc primum in lucem protulit ex biblioth. reg. Edoard. Bissæus. *Londini, Roycroft*, 665, pet. in-4, vél.

1561. A view of the history, literature and religion of the Hindoos, including a minute description of their manners and customs, and translations from their principal works by the rev. W. Ward, the sec. edit. carefully abridged and greatly improved. *Serampore, Mission-press*, 815, in-4, cuir de Russie, dent. d'or et à fr.

1562. A view of the history, litterature, and mythology of the Hindoos, including a minute description of their manners and customs, and translations from their principal works by Will. Ward, of Serampore, a new edition arranged according to the order of the original work printed at Serampore. *London, Kingsbury*, 822, in-8, 3 vol., dem. v. f., à nerfs.

1563. Mœurs, institutions et cérémonies des peuples de l'Inde, par M. l'abbé J. A. Dubois. *Paris, imp. Royale*, 825, in-8, 2 vol., dem. mar. vert. *(Maculés.)*

1564. Dissertation on the Gipsies, being an historical enquiry, concerning the manner of life, œconomy, customs and conditions of these people in Europe, and their origin; written in german by H. M. Gottl. Grellmann; translated into english by Matt. Raper. *London, Elmsley*, 787, in-4, dem. v.

Il existe dans le courant du volume une liste de mots bohémiens avec leur explication en hindostani et en anglais; on y a joint la traduction française mss. au bout de chaque ligne.

1565. Memoirs of India, comprising a brief geographical account of the East Indies, a succinct history of Hindostan, from the most early ages, to the end of the marquis of Hastings' administration in 1823.., by R. G. Wallace. *London, Longman*, 824, in-8, dem. cuir de Russie.

1566. Ueber die Heereszüge zu Lande nach Indien.... Sur les invasions, par terre, dans les Indes: essai géographico-historique, par Theoph. Friedr. Ehrmann. *Weimar*, 808, in-8, carte, Brad.

1567. The political history of India, from 1784 to 1823, by major-gener. sir John Malcolm. *London, Murray*, 826, in-8, 2 vol., dem. cuir de Russie.

1568. A geographical, statistical, and historical description of Hindostan and the adjacent countries, by Walter Hamilton. *London, Murray*, 820, in-4, carte, 2 vol., dem. cuir de Russie.

1569. The modern history of Hindostan, comprehending that of the Greek empire of Bactria and other great Asiatic kingdoms, bordering on its western frontier; commencing at the death of Alexander and intended to be brought down to the close of the XVIIIth century (by Th. Maurice). *London, W. Bulmer*, 802, in-4, 2 vol., cuir de Russie, fil., dent. à fr.

1570. Histoire générale de l'empire du Mogol depuis sa fonda-

tion, sur les mémoires portugais de M. Manouchi, par le père François Catrou. *La Haye, Guillaume de Voys,* 708, in-12, cart., v. br.

1571. Memoirs of Zehir-Ed-Din Muhammed Baber, emperor of Hindustan, written by himself, in the Jaghatai Turki, and translated, partly by the late John Leyden, partly by Will. Erskine, with notes and a geographical and historical introduction; together with a map of the countries between the Oxus and Jaxartes and a memoir regarding its construction, by Ch. Waddington. *London, Longman,* 826, in-4, carte, dem. cuir de Russie.

1572. The memoirs of Khojeh Abdulkurreem, a Cashmerian of distinction who accompanied Nadir shah on his return from Hindostan to Persia.., including the history of Hindostan from A. D. 1739 to 1749, with an account of the European settlements in Bengal and on the coast of Coromandel, transl. from the orig. persian, by Francis Gladwin. *Calcutta, W. Mackay,* 788, in-8, dem. cuir de Russie.

1573. Memoirs of the emperor Jahangueir, written by himself, and translated from a persian manuscript, by maj. David Price. *London, Oriental transl. committee,* 829, in-4, dem. cuir de Russie.

1574. The Tezkereh al Vakiat, or private memoirs of the Moghul emperor Humayun, written in the persian language by Jouher, a confidential domestic of his maj., transl. by maj. Ch. Stewart. *London, Orient. transl. fund,* 832, in-4, br.

1575. Histoire du Kachemir, trad. de l'orig. sanskrit, par H. Wilson, extraite par M. Klaproth. *Paris, Dondey-Dupré,* 825, in-8, br. (56 pag.)

1576. Un 2e exemplaire, rel en cart.

1577. An account of the kingdom of Nepaul, being the substance of observations made during a mission to that country in 1793, by colon. Kirkpatrick (with a vocabulary). *London, Miller,* 811, in-4, fig. noires et color., dem. cuir de Russie.

1578. An account of the kingdon of Nepal, and of the territories annexed to this dominion by the house of Gorkha, by Francis Hamilton (formerly Buchanan). *Edinburgh, Constable,* 819, in-4, fig., dem. cuir de Russie.

1579. A memoir of central India, including Malwa, and adjoining provinces; with the history, and copious illustra-

tions of the past and present condition of that country, by maj. gener. sir John Malcolm; the sec. edit. *London, Kingsbury*, 824, in-8, cart., 2 vol., dem. cuir de Russie.

1580. Annals and antiquities of Rajast'han, or the central and western Rajpoot states of India, by lieut. col. James Tod. *London, Smith*, 829 *and* 832, gr. in-4, fig., 2 vol., cart. à l'angl. en percaline.

1581. Gründung der stadt Pataliputra und geschichte... Fondation de la ville de Pataliputra, et histoire de l'Upakosa; fragments tirés du Kathâ sarit Sâgara, de Soma deva, en sanskrit et en allem., par M. Herm. Brockhaus. *Leipzig, Brockhaus*, 835, in-8, pap. vél., br.

1582. The history of Bengal, from the first Mohammedan invasion until the virtual conquest of that country by the English, a D. 1757, by Charles Stewart. *London, Black*, 813, in-4, carte, dem. cuir de Russie.

1583. A short historical narrative of the rise and rapid advancement of the Mahrattah state to the present strenght and consequence it has acquired in the east; written originally in persian and translated into english by an officer in the east India company's service. *London, Nichols*, 782, in-8, dem. veau.

1584. A history of the Mahrattas, by James Grant Duff. *London, Longman*, 826, in-8, fig., 3 vol., dem. cuir de Russie.

1585. Histoire de l'isle de Ceylan, écrite par le capitaine Jean Ribeyro, trad. du portug. (par Le Grand). *Trévoux et Paris, J. Boudot*, 701, in-12, fig., mar. rou., tr. dor.

1586. The history of Ceylon, from the earliest period to the year 1815; with characteristic details of the religion, laws and manners of the people..., by Philalethes; to which is subjoined Robert Knox's historical relation of the island, with an account of his captivity during a period of near twenty years. *London, Mawman*, 817, in-4, fig., dem. v. à nerfs.

1587. Description du Pégu et de l'isle de Ceylan, renfermant des détails exacts et neufs sur le climat, les productions, le commerce, le gouvernement, les mœurs et les usages de ces contrées, par W. Hunter, Chr. Wolf et Eschelskroon, trad. de l'angl. et de l'allem. par L. L*** (Langlès). *Paris, Maradan*, 793, in-8, bas. rac., fil.

1588. Asia. Sammlung von Denkschriften.... L'Asie, recueil de mémoires relatifs à la géographie et à l'hydrographie de

cette partie du monde, réunis par H. Berghaus, pour servir d'éclaircissement et d'explication à son atlas, 1re livraison, nº 8, Inde transgangétique; nº 12, Golfe Persique; nº 13, Philippines, île Sulu. *Gotha, Perthes*, 832, in-4, br.

1589. A description of the Burmese empire, compiled chiefly from native documents by the rev. father Sangermano, and translated from his ms. by Will. Tandy. *Rome, Printed for the Orient. transl. fund*, 833, in-4, pap. vél., dem. cuir de Russie.

1590. Narrative of the Burmese war, detailing the operations of major-gen. sir Archibald Campbell's army, from its landing at Rangoon in may 1824 to the conclusion of a treaty of peace at Yandaboo in february 1826, by major Snodgrass. sec. edit. *London, Murray*, 827, in-8, cart. et fig., dem. c. de Russie.

1591. Documents illustrative of the Burmese war with an introductory sketch of the events of the war and an appendix, compiled and edited by H. H. Wilson. *Calcutta, Huttmann*, 827, in-4, carte, cuir de Russie, fil., dent à fr. (*Duplanil.*)

1592. Description du royaume de Siam, par de la Loubère, où l'on voit quelles sont les opinions, les mœurs et la religion des Siamois, avec plusieurs remarques de physique touchant les plantes et les animaux du pays. *Amst., Dav. Mortier*, 714, in-12, fig., 2 vol., v. br.

1593. Histoire civile et naturelle du royaume de Siam et des révolutions qui ont bouleversé cet empire jusqu'en 1770, pub. par Turpin sur des mss. qui lui ont été communiqués par l'évêque de Tabraca... *Paris, Costard*, 771, in-12, 2 vol., v. m.

1594. Johannis Koffler historica Cochinchinæ descriptio, in epitomen redacta ab Anselmo ab Eckart, edente Christoph. Theoph. de Murr. *Norimbergæ, Monath*, 803, in-8, Brad.

1595. Tunchinensis historiæ libri II, quorum altero status temporalis hujus regni, altero mirabiles evangelicæ prædicationis progressus referuntur cœptæ per patres S. J. ab anno 1627 ad annum 1646, authore P. Alexandro de Rhodes, S. J. *Lugduni, Devenet*, 652, pet. in-4, vél.

Le 1er livre incomplet à la fin.

1596. Exposé statistique du Tunkin, de la Cochinchine, du Camboge, du Tsiampa, du Laos, du Lac-Tho, par M. M.-N.,

sur la relation de M. de la Bissachere. *Londres, Dulau,* 811, in-8, 2 tom. en 1 vol., dem. v.

1597. Etat actuel du Tunkin, de la Cochinchine et des royaumes de Camboge, Laos et Lac-Tho, par M. de la Bissachère, traduit d'après les relations originales de ce voyageur. *Paris, Galignani,* 812, in-8, 2 tom. en 1 vol., dem. mar. rou.

1598. Description du royaume de Camboge, par un voyageur chinois qui a visité cette contrée à la fin du XIII^e^ siècle, précédée d'une notice chronologique..., trad. du chinois par Abel Rémusat. *Paris, Smith,* 819, in-8, carte, dem. mar. rou.

5. EMPIRE DE LA CHINE.

a. *CHINE.*

1599. Mémoire de d'Anville sur la Chine. *Paris, l'auteur,* 776, in-8, dem.-rel.—De la Chine et des travaux de M. Abel Rémusat (par M. Ampère. Extrait de la Revue des Deux-Mondes, 14 nov. 1832). In-8, Brad.

1600. Lettres au R. P. Parrenin, jésuite, missionnaire à Pékin, contenant diverses questions sur la Chine, nouv. édit., revue.... par Dortous de Mairan. *Paris, I. R.,* 770, in-8, dem.-rel.

1601. Mémoire dans lequel on prouve que les Chinois sont une colonie égyptienne..., par M. de Guignes. *Paris, Desaint,* 760. = Doutes sur la (précédente) dissertation de M. de Guignes, par Leroux Deshautesrayes. *Paris, Prault,* 759.= Réponse de M. de Guignes aux doutes de M. Deshautesrayes. *Paris, Lambert,* 759, in-12, dem. v. à nerfs.

1602. Die verborgenen Alterthuemer der Chineser... Les antiquités secrètes des Chinois recherchées dans le Yéking, très ancien livre canonique, par Joh. Heinrich Schumacher. *Wolfenbüttel, Meissner,* 763.=Die ursprüngliche Abstammung und Geschichte der Deutschen... La descendance et l'histoire primitive des Allemands, éclaircie d'après les traditions et les symboles anciens, par J. H. Schumacher. *Wolfenbuttel, Meissner,* 763, pet. in-8, dem.-rel.

1603. Historia de las islas del Archipielago, y reynos de la Gran China, Tartaria, Cuchinchina, Malaca, Sian (*sic*) Camboxa y Jappon, compuesta por fray Marcello de Ribadeneyra. *Barcelona, Grœlls*, 601, pet. in-4, vél.

1604. Nouvelle relation de la Chine, contenant la description des particularitez les plus considérables de ce grand empire, composée en 1668, par le P. Gab. de Magaillans, et trad. du portug. par le s^r B. *Paris, Cl. Barbin*, 688, in-4, v. m.

1605. La Chine d'Athanase Kirchere, illustrée de plusieurs monumens tant sacrés que profanes, et de quantité de recherches de la nature et de l'art..., avec un dictionnaire chinois et françois.., trad. par F. S. Dalquié. *Amst., Jansson à Waesberge*, 670, in-fol., fig., v. br.

1606. Beschryving des Keizerryks van Taising of Sina..... Description de l'empire de Taising ou Chine, représenté dans ses dominations, ses limites, ses villes, ses fleuves, ses montagnes, ses fruits, ses animaux, son culte, sa langue, ses lettres, etc., par le doct. O. Dapper. *Amst., van Meurs*, 670, in-fol., fig., parch. *(En holl.)*

1607. Tratados historicos, politicos, ethicos, y religiosos de la monarchia de China, descripcion breve de aquel imperio, y exemplos raros de emperadores, y magistrados del ; con narracion difusa de varios sucessos, y cosas singulares de otros reynos y diferentes navegaciones..., por el P. Dom. Fern. Navarette. *Madrid, I. R.*, 676, pet. in-fol., v. f., à comp.

1608. Description géographique, histor., chron., polit. et physique de l'empire de la Chine et de la Tartarie chinoise, ...par le P. J. B. du Halde. *Paris, Lemercier*, 735, in-fol., cartes et fig., gr. pap., 4 vol., v. f.

1609. La même, avec un avertissement préliminaire ou l'on rend compte des principales améliorations qui ont été faites dans cette nouvelle édition. *La Haye, Scheurleer*, 736, in-4, 4 vol., fig. et cartes, vélin cordé.

1610. Joa. Bapt. du Halde ausfürliche Beschreibung... Description générale de l'empire de la Chine et de la Grande Tartarie, trad. du franç. du P. Duhalde (en allem.), avec une préface de Mosheim, rendant compte du dernier état de l'église chinoise. *Rostoch, Koppe*, 747, in-4, 4 vol., rel. en cart.

1611. Krattchaïchee opisanie gorodam', dokhodam' i protchemou Kitaïskago gosoudarstva... Description très succincte des villes, des revenus et des autres particularités de l'empire de la Chine, et en outre de tous les empires, royaumes et principautés connues des Chinois, extraite de la géographie impériale chinoise, imprimée à Pékin en langue chinoise, par ordre du khan actuel Kian loung (trad. en russe), par Leontief. *S. Pétersbourg*, 778, in-8, v.

1612. De la Chine, ou description génér. de cet empire, rédigée d'après les mém. de la mission de Pékin. .., 3e édit., revue et augm. par l'abbé Grosier. *Paris, Pillet*, 818, in-8, 7 vol., dem, mar. r.

1613. Novèichee è podrobneïchee istoritchesko-gheografitcheskoe opisanie kitaiskoi imperii... Description historique et géographique de l'empire de la Chine, la plus nouvelle et la plus détaillée, composée par.... Ivan Orlof... *Moscou, impr. de l'univ.*, 820, in-8, 2 vol., v. éc., fil., tr. dor. *(En russe.)*

1614. Mémoires concernant l'histoire, les sciences, les arts, les mœurs, les usages, etc., des Chinois, par les missionnaires de Pékin. *Paris, Nyon*, 776-814, in-4, pl. 16 vol., v. m.

Le 16e vol. dem.-rel.

1615. A view of China, for philological purposes : containing a sketch of chinese chronology, geography, government, religion and customs, designed for the use of persons who study the chinese language, by the rev. R. Morrison. *Macao, Thoms*, 817, in-4, dem. cuir de Russie.

1616. Miscellaneous notices relating to China and our commercial intercourse with that country, including a few translations from the chinese language by sir Georges Thomas Staunton, second edit. enlarged. *London, Murray*, 822. — Part the second by the same; for private circulation only. 828, in-8, 2 vol., dem. cuir de Russie.

1617. Hebdomas observationum de rebus sinicis....., quibus adjunguntur tria capita examinis monumenti sinici (anno 1625 terris in Chinâ eruti), autor Andreas Mullerus Greiffenhagius. *Coloniæ-Brandenb., Schultzl*, 674, pet. in-4, dem. v.

1618. Abdallæ Beidavæi historia sinensis persicè, cum inter-

pretatione lat. et notis And. Mülleri Greiff.=And. Mulleri G. de Sinarum magnæque Tartariæ rebus commentatio alphabetica ex auctoris commentariis super Marci Poli historia orientali aliisque mss. excerpta. *S. l. n. d.*, pet. in-4, non rel.

1619. A chinese chronicle, by Abdalla of Beyza, translated from the persian with notes and explanations, by S. Weston. *London, Clarke*, 820, in-8, cart.

Tiré à 50 exemplaires.

1620. Basilicon sinense, seu primorum hominum, regum et imperatorum sinensium series ad nostra usque tempora. ...Pet. in-4, br., rogné.

1621. Historia de las cosas mas notables, ritos y costumbres del gran reyno de la China, sabidas assi por los libros de los mesmos Chinas, como por relacion de religiosos y otras personas que an estado en el dicho reyno, hecha y ordenada por el muy R. P. Joan Gonzalez de Mendoça, con un itinerario del nuevo mundo. *Anvers, P. Bellero*, 596, pet. in-8, dem. v. *(Lavé.)*

1622. Dell' historia della China, descritta dal P. M. Gio. Gonzalez di Mendozza, nella lingua spagnuola, et tradotta nell' italiana dal Magn. M. Franc. Avanzo; parti due divise in tre libri et in tre viaggi fatti da i Padri Agostiniani et Franciscani in quei paesi.... *Roma, B. Grassi*, 586, pet. in-4, v. rac., fil.

1623. L'historia del gran regno della China, composta in ispanuolo da Giovanni Gonzalez di Mendozza, et poi fatta vulgare da Francesco Avanzi... *Vinegia, Muschio*, 587, pet. in-12, v. f., fil., comp.

1624. Histoire universelle du grand royaume de la Chine, composée en ital. par le P. Alv. Semedo, et trad. en nostre langue, par L. Coulon. *Paris, Seb. Cramoisy*, 645, in-4, v. à comp.

1625. Martini Martinii sinicæ historiæ decas prima, res à gentis origine ad Christum natum in extremâ Asiâ, sive magno Sinarum imperio gestas complexa. *Monachii, L. Straubius*, 658, pet. in-4, v. br.

1626. Eadem. *Amst., Blaeu*, 659, pet. in,8, vél.

1627. Histoire générale de la Chine, ou annales de cet empire, trad. du Tong-kien-kang-mou, par le P. J. A. Marie

de Moyriac de Mailla, missionn. à Pékin, publiées par l'abbé Grosier et dirigées par M. Leroux des Hautesrayes. ...*Paris, Pierre*, 777-85, in-4, fig., 13 vol., v. j.

1628. Résumé de l'histoire de la Chine, par M. de S*** (Sénancourt), seconde édit. *Paris, Lecointe et Durey*, 825, in-18, dem. v. ant.

1629. A sketch of chinese history, ancient and modern : comprising a retrospect of the foreign intercourse and trade with China, illustr. by a new map of the empire, by the Rev. Charles Gutzlaff. *London, Smith*, 834, in-8, 2 vol., cart.

1630. Mémoire sur l'état politique et religieux de la Chine, 2300 avant notre ère, selon le Chou-king, par M. Kurz. *I. R.*, 830, in-8, br. (88 pag.)—Description de la Chine sous le règne de la dynastie mongole, trad. du persan de Rachid-Eddin, et accompagnée de notes, par M. Klaproth. *Paris, I. R.*, 833, in-8, br. (52 pag.)

1631. La conqueste de l'empire de la Chine par les Tartares, trad. de l'espagn. de Palafox. *Paris, Vitré*, 669, pet. in-8, v. br.

Manque le titre et une partie de la dédicace.

1632. Kitaia douleuousa, ìtoi biblion perïekhon ton polemon opou oì tataroi tîs mpogdoas esîkôsan kata tôn sinôn, dîladì Kitaïtôn.... Le Katai la Chine) asservi, ou livre contenant la guerre que les Tartares du mont Bogdo ont faite contre les Chinois, c'est-à-dire les habitans du Katai, et dans laquelle ils se sont rendus maîtres de tout leur empire, quelles sont leurs coutumes dans les guerres, et quels sont leurs vêtemens; et en outre la description complète des lieux qu'habitent ces peuples, et en réalité tous les Tartares; et de leurs rites religieux, de leur Dalaï-lama et de Gog et Magog. Pet. in-4, mar. dor.

Joli ms. sur papier, en grec moderne, et d'une belle écriture, de 68 feuillets; il est daté de 1695 et signé du nom d'Alexandre Demetrius, de Trikka en Thessalie.

1633. Histoire de la conquête de la Chine par les Tartares Mancheoux, à laquelle on a joint un accord chronologique des annales de la monarchie chinoise avec les époques de l'ancienne histoire sacrée et profane.., par Vojeu de Brunem. *Lyon, Duplain*, 754, in-12, 2 vol., bas. m.

1634. Ambassades réciproques d'un roi des Indes, de la Perse, etc., et d'un empereur de la Chine, trad. du persan avec la

vie de ces deux souverains, et des notes...., par L. Langlès. *Paris, Royez,* 788, in-8, dem.-rel.

1635. Suites des 16 estampes représentant les conquêtes de l'empereur de la Chine, gravées par Helman, avec leur explication, plus 8 estampes suppl. *Paris, Ponce,* 785, gr. in-4.

1636. Relaçam do estado politico e espiritual do imperio da China, pellos annos de 1659 atè o de 1666, escrita em latim pello P. Franc. Rogemont, da companhia de Jesus; traduzida por hum religioso da mesma companhia. *Lisboa, na officina de Joam da Costa,* 672, pet. in-4, vél.

1637. Ouvèdomlenie o byvchei s' 1677 do 1689 (1698) goda voinè ou kitaitsev' s' zengortsami... Relation de la guerre qui a eu lieu de 1677 à 1698 entre les Chinois et les Zengorts (les Kalmouks oletes), extraite de l'histoire de la Chine, par Leontief. *S. Pétersbourg, Acad. imp. des sc.,* 777, in-8, dem.-rel. *(En russe.)*

1638. Nouveaux mémoires sur l'état présent de la Chine, par le P. Louis le Comte. *Paris, Jean Anisson,* 696, pet. in-8, fig., 2 vol., v. br.

1639. Litteræ patentes imperatoris Sinarum Kang-Hi, sinicè et lat.; cum interpretatione R. P. Ignatii Koegleri S. Jes.; ex archetypo sinensi edidit, additis notitiis sinicis, Christ. Theophilus de Murr. *Norimbergæ, Monathus,* 802, pet. in-4, planch., dem. mar. rou.

1640. The chinese repository (may 1832 to july 1834). *Canton, China,* in-8, 2 vol. et part. du 3e en livr. *(Manq. Février et Mars* 1834.*)*

1641. Versurch einer Geschichte der Juden in Sina... Essai d'une histoire des Juifs en Chine, avec une description de leurs livres saints dans la synagogue de Kai-fong-fu, par le P. Ign. Kœgler, et un appendice sur l'origine du Pentateuque, publ. par C. G. de Murr. *Halle, Hendels,* 806, in-8, Brad.

1642. Verzeichniss der Kiun... Catalogue des Kiun (provinces chinoises), en chinois et en allem. Pet. in-8, dem.-rel.

Manuscr. autogr. de M. Klaproth.

1643. Description de la ville de Péking, pour servir à l'intelligence du plan de cette ville, gravé par les soins de M. de l'Isle, par MM. de l'Isle et Pingré. *Paris,* 765, in-4, cartes, v. m.

1644. Opisanie Pekina s' prilojeniem plana..... Description de Pékin, avec l'addition d'un plan de cette capitale, levé en 1817, trad. du chinois, par le P. Hyacinthe. *St. Pétersb., Smerdin,* 829, in-8, dem. cuir de Russie.

1645. Description de Pékin, avec un plan de cette capitale; trad. du chinois en russe, par le rév. P. Hyacinthe, et trad. du russe par Ferry de Pigny. *S. Pétersbourg, Kray,* 829, in-8, dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

1646. Histoire de la ville de Khotan, tirée des annales de la Chine et traduite du chinois, suivie de recherches sur la substance minérale appelée par les Chinois pierre de Iu et sur le jaspe des anciens, par Abel Rémusat. *Paris, Doublet,* 820, in-8, pap. vél., dem. mar. rou.

1647. Epigrafi cinesi di Quang-ceu ossia della città chiamata volgarmente dagli Europei Canton, copiate da un quadro della collezione del Sig. Mainoni e tradotte in lingua italiana con annotazioni dal cav. Hager; ediz. sec. *Milano, Pirotta,* 818, in-4, dem. mar. v.

b. *POSSESSIONS CHINOISES.*

(Tibet, Mongolie, Tartarie, Mandjourie.)

1648. Magasin asiatique, ou revue géographique et historique de l'Asie centrale et septentrionale, publié par M. J. Klaproth. *Paris, Dondey-Dupré,* 825, in-8, pap. vél., 2 tom. en 1 vol., cuir de Russie, fil., dent. à fr. *(Duplanil.)*

1649. Zapiski o nèkotorykh' narodakh'..... Mémoires sur quelques peuples de la partie centrale de l'Asie, par Philippe Nazarof, traducteur spécial du corps de Sibérie envoyé en 1813 et 1814. *S. Pétersbourg, Acad. des sc.,* 821, in-8, dem. mar.

1650. Forschungen im Gebiete der ælteren religiosen..... Recherches dans le domaine de l'ancienne histoire religieuse, politique et littéraire des peuples de l'Asie centrale et principalement des Mongols et des Tibétains, par Isaac Jacob Schmidt. *S. Pétersbourg, Kray,* 824, gr. in-8, pap. vél., dem. v.

1651. Un deuxième exemplaire; et à la suite : Beleuchtung

und Widerlegung... Examen et réfutation des recherches de M. Schmidt de S. Pétersbourg sur l'histoire des peuples de l'Asie centrale, par J. Klaproth. *Paris, Dondey-Dupré*, 824, in-8, dem. v.

On trouve encore dans le même vol. des notices et extraits de journaux (allemands), sur l'ouvrage et sur la critique ci-dessus.

1652. Beleuchtung und Widerlegung der Forschungen... Examen et réfutation des recherches de M. J. J. Schmidt de St.-Pétersbourg, sur l'histoire des peuples de l'Asie centrale, par M. J. Klaproth. *Paris, Dondey-Dupré*, 824, in-8, dem. cuir de Russie.

1653. J. J. Schmidt's Würdigung und Abfertigung.... Appréciation et réponse, par J. J. Schmidt sur les prétendus examen et réfutation de M. Klaproth, de ses recherches dans le domaine de l'histoire des peuples de l'Asie centrale. *Leipzig, Cnobloch*, 826, in-8, Brad.

1654. Opisanie Tibeta v' nynèchnem' ego sostoianii... Description du Tibet dans son état actuel, avec une carte de la route de Tchen'-dou à Klassa (de Tchhing-tou-fou à H'lassa), trad. du chinois (en russe, par le P. Hyacinthe). *S. Pétersb., impr. de la maison impér. d'éducation*, 828, in-8, fig. color., cuir de Russie, dent.

1655. Un deuxième exemplaire, dem. cuir de Russie.

1656. Description du Tubet, traduite partiellement du chinois en russe, par le P. Hyacinthe Bitchourin, et du russe en français par M***, soigneusement revue et corrigée sur l'original chinois, complétée et accompagnée de notes par M. Klaproth. *Paris, Imp. R.*, 831, in-8, dem. v. ant., non rog.

Avec notes de la main de M. Klaproth.

1657. Un deuxième exemplaire, cartes et fig. color., cuir de Russie, fil., dent. et plats à fr. *(Duplanil.)*

1658. Breve notizia del regno del Thibet dal fra Franc. Orazio della Penna di Billi, 1730; ouvrage publié d'après le ms. autographe de l'auteur, et accompagné de notes par M. Klaproth. (*I. R.*, 835), in-8, Bradel. (80 pag.)

1659. Sammlungen historischer... Recueil de mémoires historiques sur les peuplades de la Mongolie, par P. S. Pallas. *S. Pétersbourg, Acad. des sc.*, 776-801, in-4, fig., 2 vol., dem.-rel.

1660. Zapiski o Mongolii.... Mémoires sur la Mongolie, par le P. Hyacinthe. *S. Pétersbourg, Kraï*, 828, in-8, fig. color., et carte, 2 tom. en 1 vol., dem. cuir de Russie. (*En russe.*)

1661. Denkwurdigkeiten über die Mongolei... Mémoires curieux sur la Mongolie, par le P. Hyacinthe, trad. du russe, par Karl Friedrich von der Borg. *Berlin, Reimer*, 822, in-8, fig. color., v. rac., dent.

1662. Geschichte der Mongolen.... Histoire des Mongols jusques à l'an 1206, secours pour la rectification de l'histoire et de la géographie de l'Asie centrale, par K. Dietrich Hüllmann. *Berlin, Hartmann*, 796, in-8, dem. v. à nerfs.

1663. Abulghasi Bahadür chani, historia Mongolorum et Tatarorum, nunc primum tataricè edita auctoritate et munif. com. Nic. de Romanzoff. *Casani, ex Univ. Imp. typ.*, 825, in-fol., dem. cuir de Russie, à nerfs. *(Car. neskhy.)*

1664. Histoire généalogique des Tatars, traduite du manuscript tartare d'Abulgasi-Bayadur-chan et enrichie d'un grand nombre de remarques authentiques et très curieuses sur le véritable estat présent de l'Asie septentrionale, par D***. *Leyde, Kallewier*, 726, pet. in-8, cartes, v. f., fil.

1665. Abulgasi Bagadur Chan's Geschlechtbuch... Généalogie des khans mongols, mogols ou mogors, par Abulgasi Bagadur Chan, trad. d'un ms. turk, par Dan. Gottl. Messerschmid. *Gottingue, v^e Vandenhoeck*, 780, in-8, cart., non rog.

Interfolié de papier blanc avec des notes de la main de M. Klaproth.

1666. Examen des extraits d'une histoire des khans mongols, insérés par M. Schmidt dans le vi^e vol. des Mines de l'Orient, par M. Klaproth. *Paris, Dondey-Dupré*, 823, in-8, br.

1667. Jisn' Djinghiz' Khana i Aksak' Timoura... Vie de Djinghis-Khan et de Timour, avec addition de divers morceaux détachés relatifs à l'histoire, et dont tous les mots ont été rangés en ordre alphabétique pour l'usage des étudians...., par Ibrahim Kal'fin. *Casan, impr. de l'Université*, 822, gr. in-8, dem. mar. rou.

En turk; le vocabulaire est avec la traduction russe.

1668. Histoire du grand Genghizcan, premier empereur des anciens Mogols et Tartares..., trad. et compilée de plusieurs auteurs orientaux..., par Pétis de la Croix. *Paris, Jombert*, 710, in-12, v. br.

1669. Histoire de Gentchiscan et de toute la dinastie des Mongous ses successeurs, conquérans de la Chine, tirée de l'histoire chinoise, et traduite par le R. P. Gaubil. *Paris, Briasson*, 739, in-4, v. m.

1670. Istoriia pervykh' tchetyrekh' Khanov' iz' doma Tchinghisova..... Histoire des quatre premiers Khans de la maison de Tchinghis, trad. du chinois par le P. Hyacinthe *S. Petersb., Kraï*, 829, in-8, cart., dem. cuir de Russsie. *(En russe.)*

1671. Rapport sur les ouvrages du P. H. (Hyacinthe) Bitchourinski, relatifs à l'histoire des Mongols, par M. Klaproth. *Paris, I. R.*, 830, in-8, br.

1672. Histoire des Mongols, depuis Tchinguiz-Khan jusqu'à Timour-Lanc. *Paris, F. Didot*, 824, in-8, carte, dem. mar. rou. (Tom. 1er.)

Notes mss. de M. Klaproth en langues orientales.

1673. The Mulfuzat Timury, or autobiographical memoirs of the Moghul emperor Timur, written in the Jagtay Turky language, turned into persian by Abu Talib Hussyny and translated into english by maj. Ch. Stewart. *London, Murray*, 830, in-4, br.

1674. Histoire de Timur-Bec, connu sous le nom du Grand-Tamerlan, empereur des Mogols et Tartares..., écrite en persan par Cherefeddin Ali..., trad. en franç., par Pétis de la Croix, avec des notes. *Paris, Cailleau*, 722, in-12, 4 vol., v. br.

1675. Aperçu des entreprises des Mongols en Géorgie et en Arménie, dans le XIIIe siècle, trad. de l'arménien, publ. et accompagné de notes par M. Klaproth. *Paris, I. R.*, 833, in-8, br.

1676. Un 2e exemplaire, dem. cuir de Russie.

1677. Mémoires sur les relations politiques des princes chrétiens, et particulièrement des rois de France avec les empereurs mongols, par Abel Rémusat (1er et 2e mémoires). *Paris, I. R.*, 822-824, in-4, planch., dem. mar. rou.

1678. Copie figurée de la lettre écrite par Œldjaïtou, soultan, à Philippe-le-Bel, en 1305, 4 f. lithogr.

1679. Ob' otnocheniiakh' Rossiiskik' Kniazei... Des relations des princes russes avec les khans mongols et tatares, de 1224 à 1480 (par P. Naoumof). *S. Pétersbourg, impr. de l'Instruction populaire*, 823, in-8, br. *(En russe.)*

1680. Ueber die ehemalige mongolische Stadt Ukek..... Sur l'ancienne ville mongole Ukek, au sud de Saratof, et sur une découverte qu'on y a faite dernièrement, par Ch. M. Fraehn. *S. Petersbourg, Acad. des sc.*, 835, in-4, br.

1681. Geschichte der Ostmongolen..... Histoire des Mongols orientaux et de leur maison souveraine, composée par Ssanang Ssetsen Chungtaidschi de l'Ordus, trad. du mongol, et publ. avec le texte original et des notes...., par Is. Jac. Schmidt. *S. Pétersbourg, Gretsch*, 829, in-4, dem. cuir de Russie.

1682. Observations sur l'histoire des Mongols orientaux de Sanang-Setsen, par Abel Rémusat. *Paris, I. R.*, 832, in-8, br.

1683. Un 2e exemplaire, dem. cuir de Russie.

1684. De primâ missione fratrum prædicatorum et minorum ad Tartaros. In-fol., br.

Ms. Copie moderne d'un ouvr. ancien; l'auteur dit au commencement qu'il tient les détails suivans de Simon de S. Quentin, frère prêcheur, qui était de ce voyage, et qu'il a suppléé aux omissions de ce missionnaire par des extraits du livre de Jean du Plan-Carpin, frère mineur envoyé également par le Pape chez ces peuples. Des premiers mots de ce ms. on peut inférer qu'il faisait partie d'un autre ouvrage, dont cette mission chez les Tartares ne serait qu'un épisode.

1685. Noord en oost Tartarye, ofte bondig ontwerp van einige dier landen... La Tartarie septentrionale et orientale, ou tableau complet de quelques uns de ces pays et de ces peuples antérieurement connus, ainsi que de diverses contrées, régions, villes, rivières et places tartares et limitrophes, du nord et de l'est de l'Asie et de l'Europe inconnues jusqu'ici, et non encore décrites..., publ. par Nic. Witsen, 2e édit., 1re part. *Amst., Halma*, 705, in-fol., fig. et cartes, 2 part. en 1 vol., v. gr., fil., à nerfs. (*En holl.*)

La 2e partie commence à la pag. 503, où se trouve un frontispice gravé.

Cet exemplaire contient toutes les figures et cartes faites pour Witsen, savoir celles de l'édition de 1705 et celles (au nombre de 55) que les éditeurs ont ajoutées en 1785.

Il y a dans cette édition deux grandes figures, vue de Nertzinskoy, pag. 94, et vue de Tobolsk, pag. 786, qui ne se retrouvent pas dans la suivante.

1686. Noord en oost Tartaryen behelzende eene beschryving ..... La Tartarie septentrionale et orientale, contenant une description de diverses contrées tartares et pays voisins dans les parties septentrionale et orientale de l'Asie et de l'Eu-

rope...., publ. par Nic. Witsen, 1re partie, 2e édit., nouv. publication, augmentée d'une introduction à l'ouvrage..... *Amst., Schalekamp*, 785, in-fol., fig. et cartes, relié à la Bradel. (*En holl.*)

C'est le même ouvrage et de la même impression que le précédent; seulement on a changé le titre, la table alphabétique des matières (qui est dans cette publication nouvelle de 14 pages et de 16 dans la première), et l'avis au relieur pour le placement des cartes et figures, dont le nombre est plus que doublé (55 pièces de plus ou 45 numéros). Les nouveaux éditeurs ont aussi ajouté une introduction par Boddaert, 25 pages, et une carte de la Russie d'Europe et d'Asie.

La table, l'avis au relieur et les figures additionnelles manquent à cet exemplaire; M. Klaproth, les ayant retirées pour les ajouter au précédent.

1687. Geschichte des œstlichen Asiens.... Histoire de l'Asie orientale, par le Dr J. H. Plath., 1re partie, la Mandchourie. *Gottingue, Dieterich*, 830, in-8, dem. v.

1688. Obstoiatel'noe opisanie proiskhojdeniia... Description détaillée des progrès et de la situation de la nation et de l'armée mandchoue, consistant en huit tribus. *S. Pétersbourg, Acad. imp. des Sc.*, 784, 5 vol.; et table des noms mandchoux et chinois, 1 vol.; les 6 vol. in-8, dem. rel. (*En russe.*)

6. JAPON.

1689. Nippon Archiv zur Beschreibung von Japon... Nippon, archives pour la description du Japon et des pays voisins ou tributaires, Jezo, avec les Kouriles méridionales, Krafto, la Korée et les îles Lioukiou, composées d'après les ouvrages japonais et européens et d'après les observations personnelles de l'auteur, par Ph. Fr. de Seybold. *Amst. et Leyde, Müller et Van der Hoek*, 832, gr. in-4, pap. vél., fig. (*En holl.*)

Livraisons 1 à 3, contenant les Nippon 1, 2, 3, 5, 6, 7, savoir : Nippon I; Géographie, etc. II; Ethnographie. etc. III; Mythologie. Histoire, Archéologie, etc. V; Religion. VI; Agriculture, Industrie, Commerce, VII; Pays limitrophes et sous la protection du Japon.

Les 3 nippon manquant, sont : IV. Arts, Sciences, Linguistique, Littérature; VIII. Extraits (textes ou traductions) d'ouvrages anciens et peu connus sur le Japon; IX. Mélanges.

1690. Bernhardi Varenii descriptio regni Japoniæ et Siam.

Item de Japoniorum religione et Siamensium, de diversis omnium gentium religionibus, quibus, præmissâ dissertatione de variis rerum publicarum generibus, adduntur quædam de priscorum Afrorum fide, excerpta ex Leone Africano. *Cantabrigiæ, Hayes*, 673, pet. in-8, v. br.

1691. Engelbert Kæmpfers Geschichte und Beschreibung von Japan... Histoire et description du Japon, par Eng. Kæmpfer, publ. sur les mss. originaux de l'auteur, par Christ. Wilh. Dohm. *Lemgo, Meyer*, 777, in-4, 2 part. en 1 vol.; et atlas in-fol., dem. v. vert.

1692. Japan voorgesteld in schetsen over de zeden... Le Japon représenté en esquisses, sur les mœurs et usages de cet empire, et principalement sur les habitants de la ville de Nagasaky, par G. F. Meijlan....., publ. par J. H. Tobias. *Amst., Westerman et fils*, 830, in-8, fig., dem. cuir de Russie. *(En holl.)*

1693. Bijdrage tot de Kennis van het japansche Rijk..... Secours pour la connaissance de l'empire du Japon, par J. F. Van Overmeer Fisscher. *Amsterd., Müller*, 833, in-4, pap. vél., très-jolies figures color., dem. mar. rou. *(En holl.)*

1694. Cérémonies usitées au Japon pour les mariages et les funérailles, suivies de détails sur la poudre dosia, de la préface d'un livre de Confoutzée sur la piété filiale, le tout traduit du japonais par feu M. Titsingh. *Paris, Nepveu*, 819, in-8, v. vert, dent., tr. dor.; et atlas in-8, obl., fig. color., dem. rel.

1695. Nipon o Daï itsi ran, ou annales des empereurs du Japon, traduites par M. Isaac Titsingh, avec l'aide de plusieurs interprètes attachés au comptoir hollandais de Nangasaki; ouvrage revu, complété et corrigé sur l'original japonais-chinois, accompagné de notes, et précédé d'un aperçu de l'histoire mythologique du Japon, par M. J. Klaproth. *Paris, for Orient. transl. fund*, 834, in-4, pap. vél., br.

1696. Un 2e exemplaire, gr. pap. vél., dem. mar. rou. *(Duplanil.)*

1697. Un 3e exemplaire composé de feuilles d'épreuves dont plusieurs sont chargées de notes mss. de M. Klaproth, cart. à la Bradel.

1697 *bis*. Mémoires et anecdotes sur la dynastie régnante des djogouns, souverains du Japon, avec la description des fêtes et cérémonies observées aux différentes époques de l'année à

la cour de ces princes, et un appendice contenant des détails sur la poésie des Japonais, leur manière de diviser l'année, etc., par M. Titsingh, publié avec des notes... par Abel Rémusat. *Paris, Nepveu*, 820, in-8, fig. color., v. v., dent., tr. dor.

1698. Klaproth's Bericht ueber Hrn. v. Siebold's Abhandlung ueber den Ursprung der Japaner... Rapport sur la dissertation de M. de Siebold sur l'origine des Japonais, par M. Klaproth. *Paris*, 829, in-8, br. (32 pag.)—Fookoua siriak, ou traité sur l'origine des richesses au Japon, écrit en 1708 par Arraï Tsikougo no Kami Sama, autrement nommé Fak sek sen see..., trad. de l'original chinois et accompagné de notes, par M. Klaproth. *Paris, Schubart*, 828, in-8, br. (24 pag.)

1699. Uytlegging van de Kaart van Iedo.... Explication du plan de Iedo. In 8, Brad. (*En holl.*)

Ms. de M. Titsingh.

C. *OCÉANIE.*

1700. History of the Indian archipelago; containing an account of the manners, arts, languages, religions, institutions and commerce of its inhabitants, by John Crawfurd. *Edinburgh, Constable*, 820, in-8, cart. et fig., 3 vol., dem. cuir de Russie.

1701. Malay annals: translated from the malay language, by the late doct. John Leyden; with an introduction by sir Th. Stamford Raffles. *London, Longman*, 821, in-8, dem. cuir de Russie.

1702. Memoirs of Malayan family, written by themselves, and translated from the original, by W. Marsden. *London, Oriental translation fund*, 830, in-8, cart.

1703. The history of Sumatra, containing an account of the government, laws, customs and manners of the native inhabitants, with a description of the natural productions and a relation of the ancient political state of that island by W. Marsden, the third edit. *London, Longman*, 811, in-4, carte, dem. cuir de Russie; et atlas gr. in-fol., cart.

1704. The history of Java by Th. Stamford Raffles (with appendices containing vocabularies of various languages). *Lon-*

don, Black, 817, in-4, fig. noires et fig. color., 2 vol., dem. cuir de Russie.

1705. The Java annual directory and almanac for 1816. *Batavia, Hubbard,* 816, in-8, dem. v. à nerfs.

1706. Memoir of the life and public services of sir Thomas Stamford Raffles, particularly in the government of Java, 1811-1816, and of Bencoolen and its dependencies 1817-1824, with details of the commerce and resources of the eastern archipelago and selections from his correspondence, by his widow. *London, Murray,* 830, in-4, fig. et cartes, cart. à l'angl.

1707. Description historique du royaume de Macaçar (par N. Gervaise). *Ratisbonne, Kinkius,* 700, pet. in-8, v. m., fil.

1708. View of the origin and migrations of the Polynesian nation; demonstrating their ancient discovery and progressive settlement of the continent of America, by John Dunmore Lang. *London, Cochrane,* 834, in-8, cart.

1709. A supplement to the account of the Pelew Islands; compiled from the journals of the Panther and Endeavour two vessels sent by the East India company to those islands in 1790, and from the oral communication of capt. H. Wilson, by the rev. John Pearce Hockin. *London, Nicol,* 803, in-4, fig., dem. mar. v.

D. *AFRIQUE.*

1710. Description de l'Afrique, contenant les noms, la situation et les confins de toutes ses parties, leurs rivières, leurs villes et leurs habitations, leurs plantes et leurs animaux, les mœurs, les coutumes, la langue, les richesses, la religion et le gouvernement de ses peuples...; trad. du flamand d'O. Dapper, d. m. *Amsterdam, Wolfgang,* 686, in-fol., fig. et cartes, v. br.

1711. Histoire des révolutions de Madagascar, depuis 1642 jusqu'à nos jours, par M. Ackerman. *Paris, Gide,* 833, in-8, dem. v. à nerfs.

1712. Madagascar : or Robert Drury's Journal during fifteen years captivity on that Island... written by himself; (with a

vocabulary of the Madagascar language). *London, Meadows*, 729, in-8, fig., v. rac., fil.

1713. Jobi Ludolfi historia æthiopica, sive brevis et succincta descriptio regni Habessinorum, quod vulgò male presbyteri Johannis vocatur. Ejusdem ad suam historiam Æthiopicam commentarius. *Francofurti ad M., Zunnerus*, 681 et 691, in fol., fig., 2 tom. en 1 vol., bas.

1714. Macrizi historia regum islamiticorum in Abyssinia; interpretatus est et unà cum Abulfedæ descriptione regionum nigritarum, è codd. biblioth. Leidensis, arabicè edidit Frid. Theod. Rinck. *Lugd. Bat., Luchtmans*, 790, pet. in-4, br. en cart.

1715. Relation historique d'Abissinie, du R. P. Jérome Lobo, de la compagnie de Jésus; traduite du portugais, continuée et augmentée de plusieurs dissertations, lettres et mémoires, par Le Grand. *Paris, v^e d'A. U. Coustellier*, 728, in-4, cartes, v. br.

1716. Mémoires géographiques et historiques sur l'Egypte et sur quelques contrées voisines, recueillis et extraits des mss. coptes, arabes, etc., de la bibl. Imp., par M. Et. Quatremère. *Paris, Schœll*, 811, in-8, 2 vol., dem. v.

1717. Relation de l'Egypte, par Abd-Allatif, médecin arabe de Bagdad; suivie de divers extraits d'écrivains orientaux, et d'un état des provinces et des villages de l'Egypte dans le 14^e siècle, le tout traduit et enrichi de notes historiques et critiques, par M. Silvestre de Sacy. *Paris, Treuttel et Würtz*, 810, in-4, v. rac., fil.

1718. Abulfedæ descriptio Ægypti, arab. et lat. ex cod. Paris. edidit, latinè vertit, notas adjecit Joa. Dav. Michaelis. *Gottingæ, Dieterich*, 776, pet. in-4, Brad.

1719. Taki-eddini Makrizii historia Coptorum christianorum in Ægypto, arabicè edita et in linguam latin. translata ab Henrico Josepho Wetzer. *Solisbaci, in libraria Seideliana*, 828, in-8, dem. cuir de Russie.

1720. Sketches of Algiers, political, historical and civil, containing an account of the geography, population, government, revenues....., and recent political history of that country, by Will. Shaler. *Boston, Cummings*, 826, in-8, carte, dem. cuir de Russie.

1721. Appel en faveur d'Alger et de l'Afrique du Nord, par un Anglais. *Paris, Dondey-Dupré*, 833, in-8, br. (32 pag.)

1722. Relation de la captivité et liberté du sieur Emanuel d'Aranda, jadis esclave à Alger, où se trouvent plusieurs particularitez de l'Affrique dignes de remarque, nouv. édit..... *Paris*, 665, in-12, fig., v. br.

1723. Nachrichten von Marokos..... Notions sur Maroc et sur Fez, recueillies sur les lieux mêmes dans les années 1760 à 1768, par G. Hœst, trad. du danois. *Copenhague, Proft*, 781, in-4, fig., dem. vél.

E. *AMÉRIQUE.*

1724. Essai sur cette question : Quand et comment l'Amérique a-t-elle été peuplée d'hommes et d'animaux, par E. B. d'E. *Amst.*, 767, in-12, 4 vol., Brad.

1725. New views of the origin of the tribes and nations of America, by Benjamin Smith Barton. (with comparative vocabularies.) *Philadelphia, Bioren*, 798, in-8, dem. cuir de Russie. — Supplement to the conquest of Peru and Mexico by the Moguls, in the XIII century... (by J. Ranking). *London, M' Dowall*, in-8, br. (28 pag.)

1726. Untersuchungen über Amerika's Bewœlkerung aus dem alten Kontinente... Recherches sur la population de l'Amérique par l'ancien continent, dédiées à M. Al. de Humboldt par J. Sév. Vater. *Leipzig, Vogel*, 810, in-8, pap. vél., dem. cuir de Russie.

1727. Vues des Cordillères et monumens des peuples indigènes de l'Amérique, par M. Al. de Humboldt, avec 19 planches, dont plusieurs coloriées. *Paris, Maze*, 816, in-8, 2 vol., v. rac. dent.

1728. Novus orbis sive descriptio Indiæ occidentalis, auctore Antonio de Herrera, metaphraste C. Barlæo. Accesserunt et aliorum Indiæ occident. descriptiones et navigationis nuperæ australis Jac. le Maire historia, uti et navigationum omnium per fretum Magellanicum succincta narratio. *Amst., Colinius*, 622, in-fol., cart., vél.

1729. L'histoire du Nouveau-Monde, ou description des Indes occidentales, contenant 18 livres, par le S^r^ Jean de Laet. *Leyde, Bon. et Abr. Elzev.*, 640, in-fol., fig. en bois, v. f., fil.

1730. Saggio di storia Americana o sia storia naturale, civile, e sacra de' regni e delle provincie spagnuole di Terra-ferma nell' America meridionale, descritta dall' abb. Filippo Salvadore Gilij (con appendice delle piu celebri lingue americane). *Roma, Perego erede Salvioni*, 780, in-8, fig., 4 vol., dem. rel.

1731. Nachrichten von verschiedenen Lændern des spanischen Amerika... Notices de diverses contrées de l'Amérique espagnole, publ. sur des mémoires autographes de quelques missionnaires de la compagnie de Jésus, par Chr. Gottl. de Murr. *Halle, Hendel*, 809, in-8, carte, 2 tom. en 1 vol., Brad.

1732. Essai historique sur la révolution du Paraguay et le gouvernement dictatorial du docteur Francia, par MM. Rengger et Longchamp. *Paris, H. Bossange*, 827, in-8, carte, dem. v. à nerfs.

1733. Histoire naturelle, civile et géographique de l'Orénoque et des principales rivières qui s'y jettent....., par le P. Jos. Gumilla, trad. de l'espag. sur la 2e édition, par Eidous. *Avignon et Marseille, Mossy*, 758, in-12, fig., 3 vol., v. m.

1734. Description générale, historique, géographique et physique de la colonie de Surinam..., par Phil. Fermin. *Amsterdam, Harrevelt*, 769, in-8, carte et fig., 2 vol., bas. gr.

1735. Historia de la revolucion de la republica de Colombia, par José Manuel Restrepo. *Paris, libreria americana*, 827, in-12, 10 tom. en 5 vol.; et atlas in-4, Brad.

1736. Monumentos de los antiguos pueblos de Cundinamarca. Pet. in-4, dem. rel. *(Manuscrit.)*

Ce ms. curieux sur les monumens et les usages du peuple de la Nouvelle-Grenade appelé par les Espagnols Mozcas ou Muyscas, se compose de 198 pages. Il a été écrit postérieurement à 1818. D'après la déclaration de l'auteur (pages 74 et 149), c'est un extrait des importans mémoires du chanoine Duquesne, cité par M. de Humboldt. (Vues de Cordillères, in-8, tom. 2, pag. 221.)

1737. Histoire de la Jamaïque, trad. de l'angl. (de Sloane), par M*** (Raulin). *Londres, Nourse (Paris)*, 751, in-12, 2 vol., bas. gr.

1738. Description of the ruins of an ancient city discovered near Palenque, in the kingdom of Guatemala, in spanish America; translated from the orig. ms. report of capt. D. Antonio del Rio; followed by teatro critico Americano, or a critical investigation and research into the history of the

Americans by Dr Paul Felix Cabrera. *London, Berthoud*, 822, in-4, fig., dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

1739. Beschreibung eines alten Stadt die in Guatimala (Neu-Spanien)... Description d'une ville ancienne qui a été découverte non loin de Palenque, dans le Guatimala (Nouvelle Espagne), trad. sur la traduction anglaise du manuscrit espagnol original du cap. D. Ant. del Rio, et du teatro critico americano, ou solution du grand problème historique de la population de l'Amérique, du D. Paul Felix Cabrera....., avec une table raisonnée et 14 pl..., par J. H. de Minutoli. *Berlin, Reimer*, 832, in-8, fig., dem. v.

1740. Antiquities of Mexico comprising fac-similes of ancient mexican paintings and hieroglyphics preserved in the roy. libraries of Paris, Berlin and Dresden; in the imp. libr. of Vienna; in the Vatican libr.; in the Borgian museum at Rome; in the libr. of the Institute at Bologna; and in the Bodleian libr. at Oxford; together with the monuments of New Spain by M. Dupaix, with their respective scales of measurement and accompanying descriptions; the whole illustrated by many valuable inedited mss. by lord Kingsborough, the drawings, on stone, by A. Aglio. *London, Rob. Havell*, 831, gr. in-fol., fig. col., 7 vol., dem. mar. rou. non rog.

Ce magnifique ouvrage, exécuté avec le plus grand luxe, aux frais de lord Kingsborough qui l'a donné en présent, est fort rare dans les bibliothèques particulières; il y a deux sortes d'exemplaires, les figures ne sont coloriées que dans ceux de la première classe, dont le prix était de 175 L.

L'exempl. de M. Klaproth est de cette première classe, et la demi reliure en est très-belle avec coins et filets.

1741. Descripcion historica y cronologica de las dos piedras que con ocasion del nuevo empedrado que se esta formando en la plaza principal de Mexico, se hallaron en ella el ano de 1790. Explicase el sistema de los calendarios de los Indios, el metodo que tenian de dividir el tiempo, y la correccion que hacian de el para igualar el ano civil, de que usaban, con el ano solar tropico...., per D. Ant. de Leon y Gama; data a luz con notas.., por Carlos Maria de Bustamante, seg. edic. *Mexico, Valdes*, 832, pet. in-4, fig., 2 part. en 1 vol., broch.

1742. A description of the unique exhibition called ancient Mexico; collected on the spot in 1823.... and now open for public inspection at the Egyptian-hall, Piccadilly, by W.

Bullock. *London*, 824, fig. = Catalogue of the exhibition called modern Mexico; containing a panoramic view of the city, with specimens of the natural history of New Spain, and models of the vegetable produce, costume, etc., now open for public inspection..., by the same. *London*, 824, in-8, fig., dem. mar. rou.

1743. Memoria estadistica de Oaxaca y descripcion del valle del mismo nombre estractada de la que en grande trabajo D. Jos. Murguia y Galardi..., publicala el licenciado D. Carlos Maria de Bustamante. *Veracruz, en la imprenta constitucional*, 821, pet. in-4, br. (26 pag.)

1744. Histoire naturelle et civile de la Californie..., trad. de l'angl. (de A. M. Burriel) par M. E*** (Eidous). *Paris, Durand*, 767, in-12, carte, 3 vol., v. m.

1745. Histoire de la conquête de la Floride, ou relation de ce qui s'est passé dans la découverte de ce pays par Ferdinand de Soto, composée en espagnol par l'inca Garcilasso de la Vega, et trad. en franç. par P. Richelet. *Paris, G. Nyon*, 709, in-12, 2 part. en 1 vol., v. br.

1746. Mémoire sur la Louisiane, contenant la description du sol et des productions de cette colonie, et les moyens de la rendre florissante en peu de temps; avec un vocabulaire et un abrégé de la grammaire de la langue des sauvages, par Jacquemin. *Paris, Eberhart*, 803, in-12, dem. mar. rou. (68 pag.)

1747. Ancient history or annals of Kentucky, with a survey of the ancient monuments of north America, and a tabular view of the principal languages and primitive nations of the whole earth, by C. S. Rafinesque. *Francfort in Kentucky*, 824, in-8, br. (40 pag.)

1748. Notice sur les mœurs et coutumes des Indiens esquimaux de la baie de Baffins, au pôle arctique; suivie d'un vocabulaire esquimau-français. *Tours, Mame*, 826, in-12, dem. v. (24 pag.)

1749. Nouvelle description physique-historique, civile et politique de l'Islande, avec des observations critiques sur l'histoire naturelle de cette isle, donnée par Anderson, trad. de l'allemand de Horrebows. *Paris, Charpentier*, 764, in-12, fig., 2 vol., v. m.

VII. BIOGRAPHIE.

1750. Biographie universelle, ancienne et moderne, rédigée par une société de gens de lettres. *Paris, Michaud*, 811-828, 52 vol. — Supplément, 832-835, 6 vol.; en tout 58 vol., in-8, dem. v.

1751. Vies de plusieurs personnages célèbres des temps anciens et modernes, par M. C. A. Walckenaer. *Laon, Melleville*, 830, in-8, 2 vol., br.

1752. Jisn' Artemiia Araratskago ourojentsa... Vie d'Artemi d'Ararat, natif du village de Vagarchapat, près le mont Ararat, et ses aventures depuis l'enfance jusqu'à l'âge mûr; son voyage en Géorgie, de là en Russie, ensuite en Perse, et enfin son retour en Russie par la Mer Caspienne, avec la description de beaucoup d'objets curieux qui se trouvent dans son pays et dans les autres parties de la Perse, et 6 gravures représentant des villes de Perse, écrite et trad. par lui-même, de l'arménien en russe. *S. Pétersb., Joannesof*, 813, in-8, fig., 2 part. en 1 vol., dem. mar. rou.

1753. Notice sur les trois poëtes arabes Akhtal, Farazdak et Djérir, par M. A. Caussin de Perceval. *Paris, I. R.*, 834, in-8, Brad.

1754. Mémoire historique sur la vie d'Abd-Allah-Ben-Zobaïr, par M. Quatremère. *Paris, I. R.*, 832, in-8, dem. v.

1755. De Mohammede Ebn Batuta arabe Tingitano ejusque itineribus. Commentatio academica quam publico examini submittit VII martis 1818 auctor Joa. Goth. Lud. Kosegarten. *Jenæ, Croekerius.* = Descriptio terræ Malabar, ex arab. Ebn Batutæ itinerario edita, interpretatione et annotationibus instructa, per Henr. Apetz. *Ibid.*, 819, pet. in-4, dem. v.

1756. The life of sheikh Mohammed Ali Hazin, written by himself; translated from two persian mss. and illustrated with notes explanatory of the history, poetry, geography, etc., which therein occur, by F. C. Belfour. *London, Oriental translation fund*, 830, in-8, cart.

1757. Mémoire sur la vie et les opinions de Lao-Tseu, philo-

sophe chinois du VI^e^ siècle avant notre ère, qui a professé les opinions communément attribuées à Pythagore, à Platon et à leurs disciples, par M. Abel Rémusat. *Paris, I. R.*, 823, in-4, dem. mar. rou.

1758. Memoirs of the life, writings and correspondence, of sir William Jones, by lord Teignmouth, the 2^e^ edit. *London, J. Hatchard*, 806, gr., in-4, v. gr., dent.

1759. Uebersicht meiner Verhæltenisse in Russland.... Coup d'œil sur mes services en Russie (par M. Klaproth), in-8, br. (16 pag.) — Observations sur les traductions et les critiques littéraires de M. de Klaproth, par le rév. P. Hyacinthe. *S. Pétersbourg, Hintze*, 829, in-4, pap. vél., br. (14 pag.) — Catalogue des ouvrages de M. Fourmont l'aîné. *Amst.*, 731, pet. in-8, v. rac., fil.

1760. Ehrenpforte und Triumphbogen für... Portail d'honneur et arc de triomphe pour le président du théâtre, A. de Kotzebue, à son retour dans sa patrie. *S. l. ni d.*, pet. in-8, dem. mar. v. *(Ouvrage satyrique.)*

1761. Joh. Jac. Lerche Lebens und Reise-geschichte.... Histoire de la vie et des voyages de J. Jac. Lerche, publ. avec des remarques et des additions, par A. F. Busching. *Halle*, 791, in-8, cart.

1762. Some account of the public life and a selection from the unpublished writings of the Earl of Macartney, the latter consisting of extracts from an account of the russian empire, a sketch of the political history of Ireland, and a journal of an embassy... to the emperor of China..., by John Barrow. *London, Cadell*, 807, in-4, 2 vol., dem. cuir de Russie.

1763. Memorias contendo a biographia do vice almirante Luiz da Motta Feo e Torres; a historia dos governadores e capitaens generaes de Ângola, desde 1575 até 1825, e a descripçao geograph. e polit. dos reinos de Angola e de Benguella, por J. C. Feo Cardozo de Castellobranco e Torres. *Pariz, Fantin*, 825, in-8, pap. vél., cartes, dem. v. à nerfs.

1764. Di Marco Polo e degli altri viaggiatori Veneziani piu illustri dissertazioni del ab. D. Placido Zurla, con appendice sopra le antiche mappe lavorate in Venezia. *Venezia, Fuchs*, 818, gr. in-4, carte, 2 tom. en 1 vol., v. vert, fil.

1765. Notice sur la vie et les ouvrages de M. Pacho, par M. de La Renaudière. *Paris, Firmin Didot*, 829, in-4, broch. (10

pag.) — Notice sur Rochon, par M. de la Roquette. (Extr. de la Biogr. univ.), in-8, br. (11 pag.)

1766. Anecdoten zur Lebensgeschichte des Ritters und Reichsfürsten Potemkim... Anecdotes de la vie du chevalier et prince d'empire Potemkin, avec une description abrégée de la ci-devant Krimée, appelée aujourd'hui Tauride, de la Kartalinie, du Kacheti, de l'Archasie et du Couban, ainsi que du voyage de l'imp. Catherine II en Krimée. *Freistadt*, 792, in-8, dem. rel. — Vie du comte de Munich, général..... au service de Russie, trad. de l'allem. de Gerh. Ant. de Halem. *Paris, Nicolle*, 807, in-8, portr., br.

1767. Memoir of the life of Thomas Young... with a catalogue of his works and essays. *London, J. and A. Arch*, 831, in-8, fig. hiéroglyph., cart.

Cet ouvrage contient un dictionnaire égyptien que la mort a empêché le docteur Young d'achever; il est ici sous le titre de : Rudiments of an egyptian dictionary in the ancient enchorial character. C'est le même qui se trouve au n° 702.

1768. Georges Zoega, par M. Guigniaut. (Extr. de la Biogr. univ.), in-8, br. (22 pag.) — Tributo di reconoscenza e d'amore reso alla onorata memoria di G. F. Champollion il minore da Ippol. Rosellini. *Pisa*, 832, in-4, portr. sur pap. de Chine, br. (29 pag.)

1769. Aug. Ludw. Schlœzer's œffentliches und Privat-Leben... Vie publique et privée d'A. L. Schlœzer, écrite par lui-même, 1er fragment : Séjour et service en Russie, de 1761 à 1765, relation littéraire de la Russie pendant ces années. *Gottingen*, 802, in-8, dem. mar. vert. — Aug. Ludw. von Schlœzers œffentliches und Privatleben... Vie publique et privée de A. L. de Schlœzer, écrite entièrement d'après les documens originaux, avec une addition de plusieurs de ces documens, par son fils aîné Chr. de Schlœzer. *Leipzig, Heinrich*, 828, in-8, 2 tom. en 1 vol., Brad.

1770. Erinnerungen aus dem Leben.... Souvenirs de la vie d'un Allemand à Paris, par G. B. Depping. *Leipzig, Brockhaus*, 832, in-12, pap. vél., br.

1771. Ueber den Aufsatz im Hermes... Sur l'article de l'Hermes : Villoison et Brœndsted..... Pièce à l'appui de recherches par P. O. Brœndsted. *Paris et Stuttgard, Cotta*, 830, br. — Herr D. Waagen und H. von Rumohr.... Le Dr Waagen et M. de Rumohr, considérés comme connaisseurs dans les arts, par A. Hirt. *Berlin*, 832, in-8, br.

VIII. HISTOIRE DES SCIENCES, DES ARTS ET DE LA LITTÉRATURE.

A. *SCIENCES ET ARTS.*

1772. Considerazioni istoriche di D. Abondio Collina sopra l'origine della bussola nautica nell' Europa e nell' Asia. *Faenza, Archi,* 748, pet. in-4, dem. v.

1773. De l'invention de la boussole nautique, par Flaminius Venanson. *Naples, Trani,* 808, in-8, dem. v.

1774. Memoria sulla bussola orientale letta all' universita di Pavia da Gius. Hager. *Pavia, Bolzani,* 810, gr. in-4, dem. mar. v.

1775. Dissertation sur l'origine de la boussole, par Azuni, seconde édition avec des additions, suivie d'une lettre du même auteur, en réponse au mémoire de M. Hager publié dernièrement à Pavie. *Paris, H. Nicolle,* 809, in-8, dem.-rel.

1776. Lettre à M. le baron A. de Humboldt sur l'invention de la boussole, par M. J. Klaproth. *Paris, Dondey-Dupré,* 834, in-8, planches, pap. vél., br.

1777. Un 2e exempl., dem. cuir de Russie, fil.

1778. Rapport de M. le chev. Delambre sur les mémoires relatifs à l'origine commune des sphères de tous les anciens peuples...., présentés à l'Acad., par M. de Paravey. *Paris, Belin,* 821, in-8, br.

1779. Al-makrizi historia monetæ arabicæ e cod. escorial. cum variis duorum codd... leid. lectionibus et excerptis anecdotis, nunc primum edita, versa et illustrata ab Ol.Ger. Tychsen. *Rostochii, Stiller,* 797, pet. in-8, dem. v. gris.

1780. De ludis orientalibus lib. duo. I. Historia shahiludii latinè; II. historia shahiludii hebr. lat. per tres Judæos. Liber posterior continet historiam reliquorum ludorum orientis, edente Thom. Hyde. *Oxonii, è theatro Sheldon.,* 694, pet. in 8, 3 part. en 1 vol., v. rac., fil.

1781. Etat actuel de l'art et de la science militaire à la Chine, tiré des livres militaires des Chinois... (par de S. Maurice, de

S. Leu, et de Puységur). *Paris, Didot a.*, 773, in-12, fig., dem.-rel.

1782. Facts relating to Chinese commerce, in a letter from a british resident in China to his friend in England. *London, Richardson*, 829, in-8, Brad.

B. *HISTOIRE LITTÉRAIRE.*

1. HISTOIRE LITTÉRAIRE DES DIFFÉRENS PEUPLES.

1783. Geschichte der Litteratur.... Histoire de la littérature depuis son origine jusqu'aux derniers temps, par Joh. Gottf. Eichhorn. *Gottingue, Vandenhoek*, 805, in-8, 2 tom. en 1 vol., v. rac.

1784. Atlas historique et chronologique des littératures anciennes et modernes, des sciences et des beaux-arts...., par M. Jarry de Mancy. *Paris, Renouard, s. d.*, in-fol.

Livr. I, II, IV, V, VI, VII, contenant 11 tableaux, dont : les littératures ecclésiastique, latine, italienne, espagnole, portugaise et française, et les mathématiques.

1785. Catherinens der grossen Verdienste... Les services que Catherine la grande a rendus à l'étude des différentes langues, par Fried. Adelung. *S. Petersbourg, Drechsler*, 815, in-4, pap. vél., dem. v. gris.

1786. De prisca Ægyptiorum litteratura commentatio prima quam scripsit Joa. God. Lud. Kosegarten, cum tab. I-IV, IX-XIV et A-I. *Vimariæ, Landes-industrie-comtoir*, 828, in-4, pap. vél., fig., rel. en cart.

1787. Réflexions sur l'alphabet et sur la langue dont on se servait autrefois à Palmyre, par l'abbé Barthélemy. *Paris, Guerin*, 754, planches. = Lettre au marquis Olivieri, au sujet de quelques monuments phéniciens, pour servir de réponse à deux lettres insérées dans le 54e volume des transactions philosophiques, par le même. *Paris, Delatour*, 766, planches. = Explication de la mosaïque de Palestrine, par le même. *Paris, Guérin*, 760, planches. = Dissert. sur le papyrus, par de Caylus. In-4, dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)*

1788. Allgemeine Geschichte der Cultur... Histoire universelle de la civilisation et de la littérature de l'Europe mo-

derne, par Joh. Gottf. Eichhorn. *Gottingue, Rosenbusch*, 766, in-8, 2 vol., v. rac.

1789. Zur Geschichte der neueren schonen Litteratur in Deutsland... Sur l'histoire de la nouvelle littérature en Allemagne, par H. Heine. *Paris, Heideloff*, 833, in-12, 2 vol. br.

1790. Discours sur l'ancienne littérature scandinave, par J. J. Ampère. *Paris*, 832, in-8, br.

1791. Opyt' Kratkoï istorii rouskoï literatury.... Essai d'une histoire abrégée de la littérature russe. *Saint-Pétersbourg, Gretsch*, 822, gr. in-8, dem. mar. bl. (*En russe.*)

1792. Allgemeine Geschischte... Histoire générale des langues et de la littérature orientales ou il est traité de la langue et de la littérature armén., égypt., copt., arab., phénic., hébr., æthiop, syr., samar., chin., et de celle des peuples des Indes orientales et des persans, avec une addition sur l'histoire des écritures orientales....., par S. Fr. G. Wahl. *Leipzig, Breitkopf*, 784, in-8, fig., dem. cuir de Russie. (*Duplanil*).

1793. Extraits du Journal des savans contenant les articles et comptes rendus de M. de Guignes sur les livres relatifs à l'Orient et autres, de 1784 à 1790. Pet. in-12, 2 vol., Brad.

1794. Briefe ueber den Fortgang der asiatischen Studien in Paris.... Lettre sur les progrès de la littérature asiatique à Paris, par un jeune Allemand étudiant les langues orientales (attribué à M. Klaproth). *Ulm, s. d.*, in-8, br.

1795. Notice chronologique d'une centaine d'ouvrages pour la plupart historiques et géographiques, tant arabes que persans et turcs.... dont il serait à propos que les personnes qui séjournent dans le levant cherchassent dans l'intérêt des sciences à se procurer les originaux ou des copies fidèles. *S. Pétersbourg*, 834, in-4, br. (*Russe, arabe et franç.*)

1796. Extraits de la Revue et du Magasin encyclopédique concernant la littérature indienne (807). In-8, cartonné.

1797. Ueber georgianische Litteratur. .. Sur la littérature georgienne, par Fr. C. Alter. *Vienne, de Trattner*, 798, pet. in-8, dem. cuir de Russie.

1798. An historical sketch of sanscrit literature, with copious bibliographical notices of sanscrit works and translations; from the german of Adelung, with numerous additions and corrections. *Oxford, Talboys*, 832, in-8, cart.

1799. Theoph. Spizelii de re literaria Sinensium commenta-

rius, in quo scripturæ pariter ac philosophiæ sinicæ specimina exhibentur, et cum aliarum gentium, præsertim Ægyptiorum, Græcorum et Indorum reliquorum literis atque placitis conferuntur. *Lugd.-Bat.*, *Hackius*, 660, pet. in-12, v. rac., fil.

1800. Ueber einige der neuesten Leistungen in der chinesischen Litteratur... Sur quelques-uns des derniers pas faits dans la littérature chinoise, lettre à M. le prof. Ewald à Gottingue, par le Dr Heinr. Kurz. *Paris*, *I. R.*, 830, in-4, br. (20 pag.)

1801. Un 2e exemplaire, contenant en outre : Antwort auf eine in Hermes abgedruckte... Réponse à une revue faite dans l'Hermes, de mes tableaux historiques de l'Asie, par M. Klaproth. *Paris*, 828, in-4, dem. cuir de Russie.

1802. Notice de l'Encyclopédie littéraire de Ma Touan Lin, intitulée : Wen Hian Thoung K'hao, par M. Klaproth. *Paris*, *I. R.*, 832, in-8, br. (80 pag.)

1803. Mémoire sur l'introduction et l'usage des caractères chinois au Japon, et sur l'origine des différens syllabaires japonais; suivi d'un vocabulaire coréen, par M. Klaproth. *Paris*, *I. R.*, 829, in-8, pl., br. (32 pag.) —Lettres sur la littérature mandchou, trad. du russe de M. Afanasii Larionowitch Leontiew. *Paris*, *Fain*, 815, in-8, br.

Ces lettres de M. Klaproth contre M. Langlès se retrouvent au nº 751 sous le titre de *Grande exécution d'automne*, nº 2.

2. SOCIÉTÉS SAVANTES.

1804. Repertorium commentationum a societatibus litterariis editarum ; secundum disciplinarum ordinem digessit J. D. Reuss. Historia; subsidia historica; historia universalis, — generis humani, — mythica, — specialis, — ecclesiastica, — litteraria. *Gottingæ*, *Dieterich*, 810. = Philologia : linguæ, scriptores græci, script. latini, litteræ elegantiores : poesis, rhetorica; ars antiqua; pictura; musica. *Ibid.*, 810, pet. in-4, dem. v.

1805. Histoire de l'Académie roy. des inscriptions et belles-lettres, depuis son établissement jusqu'à présent. *Paris*, *I. R.*, 717-808, in-4, 50 vol., v. br. = Tableau général raisonné et méthodique des ouvrages contenus dans le Recueil

des mémoires de l'Académie des inscriptions, depuis sa naissance jusqu'en 1788, par M. D. (De la Verdye). *Paris, Didot a.*, 791, in-4, v. m., fil.

1806. Reports of the british and foreign Bible society, with extracts of correspondence; for the years 1805 to 1813, reprinted from the original reports. *London, Tilling*, 813, 2 vol. — For the years 1814-1818 (orig. reports), 5 part. en 3 vol.; ces 5 vol. in-8, mar. bl., dent. d'or et à froid, tr. dor.—1819, dem. v. vert.—1820 à 1832, br.

L'année 1827 manque.

1807. Ideen zu einer asiatischen Akademie... Idées pour une académie asiatique. *S. Petersbourg, Pluchart*, 811, in-8, dem. rel.

1808. Asiatick researches or transactions of the society instituted in Bengal for inquiring into the history and antiquities, the arts, sciences and literature of Asia. *Calcutta*, 788-833, tom. 1 à 18; in-4, fig., br., dem. cuir de Russie, et cart. à l'angl.

Le tom. 11 manque, les tom. 5 et 8 sont incomplets.

1809. The same. *London, Vernor*, 806-811, *Cuthell*, 812 *and Murray*, 818, in-8, fig., 12 vol., dem. cuir de Russie.

1810. Asiatic researches.... Printed verbatim from the Calcutta edit. *London, Sewel*, 819, in-8, br. (Tom. 5.)

1811. Recherches asiatiques, trad. de l'angl. par A. Labaume; revues et augm. de notes par MM. Langlès, Cuvier, Delambre, Lamarck et Olivier. *Paris, I. I*, 805, in-4, pap. vél., fig., 2 vol., dem. v.

Tom. 1 et 2, les seuls publiés.

1812. The journal of the Asiatic society of Bengal; edited by James Prinsep (for 1832-34). *Calcutta, Mission press*, 832-834, in-8, fig., 3 vol., cuir de Russie, fil.

1813. Transactions of the royal Asiatic society of Great Britain and Ireland. *London, Parbury*, 827 and 830, in-4, fig., 2 vol., dem. cuir de Russie. *(Duplanil.)* — Tom. 3, *London, Murray*, 831-833, in-4, 3 part., br.

1814. The journal of the roy. Asiatic society of Great Britain and Ireland, vol. the first. (n° I and II). *London, Parker*, 834, in-8, fig., v. f., fil. *(Duplanil.)* — N° III, 835, br.

1815. Transactions of the literary society of Bombay. *London, Longman*, 819 and 820, in-4, pap. vél., fig. Tom. I et II en 1 vol., cuir de Russie, fil., dent. sans or. — Tom. III, 823, br. en cart.

1816. Verhandelingen van het Bataviaasch Genootschap..... Mémoires de la Société des sciences et arts de Batavia. *Rotterdam, R. Arrenberg*, 781-786, in-8, fig., 4 vol., dem. v. à nerfs. *(En holl.)*

1817. Les mêmes. *Batavia, impr. nat.*, 790-833, in-8, fig., 15 vol., v. rac., dent.

Les tom. 1 à 4 sont de la réimpression de 1819, 1824, 1825 et 1826.

1818. Transactions of the historical, and literary committee of the American philosoph. society held at Philadelphia for promoting useful knowledge. Vol. 1 (containing, n° I, an account of the history, manners, and customs of the Indians natives who once inhabited Pensylvania and the neighbouring states, by John Heckewelder. n° II, Correspondence between J. Heckewelder, and S. Duponceau, respecting the languages of the American Indians. n° III, Words, phrases, and short dialogues, in the language of the Lenni lenâpe, or Delaware Indians, by M. Heckewelder). *Philadelphia, Small*, 819, in-8, dem. cuir de Russie.

3. JOURNAUX SCIENTIFIQUES, LITTÉRAIRES ET POLITICO-LITTÉRAIRES.

1819. L'Universel, journal quotidien de la littérature, des sciences et des arts, de la première année n° 1 (1er janvier 1829) au dernier n° publié (31 mars 1830). Pet. in-fol., 3 vol., dem. mar. rou.

Le tom. 3 est d'un plus grand format.

1820. Journal des Savans, janvier 1823 à décembre 1832. *Paris, I. R.*, in-4, 10 vol., dem. mar. rou. — Janvier 1833 à sept. 1835, 32 cah., br. (Août 1833 manque.)

1821. Bulletin général et universel des annonces et des nouvelles scientifiques, publié par le bar. de Férussac. Sect. I-V. *Paris*, 823, 4 vol.—Sect. VI, Sciences géographiques, économie publique, voyages..... 824, 2 vol. — Sect. VII, Sciences historiques, antiquités et philologie, par M. Champollion. 824, 10 tom. en 5 vol., les 11 vol. in-8, Brad.

1822. Polychorda... Polychorda, journal publ. par Aug. Bode.

Penig, Dienemann, 803, pet. in-8, 2 tom. en 1 vol., Brad.
Recueil de poésies; tom. 1, pap. ordinaire, tom. 2, pap. vél.

1823. Christoph Gottl. von Murr Journal zur Kunstgeschichte... Journal pour l'histoire des arts et pour la littérature universelle, par Chr. Gott. de Murr. *Nurenberg, Eb. Zeh*, 775-780, pet. in-8,10 tom. en 5 vol., dem. v.

1824. Das Ausland, ein Tagblatt... L'Étranger, feuille journalière pour la connaissance de la littérature et des mœurs des peuples, principalement sous le rapport de leur ressemblance avec l'Allemagne. (Janvier 1828 à Juin 1831). *Munich, Cotta*, 828-831, in-4, 7 vol., br.

1825. Kœnigsberger Archiv für Philosophie... Archives de Kœnigsberg, pour la philosophie, la théologie, la linguistique et l'histoire, par F. Delbrück, C. G. A. Erfurdt, J. F. Herbart, K. D. Hüllmann, J. F. Krause, et J. S. Vater. *Kœnigsberg, Nicolovius*, 812, in-8, dem. v. gris.

1826. Magazin für die neue Historie... Magasin pour l'histoire moderne et la géographie, commencé par Ant. Fred. Büsching. *Hambourg, Ritter, et Halle, Curt*, 767-788,22 vol.— Continuation et tables pour toutes les parties du recueil, par Benj. Gottf. Weinart. *Halle, héritiers de Curt*, 793, 1 vol.; les 23 vol. pet. in-4, dem. rel. et cart.

1827. Journal asiatique, ou recueil de mémoires, d'extraits et de notices relatifs à l'histoire, à la philosophie, aux sciences, à la littérature et aux langues des peuples orientaux, rédigé par MM. Chézy, Coquebert de Montbret..., Klaproth, Abel Rémusat, etc., et publié par la Soc. asiatique. *Paris, Dondey-Dupré*, 822-827, in-8, 11 vol., et 1 vol. de rapports et discours ; les 12 vol. in-8, dem. mar. rou.

1828. Nouveau journal asiatique, ou recueil de mémoires, d'extraits et de notices relatifs à l'histoire, à la philosophie, aux langues et à la littérature des peuples orientaux, rédigé par MM. Burnouf, Chézy, Coquebert de Montbret, de Gérando, Garcin de Tassy, etc. *Paris, I. R.*, 828-836, in-8, 15 tom. en 90 cah., les tom. 1 à 13 (janv. 1828 à juin 1834), cuir de Russie, fil., n. rog., et les tom. 14 et 15 (juillet 1834 à juin 1836), en cahiers.

1829. The quaterly oriental magazine review and register, march 1824 to june 1825. *Calcutta, Thacker et co.*, 824 *and* 825, in-8, 3 vol., mar. violet.

1830. The asiatic journal and monthly register for british In-

dia and its dependencies, vol. XIII to XXVIII, january 1822 to december 1829. *London*, *Kingsbury*, 822-829, in-8, 16 vol., dem. mar. rou.

1831. The asiatic journal and monthly register for british and foreign India, China and Australasia, new series. January 1830 to december 1833. *London*, *Parbury*, 830-833, 12 vol. — Debates at the East-India house (for the renewal of the charter). 1 vol.; les 13 vol., in-8, dem. mar. bl.

1832. Archiv für Asiatische Litteratur... Archives de la littérature, de l'histoire et de la linguistique de l'Asie, composées par J. de Klaproth. *S. Petersbourg*, 810, in-4, pap. vél., fig., mar. rou., dent., tr. dor. (*Vol. 1^er^ et unique.*)

1833. Aziiatskii vèstnik'.... Courier asiatique, contenant un choix de compositions et de traductions dans les sciences, les arts et la littérature des contrées orientales, ainsi que les voyages et les divers renseignemens les plus nouveaux de ces régions, publ. par Greg. Spasski. *S. Pétersb., dép. médical du ministère des affaires intérieures*, 825 et 826, in-8, 3 vol., dem. mar. vert. (*En russe.*)

Janvier 1825 à juillet 1826.

1834. Indische bibliothek.... Bibliothèque indienne, journal, par Aug. Guill. de Schlegel. *Bonn*, *Weber*, 823 *et* 827, in-8, 2 vol., dem. mar. vert.

1835. The Indo-Chinese gleaner containing miscellaneous communications on the literature, history, philosophy, mythology, etc., of the Indo-Chinese nations, drawn chiefly from the native languages, christian miscellanies and general news, published quaterly. *Malacca*, *Anglo-Chinese press*, 818-821, pet. in-4, 3 vol., dem. v. f.

4. HISTOIRE DE L'IMPRIMERIE. — BIBLIOGRAPHIE.

1836. 2 vol. in-4, fig., dem. v. à nerfs, contenant les pièces suivantes de Breitkoof :

Ueber die Geschichte der Erfindung der Buchdruckerkunst.... Sur l'histoire de l'invention de l'imprimerie, à l'occasion de quelques nouvelles opinions émises particulièrement sur ce sujet, avec une indication préliminaire du contenu de son histoire de la découverte de l'imprimerie, par J. G. Imm. Breitkopf. *Leipzig*, *Breitkopf*, 779. — Versuch der Ursprung des Spielkarten... Essai pour rechercher l'origine des cartes à jouer, l'introduction du papier de lin et le commencement

de la gravure sur bois en Europe, par le même. 1re partie, contenant les cartes à jouer et le papier de lin. *Ibid.*, 784, 14 fig., 1 vol. — Zweyter Theil, welcher eine Geschichte der Schreibe-sowie der Schœnschreibekunst.... 2me partie, contenant une histoire de l'écriture ainsi que de la calligraphie et des arts nés du dessin, la gravure en taille-douce, la peinture et la mosaïque, tant sur les plafonds que sur les pavés, les murailles et les fenêtres, avec une histoire de la peinture dans les manuscrits, etc., publ. sur les papiers de l'auteur, avec une préface par J. Chr. Fréd. Roch. *Leipzig*, 801.

A la fin du 1er vol. on trouve : Exemplum typographicæ sinicæ figuris characterum e typis mobilibus compositum a Joh. Gottl. Imm. Breitkopf. *Lipsiæ, typ. autoris*, 789.

1837. Précis sur l'invention et l'origine de l'imprimerie ; sur la fondation de l'imprimerie Royale, suivi de quelques détails statistiques relatifs à cet établissement, composé pour S. A. R. Monseig. le duc de Bordeaux, et imprimé en sa présence, dans la visite dont elle a honoré l'Imprimerie R., le 28 avril 1830. *Paris, Imp. Royale*, 830, in-4, broch. (14 pag.) — Observations de l'administration de l'Imprimerie Royale, en réponse à la requête de MM. les imprimeurs de Paris (par M. de Villebois). *I. R.*, 829, in-4, pap. vél., br. (28 pag.)

1838. Essai historique sur la typographie orientale et grecque de l'Imprimerie Royale, par M. de Guignes. *(Paris, I. R.)*, 787. = Principes de composition typographique pour diriger un compositeur dans l'usage des caractères orientaux de l'Impr. R., par le même. *(Ibid.)*, 790, in-4, dem. mar. r.

1839. Catalogue des livres imprimés de la Bibliothèque du Roi. *Paris, I. R.*, 739-753, in-fol., 6 vol., v. m., fil.

Théologie, 3 vol.; Jurisprudence, 1er vol.; Belles-Lettres, 2 vol.

1840. Catalogue of the library of the american philosophical society held at Philadelphia for promoting useful knowledge. *Philadelphia, Skerrett*, 824, in-8, dem. v. à nerfs.

1841. Materialy dlia istorii prosvèchtchaniia v'Rossii... Matériaux pour l'histoire de la civilisation en Russie, recueillis par P. Kœppen... n° 2, listes bibliographiques de l'année 1825. *Saint-Pétersbourg, Kraï*, 826, in-4, dem. cuir de Russie. (*En russe.*)

1842. Catalogue des livres imprimés et man. composant la bibliothèque de M. L. M. Langlès. *Paris, Merlin*, 825, in-8, dem. mar. r.

Avec les tables et les prix.

1843. Catalogues de ventes, en partie de livres orientaux, des

bibliothèques de MM. Abel Rémusat, Saint-Martin, Chézy, Kieffer, Chardin, etc. In-8, br. (10 vol.)

1844. Catalogue de la bibliothèque de M. le comte D. Boutourlin (rédigé par M. Audin). *Florence*, 831, in-8, pap. vél., v. br. ant., fil., et dent. à fr.

Tiré à 200 exempl.

1845. Catalogue des livres composant la bibliothèque de M. S.-Martin. *Paris*, *Leblanc*, 832.=De M. Abel Rémusat. *Paris*, *Merlin*, 833.=De M. Kieffer. *Paris*, *Silvestre*, 833, in-8, Brad.

1846. Catalogue des livres imprimés et man. composant la bibliothèque de M. Abel Rémusat. *Paris*, *Merlin*, 833, gr. in-8, pap. de Holl., br.

1847. Un 2e exemplaire. Gr. in-8, pap. de Holl., dem. v.

Avec les prix à la main.

1848. Catalogue des livres imprimés et manuscrits composant la bibliothèque de feu M. le baron Dacier. *Paris*, *Leblanc*, 833, in-8, Brad. — Catalogue de livres d'une très-bonne condition, provenant de la bibliothèque de M. A. L. de Chézy. *Paris*, *Techener*, 834, in-8, Brad.

1849. Bulletin du bibliophile et de l'amateur..., publié par M. Techener. *Paris*, 834-835, nos 1-17, br.

1850. Rospis' Rossiiskim' knigam'..... Catalogue de livres russes en lecture, de la bibliothèque d'Alex. Smirdin, rangé systématiquement en 4 parties, avec une table alph. des noms des auteurs et des traducteurs, et un répertoire alph. des titres. *S. Pétersbourg*, *Smirdin*, 828, in-8, dem. v. (*En russe.*)

1851. Obstoiatel'noe opisanie slaviano-rossiiskikh' roukopiseï... Description détaillée des mss. slavo-russes conservés à Moscou dans la bibliothèque du C. Fedor Andréévitch Tolstoï, publ. par K. Kalaidovitch et P. Stroieff, avec des pl. paléographiques des écritures du XIe au XVIIIe siècle. *Moscou*, *Selivanof*, 825. = 1er supplément, par M. P. de Stroïeff. *S. Pétersbourg*, *Gretch*, 825, in-8, dem. v. gris.

1852. Various catalogues of books in oriental literature. *London and Paris*, 826-834, in-8, 15 vol., br.

1853. Oriental literature. Catalogues of books... published..., by Black, Kingsbury, Parbury and Allen. *London*, 820-821-822-824. = Elenchus librorum qui ex offic. libraria sac. consilii Christ. nomini Propagando formis omnigenis im-

pressi prodierunt ibique adhuc asservantur, linguarum exoticarum ordine digestus. *Romæ, ex ead. offic.*, 817. = Idem catalogus. *Ibid.*, 823, pet. in-8, dem. mar. bl.

1854. A catalogue of books in every departement of oriental literature... together with a collection of oriental manuscripts on sale, by Howell and Stewart. *London*, 826. = A supplement... for 1827. In-8, cart.—A second supplement... for 1828, including the valuable printed and ms. collection of the rev. T. H. Hindley. *London*, 828, in-8, br.

1855. Bibliotheca marsdeniana philologica et orientalis. A catalogue of books and mss. collected with a view to the general comparison of languages, and to the study of oriental literature, by Will. Marsden. *London, Cox*, 827, in-4, dem. cuir de Russie.

1856. Catalogue of the printed books in the royal asiatic society's library; and third report of the oriental translation committee. *London, Cox*, 830. in-4, br.

1857. Notice des ouvrages arabes, persans, turcs et français, imprimés à Constantinople, par M. Reinaud. In-8, br. (18 pag.)

1858. Bibliotheca arabica. (Classis I. Grammatica, II. Historica, III. Poetica, IV. Christiana, V. Biblica, VI. Koranica, VII. Varia). Auctam nunc atque integram edidit D. Christ. Frider. de Schnurrer. *Halæ ad Salam, Hendelius*, 811, in-8, dem. rel.

1859. Mémoire sur les livres chinois de la Bibliothèque du Roi, et sur le plan du nouveau catalogue..., avec des remarques critiques sur le catal. publ. par Fourmont en 1742, par M. Abel Rémusat. *Paris, Lenormant*, 818.=The asiatic journal, n° 69, for september 1821, vol. XII. = The same, n° 72, for december 1821. = Bibliotheca orientalis. A catalogue of books relating to the religion, laws, science, language, and manners of the East submitted for sale, by Ogle, Duncan et co. *London, Moyes*, 820, in-8, dem. mar. rou.

1860. Verzeichniss der chinesischen und mandshuischen Buecher... Catalogue des livres et mss. chinois et mandchous, de la biblioth. roy. de Berlin, par J. Klaproth, avec une dissertation sur la langue et l'écriture des Ouigours. *Paris, I. Roy*, 822, in-fol., dem. v.

1861. Le même. In-fol., pap. vél., dem. cuir de Russie.

1862. Katalogh' kitaiskim' i iaponskim' knigam'... Catalogue

des livres chinois et japonais conservés dans la bibliothèque de l'acad. imp. des sciences, dressé de nouveau à la recommandation du président de cette acad., M. Sergie Semenovitch Ouvarof, par... Paul Kamenskii et Etienne Lipovtsof. *Sans date*, in-8, dem. mar. rou. *(En russe.)*

RECUEILS.

1863. Un vol. in-4, dem. mar. rou., contenant les opuscules suivans de l'ab. Lor. Hervas :

Aritmetica delle nazioni e divisione del tempo fra l'Orientali. — *Cesena, Biasini*, 785.—Idea dell' universo... tomo XX : Vocabolario poliglotto. *Cesena, Biasini*, 787.—Saggio pratico delle lingue, con prolegomeni e una raccolta di orazioni dominicali in piu trecento lingue e dialetti... *Cesena, Biasini*, 787.

1864. Un vol. in-8, dem. v. contenant, de M. de Sacy :

Traité des monnaies musulmanes, trad. de l'arabe de Makrisi. *Paris, Fusch*, an V. — Notice de la géographie orientale d'Ebn-Haukal, trad. du persan en anglais, et publiée par sir W. Ouseley. *Paris, Didot jeune*, an X. — Observations sur l'origine du nom donné par les Grecs et les Arabes aux Pyramides d'Egypte, et sur quelques autres objets relatifs aux antiquités égyptiennes. — Notice des mss. de D. Berthereau. — Notice de l'ouvrage intitulé : Ancient alphabets and hieroglyphic characters explained,... by Ahmad Bin Abubekr Bin Wahshih, and in engl. by Jos. Hammer, 810. — Notice du tome second du recueil intitulé : Mines de l'Orient (813), 2 extraits. — Notice de l'ouvrage intitulé : Ermahnung an Islambol.... Exhortation à Constantinople, ou satyre du poëte turc Uweïssi..., trad. avec des notes, par H. Fr. de Diez (et notice du tome 1er des Mines de l'Orient, 2 extraits, 1811). — Mémoire sur une correspondance inédite, entre Tamerlan et le roi de France Charles VI, 812. — Discours sur les traductions d'ouvrages écrits en langues orientales, 810. — Extraits d'un livre des Ismaélis.... — Su l'arte di tradurre e le traduzioni degli antichi, considerazioni di Fr. Carrega; notice, 811. — Notice d'une dissertation de M. J. D. Akerblad, intitulée : Inscriptionis Phæniciæ Oxoniensis nova interpretatio. *Paris, Didot jeune*, an XI. — Lettre sur l'étymologie du nom des Assassins, 809. — Mémoire sur le traité fait entre Philippe-le-Hardi et le roi de Tunis, en 1270, pour l'évacuation du territoire de Tunis par les croisés. *Paris, Dondey Dupré*, 825. — De l'utilité de l'étude de la poésie arabe. *Paris, Dondey Dupré*, 816.

1865. Un vol. in-8, dem. v. à nerfs, contenant les opuscules suivans de M. Klaproth :

Notice d'une mappemonde et d'une cosmographie chinoises. *Paris, I. R.*, 833, fig. — Notice de l'encyclopédie littéraire de Ma Touan Lin, intitulée : Wen hian thoung Khao. *Paris, I. R.*, 832, pl. —

Mémoire sur l'introduction et l'usage des caractères chinois au Japon, et sur l'origine des différents syllabaires japonais ; suivi d'un vocabulaire coréen. *Paris, I. R.*, 829. — Fookoua Siriak ou traité sur l'origine des richesses au Japon, écrit en 1708 par Arraï Tsi-Kougo no kami sama, autrement nommé Fak sik sen see,... trad. de l'original chinois et accompagné de notes. *Paris, Schubart et Heideloff*, 829. — Rapports sur les ouvrages du P. H. Bitchourinski, relatifs à l'histoire des Mongols. *I. R.*, 830. — Fragmens Bouddhiques. *I. R.*, 831. — Dernier mot sur le dictionnaire chinois du Dr Rob. Morrison. *Paris*, 830. (*Lithogr.*) — Notice et explication des inscriptions turques et arabes de Bolghari ; suivie d'une note sur les inscriptions arméniennes de la même ville, par M. Saint-Martin. *I. R.* — Rapport sur le projet de voyage de M. Buckingham. *I. R.*, 830. — Lettre à M. Champollion jeune, relative à l'affinité du Cophte, avec les langues du nord de l'Asie et du nord-est de l'Europe. *Paris, Dondey Dupré*, 823. — Recherches sur le pays de Fou Sang, mentionné dans les livres chinois et pris mal à propos pour une partie de l'Amérique, carte.

Et les deux opuscules suivans de M. Abel-Rémusat.

Observations sur quelques points de la doctrine Samanéenne, et en particulier sur les noms de la triade suprême chez les différens peuples Bouddhistes. *Paris, I. R.*, 831.—Observations sur l'histoire des Mongols orientaux de Sanang-Setzen. *Paris, I. R.*, 832.

1866. Un vol. in-8, v. br., fil, contenant les pièces suivantes de M. Klaproth :

Histoire du Kachmir, trad. de l'orig. sanscrit, par M. H. Wilson, extraite par M. Klaproth. *Paris, Dondey Dupré*, 825.—Examen des extraits d'une histoire des Khans Mongols, insérés par M. J. J. Schmidt dans le VIe vol. des Mines de l'Orient. *Paris, Dondey Dupré*, 823.—Extrait d'une lettre de M. Schmidt en réponse à l'examen des extraits, etc.— Beleuchtung und Widerlegung... Examen et réfutation des recherches de M. Schmidt... *Paris, Dondey Dupré*, 834.—Recherches sur l'ancienne histoire religieuse, politique et littéraire de l'intérieur de l'Asie, principalement sur celle des Mongols et des Tubétains, par J. J. Schmidt (article sur cet ouvrage), carte.— Sur quelques antiquités de la Sibérie. *Paris, Dondey Dupré*, 823, fig. — Sur l'origine du papier-monnaie. *Paris, Dondey Dupré*.—Origin of paper-money. *London, Treuttel and Wurtz*, 823.—Sur les Boukhares.—Mémoire dans lequel on prouve l'identité des Ossètes, peuplade du Caucase, avec les Alains du moyen-âge. *Paris, Smith*, 822.—Description des îles Lieou-Khieou, extraite de plusieurs ouvr. chinois et japonais, carte.—Description de Formose.—Lettre adressée à la société asiatique de Paris, par M. Louis de L'Or, ancien officier de cavalerie (M. Klaproth). *Paris, Fain*, 823.—Seconde lettre... *Paris, Dondey Dupré*, 823. — Lettre à M. Champollion le jeune relative à l'affinité du cophte, avec les langues du nord de l'Asie et du nord-est de l'Europe. *Paris, Dondey Dupré*, 823.—Recherches sur les ports de Gampou et de Zaithoum, décrits par Marco-Polo, suivies de l'annonce d'une nouvelle édition du voyage de Marco-Polo, par le même auteur. *Paris, Dondey Dupré*, 824.—Élémens de la langue chinoise..., par Abel Rémusat (article sur cet ouvrage). — Recherches pour éclaircir l'ancienne histoire de la Russie, par A. C. Lehrberg (article sur cet ouvrage).—Lettre de M. Cirbied à M. Klaproth, suivie de la réponse, et plusieurs prospectus des ouvrages de M. Klaproth.

1867. Un vol. in-8, br., contenant les opuscules suivans de M. Klaproth :

Histoire du Kachmir..., trad. de l'orig. sanskrit, par M. H. Wilson, extr. *Paris, Dondey Dupré,* 825. — Lettre à M. Champollion le jeune relative à l'affinité du cophte..., avec les langues du nord de l'Asie et du nord-est de l'Europe. *Paris, Dondey Dupré,* 823.—Observations sur la carte de l'Asie, publiée en 1822 par M. Arrowsmith. *Paris, Dondey Dupré,* 826.—Recherches sur les ports de Gampou et de Zaithoum, décrits par Marco Polo, suivies de l'annonce d'une nouvelle édition du voyage de Marco Polo, par le même auteur. *Paris, Dondey Dupré,* 824.—Sur l'origine du papier-monnaie. *Paris, Dondey Dupré,* 822.—Sur les Boukhares (823).—Extrait d'une lettre de M. Schmidt adressée à M. Klaproth en réponse à son examen des extraits d'une hist. des khans mongols (avec des remarq. par M. Klaproth).—Mémoire dans lequel on prouve l'identité des Ossètes.., peuplade du Caucase avec les Alains du moyen-âge. *Paris, Smith,* 822.— Seconde lettre adressée à la société asiatique de Paris, par M. Louis de L'Or, ancien officier de cavalerie (M. Klaproth, sur le monde primitif de Link). *Paris, Dondey Dupré,* 823. — Beleuchtung und Widerlegung... Examen et réfutation des recherches de M. Schmidt sur l'hist. des peuples de l'Asie centrale, par M. Klaproth. *Paris, Dondey Dupré,* 824.

1868. Un recueil semblable, br., moins :

1° Observations sur la carte de l'Asie, 2° Origine du papier-monnaie.

1869. Un vol. in-8, v. br., à nerfs, contenant les opuscules suivans de M. Klaproth, tirés sur pap. vél. :

Sur quelques antiquités de la Sibérie. *Paris, Dondey Dupré,* 823.— Sur l'origine du papier-monnaie. *Ibid.,* 822.—Origin of paper-money. *London, Treuttel,* 823. — Examen des extraits d'une histoire des Khans mongols, insérés par M. Schmidt dans le 6me vol. des Mines de l'Orient. *Paris, Dondey Dupré,* 823. — Extrait d'une lettre de M. Schmidt à M. Klaproth en réponse à son examen de ses extraits (publ. avec des remarques, par M. Klaproth).

Et à la fin du volume : Lettre sur l'état et les progrès de la littérature chinoise en Europe, par Abel Rémusat. *Paris, Dondey Dupré,* 822.

1870. Un vol. in-4, dem. mar. rou., contenant les pièces suivantes de C. M. Fraehn :

Vorlæufiger Bericht ueber eine bedeutende... Avis préalable sur un accroissement important que le Musée Asiatique de l'Acad. imp. des sc. de S. Pétersbourg a reçu cette année en mss. arabes, persans et turks... addition au n° 91 du journal de S. Pétersbourg, 819.—Le même article en russe ; addition au n° 93 du même journal. —Vorlæufiger Bericht ueber eine neue... Avis préalable sur un nouvel accroissement important de la collection des mss. orientaux de l'Acad. imp. des sc., addition au n° 11 du journal de S. Pétersbourg, 826. — Novæ symbolæ ad rem numariam Muhammedanorum, ex museis Pflugiano atque Mannteufeliano Petropoli, nec non Nejelowiano Kasani. *Petropoli, Mayer,* 819, fig. (Trois numéros de journaux allemands et russes sont ajoutés.)—Beitræge zur muhammedanischen Munzkunde aus S. Petersburg...Secours pour la numismatique mahométane de S. Péterbourg, ou choix de monnaies mahométanes rares, curieuses

et jusqu'ici inconnues, du cabinet de M. G. Pflug, brièvement décrites. *Berlin, Reimer, (s. d.)*, fig.—De Arabicorum etiam auctorum libris vulgatis crisi poscentibus emaculari exemplo posito historiæ saracenicæ Elmacini. *Casani, Bockelmann*, 815. —De titulorum et cognominum honorificorum quibus Chani hordæ aureæ usi sunt origine, natura atque usu. *Casani*, 814, in-4, dem. mar. rou.

1871. Un vol. in-8, dem. v., contenant :

Die glaubwürdigkeit von Maldonado's nordwestlicher Schifffahrt... L'authenticité de la navigation nord-ouest de Maldonado, recherchée par B. v. L. *Gotha*,812, pap. vél.—Notice bibliographique, critique et géographique, sur l'itinéraire de Bordeaux à Jérusalem, par C. A. Walckenaer. *Paris, Michaud*, 813.—Extrait d'un mémoire sur les progrès des découvertes géographiques dans le monde maritime...., jusqu'à l'époque du voyage de Magellan.., par le même. 822.—Voyage aux régions équinoxiales du nouveau continent, fait en 1799-1804, par Al. de Humboldt et A. Bonpland. (Article sur cet ouvrage, 825.) —Examen critique du voyage en Perse de M. le colonel Gasp. Drouville en 1812 et 1813, par le baron de Nerciat.—Rapport sur le concours de 1825, relatif au prix des montagnes de l'Europe.—Sur l'élévation des montagnes de l'Inde, par Alex. de Humboldt. — Analyse d'un voyage dans l'Himalaya, exécuté en 1821, par MM. Gérard, par M. de Larenaudière.—Analyse géographique de la carte de la Palestine, par A. H. Dufour. *Paris, Picquet*, 825.— Analyse de l'eau du Rio Vinagre, dans les andes de Popayan, par M. Mariano de Rivero ..., par M. Al. de Humboldt.—Examen d'un article... de Malte-Brun, sur l'atlas universel de géographie ancienne et moderne, par A. H. Brué.—Mémoire sur les habitations primitives de l'homme, considérées dans leurs rapports avec la géographie naturelle, par Malte-Brun, 822.—Exposition sommaire et sur des documens authentiques de la situation de la compagnie des Indes et du commerce anglais en 1825, par M. de M*** (Monvéran). *Paris, Bossange frères*, 825.— Description du lac Baikal, trad. du russe, par M. Klaproth, carte.—Mémoire sur l'identité des Thou khin et des Hioung-nou avec les Turks (par M. Klaproth), 825.—Voyage en Turcomanie et à Khiva, fait en 1819-20, par M. N. Mouraview... (article par M. E. Salverte, 826).—Dissertation sur le périple de Scylax et sur l'époque présumée de sa rédaction, par F. F. Gail fil. *Paris, Treuttel et Wurtz*, 825.—Reise von Tiflis zu den Quellen des Flusses Terek... Voyage de Tiflis aux sources du fleuve Terek sur le Caucase, en 1808, par J. de Klaproth. — J. E. Fabri neues geogr. Mag. Auszug aus dem Tagebuche... Nouv. magasin géographique de Fabri, extrait du journal de deux voyageurs, de Kislar à Tiflis, en Géorgie, 782. — Recension der Arrowsmith'schen charte von Ostindien... Revue de la carte d'Arrowsmith de l'Inde orientale, pour servir d'éclaircissement additionnel à une nouvelle carte de l'inde orientale en deçà du Gange dans son état actuel, carte réduite sur la dernière carte, en 6 feuilles d'Arrowsmith, par H. C. Albers. *Gotha, Decker*, 807.

1872. Un vol. in-8, dem.-rel., contenant :

Description du tombeau d'un roi égyptien découvert par G. Belzoni, par L. Hubert. *Paris*, 822, fig.—Observations sur le catalogue des manuscrits coptes du musée Borgia à Velletri, ouvrage posth. de G. Zoega, par Champollion jeune. *Paris, Sajou*, 811.—Notice sur la vie et les

écrits de feu G. Zoega, par Arsènne-Thiébault de Berneaud. *Paris, s. d.* —Mémoire sur le tombeau d'Osymandyas, décrit par Diodore de Sicile. Remarques sur plusieurs inscriptions grecques du colosse de Memnon, et sur celle du Nilomètre d'Eléphantine, par M. Letronne. *Paris, I. R.*, 822, fig. — Deux inscriptions grecques gravées sur le pylône d'un temple égyptien dans la grande oasis, contenant des décrets rendus par le préfet de l'Egypte sous les règnes de Claude et de Galba, découvertes par M. Cailliaud en 1818, restituées et trad. par M. Letronne. *Paris, I. R.*, 822. — Eclaircissemens historiques sur le papyrus grec trouvé en Egypte, et connu sous le nom de contrat de Ptolémaïs, par M. Champollion-Figeac. *Paris (s. d.)*—Note sur un ms. égyptien sur papyrus, renfermant des plans de monumens et des mesures écrites en chiffres hiéroglyphiques, par M. Jomard. 822, fig. —Considérations sur le caractère des arts de l'antique Egypte, par M. Raoul-Rochette. *Paris, Trouvé*, 823. — Notice de deux papyrus égyptiens en écriture démotique, et du règne de Ptolémée-Epiphane-Eucharistе, par M. Champollion-Figeac. *Paris, Dondey Dupré*, 823, pl.—Observations critiques et archéologiques sur l'objet des représentations zodiacales qui nous restent de l'antiquité, à l'occasion d'un zodiaque égyptien peint dans une caisse de momie qui porte une inscription grecque du temps de Trajan, par M. Letronne. *Paris, Boulland*, 824.—Ouverture de deux momies appartenant à M. Cailliaud. *Paris, Rignoux*, 824.—Notice sur un papyrus grec et sur une inscription égyptienne et grecque du musée R. égyptien de Turin, par M. Champollion-Figeac. *Paris*, 824.—Observations sur les coudées égyptiennes trouvées dans les ruines de Memphis, par le même. *Paris*, 824, fig.—Supplément.—Explication de la principale scène peinte des papyrus funéraires égyptiens, par M. Champollion jeune. *Paris*, 825.—Essay on Dr Young and Champollion's system of hieroglyphics (notice sur cet ouvrage, par Champollion jeune, 826). — Rapport.... sur la collection égyptienne nouvellement acquise par l'ordre de S. M. à Livourne, par Champollion jeune. *Paris*, 826.— Explication de la date égyptienne d'une inscription grecque tracée sur le colosse de Memnon à Thèbes d'Egypte, par M. Champollion-Figeac. *Paris*, 829.

1873. Un vol. pet. in-4, dem. v. à nerfs, contenant :

Abdallæ Beidavæi historia sinensis, persicè è gemino ms. edita, latinè quoque reddita ab And. Mullero Greiffenhagio, accedunt notæ marginales in quibus obscura pleraque explicantur...Berolini ann. 1677 expressa, nunc verò unà cum additamentis edita ab autoris filio Quodvultdeo Abrah. Mullero. *Ienæ, Bi lkius*, 689.— Imperii sinensis nomenclator geographicus, ut et ejusdem imperii mappa geographica planè nova... unà cum præfatione de re geographicâ Sinensium deque mappa witseniana, auct. Andr. Mullero Greiffenhagio, 680 (præfatio). —Basilicon sinense, seu primorum hominum, regum et imperatorum sinensium series, nomina, cognomina... ad nostra usque tempora (pars I, reges.)— A. Mulleri Gr. de Sinarum magnæque Tartariæ rebus commentatio alphabetica, ex auctoris commentariis super Marci Poli historia orientali aliisque.... mss. excerpta... (1547)—Anhang zwoer Reisen ... Addition de deux voyages, le premier d'une ambassade moscovite à la Chine, le second de Zacharie Wagner dans une grande partie du monde et entre autres à la Chine. *Berlin, Runge (s. d.)*.

(En tête du volume 2 feuillets mss. en latin de Cl. Nagel sur Abdalla Beidavæus.)

1874. Un vol. in-8, rel. en carton, contenant les catalogues suivans :

Catalogue de la collection chinoise en objets d'arts, d'industrie, de curiosités... composant le cabinet de M. Sallé. 826.—De la nombreuse collection chinoise de tableaux à l'huile, peintures sur verre... dessins ...composant la 2me partie du cabinet de M. Sallé, 827. — Catalogue d'objets d'arts et d'industrie chinoise provenant des voyages de MM. Titsingh, Martuchi... *Paris*, 827.—Des livres imprimés et mss., cartes géographiques et estampes composant la bibliothèque et le cabinet de de feu M. Buache... *Paris, Merlin*, 826.—Des livres français et étrangers, et des cartes géographiques composant la bibliothèque de feu M. Malte-Brun. *Paris, Merlin*, 827. — De peintures chinoises et persanes... de bronzes, laques et porcelaines de la Chine, de lettres autographes, manuscrits précieux, livres... *Paris, Nepveu*, 828.

1875. Un vol. in-8, dem.-rel., contenant :

De l'étude des langues étrangères chez les Chinois, par J. P. Abel Rémusat (811).—Notice sur une version chinoise de l'évangile de St. Marc, publiée par les missionnaires anglais du Bengale, par le même, (812).—Explication d'une inscription en caractères chinois et en caractères mandchous, gravée sur une plaque de jade qui appartient au cabinet des antiques de la bibliothèque de Grenoble, par le même (812).—Essai sur la langue et la littérature chinoises... par M. Abel Rémusat (article par J. St. Martin, 811).—An account of an evangelical chinese manuscript in the british museum; together with a specimen of it, and some hints on the proper mode of publishing it in London; communicated... by Dr Montucci (801).—Chine; extrait de l'Encyclopédie moderne, par M. Eyriès.—Réflexions sur les anciennes observations astronomiques des Chinois, et sur l'état de leur empire dans les temps les plus reculés, par M. de Guignes fils.—Observations sur le voyage de M. Barrow à la Chine en 1794, par M. de Guignes. *Paris, Dentu, (s. d.)* — Histoire littéraire des Arabes ou des Sarrasins pendant le moyen-âge, trad. de l'angl. de Jos. Berington, par A. M. H. B. (Boulard). *Paris, Debeausseaux*, 823.—De l'utilité de l'étude de la poésie arabe, par M. Silvestre de Sacy. *Paris, Dondey Dupré*, 826.—Mémorial scientifique et industriel, recueil mensuel rédigé en arabe et publ. par M. Garcin de Tassy et M. Babinet, extrait du prospectus arabe, 1827. — Prospectus arabe, 1242 de l'hegyre (1827).—Lettre à M. S. de Sacy, par M. Reinaud sur la collection de monumens orientaux de M. le comte de Blacas.—Défense de la poésie orientale, ou réplique à un passage d'un article de M. Schulz, par M. Grangeret de la Grange. *Paris, Fournier*, 826.—Leçons de langue arabe. Du caractère koufique quadrangulaire (par J. J. Marcel, 817). Osservazioni (di C. Ott. Castiglioni), sull' opera intitolata descrizione di alcune monete cufiche del museo Mainoni. *Milano, Lamperti*, 821. —Notice de l'ouvrage intitulé : Relation de l'Egypte, par Abd-Allatif ... trad. par M. Silvestre de Sacy (article par M. Sédillot).— Description de l'Egypte (publ. par la commission d'Egypte), analyse, par M. Champollion-Figeac. *Paris, Sajou*, 811.—Observations sur le catalogue des manuscrits coptes du musée Borgia à Velletri, ouvr. posth. de G. Zoega, par Champollion jeune. *Paris, Sajou*, 811.— Fug und Wahrheit in der morgenlændischen Litteratur... Raison et vérité dans la littérature orientale, avec quelques échantillons de la fine érudition de M. de Diez, de Berlin, dans les langues et les sciences, par M. de Hammer. *Vienne, Strauss*, 816.

1876. Un vol. in-4, dem. v., f., contenant :

Goulianova Zamètchanaii o Denderskom' zodiakè.... Observations de M. Goulianof sur le zodiaque de Denderah; lettre à l'éditeur du *Télescope. Moscou, impr. de l'Institut des langues orientales des frères Lazareff*, 831, fig. — Lapide Fenicia di Nora in Sardegna dichiarata da Giannantonio Arri. *Torino, Stamp. R.*, 834, fig. — Ancient Egyptian Picture of the jewish captives in the grottoes of Beni Hassan, fig. (n° 943 du journal *The London Literary Gazette*,). 835, in-4, dem. v. f.

Avec une lettre française autographe, de M. Goulianof, et un spécimen gravé de caractères coptes.

1877. Un vol. in-8, dem. mar. rou., contenant :

Notice d'un ms. turc, en caractères ouigours, envoyé par M. de Hammer à M. Abel Rémusat, par M. Am. Jaubert. *Paris, Dondey Dupré*, 825, pl. — Lettre sur l'état et les progrès de la littérature chinoise en Europe, par Abel Rémusat. *Paris, Dondey Dupré*, 822. — Explication de cinq médailles des anciens rois musulmans du Bengale, accompagnée de quelques observations générales sur les monnaies musulmanes à figures, par M. Reinaud. *Paris, Dondey Dupré*, 823. — Les Arabes en Espagne : extrait des historiens orientaux, par M. Grangeret de la Grange. *Paris, Dondey Dupré*, 824. — Notice sur la vie de Saladin, sultan d'Egypte et de Syrie, par M. Reinaud. *Paris, Dondey Dupré*, 824. — Analyse des mémoires insérés dans le XIV vol. des Asiatick researches.... sur les antiquités, l'histoire, les sciences et les arts de l'Asie, par L. Langlès. *Paris, Plassan*, 823. — Notice sur la vie et les ouvrages de L. Langlès, par M. A. R. (Abel Rémusat). *Paris, Dondey Dupré*, 824. — Considérations sur la nature monosyllabique attribuée communément à la langue chinoise, par Abel Rémusat. *Paris, Fain*, 814. — Philologisch-kritische Zugabe zu den von Herrn Abel Remusat... Addition philologico-critique aux deux lettres origin. mongoles des rois de Perse Argoun et Oldshaitou à Philippe-le-Bel, publiées par M. Abel Rémusat, par Is. Jac. Schmidt. *S. Petersbourg, Kray*, 824.— Notice géographique sur le pays de Nedjd ou Arabie centrale, suivie de notes sur l'histoire de l'Egypte sous Mohammed-Aly, par M. E. J. D. L. *Paris, Rignoux*, 823, carte. — Extrait d'un mémoire sur la communication du Nil des Noirs ou Niger avec le Nil d'Egypte,... par M. Jomard, 825. — Sur l'élévation des montagnes de l'Inde, par Alex. de Humboldt, 816. — Rapport sur la publication des voyages de Marco-Polo, par M. Roux. — A letter to lieut. Gavin Young, in refutation of his opinions on some questions of general grammar, by M. Lumsden. *Calcutta, Pereira*, 817.—Historisch-kritischer Versuch ueber die lamaische Religion.... Essai historico-critique sur la religion lamaïque, par K. D. Hülmann, 796.

1878. Un vol. in-8, dem. mar. rou., contenant :

The Asiatic journal for June and September, 1818.... (Persian anthology.... Coincidences between the malay and coptic languages, by S. Lee;... Critique on Dr Morrison's chinese dictionary, by J. von Klaproth). — Annales des voyages, publ. par Malte-Brun, tom. 21e (tableau de Raguse, par Depping; voyage dans l'Amérique russe, extr. et trad. de l'ouvrage de M. G. H. Langsdorf). — Le zodiaque expliqué, ou recherches sur l'origine et la signification

des constellations de la sphère grecque.., trad. du suédois de C. G. S. (Swartz), sec. édit. *Paris, Migneret,* 809, fig.—Lettre critique de M. C. G. S. sur la zodiacomanie d'un journaliste anglais... *Paris, Migneret,* 817.—Encore quelques argumens contre le zodiaque, (par C. G. S.) —Msstorum CXXXV orientalium biblioth. Elector. Dresdensis catalogus, auct. J. J. Reiske.

1879. Un vol. in-4, dem. mar. rou., contenant :

Mémoires sur les relations politiques des princes chrétiens, et particulièrement des rois de France, avec les empereurs mongols, par M. Abel Rémusat. *Paris, I. R.,* 822. — Catalogue des bolides et des aérolithes observés à la Chine et dans les pays voisins, tiré des ouvrages chinois, par le même. *Paris, ve Courcier,* 819.—Würdigung der asiatischen Geschichtschreiber... Examen des historiens asiatiques (par M. Klaproth).—Extrait du discours lu à la rentrée de l'école spéciale des langues orientales vivantes, le 21 brumaire an v, par L. Langlès (sur l'étude du persan).

1880. Un vol. in-4, dem. v. à nerfs, contenant :

Sur les origines russes, extraits de mss. orientaux (avec les textes)... par M. J. de Hammer (publ. par Fraehn). *S. Pétersbourg,* 825.—Notizia di diciotto codici Persiani della biblioteca della r. univers. di Torino del cav. Gius. Hammer.—Commentatio de affinitate priscæ Indorum linguæ, quam Sanscritam dicunt, cum Persarum, Græcorum, Romanorum atque Germanorum sermone, pars. I. *Vindobonæ, Schmid.*—Antwort auf eine im Hermes... Réponse à une critique de mes tableaux hist. de l'Asie, imprimée dans l'Hermès, par M. Klaproth. —Deutsche Uebersetzung der Confucius...Traduction allemande de Confucius (par Schott, article en allem. sur cet ouvrage, par M. Klaproth).— Ueber die Verwandtschaft der gnostisch-theosophischen Lehren mit... Sur la parenté de la doctrine théosophique des gnostiques avec les systèmes religieux de l'Orient, principalement avec le Bouddhisme, par Is. Jac. Schmidt, *Leipzig, Cnobloch,* 828.

1881. Un vol. in-4, dem. cuir de Russie. (*Duplanil.*) contenant :

Projet d'une académie asiatique. *S. Pétersbourg, Pluchart,* 810, pap. vél.—Nouvelles observations sur le grand bas-relief Mithriaque de la collection Borghèse actuellement au Musée royal de Paris, par M. Félix Lajard. *Paris, F. Didot,* 828, fig. — Réponse à un article de M. le comte de Clarac, par F. Lajard (relative aux observ. précédentes), 830.—An account of an inscription found near Trincomalee in the Island of Ceylon, by sir Alex. Johnston. *London, Cox,* 827, pl.— An essay on the best means of ascertaining the affinities of oriental languages, by bar. Will. Humboldt. *London, Cox,* 828.—Desiderata and inquiries connected with the presidencies of Madras and Bombay : language and literature.— Notice sur la langue géorgienne, par M. Brosset jeune. *Paris, Dondey-Dupré* (827), in-8.— A memoir on the geography of the north-eastern part of Asia and on the question whether Asia and America are contiguous, or are separated by the sea, by capt. J.. Burney. *London, Bulmer,* 818.—Intorno le urne cinerarie dissotterrate nel pascolare di Castel Gandolfo, lettera del C. Gius. Tombroni, 817.

1882. Un vol. in-4, dem -rel., contenant :

Nouvel examen de l'inscription grecque déposée dans le temple de

Talmis en Nubie, par le roi Nubien Silco (par M. Letronne). *I. R.*, 825.—Mémoire sur quelques Papyrus écrits en arabe et récemment découverts en Egypte, par Silvestre de Sacy. *I. R.*, 825, fig. — Relation de Ghanat et des coutumes de ses habitans, trad. littéralement de l'arabe, par M. Am. Jaubert.—Ueber die unter dem Nahmen Bhagavad-Gita bekannte Episode des Mahabharata... Sur l'épisode du Mahabharata, connu sous le nom de Bhagavad-Gita, par Guill. de Humboldt. *Berlin, Acad. des Sc.*, 826.—Ueber die Buchstabenschrift... De l'écriture par les lettres et de sa connexion avec la formation des langues, par Guill. de Humboldt. *Ibid.*, 826. — Rapports entre la langue sanscrite et la langue russe. *S. Pétersbourg, Drechsler*, 811. Suum cuique (réclamation contre l'ouvrage précédent, par M. Klaproth. *(En allem.)*—Hhan-wen-kien-yao, ou essai sur la langue et la littéature chinoise..., par Abel Rémusat. (Article sur cet ouvrage, par M. Klaproth. *En allem.*) —Dissertation sur les papiers-monnaies des Orientaux, par le cit. L. Langlès, an IV.—Précis de mes travaux sur la grande migration des peuples, par J. Klaproth.—J. P. Abel Rémusat, dissertatio de Glossosemeiotice, sive de signis morborum quæ è linguâ sumuntur præsertim apud Sinenses. *Parisiis, Didot j.*, 813. —The title page reviewed.—The characteristic merits of the chinese language illustrated by an investigation of its singular mechanism and peculiar properties, containing analytical strictures on Dr Hager's explanation of the elementary characters of the chinese, by Ant. Montucci. *London*, 801. (Prospectus.) — The answer of A. Montucci to the critical review... concerning the review of a title-page and prefatory letter accompanying proposals for a treatise on the chinese language, 801.

1883. Un vol. in 8, dem. mar. vert.

Annals of oriental literature, tom. 1 containing : Art. I. Analytical comparison of the sanskrit, greek, latin and teutonic language, shewing the original identity of their grammatical structure, by F. Bopp; II. The Maha-Bharata; III. Persian anthology : an essay on the life and genius of Firdausi... with a verbal translation of his episoda of Sohrab; IV. The sherif Mohammed Al Idrisi's geography of Africa; V. Cursory observations on a translation of the ms. of Mungo Park's death by M. Abr. Salamé...; VI. A brief account of the origin and increase of the chinese tartarian army, by Will. Huttmann; VII. An account of Asam, with some notices concerning the neighbouring territories, by Fr. Hamilton; VIII. Translation of the Cinghalese book called Rajewaliye (Rajavali) history of Ceylon; also reviews and extracts of various books.

1884. Un vol. pet. in-8, rel. en carton, contenant :

De historiæ naturalis in Japonia statu, nec non de augmento emolumentisque in decursu perscrutationum exspectandis, dissertatio; cui accedunt spicilegia Faunæ Japonicæ, auct. P. F. de Siebold. *Batavia*, 824.—Samojedische original-Erzæhlung... Conte original Samoyède, avec la traduction et des remarques sur la langue des Samoyèdes. — De buddhaismi origine et ætate definiendis tentamen, conscripsit Petrus à Bohlen. *Regimonti Prussor.*, *Hartungius*.—Geschichte des Ostindischen handels vor Mohammed... Histoire du commerce des Indes Orientales avant Mahomet, par Joh. Gott. Eichhorn. *Gotha, Ettinger*, 775.—The story of Al Raoui, a tale, from the Arabic (with a German translation). *London, Geisweller*, 799.

1885. Un vol. in-8, dem. v. à nerfs, contenant :

Notice et extrait du roman d'Antar, par A. Caussin de Perceval. *Paris, I. R.*, 833.—Relation d'un voyage en France, par le cheikh Refaa, trad. par A. Caussin de Perceval. *Paris, I. R.*, 833.—Notice sur l'époque de l'établissement des Juifs dans l'Abyssinie, par M. L. Marcus. *I. R.*, 829.—Notice historique sur M. A. J. Saint-Martin, par M. Brosset jeune. *Paris, F. Didot*, 833.—Motifs de mon vote négatif sur l'acte additionnel aux constitutions de l'empire, en date du 22 avril 1815 (par J. Saint-Martin, 815).—Lettre à M. le rédacteur-gérant du Temps, sur la destitution de M. Saint-Martin de la place d'administrateur de la bibliothèque de l'Arsenal, par J. Saint-Martin. *Paris , F. Didot*, 830.—Mémoire présenté au gouvernement et aux chambres par le conservatoire de la bibliothèque du roi, et relatif à l'état et aux besoins de cet établissement. *I. R.*, 830. — Forschungen im Gebiete... Recherches sur l'ancienne histoire..... de l'intérieur de l'Asie..., par Schmidt. (Article sur cet ouvrage par M. Klaproth, 824.)—Notice sur la relation originale de Marc-Pol, par M. Paulin-Paris ; (extrait de cette notice, avec des observations par M. Klaproth), 833. —Observations sur le cumul des emplois littéraires. *Paris, F. Didot*, 830.— Considérations sur les alphabets des Philippines, par M. E. Jacquet. *I. R.*, 831.—Evaluation numérique de la population du nouveau continent, considérée sous les rapports de la différence des cultes, des races et des idiomes, par Alex. de Humboldt. *Paris, Dondey Dupré*, 825. —An homily for god-friday, concerning the death and passion of our Saviour Jesus-Christ (in armenian). *Calcutta, at the press of the Armenian philanthropic academy*, 828.—Catalogue de curiosités remarquables provenant du cabinet de feu M. Abel Rémusat. *Paris*, 833.

1886. Un vol. in-8, dem. cuir de Russie, à nerfs, contenant :

Fookoua Siriak, ou traité sur l'origine des richesses au Japon, écrit en 1708, par Arraï Tsikôugo no Kami Sama, autrement nommé Fac Sik Sen See..., trad. de l'orig. chinois et accomp. de notes par M. Klaproth. *Paris, Schubart et Heideloff*, 825. — Notice sur le voyage littéraire en Orient de M. Schulz, et sur les découvertes qu'il a faites récemment dans les ruines de la ville de Sémiramis, en Arménie, par M. S. Martin. (Extrait du nouveau journal asiatique, 828.) — Réflexions sur l'ouvrage intitulé : «Werke des tschinesischen Weisen Kung-fudsü, u, s. w ; c'est-à-dire œuvres du philosophe Chinois Confucius et de ses disciples, trad. pour la prem. fois en allem. avec des notes , par Guill. Schott », par Landresse.— Considérations sur les nouvelles traductions des livres saints..., par M. le baron Silvestre de Sacy. *I. R.*, 824.—Report of the proceedings of the first general meeting of the subscribers to the oriental translation fund, with the prospectus, report of the committee and regulations. *London, Cox*, 828. — Jahrbücher der literatur... Annales de littérature, de juillet à décemb. 827 (Philologie orientale, par Jos. de Hammer.) — Heidelberger Jahrbucher... Annales littéraires d'Heidelberg, 828, nos 24-27 (articles sur : Histoire de l'empire ottoman, par M. de Hammer; Synglosse..., par Jun. Faber ; Letronne, sur le recueil d'inscriptions de M. de Vidua ; W. Humboldt, lettre sur la nature des formes grammaticales, etc., etc.) — Sur le grand ouvrage historique et critique d'Ibn-Khaldoun, appelé : Kitab-ol-iber we diwan-ol moubteda wel khaber, par F. E. Schulz. *Paris, Dond y Dupré*, 825.—Lettere sui manoscritti orientali e particolarmente arabi che si trovano nelle diverse bibliotheche d'I-

talia, del sig. Gius. de Hammer. *Milano, R. St.*, 827. — Méprises singulières de quelques Sinologues, par W. Lauterbach (M. Klaproth). *Paris, Dondey Dupré*, 827.—Les Arabes en Espagne, extrait des historiens orientaux, par M. Grangeret de la Grange. *Paris, Dondey Dupré*, 824. — Notice d'un ms. turc en caractères Ouigours, envoyé par M. de Hammer à M. Abel Rémusat, par M. Am. Jaubert. *Paris, Dondey Dupré*, 825, pl.—Notice et extrait de la version turque du Bakhtiar-Namèh, d'après le manuscrit en caractères ouigours, que possède la biblioth. Bodléienne d'Oxford, par M. Am. Jaubert. *Paris, Dondey Dupré*, 827.—Sur les langues de l'Afrique méridionale, par M. Klaproth.—Réponse (de M. Balbi aux remarques de M. Klaproth).—Notice statistique sur la Chine, par A. D. V. *Paris, Fain.*—Sur la prétendue brebis du Si-fan, par M. J. Klaproth.—Notice historique et géographique sur le fleuve Syr, ou Sihoun, jadis nommé Jaxartes, écrite en russe, par A. Lewchine, trad. en franç., par le même. *Paris, Smith*, 828.—Essai sur le Chi-King et sur l'ancienne poésie chinoise, par M. Brosset jeune. *Paris, F. Didot*, 828.

1887. Un vol. in-8, dem. cuir de Russie, contenant :

Versuch über die maltesische Sprache... Essai sur la langue maltaise, pour servir d'examen à cette assertion nouvellement reproduite, qu'elle est un reste de l'ancienne langue punique, et de secours pour la dialectologie arabe, par Wilh. Gesenius. *Leipzig, Vogel*, 810.— Mémoire sur la vie et les ouvrages de David, philos. arménien du v^e^ siècle de notre ére, et principalement sur ses traductions de quelques écrits d'Aristote, par C. F. Neumann. *Paris, I. R.*, 829. — Relation d'un voyage fait en Europe à la fin du xv^e^ siècle, sous le règne de Charles VIII, par Martyr, évêque d'Arzendjan, trad. de l'arménien et accompagnée du texte orig., par J. Saint-Martin. *Paris, Dondey Dupré*, 827.—Langues.., article extrait de l'Encyclopédie moderne (de M. Courtin), par M. Klaproth.—Corporis radicum sanscritarum prolusio; scripsit Frid. Rosen. *Berolini, Dummlerus*, 826.—Notice sur la langue géorgienne, par M. Brosset jeune. *Paris, Dondey Dupré*, 827.—Etrurien und der Orient, von D^r^ Dorow... L'Etrurie et l'Orient, par Dorow, avec une description, par M. Alb. Thorwaldsen, des antiquités étrusques découvertes en 1828. *Heidelberg, Mohr*, 829. — Notice sur la collection de vases peints et autres monumens de l'art étrusque, appartenant à M. le cons. Dorow, par M. Raoul-Rochette, 829.—Des puits-forés dits artésiens, et par comparaison des puits salants et des puits à feu de la Chine, par J. J. Le Cadre. *Nantes, Mellinet*, 829. — Sur un drame indien par H. H. Wilson, extrait du Calcutta annual register, et trad. par Dondey Dupré fils. *Paris, Dondey Dupré*, 827.—Relation du pays de Ta-Ouan, trad. du chinois, par Brosset j^e^. *Paris, I. R.*, 829.

1888. Un vol. in-8, dem. mar. rou., contenant :

Essai sur la langue arménienne, par Bellaud. *Paris, I. I.*, 812.— Réponse de M. Zohrab à une brochure publ. par M. Cirbied. *Paris, Dondey Dupré*, 823. — Conspectus bibliothecæ glotticæ universalis propediem edendæ.., auct. Christ. Theoph. de Murr. *Norimb.*, 804.— Essai sur les questions préliminaires proposées par la commission triacadémique et concernant le mode d'envisager le projet d'un alphabet transcriptif universel conçu par Volney, et les moyens de les réaliser. *(Sans date.)* — Coup-d'œil sur le rapport de la commission triacadémique qui a été lu... le 24 avril 1822 (sur le prix

Volney. — Rètch' o obrazovanii... Discours sur la formation et l'essence des langues, par M. de Goulianof. *S. Pétersbourg, Acad. Imp.*, 821. *(En russe.)*

1889. Un vol. in-4, dem. mar. rou., contenant :

Communication on the language, manners and customs of the Berbers or Brebers of Africa, in a series of letters from W. Shaler to Peter S. Duponceau. *Philadelphia, Small*, 824.—Encyclopédie orientale, ou dictionnaire universel historique, mythologique, géographique et littéraire des divers peuples et pays tant anciens que modernes de l'Asie et de l'Afrique..., par J. B. L. I. R. *Paris, Treuttel*, 822 (prospectus et spécimen.) — Aperçu d'un mémoire intitulé : Recherches chronol. sur l'origine de la hiérarchie lamaïque, par Abel Rémusat.— An essay on the ancient Egyptians, Abyssinians and Ashantees, by T. Ed. Bowdich. *Paris, Smith*, 821.— Epreuves de caractères arabes gravés et fondus par Molé jeune sous la direction de M. Langlès. *Paris*, 823. — Zusammenstellung von Laut-und Sinnverwandten Wœrten... Rapprochement de 200 mots similaires par le son et le sens dans le sanscrit et le slave, par A. de Mihanovich. — Klaproth an Steffens (M. Klaproth à M. Steffens, réponse à une critique.) — Catalogue des bolides et des aérolithes observés à la Chine et dans les pays voisins, tiré des ouvrages chinois, par Abel Rémusat. *Paris, Courcier*, 819.— Ueber das Entstehen der grammatischen Formen... Sur l'origine des formes grammaticales et leur influence sur le développement des idées, par Guill. de Humboldt. *Berlin, Acad. des Sc.*, 823.—Hic et ubique ou vestiges de la langue primitive recueillis dans le Chinois, par M. Klaproth.—Au rédacteur des Mines de l'Orient, par M. Klaproth (sur une critique de M. Schmidt), 819. — Quatre pages en hindoustani, impr. à Calcuta et contenant le catalogue des ouvrages en diverses langues imprimés dans cette ville.—Précis de mes travaux sur la grande migration des peuples, par M. Klaproth. — Plusieurs feuilles d'épreuves de caractères ouigours et d'un vocabulaire comparé ouigour et turc (par M. Klaproth).—De pentateuchi samaritani origine, indole et auctoritate comment. philologico-critica, scripsit Guill. Gesenius. *Halœ, Renger*, 815. — Historique de l'instruction du Chinois qui a été présenté au roi, le 8 octobre 1821.., par Mme Celliez, née de Rossi. *Paris, Delaunay*, 822.—De studiis sinicis in imp. athenæo petropolitano rectè instaurandis, dissertatio...., auctore Ant. Montucci senensi. *Berolini, Quien*, 808.

1890. Un vol. in-8, dem. mar. rou., contenant :

Versi estemporanei di Fr. Gianni, colla traduzione improvvisa di Faust. Gagliuffi. *Parigi, P. Didot*, ann. VIII.—Panégyrique de S. Louis, par l'abbé Labouderie. *Paris, Rignoux*, 824.—Notice historique sur M. l'abbé de Dienne... missionn. apostol. au Tong-King, par l'abbé Labouderie. *Paris. Th. Leclerc*, 823.—Parobole de l'efon proudigue, en patois de nahrte ouvergna (hébreu et pat.), par M. J. L. (Labouderie). *Paris, F. Didot*, 823.—Moyen de parvenir en littérature, ou mémoire à consulter sur une question de propriété littéraire, dans lequel on prouve que le sieur Malte-Brun.... a copié littéralement une grande partie des œuvres de M. Gosselin, ainsi que de celles de MM. Lacroix, Walckenaer, Pinkerton, Puissant, etc., et les a fait imprimer et débiter sous son nom..., par J. G. Dentu. *Paris*, 811. — Description de la terre Iesso, trad. du japonais, par feu M. Titsingh (rempli de notes mss. de M. Klaproth). —Mercure du XIXe siècle (notice des tableaux de l'Asie, de M. Klaproth.)

1891. Un vol. in-8, dem. mar. rou., contenant :

Lettre inédite du P. Prémare (à Fourmont), publiée par M. Klaproth. *Paris, Lenormant,* 817.—Mémoire sur la limite des neiges perpétuelles dans le nord, par L. de Buch, 808. — Discours sur l'étude fondamentale des langues, par Goulianoff, trad. du russe, par lui-même. *Paris, Dufart,* 822.—Relation de l'établissement du christianisme dans le royaume de Corée, rédigée en latin par monseigneur de Govea, évêque de Pékin; traduction sur une copie reçue à Londres, en 1798. *Londres, Le Boussonnier,* 800.

1892. Un vol. pet. in-8, dem. mar. rou., contenant :

Fo-Thou-Tching, par Abel Rémusat, pap. vél.—Notice des travaux littéraires des missionnaires anglais dans l'Inde, par L. Langlès. *Paris, Lenormant,* 817.—Histoire arménienne, détails sur les changemens politiques qui ont eu lieu en Géorgie et en Arménie dans les premières années du XIX^e^ siècle, par M. Cirbied, 818. — Preces christianæ Barmanorum linguâ atque litteris editæ. *Romæ, S. C. de prop. fide,* 785. *(Titre taché.)* — An essay on the principles of the sanscrit grammar part I, by H. P. Forster, 810. (Article en allem., signé F. B. (Bopp) sur cet ouvrage, et tiré du journal littér. d'Heidelberg, 1818.

1893. Un vol. in-12, rel. en cart., contenant :

De monte Caf; commentatio... publico examini obtulit Jan. Lassen Rasmussen respondente Fred. Petr. Jac. Dahl. *Hauniæ, Seidelin,* 811.—Exercitium academicum de prærogativis linguæ Suecanæ..., exam. publico subjicit Laur. J. Arnell. *Upsaliæ, Werner,* 711. *(Mouillé.)*—Kratkoe opisanie rossiiskago torga... Description abrégée du commerce russe par terre avec la Chine, la Boukharie, les Calmouks, la Courlande et la Pologne, par Botcharnikof. *S. Pétersbourg,* 782. *(En russe.)*—Relation de l'établissement du christianisme dans le royaume de Corée..., rédigée en latin par Monseign. de Govea, évêque de Pékin..., trad. sur une copie reçue à Londres en 1798. *Londres, Le Boussonnier,* 800. — Resseb sla suroh redo muraw dnu eiw nebeis eid. *Madretsma,* (lisez : Besser als horus oder die sieben wie und warum « Mieux que Horus ou le nombre 7 quel est-il? et pourquoi? *(Traité cabalistique sur le nombre* 7, *tous les mots doivent être lus à rebours.)* *Amsterdam,* 784.—Lettre de M. Buache sur les nouvelles découvertes (au nord de la Mer du Sud), etc., réponse de M. Robert de Vaugondy; réplique de M. Buache. *Paris, Boudet,* 754. —Erweis dass die Valachen nicht Rœmischer Abkunft sind... Preuves que les Valaques ne sont pas de race romaine, et que leur origine ne peut pas se déduire de leur langue italiano-slave, par K., conseiller de***. *Halle, Gebauers,* 823.—Proben einiger Versuche von deutscher Sprachbereicherung.... Specimen de quelques essais pour enrichir la langue allemande, par Joac. Heinr. Campe. *Brunswick,* 791. — De quantitate vocum germanicarum (germanicè). — W. H. B. Z. Fr. a. M. Rotweilsche-grammatica, oder... Grammaire de l'argot, ou instruction facile pour apprendre ce language en peu d'heures, le parler soi-même, et le comprendre des autres..... *Francfort-sur-le-Mein,* 704.

1894. Un vol. in-8, rel. en carton, contenant :

Occhiata sullo stato della geografia nei tempi antichi e moderni; le-

zione detta nella reale academia delle scienze di Stocolma nel 1817, dal sign. S. N. Casstrœm, traduz. libera dallo Svezzese (da Jac. Graberg de Hemso. *Pisa, Capurro,* 824, pap. vél.—Annonce d'une découverte physique trés-importante pour la rectification de notre théorie astronomique, par P. Gœtting.—Introduction à l'histoire générale des voyages, par M. Walckenaer.—Escuararen gorputza, lexicon cantabricum... dictionnaire basque, espagnol et français, par M. Lécluse. Prospectus et specimen, 827. — Catalogue de cartes géographiques mises au jour par J. B. Homann... *Nuremberg,* 744. —Rapport des commissaires... de la société de géographie sur les résultats du voyage de M. Pacho dans la Cyrénaïque, 826.—Rapport fait à l'Acad. R. des Incript. sur le même sujet. — Von der in verschiedenen Theilen der heissen Zone... De la température de la surface de la mer en diverses parties de la zone torride, par Alex. de Humboldt. 826. —Raznosti temperatoury... De la différence de température entre l'hémisphère méridional et l'hémisphère septentrional, par Simonof. *Kazan, impr. de l'Univ.,* 825. *(En russe.)*—Ancient history, or annals of Kentuky, with a survey of the ancient monuments of north America, by C. S. Rafinesque. *Frankfort, in Kentuky,* 824.—Notice géologique sur le prétendu fossile humain trouvé près Moret..., par J. J. N. Huot. *Paris,* 824.—Examen de l'article de M. Malte-Brun sur l'atlas universel de géographie ancienne et moderne, par A. H. Brué.—Sur ce que les Espagnols appellent los toros de Guissando, par M. Bory de St. Vincent, fig.

1895. Un vol. in-8, rel. en carton, contenant :

Lettre sur l'inscription grecque du temple de Dendera, adressée à M. Fourier par J. J. Champollion-Figeac. *Grenoble, Peyronard,* 806. — Sur l'origine de la langue grecque vulgaire et sur les avantages que l'on peut retirer de son étude, par M. Hase. *Paris, Sajou,* 816. — Analyse critique du recueil d'inscriptions grecques et latines de M. le comte de Vidua, par M. Letronne. *Paris, Dondey Dupré,* 828. — Dissertation sur les journaux des anciens, appelés Acta diurna.... par M. l'abbé de Périer et M. Fauris de Saint-Vincent (818). — Mémoire sur l'état du commerce en Provence dans le moyen-âge, par M. A. J. A. Fauris de St.-Vincent (818). — Correspondance inédite de Peiresc avec Jérome Aléandre, etc., publiée par le même. *Paris, Porthmann,* 819, fig.—Lettre à M***, par A. L. Millin, contenant quelques additions à son voyage de Paris à Lyon. *Paris, Sajou,* 811. — Précis d'une dissertation sur les mesures des anciens, par Dav. Leroy. *Paris,* an IX. — Observations sur l'opinion de quelques Hellénistes touchant le grec moderne, par P. Codrika. *Paris, Kramer,* an XII.—Morell's lexicon, by Dr Maltby (article written by S. Butler, 816).—A letter to Henry Brougham on certain clauses in the education bills now before parliament, by S. Butler. *Shrewsbury, Eddowes,* 820.—Die Lehre vom griechischen Accent.... La doctrine de l'accent grec comme secours pour les commençans dans la traduction de l'allemand en grec, par F. A. Volkhart. *Essen, Bœdeker,* 825.—De optima latini lexici condendi ratione, disputat E. Kærcher. *Carolsruhæ, Müllerus,* 826.

1896. Un vol. pet. in-4, cart. à la Bradel, non rogné, contenant les thèses suivantes soutenues à Lunde, au collége philosophique sur des sujets relatifs aux sciences, à la litté-

rature et à l'histoire des peuples de l'Orient, et imprimées dans la même ville, chez Berling.

1° Præside Andr. Hylander : Specimen operis cosmographici Ibn el Vardi, arab. et lat., particulæ 7 - 38 (desunt 8, 11, 12, 13, 25, 33), respondentibus, 7° Joa. Bergelin, 789; 9, Car. Bray, 790; 10, Joa. Magno Elfstedt, 792; 14, Andr. Gjæddå, 796; 15, Carl. Fredr. Adrian, 797; 16, Petr. Aurelio, 798; 17, Joh. Rudberg, 799; 18, Nic. Ulr. Hærdh, 799; 19, Joh. Henr. Kinberg, 808; 20, Sven Hylander, 803; 21, Gunnar Wennerberg, 803; 22, Magno Olai Brismau, 803; 23, Olof Westermark, 803; 24, Jonas Pihlquist, 804; 26, Joh. E. Forssblad, 804; 27, Bened. Joh. Bredberg, 804; 28, Joh. Edberg, 805; 29, Petr. Sam. Falck, 805; 30, Jacobo Strœm, 806; 31, Sven Gjœthlen, 806; 32, Joh. Pet. Landtman; 34, Magn. Torndal, 808; 35, Adolph. Landgrehn, 808; 36, Bened. Mœller, 808; 37, Joh. Andr. Falck, 808; Olao Bredberg, 809;

2° Præside Matth. Norberg; victus cultusque orientis ex ore Behenam episc. chaldæi, part. 4, resp. Eric. Rœding, 794; part. 6, exhib. Joh. M. Roselio, 802; diss. de templo solis apud Sabios, exh. Joh. Svenander, 798; diss. interpretans carmen principis Tumanbaj ægyptiacæ pyramidi insculptum, exh. Carl. Gust. Wedberg, 804; Diss. de panificio orientali ex ore Behenami, def. Joh. Norrmann, 808; De prelo orientali, ex ore Germani Conti maronitæ libanensis, def. Jac. B. Kallenberg, 808; De curdis thaddæitis ex ore Behenami... def. Joh. Wieslander, 808; Stellæ Nasaræorum æones ex sacro gentis codice, part. 1, def. Olof Svanander, 811, part. 2, def. Andr. G. Holm, 811; Part. 3, def. Olof Joh. Bolmeer, 811; Part. 4, def. Joh. Christ. Hesselgren, 811; Part. 5, def. P. N. Block, 811.

OUVRAGES OMIS.

1897. L'évangile selon S. Matthieu (les 15 prem. chapitres), en turc oriental. *Karas (dans le Caucase)*, 807, in-fol.

1898. La morale de l'évangile (petit catéchisme en turc oriental. *S. l. n. d.*), in-8.

L'identité du caractère et la ressemblance du papier portent à croire que ce petit vol. sort des mêmes presses que le précédent.

1899. Tezouki tchend ez tezoukati Timour..... Extraits des instituts de Timour (en persan). In-8, dem. mar. rou. (80 pag.)

Sans titre, mais sorti des presses de l'imprimerie royale. C'est le commencement d'une publication entreprise par M. Langlès postérieurement à celle de sa traduction française des instituts de Timour, aux pages de laquelle il renvoye pour chacun des extraits dont il donne le texte. Ces premières feuilles d'une chrestomathie persanne dont l'exécution n'a pas eu de suite, sont peut-être uniques, car il n'en existait pas d'exemplaire dans la bibliothèque de M. Langlès lui-même.

1900. Notes, extraits et matériaux d'un ouvrage sur l'analo-

gie des langues intitulé *Synglosse*, rassemblés par M. le baron de Mérian.

Liasse considérable de pièces en diverses langues.

1901. Operetta nuova composta per il Moretto de Orvieto ciciliano, nella quale si descrive il modo di parlare di varie et diverse lingue, el primo Turcho, el secondo Greco, el terzo Ethiopia, el quarto Sinopia, el quinto Indiano mazor, el sesto l'India minor caldea, el septimo Soriana. In-16, goth., rel. en cart.

Ce petit opuscule de 8 feuillets, impr. à la fin du 15e siècle à Venise, ne contient malgré l'annonce du titre que les langues turque, grecque et syriaque.

1902. Primeiro ensinos ne lingua portuguesa de ilha de Ceylon, first instructions in the Ceylon portuguese language, segundo vez impressado, de W. B. Fox. *Colombo, officina Wesleyano*, 818, in-18, br., rogné.

1903. Index mongol pour Pallas. In-4, dem. mar. rou.

C'est un vocabulaire mongol et allem. ms., extrait des ouvrages de Pallas.

1904. *Çirf i Turki*, ou grammaire du dialecte turki ou turk oriental. In-8, bas.

Cette grammaire est en réalité un petit lexique grammatical dans lequel les principales formes et dérivations de la plupart des verbes turki ou djaghatai sont rangées systématiquement et interprétées en persan. Cet ouvrage a été composé par Mir Seid Hussein Dehbedi, pour servir à l'instruction de Mohammed Akbar, fils d'Aurengzeb. Ms. de 85 feuillets d'une belle écriture taalik sur papier oriental. On sait que les documens grammaticaux relatifs au dialecte djaghatéen sont peu nombreux et d'une grande rareté.

1905. Conjugaisons persannes, trad. en hindostani. Gr. in-8.

Joli ms. sur pap. d'orient, caract. nesky, encre rouge et noire.

1906. Syllabaire malais, impr. à Malacca, en 819, in-18, br.

1907. Leichenstein auf dem Grabe... Pierre funéraire sur la tombe de l'érudition chinoise de M. Jos. Hager (par M. Klaproth). *Impr. cette année*, (811), in-8, pap. vél., mar. rou., tr. dor.

1908. Adlocutio et encomia variis linguis expressa, quæ summo pontifici Pio VII, typographiæ imp. musæum invisenti obtulit Joa. Jos. Marcel. *Lut.-Paris., Typ. Imp.*, 805, pet. in-fol., br. en cart.

1909. Ardschuna's Reise zu Indra's Himmel... Voyage d'Ards-

chuna au ciel d'Indra avec d'autres épisodes du Maha-bharata (la mort d'Hidimba, les lamentations du Brahmane, Sundas et Upasundas, Nalas et Damajanti, chants IX à XIII), publ. pour la première fois en sanscrit, trad. en vers allem. et accompagné de notes critiques, par Bopp. *Berlin, impr. de l'Acad. R. des Sc.*, 824, gr. in-8, dem. cuir de Russie, filet.

1910. *Tchandi Stotra*... Eloge de la déesse Bhavânî. *Calcutta*, pet. in-4, dem. cuir de Russie.

C'est le même ouvrage que le *Dêvimahâtmya*, qui est un épisode du Markandaya Purâna, et qui a été publié à Berlin, sous ce dernier titre, par Poley. In-4.

1911. A. Gislenii Busbequii omnia quæ extant. *Lugd.-Bat., ex off. Elzev.*, 633, in-24, vél.

1912. Œuvres complètes de Chamfort, 3e édit. *Paris, Maradan*, 812, in-8, 2 vol., v. rac., fil.

1913. Une liasse de pièces mss. provenant des papiers de M. Buache, contenant des observations, des mémoires, des lettres autographes, la plupart de ces pièces relatives à la géographie.

1914. Observations sur la construction de l'ancienne carte itinéraire connue sous le nom de Peutinger, mém. lu à l'Acad. des Sc. le 1er avril 1761 (par M. Buache).

Ms. pet. in-fol., de 8 pages, plus une planche gravée.

1915. Pugolam. Mappemonde en 2 hémisphères.—Industân. Carte de l'Indoustan.

Ces 2 cartes, dessinées par J. Kidlinger et lithogr. pour la soc. des missionnaires hollandais, ont les noms en caractères tamouls.

1916. Géographie (extraite de l'ouvrage) du shérif Edrisi, en arabe. (*Rome, imp. de Médicis*, 592), pet. in-4, dem. cuir de Russie, à nerfs.

1917. Atlas' Rossiiskoï imperii.... Atlas de l'empire russe, d'après la dernière division en gouvernemens et provinces, composé.... pour l'usage des gymnases du gouvernement. 807, pet. in-fol., rel. en cart. (*En russe.*)

1918. Lettre de M. de Peyssonnel datée de Tunis, 29 août 1724.

Copie ms. de 24 pages, pet. in-4; cette lettre contient les positions astron. de divers lieux d'Afrique.

1919. Otryvki iz' poutechestvii moikh'.... Extrait de mes

voyages dans la partie sept. du gouvernement de Tobolsk (chez les Ostiaques).

Ms. russe de 48 pages, in-fol.; il est terminé par un envoi de l'auteur H. J P. Albertz à M. de Humboldt. Ces 7 lignes autogr. et signées sont en allem. et datées de Tobolsk 10 juillet 1829.

1920. Voyages de deux ambassadeurs (Zurabeck et M. Elie, 1er évêque d'Hispahan pour les Francs) dans le royaume de Perse, de Chamakié à Hispahan, 1699.

Ms. pet. in-4, de 18 pages.

1922. Journal of a voyage performed in the Lion extra Indiaman from Madras to Columbo and Da Lagoa bay, on the eastern coast of Africa, in 1798, with some account of the manners of the inhabitants of Da Lagoa bay, and a vocabulary of the languague, by William White. *London, Stockdale*, 800, in-4, pap. vél., dem. mar. rou.

1923. Journal du voyage fait à la Mer du Sud, du 14 juill. 1706 au 7 nov. 1709 (sous le command. de M. de Boissieux et de M. de Boisloré).

Ms. original non signé; 53 pag. in-4.

1924. Lettre écrite par l'amiral Barthélemy de Fonte, dans laquelle il rend compte de ce qu'il y a de plus important dans son journal, depuis le Calo de Lima et de ses recherches pour découvrir s'il y a quelque passage au nord-ouest de l'Océan Atlantique dans la Mer du Sud et de la Grande Tartarie.

Pet. in-4 ms., de 12 pages.

1825. Censorini liber de die natali, cum perpetuo commentario H. Lindenbrogii nec non notarum spicilegio collecto ex Scaligeri, Meursii, Salmasii, Barthii, aliorumque scriptis; ut et C. Lucilii satyrarum quæ supersunt reliquiæ, cum notis et animadversionibus Fr. J. F. Douzæ, ex recensione Sig. Havercampi.... *Lugd.-Batav.*, *Luchtmans*, 767, in-8, vél.

1926. Epistola Car. Ant. Gruberi Jos. Hammero.

Ms. pet. in-4 de 25 pages, terminé par 10 lignes autographes.

Cette lettre est écrite au sujet de l'ouvrage de M. de Hammer, inséré dans les Mines de l'Orient et ayant pour titre : *Mysterium Baphometi revelatum.*

1927. On the study of egyptian hieroglyphics. In-8. (11 pag.)

1928. Ægyptiaca.

Liasse de pièces mss. tant originales qu'extraites de divers ouvrages en différentes langues, principalement en allem. et en français.

1929. Fac simile d'un papyrus égyptien démotique, lithographié par Frühwirth, en 1821.

1930. De numis Tataricis et Russicis. In-4.

Catalogue de monnaies musulmanes, ms. autogr. de Bayer, en franç. et en russe.

1931. Relation de la Circassie, dressée par Xaverio Glavani, consul de France en Crimée et premier médecin du kan, à Bakché Seray, le 20 janv. 1724.

Ms. in-fol. de 16 pages.

1932. Sokrachtchennaia istoriia o tsarstvè grouzinskom'..... Histoire abrégée du royaume de Géorgie. In-4.

En russe. Ms. daté de 1798, le texte historique est conduit jusqu'à cette année 1798.

1933. Briève description de Pe-quin (*sic*).

Ms. pet. in-fol. de 7 pages, d'une écriture serrée. Au bas de la première page est cette note : *Ce ms. appartient à M. Liébaud, géographe, et n'a pu être mis dans les voyages de Legentil.*

1934. Une liasse de pièces mss. russes et allemandes, la plupart sur les peuples de l'Asie centrale, et provenant des papiers de Jæhrig.

1935. Kratkoe izvestie o.... Notice abrégée de toutes les races mongoles. In-fol.

Ms. russe de 30 pages, écriture du 19e siècle.

1936. Généalogie de Djenghiz-khan, en turc oriental. In-4.

Ms. sur pap. daté à la fin du 7 de la lune de Redjeb de l'an 1223 de l'hegyre (18 août 1808).

1937. Relation touchant le peuplement de l'Amérique, par laquelle il paraît comment il a pu se faire du nord-est de l'Asie et de la Tartarie.

Ms. du 17e siècle, de 12 pages pet. in-fol.

OUVRAGES OU VOLUMES

PERDUS DANS L'INCENDIE.

—

Nos.

2. Fable de l'Olympe.
85. Orientis opiniones de Messiâ.
193. Livre des récompenses et des peines.
208. Schlœtzer : Principes d'économie politique (*russe*).
291. Faber : Synglosse (*all.*).
303. Polyglot Baby's own book.
328. Conradi : Grammaire romanche (*all.*).
413. Bernardini : Disc. sur la langue illyrienne.—Occhi : Agli amatori della lingua illirica.
415. Mesgnien : Grammatica polonica.
426. Herof : Gramm. ziraine (*russe*).
451. Conen de la Gabelentz : Gramm. mandchoue.
483. Alphabetum ibericum.
580. Messerschmidt, indica.
593. Carey : Punjabee grammar.
595. Grammatica marastta.
603. Beschii Gramm. lat. tamulica.
605. Tamul grammar.
676. Oyanguren : Arte de la lengua japona.
680. Deuxième exempl. de la grammaire japonaise de Rodriguez.
690. Bruckner : Gramm. javanaise (*holl.*).
707. Alphabetum cophtum.
715. Brusciotto à Vetralla : Congensium idiomatis regulæ.
717. Nylander : Bullom grammar.
719. Dard : Dict. français-Wolof.
723. Say : Indians vocabularies.

Nos.

725. Dicc. portuguez y brasiliano.
759. Contes du Cheyk El Mohdy (livr. 4 et 13).
768. Hau kiou Choaan (tom. 2).
803. Diluvium,
841. Morrison's translations from the chinese.
848. Casstrom sullo stato della geografia.
877. Mém. sur les dénominat. des portes caspiennes.
1010. Recueil de voyages au nord (tom. 4).
1012. Voy. de Gemelli Careri (tom. 2).
1031. Voy. de Pyrard (tom. 2).
1171. Correspondance de Titsingh (*holl.*).
1194. Voy. de Grandpré (tom. 2).
1250. Anecdotes sur l'état de la relidans la Chine (tom. 3).
1309. De inscriptione quadam ægyptiaca Taurini inventa.
1365. Marsden : Numismata orientalia illustrata.
1713. Ludolfi historia æthiopica.
1749. Descript. de l'Islande (tom. 2).
1770. Depping : Souvenirs de la vie d'un Allemand (*all.*).
1789. Heine : Sur l'histoire de la nouvelle littérature en Allemagne (*all.*).
1799. Spizelii Res litteraria Sinensium.
1805. Hist. de l'Académie des Inscriptions (*le tome* 20 *mouillé et la reliure brulée, le tome* 35 *manquant.*

OUVRAGES AVARIÉS PAR L'INCENDIE.

—

Nos.

34. Fragmenta theotisca (1er *feuillet roussi*).
358. Grammaire basque (*marge extérieure brûlée, texte non atteint*).
365. Dictionnaire français-breton (*marge extérieure brûlée, texte atteint*).
501. Grammaire hébraïque (*marge extérieure brûlée, texte non altéré*).
551. Gramm. kurda. *id.* *id.*
579. Dict. of words used in the East Indies. *id.* *id.*
609. Ooriya vocabulary. *id.* *id.*
614. Bengalee vocabulary. *id.* *id.*
639. Vocab. lat. persan et coman (*brûlé à moitié*).
696. Dict. de la langue de Madagascar (*marge extérieure brûlée, texte non altéré*).
871. Cellarius (*dos brûlé, ouvrage mouillé, surtout le tome* 1er).
898. Ortelius (*dos et reliure brûlés*).
901. Malte-Brun (*atlas gâté par le feu et l'eau*).
1015. Promenade autour du monde (*atlas gâté par le feu*).
1040. Voy. en Guinée (*brûlé vers le bas*).
1087. Voy. en Turquie (*tome* 1er *brûlé vers le bas, reliure brûlée; tome* 2, *reliure seule brûlée*).
1149. Legatio batavica (*dos drûlé*).
1159. Voy. de Timkovski (*dos un peu brûlé*).
1189. Voy. de Denham (*atlas brûlé vers un des coins*).
1228. Phosphorus historiarum (*un peu brûlé vers le haut*).
1257. Atlas de Rollin (*mouillé, le dos un peu atteint par le feu*).

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES

AUTEURS, TRADUCTEURS, COMMENTATEURS, ETC.

Nota. Les lettres *Tr.* signifient : Traducteur; *Ed.* : Editeur; *C.* : Carte.

Les mots en caractères italiques et entre parenthèses qui suivent les titres, désignent la langue en laquelle sont les ouvrages.

Lorsqu'un auteur cité n'est pas nommé sur le titre de son livre, le numéro est entre deux parenthèses.

Enfin la croix † devant un chiffre, indique que le traité cité fait partie d'un autre ouvrage.

A.

Abbavilla. *Pietro d'*.—*Tr.* Vocab. ital. turch., 476.

Abdalla Beidavæus.—Histor. sinensis (*pers.*), 1618, 1873.— (Abdalla of Beyza). Chin. chron., 1619.

Abd-allatif.—Rel. de l'Egypte, 1717.

Abd-errahman. —Dix soirées malheureuses, 758.

Abdool-mujeed.—*Tr.* Tytlers gen. history (*hindoost.*), 1235.

Abel. *Cl.*—Journey in China, 1155.

Aben tybbon. *Jehudah.* — *Tr.* Liber cosri (*hebr.*), 126.

Abilfeda. —*Voir* Abulfeda.

Abraham (The shereef).—Mungo Park's death. 1883.

Abulfeda Princeps Hamah. *Ismael.*— Geogr. 890. —Tab. Syriæ, 893.— Chorasmiæ et Mawaralnahræ descr., 1221.—Hist. vet. Arabum (*arab.*), 1525 *bis.* — Exc. ex hist. univ. (*arab.*), 1532. — Nigritæ regiones, 1714.—Ægyptus (*arab. lat.*), 1718.

Abulgasi bahadur Chanus. — Hist. mongol. (*tatar.*), 1663.—(*franç.*), 1664.—(*allem.*) 1665.

Abul-pharajius. *Greg.* (sive Barhebræus). — Hist. dynast. (*arab.*), 1528.— Chron. syr., 1531.

Abu rumi.—*Tr.* Evangelia (*Amhar.*), 56.

Abu taulib al husseini, ou Abu talib hussyny.—*Tr.* Timur's instit., 200. —Timur's memoirs, 1673.

Académie des sciences de S. Pétersbourg. — Atlas russien. 928.

Academia vindobonensis (cæs. reg. linguar. orient.)— *Tr.* Anthologia pers. 835.

Achmed Teifaschius. —Excerpta de gemmis, 220.—Pietre prez., 221.

Ackerman.—Révolution de Madagascar, 1711.

Adelung. *Fried.* — Langues connues (*all.*) 285.—Bibliogr. sanscrite (*all.*) 560. — (*angl.*), 1798. — Services rendus par Catherine à l'étude des langues (*all.*), 1785.

Adelung. *Jean Christ.*— Mithridates (*all.*), 295.—Gramm. allem. (*all.*), 375.

Adler. *Jean George Chrét.* — Voy. à Rome (*all.*), 1041. — Mus. cuf. Borg. Velitris, 1348.

Adler. *Jean'Ch. George.*— *Ed.* Voy. de J. G. Chrét. Adler (*all.*), 1041.

Adrian. *Carl Fredr.*— Specim. cosmogr. Ibn al Vardi, 1896.

A. D. V.—Notice stat. sur la Chine, 1886.

Affre. (l'abbé).— Nouv. essai sur les hiérogl., 1333, 1343.

Agafonof. *Alexis.* — *Tr.* Livre de Kang-hi (*russe*), 206.

Agathemerus.—Hypotyp. geograph., 776.

Aglio. *A.* (dessinat.). — Antiq. of Mexico, 1740.

Agoub. — Sur le vocab. d'Audjelah, 530.

Ahlwardt. *Chr. W.*—Gramm. galique (*all.*), 306.

Ahmed bin abubekr bin wahshih.— Anc. alphabets (*arab. angl.*), 1315.

Aillaud. *J. P.*— Dict. portug. engl. 349.

Ainslie. *Whitelaw.*—Materia med. of Hindoost. (240).—Mat. Indica, 241.

Akber.—Institutes, 203

Akerblad. *J. D.*—Inscr. de Rosette, 1313. — Inscr. phæn. oxon. 1345.

Albers. *H. C.*—Revision de la carte de l'Inde or. d'Arrowsmith (*all.*), 1871.

Alberti de Villeneuve. *Franc.*—Dict. ital.-fr., 341.

Albertz. *H. J. P.*— Voyage chez les Ostiaques (*russe*), 1919.

Alewyn. *Abrah.*— Tesouro portug. e belg., 359.

Alexander. *James Edward.* —Trav. from India, 1038.

Alexander de Rhodes.—*Ed.* Catech. tunchinensis.104.— Dict. annam., 637.—Tunchin. hist., 1595.

Alfraganus. *Mohammedes filius Ketiri ferganensis, vulgò.*— Elem. astron. 249.

Allemand (jeune), étudiant les langues orientales (M. Klaproth?).—Lettres sur les progrès des études asiat. à Paris (*all.*). 582, 1794.

Al makrizi.—*Voir* Makrizius.

Alter. *Franz Carl.*—Sur la langue samskredame (*all.*), 561.—Sur la l. tagala (*all.*), 692. — Mél. sur les Slaves, etc. (*all.*), 747. — Littérat. géorgienne (*all.*), 1797.

Amadoddinus. (Hispahanensis).—Spec. ex hist. Saladini (*arab.*), 1532.

Amarou. (auteur supposé). Anthol. érot. sanskr. (par Chézy), 807.

S. Ambrosius.—Mores Brachmanorum, 1560.

Ameilhon. *Hub. Pasc.*—Inscr. de Rosette, 1311.

Amera sinha.—Sectio I^a de cœlo, 564. —Cosha, 574.

A. M. H. B.—*Voir* Boulard.

Amiot. -Gramm. tart.-mandchou, 448; 785.—Dict. tart.-mandchou, 452. —*Tr.* Hymne tart. mandch., 785, 786, 787.—*Tr.* Eloge de Moukden, 813, 814.

Ampère. *J. J.*—Sigurd, 784.—De la Chine, 1599. — Discours sur l'ancienne litt. scandinave. 1790.

Anacréon. Trad. en allem. par Wahl, 775.

Anchersen. — Dict. franç. danois, 390.

Anderson. *Æneas.*— *Ed.* Ambassade de Macartney à la Chine, 1150.

Anderson. *Jean.*—Descr. de l'Islande, 1749.

Anderson. *Rob.*— Tamul grammar, 606.

Angelus a S. Joseph. *Fr.*—*Tr.* Pharmacopœa pers., 242.—Gazophylacium ling. pers., 544.

Anglais (un). — Appel en faveur d'Alger, 1721.

Anonyme (auteur).—Chronique de la conquête de Constantinople, 1273.

Anonymus. — Peripl. mæot. paludis (*gr. lat.*)—Exposit. tot. mundi, 776.

Anonymus. De Bragmanibus, 1560.

Anonymus, Belæ regis notarius— De gestis Hunnorum, 1497.

Anonymus Ravennas. — Geographia, 887.

Anquetil du perron.—Vocab. des anc. lang. de la Perse (534.)

Anton. *Conrad Gottl.*— Caract. distinctifs des lang. or. et des lang. occid. (*all.*, 305.

Antonin. *Marc.*— Pensées (*persan*), 199.

Antoninus. —Itinerarium, 866.

Anville. *J. Bapt. Bourguignon d'.*— Mesures itinér., 247.—Compos. des ouvr. de géogr., 847.—Cartes, 861. —Géogr. abr., 873.—Anc. Gaule, 878.—Antiq. de l'Inde, 882.—Euphrate et Tigre, 883.—Aragon, *C.*, 919.—Anal. géogr. de l'Italie, 920. —Ecl. sur la carte de l'Inde, 952.— Tartarie chin. *C.*, 975.—N. atlas de la Chine, 979. — Atlas pour Rollin, 1257. — Etats formés en Europe après la chute de l'empire romain, 1271.—Etendue de l'ancienne Jérusalem, 1277. — Lett. au P. Castel, 1469.—Mém. sur la Chine, 1599.

Apetz. *Henr.* — *Ed. tr.* Malabar ex Ebn-Batuta, 1755.

Aphelen. *Hansvon.*—Dict. franç.-danois, 390.

Apotres. — Actes (*mougol.*), 48.— (*Olet*). 49. (*Voir aussi* Nouv. Test. *et* Bible.)

Apudy (pseud.). *Voir* Chézy.

Arago. *J.* — Prom. aut. du monde, 1015.

Aranda. *Emmanuel d'.*—Captivité à Alger, 1722.

Arias Montanus. *Ben.* — *Tr.* Biblia (*hebr.*), 8.

Arndt. *Chr. Gottl.* — Orig. et affinité des lang. Europ. (*all.*), 310.

Arnell. *Laur. J.* — Ling. suecanæ prerogativæ, 1893.

Arnold. *Christ.*— Religions de l'Asie, (*all.*), † 139.

Arraï tsikougo no Kami sama. *Voir* Fac sik sen see.

Arri. *Giannantonio.*—Lapid e fenicia di Nora, 1876.

Arrian.—Voy. round the Euxine sea, 865.

Arrianus. —Exped. Alexandri.—Indica, 1262.

Arrien. —Voy. de Néarque, 1112.

Arrowsmith. — Countries between Dehli and Constantinop. *C.* 932.— Asia. *C.* 939.—Parts of Georgia and Armenia, *C.* 947. —India, *C.* 959. —Islands of Japan, *C.* 980.

Artemi d'Ararat. — Vie (*Russe*), 1752.

Ascelin. (fr.). *N.*—Voy. en Tartarie rec. par Bergeron, † 1133, 1134, 1135.

Assemanus. *Sim.* — Globus cœl. cuf. arab., 253.—Biblioth. orient. Clem. vatic., 1380.

Astwatsadour. *Aroutioun.* — *Tr.* Mém. d'Ouosk' Herdjan, 1541.

Atkinson. *James.*—*Ed.* Hatim Taee, 764.—*Tr.* Soohrab, 794.

Atnometef de Bucharest. *Niat Bakoï.* — Alph. tatare et arabe, 455.

Attar. *Ferid-Eddin.* — Pendnameh, tr. par M. de Sacy, 792.

Auber.—Canton River. *C.* 981.

Aucher. *Paschal.*— Dict. arménien, 494.

Audin.—Catalogue Boutourlin, (1844.)

Aurelius. *Petr.*—Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Ausonioli. *Th.* — Opusc. archeogr., 1324.

Avanzo ou Avanzi. *Franc.*—*Tr.* Hist. della China, 1622, 1623.

Avdall. *Joh.*—*Tr.* Chamich's hist. of Armenia, 1538.

Azuni.—Origine de la boussole, 1775.

Azz-eddin el mocadessi.—Les oiseaux et les fleurs, 789.

B.

B.—*Tr.* Nouv. rel. de la Chine, 1604.

Baber. *Zeir Eddin Mohammed.*—Memoirs, 1571.

Babinet.—Prosp. du mémorial arabe, 1875.

Babington. *Benj. Guy.*—*Tr.* High ta-

mil grammar, 604. — *Tr.* Advent. of Paramartan, 757.

Bake. *J.* — Biblioth. crit. nova, 735.

Baki. — Divan (*all.*), 790.

Balbi. *Adrien.*—Atlas ethnographiq., 283.—Introd. à l'atl. ethn., 284.—Géogr., 903. — Rép. à M. Kl. sur les langues de l'Afriq. mér., 1886.

Baldæus. *Phil.*—Côtes de Malabar et Coromandel (*all.*), 964.

Baldelli boni. *Gio. Batt.*—*Ed.* Marco Polo, 1020. — Relazioni dell'Europa et dell' Asia, 1524.

Balfour. *Francis.*—The forms of Herkern, 538.

Barbeau de la Bruyère.—*Ed.* Tablettes chronol. 1222.

Barbié du Bocage. *J. D.*— Précis de géogr. ancienne, 902.

Bar hebræus. *Voir* Abul-pharagius.

Barlæus. *C.*— *Tr.* Herrera, 1728.

Barrow. *John.*—Voy. to Cochinchina, 1132.—Travels in China, 1153.—Life of Macartney, 1782.

Barthélemy. *Jean-Jacques.* — Alphabet de Palmyre. — Lettre sur quelques monumens phéniciens. — Mosaïque de Palestrine, 1787.

Barthius. — Notæ ad Censorinum, 1925.

Barton. *Benj. Smith.*—Tribes of America, 1725.

Basilius a Glemona.—Dict. sinico-lat., *ms.*, 657. — Dict. chinois-fr.-lat., (658, 659, 660).

Batatzi. *Basilius.*—Pars Asiæ, *C.* 967.

Baudé sangs-rgyas phuntshogs, a learned lama of Zangskar.—Essay towards a dict. tibetan and english, 629.

Baudier. *Michel.*—Hist. du sérail.—Hist. de la cour de la Chine, 1508.

Baudry des Lozières.—Voy. à la Louisiane, (1209).—2me voy. à la Louisiane, 1210.

Bayer. *Franc. Perez.*—Alfabeto de los Fenices, 506.

Bayerus. *Theoph. Sigefr.*— Museum sinicum, 737.—Varia, 743.—Opuscula acad., 744. — Mandjuria et Mungalia (*carte ms.*), 972. — De horis sinicis, 1216.—Regnum græc. Bactrianum, 1263.—Hist. oshroena et edessana, 1264. — Opuscula, 1275. — Numi Tartarici et Russici (*ms.*), 1930.

Bazin aîné. — *Tr.* Tchao-mei-hiang, 828.

B. D. — *Voir* Baudry des lozières, 1209.

Beauzée. *Nicolas.*—*Ed.* Dict. des synon. fr., 351.

Beckmann. *J.*—Bibliogr. des anc. voy. (*all.*), 1002.

Behenamus episc. chald.—Victus cultusque orientis.—De panificio orientali. — De curdis Thaddæitis, 1896.

Beighton.—Catéchismes, etc. (*Malai*), 105.

Beke, *Ch. Tilstone.*—Origines biblicæ, 79.

Belfour. *F. C.*—*Tr.* Travels of Macarius, 1092. — *Tr.* Life of Moh. Ali Hazin, 1756.

Bell of Antermony. *John.*— Travels to Asia, 1086.

Bellarmino. *Rob.* — Dottrina crist. (*alb.*), 88.—(*illyr.*), 94.—(*arab. et æth.*), 95.—Institut. ling. arab., 519.

Bellaud. — Essai sur la lang. armén., 1888.

Bénédictin (Un religieux).—Nouveaux éclairc. sur l'origine et le Pentateuque des Samar., 80.

Bénédictins (Deux religieux). —Diplomatique, 1374.

Benjamin de Tudele. — Voyages, † 1076, † 1077.

Bergelin. *Joa.*— Specim. cosmogr. Ibn El Vardi, 1896.

Bergeron. *Pierre.*—Hist. des Sarrazins et des Tartares, 1077, 1133, 1134, 1135.—*Ed.* Relation des voyages en Tartarie, 1133, 1134, 1135.

Berghaus. *H.*—*Ed.* Herta (*all.*), 912. *Ed.* Annales de géogr. (*all.*), 913. —Afrika. *C.* 993. — Asie (*all.*), 1588.

Bergmann. *Benj.*— Courses chez les Kalmouks (*all.*), 1069.

Bering. *Vitous.*—1er voy. maritime des Russes (*russe*), 1071 *bis*.

Berington. *Jos.*—Hist. litt. des Arabes, 1875.

Bernard. *Joseph*, Mathurin.—Voyage à Alger, 1181.

Bernardini.—Disc. sur la lang. illyr., 413.

Bernardo da Parigi. *F.* — Vocab. ital.-turchesco, 476.

Berneaud. *Arsène Thiébault de.*—Notice sur Zoega, 1872.

Bernier. *François.*—Voyages, 1119.

Béronie. *Nic.*— Dict. Bas-Limousin. 336.

Berthe. *L.* graveur.—L'Asie centrale, *C.*, 970, 971.

Bertius. *Petrus.*—*Ed.* Theatrum geograph., 866.

Bertrand. *Elie.* — Lang. de la Suisse, 380.

Bertuch. *F. J.*—*Ed.* Ephémérides de geogr. (*all.*), 909.

Beschius. *Constantius Josephus.*— Gramm. lat. damulica, 602, 603.— High tamil grammar, 604.

Besse. *J. Ch. de.*— Gramm. turque abrégée, 474.

Best. *C. C.* —Lettr. sur les Indes or. (*all.*), 1116.

Beyerus. *Andr.*—*Ed.* Seldenus de diis Syris, 3.

Bhavabhutes.—Malatimadhavæ actus primus, 821.

Biagioli.— Gramm. italienne, 340.

Bianchi. *T. X.*—Vocab. franç.-turc. 478.

Biber. *J. Th.*—Nouv. dict. allem.-fr., 377.

Biberstein. *F. A. de.*— Tableau des provinces sur la côte occid. de la mer Caspienne, (1479).

Bibliothèque du Roi (Conservatoire de la).—Mém. sur les besoins de cet établissement, 1885.

Biet. *Antoine.*—Voy. de la France équinoxiale, 1211.

Bilfinger. *Georges Bernhard.*—Doctrina vett. Sinarum moralis, 177.

Billecocq. *J. B. L. J.*— *Tr.* Voy. de Néarque, 1112.

Billiard. *A.*—Voy. aux colonies or., 1202.

Billings. *Jos.*— Voy. dans la Russie asiatique, 1029.— Atlas, 1072.

Biot. — Sur l'astronomie égyptienne, 255.—Année vague des Egyptiens, 1213.

Bischoff. *Ferd.* —Dict. allem. et bohémien, 594.

Bissæus. *Edoardus.*— *Ed.* Palladius, 1560.

Blaeu. *Jean.* — *Ed.* Novus atlas sinensis, 977.

Blancardus. *Nic.*—*Ed.* Arriani exped. Alexandri magni, 1262.

Blanchus. *Franciscus.*—Dict. latino epiroticum, 319.

Blesson. *L.*— *Tr.* Guerre contre les Turcs, 260.

Bligh. *Will.*—Voy. à la Mer du Sud (*all.*), 1172.

Block. *P. N.* — Stellæ Nazaræorum æones, 1896.

Blumenbach. *J. Fr.* —Manuel d'hist. naturelle (*all.*), 216.

Blumhardt. *Gott.*— Rapports de famille des langues de l'Inde (*all.*), (554).

Bocage (Barbié du). *Voir* Barbié.

Bochartus. *Sam.* —Hierozoicon, 82.

Bochinger. *J. J.*—Vie contemplative chez les Indous, 152.

Bod. *Pet.*—*Ed.* Dict. latino-hungaricum, 428.

Boddaert.— Introd. à Witsen (*holl.*), 1686.

Bode. *Aug.*—Polychorda, 1822.

Bohlen. *Petr. à.*—Origo linguæ zendicæ, 535.—L'Inde ancienne (*all.*), 885.—Buddhaismi origo, 1884.

Bolmeer. *Olof Joh.*—Stellæ Nazaræorum æones, 1896.

Bonafous. *Matth.* —Traité du maïs, 224.

Bondelmontius. *Christoph.* —Insulæ archipelagi, 892.

Boniface. *A.*—Dict. fr.-anglais, 394.

Boorhan. *Voir* Moohummud hoosuen.

Bopp. *Franz.*—Gram. sanskrite (*all.*), 568. — Gramm. sancrita, 569. — Sur quelques familles de mots démonstratifs (*all.*), 572. — Conjug.

sanskrite (*all.*), 573. — *Tr.* Nalus, 801 802.— *Ed.* Diluvium, 803. — Comparison of the sansck., gr. lat., and teut. lang, 1883.—Art. all. sur Forster's sanscr. gramm., 1892.— *Ed. Tr.* Voy. d'Ardschuna (*sanscr. all.*), 1909.

Borgia. card., *Stephanus* —Cultus S. Coluthi, † 1241.

Bory de s. vincent.—Homme, 226.— Los toros de Guissando, 1894.

Bossard. *J. J.*—*Ed.* Mission des frères évangéliques des îles Caraïbes (*all.*), 1253.

Botcharnikof.—Commerce russe avec la Chine (*russe*), 1893.

Boulard. *Ant. Marie Henri.*—*Tr.* Hist. litt. des Arabes, 1875.

Bovelius. *P. F. Marcus.*—Index ad thes. arab. syro-lat., 443.

Bowdich. *Th. Edv.*—N. W. Africa. *C.* 993.—Geogr. of N. W. Africa. — Exped. to Teempo, 995. —Mission to Ashantee, 1192. —Essay on the superstitions, 1294, 1889.

Bowley. *Will.*—*Tr.* New test. into hindue, 59.

Bowyer. *Gul.*—*Ed.* Schrevelii lexicon gr. lat., 314.

Boxhornius. *Marcus Zuerius.*—Origines gallicæ, 1388.

Boyer. *A.* — Royal dictionary abridged, 393.

Brag. *Car.*—Spec. cosmogr. Ibn El Vardi, 1896,

Brand. *Adam.*—Voyage d'Isbrand en Chine (*holl.*), 1142. — (*Franç.*), 1144.

Brant. *Jos.* —*Tr.* Common prayer into mohawk, 123.

Brassey-hahled. *Nath.* — Bengal Grammar, 611.

Brebœuf (le P.). – † Doctr. chrét. du P. Ledesme, trad. en lang. canadois, 1206.

Bredberg. *Bened. Joh.*— Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Bredberg. *Olaus.*—Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Breitenbauch. *Georg. Aug. de.* — Principales nations (*all.*), 1232.

Breitkopf. *J. G. Imm.*—Sur l'hist. de l'invention de l'imprimerie (*all.*). —Origine des cartes à jouer (*all.*). — Hist. de l'écriture... (*all.*). — Exemplum typographiæ sinicæ e typis mobilibus compositum, 1836.

Bretez. *L.* — Plan de Paris *dit* de Turgot, (922).

Breton. — *Tr.* Tableau du Caboul, 1556.

Briere (de). — Hist. du Prix de Volney, 270.

Briganti Marrucino da civita di Chieti. *Annibal.* — *Tr.* Semplici aromati, 239.

Brisman. *Magnus Olai.*— Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

British (a) resident in China.—Chinese commerce, 1782.

Brockhaus. *M. Herm.*—*Ed. Tr.* Patalipulra (*sansk. et all.*), 1581.

Brœder. *Christ. Gottl.*—Gramm. lat. (*all.*), 321.

Brœnsted. *P. O.*— Sur l'article de l'Hermès : Villoison et Brœnsted (*all.*), 1771.

Bronevski. *Semen.* —Terres caucassiennes. *C.* 944. —Sur le Caucase (*russe*), 1481.

Brose. — Assam. – hinterindien (CC. *all.*), 960.

Brosset *j*e. — *Ed.* Sentences mor. (*georg.*), 198.—Mém. rel. à l'hist. et à la lang. géorg., 482.—*Ed. Tr.* Chroniq. géorg., 1501.—Add. aux mém. sur la Géorgie, 1501.— Sur la lang. géorg., 1881, 1987.—Sur M. S. Martin, 1885. — Sur le Chi-king, 1886.—*Tr.* Pays de Taouan, 1558, 1887.

Broussonet.—*Tr.* Hist. des découv. dans le N., 1000.

Brown. *Bart.*— *Ed.* Polyglot Baby's own Book, 303.

Brown. — Hiérogl., 1326. 1330.

Bruckner. *Gottl.*—Gramm. javanaise (*holl.*), 690.

Bruë. *A. H.*— Cartes diverses, 916. —Rép. à Malte-Brun, 1871, 1894.

Bruguière. *L.* — Tableau des montagnes.—Tableau des chutes d'eau,

852.—Montagnes de la terre (852).

Bruguiere de Sorsum. *A.* — *Tr.* Laoseng-eul, 823.

Bruns. *Paulus Jac.*—*Ed. Tr.* Abulpharagii chronicon syriacum, 1531.

Brusciottus a vetralla. *P. Hyac.*— Congensium idioma, 715.

Bruzen de la martinière. *Aug.* — *Ed.* Claverii introd. geogr., 857.

Brye. *de*, (graveurs), *Jean Théod.* et *Jean Israel.* —Characteres ægyptii, 1314.

Buache.— Tartarie, *C. ms.* 973. — Plan de Pékin, ms., 983. — Sur les nouv. découv. — Répl. à Rob. de Vaugondy, 1893. — Pièces mss., 1913.—Construction de la carte de Peutinger (1914).

Buch. *L. de.*— Limite des neiges dans le Nord, 1891.

Buchanan. *Fr.*— Journey through the Mysore, 1121.

Buchanan. *Voir* Hamilton (*Francis*).

Buchon. *J. A.* — *Tr.* Conquête de Constantinople, 1273.

Buckland. — Descr. of fossil remains, † 1127.

Budi da pietrabianca. *Pietro.* — *Tr.* Dottr. crist. (*alban*), 88.

Budineus. *Simon.* — Direttorio per li sacerd. (*illyr.*), 93.

Bullet. — Mém. sur la lang celtiq., 360.

Bullock. *W.*— Exhib. called ancient and mod. Mexico, 1742.

Burckhardt. *John Lewis.*— Voy. en arabie, 1101.

Burnes. *Alexander.* — Travels into Bokhara, 1110.

Burney. *J.* — Geogr. of the N. E. Asia, 1881.

Burnouf. *Eugène.* — *Tr. Ed.* Vendidad Sadé, 131. — Extrait d'un comm. du vendidad Sadé, 132. — Comment. sur le Yaçna, 133.—Sur la gramm. comparat. de Bopp, 537. —Essai sur le Pali, 558.—Observ. sur l'essai sur le Pali, 559.— Nouv. journal asiatique, 1828.

Burnouf. *J. L.* — Méthode grecque, 313.--Trad. lat. de Yajnadattabada, 797.

Burriel. *André Marc.* — Hist. de la Californie (1744.)

Busbequius. *Augerius Gislenius.* — Opera, 1911.

Busching. *Ant. Frid.* — Géographie (*all.*), 899.—(*Franç.*), 900.—Asie (*all.*), 956, 957.—Amérique (*all.*), 998. — *Ed.* Vie de Lerche (*all.*), 1761. —Magasin pour l'hist. (*all.*), 1826.

Busse. *Joh. Heinr.* — *Ed.* Journal de Russie (*all.*), 1445.

Bustamante. *Carl. Maria de.* — *Ed.* Piedras de Mexico, 1741. — *Ed.* Mem. de Oaxaca, 1743.

Butler. *Samuel.* — On Morell's lex. ed. by Maltby, 1895.—On the education bill, 1895.

Buttner. *Chr. Wilh.* — Tabl. comp. de l'écr. des diff. peupl. (*all.*), 267, 268.

Buxtorfius. *Joa.*— Lexicon hebraicum, 504.

Buxtorfius Filius. *Joh.* — *Tr.* Liber cosri, 126.

B. V. L. —Authenticité de la navig. N. O. de Maldonado (*all.*), 1891.

C.

Cabrera. *Paul Félix.* — Teatro americano, 1738.—(*all.*), 1739.

C. A. F. *Voir* Fischer.

Caillé. *René.* —Voy. à Tomboctou, 1187.

Calepinus, *Ambr.*—Dict. XI linguarum, 302.

Calidasa. *Voir* Kalidasa.

Callaway *John.* — School dict. cingalese and engl., 622

Callenberg. *Jo. Henr.* — De barbararum linguarum cultura, † 585.

Campbell. *A. D.* —Telogoo grammar, 619.

Campbell. *Archibald.* — Voy. round the world, 1014.

Campe. *Joach. Heinr.* — Essais pour enrichir la langue all. (*all.*), 1893.

Campius. — *Ed.* Reichardi orbis antiquus, 876.

Camus. *A. G.* — Mém. s. les grands et petits voyages, 1007.

Candy. *George.* — Dict. marat,hee and english, 598.

Cannecattim. *Bern. Maria de.*—Sobre a ling. bunda, 713.—Dicc. da ling. bunda, 714.

Cantimir. *Demetrius.* — Hist. de l'Emp. Ottom., 1507.

Cantoclarus. *Carol.* —*Ed. Tr.* Excerpta de legationibus, 1258.

Carbognano. *Cosimo Comidas de.* — Grammatica turca, 469.

Careri. *Gemelli.* — Voy. autour du monde, 1012.

Carey. *F.* —Burman grammar, 633.

Carey. *W.* —Sunskrit grammar, 566. —Punjabee gramm., 593. — Mahratta gramm., 596.—*Ed.* Bhotanta dict., 627.

Carletti. *Franc.* — Viaggi, 1039.

Carpentier. *D. P.* — Glossarii cangiani supplementum, 326.

Casaubonus. — Notæ ad Strabonem, 863.

Cassini. — France. *C.*, 919.

Casstroem. *S. N.* — Stato della geografia, 848, 1894.

Castel. (le P.).— Réponse à D'Anville au sujet du Kamtchatka, 1469.

Castello branco e torres. *J. C. Feo Cardozo de.* — Biographia de L. da Motta Feo e Torres, 1763.

Castellus. *Edm.* — Lex. heptag., 442.—Lex. syriac., 514.

Castera. —*Tr.* Voy. de Billings, 1029.

Castiglioni. *Ott.* — Monete cuf. del. mus. da Milano (1361).—Oss. sulla descr. delle mon. cuf. di Mainoni (1875).

Cellarius. *Christoph.* —Horæ samaritanæ, 9. — Notitia orbis antiqui, 871, 872.

Celliez née de rossi, Mme.—Hist. de l'instruct. d'un Chinois, 1889.

Censorinus. —De die natali, 1925.

C. G. S. *Voir* Swartz.

Chaalons *d'Argé.* — *Tr.* Voy. d'Hiram chez les Birmans, 1124.

Chalfin. *Voir* Khalfin.

Challan. — Vocab. malgache, 697.

Chamfort. — Œuvres, 1912.

Chamich. *Mich.* — Hist. of Armenia. 1538.

Champion. *Jos.* — *Tr.* Poems of Ferdosi, 793.

Catrou. *François.* —Hist. du Mogol, 1570.

Catureglius. *P.*— Ephemerides motuum cœlestium, 250.

Caussin de perceval. *A.*—Notice sur Akhtal, 1753.—Not. du rom. d'Antar. — *Tr.* Voy. en Fr. de Refaa, 1885.

Caussinus. *Nic.* — Notæ ad Horapollinis hierogl., 1306.

Caylus. — Diss. sur le Papyrus, 1787.

Champlain. *de.*—La Nouvelle France (*carte*), 999.—Voy. de la Nouvelle France occidentale, 1206.

Champollion-figeac. *J. J.* — Notice de deux papyrus égypt., 1338. — Obélisque de Louqsor, 1340.—Contrat de Ptolemaïs. — Deux papyrus égypt. démotiques. — Papyrus gr. et inscr. égypt. et gr. du musée de Turin.—Coudées égypt. trouvées à Memphis.—Date d'une inscr. gr. du colosse de Memnon, 1872.—Analyse de la descr. de l'Egypte, publ. par la commiss. d'Egypte, 1875.—Inscript. gr. du temple de Denderah, 1895.

Champollion le jeune. — Panthéon égyptien, 5. — L'Egypte sous les Pharaons, 1295. — Lettres à M. de Blacas relatives au musée R. égyptien de Turin, 1296. — Notice des monumens du musée Charles X, 1297. — Lettres écrites d'Egypte,

1301.—De l'écriture hiératique des anciens Egyptiens, 1317, 1318. — Lettre à M. Dacier relative à l'alphabet des hiéroglyphes phonétiques, 1319, 1320. — Précis du système hiéroglyphique des anciens Egyptiens, 1322, 1323. — Lettre sur le nouv. syst. hiérogl. de Spohn et Seyffarth, 1325.— Analyse critique de la lettre de M. Klaproth sur la découv. des hiérogl. acrologiques, 1328.—Aperçu des résultats histor. de la découv. de l'alphabet hiérogl. égypt., 1330.—Bulletin des sciences historiques, 1821.—Sur le catalog. des mss. coptes du musée Borgia, 1872, 1875. — Explication de la principale scène peinte des papyrus funéraires égypt., 1872.— Notice sur : Essay on Young's and Champollion's syst. of hierogl. 1872. —Rapport sur la collect. égypt. acquise par le roi à Livourne, 1872.

Chardin. — Voyages en Perse, 1082. —Planches des voyages, 1083.

Charle. — Atlas universel, 915.

Charmoy, *F. B.* — Obs. sur la lettre de Tutundju oglou, 753.

Charpentier Cossigny. — Voyage à Canton, 1152.

Chater, *James.* — Cingalese grammar, 621.

Cherefeddin Ali.—Hist. de Timur-bec (*trad.*), 1674.

Chézy, *A. L.* — *Ed. trad.* Yajnadattabada, 797.—*Tr.* Yajnadattabada. —Disc. sur la langue sansc.—Analyse du Mégadoutah, 798.—Anthologie érotique, 807. — *Ed. tr.* Sacountala, 818. — *Tr.* Sacountala, 819.—Journal asiatique, 1827. — Nouveau journal asiatique, 1828.

Chiffletius. — Interpretatio gemmarum, † 1303.

Chinois (un auteur). — Descr. abrégée de la Chine, †1143.

Chinois (un envoyé).—Voy. vers Aiouk khan des Kalmouks (*russe*), 1068.

Chinois (un voyageur).—Descr. du R. de Camboge, 1598.

Chodzko, *Léon.* —Tableau de la Pologne, 1402.

Cibot (le P.). —Extrait de deux ouvrages de M. de Guignes, (641).

Cirbied, *J. M. Chahan de.*—Gramm. arménienne.—Réfutation d'une critique, 491. — Réfutation, 492. — Lettre à M. Klaproth, 492, 1866. — Rech. sur l'histoire ancienne de l'Asie, 1514.— Les mêmes (*russe*), 1515.—Hist. arménienne, 1892.

Clapperton. capt. *Hugh.* — Travels in N. and central Africa, 1188. — Traduction, 1189. — Second exped. into the interior of Africa, 1190. — Traduction, 1191.

Clarac. *De.* — Mélanges d'antiquités, 1279. — Musée R. des antiques, 1280.

Clarke. *Et. Dan.* — Voy. en Russie, 1030.

Clemens. *Peanius.* — Compendiosa legis explanatio *(Malab.)*, 100.

Cleyer. *Andreas.* — Specimen medicinæ sinicæ, 236.

Clifford. — Vocab. of the loochoo language, † 1166.

Clift. — Descript. of fossil remains, † 1127.

Clodius, *Joh. Cler.* — Compend. lexicon latino-turcico-germanicum, 477.

Clodius, *Joh. Chr.* — *Tr.* Chronicon peregrinantis, 1551.

Cluverius. *Phil.* — Introd. in univ. geographiam, 857.

Codrika. *P.* — Obs. sur le grec mod. 1895.

Colebrooke. *H. T.* — Essai sur la philosophie des Hindous, 176. — *Tr.* Cosha or sanskrit dictionary, 574.

Colladus. *Didacus.* — Ars grammaticæ japonicæ, 677, 6.8. — Dictionarium linguæ japonicæ, 683, 684.

Collé. *Joao.* — Tesouro das ling. portug. e belg., 350.

Collie. *Dav.* — *Tr.* The chinese classical works, 179.

Collin de Plancy. — Notice sur Mahomet, † 127.

Collina. *Abondio.* — Origine della bussola, 1772.

Corelin. Mathurin. *François.*— Voy. à Alger, 1181.

Confucius. (Confoutzée, Kung-fu-dsu).—Works *(chin.-angl.)*, 181.—Werke *(all.)*, 182.—Chouking, 187. — Le premier livre *(russe)*, 188.—Y-King (189).—Filialis observantia (178). — Ta-hyo *(chin.-angl.)*, † 651.—Chi-king *(lat.)*, 810.—Préface du livre de la piété filiale, † 1694.

Conon de la Gabelentz. *H.* — Elémens de la grammaire mandchoue, 451.

Conradi. *Matth.* — Gramm. romanche *(all.)*, 328. — Dict. romanche *(all.)*, 329.

Contarini. *Ambr.* —Voyage en Asie, † 1076, 1077.

Conti. *Germanus.* — De prelo orientali, 1896.

Convention nationale. — Adresse au peuple français *(arab.)*, 1390.

Coquebert de Montbret. — Journal asiatique, 1827. — Nouv. journal asiatiq., 1828.

Cordon Laing. — Voy. dans le Timanni, 1195.

Corinthii.— Epist. ad Paulum *(arm.)*, 1537.

Coucto. *Ant. de.* — Gentilis Angolæ fidei mysteriis instructus, 110.

Coulon. *L.* — *Tr.* Hist. univ. de la Chine de Semedo, 1624.

Couplet. *Phil.* — Confucius Sinarum philosophus, 180.

Cowper. *Guil.*—Anatomia corporum humanorum, 230.

Cox. Cap. *Hiram.*—Voy. chez les Birmans, 1124.

Crawfurd.— Embassy to Ava, 1127. —Embassy to Siam, 1131.—Indian archipelago, 1700.

Creuzer. *Fred.*—Pierres antiques du tombeau de Sainte-Elizabeth, à Marbourg *(all.)*, 1288.

Csoma de Koros. *Alex.* — Tibetan grammar, 625.—Essay towards a dictionary tibetan and english, 629.

Culloch. *Voir* M. Culloch.

Cuvier.—*Not.* Recherches asiatiques, 1811.

D.

D***. — Hist. généalogique des Tatars, 1664.

Dacier. *Bon-Joseph.*—Eloge de Danville, † 847.

Da Costa e Sa. *Joaq. Jose.* — Dicc. abrev. portuguez-francez, 347.

Dacosta. *Lewis.* — *Tr.* Tytler's general history in Hindoostanee, 1235.

Dahl. *Fred. Petr. Jac.* — De monte caf, 1893.

Dalberg. *Frëd. de.* — *Tr.* Le dabistan de Fani *(all.)*, 136.

Dalquié. *F. Savinien.* — *Tr.* Chine de Kirchere, 1605.

Dalrymple. *Alexandre.* — Story of Dooshwanta and Sakoontala, 799. — Oriental repository, 1518.

Damaze de Raymond. — Tableau de l'emp. de Russie, 1453.

Danet. — Nouveau grand dictionn. français, latin et polonais, 417.

Danibegof. *Raphael.* — Voy. dans l'Inde *(russe)*, 1114.

Dappert. *Olfert.* — Exploits de la compagnie holl. des Indes orient. en Chine *(holl.)* 1139 (1141). — Descr. de la Chine *(holl.)*, 1606.— Descr. de l'Afrique, 1710.

Dard. *J.* —Gramm. wolofe, 718. — Dict. français-wolof, 719.

David. Rex. —Psaumes *(russe)*, 17. — Arab., 22. — Æthiop., 23, 24. — Copt. et arab, 28, 29. — Irish, 115.

Voir aussi les Bibles.

David, fils de George XIII. — Hist. de Géorgie *(georg.)*, 1500.

Davis. *John Francis.* — *Ed. Tr.* Chinese moral maxims. — *Tr.* Chinese novels, 760. — *Tr.* San-

yu-low.— Translations from the original chinese, 770. — *Tr.* The fortunate union, 772.— Poeseos sinensis commentarii, 808, 809. — *Tr.* Laou-seng-urh (822). — *Tr.* Lao-seng-eul, 823. — *Tr.* Han-koong-tsew, 824.

Davis. *Samuel.* Dessin. — Views of Tibet, † 1138.

Davy. *John.* —An account of Ceylon, 1123.

Davy. maj. — *Tr.* Institutes of Timur. 200.

Debou. *Jos.* — Ligne du Caucase *(russe)*, 1484.

Dejaya Deva. — Ghita Govinda *(sanskrit)*, 806.

Delambre. *Jean-Baptiste-Joseph.* — Rapport sur les mém. de M. Paravey rel. à l'origine des Spheres, 1778. — *Not.* Recherches asiatiq., 1811.

Delbruck. *F.* — Archives de Kœnigsberg *(all.)*, 1825.

Delisle. *Jos. Nicolas.* — Descript. de Péking, 1643.

Della Bella. *Ardellio.* — Dizionario italiano-latino-illirico, 414.

Della Penna di Billi. *Franc. Orazio.* — Notizia del Thibet, 1658.

De l'Or. *Voir* Klaproth.

Del Rio. *Antonio.* — Ancient city near Palenque, 1738. — *(All.)*, 1739.

Demetrius de Trikka. *Alex.* — La Chine asservie *(gr. mod.)*, 1632.

Denham. *Dixon.* — Travels in N. and central Africa, 1188. — Traduction. 1189.

Dentu. *J. Gabr.* — Moyen de parvenir en littérature, 1890.

Depping. *G. B.* — Souvenirs *(all.)*, 1770.— Tableau de Raguse, 1878.

Desgenettes. *René Nicolas Dufriche.* — Avis sur la petite vérole *(arabe)*, 231, 232.

Deshautesrayes. *Michel-Ange-André Leroux.* — Religion des bonzes hochang, 157. — Doutes sur la diss. de de Guignes..., 1601.—*Ed.* Hist. gén. de la Chine, 1627.

Desroches. *J.* — Dict. flamand-français, 385.

Devere. *L.* — *Tr.* Essai sur les hiérogl. phonétiques, 1327.

Dexippus Athen. — Excerpta de legationibus, 1258.

Didymus Taurinensis. — Litteraturæ copt. rudimentum, 709.

Diez. *Henri, Fred. de.* — *Tr.* Livre de Kabus *(all.)*, 201. — Sur le contenu... du livre royal *(all.)*, 202. — Curiosités de l'Asie *(all.)*, 1519 *bis*.

Dilettante antiquario (un). — Viaggio in Barberia. — Ragguaglio di alcuni monumenti, 1180.

Dionysius. — Orbis descr., gr. lat., 862.

D. J. *Voir* Juslenius.

Djemal Eddin Mohammed connu sous le nom d'Ebn Malec. — Alfiyya *(arab.)*, 518.

D. L. S. — Dict. galibi, 728.

Dobell. *Peter.*—Travels in Kamtchatka, 1073.

Dobrowsky. *Jos.* — Plan d'un dictionnaire étym. des langues *(all.)*, 399. — Institutiones linguæ slav. veteris, 402. — Voy. en Suède et en Russie *(all.)*, 1044.

Dohm. *Chr. Wilh.* — *Ed.* Hist. du Japon de Kæmpfer. *(all.)*, 1691.

Dombay. *Franç. de.*— Gramm. mauro-arabica, 529.

DondeyDupré fils. — *Tr.* Sur un drame indien, trad. de Wilson, 1887.

Dorn. *Bern.*— *Tr.* Hist. of Afghans, 1557.

Dorow. — Guide dans la collect. des vases de Berlin *(all.)*, 1284. — Voy. en Etrurie, 1285. — Monumens de linguistique et d'art antique, 1287. Tombeau d'un général d'Attila, 1291. — *Ed.* Antiquités égypt. du chev. de Palin, 1300. — antiquités orientales *(all.)*, 1344. — L'Etrurie et l'Orient *(all.)*, 1887.

Dortous de Mairan. *Voir* Maigan.

Douville. *J. B.* — Voy. au Congo, 1198. — 30 mois de ma vie, 1199.

Douza. *Fr.* — Not. ad Lucilium, 1925.

Drummond. *Rob.* — Illustr. of the grammatical parts of the guzerattee, mahratta and english languages, 592.

Drury. *Rob.* — Madagascar, 1712.

Dubois (abbé). *J. A.* — Exposé.... de la théogonie des Brahmes, 146. — Mœurs de l'Inde, 1563.

Dubois. *L. J. J.* — *Dess.* Panthéon egyptien, 5.

Ducange. *Car. Dufresne.* — Glossarium ad scriptores mediæ et infimæ latinitatis, 326.

Du Chaume. *P. L.* — Sur la langue hindoustani (582).

Duff. *James Grant.* — Hist. of the Mahrattas, 1584.

Dufour. *A. H.* — Analyse géogr. de la carte de la Palestine, 1871.

Du Halde. *J. B.* — Descr. de la Chine, 1608, 1609,— 1610 *(all.)*.

Du Laurier. *Ed.* — Examen d'un passage de S. Clément d'Alexandrie, 1343.

Dundass. *Guil.* — *Tr.* Anatomia corporum humanorum, 230.

Dunmore Lang. *John.* — View of Polynesian nation, 1708.

Dupaix. — Monum. of new spain, † 1740.

Duplan Carpin. *Jean.* — Voyages en Tartarie, † 1076, † 1077, † 1133, † 1134, † 1135.

Duponceau. *Peter Stephen.* — *Tr.* Zeisberger's lenni lenape gramm., 731. — *Not.* On Eliot's Massachussets gramm., 732. — Philology, 739. — American languages, 1818.

Dupont. *Alex.* —Roman de Mahomet, 782.

Dupré. — Voy. en Perse (1103).

Duret. *Claude.* — Thresor des langues de cest univers. 296.

Duval. *Ch.* — *Ed.* Voy. de Fr. Pyrard, 1033.

E.

E. B. D'E. — Essai sur la popul. de l'Amérique, 1724.

Ebeling. *Christ. Dan.* — Hist. et descr. de l'Amérique, † 998.

Ebn Batuta. — Descr. terræ Malalabar., 1755.

Ebn Haukal. — Oriental geography transl. by W. Ouseley, 891.

Ebn Malec. *Voir* Djemal Eddin Mohammed.

Eccardus. *Jo. Georg.* — Hist. studii etymol. linguæ germanicæ, 277. — *Ed.* Leibnitii collectanea etymol., 278.

Ecclésiastique du diocèse de Bayonne. — Dissert. sur la langue Basque, 355.

Eckart. *Anselmus ab.*—Cochinchinæ descr., 1594.

Eckeberg. Cap. *Ch. Gust.*—Chinese husbandry, † 1146.

Edberg. *Joh.* — Specim. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Eder. *Jos. Car.*— *Ed.* Dict. ungaro-latino-germanicum, 428.

Edrisi.—Géographie tr. par M. Jaubert, 888.—Africa *(arab.)*, 896.—*(Angl.)*, 1883. — Géographie *(arab.)*, 1916.

Edwards. *Jon.* — On the language of the Muhhekaneew Indians, 733.

Ehrman. *Theoph. Frid.* — Invasions par terre dans les Indes *(all.)*, 1566.

Eichhorn. *Jo. Gottf.* — Hist. de la

littérat. (*all.*),, 1783. — Hist. de la civilisation de l'Europe mod. (*all.*),, 1788. — Commerce des Indes O. avant Mahomet (*all.*), 1884.

Eichwald. *Eduard.* — Historia nat. Caspii maris, 217 *bis.* — Voy. sur la mer Casp. (*all.*), 1062 *bis.*

Eidous. — *Tr.* Haou-Kiou-chooan (768). — *Tr.* Hist. de l'Orénoque, 1733. — *Tr.* Hist. de la Californie (1744).

Elfstedt. *Joa. Magnus.* — Spec. operis cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Elie, prem. évêq. d'Hispahan pour les Francs.—Voy. en Perse, 1920.

Eliot. *John.* — Grammar of the massachussetts indian language. — Indian grammar begun, 732.

Elisæus, bish. of the Amadunians. — Hist. of Vartan, 1540.

Ellis. *H.* — Late embassy to China, 1154 *bis.*

Ellis. *W.*— Policy, religion, etc., of China, † 1167.

El Mody. (le cheykh).— Contes arabes, trad. par M. Marcel, 759.

Elout. *C. P. J.*. — *Tr.* Gramm. malaie de Marsden, 687.— *Tr.* Dict. malai, holl. et fr., trad. de Marsden, 689.

Elphinstone. *Mounstuart.* — Account of the Caubul, 1555. —Tableau du Caboul, 1556.

Endlicher. *Steph. Ladisl.* — *Ed.* S. Matthæi fragm. theotisca, 34. —*Ed.* Prisciani laus Anastasii, 780. — *Ed.* Anonymus de Hunnis, 1497.

Engelhardt. *Georg.* —*Ed.* Mélanges russes (*all.*), 1428.

Engelhardt. *d'*.—Voy. en Crimée... (*all.*), 1058.

Entick. *Joh.*— *Ed.* Schrevelii lexicon gr. lat., 314.

Ephremof. — Voyage en Boukharie (*russe*), 1111.

Erdmann. *Franc.* — Exped. Russorum Berdaam versus, 1420.

Erdmann. *Joh. Frid.*. — Matériaux pour la connaiss. de l'intérieur de la Russie (*all.*). (Topogr. médic. de Kasan. Voy. dans la Russie intérieure), 1449.

Erfurdt *C. G. A.* — Archives de Kœnigsberg (*all.*), 1825.

Erman. *Adolph.* — Voyage autour du monde (*all.*), 1016. — Fragm. sur Hérodote et la Sibérie, 1463.

Erpenius. *Th.*—*Ed.* Nov. test. (*arab.*), 54.—Gramm. arabe, abrégée, par Michaelis (*all.*), 520.

Erskine. *Will.*—*Tr.* Mem. of Baber, 1571.

Eschelskroon. — Descr. du Pegu, 1587.

Esnig, évêque arménien du Ve siècle. — Rapports de la doctr. de Manes avec le Parsisme (*all.*), † 113.

Euclide. — Elémens (*persan*), 244.

Eunapius Sardianus. — Excerpta de legationibus, 1258.

Eusebius Pamphilus. — Chronicor. canonum lib. II, 1217.

Eustathius. —*Comm.* Dionysii orbis descriptio, 862.

Evans. *W.* — English welsh dictionary, 371.

Eversman. *Ed.* — Voy. d'Orenbourg à Boukhara (*all.*), 1108.

Evlyja Efendi. — Travels transl. by J. Hammer, 1028.

Ewald. *G. H.* — Diss. sur la littér. orient. (*all.*), 78.

Ewald *H. Aug.*—Gramm. de la lang. hebr. de l'anc. test. (*all.*), 502.

Ewers. *Joh. Phil. Gust.* — Orig. de l'emp. Russe (*all.*), 1416. — Hist. des Russes (*all.*), 1425.

Eyriès. — *Tr.* Tableaux de la nature, 217. — Rech. sur la populat. du globe, 850.—Abrégé de la géographie mod., 902. — Nouv. annales des voyages, 1re, 2me et 3me série, 1003.— *Tr.* Voy. de Krusenstern, 1013. — Notice de différens voyages en Arabie, 1100. — *Tr.* Voy. de Burckhardt en Arabie, 1101.— *Tr.* Voy. de Pottinger dans le Beloutchistan, 1106. —Voy. de Timkovski à Péking, revu, 1159, 1160.—*Tr.* Voy. de Denham, 1189. — *Tr.* Second voy. de Clapperton, 1191.—*Tr.* Voy. de Cordon Laing, 1195.—*Tr.* Voy. de Dorow, 1285. —Chine, 1875.

F.

Faber. *Jun.* —Synglosse (*all.*), 291, 292, 293.

Fabri. *J. E.* — Magazin de géographie (*all.*), 908.

Fac Sik Sen See.—Foo Koua Siriak, 1698, 1886.

Falck. *Joh. Andr.* — Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Falck. *Petr. Sam.* — Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Falconer. *W.*—*Tr.* Arrian's voyage, 865.

Falk. *J. P.*—Matériaux pour la connaiss. top. de la Russie (*all.*), 1448.

Fani. Le cheyk *Mohammed.*—Le dabistan (*all.*), 136.

Farkas *de.* Farkasdfalva et de Ujfalu. *J.* —Gramm. hongroise (*all.*), 427.

Farnabius. *Th.* — *Comm.* Martialis, 779.

Fauris de Saint-Vincens. *A. J. A.*— Diss. sur les journaux des anciens. —Commerce en Provence dans le moyen-âge.—*Ed.* Corresp. de Peiresc, 1895.

Ferdosi. *Voir* Firdoussi.

Fermin. *Phil.* — Desc. de Surinam, 1734.

Ferrières Sauveboeuf. — Voy. en Turquie, 1087.

Ferry de Pigny. —*Tr.* Desc. de Pékin, 1645.

Férussac. — Bulletin, 1821.

Fiellstroem. *P.*—Gramm. lapponica, 423.

Figgins. *Vinc.* (graveur).—Specimen of a telugu type, 268.

Figueroa. *Garcia de Silva.*—Ambassade en Perse, 1102.

Figueira. *Luiz.*— Gramm. da lingua do Brasil, 724.

Figuier. *Bernard.*—*Tr.* Voy. de Pinto, 1034.

Finetti. *Bonif.* — Tratt. della ling. ebraica, 498.

Firalof. *God.* — Le maître de soi-même pour la lang. géorg. (*russe*), 485.

Firdoussi.— Poems (*angl.*), 793. — Sohrab (*angl.*), 794, 1883. — Epopée d'Iran (*all.*), 795.

Firuz Bin Kaus. Mulla. — *Ed.* The desatir, 135.

Fischer. *C. A.* — *Tr.* Rech. sur des papyrus, par Peyron (*all.*), 1325.

Fischer. *J. Eberhard.* — Hist. de la Sibérie, 1465.

Fitzclarence. — Route across India, 1118.

Flacourt.—Dict. de la lang. de Madagascar, 696.

Foelix.—*Ed.* Revue étrang. de la législation, 163.

Follie.—Voyage dans les déserts du Sahara, 1185.

Fontanier.—Voyage en Orient, 1093.

Fonte. l'amiral *Barthélemy de.* — Rech. du passage au N. O. de l'Océan atlantique, 1923.

Forbergius. *Frid. Car.* — *Ed.* Ant. Panormita, 781.

Forbes. *Duncan.* — *Tr.* Adventures of Hatim Taï, 765.

Forlani da Verona. *Paolo di.* — Il Peru (*Carte*), 999.

Formaleoni. *V. A.*— Navigazione.... degli antichi nel Mar Nero, 1269.

Forrest. *Thomas.* — Voy. to New Guinea, 1174.

Forskal. *Petr.* — Flora ægyptiaco-arabica.—Descript. animalium, etc., 218.

Forssblad. *Joh. E.*—Spec. cosmogr. Ibn al Vardi, 1896.

Forster. *Georg.* — *Tr.* Sakontala (*all.*), 820. — Voy. du Bengale à Pétersbourg, 1084.

Förster. *Jean Reynold.*— Hist. des découv. dans le nord, 1000.— *Tr.* Osbeck's Voy. to China...., 1146. — *Tr.* Voy. de White et Bligh. (*all.*), 1172.

Fortia d'Urban. — Origine de l'écriture, 263.—Sur les 3 syst. d'écrit. des Egypt., 1332 *bis*. — Discours (sur une inscr. phén.), 1346.

Foucher d'Ossonville. — Bagavadam (144).

Fourmont. — Réflex. sur... les anc. peuples..., 1256.

Fox. *W. B.* — Primeiro ensinos de lingua portuguesa de ilha de Ceylon, 1902.

Fraehn. *Christ. Mart.* — Sprewitziani numi cuf.—Numi kuf. ex var. museis, 1362. — Numophylacium orient. pototianuum, 1364.— Monnaies mahom. de l'acad. de St. Pétersb. (*all.*), 1366. — Numi muhamm. acad. petrop., 1367. —Ilchanorum numi, 1368.— Monnaies des khans de l'Ulus dschutschi (*all.*). —Sur trois monnaies des Bulgares du Volga (*all.*). — Articles allem., 1369.—De numorum bulghar. forte antiquissimo.—Origo vocabuli *denghi*, 1370. — *Ed.* Origines russes, 1415, 1880.—*Ed. Tr.* Ibn Fozlan... sur les russes anciens (*all.*), 1421. — *Tr.* De Chasaris. — De Baschkiris, 1498. — Ville d'Ukek (*all.*), 1680. — Accroissement du musée asiatique de l'Acad. de S. Pétersb. (*all.*).—Id. (*russe*). — Nouvel accroissement (*all.*).—Novæ symbolæ ad rem numariam muhammed. — Secours pour la numismatique mahométane de S. Petersb. (*all.*). — Arabici libri crisi poscentes emaculari. — Tituli et cognomina chanorum hordæ aureæ, 1870.

François. *Jean.* — Vocab. austrasien, 338.

Fraser. *James.*—Hist. of Nadir shah, 1552.

Fraser. *James Baillie.* — Travels in the Persian provinces..., 1104. — Journey into Khorassan, 1105. — Tour through parts of the Himala mountains, 1120.

Frencelius. *M. Abr.* —De originibus linguæ sorabicæ, 419.

Fruhwirth. *E. K.* (dessin).— Papyrus egyptien démotique, 1929.

Fulda. *Ch. Fr.*—Hist. nat. des Allemands (*all.*), 227.

Funke. *C. P.*— Nouv. dict. univ. des écoles (*all.*), 174.

Fynlayson. *George.*--Mission to Siam, 1130 *bis*.

G.

Gagliuffi. *Faust.*—Trad. degli versi di Gianni, 1890.

Gail. *F. F.* — Diss. sur le périple de Scylax, 1871.

Gail. *J. B.* — Essai sur les prépositions, 313.

Galanus. *Clem.*—Conciliatio ecclesiæ arm. cum Rom., 111.

Galland. *A.*—Contin. de la biblioth. orient., 1511.

Gamba.—Voy. dans la Russie mérid., 1061.

Garcia dal Horto. —Hist. de i semplici aromati, 239.

Garcilasso de la Vega.—Conquête de la Floride, 1745.

Garcin de Tassy. — *Ed. Tr.*. Les oiseaux et les fleurs, 789.—Nouveau journal asiatique, 1828.—Prosp. du mémorial arabe, 1875.

Gardner.—The world, *C.*, 918.

Garzoni. *Maurizio.* — Gramm. e vocab. della lingua kurda, 551.

Gaspari. *A. C.* — Ephémérides univ. de géographie (*all.*), 909.

Gastaldi. *Giac. di.*—Il disegno... dell' Asia, *C.*, 937.

Gattel. *C. M.* — Dict. fr.-espagnol, 343.— Dict. français, 351.

Gaubil. — *Tr.* Chou king, 187. — Hist. de Gentchiscan, 1669.

Gauthier la Peyronie.—*Tr.* Voy. de Pallas en Russie, 1071.

G... de la B...—Huitres vertes, 234.

Geel. *J.* — Bibliotheca critica nova, 735.

Genet. — *Tr.* Sur l'anc. peuple finnois, 1405.

Gentius. *Georg.*— *Tr.* Sadi rosarium politicum, 205.

Georgé. *E. S.* — Chemical and anatom. details, † 1304.

Georgi. *Joa. Gott.*—Descr. de Pétersbourg (*all.*), 1457.

Georgius. *F. Augustinus Ant.*—*Ed. Tr.* Fragm. evangelii S. Joh. gr. copto-theb., 74. — Alphab. tibet., 613.—*Ed.* De miraculis S. Coluthi ... thebaica fragmenta duo, 1241.

Georgius monachus quondam Syncellus.—Chronographia (*gr. lat.*), 1266.

Gerard. *A.*—Vocab. of the kunawur languages, 581.

Gericke. *J. F. C. G.* — Élém. de la langue de Java (*holl.*), 691.

Germano di Silesia. *Dominico.* — Fabrica overo ditt. arab. volg., 524.—Fabrica linguæ arab., 525.

Germanus. *Nic.* — *Tr.* Ptolemæi cosmographia, 867.

Gervaise. *N.* — Descr. de Macaçar (1707).

Gesenius. *W.* — Gramm. hébraïque (*all.*), 501.—Langue maltaise (*all.*), 1887. — De Pentateucho samar., 1889.

Ghiganof. *Jos.* — Gramm. tatare (*russe*), 456. — Dict. russe-tatare, 459.—Dict. russe-tatare, 460.

Gianni. *Fr.* — Versi estemporanei, 1890.

Gilchrist. *J. B.* — Oordoo risaluh (*hind.*).—Fables in oordoo, 588.— Dict. engl. and hindoostanee, 589.

Gilij. *Fil. Salvadore.* — Storia americana, 1730.

Girard. — Atlas portatif de France, 921.

Gjædda. *Andr.*—Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Gjœthilen. *Sven.* — Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Gladwin. *Francis.* — Relig. dict. of the East. nations (125).— *Tr.* Dabistan, 136. — *Tr.* Ayeen akbery, 203. — Persian moonshee, 542. — Compend. vocab. engl. pers., 545. —Vocab. engl. pers., 546.—Rhetoric of the Pers., 736.—*Tr.* Mem. of khojeh Abdulkurreem, 1572.

Glanius.— Relation d'un naufrage, † 1027.

Glaser. *Math. Christ.* — Le radical AR,... dans les langues hébr.. gr., lat. et all. (*all.*), 309.

Glavani. *Xaverio.*—Rel. de la Circassie, 1931.

Glen. *W.* — Journal of a tour from Astrachan to Karass, 1059.

Goar. *Jac.* — *Ed.* Georgii monachi chronogr., 1266.

Gœrres. *J.*—*Tr.* L'épopée d'Iran de Firdoussi (*all.*), 795.

Gœtting. *P.*—Découv. pour la rectif. de la théorie astron., 1894.

Golius. *Jac.* — *Tr.* Ferganensis elementa astronomica, 249.—Lexicon arab. lat., 526.—De regno catayo, † 978.

Gonsalves. *J. A.* — Gramm. latina ad us. Sinensium. 322.—Arte China, 655.—Dicc. portug.-china, 667. — Dicc. china-portug., 668.

Gouliaïof. *J. H. de.* — Sur l'étude fond. des langues, 287, 1891. — Sur les hiérogl. d'Horapollon, 1307, 1342.—Archéol. égypt., 1332 *bis.* —Analyse de la théorie de Champollion je, 1342. —Zodiaque de Denderah (*russe*), 1876. — Formation des langues (*russe*), 1888.

Govea. *de.* évêque de Pékin. — Etabliss. du christ. en Corée, 1891, 1893.

Graberg de Hemso. *Jac.* — *Tr.* Casstrœm sullo stato della geogr. (848, 1894).—Annali di geogr., 911. — Scandinavie vengée, 1404.

Græter. *R. F.* — *Ed.* Hist. nat. des Allemands (*all.*), 227.

Grammairien Hollandais (un).— *Ed.* Gramm. holl. de la Grue, 384.

Grandpré. *L. de.*—Voy. à la côte occid. d'Afrique, 1194.

Grangé. *A.* — *Ed.* Dict. flamand-fr., 385.

Gravius. *Joh.* — *Tr.* Binæ tabulæ geogr. Nadir Essini et Ulug Beigi. — Astronomica quædam ex traditione Shah Cholgii, 895.—*Ed.* Epochæ celebriores Chataiorum, 1221.

Grégoire d'Essigny. *L. J. A.*—Mém. sur l'origine de la langue picarde. —Desc. des voies rom. qui traversent la Picardie, 337.

Grellmann. *H. M. Gottl.* — Diss. on the Gipsies, 1564.

Gretsch. *Nic.*—Gramm. complète de la langue russe (*russe*), 406. — Gramm. raisonnée de la lang. russe, tr. par Reiff, 407.—Gramm. russe pratique (*russe*), 408. — Règles élém. de la gramm. russe (*russe*), 409.

Grimm. *Jac.*—Gramm. all. (*all.*), 375.

Grinæus. *Sim.* — *Ed.* Novus orbis, 1204.

Gronovius. *Abrah.*—*Ed.* Pomponius Mela, 864.

Gronovius. *Jac.* — *Ed.* Manethonis apotelesmatica. — Geographica antiqua, 776.—Collationes ad Stephanum de urbibus, 870.

Grosier.—De la Chine, 1612.— *Ed.* Hist. génér. de la Chine, 1627.

Gruberus. *Car. Ant.*—Epist. ad Jos. Hammerum, 1926.

Grundler. *Jean Ern.* — *Ed.* Nouv. Test. (*malab.*), 63.

Guerard. *B.* — Divisions territ. de la Gaule, 879.

Guérin de Thionville. — Monnaies et poids et mesures, 246.

Guignes. *de.*—*Ed.* Chouking, 187.— *Ed.* Eloge de Moukden, 813, 814. —Prosp. de l'hist. des Huns, 1491. —Hist. des Huns, 1492, 1493. — Chinois, colonie égypt. — Rép. a Deshauterayes, 1601. — Comptes-rendus de livres relatifs à l'Orient, 1793. — Typographie orientale de l'imprim. royale. — Principes de composition orientale, 1838.

Guignes fils. *de.*—*Ed.* Dict. Chinois-français-latin, 658, 659, 660. — Voy. à Péking, 1147.—Réflex. sur la langue chinoise, 1148. — Anc. obs. astr. des Chinois, 1875. —Sur le voy. de Barrow en Chine, 1875.

Guigniaut. *J. D.* — Sérapis, 6. — G. Zoega, 1768.

Gul-Chin.— Persian anthology.— *Tr.* Sohrab (1883).

Guldenstædt. *Ant. Joh.*—Mappa Caucasi..., ms., 942. — Nouv. carte d'une partie du caucase (*all.*), 943. — Voy. en Russie et au Caucase, (*all.*), 1047. — Voy. en Géorgie (*all.*), 1066. — Descr. du Caucase (*all.*), 1476, 1477. — Descr. de la Géorgie (*all.*), 1499.—Cartes mss. de ses voyages, 1920.

Gumilla. *Jos.* — Orénoque, 1733.

Gunner. *J. E.*—*Tr.* Mém. sur les Lapons, 1409.

Gutzlaff. *Charles.* — Voy. along the coast of China, 1167. — Sketch of Chin. hist., 1629.

H.

Hærdh. *Nic. Ulr.* — Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Hager. *Jos.*— Pietra preziosa di Aarone (83).—Panthéon chinois, 159. —Zodiaco orient.,256.—Ressembl. du russe et du latin (400). — Elementary characters of the Chinese, 647.— Babylonian inscr., 1347. — Monum. de Yu, 1356. — Médailles chin. du cab. de France, 1373. — *Tr.* Epigrafi cinesi di Quang ceu, 1647.—Bussola orientale, 1774.

Halem. *Gerh. Ant. de.*—Vie de Munich, 1766.

Hall. Cap. *B sil.*—Voy... to the W. coast of Corea, 1166.

Halma. *Fr.*—Nouv. dict. portatif holl.-fr., 383.

Hamaker. *H. A.*—*Ed.* Biblioth. crit. nova, 735.—Réfl. sur l'hist. orientale, 1525.

Hamel. — Sur la cochenille à Ararat (*all.*), 229.

Hamilton. *Alex.* — Catal. des mss. sanscrits de la Bibl. Imp., 1382.

Hamilton. Formerly Buchanan. *Francis.* —Account of Nepaul, 1578. — Account of Asam, 1883.

Hamilton. *Walter.*—East India gazetteer, 958. — Descr. of Hindostan, 1568.

Hammer. — Culte de Mithra, 137. — *Tr.* Pensées de M. Antonin, en persan, 199.—*Tr.* Motenebbi. — *Tr.* Baki, 790. — Wamik et Afra analysé, 795 *bis*.—Sur la géographie de la Perse (*all.*), 951. — *Tr.* Travels of Evliya Efendi, 1028.—Sur deux coffrets gnostiques du moyen-âge, 1290. — Sur les origines russes, 1415, 1880.—Hist. de l'empire ottoman (*all.*), 1509.—Eclaircis. sur quelques points contestés de l'hist. des Arabes..., 1525.—Hist. des assassins (*all.*), 1535.—Raison et vérité dans la littér. orient. (*all.*), 1875.— Codici persiani della Bibl. della r. Univ. di Torino, 1880. — Philologie orientale (*all.*), 1886.— Lettere sui manoser-orient. delle diverse bibliot. d'Italia, 1886.

Hamonière. *G.*—Nouv. dict. de poche franç.-ital., 340. — Nouv. dict. de poche fr.-espagn.,344.

Hansemann. *Dav.* — La Prusse et la France (*all.*), 1399.

Harriet.— Gramm. basque et franç. (*Basque*), 357.

Harris. *John.* — *Ed.* Navigantium bibliotheca, 1001.

Hartmann. *Ant. Theod.* — Thesauri ling. hebr. e mischna augendi particulæ, 505.

Hartmann. *Joa. Melch.*—*Ed.* Edrisii Africa, 896.—Géogr. et hist. de l'Afrique (Egypte) (*all.*), 994.

Hase. *Car. Bern.*—*Tr.* Leo diaconus, 1267.— Origine de la lang. grecq. vulgaire, 1895.

Hase. *H. Chr.* — *Tr.* Voy. de Rytschkov en Russie (*all.*), 1046.

Hasius. *Joh. Matt.*—Phosphorus historiarum, 1228. — Historiæ univ. polit... idea, 1229. —Atlas historicus, 1230.

Hasse. *J. G.*—Instr. prat. sur toutes les lang. orient. (*all.*). 496.

Hassel. *G.*—Asie, 934. — Alm. généalog. (*all.*), 1238.

Haughton. *Graves Chamney.* — *Tr.* Manava dherma sastra, 164.— Rudim. of Bengali grammar, 612. — Glossary Bengali and engl., 616. —Dict. Bengali and sanskrit explained in engl., 618.—Terms of sanscrit grammar (800).—Ancient arabe gravestone, 1352.

Havercampus. *Sig.*—*Ed.* Censorinus, 1925.

Hayton.— Cose dei Tartari, † 1005, 1006.— Historia orientalis, †1022. — Voyage †(1076), 1077.

Hazin. *Mohammed Ali.*—Life. 1756.

Heckewelder. *John.* — Hist. of the Indians of Pensylvania.—American languages.—Words in the language of the Lenni Lenape Indians, 1818.

Heine. *H.*—Nouv. littérature en Allemagne (*all.*), 1789.

Helman, graveur. — Conquêtes de la l'emp. de la Chine, 1635.

Henry, *P. F.*— *Tr.* Voy. en Abyssinie, par Salt, 1177.

Henshall. *Sam.*—The saxon and engl. languages reciprocally illustrated, 391.

Herbart. *J. F.*—Archives de Kœnigsberg (*all.*), 1825.

Herbelot. *d'.* — Biblioth. orient., 1510.

Herberstain. *Sigism.* Lib. Baro in. —Res. moscoviticæ, 1434.—Comm. della Moscovia, 1435.

Herbin.—Calligraphie orientale, 531.

Herder. *J. G. v.* — *Ed.* Sakontala (*all.*), 820.

Herdtrich. *Christ.* — Confucius sin. philos., 180.

Hérof. *A.*—Gramm. zyraine *(russe)* 426.

Herrera. *Ant. de.* — Novus orbis, 1728.

Hervas. *Lor.* —Catalogo de las lenguas, 281. — Catalogo delle lingue conosciute. —Origine degli idiomi, 282.—Aritmetica delle nationi. — Vocab. poliglotto.—Saggio pratico delle lingue, 1863.

Hesselgren. *Joh. Christ.*—Stellæ Nazaræorum æones, 1896.

Hesronita. *Joannes.* — *Tr.* Geographia nubiensis, 889.

Hey. *R.* — Chemical and anat. details, † 1304.

Heym. *J.*—Gramm. russe (*all.*), 405. — Dict. russe-allem., 411.—Nouv. dict. russe-fr.-allem., 412. —Dict. portatif russe, fr., all., etc., 412 *bis.* — Essai d'une encycl. géogr. de Russie (*all.*), 925.

Hilpert. *Joh. Leonh.* — Dict. angl.-allem., 397.

Hindoglou. *Artin.* — Gramm. turque (*all.*), 471. — Gramm. théor. et prat. de la lang. turke de Constantinople, 472, 473.

Hipping. *A. J.* — Pontus de la Gardie (*all.*), 1458.

Hirt. *A.* — Le Dr Waagen et M. de Rumohr (*all.*), 1771.

Hodgson. *Will. B.*—Gramm. sketch... of the Berber language, 711.

Hœlder. *M.* — Nouv. dict. allem.-franç., 377.

Hœschelius. *Dav.* — *Not.* Horapollinis hieroglyphica, 1306.

Hœst. *G.*—Notions sur Maroc (*all.*), 1723.

Hoffmann Fullerslebensis. — *Ed.* S. Matthæi fragm. theotisca, 34.

Hoffmann. *C. Fr.*—*Ed.* Hertha, journal de geogr. (*all.*), 912.

Hoffmannus. *Andr. Theoph.*—Gramm. syriaca, 512.

Holdermann.—Gramm. turque (467).

Holm. *Andr. G.*—Stellæ Nazaræorum æones, 1896.

Homère.—*Tr.* par Voss (*all.*), 774.

Hopkins. *Dav.* — A vocab. persian arab. and engl. abridged from Richardson, 550.

Horapollo.—Hieroglyphica (*gr. lat.*), 1306.

Horatius Flaccus. *Q.* — Opera, 778, 779.

Hornemann. *F.*—Voy. dans l'Afrique sept., 1178.

Hornius. *Georg.*—*Tr.* Legatio Bat... ed Tart. chamum, 1141 (1140).

Horrebows. — *Tr.* Descrip. de l'Islande, 1749.

Horsburgh. *James.*—India directory, 954.—China sea, *C.*, 981.

Hough. *G. H.* — Engl. and Burman vocab., 634,

Houghton (le major). — Voy. dans l'intérieur de l'Afrique, 1186.

Hubert. *L.*—Tombeau du roi égypt., 1872.

Hubertus Phalesius.—*Ed.* S. Bibliorum... concordantiæ, 77.

Hubner. *Joh.* — Dict. de la politique

(*all.*).—Dict. curieux de la nature (*all.*), 173.

Hugo. card.— S. Bibliorum concordantiæ, 77.

Hukeem Muolvee.—*Tr.* Tytler's gen. history (*hindoost.*), 1235.

Hullmann. *K. Dietrich.* — Hist. des mongols (*all.*), 1662.—Archives de Kœnigsberg (*all.*), 1825—.Religion lamaïque (*all.*), 1877.

Humboldt. *Alexandre de.*—Tableaux de la nature (*all.*), 216.—(*Franc.*), 217. — Fragm. de géologie asiat., 219.— Structure des volcans (*all.*), 854.—Chaîne des montagnes (*all.*), 854.—(*Franç.*), 855. — Vues des Cordillères, 1727. — Sur l'analyse des eaux du Rio vinagre, par Mariano de Rivero, 1871.—Elévation des montagnes de l'Inde, 1871, 1877.—Population du nouv. continent, 1885. — Température de la surface de la mer sous la zône torride (*all.*), 1894.

Humboldt. *Guillaume de.*—Sur la parenté des adv. de lieux avec les pronoms dans quelques langues (*all.*), 276. — Means of ascertaining the affinities of oriental languages, 432. — Notice compar. des gramm. japonaises des PP. Rodriguez et Oyanguren, 681, 682. —Sur IV colonnes égyptiennes (*all.*), 1342. — Sur le Bagavad gita (*all.*).— De l'écriture par les lettres (*all.*), 1882. — Origine des formes grammatic. (*all.*), 1889.—Nature des formes gramm. en général et génie de la lang. chinoise, 644.

Hunter. *W.*—Descr. du Pégu, 1587.

Huot. *J. J. N.*—Prétendu fossile humain, 1894.

Hupel. *Aug. Well.* — Gramm. estonienne (*all.*), 422.

Huttmann. *Will.*— Chinese tartarian army, 1883.

Hutton. *W.*— Nouv. voy. dans l'intérieur de l'Afrique, 1193.

Hwud. *Andr. Chr.* — *Ed.* Specimen ined. vers. arab., samar. pentateuchi, 21.

Hyacinthe. (le P.).—*Tr.* San tzi tsin, ou les 3 mots (*russe*), 646. — *Tr.* Descr. de la Djoungarie (*russe*), 1559.—*Tr.* Descr. de Pékin (*russe*), 1644. (*Franc.*), 1645.-*Tr.* Descr. du Thibet (*russe*) (1654, 1655). — (*Franç.*), 1656, 1657. — Mém. sur la Mongolie (*russe*), 1660.—(*All.*), 1661.—*Tr.* Khans de la maison de Tchinghis (*russe*), 1670.—Obs. sur les trad. et les critiques littér. de M. Klaproth, 1759.

Hyde. *Thomas.*—Vett. Persarum religionis historia, 130.— *Tr.* Tabulæ stellarum Ulugh Beighi, 251. — Dissertationes, 745. — De ludis orientalibus, 1780.

Hylander. *Sven.* — Index geogr. in cap. I, operis cosmogr. Ibn el Vardi, 894.—Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

I.

Iazykof. *D.* —*Tr.* Rech. de Lehrberg sur l'hist. anc. de Russie (*russe*), 1418.

Ibn Alwardius. Ibn el Vardi. —Excerpt. ex geogr., 893.—Opus cosmograph., 1896.

Ibn Batuta.—Travels, 1612.

Ibn Foszlan. — Relat. sur les Russes anciens (*ar. all.*), 1421. — De Baschkiris, 1498.

Ideler. *Lud.* — Dates égypt. (*all.*), 1213 *bis.* — Chron. de Khata (*all.*). —(*Franç.*), 1214.

Idrisi. *Moh. al. Voir* Edrisi.

Ihre. *Joh.*—Præf. ad lex. lapponicum, 424.

Ingigian.— Descr. du Bosphore, 933.

Institut géographique. — *Ed.* Nouv. éphém. de géogr. (*all.*), 910.

Intorcetta. *Prosp.* — Confucius sin. phil., 180.

Irbachi. *Niceforo.* — Diz. giorg. ital., 486.

Isert. *Paul Erdman.*—1040.

Iztueta. *Juan Ignatio de.*— Hist. de los antiq. bailes guipuscoanos, 1387.

J.

Jablonski. *Paul Ern.* — Pantheon ægypt., 4.—Opuscula, 1292.

Jackson. *James Grey.* —On the Salame's translation of the (shereef's Abraham), ms. of Mungo Park's death, 1883.

Jacotin. — Egypte (carte), 993.

Jacquemin. — Mém. sur la Louisiane, 1746.

Jacquet. *E.*—Biblioth. malaye, 846. —Alphabets des Philippines, 1885.

Jærig. — Pièces mss. sur l'Asie centrale, 1934.

Jahangueir.—Memoirs, 1573.

Jakutus.—De Baschkiris, 1498.

Jarry de Mancy. — Atlas des littératures, 1784.

Jaubert. *Amédée.* — Elém. de la grammm. turke, 470. — Anc. cours de l'Oxus, 884. — *Tr.* Géogr. d'Edrisi, 888.—Voy. en Arménie, 1089. — *Ed.* Voy. de Meyendorff, 1109. — Ms. turc ouigour, 1877, 1886. —*Tr.* Relation de Ghanat, 1882.— Version turque du Bakhtiar nameh, 1886.

J. B. L. I. R.—Encyclop. orient. specimen, 1889.

J. B. S.—*Ed.* Descript. du Kamtchatka, par Steller (*all.*), 1471.

Jean. *Saint.*—Turk asiat., 47.—Mongol, 48. – Olet, 49.—Esquimau, 76. —Frag. gr., copt., theb., 74.

Voir aussi Evangiles, Nouv. Testam. et Bibles.

Jean Paul. — Préface des docum. de l'hist. (*all.*), 1.

Jehudah. *R.*—Liber cosri, 126.

Jésus (Missionnaires de la C. de). — Not. de l'Amériq. espag. (*all.*), 1731.

Jésus (Quelques missionnaires de la C. de).—Voyages en Amérique (*all.*), 1205.

Jésus (P. de la C. de).—Lettre de Pékin sur le génie de la langue chinoise. — Lettre sur les caractères chinois, 641.

Jésus (Les PP. de la C. de).—Observ. mathém. tirées des anc. livres chinois, etc., 258.

Jesus Hum religioso da C. de).— *Tr.* Relaçam da China, 1636.

Johnson. *Francis.*—*Ed.* Richardson's dict. pers. arab. abridg., 549.

Johnston. *Alex.*—Inscript. found near Trincomalee, 1881.—*Tr.* Rajavali, 1883.

Jomard.—Méthodes tachygr., 271. — Remarq. sur le voy. de Caillé, 1187. —Etalon métrique découv. à Memphis (1305).—Nouv. découvertes en Egypte, 1325. — Signes numériq. des anciens Egyptiens, 1334.—Mesure de coudée trouvée à Memphis (1342). — Papyrus renfermant des plans et des mesures hiéroglyphiques, 1872. — Communication du Niger avec le Nil, 1877.

Joncquières. — *Tr.* Hist. de l'empire othoman, 1507.

Jones. *Will.*—Gr. persanne, 539. — Persian grammar, 540, 541. — Works, 746.—Life of Nader shah, 1553.

Josephus. *Flav.* – Opera lat., 1259.

Jouher. — The tezkereh al Vakiat, 1574.

Judson. *A.*—Burman dict., 635.

Julien. *Stan.* — *Tr. Ed.* Meng tseu, 191, 192. — *Tr.* Blanche et bleue,

773.—*Tr.* Hoeï lan ki, 826.— *Tr.* Tchao chi kou eul, 827.

Jullien. *A.* — Topogr. des vignobles, 225.

Junius. *F. F. F.* — Gloss. goth.— *Ed.* Evang. vers. goth., † 36.

Junius. *Hadr.*—Nomenclator omnium rerum, 301.

Juslenius. *Daniel.* — Fennici lexici tentamen (421).

K.

K... conseiller de...—Preuves que les Valaques ne sont pas de race romaine (*all.*), 1893.

Kæmpfer. *Engelbert.*—Routes du Japon (cartes), 988. — Amœnitates exoticæ, 1512. — Hist. du Japon (*all.*), 1691.

Kærcher. *E.*—Optima lat. lexici condendi ratio, 1895.

Kalaidovitch. *K.*—Manuscrits slavo-russes du C. Tolstoï, 1851.

Kal'fin. *Voir* Khalfin.

Kalidasa. Calidasa. —Megha doutah analysé, 798. — Megha Duta, 805. —Sacountala, 818, 819.— Sakontala (*all.*), 820.

Kallenberg. *Jac. B.*—De prelo orientali, ex ore G. Conti, 1896.

Kalthoffius. *Jo. Henr.*—Jus matrim. Indorum, 315.

Kamenskii. *Paul.*—Catalogue des livres chinois et japonais de la bibl. de l'acad. de S. Pétersbourg (*russe*), 1862.

Kang he ou Kanghi. — Sacred edict, 195.—Préceptes de politiq. (*russe*), 206.—Litteræ patentes, 1639.

Kanne. *Joh. Arn.*—Mythologie univ. (*all.*), 1.

Karamsin.—Hist. de l'emp. de Russie (*russe*), 1423. —(*all.*), 1424.

Karnilof. — Rem. sur la Sibérie (*russe*), 1466.

Kayser. *G. H.* — Tables chronolog. (*all.*), 1219.

Keate. *G.* — Rel. des îles Pelew, 1176.

Kegel. *K. A. L.*—Commerce à Hambourg (*all.*), 1398.

Kehr. *Georg. Jac.*—Monarchia asiat. sarac., 1526.

Kemaloddinus Muhammedes Ben Abu sherif.—Specimen ejus operis perfectio templi Salomonis, 129.

Kemp. *Christ.* —Spec. libri arabici... 129.

Kempis. *Th. A.*—Imitation en basque (124).

Keppel. *George.*—Journey from India, 1037.

Khalfin. *Ibrahim*, fils d'*Isaac.*—Abécédaire et gramm. tatare (*russe*), 457. — *Ed.* Vie de Djinghis-kan (*turc*), 1667.

Khatou. —Géorgie, carte, 947.

Khojeh Abdulkurreem. — Mémoirs, 1572.

Khoudovachef. *Alexandre.*—*Tr.* Recherches sur l'hist. anc. de l'Asie (*russe*), 1515.

Khvostof. *Basile.*—Gouv. de Tomsk, 1466.

Kidlinger. *J.* Géogr. —Mappemonde et Indoustan avec noms en tamoul, 1915.

Kieffer.—*Ed.* Bible (*turque*) (19).

Kien Long. —Conquest of the Miao-tse, 812.—Eloge de Moukden, 813, 814.

Kinberg, *Joh. Henr.*—Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Kingsborough. — Antiq. of Mexico, 1740.

Kinneir. *John Macdonald.*—Countries betwcen the Euphrates and Indus (*C.*), 947.—Geogr. mem. on Persia, 950. — Journey through Asia minor, 1094.

Kircherus. *Athan.*—Prodomus coptus, 699.—Lingua ægypt. restituta, 700, —Sigillor. interpretatio, † 1303.—Chine, 1605.

Kirkpatrick. — Account of Nepaul, 1577.

Kirsch. *Georg. Guil.*—*Ed. Tr.* Abulpharagii chronicon syriacum, 1531.

Klaproth. *Jules de.*

Nota. *Ces ouvrages étant rangés ici chronologiquement, le* 1er *nombre de chaque alinéa en indique la date.*

—1810. Sur la langue et l'écriture des Aghuans (*all.*), 552.—Lettres (1re, 2me et 3me), à M. le sinologue de Berlin, 671. — Archives de la littérature, de l'histoire et de la linguistique de l'Asie (*all.*), 1832.

—1811. Inscript. de Yu, trad. et expliquée, 1357, 1358.

—1812. Traité sur la lang. et l'écriture des Ouigours (*all.*), 463, 464. — Voyage au Caucase et en Géorgie (*all.*), 1052, 1053.

—1814. Langues du Caucase (3e vol. du voyage) (*all.*), 479, 480.—Trad. angl. du voyage au Caucase, 1057. —Descr. histor. et géogr. du Caucase oriental (*all.*), 1486, 1487. — Descr. des provinces russes entre la mer Caspienne et la Mer Noire (*all.*), 1488.

—1815. Gramm. de la lang. des Mantchoux, ms., 450. — Grande exécution d'automne (751). — Lettre sur la littérature mandchoue, trad. du russe de M. Afanasii Larionowtch Leontiew (composée par M. Klaproth contre M. Langlès; c'est le 2me numéro de la grande exécution d'automne), 1803.

—1817. *Ed.* Lettre inédite du P. Prémare à Fourmont, 1891.

—1818. *Tr.* Mémoire d'Ouosk' Herdjan, 1541. —Critic on Morrison's chinese dictionary, 1878.

—1819. Supplém. au dict. chinois du P. Basile de Glemona, 661.—Au rédacteur des Mines de l'Orient, 1889.

—1820. *Ed.* Tripartitum seu de analogia linguarum, 297.—Traité sur la langue et l'écriture des Ouigours édition de Paris, in-fol., (*all.*), 465. (*Voir* 1812).—Notice sur l'Archipel, de J. Potocki, 787.

—1822. Mém. dans lequel on prouve l'identité des Alains... avec les Ossètes..., 1490, 1866, 1867, 1868. — *Collabor.* Journal asiatique, 1827.—Catalogue des livres et mss. chinois et mandchous de la biblioth. roy. de Berlin, et dissertat. sur la langue et l'écriture des ouigours (*all.*), 1860, 1861. (*Voir* 1812 *et* 1820).— Sur l'origine du papier-monnaie, 1866, 1867, 1869.

—1823. Lettre adressée à la soc. asiat. de Paris, par Louis de l'Or (contre l'ouvr. de Fr. Adelung : *Coup-d'œil de toutes les langues connues*), 286, 1866.—2me lettre de Louis de l'Or (*Sur le monde primitif de Link*), 286, 1866, 1867, 1868. — Asia polyglotta, 433 *à* 437. — Réponse à M. Cirbied, 492, 1866. — Lettre à Champollion je relative à l'affinité du cophte avec les langues du nord de l'Asie et du nord-est de l'Europe, 706, 1865 *à* 1868.—Edition française du voyag. au Caucase, 1054, 1055, 1056. (*Voir* 1812). — Sur les Boukhares, 1558, 1866, 1867, 1868.— Examen des extraits d'une histoire des khans mongols, insérés par M. Schmidt dans le 6me vol. des Mines de l'Orient, 1666, 1866, 1869. — Extrait d'une lettre de M. Schmidt adressée à M. Klaproth, en réponse à son examen des extraits... (avec des remarques de M. Klaproth), 1866 *à* 1869.—Sur quelques antiquités de la Sibérie, 1866, 1869.—Origin of paper-money, 1866, 1869.

—1824. Examen et réfutation des recherches de M. Schmidt sur l'histoire des peuples de l'Asie centrale (*all.*), 1651, 1652, 1866, 1867, 1868.—Article sur les recherches de M. Schmidt, 1866, 1885.—Recherches sur les ports de Gampou et de Zaithoum..., 1866, 1867, 1868.

—1825. Langues (extr. de l'encycl. mod.), 280, 1887. — Histoire du Kachemir, trad. de l'orig. sanscrit, par Wilson (extraite par M. Kl.),

1575, 1576, 1866, 1867, 1868. — *Ed.* Magasin asiatique, 1648. — Mém. sur l'identité des Thoukhin et des Hioung-nou avec les Turcs (1871).

—1826. Essai sur la langue du Bornou, 720, 721. — Observations sur la carte de l'Asie, publ. en 1822 par Arrowsmith, 939, 1867.—Tableaux historiques de l'Asie, 1513.—Mémoires relatifs à l'Asie, 1522, 1523.

—1827. Vocabulaire et gramm. de la langue géorgienne (vocab. seul publié), 487, 488, 489.—Méprises singulières de quelques sinologues, par Lauterbach (M. Kl.), 672, 1886.— *Ed.* Voy. de Timkowski à Peking, 1159, 1160.—(*Angl.*), 1162.—Lettre à M. de Goulianof sur la découverte des hiéroglyphes acrologiques, 1328, 1330. — Deuxième lettre sur les hiéroglyphes, 1329, 1330.—Tableau histor., géogr., ethnogr. et politique du Caucase, 1482, 1483.

—1828. Prétendue traduction des œuvres de Confucius....., par Schott, imposture littéraire dévoilée par W. Lauterbach (M. Kl.), 183, 184, 185.—Observations sur les racines des langues sémitiques (dans les principes comparatifs des langues de M. Mérian), †288, 289, 290.—Chrestomathie mandchoue, 453, 454.—*Ed.* Vocabul. latin, persan et coman, 639. 640.—*Tr.* Fookoua siriak.., traité sur l'origine des richesses au Japon, 1698, 1865, 1886. —Réponse à une revue, faite dans l'Hermès, de mes tableaux hist. de l'Asie (*all.*), 1801, 1880. — *Collabor.* Nouveau journal asiatique, 1828. — *Tr.* Sur le fleuve Syr, 1886.

— 1829. Asia polyglotta, 2me édit., 438. (*Voir* 1823).— Asia polyglotta (C.). 439.—Mém. sur l'introduction et l'usage des caractères chinois au Japon, 674, 1803, 1865.—Observ. critiques sur la trad. anglaise d'un drame chinois, publ. par M. Davis (825).—*Ed.* Voy. de Potocki dans les steps d'Astrakan, 1050, 1051.— *Ed.* Collection d'antiquités égypt., recueillies par le chev. de Palin.— Observ. critiques sur l'alphabet hiérogl. découvert par M. Champollion le jeune, † 1300.—Articles dans le journal *le Temps*, 1394.—Rapport sur la dissert. de M. de Siebold sur l'origine des Japonais (*all.*), 1698.

—1830. Dernier mot sur le dict. chinois du Dr Morrison, 665, 1865.— Réponse à quelques passages de la préface du roman chinois Hao khieou Tchouan, trad. par Davis (769, 825). — Rapport sur les ouvrages du P. H. (Hyacinthe) Bitchourinski, relatifs à l'histoire des Mongols, 1671, 1865.—Rapport sur le projet de voyage de M. Buckingham, 1865.

—1831. Fragmens bouddhiques, 155, 1865. — Comment. (critique) du mém. de M. Pauthier, sur le Tao. —Lettre au rédacteur du nouv. journal asiatique (réponse à M. Pauthier), 161, 162. — *Ed.* Descr. du Tubet, par le P. Hyacinthe, 1656, 1657.

—1832. Aperçu de l'origine des diverses écritures de l'ancien monde (extr. de l'encycl. mod.), 264, 265. — *Tr.* Aperçu général des trois royaumes, 991, 992.—Examen critique des travaux de Champollion jeune sur les hiéroglyphes, 1331.— Notice de l'encyclopédie littéraire de Ma Touan Lin, 1802, 1865.

—1833. Chrestomathie chinoise (845). — Notice d'une mappemonde et d'une cosmographie chinoises, 859, 860, 865.— Notice d'une chronologie chinoise et japonaise, 1215. — *Tr.* Descr. de la Chine sous le règne de la dynastie mongole, 1630. — Aperçu des entreprises des Mongols en Géorgie et en Arménie, dans le XIIIe siècle, 1675, 1676. — Sur la notice de M. P. Paris sur la relation originale de Marc-Pol (1885).

—1834. *Collabor.* Nouv. annales des voyages, 3e série, 1003.— Voy. du prêtre bouddhiste Chinois Hiuan Thsang dans l'Asie centrale et les Indes (notice), 1136. — *Ed.* Descr. des contrées caucasiennes, par Güldenstædt (*all.*), 1476, 1477.— *Ed.* Annales des empereurs du Ja-

pon.—Aperçu de l'hist. mythologique du Japon, 1695, 1696, 1697.— Lettre à M. de Humboldt sur l'origine de la boussole, 1776, 1777.

— 1835. *Ed.* Breve notizia del regno del Thibet, 1658.

—1836. Carte de l'Asie centrale, en 4 feuilles, 971.

Sans date. Sur la prétendue brebis du Si-fan, 215, 1886. — Comparaison de l'alphabet sabéen et de l'alphabet ouigour, planche (269 *bis*).—Observations sur les langues sémitiques, 495. — Pièces mss. et fragment de vocab. tibétain, 626. —Observations sur le dict. tubétain anglais imprimé à Sérampore en 1826. —Extrait d'une topogr. de la Géorgie. — Description de Khevi, trad. de la topogr. géorgienne. — Descr. du pays de Didoethi, extrait de la topogr. géorg., 948. — Mém. sur les sources du Brahmapoutra et de l'Iraouaddy, 966.—Asie centrale, carte ms., 969. — Asie centrale, carte gravée, un quart de jésus, 970. The negroes of Kwanlun, the geographical society of Paris, and D. Rafinesque (974). —Descr. des îles de Lieou Khieou, 986, 1866. —Recherches sur le pays de Fou sang, 987, 1865.— *Ed.* Notice et explication des inscript. turques et arabes de Bolghari, 1351, 1865.—*Ed.* Fac simile de l'inscription de Yu, 1359. — Catalogue des provinces chinoises (*ms.*), 1642.—Coup-d'œil sur mes services en Russie (*all.*), (1759).—Lettre sur les progrès de la littérature à Paris, par un jeune Allemand... (*all.*), 1794. — Descr. de Formose, 1866.—Article sur les élémens de la langue chinoise, de M. Rémusat, 1866. — Sur les recherches de Lehrberg sur l'ancienne histoire de la Russie, 1866. — *Tr.* Descript. du lac Baikal, 1871. — Voy. de Tiflis aux sources du Terek sur le Caucase (*all.*), 1871. — Examen des historiens asiatiques (*all.*), 1879. —Sur la trad. allem. de Confucius, par Schott (*article allem.*), 1880.—Suum cuique (*all.*) (1882). — Sur l'essai de Rémusat sur la langue chinoise (*article all.*), 1882.—Précis de mes tableaux sur la grande migration des peuples, 1882.—Sur les langues de l'Afrique méridionale, 1886.— Réponse à M. Stephens (*all.*), 1889.—Hic et ubique... Vestiges de la langue primitive recueillis dans le Chinois, 1889. — Caractères ouigours et vocab. comparé ouigour et turc (1889). — Pierre funéraire sur la tombe de l'érudition chinoise de M. Hager (*all.*), (1907).

Klotzius. *Chr. Adolph.*—*Ed.* Bayeri opuscula, 1275.

Klough. *Benj.* —Pali grammar, 557.

Kluber. *Joh. Ludw.*—*Ed.* Orig. des lang. europ. (*all.*), 310.

Knapp. *J. Chr.*—Missions évang. des Indes or. (*all.*), 1244.

Knox. *Rob.* — Relation of Ceylon, 1586.

Knud Leem. — Mém. sur les Lapons (*all.*), 1409.

Kœglerus. *Ignat.*—SS. Bibl. Jud. in imp. sinensi, 7.—*Tr.* Litteræ patentes imp. Kang Hi, 1639. — Essai d'une hist. des Juifs en Chine, 1641.

Kœhler.—Rem. sur l'ouvrage : Antiquités gr. du Bosphore cimmérien (1260).

Kœhler. *Jo. Bern.*— *Tr. Ed.* Abulfedæ tabula Syriæ, 893.

Kœppen. *P. de.* — Archéologie en Russie.—Echo du rivage septentr. du Pont.—Antiq. découv. en Hongrie (*all.*), 1278.—Listes bibliographiques (*russe*), 1841.

Koffler. *Joh.*— Cochinchinæ descr., 1594.

Kollar. *Ad. Franc.*—*Ed.* Meninskii inst. turc., 466.

Kopp. *Ulr. Fried.*—Allégories de l'antiq., 266.

Kosegarten. *Joh. God. Lud.* — De Mohammede Ebn Batuta, 1755. — Prisca Ægypt. litteratura, 1786.

Ko Tsching Dshang, lithogr. chinois. —Mille litteræ ideogr., 673.— Nov. literar. ideogr. thesaurus, 675.

Krascheninnikof. *Etienne.*—Desc. du Kamtchatka (*russe*), 1470.

Krause. *J. F.* —Archives de Kœnigsberg (*all.*), 1825.

Kremsier. *Joa. Fried.*—Lang. allem. primitive (*all.*), 374.

Krohn. *Friedr.* — Missions de la mer du Sud (*all.*), 1175.

Krug. *Ph.*— *Ed.* Rech. de Lehrberg sur l'hist. anc. de Russie (*all.*), 1417. — Les mêmes (*en russe*), 1418.

Kruse. *Christ.*— Atlas histor. (*all.*), 1231.

Krusenstern. *J. A. de.* — Rec. de mots de l'Asie orient. (*all.*), 308.— Voy. autour du monde, 1013.

Kung fu dsu. *Voir* Confucius.

Kunigaykszti. — *Tr.* Nouv. Test. (*lithuanien*), 39.

Kupffer. *A. Th.*—Voy. au mont Elbrouz (1064).—Voy. dans l'Oural, 1070.

Kurz. *Heinr.* — Elémens vocaux de l'écriture chinoise, 648. — Sur la Chine, 2300 ans avant J.-C., 1630. —Derniers pas faits dans la littér. chinoise (*all.*), 1809, 1801.

Kuttner. *Karl. Gottl.* —*Ed.* Lettres de Best sur les Indes or. (*all.*), 1116.

L.

L***. *Voir* Lesur.

L'A.—Dict. bret. de Vannes, 365.

Labarre. *Lefébure de*).—France équinoxiale, 1211.

Labarthe. *P.* — Voy. à la côte de Guinée, 1196.

Labaume. *A.* — *Tr.* Recherches asiatiques, 1811.

La Billardière. — Voy. à la recherche de La Pérouse, 1173.

La Bissachère.—Exposé stat. du Tunkin, 1596.—Etat actuel du Tunkin, 1597.

Labouderie.—Panég. de S. Louis.— Parabole de l'Efon proudigue. — Not. sur l'ab. de Dienne, 1890.

Labruyère. *Voir* Barbeau.

Lacharme.—Chi-king, 810.

Lacombe.—Dict. du vieux language, 330.

Lacondamine. *de.*—Voy. à l'équateur, 1212.

Lacroix. *S. F.* — Introd. à la géogr. abr. de Pinkerton, 902.

Lacroze. *Mat. Veyssière.*— Lexicon ægypt. lat., 703.—Thes. epistolicus, 740.—Christ. des Indes, 1243.

Laet. *J. de.*—Nouveau monde, 1729.

La Grange. *et Granger de.*—Défense de la poésie arabe, 1875.— Arabes en Espagne, 1877, 1886.

Lagrue. *Phil.* — Gramm. holl., 383, 384.

Lagrue. *Th.* — *Tr.* La porte ouverte, 138.

Lahontan. — Voy. dans l'Amérique sept.— Mém. de l'Amérique sept., 1208.

Lajard. *Félix.*—Peintures des grottes de Marzi, 1286.—Bas-relief mithr. de la coll. Borghèse, 1881. — Réponse à M. de Clarac, 1881.

Laloubère. — Royaume de Siam, 1592.

Lamark. *J. B.*—*Not.* Voy. de Pallas, 1071. — *Not.* Voy. de Thunberg, 1170. — *Not.* Rech. asiatiques, 1811.

La Martiniére. *Voir* Bruzen.

Lamotte. *Philémon de.*—Voy. à Alger, 1181.

Lander. *Richard.* — Voy. de Kano à la côte maritime, † 1191.

Landgrehn. *Adolph.*—Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Landresse.—Réfl. sur la trad. all. de Confucius, par Schott, 186, 1886. —*Tr.* Gramm. japonaise de Rodri-

guez, 679, 680.— *Tr.* Supplément à la dite, 681, 682.

Landtman. *Joh. Pet.*—Spec. cosmogr. Ibn el Vardi. 1896.

Langen. *Joh. Elias.* — *Ed.* Exposé des nations (*all.*), 1232.

Langlès. — *Ed. Tr.* Rituel tartare-mantchou, 153.— Découv. de l'essence de rose, 243. — Alph. mandchou, 446, 447.—*Ed.* Dict. tartare-mandchou, 452.—*Ed.* Hymne tartare-mantchou. — Prosp. du dict. tartare-mandchou.— Alph. tartare-mantchou, 785.—*Ed.* Hymne tart., 786. 787. — *Not.* Voy. de Pallas, 1071.— *Tr.* Voy. de Forster, 1084. — *Tr.* Voy. de Thunberg, 1170. — Mém. sur les oasis, † 1178. — Monnaies de Crimée, 1371.—Catal. des mss. sanscrits de la Bibl. Imp., 1382.—*Ed.* Adresse de la convention nat. (*arab.*), 1390.—*Tr.* Descr. du Pegu (1587). – *Tr.* Ambassades d'un roi des Indes, 1634.—*Not.* Recherches asiatiques, 1811. — Analyse du XIVe vol. des rech. asiat,. 1877.—Discours à l'école des lang. orient., 1879. — Papiers-monnaies des Orientaux, 1882. — Caractères arabes, 1889. — Travaux littéraires des missionnaires anglais dans l'Inde, 1892.—*Ed.* Extraits de Timour (*pers.*), 1897.

Langlois. *A.* — *Tr.* Théâtre indien, 817.

Langsdorff. *G. H.*—Extrait d'un voy. dans l'Amérique russe, 1878.

Lanjuinais.—Relig. des Indous, 141.

Lapie.—Alger et Tunis (carte), 993.

Laplace.—Expos. du syst. du monde, 248.

Laplace. *de.*—Voy. autour du monde, 1017.

Larenaudière.—Aperçu de la géogr. anc., 874. — Progrès de la géogr. de l'intérieur de l'Afrique, 997. — Nouv. ann. des voy., 2e et 3e série, 1003.—*Tr.* Voy. de Denham, 1189. — *Tr.* 2e voy. de Clapperton, 1191. — *Tr.* Voy. de Cordon Laing, 1195. —Notice sur Pacho, 1765. — Analyse du voy. de Girard, 1871.

La Rochette. *de.*—Colombia (carte), 999.

La Roquette. — Notice sur Rochon, 1765.

Larramendi. *Manuel de.* — Imposible vencido, 356. — Dict. castell. bascuense lat., 359.

Lassen. *Chrét.* — Explic. de la table engubine, 312.—Essai sur le Pali, 558. — *Ed.* Malatimadhavæ actus primus (*sanscr.*), 821.—Pentapotamia indica, 953.

Lauterbach (M. Klaproth). — Prét. trad. de Confucius (*all.*), 183, 184, 185. — Méprises de quelques sinologues, 672, 1886.

La Vega. *Voir* Garcilasso.

La Verdye. *de.*—Table de l'acad. des inscr. (1805).

La Vieuxville. *Pierre de.* — Doctr. chrét.(*basque*), 89.

L. B. *Voir* Bruguière.

L. C. J. P.—Avadoro, 761.

Leake. *Will. Martin.* — Tour in Asia minor, 1095.

Lebeau.—Bas-empire, 1265.

Lebedeff. *Herasim.*—Gramm. of the east indian dialects, 578.

Lecadre. *J. J.*—Des puits forés, 1887.

Le Carpentier. *Jean.* — *Tr.* Ambassade de la comp. or. des Provinces-Unies vers l'emp. de la Chine, 1140 (*lisez* 1139).

Lecce. *Fr. Mar. de.*—Gramm. albanaise (*all.*), 306. — Osserv. sulla ling. alban., 320.

Lecluse. *Fleury.* — Gramm. basque, 358.—Dict. basque, espag. et franç. (prospectus), 1894.

Lecomte. le P. *Louis.*— Nouv. mém. sur la Chine, 1638.

Ledesme. le P.—Doctr. chrét. en canadois, † 1206.

Lee, *Sam.*—*Ed.* Bible (*syr.*), 10. — *Tr.* Ibn Batutas travel, 1019.— Coincidences between the malay and coptic languages, 1878.

Legonidec. *J. F. M. M. A.*—Gramm. celto-bretonne. 362. — Dict. celto-breton, 366.

Legrand.—*Tr.* Hist. de Ceylan (1585). —*Tr.* Abyssinie de Lobo, 1715.

Lehrberg. *A. Ch.* — Rech. sur l'hist. anc. de Russie (*all.*), 1417. — Id. (*en russe*), 1418.

Leibnitius. *God. Guil.* —Collectanea etymolog., 278. — Commercium epist., 741.

Lemery. *Nic.* — Dict. des drogues, 238.

Lemming. *Paul.* — Specim. libri arabici..., 129.

Lempriere. *G.*—Voy. à Maroc, 1184.

Lenglet du Fresnoy. — Tablettes chonol.. 1222.

Leo Africanus. —Priscorum Afrorum fides, † 1690.

Leo Diaconus.— Hist. byzantina (*gr. lat.*), 1267.

Leonard de Malpeine.—*Tr.* Hiérogl. de Warburthon, 1308.

Leontief. *Alexis.*—*Tr.* Taïtsin gouroun' (*russe*), 168.—*Tr.* Prem. liv. de Confucius (*russe*), 188. — *Tr.* Pensées chinoises (*russe*), 197. — *Tr.* Instr. chinoise (*russe*), 207. — *Tr.* Voy. d'un Chinois chez les Kalmouks (*russe*), 1068.—Descr. de la Chine (*russe*), 1611. — Guerre des Chinois et des Zengorts (*russe*), 1637.

Leontiew. *Afanasii Larionowich* (M. Klaproth). — Lettre sur la littérat. mandchou, 751, 1803.

Leon y Gama. *Ant. de.* — Piedras de Mexico, 1741.

Le Pelletier. *Louis.*—Dict. breton, 363.

Lerche. *J. Jacq.*—Vie et voy. (*all.*), 1761.

Leroux. *P. J.*—Dict. comique, 353.

Le Roy. *Dav.*—Précis d'une dissert. sur les mesures des anciens, 1895.

Lesur. *C. L.*—Annuaire histor., 1237. —Progrès de la puissance russe, 1427.

Letronne. —Matériaux pour l'hist. du christianisme en Egypte (1240). — Récompense promise..., 1379. — Tombeau d'Osymandias.— Inscriptions gr. du pylone d'un temple égyptien. — Objets des représentations zodiacales de l'antiquité, 1872. — Inscription de Talmis, 1882. — Analyse du recueil d'inscriptions gr. et lat., du comte de Vidua, 1895.

Levasseur. *J. C. V.* — Elém. vocaux de l'écrit. chinoise, 648. — *Ed.* Iu kiao-li, 766.

Lewchine. *A.*—Not. sur le fleuve Syr, 1886.

Leyden. *John.*—*Tr.* Mem. of Baber, 1571.—*Tr.* Malay annals, 1701.

Lichtenstein. *H.* — Préface au voy. d'Eversmann à Boukhara (*all.*), 1108.

Lindahl. *Ericus.*—Lex. lapponicum, 424.

Linde. *Sam. Bogumil.* — Dict. polonais, 418.

Lindendrogius. *H.*— Comm. ad Censorinum, 1925.

Lindsay. — Voy. to the N. China (1163).

Lipovtsof. *Etienne.* — Code chinois des relations extérieures (*russe*), 169.—Catal. des livres chinois et japonais de la bibl. de l'Acad. de Pétersbourg (*russe*), 1862.

Livoy. *Timothée de.*—Dict. des synonymes, 351.

Lizakevitz. *J. G. de.*—Hist. de Nowgorod, 1461.

L. L***. *Voir* Langlès.

Lloyd. *H. E.* — *Ed.* Rabenhorst's pock. dict. germ. and engl., 396.

L. M. N. — *Tr.* Voy. de G. Careri, 1012.

Lobo. *Jér.* — Relat. d'Abyssinie, 1715.

Loiseleur des Longschamps. — *Ed.* Lois de Manou (*sansk.*), 165. — *Tr.* Lois de Manou, 166.

Lomonossow. *Mich.*—Gramm. russe (*all.*), 404.

Longchamp. — Révol. du Paraguay, 1732.

Loqman.—Fables, 754.

Loureiro. *Jos. de.* — Flora cochinchinensis, 223.

Low. *James.*—Siamese gramm., 636.

L. P. A. L.—*Tr.* Hist. de la Laponie, 1408.

Luc. *Saint.*—Turk asiat., 47.—Turk d'orenbourg, 50. — Esquimau, 76. *Voir aussi* Bibles, Nouv. Test. et Évangiles.

Luca. *Fr.*—Biblior. concord., 77.

Lucas. *Paul.* — Troisième voyage, 1035.

Lucilius. *C.* — Satyræ, 1925.

Ludolfus. *Job.*—Gramm. æthiop.— Lexicon amharico lat. — Gramm. amharica, 533. — Commercium epist., 741. — Historia æthiop., 1713.

Lugo. *Bern. de.* — Gramm. mosca, 729.

Lulle. *Raymond.*—Liv. de la loi au Sarrazin, 782.

Lumsden. — Refut. of Gaving young on general grammar, 1877.

Lunemann. *Georg. Henr.* — Descr. Caucasi, 1475.

Lun-Yu. — † 179.

Luther. *Martin.* — *Tr.* Bible *(all.)*, 15.

Lyall. *Rob.* — Travels in Russia, 1062.

Lyon. *G. F.* — Trav. in N. Africa, 1179.

M.

M***. *Voir* Raulin.

M***. *Voir* Rousseau.

M***. — *Tr.* Descr. du Tubet. 1656, 1657.

Macartney. Earl of. — Unpublished writings, † 1762.

Mac Culloch. *J. R.*— Dict. of commerce, 210.

Mac Kerrell. *John.* — Carnataca grammar, 608.

Mac Leod. *John.* — Voy. to the Yellow sea, 1165.

Magaillans. *Gabr. de.* — Nouv. rel. de la Chine, 1604.

Magen. *F. J. F.* — Voy. de Wendt, 1018.

Maggius. *Franc. Maria.* — Syntagm. linguarum Georgiæ, 440.—Gramm. georg., 481.

Mahomet. — Coran (127).

Mahométans (deux voyageurs). — Anciennes relations des Indes et de la Chine..., 1075.

Mailla. Le P. *J. A. Marie de Moyriac de.* — *Tr.* Hist. génér. de la Chine, 1627.

Mairan. *Dortous de.* — Fable de l'Olympe (2). — Lettres au P. Parrenin, 1600.

Maius. *Angelus.*—*Ed.* Eusebii chron. canones. — *Ed.* Samuel præsb. aniensis, 1217.

Makrizius *(Taki-Eddinus)*. — Hist. regum islam. in Abyssinia, 1714. — Hist. Coptor. christ. in Ægypto *(arab. lat.)*, 1719. — Hist. monetæ arabicæ *(arab.-lat.)*, 1779.

Malayan family. — Memoirs, 1702.

Malchus philadelph. — Excerpta de legationibus, 1258.

Malcolm. *John.* — Hist. of Persia, 1545. — Trad. 1546. — Polit. hist. of India, 1567. — Mem. of central India, 1579.

Malte-Brun.—Précis de la géograph. univ., 901. — *Ed.* Nouv. annales des voy., 1003. — Tableau de la Pologne, 1402. — Habitations primitives de l'homme, 1871.

Mancy. *Voir* Jarry.

Mandarin (a). — Paraphrase of the sacred edict, 195.

Mandeville. *Jean de.* — Voyages, † 1077.

Manethon. — Apotelesmatica, 776. — Dynasties, 1223.

Mannert. *Conrad.* — Géogr. des Grecs *(all.)*, 875. — Nord de la terre (*all.*), 880.

Manou. —Instit. (*sansk.-ang.*), 164. — Lois (*sanscr.*), 165. — (*Franç.*), 166.

Manouchi. — Hist. du Mogol, 1570.

M. A. R. *Voir* Rémusat.

Marc. *Saint.*—Turk asiat., 47.—Esquimau, 76. —Mohawk, 124.
Voir aussi Bibles, Nouv. Test. et Évangiles.

Marcel. *J. J.* — *Ed.* Oratio dom. 150 ling., 30.— Alph. irland., 372. — Specimen armenum, 490. — Exercices de lect. arabe (517). — Leçons d'arabe, car. coufique (527, 1875). — *Tr.* Fables de Loqman, 754. — *Tr.* Dix soirées malheur., 758. — *Tr.* Contes d'Elmohdy, 759. — Adlocutio variis linguis, 1908.

Marco Polo.—Viaggi, † 1005, 1006. — Voy., † 1011. — Milione, 1020. —Viaggi, 1021.—De rebus orient., 1022. — Voyages (*all.*), 1023. — Travels, 1024. — Voyages † 1076, 1077.

Marcus. *L.* — Etabliss. des juifs dans l'Abyssinie, 1885.

Mareschallus. *Th.* — *Ed.* Evangg. versio anglo-sax., 36.

Margeret. — Estat de l'emp. de Russie, 1436 à 1439.

Maria. *Ant.* — *Tr.* Gentilis Angolæ fidei mysteriis instructus, 110.

Marignola *Jean de.*— Voy. au levant (*all.*), 1078.

Marigo. *Cl. Guill.* — Vies des Saints *(breton)*, 1254.

Marigny. *Voir* Taitbout.

Marin. *P.* — Dict. holl.-fr., 384.

Marnavitius. *Joa. Tomcus.* — *Tr.* Doctrina chr. (*illyr.*), 94.

Marsden. *Will.* — Malayan gramm. — Malayan dict., 686. — Gramm. malai, 687. — Dict. malai-holl.-fr., 689. — Misc. works, 749. — *Tr.* Travels of Marco Polo, 1024. — Numismata orientalia, 1365. — *Tr.* Mem. of malayan family, 1702. — Hist. of Sumatra, 1703. — Bibliotheca Marsdeniana, 1855.

Marshman. *J.* — *Ed. Tr.* Confucius, 181. — *Ed.* Bhotanta dict., 627.— Chinese grammar, 651.

Martialis. *M. Val.* — Epigrammata, 779.

Martin. *F.*—*Tr.* Descr. du Bosphore, 933. — Recherch. sur l'hist. anc. de l'Asie, 1514. — (*russe*), 1515.

Martinius. *Martinus.* — Nov. atlas (sinensis), 977, 978. — Sinicæ historiæ decas prima, 1625, 1626.

Martyn. *H.* — *Tr.* Nov. Test. (*hind.*), 58.

Massé. (le P.) — Orais. domin. trad. en lang. des montag. du Canada, † 1206.

Massenbach. — Mes relations avec la Prusse, 1400.

Matthiæ. — Articles de littér. gr., 734.

Matthieu. *Saint.*— Evangile basque, 33. — Fragm. theotisca, 34. — Carélien, 41. — Ziraine, 46. — Mongol, 48. — Olet, 49. — Malai, 70, 71.— Esquimau, 76.— Turc oriental, 1897.
Voir aussi Bibles, Nouv. Test. et Evangiles.

Maunoir. *Julien.* — Sacré collége de J. (*breton*), 90.

Maurice. *Th.* — Mod. hist. of Hindostan (1569).

M. Culloch. *Voir* Mac-Cullocu.

M. D. *Voir* La Verdye.

M. de M***. *Voir* Monveran.

M. de P***. *Voir* Peyssonel.

M. de S***. *Voir* Senancourt.

M. E***. *Voir* Eidous.

Medhurst. *W. H.* — Engl.-japon. vocab., 685.

Meijlan. *G. F.* — Le Japon (*holl.*), 1692.

Meinert. *J. G.* — *Tr.* Voy. de Marignola (*all.*), 1078.

M. E. J. D. L. — Pays de Nedjd., 1877.

Mela. *Pomponius.* — De situ orbis, 864.

Menander protector.—Excerpta de legationibus, 1258.

Mencius. *Voir* Mengtseu.

Mendoça. *Joan Gonzalez.* — Hist. de ... la China, 1621.—(*Ital.*), 1622, 1623.

Mengtseu.—(*Lat.*), 178.—*Chinois et lat.*), 191, 192.

Meninski. *Franc. a Mesgnien.*—Lex. arab. pers. lat. — Onomasticon, 441.—Inst. ling. turcicæ, 466.

Mentzelius. *Chr.* – Index nom. plantar. multilinguis, 222.

Mercator. *Ger.* — *Ed.* Ptolemæi geogr., 868.

Mebcerus. *Joa.* — *Not.* Horapollo, 1306.

Merian. *de.*—Etude compar. des langues, 288, 289, 290.—Tripartitum, 297.—Synglosse, matériaux mss., 1900.

Mesgnien. *Fr.* — Gramm. polonica, 415.

Messerschmid. *Dan. Gottl.* —Indica, *ms.*, 580. — *Tr.* Généalogie des khans mongols (*all.*), 1665.

Meursius. — Notæ ad Censorinum, 1925.

Meyendorff. *George de.*—Voy. d'Orenbourg à Boukhara, 1109.

Meyer. *N.*—*Ed.* Anc. poesies allem., 783.

M. G.—Nouv. dict. provençal-franç., 333.

Michaelis.—*Aug. Bened.*—*Ed.* Ludolfi commercium epist., 741.

Michaelis. *Joh. Dav.* — Traité de la lang. syriaq. (*all.*), 511.—*Ed.* Castelli lex. syr., 514. — Gramm. ar. d'Erpenius abr. (*all.*), 520. — Gramm. arabe (*all.*), 521.—*Ed. Tr.* Abulfedæ descr. Ægypti., 1718.

Michel. *Francisque.*—*Ed.* Roman de Mahomet.—Loi au Sarrazin, 782.

Mihanovich. *A. de.* — Mots similaires sansc. et slaves (*all.*), 1889.

Milburn. *W.* — Oriental commerce, 213, 214.

Millin. *L. A.* — Trois peintures de vases grecs (1283). —Addit. à son voy. de Paris à Lyon, 1895.

Milne. *Will.* — *Tr.* Sacred edict, 195. — Protest. mission to Chine, 1252.

Minutoli. *J. H. de.*—*Tr.* Ville anc., près de Palenque (*all.*), 1739.

Mir Seid Hussein Dehbedi. — Cirf i turki, gramm. turki, 1904.

Mirabeau.—Erotika biblion (84).

Mirchondus, Mirkhond. *Mohammedes* filius Chavendschahi vulgò.— Hist. of the early kings of Persia, 1547. — Historia Samanidarum (*pers.*), 1548.—Hist. Gasnevidarum (*pers.*), 1549.

Mirza Djafar.—*Ed.* Gulistan de Sadi (*pers.*), 204.

Mirza Fitrit.—*Ed.* N. Test. (*hind.*), 58.

Missionnaires de Pékin.—Mém. conc. les Chinois, 1614.

Missionaries in Bombay (American).—New Test. into mahratta, 66.

— of Madras (english). — Tamul grammar, 605.

— (Serampore).—New Test. in pushtoo, 57. — New Test. in vikanera, 60. — — in mooltan, 61. — — in goozuratee, 62. — — in assam, 65.

— of the Unitas fratrum.— The gospels into the language of the Esquimaux indians on the coast of Labrador, 76.

Missionary society (church).—Gramm. and vocab. of the New-Zeeland., 693.

M. J. L. *Voir* Labouderie.

M. Kerrell. *Voir* Mac Kerrell.

M. L***. *Voir* Lesur.

M. Leod. *Voir* Mac Leod.

M. N. — Exposé stat. du Tunkin, 1596.

Mœller. *Bened.* — Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Mohammedes filius Chavendschahi. *Voir* Mirchondus.

Mohl. *Jul.* — *Ed.* Fragm. rel. à la

relig. de Zoroastre (*pers.*), 134. — *Ed.* Y-king (*lat.*), 189. — *Ed.* Chi-king (*iat.*), 810.

Mohunpersaud Takoor. — Vocab. ooriya and engl.. 609.—Vocab. beng. and engl., 614.

Molé jeune (graveur). — Caractères arabes, 1889.

Molesworth. *James T.* — Dict. marat'hee engl., 598.

Moller. *J. G. P.* — Dict. all.-suédois, 387.

Molnar. *Alb.* — Dict. ungaro-lat., 428.

Monardes. *Nic.* — Della neve et del bever fresco, 239.

Montanus. *P.*— *Ed.* Ptolomæi geogr., 868.

Montbret. *Voir* Coquebert.

Montemayor. *George de.* — Diana, 763.

Montfaucon. *D. Bernardus de.*— Biblioth. coisliniana, 1376.

Montucci. *Ant.* (Sinologus berolinensis.) — Parallel between the two intended chinese dict. by Morrison and Montucci (663). — Réponse à M. Klaproth, 671. — Letters on chinese literature, 750. — Remarq. sur le voy. de M. de Guignes. — Audi alteram partem, 1148. — Evangelical chinese ms. of the british museum, 1875. — Title page reviewed. — Characterist. merits of the chin. lang. — Answer to the critic of the review of title page, 1882. — De studiis sinicis in athenæo petrop. instaurandis, 1889.

Monvéran. — Situation de la comp. des Indes en 1825 (1871).

Moohummud Hoosuen Ibni Khuluf Oot-Tubrezee poetically styled Boorhan. — Boorahni qatiu, 548.

Moor. *Edw.*—Hindu Pantheon, 147.

Mooyer. *L. F.* — *Ed.* Anc. poésies all., 783.

Moreau S. Méry. *L. E.* — Voy. de Van Braam en Chine, 1151.

Morier. *James.* — Journey through Persia, 1090. — Second journey through Persia, 1091.

Morrison. *Rob.* — Chinese grammar, 652. — Chin. dictionary, 662, 663, 664. — Horæ sinicæ, 666, 840. — Vocab. of the Canton dialect, 669. — Translations from the original chinese (841). — *Ed. Tr.* Dialogues in the chinese lang. (842, 842 *bis*). — Chinese miscellany, 843.—View of China, 1615.

Moses Khorenensis. *Voir* Moyse de Khoren.

Moshemius. *Jo. Laur.* (Mosheim.) — Historia Tartaror. ecclesiastica, 1242. — Etat de l'église chinoise (*all.*), † 1610.

Mosquera. *Juan.* — Conquista del paterno imperio di Ivan Demetrio, 1440.

Motenebbi. — Trad. en all., 790.

Moullah des Tatars nomades (les). — *Rev.* Gramm. tatare-russe, 456. — *Rev.* Dict. russe-tatare, 459.

Mouravief. *Nic.*—Voy. en Turcomanie (*russe*), 1107.

Mourier. — Lettres sur la philosoph. chin., 738.

Moyse de Khoren. Moses Khorenensis. — Géographie (*arm.*), 1536. — Hist. armeniaca (*arm.*), 1537.

Mozin. — Dict. all.-fr., 377.

Muhammed filius Ketiri ferganensis vulgo Alfraganus. — Elem. astronomica (*arab.*), 249.

Muller. — *Ed.* Recueil d'hist. russe (*all.*) (1419).

Mullerus Greiffenhagius. *Andr.* — De Chataia, † 1022. — Hebdomas obs. de rebus sinicis, 1617. — *Tr.* Abdallæ Beidavæi hist. sinensis. — De Sinarum rebus, 1618, 1873. — Imperii sinensis nomenclator geographicus, 978 *bis*, 1873. — Basilicon sinense, 1873.

Mullerus. *Quodvultdeus Abrah.* — *Ed.* Abdalla Beidavæus..., 1873.

Mungo Park. — Voy. en Afrique, 1186.

Munich. *L. C.* — Mémoires (*russe*), 1443.

Munsterus. *Seb.* — Lexicon chald.-lat., 516.

Murguia y Galardi. *Jos.* — Mem. de Oaxaca extractada, 1743.

Murr. *Christoph. Theoph. de.* (*Christoph. Gottl.*) — De sinicis bibliorum versionibus, † 7. — *Tr. Ed.* Voy. de quelq. missionnaires de la comp. de J. en Amérique (*all.*), 1205. — *Ed.* Cochinchinæ descriptio, 1594. — *Ed.* Litteræ patentes imp. Kanghi, 1639. — *Ed.* Essai d'une hist. des juifs en Chine (*all.*), 1641. — *Ed.* Notices de diverses contrées de l'Amérique espagnole (*all.*), 1731. — Journal pour l'hist. des arts (*all.*), 1823. — Conspectus bibliothecæ glotticæ, 1888.

Murray. *Hugh.* — Hist. of discov. in Asia, 1074.

Myers. *Th.* — On chinese language, 643.

N.

Nalop. *Lud.* — Orient. opiniones de messia, 85.

Naoumof. *P.* — Relat. des pr. russes avec les khans mongols (*russe*), (1679).

Nares. *Edw.*—Contin. of Tytler's general history (*hindost.*), 1235.

Nassir Eddinus.—Tabula geogr., 895.

Navarette. *Dom. Fern.* — Tratados de la monarchia de China, 1607.

Nazarof. *Phil.*—Mém. sur quelques peuples de l'Asie centrale (*russe*), 1649.

Nerciat. (Le baron de).—Examen du voy. de Drouville en Perse, 1871.

Neriosengh. —Yaçna (*sanscr.*), 133.

Nerses de Lampron.— Disc. synodal (*all.*), 112.

Nestor.—Annales russes (*all.*), 1432. —Chronique, 1433.

Neue. *Chr. Frid.* — *Ed.* Saphonis fragm., 775.

Neumann. *Ch. Fried.* — *Tr.* Disc. de Nerses (*all.*), 112. — *Tr.* Syst. de foi de Marcion (*all.*), 113. — *Tr.* Catech. of the shamans, 150, 151. — *Tr.* Translations from the chin. and arm., 844. — *Tr.* Wahram's chronicle, 1539. — *Tr.* Elisæus's hist. of Vartan, 1540.—Colonisation de 40,000 Arméniens (*all.*). 1542. Vie de David, philos. armén., 1887.

Newel.—Canton River, 981.

Nicephorus. — Breviar. chronogr., 1266.

Nicolaï. *Friedr.*—Voy. en Allemagne (*all.*). 1043.

Niebuhr. *Carsten.*—*Ed.* Flora ægypt. arab.—Descr. animalium, 218. — Voy. en Arabie. — Descr. de l'Arabie (*all.*), 1098.

Nieuhoff. *Jean.* — Ambassade en Chine de la comp holl. des Indes or., 1140 (*lisez* 1139).— Legatio Batavica ad magnum tartariæ chamum, 1141 (*lisez* 1140).

Nils Idman.—Rech. sur l'anc. peuple finnois, 1405.

Nizamius. — Exped. Russorum Berdaam versus (*pers.*), 1420.

Noehden. *G. H.*—Rabenhorst's pock. dict. germ. and engl., 396.

Noel. (Le P.) *Fr.*—*Tr.* Sin. libri class., 178.—Observ. mathem., 257.

Noel. *Fr.*—Dict. fr.-lat. — Dict. lat.-fr., 323.

Nolin. *L. B.*—Carte de l'assistance de France des jésuites, 1239.

Norrmann. *Joh.*—De panificio orientali ex ore Behenami, 1896.

Novaria. *Thomas à.* — Thes. arab.-syro-lat., 443.

Nunnesius. *Pet. Joa.* — Epist. de patria Pomp. Melæ, † 864.

Nylander. *Gust. Reinh.* — Bulloom spellingbook, 716. — Bulloom gramm., 717.

O.

Oberlin. — Essai sur le patois lorrain, 339.

Occhi. *Carlo Ant.*—Agli amatori della ling. illir., 413.

Œhrling. *Joh.* — Lexicon lappon., 424.

Œldjaitou. sultan. — Lettre à Philippe-le-Bel, 1678.

Œlsner.— Effets de la relig. de Mahomet, 1236.

Officer (an) in the E. India comp. service. — *Tr.* Narrat. of the rise and advancement of the Mahrattah state, 1583.

Officer (an) on the staff of the quarter-master-general's departement. —Two years in Ava. 1126.

Officier suédois. (un). — Descr. de la Boucharie, † 979.

Ohsson. *C. d'.*—Peuples du Caucase, 1485.

Oldekop. *Aug.*—Dict. russe-all., 410. — Mercure russe *(all.)*, 1450. — Journal de S. Pétersbourg *(all.)*, 1459.

Oldendorf. *C. G. A.* — Mission des FF. évang. des îles Caraïbes, *(all.)*, 1253.

Olearius. *Adam.* — Voyages *(all.)*, 1025.—Trad., 1026.

Olenine. *Alexis.*—Prière continue du Lama, 154.

Olivier. — *Not.* Recherches asiatiq., 1811.

Orlof. *Ivan.* — Descr. de la Chine *(russe)*, 1613.

Orpélian. *Etienne.*—Hist. des princes Orpelians *(arm.)*, 1536.

Ortelius. *Abr.* — Parergi tabulæ, 866. — Thesaurus geographicus, 897, 898.

Orvieto Ciciliano *(Il Moretto de)*. — Modo di parlare di varie lingue, 1901.

Osbeck. *Peter.* — Voyage to China, 1146.

Osburn. *Will.*—Account of an egyptian mummy, 1304.

Ostermann. *C. d'.* — Lettre au grand vizir, 1444.

Otter.—Voy. en Turquie, 1085.

Otto. *J. Fr. W.* — Hydrographie *(all.)*, 853.

Oudney. Dr. — Trav. in N. and Central Africa. 1188. — Traduction, 1189.

Ouosk' Herdjan. *Jean.* —Mémoire, 1541.

Ouseley. *Will.* — *Tr.* Geogr. of Ebn Haukal, 891. — Travels in various countries of the East, 1088.—Oriental collections (1519).

Ousim. — Hist. du pr. Amilachorof *(russe)*, 1505.

Owen. *W.* — Abr. welsh and engl. dict., 370.

Oyanguren de Santa Inès. *Fr. Fr. Melchior.* — Arte de la lengua japona, 676. — Gramm. japonaise, 681, 682.

P.

P***. (de). *Voir* Peyssonel.

Pagninus. *X.* — *Tr.* Biblia hebr., 8. — Epitome thes. ling. sanctæ, 503.

Painvin. *Fr.*—Gramm. franç.-polon., 416.

Palafox.—Conq. de la Chine par les Tartares, 1631.

Palin. (Le comte de).—Etude des hiéroglyphes (1316).

Palladius.—De gentibus Indiæ (*gr.*), 1560.

Pallas. *P. S.* — Vocabularia comparativa, 298, 299.—Nouv. mém. du Nord (*all.*), (924). — *Ed.* Voy. de Guldenstædt en Russie (*all.*), 1047. —Voy. dans la Russie méridionale (*all.*), 1048. — Voy. en Russie, 1071.—Peupl. de la Mongolie (*all.*), 1659.

Palmerius. *Jac.* — *Not.* Geographica antiq., 776.

Panormita. *Antonius.* — Hermaphroditus, 781.

Paolini. *Stef.* — Diz. giorgiano ital., 486.

Papius. *Andr.* — *Not.* Dionysii orbis descr., 862.

Paravey.—Origine des chiffres, 262.

Parenof. *Mich.* — *Tr.* Obs. pour les cartes hist. de Schlœsser (*russe*), 1220.

Paris. *Louis.*—Hist. de Russie, 1426. *Tr.* Chroniq. de Nestor, 1433.

Paris. *Paulin.* — Réponse à M. Michelet (782).—Relation originale de Marc Pol, 1885.

Pariz-Papai. *Franc.* — Diction. lat.-hungar., 428.

Parrot. *Friedr.* — Voy. en Crimée (*all.*), 1058.—Voy. à Ararat (*all.*), 1091 *bis.*

Parrot. *J. L. de.* — Essai d'un dévelopg. de la langue des Lives, etc. (*all.*), 1407.

Parthex. *G.*— De Philis insula, 886.

Passalacqua. *Jos.* — Catal. d'antiq. égypt., 1298, 1299.

Patriarchi. *Gasp.*— Vocab. venez. e padov., 342.

Paul. *Saint.* — Epitre aux Hébreux (*malaie*), 71. — Epitres (*tahitien*), 75.—Epistola ad Corinthios (*arm.*), 1537.

Voir aussi Bibles, Nouv. Test. et Evangiles.

Paul of Aleppo. — Travels of Macarius, 1092.

Paulinus à S. Bartholomæo. — Syst. brahmanicum, 140. — Vyacarana, 563. —Vyacarana. —Amarasinha, 564.—Sidharubam, 565.—Viaggio alle Indie or., 1115.—Musei Borg. vel. codd. mss. avenses.— Examen codicum indic. Bibl. S. C. de prop. fide, 1384.

Pauthier. *G.* — Mém. sur le Tao.— Lettre rel. à une critique, 161, 162. *Tr.* Ess. sur la philos. des Hindous, 176.

Paulus. *Marcus. Voir* Marco-Polo.

Paw. *Corn. de.* — *Ed.* Horapollo, 1306.

Pearce Hockin. *John.*—Suppl. to the account of the Pelew islands, 1709.

Pearce. *W. H.* — Geogr. (*Bengalee*), 904.

Pedichef.—Carte de Russie (930).

Peerlkamp. *P. Hofman.* — *Ed.* Biblioth. crit. nova, 735.

Pelleprat. *Pierre.* —Langue des Galibis, 787.

Pell Plat. *Th.* — *Ed.* Nov. Test. (*æthiop.*), 55. — *Ed.* Evang. (*amhar.*), 56.

Peregrin. *Félix.* — *Tr.* Voy. de M. Polo, 1023.

Perier. (L'abbé de). — Diss. sur les journaux des anciens, 1895.

Perizonius. *Jac.* — Adnotata ad P. Melam, 864.

Perochegui. *Juan de.*—Origen de la nacion bascongada, 1386.

Petavius. *Dion.*—Ration. temporum, 1218.

Petermann. *J. H.*—De Pentat. paraphrasib. chald., 81.

Pétis de la Croix.—Hist. de Genghizcan, 1668. — *Tr.* Hist. de Timurbec, 1674.

Petit Radel. *D. C. F.* — Synchronismes de la Grèce.—Mém. sur divers points d'hist. grecque, 1225.

Petity. *de.*—Encycl. élém., 170.

Petrus patricius et magister. — Excerpta de legationibus, 1258.

Peyron. *Amedeo.* — Lexicon copticum, 710.—Rech. sur des papyrus (*all.*), 1325. — *Ed.* Papyri gr. R.

Taur. musei ægypt.—Papiri gr. eg. di Zoide.—Illustr. d'una stela gr.—Cod. Theodosiani fragm., 1377.

Peyssonel. —Ess. sur les troubles de Perse (1554). — Lettre de Tunis, 1918.

Pfaff. *J. W.*—Esquisse des lang. german. (*all.*), 373.

Philalethes.—Hist. of Ceylon, 1586.

Pickering. *John.*—Des lang. de l'Amériq. (*all.*), 722. — Introd. to Eliot's massachussett grammar, 732.— *Ed.* Edwards on muhhekaneew lang., 733.

Pierrugues. *Petr.* — Gloss. eroticum, 325.

Pietrabianca. *D. Pietro Budi da.* — *Tr.* Dottr. crist. (*alban.*), 88.

Pignorius. *Laur.*—Mensa isiaca, 1303. —Characteres ægyptii. 1314.

Pihlquist. *Jonas.* — Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Pinedo. *Thom. de.* — *Tr.* Stephanus de urbibus, 870.

Pingré. — Descr. de Peking, 1643.

Pinkerton. *J.* — Abr. de la géogr. mod., 902.

Pinto. *Fernand Mendez.* — Voyages, 1034.

Plath. *J. H.* — Hist. de l'Asie orientale, 1687.

Pocockius. *Edv.* — *Ed. Tr.* Carmen Tograï, 788. — Specimen historiæ Arabum, 1525 *bis.*—*Ed. Tr.* Abulpharagii hist. dynastiarum (*arab.-lat.*), 1528.

Pol, Polo. *Voir* Marco Polo.

Polancus.—Direct. per li sacerd., 93.

Polier. (Chanoinesse de).—Myth. des Indous, 145.

Polycarpus. *Theod.* — Dict. trilingue slav. gr. lat., (403).

Porcheron. *Placidus.* — *Ed.* Anonymus Ravennas, 887.

Potocki. (Le C.) *Jean.*—Voyage en Turquie, (1036). — Voy. à Astrakhan (*all.*), 1049. — Voy. à Astrakhan. — Nouv. périple du Pont-Euxin, 1050, 1051.—Nouv. périple du Pont-Euxin, 1065.—Voy. à Maroc, 1183. — Dynasties de Manéthon, 1223. — Principes de chronol., 1224. — Fragm. sur la Scythie, 1412, 1413.—Rech. sur la Sarmatie, 1414.

Pott. *Fr.* — Recherches étymologiques (*all.*), 279.

Pottinger. *Henry.* — Voy. dans le Béloutchistan, 1106.

Pougens. *Chartes.* — Trésor des origines, 352.

Poullet. — Nouv. relations du Levant, 1080.

P. P. *Voir* Pierrugues.

Pray. *Georg.* — Annales Hunnorum, 1495. — Diss. in annales vet. Hunnorum, 1496.

Premare. — Notitia ling. sinicæ, 649, 650. — Lettre inédite, 1891.

Price. *Dav.* — Chronol. retrospect of mohammedan history, 1529. — Essay towards the hist. of Arabia, 1530. — *Tr.* Mem. of Jahangueir, 1573.

Prinsep. *James.* — *Ed.* Journal of the asiatic society in Bengal, 1812.

Prior. *James.* — Voy. in the indian seas, 1117.

Priscianus Gramm. — Laus Anastasii..., 780. — Periegesis, 862.

Priscus. Sophista. — Excerpta de legationibus, 1258.

Ptolemæus. *Cl.* — Geographia, 866, 868. — Cosmographia, 867.

Puget de Saint-Pierre. — Hist. des Druses, 1534.

Puységur. — Art milit. à la Chine (1781).

Pyrard. *François.* — Voyage, 1031, 1032, 1033.

Q.

Quatremère. *Etienne.* —Recherches histor. et crit. sur la langue et la littérat. de l'Egypte, 698. —Mém. sur les Nabatéens, 1525. — Mém. sur l'Egypte, 1716. — Vie d'Abd Allah ben Zobaïr, 1754.

R.

Rabbe. *Alph.* — Géogr. de la Russie, 926. — Hist. d'Alexandre Ier, 1446.

Rabenhorst. — New pocket dictionary english and german (395). — Pocket dictionary german and english, 396.

Rachid Eddin. — Desc. de la Chine sous les Mongols, 1630.

Raffles. *Thomas Stamford.*— Mem. of G. Fynlayson, 1130 *bis.*—Introd. to malay annals, 1701. — Hist. of Java, 1704.

Raffles (Widow of *Thomas Stamford*). — Life of Th. Stamford Raffles, 1706.

Rafinesque. *C. S.* — Anc. hist. of Kentucky, 1747, 1894.

Raineri. *Ant.*—*Tr.* Ahmed teifascite, 221.

Rakhonin. *Jacques.*— *Ed.* Alph. devanagari, 562.

Ram Chondro Sorma. — Bengalee vocabulary, 613.

Ram Kissen San. — Vocab. engl. portug. and bengalee, 615.

Rammohun Roy. — *Tr.* Abridg. of the vedant. — *Tr.* Ishopanishad. — *Tr.* Cena upanishad. — *Tr.* Moonduk opunishud, 143.

Ramusio. *Gio. Batt.* — Navigationi, 1005, 1006.

Ranking. *J.* — Conquest of Peru by the Moguls (1725).

Raoul Rochette. *Voir* Rochette.

Raper. *Matt.* — *Tr.* Grellmann on the gipsies, 1564.

Rask. *R. K.*— Langues thraces (*all.*), 306.—Ancienneté du Zend (*all.*), 536.

Rassmussen. *Janus Lassen.* —Annales islamismi. 1527.

Raulin. — *Tr.* Hist. de la Jamaïque (1737).

Ravius. *Seb. Fulco.*—Specimen arabicum, 220.

Raymond. Breton.—Dict. caraïbe. — Catéch. caraïbe, 726.

Regis.—*Tr.* Y-King, 189.

Reichardus. — Orbis terr. antiquus, 876.

Reiff. *Ch. Ph.*—*Tr.* Gramm. russe, 407.

Reinaud. — *Ed.* Roman de Mahomet, —Loi au Sarrazin, 782.—Extr. des hist. arabes, 1272.— Sixième croisade, 1274. — Monumens musulm. de M. de Blacas, 1350.—Notice des ouvrages arabes, turcs...., impr. à Constantinople, 1857.—Monumens orientaux de M. de Blacas, 1875.— Médailles des anciens rois musulm. du Bengale. — Vie de Saladin, 1877.

Reinegg. *Jacob.*—Descr. du Caucase (*all.*), 1478.

Reiske. *Jo. Jac.*—*Tr.* Abulfeda, 890. — Animadversiones ad Abulfedam, 893. — Manuscriptor. orientalium Bibliothecæ Dresdensis catalogus, 1878.

Relandus. *Hadr.* — Dissertationes miscell., 742.

Religieux (un).—Conformités des cérémonies chin. avec l'idolatrie gr., 160.

Rémusat. *J. P. Abel.* — Obs. sur la doctrine samanéenne, 155, 1865. —*Tr.* Invariable milieu, 190.—*Tr.* Livre des récompenses, 193, 194. — Diss. de glossosemeiotice, 235, 1882.—Rech. sur les lang. tartares, 444, 445.—Essai sur la lang. et la littérat. chinoise, 642.—Des sciences naturelles dans l'Asie orientale, 645.—Gramm. chinoise, 653, 654. Plan d'un dict. chinois, 656. —*Tr.* Iu Kiao-li, 767. — Mém. sur plusieurs questions relatives à la géogr. de l'Asie centrale, 968. —Descript. d'un groupe d'îles peu connu (Bonin Sima), 986. — Mélanges asiatiques, 1520.—Nouv. mélanges asiatiques, 1521.—*Tr.* Descr. du royaume de Camboge, 1598. — *Tr.* Hist. de la ville de Khotan, 1646.— Mém. sur les relations polit. des princes chrétiens avec les empereurs mongols, 1677, 1879. — Observ. sur l'hist. des Mongols orientaux de Sanangsetsen, 1682, 1683, 1865. — *Ed.* Mém. sur les Djogouns, 1697 *bis*. — Mém. sur Lao-Tseu, 1757. — Journal Asiatique, 1827. — Nouv. Journal Asiatique (1828). — Mém. sur les livres chinois de la Bibl. du Roi..., 1859. — Etat et progrès de la littérature chinoise en Europe, 1869, 1877. — Etude des langues étrangères chez les Chinois, 1875.— Sur une version chinoise de l'évangile de S. Marc, par les miss. angl. du Bengale, 1875.—Inscr. chinoise et mandch. d'une pierre de jade de la bibliothèque de Grenoble, 1875. — Notice sur Langlès (1877). — Nature monosyllabiq. de la lang. chinoise, 1877.—Bolides et aérolithes observés à la Chine, 1879, 1889.

Renaudot. — *Tr.* Anc. relations des Indes (1075).

Rengger.—Révol. du Paraguay, 1732.

Rennel. *James.*—Map of Hindostan. —Mem. of a map of Hind., 962.— Bengal atlas, 963.—Eclairciss. sur la géogr. de l'Afrique, † 1178.

Restrepo. *Jos. Manuel.* — Revol. de Colombia, 1735.

Reuss. *J. D.*—Repertorium commentationum a societatib. litter. editarum, 1804.

Reuvens. *C. J. C.*—Sur trois statues de Java, 1360.

Rey. *J.* — Etudes pour l'histoire des châles, 215.

Ribadeneyra. *Marcello de.*—Hist. de las islas de la China..., 1603.

Ribeyro. *Jean.* — Hist. de Ceylan, 1585.

Richards. — *Ed.* Engl. welsh dict., 371.

Richardson. *John.*—Dict. pers. arab. and engl., 549. — Vocab. pers. arab. and engl. abridg., 550.

Richelet.—*Tr.* Conquête de la Floride, 1745.

Ricius. *Matth.*— Christ. exped. apud Sinas, 1248.

Rink. *Frid. Theod.* — *Ed. tr.* Macrizi hist. reg. islamit. in Abyssinia, 1714.

Rinsifée.—Aperçu des trois royaumes, 991, 992.

Ritter. *C.* — Géogr. physiq. (*all.*), 851.— Esquisse d'une carte de l'Himalaya (*all.*), 856. — Géogr. de l'Asie (*all.*), 935. — Peuples autour du Caucase avant Hérodote (*all.*), 1268.

Rizzi Zannoni. — Royaume de Naples (carte), 919.

Robertson. *W.* — Connaiss. que les anciens avaient de l'Inde, 881.

Robertus monachus. — Bellum christ. contra Saracenos, 1204.

Rochette. *Raoul.* — Caractère des arts de l'antique Egypte, 1872. — Notice sur la coll. des vases peints appart. à M. Dorow, 1887.

Rochon. *Alexis.* — Voy. à Madagascar, 1201.

Rodde. *Jac.*—*Tr.* Hist de Kasan (*all.*), 1473.—Topogr. d'Orenbourg (*all.*), 1474.

Rodriguez. — Gramm. japonaise, 679, 680.

Rœbuck. *Thomas.* — Boorhani Qatiu, 548. — *Ed. Tr.* Proverbs in pers. and hindost., 837.

Rœding. *Eric.* — Behenam victus cultusque orientis, 1896.

Rogemont. *Voir* Rougemont.

Roger.—Atlas portatif de France, 921.

Roger. *Abr.* — Porte du paganisme, 138. — La même (*all.*), 139.

Roger. (le B.). — Kelidor, 996.

Rooke. *Henry.* — Travels to the coast of Arabia felix, 1099.

Roquefort.—Gloss. roman. — Supplem., 331.

Roselius. *Joh. M.* — Behenam victus cultusque orientis, 1896.

Rosellini. *Ippol.* — Tributo di riconosc. a Champollion, 1768.

Rosen. *Frid.* — *Ed. Tr.* Rigvedæ specimen, 142. — Radices sanscr., 571. —Corporis radicum sanscr. prolusio, 1887.

Ross. (Capt.). — Côtes de la Chine et autres cartes, 981.

Rossius. *Ignatius.* — Etymologiæ egypt., 704.

Rostrenen. *F. Grég. de.* — Gramm. celtique, 361. — Dict. celtiq., 364.

Rottiers. (Le col.).—Itinér. de Tiflis à Constantinople, 1096.

Rougemont. *Franc.* —Confucius Sin. phil., 180. — Relaçam da China, 1636.

Rousseau. — Descr. du pachalik de Bagdad (1533).

Routlouk Fouladi (Senkowski). — Lettre de Tutundju Oglou, 752.

Roux. — Rapp. sur la publication de Marco Polo, 1877.

Rowe (mrs.).—Hindee spelling book, 584.

Rubruquis. *Guill. de.* — Voyages, † 1076, 1077, 1133, 1134, 1135.

Rudberg. *Joh.* — Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Ruel. *Jo.*—Gramm. singalèse (*holl.*), 620.

Ruffin. — *Tr.* Adresse de la convention (*arabe*), 1390.

Ruphy. *J. F.* — Dict. fr.-arabe, 528.

Russe (un). — Voy. dans la Russie blanche, etc. (*all.*), 1063.

Rytschkov. *P.*—Hist. de Kasan (*all.*) 1473.—Topogr. d'Orenbourg (*all.*), 1474.

Rytschkov. *Nic.* — Voy. en Russie (*all.*), 1046.

Rzewuski. *Venceslas.* — *Ed.* Mines de l'orient, 829.

S.

S. (de). *Voir* Senancourt.

Sacy. *Silvestre de.* — Gramm. générale, 272. — *Ed.* Alfiya, 518. — Gramm. arabe, 522. — Tableaux de la gramm. arabe, 523. — Mém. d'hist. et de littér. orient., 748. — *Tr.* Pendnameh, 792.— Chrestomathie, 834. — Inscript. de Rosette, 1312. — Notice sur les ouvrages : Lettre à Dacier; Système hiéroglyph.; Young's recent discoveries, 1342. — Sur Champollion je, 1343. — Antiquités de la Perse, 1353. — *Ed.* Abulfedæ hist. vet. Arabum (*arab.*), 1525 *bis.* — *Ed.* Pachalik de Bagdad, 1533.— *Tr.* Abdallatif, 1717.— *Tr.* Monnaies musulm. de Makrisi. — Notices : De la trad. angl. d'Ebn Haukal; des mss. de Berthereau; de l'ouvrage : Ancient alphabets explained; des tomes 1 et 2 des mines de l'orient; de la trad. all. d'Uweïssi par de Diez; de la diss. d'Akerblad : Inscr. Phenicie oxon. nova interpretatio; des : consid. di Carrega su l'arte di tradurre. — Origine du nom des Pyramides d'Egypte. — Corresp. entre Tamerlan et Charles VI. — Sur les trad. d'ouvrages orientaux. — Extraits d'un livre des Ismaélis. — Etymologie du nom des Assassins.—Traité entre Philippe-le-Bel et le roi de Tunis, 1864.—Utilité de l'étude de la poésie arabe. 1864, 1875. — Papyrus arabes d'Egypte, 1882.—Sur

les nouv. trad. des livres SS., 1886.

Sadi *Musladinus*. — Gulistan (*pers.*), 204. — Rosarium politicum, 205. — Compend. of ethics, 791.

Sagard Theodat. *Gabr.* — Voy. du pays des Hurons, 1207.

Sainte Croix. — Historiens d'Alexandre (1261).

Sainte Suzanne. — *Tr.* Voy. de Lemprière à Maroc, 1184.

Saint Leu. — Art milit. à la Chine (1781).

Saint-Martin. *J.* — Notice sur le zodiaque de Denderah, 255. — Epoque de la mort d'Alexandre, 1226. — Sur les annales des Lagides, 1260. — *Ed.* Hist. du Bas-Empire, 1265. — Note sur les inscriptions arméniennes de Bolghari, † 1351, 1865. — Mém. sur l'Arménie, 1536. — Article sur l'essai de Rémusat sur la langue chinoise, (1875). — Vote négatif sur l'acte additionnel. — Lettre sur sa destitution, 1885. — Sur le voy. litt. de Schulz en orient., 1886. — *Tr.* Voy. de Martyr en Europe, 1887.

Saint-Maurice. — Art milit. à la Chine, (1781).

Saint-Pierre. *Voir* Puget.

Saint-Vincens. *Voir* Fauris.

Sale. *Georg.* — Obs. sur le mahométisme, 128.

Sale. *Flaminio da.* — Fund. della lingua retica, 327.

Salmasius. — Not. ad Censorinum, 1925.

Salt. *Henry.* — Voy. en Abyssinie, 1177. — Sur les hiéroglyphes phonétiques, 1327.

Salverte. *Eusèbe.* — Article sur le voy. de Mouraview, (1871).

Salvolini. *Franc.* — Notation des dates égypt., 1335. — Campagne de Ramsès-le-Grand, 1339. — Lettre sur l'obélisque de Louqsor, (1341).

Samuel presb. aniensis. — Temporum ratio, 1217.

Sangermano. — Descr. of the Burmese empire, 1589.

Sanson. — Asie, 938.

Sapho. — Fragmenta *(gr.)*. — Chants d'amour (*all.*), 775.

Sarlandière. — Mém. sur l'électro-puncture, 234.

Sauer. — *Ed.* Voy. de Billings, 1029.

Saunders. *Rob.* — Obs. botan., mineral.., † 1138.

Sauvages. (L'abbé de). — Dict. languedocien, 334, 335.

Savary. — *Tr.* Coran, 127.

Savary de Breves. *Fr.* — *Ed.* Dav. psalmi (*ar. lat.*), 22.

Savigny. *J. C.* — Hist. nat. de l'ibis, 228.

Say. *T.* — Indian vocabularies, 723.

Scaliger. — Not. ad Censorinum, 1925.

Schahedy. — Vocabulaire prosod. persan-turc, 543.

Schall. *Joh. Adamus.* — Hist. fidei orth. in China, 1246.

Scheffer. — Not. polit. ad Gothrici et Rolfi historiam, 1403. — Hist. de la Laponie, 1408.

Scheller. *Imm. Joh. Gerhard.* — Lexiq. lat.-all., 324.

Scheuchzer. — Japon, carte, 988.

Scheyb. *Franc. Christoph. de.* — *Ed.* Peutingeriana tabula, 869.

Schilling. (Le B. de). — *Ed.* Alphabet devanagari, 562.

Schikart. *Guil.* — Index in Abulfedam, 890 *bis*.

Schlegel. *Aug. Guill. de* — Etude des langues asiatiques, 429. — Præfatio ad edit. Ramayanæ, 796. — *Ed. Tr.* Baghavad gita, 804. — Biblioth. indienne (*all.*), 1834.

Schlegel. *Fried.* — Lang. et philos. des Indiens (*all.*), 553.

Schloezer. *Aug. Lud.* — Disc. sur l'hist. générale, 1227. — Hist. du monde (*all.*), 1233. — Specimen d'annales russes (*all.*), 1430. — *Tr.* Annales russes de Nestor (*all.*), 1432. — Heures de loisir (origines osmanicæ, 1506. — Vie publique et privée (*all.*), 1769.

Schloezer. *Chrét. de.* — Principes d'économie polit., 208. — Les mêmes (*russe*) 209. — Tables de la théorie de la statistique, 850. — Commen-

cement de l'empire russe (*russe*), 1431.—Vie d'A. L. Schlœzer (*all.*), 1769.

Schmidt. *Car. Gottl.* — De præpos. græcis, 315.

Schmidt. *Frid. Sam. de.* —Opuscula, 1293.

Schmidt. *J. A. E.*— *Tr.* Voy. de Timkowski (*all.*), 1162.

Schmidt. *Is. Jac.* — *Tr.* Evangiles (*mongol*), 48.— *Tr.* Evang.(*olet*), 49. — Affinité de la doctrine des gnostiques avec les religions de l'orient (*all.*), 156, 1880.—Gramm. mongole (*all.*), 461. — Rech. sur les peuples de l'Asie centrale (*all.*), 1650, 1651. — Réponse à M. Klaproth, 1653. — *Ed. Tr.* Hist. des Mongols orientaux (*mongol et all.*), 1681. — Addition aux lettres mongoles des rois de Perse à Philippe-le-Bel (*all.*), 1877.

Schmitthenner. *Frid.* — Gramm. primitive, 275.

Schneider. *Joh. Gottl.* — Vocab. gr.-all., 316. — Dict. gr.-all., 317.

Schnitzler. *J. H.* — La Pologne et la Russie, 1402. — Statistique de Russie, 1454.

Schnurrer. *Christ. Frid. de.* — Bibliotheca arabica, 1858.

Scholtz. *Christ.* — Gramm. ægypt., 701.— *Ed.* Lex. ægypt.-lat., 703.

Schott. *W.*—*Tr.* Œuv. de Confucius (*all.*), 182.

Schow. *Nic.*—Charta pap. gr., 1378.

Schrevelius. *Corn.* — Lexicon gr.-lat., 314.

Schrœder. *Fried. Enoch.* — *Ed.* Descr. du Caucase (*all.*), 1478.

Schræder. *G. A.* — Comm. de origine linguæ zendicæ, 535.

Schrœter. *F. C. G.*—Bhotanta dict. — Bhotanta grammar, 627.

Schuchhardt. *L. H.*— gramm. all., 376.

Schultens. *Alb.*— Chrestomathie arabe, 520. — *Ed. Tr.* Vita Saladini (*arab.*), 1532.

Schultze. *Brig.*—Le maître de lang. orient. et occid. (*all.*), 307.

Schulz. *F. E.* — Sur Ibn Khaldoun, 1886.

Schulzius. *Benj.* — Conspectus litterat. telugicæ, 248. — Gramm. hindostanica, 585.

Schumacher. *Joh. Heinr.* —Antiq. secr. des Chinois (*all.*). — Descendance des Allem. (*all.*), 1602.

Scialac. *Victorius.*—*Tr.* Dav. psalmi (*ar.-lat.*) 22.

Scylax.—Periplus maris medit., 776.

Sédillot. — Not. de la trad. de l'Ég. de Abdallatif par M. de Sacy, (1875).

Seely. *John B.* — Road book of India, 955.

Seetzen. —Patois allem. (*all.*), 379.

Seldenus. *Joh.* —De diis syris, 3.

Semedo. *Alv.* — Hist. univers. de la Chine, 1624.

Sénancourt. —Résumé de l'hist. de la Chine (1627).

Senkowski. *Jos.* — Lettre de Tutundju oglou (752).— Supplém. à l'hist. des Huns, 1494.

Serenius. *Jac.* — Engl. and swedish dict., 386.

Serz. *G. Th.* — Idiotismes allem. (*all.*), 378.

Sewel. *Guil.* — *Ed.* Gramm. holl., 383, 384.

Seybold. *Voir* Siebold.

Seyffarth. *Gust.*—Réplique à Champollion. — Difesa del sist. ierogl., 1325.—Defensio hieroglyphices.— Secours pour la connaiss. de l'anc. égypt. (*all.*), 1342. — Annonce : secours pour la connaiss. de l'anc. égypt. (*all.*), 1343. — Mém. arch. (*all.*), 1354.

Shah Cholgius. — Astronomica quædam (*pers.*), 895.

Shakespear. *John.* — Hindustani grammar, 587. — Dict. hind. and engl., 590, 591. — Selections in hindustani, 838.

Shaler. *W.* — Language of the Berbers, 712, 1889. — Sketches of Algier, 1720.

Shaou-tih. — English and chinese student's assistant, 670.

Sharpe. *Greg.* — *Ed.* Hyde dissertationes, 745.

Shea. *Dav.* — *Tr.* Mirkond's hist. of the early kings of Persia, 1547.

Shoberl. *F.* — *Tr.* Kraproth's voy. in the Caucasus, 1057.

Shree Lulloo Lal Kuvy. — Bruj B, hak,ha inflexion and conjugations, 610.

Siebold. *Ph. Fr. de.*— *Tr.* Mille literæ ideogr., 673. — *Tr.* Nov. literar. ideogr. thesaurus, 675. — Nippon, 1689. — Historiæ natur. in Japonia status, 1884.

Sienstrencewicz de Bohusz. *Stanisl.* — Origine des Sarmates, 399.

Simonof. — Différ. de tempér. entre les 2 hémisphères (*russe*), 1894.

Sinner. *Gab. Rud. Lud. de.* — *Ed.* Bondelmontii Archipelagus, 892.

Sinologus berolinensis. *Voir* Montucci.

Sionita. *Gabr.* — *Tr.* Dav. psalmi (*arab. lat.*), 22.—*Tr.* Geogr. nubien sis.— De orient. urbibus, 889.

Sjogren. *A. J.* — Sur les anciennes habitations des Iem (*all.*), 1406.

Sloane.—Hist. de la Jamaïque (1737).

Smith. Prof.—Journal and obs. during the exped. to the Zaire, † 1197.

Smith. *J. Spencer.* — *Ed.* Mém. sur le culte de Mithra, 137.

Snodgrass. (Maj.). — Burmese war, 1590.

Societas (batavica) quæ Bibliis pervulgandis operam dat.—Biblia (*mal.*), 26.— Nov. Test. (*malaicè*), 69.

Société biblique russe : Pseautier (*russe*), 17. — Nouv. Test. (*moldave*), 31. — Evang. S. Mathieu (*carélien*), 41.— Nouv. Test. (*tchérémisse*), 44. — SS. évangiles (*mordvan*), 45. — Evangile de S. Mathieu (*zîraine*), 46. — Evangiles de S. Marc, S. Luc et S. Jean, (*turc asiatique*), 47.

—de géographes.—Dict. géogr. univ., 907.

—de géographie.—*Ed.* Voy. et mém.. 1011.

— de savans.—Ephémérides univ. de géographie (*all.*), 909. — Nouv. éphémérides de géogr. (*all.*), 910.

— de savans français et étrangers.— Encycl. des gens du monde, 171.

Society (british Bible).— *Ed.* Gospels into the language of the Esquimaux indians..., 76.

Soltau. *Dietr. Wilh.* — Découv. des Portug. en orient (*all.*), 1078 *bis*.

Soma Deva. — Fondation de Pataliputra (*sansk.*), 1581.

Sonnerat. — Lang. et écrit. des Indiens, 555. — Voy. aux Indes orient., 1113.

Souciet. —*Ed.* Obs. mathém., 258.

Soutchelen. *de.*— Carte de la Russie, (929).

Souza. *Jean de.* — *Tr.* Documentos arabicos. — Vestigios da lingua arab. em Portugal, 1385.

Spassky. *Greg.* — Courrier sibérien (*russe*), 1467. — Sculpturæ in Siberia repertæ, 1468. — Courier asiatiq. (*russe*), 1833.

Spencer Smith. *Voir* Smith.

Spizelius. *Theoph.* — Res litteraria Sinensium, 1799.

Sprengel. *Matth. Christ.* — Découvertes géogr. (*all.*), 849. — Asie de Busching, revue (*all.*), 956.

Ssanang Sseetzen. — Hist. des Mongols orient. (*mongol*), 1681.

Stamford Raffles. *Voir* Raffles.

Staunton. *Georg. Thomas.* — *Tr.* Ta tsing leu lee, 167.— *Tr.* Chinese embassy to the tourgouth tartars, 1137. — Macartney's embassy to China, 1149. — Notes on Brit. embassy to Peking in 1816 (1156). — Misc. notices rel. to China, 1616.

Stein. *Chr. Gott. Daniel.* — Dict. géogr. (*all.*), 906.

Steller. *Georg. Wilh.* — Descr. du Kamtchatka (*all.*), 1471.

Stempkovski. *J. de.* — Médailles de Rhadaméadis, 1278.

Stephanius. *Steph. Joannis.* — Nomenclator lat. danicus, 389.

Stephanus Byzantinus. — De urbibus, gr. lat., 870.

Stewart. *Ch.* —*Tr.* The tezkereh al vakiat, 1574. — Hist. of Bengal, 1582.—*Tr.* Timur's memoirs, 1673.

Storch. *H.* — Tableau de l'emp. de Russie, 1452.

Strabo. —Res geogr., gr. lat., 863.

Strahlenberg. *Ph. J. de.* — Le nord et l'orient de l'Europe (*all.*), 1411.

Streit. — Allemagne (carte), 919.

Stritterus. *Joa. Gotthilf.* — Memoriæ populorum olim ad Danubium... incolentium..., 1270.

Strœm. *Jac.* —Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Stroïeff. *P. de.* —Manuscrits slavo-russes du comte Tolstoï, — 1er supplément, 1851.

Struys. *Jean.* — Voyages, 1027.

Sutherland. — Azerbaeejaun (carte), 947.

Svanander. *Olof.* — Stellæ Nazaræorum æones, 1896.

Svenander. *Joh.* — Templum Solis apud Sabios, 1896.

Swartz. *C. G.* — Zodiaque expliqué (1878). — Zodiacomanie d'nn journaliste anglais (1878). — Argumens contre le zodiaque (1878).

Symes. *Mich.* — Embassy to Ava, 1125.

Syncellus. — Chronogr., 1266.

T.

Tabraca. (L'évêque de).—Hist du R. de Siam, 1593.

Tachard. — Voy. à Siam, 1130.

Taitbout de Marigny. *E.* — Portulan de la Mer Noire, 945. — Golfes, baies... de la Mer Noire, 946. — Voy. en Circassie. 1067.

Talvj—*Tr.* Pickering sur les langues américaines *all.*, 722.

Tamerlane. *Voir* Timour.

Tandy. *Will.* — *Tr.* Descr. of the Burmese empire, 1589.

Tattam. — Egypt. grammar, 702.

Taubert. — *Tr.* Descr. d'Azof (*russe*), 1472.

Tavernier. *J. B.* — Voyages, 1081.

Tchou-hi. — Lib. sententiarum, † 178.

Tchoulkof. *Mich.* — Commerce de la Russie (*russe*), 1456.

Teale. *T. P.* — Chem. and anatom. details, † 1304.

Teifaschius, Teifascite. *Voir* Achmed.

Teignmouth.—Life of W. Jones, 1758.

Teixeira. *Pedro.* — Relaciones de los reyes de Persia, 1550.

Tennulius. *Sam.* —*Not.* Geographica antiq., 776.

Ten Rhyne. *Wilh.* — Diss. de Arthritide, 233.

Ternaux. *H.* — Hist. reip. massiliens., 1395.

Te Water. *Guil.* — *Ed.* Jablonskii opuscula, 1292.

Thévenot. *Melchisedech.* — Voyages, 1008. — Relations de divers voy., 1009.

Thilorier. *A.* — Examen des princ. groupes hiérogl., 1332.

Thomas. (Lieut.).—Dict. marat'ha and engl., 598.

Thoms. *Peter Perring.* — *Tr.* Affectionate pair, 771. — Chinese courtship, 811.

Thomsen. *P. C. H.* — *Tr.* Evang. S. Matt. (*malai*), 70. — Catéchismes (*malai*), 105. — Engl. malay vocab., 688, 688 *bis*.

Thorel de la Trouplinière. — *Tr.* Voy. de Hutton à Ashantee, 1193.

Thornton. *Th.* —*Ed.* Oriental commerce, 214.

Thorwaldsen. *Alb.* — Desc. des antiquités découv. en 1828 (*all.*), 1887.

Thunberg. *C. P.* — Voy. au Japon, 1170.

Thunmann. *Joh.* — Rech. sur les peuples de l'Europe orient. (*all.*), 1410.

Timkowsky.— Voy. en Chine (*russe*), (1158). — Trad. fr., 1159, 1160.

— Tr. angl., 1161. — Tr. allem., 1162.

Timour called Tamerlane. — Institutes, 200. — Autobiograph. memoirs, 1673. — Extraits des institutes (*pers.*), 1899.

Titzingh. *Isaac.* — Ambass. au Japon, ms. (*holl.*), 1171. — *Tr.* Mariages au Japon, 1694. — Annales des empereurs du Japon, 1695, 1696, 1697. —Mém. sur les Djogouns, 1697 *bis*. — Explic. du plan de Iédo, ms. (*holl.*), 1699. — *Tr.* Descr. de la terre Jesso, 1890.

Tizinus. *Mohamm.* — Tabulæ declinat., 251.

Tlukaanti. *Dav.* — *Tr.* Dottr. crist. (*giorg.*), 97, 97 *bis*.

Toaldus. *Cl. Jos.* — Duæ epist., † 253.

Tobias. *J. H.* — *Ed.* Le Japon par Meijlan (*holl.*), 1692.

Tod. *James.* — Hindu and theban Hercules, 148. — Hindu gold ring, 1355. — Annals of Rajast'han, 1580.

Tode. *J. Clem.* — Gramm. danoise (*all.*), 388.

Tograi.—Carmen (*arabicè et lat.*), 788.

Tolstoy. *J.* — Répliq. à la réponse de M. Magnier.., 1447.

Tomassinus. *Jac. Phil.* — Manus ænea, † 1303.

Tombroni. *Gius.* — Urne cinerarie di Castel Gandolfo, 1881.

Tomcus. *Voir* Marnavitius.

Torndal. *Magn.* — Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Torre do Tombo. — Docum. arabicos, 1385.

Torren. *Olof.* — Voy. to Surate, † 1146.

Travers. *Ch.* — Simplic. des élém. de la lang. angl., 392.

Trezel. — Notice sur le Ghilan, † 1089.

Trigautius. *Nic.* — Christ. exped. apud Sinas, 1248.

Troianski. *Alexandre.* — Gramm. tatare (*russe*), 458.

Tseng-tseu. — Filialis observantia, † 178. — Thaï hio, † 179.

Tseu-ssé.—Immutab. medium, † 178. — Invar. milieu (*chin.*), 190.

Tuckey. (Capt.). *J. K.* — Exped. to explore the Zaire, 1197.

Tumanbaj. (Princeps). — Carmen ægypt. Pyramidi insculptum, 1896.

Turner. *Sam.* — Embassy to Thibet, 1138.

Turpin. — *Ed.* Hist du R. de Siam, 1593.

Tutundju Oglou Moustapha Aga (Senkowski). — Lettre, 752.

Tychsen. *Al. Ger.* — *Ed. Tr.* Almakrizi hist. monetæ arabicæ, 1779.

Tychsen. *Th. Chr.* — Num. orient. bibl. Gotting., 1363.

Tytler. — Gener. history (*hind.*), 1235.

U.

Uhlius. *Joh. Lud.* — *Ed.* Thes. epist. lacrozianus, 740.

Ullah Neamet. (Neamet Ullah). — Hist. of Afghans, 1557.

Ulug Beighus. — Tabulæ stellar., 251. — Tabula geogr., 895. — Epochæ celebriores, 1221.

Upham. *Edw.* — Hist. of buddhism., 149.

Uylenbrock. *Petr. Joh.* — *Ed. Tr.* Iracæ pers. descr., 949.

V.

V. (Du.).—Voy. à Madagascar, 1200.
V. A. G. — Gramm. abr. géorg. (*russe*), 484.
Vahram.—Chronicle of the Armenian kingd. in Cilicia, 844, 1539.
Vakhtang. — Hist. du peuple géorgien (*russe*) (1503).
Valentini. — Traité sur la guerre contre les Turcs, 260.
Valmiki.— Yajnadatta bada (*sanscr.*), 797. — Trad., 798.
Van Braam Houckgeest. *André Everard.* — Amb. holl. en Chine, 1151.
Van de Kasteele. *R. P.* — Cabinet de La Haye, 1281.
Van Halen. *D. Juan.* — Campagne au Caucase, 1160.
Van Overmeer Fischer. — Connaiss. du Japon (*holl.*), 1693.
Vanskennedy. — Orig. of princ. lang. of Asia and Europa, 304. — Marat'ha dict., 597.
Varenius. *Bernhardus.* — Desc. Japoniæ. 1690.
Vartan. — Géographie (*arm.*), 1536.
Vassalli. *Mich. Ant.* — Gramm. melitensis, 507. — Gramm. maltese, 508.— Lexic. melit. lat. ital., 509.
Vater. *J. Sév.* — Gramm. générale (*all.*), 273.— Analectes de gramm. (*all.*), 274.— Gramm. géorg. (*all.*), 306. — *Ed.* Spécim. de patois all. (*all.*), 379.— Lang. des anc. Prussiens (*all.*), 420. — Population de l'Amérique (*all.*), 1726. — — Archives de Kœnigsberg (*all.*), 1825.
Vaugondy. *Robert de.* — Réponse à Buache sur les nouv. découv., 1893.
Veeshnoo Sarma. — Heetopades, 755. — Hitopadesa (*sanskr.*), 756.
Velschius. *G. Hier.* — Diss. de tabb. æquinoct. Persar., † 252.
Velserus. *Marcus.* — *Not.* Theatrum geogr., 866.
Veltheim. *F. de* — Montagnes de Ctesias (*all.*), 855.
Venanson. *Flaminius.* — Invention de la boussole, 1773.
Vennerberg. *Gunnar.* — Specimen cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.
Verbiest. *Ferd.* — Astron. europæa, 259.
Verelius. *Olaus.* — *Ed. Tr.* Gothrici et Rolfi westrogoth. regum hist. (*goth.*), 1403.
Vetralla. (à). *Voir* Brusciottus.
Vialle. *Jos. Anne.* — *Ed.* Dict. baslimousin, 336.
Viani. — Cose oper. nella China da Mezzabarba, 1249.
Victorius. *Marianus.* — Chald. seu æthiop. gramm. (532).
Vieyra. *Anth.* — Dict. port. engl., 349.
Viguier. — Gramm. turque, 468.
Villebois. — Réponse de l'imp. royale aux imprimeurs de Paris, 1837.
Villemin. — Copie d'un papyrus hiérogl., 1337.
Villotte. *Jac.* — Dict. lat.-armen., 493.
Vincent. *Will.* — Voy. de Néarque, 1112.
Visdelou. *Cl.*—Contin. de la Biblioth. orient., 1511.
Vladykin. *Ant.* — Gramm. mandchoue, ms., (*russe*), 449.
Vœlckerus. *Car. Henr. Guil.* — De Lycophronis Cassandræ vers. XII-XV, 775.
Vojeu de Brunem. — Conquête de la Chine par les Tartares, 1633.
Volkhart. *F. A.* — Doctr. de l'accent grec (*all.*), 1895.
Volney. *C. F.* — Simplif. des lang. orient., 430. — Alfabet eur. appl. aux lang. asiat., 431. — Hébreu simplifié, 500. — Hist. anc., 1255.
Vonderborg, *Karl Friedr.*— *Tr.* Hyacinthe sur la Mongolie (*all.*), 1661.
Vonderhagen. *Fr. Heinr.*—*Tr.* Rask, ancienneté du zend, 536.
Voss. *J. H.*—*Tr.* Homère (*all.*), 774.
Vossius. *Is.* — *Not.* Geographica antiqua, 776,
Vsevolojsky. *N.* — Dict. géogr. de la Russie, 927.
Vulcanius. *Bon.* — *Tr.* Arrianus, 1262.

W.

Waddington. *Ch.*—Mem. on the map of the countries between the oxus and jaxartes, 1571.

Wadstrom. *C. B.*—Colonies de Sierra-Leona et Boulama, 1185.

Wagener. *Joh. Dan.*—Gramm. espag. (*all.*), 345.—Gramm. portug. (*all.*), 346.

Wagner. *Zacharie.*—Voy. à la Chine, † 1145.

Wahl. *Sam. Fried. Gunther.* — *Tr.* Sapho (*all.*), 775. — *Ed.* Asie de Busching (*all.*), 957.—Descr. de la Perse (*all.*), 1544.—Hist. des lang. orientales (*all.*), 1792.

Walckenaer. *C. A.* — Rech. sur la géogr. ancienne.—Sur les dénomin. de portes caspiennes.., 877.—Abrégé de la géographie de Pinkerton, 902.—Vies de plusieurs personnages célèbres, 1751.—Notice sur l'itinéraire de Bordeaux à Jérusal.—Progrès des découv. dans le monde maritime, 1871. — Introd. à l'hist. générale des voyages, 1894.

Wallace. *R. G.* — Memoirs of India, 1565.

Waltherus. *Christ. Theodos.*—Obs. de ling. Tamul. vulg., 603.—Doctr. tempor. indica, † 1263.

Warburthon. — Hierogl. egyptiens, 1308.

Ward. *Will.* — Hist. of the Hindoos, 1561, 1562.

Waserus. *Gasp.* — Gramm. syra, 510.

Wathen. *James.* — Voy. to Madras, 1122.

Wedberg. *Carl. Gust.* — Carmen princ. Tumanbaj, 1896.

Wedeking. *Ant. Chr.* — Manuel de l'hist. (*all.*), 1234.

Weigel. *Karl.*—Dict. gr. mod. all.-ital., 318.

Weinart. *Benj. Gottf.*—Continuation du magasin de Busching (*all.*), 1826.

Weitenauer. *Ign.*—Hierolexic. lingg. orient., 497.

Westermark. *Olof.*—Spec. cosmogr. Ibn el Vardi, 1896.

Weston. *Steph.* — *Tr.* Conquest of the Miao-Tse, 812. — Fragm. of oriental literature, 832. — *Tr.* Chinese chronicle by Abdalla of Beyza, 1619.

Wetzelius. *Joh. Phil.* — *Tr.* Kort ontwerp... (*singal.*), 99.

Wetzer. *Henr. Jos.* — *Tr. Ed.* Makrisi copti christ. in Ægypto, 1719.

W. H. B. Z. Fr. à M. — Gramm. de l'argot (*all.*), 1893.

Whistoni Filii. *Georgius* et *Gulielmus.* —*Ed. Tr.* Moses Chorenensis, 1537.

White. *John.*—Voy. in the China sea, 1164.—Voy. à la mer du Sud (*all.*), 1172.

White. *Jos.*—*Ed.* Institutes of Timur. — *Ed.* Specimen historiæ Arabum (*arab.*) 1525 *bis.*

White. *Will.*—Voy. from Madras to Columbo, 1922.

Wiarda. *Tileman* [*Dothias.* — Dict. frison anc., 382.

Wichmann. *B. de.* — Election de M. Romanow (*all.*), 1441. — Coup-d'œil chronol. de l'hist. de Russie (*all.*), 1442.

Wicquefort. *de.* — *Tr.* Voy. d'Oléarius, 1026. — *Tr.* Ambass. de Figueroa en Perse, 1102.

Wieslander. *Joh.* — De Curdis thaddæitis ex ore Behenami, 1896.

Wilken. *Frid.* — *Ed. Tr.* Mirchondi hist. Samanid. (*pers.*), 1548.—*Ed. Tr.* Hist. Gasnevid. (*pers.*), 1549.

Wilkins. *Ch.* — *Ed.* Richardson's persian dict., 549, 550.—Sanskrita

grammar, 567. — *Tr.* Heetopades, 755. — *Ed.* Story of Dooshwanta (*sanscr.*), 799.
Wilkins. *Dav.* — *Ed. Tr.* Nov. Test. ægypt.. 73. — De ling. copt., 705.
Willmet. *Joa.* — *Ed.* Biblia (*mal.*), 26.
Wilson. *Henri.* —Relat. des îles Pelew, 1176.
Wilson. *Hor. Hayman.*—Dict. sanskrit and angl., 575, 576. — *Tr.* Megha duta, 805. — *Tr.* Theater of Hindus, 815, 816.—Théâtre indien, 817.—Mackenzie collection, 1383. —*Tr.* Extrait de l'hist. du Kachemir, 1575, 1576, 1866, 1867, 1868. — *Ed.* Documents of the burmese war, 1591. —Sur un drame indien, 1887.
Windischmann. *Carl. Jos. Hier.* — Philosophie dans l'Orient (*all.*), 175.—*Ed.* Bopp conjug. sanskrite (*all.*), 573.
Witsen. *Nic.* — Tartarie septent. et orientale (*holl.*), 1685, 1686.
Woide. *Car. Goth.* — *Ed.* Scholtz gramm. ægypt., 701. — *Not.* Lacroze lexic. ægypt., 703.
Wolf. *Chr.* — Descr. du Pégu, 1587.
Woltmann. *J. F. A. L.*—Voy. à S.-Pétersb. (*all.*), 1045.
Wollner. — Tableaux des tropiques (*all.*), 1203.
Wuycke. *X. Jac.*—*Tr.* N. Test. (*polon.*), 38.
Wyld. *James.*—Map of Burnese emp., 965.

Y.

Yates. *W.* — Sunscrit vocabul., 577.
Yoong-Ching.—Sacred edict, 195. — Livre de Khanghi (*russe*), 206. —Instruct. chinoises (*russe*), 207.
Young. *Th.* — Ancient egypt. dict., † 702, 1767.—Hierogl. discoveries, 1321.

Z.

Zanolinus. *Ant.* —Lexic. syriacum, 513.
Zeisberger. *Dav.* — Delaware spellingbook, 730.—Delaware gramm., 731.
Zeydelaar. *E.* — *Ed.* Dict. holl.-fr., 384.
Ziegenbalg. *Barth.* — *Tr.* N. Test. (*malab.*) 63. —Gramm. damulica, 601.
Zohrab. *Jean.* — *Tr.* N. Test. (*arrmén.*) 53.—Lettre sur la gramm. de Cirbied, 491, 492. — Réponse à M. Cirbied, 491, 492, 1888. — *Ed.* Eusebii chron. — *Ed.* Samuel presb. aniensis, 1217.
Zoroastre. — Vendidad Sadé, 131, 132.
Zurabeck. — Voy. en Perse (*ms.*), 1921.
Zurla. *Placido.*—Mappam. di Mauro, 858. — Di Marco-Polo, 1764.

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES

OUVRAGES SANS NOMS D'AUTEURS.

A.

Abécédaire et grammaire de la langue tatare (Ibrahim Khalfin), 457.

Acad. des Inscript. et Belles-Lettres. *Voir* Histoire de l'Académie.

Adda Testament tate ailes tjalogest..., 43.

Adultorum schola (Tseng-Tseu), †178.

Adventures of the Gooro Paramartan (*Tamul*), 757.

Ægyptiaca, 1928.

Affectionate pair, 771.

Alfabeto y lingua de los Fenices (Bayer), 506.

Allgemeine deutsche real Encyclopædie, 172.

Almanach avec la liste de toutes les personnes en dignité, ou état général de l'empire de Russie pour 1826 (*russe*), 1455.

Almanach royal pour 1834, 1396.

Alphabeta indica, 268, 556 *bis*.

Alphabet et syllabaire devanagari, 562.

Alphabets divers (lot d'), 269.

Alphabet slavon, 401.

Alphabetum æthiop., 268 *bis*.—Arab., 268 *bis*. — Armen., 268 *bis*. — Barmanum, 631, 632. — Brahmanicum, 583. — Cophtum, 707. — Etruscorum (veter.), 311. — Græcum, 268 *bis*. — Grandonico-malabar., 632.—Hebr., 268 *bis*, 499.— Ibericum, 483.—Persicum, 268 *bis*. Samarit. et rabb., 268 *bis*. — Syrochald., 268 *bis*, 515. — Tangutanum, 624. — Veterum Etruscorum, 311.

Altdeutsche Dichtungen, 783.

Ambassade russe en Chine en 1805 (*all.*) (Klaproth), 1154.

Ambassades de la comp. holl. des Indes d'orient vers l'empereur du Japon, 1169.

Ambassades mémorables de la comp. des Indes orient. des Provinces-Unies vers les empereurs du Japon, 1168.

Ambassades réciproques d'un roi des Indes et d'un empereur de la Chine, 1634.

Analyse de la théorie de Champollion le jeune sur les hiéroglyphes (Goulianof), 1342.

Analysis of the beginning of Nala, 800.

Anciennes poésies allemandes, 783.

Anciennes relations des Indes et de la Chine, 1075.

Anecdoten zur Lebensgeschichte des Ritters und Reichsfürsten Potemkin... Anecdotes de la vie de Potemkin (*all.*), 1766.

Anecdotes sur l'état de la religion dans la Chine, 1250.

Annales des empereurs du Japon, 1695, 1696, 1697.

Annales littér. d'Heidelberg (*all.*), 1828, nº 24-27, 1886.

Annonce d'un petit recueil de pièces utiles pour faciliter l'étude et l'intelligence de la langue chinoise, 645.

An teaghasgh criosdaidhe... doctrina christ. hib., 91.

Aperçu d'un mémoire intitulé recherches chronol. sur l'origine de la hiérarchie lamaique, par Abel Rémusat, 1889.

Aperçu général des trois royaumes (Rinsifée), 991, 992.

Appendix contain. an explan. of some hieroglyphics, 1342.

Arbre géograph. contenant les établissemens des jésuites, 1239.

Ardschuna's Reise zu Indra's Himmel, 1909.

Asiatic journal and monthly register for british and foreign India, China and Australasia, 1831.

Asiatic journal and monthly register for british India, 1830.

Asiatic journal, (nos 69 et 72), 1859. —Juin and sept. (1818), 1878.

Asiatick miscellany, 830.

Asiatick researches, 1808, 1809, 1810 (*tr. franc*), 1811.

Atlas rossiiskoï imperii.... Atlas de l'empire russe, 1917.

Ausland (das), ein Tagblatt, 1824.

Avadoro, 761.

Azbouka i grammatika tatarskago iazyka, 457.

B.

Bagavadam, 144.

Basilicon sinense (And. Muller), 1620, 1873.

Besser als Horus, 1893.

Bhagavad-gita, 804.

Bibel (die)..., 15.

Bibl (y) cyssegr-lan, 12.

Bibles.—Hebr.-lat., 8.—Syr., 10.— Lat., 11. — Galloise, 12. — Gaelic d'Albany, 13. — Gallique de l'île de Man, 14. — Allem., 15.— Islandaise, 16.— Finnoise, 18. — Turque, 19. — Arabe, 20.— Malaie, 26. — Livres histor. en Orissa, 25. Genese et Exode en malai, 27.

Biblia, id est vet. et Nov. Test. malaïce, 26.

Biblia pad er aull heilang..., 16.

Bibliotheca orientalis. A catalogue of books relatings to... the East, for sale by Ogle, Duncan, 1859.

Biographie universelle, 1750.

Blanche et bleue, roman chinois, 773.

Book of common prayer in engl. and mohawk tongue, 123.

Book of common prayer (*irish and engl.*), 115.

Boukvar' slavenskii, 401.

Bréviaire illyrien, 116.

Brief view of the baptist missions and translations, 1245.

Brieve descr. de Pe-quin, 1933.

Bulletins de la gr. armée pendant la campagne d'Autriche, (*en arabe*), 1391, (*en turk*), 1392.

C.

Calendrier de St.-Pétersbourg (*all.*), 1460.
Calligraphie orientale (Herbin), 531.
Carte complète de l'emp. russe (Souchtelen). — Pologne. —Géorgie, 929.
Carte des prov. sept. de l'empire ottoman, 940.
Carte des routes d'une partie du Tibet (*ms.*), 976.
Carte du Japon (*ms.*), 989—(*en jap., et ms.*), 990.
Carte générale avec l'expl. du système du monde (*en catalan*), 917.
Carte générale de la Grousie (Géorgie), 929.
Carte génér. de l'empire de Russie, 930.
Carte génér. du royaume de Pologne, 929.
Carte topogr. des frontières belges et holl., 923.
Cartes de l'empire ottoman, 932.
Cartes (diverses) de l'empire russe, 931.
Catalogue de la bibliothèque du comt. de Boutourlin, 1844.—De M. Buache, 1874.—De M. Chardin, 1843. — De M. A. L. de Chézy, 1843, 1848.—De M. Dacier, 1848. — De M. Kieffer, 1843, 1845. — De M. Langlès, 1842.—De M. Malte-Brun, 1874.—De M. Abel Rémusat, 1843, 1845, 1846, 1847. — De M. Saint-Martin, 1843, 1845.
Catalogue de la collection chinoise de M. Sallé, 1re et 2e part., 1874.
Catalogue de livres russes en lecture de la bibliothèque d'Al. Smirdin (*russe*), 1850.
Catalogue de peintures chinoises et persanes, 1874.
Catalogue des cartes géogr. mises au jour par J. B. Homann, 1894.
Catalogue des cartes gravées d'après les dessins de d'Anville, 847.
Catalogue des curiosités remarq. du cab. de M. Rémusat, 1885.
Catalogue des livres imprimés de la bibliothèque du roi, 1839.
Catalogue des ouvrages de Fourmont l'aîné, 1759.
Catalogue des ouvr. impr. à Calcutta (quatre pag. en hindoustani), 1889.
Catalogue d'objets d'art et d'industrie chinoise, provenant des voyages de Titzingh, Martuchi, etc., 1874.
Catalogue of books in every department of oriental literature... on sale, by Howelt and Stewart, 1854.
Catalogues (various) of books in oriental litterature, 1852.
Catalogue of several hundred mss. works in various orient. languages coll. by W. Ouseley, 1381.
Catalogue of the library of the american philos. society held at Philadelphia for promoting useful knowlegde, 1840.
Catalogue of the printed books on the royal asiatic society's library, 1856.
Catalogus Patrum soc. J. qui in imp. Sinarum J. C. fidem propagarunt, 1247.
Catechism (*irish*), 92.
Catéch. abrégé en la langue de Madagascar, 108.
Catéchisme en malai, 106.
Catechismo da doutrina cristam (*maharate*), 101.
Catechism of the Shamans, 150, 151, 844.
Catechismus pro Barmanis (*barm.*), 103.
Cena upanishad, 143.
Cercle de craie (Hist. du), drame chinois..., 826.
Cérémonies usitées au Japon pour les mariages, 1694.

Chaldeæ seu æthip. linguæ institutiones (Mar. Victorius), 532.
Chinese classical works (four books), 179.
Chinese courtship (*chin.*), 811.
Chinese embassy to the khan of the tourgouth tartars, 1137.
Chinese moral maxims, 196.
Chinese novels (*chin.*), 760.
Chinese repository, 1640.
Chinese tragedy, † 772.
Chrestomathie chinoise (Klaproth), 845.
Chriemhilden Rache..., 783.
Chronicon peregrinantis, 1551.
Chronique géorgienne (*géorg.*), 1501.
Chronologhitcheskii spisok'..., 1543.
Civitates provinciarum gall., † 866.
Code de la chambre chinoise des relations extérieures (*russe*), 169.
Comment. in Ruzname Naurus, 252.
Commentatio de adfinitate priscæ Indorum linguæ cum Persar., Græc., Rom. atque Germ. sermone, 1880.
Comparative vocabulary of the barma, malaya and thai languages, 630.
Compendio della dottrina cristiana (*malt.*), 96.
Compendiosa legis explanatio (Peanius Clemens), 100.
Compendium doctrinæ christ. (*barman.*), 102.
Compendium of geogr. (*hind. and engl.*), 905.
Confucius (Article de la revue trimestrielle sur les œuvres de), 186.
Conjugaisons persanes (*ms.*), 1905.
Considér. sur l'objet et les avantages d'une collect. spéciale consacrée aux cartes géogr., 847.
Conte original samoyède avec la trad. (*all.*), 1884.
Continuatio historiæ cultûs Sinensium, 160.
Conversations Lexicon, 172.
Copie d'un papyrus en caract. hiéroglyphiques, 1337.
Copy of part of an ancient ms. map, 936.
Coran (Mahomet), 127.
Coup d'œil sur le rapport de la commission tri-académique sur le prix de Volney, 1888.
Cours d'arabe moderne; calligraphie orientale (Herbin), 531.
Cours de la rivière d'Amour, 973.
Création d'une chaire d'hindoustani, 582.

D.

Delicate enquiry into the embassies to China, 1157.
Desatir. (*pers. and engl.*), 135.
Descr. abrégée de la Krimée (*all.*), † 1766.
Descr. de la Djoungarie (*russe*), 1559.
Descr. de la terre Iesso, 1890.
Descrip. de Péking (*russe*), 1644, (*en franç.*), 1645.
Descr. détaillée des progrès et de la situation de la nation et de l'armée mandchoues (*russe*), 1688.
Descr. de trois peintures inédites de vases grecs du musée de Portici. (Millin), 1283.
Descr. du lac Baikal, 1871.
Descr. d'un étalon métrique découvert à Memphis (Jomard), 1305.
Descr. du Tibet dans son état actuel (*russe*), 1654, 1655. — (*Franç.*), 1656, 1657.
Descr. géorgr. et statist. de la Sibérie (*russe*), 1464.
Descr. hist. du royaume de Macaçar (Gervaise), 1707.
Descr. succincte de tous les objets concernant Azof (*russe*), 1472.
Descr. très succincte des villes, des revenus... de l'empire de la Chine (*russe*), 1611.
Desiderata and inquiries connect. with the presid. of Madras..., 1831.

Détails de la côte occid. de l'Asie mineure, 941.
Dialogues and detached sentences in chinese (Morrison), 842, 842 *bis*.
Diccion. portuguez e brasiliano, 725.
Dictionarium trilingue, h. e. dictionum slav., græc. et lat. thesaurus (Polycarpus), 403.
Dictionary malabar and english, 600.
Dict. of merchandises, 211.
Dict. of the bengalee language abridged from Carey's dict., 617.
Dictionary of the bhotanta or boutan language, 627.
Dictionary of the english and malabar language, 599.
Dictionary of the religious ceremonies of the eastern nations (Gladwin), 125.
Dict. of the scottish language, 398.
Dict. of words used in the east Indies, 579.
Dictionn. chinois, français, latin (Basile de Glemona), 658, 659, 660.
Dictionn. de la conversation (*all.*), 172.
Dictionn. breton du dial. de Vannes, 365.
Dictionn. galibi par D. L. S., 728.
Dictionn. kalmouk et allemand (*ms.*), 462.
Dictionn. languedoc.-franç., 335 *bis*.
Dictionn. russe et tatare (Higanof), 460.
Dictionn. turk et persan, 475.
Diluvium (sanscr.), 803.
Dissert. crit. et apolog. sur la langue basque, 355.
Diurnale copto-arabicum, 119.
Dix journées de la vie d'Alph. van Worden, 762.
Doctrina christ. hibernicè, 91.
Dottrina cristiana giorgiana, 97, 97 *bis*.
Driejaarige Reize naar China te lande gedaan, 1143.

E.

Ebauche d'une hist. de la Sibérie, 1462.
Echo du rivage septentrional du Pont (Kœppen), 1278.
Ehrenpforte und Triumphbogen...., 1760.
Ekohi ne ditio teke, tegesosipunjo..., 72.
Elenchus librorum qui ex officinâ libr. sacri consilii christ. nomini propagando... prodierunt, 1853. — (Ex ed. 1823), 1853.
'Elkha wlu'l djadid..., 68.
Encycl. des gens du monde, 170.
Encycl. univ. allem., 172.
Erotopægnion, 777.
Eruptions du Vésuve (vues), 261.
Essai d'une hist. abrégée de la littérature russe (*russe*), 1791.
Essai d'un gloss. occitanien, 332.
Essai sur les questions préliminaires... sur le projet d'un alphabet transcriptif universel, 1888.
Etat des provinces et des villages de l'Egypte dans le quatorzième siècle, † 1717.
Etranger (l'), feuille quotidienne (*all.*), 1316.
Etude (de l') des hiéroglyphes (de Palin), 1316.
Evangiles (les IV). — Gothique et anglo-saxon, 36. — Tchérémisse, 44. — Mordvan, 45. — Amharique, 56. — Mahratte, 67. — Esquimau, 76.
Voir aussi Nouv. Test. et Bibles.
Examen critique des anciens historiens d'Alexandre-le-Grand (de Sainte-Croix), 1261.
Exercices de lecture d'arabe littéral, (Marcel), 517.

Exode, les 3 prem. chapitres (*malai*), 27.
Voir aussi les Bibles.
Explication du plafond de l'hôpital royal à Greenwich peint par J. Thornhill, 1277.
Exposé officiel de la guerre des Turcs (*all.*), 1411.
Extrait du journal de deux voyageurs de Kislar à Tiflis, 1871.

F.

Fables in oordoo, 588.
Fac simile d'un papyrus égypt. en écrit. démotique, 1336.
Fac simile d'un papyrus égypt. démotique, 1929.
Favoris (les) russes (*all.*), 1429.
Filialis observantia (Tseng-Tseu), 178.
Formulaire de la religion chrétienne en langue sideis-formosienne, 107.
Fortunate union, transl. from the chin., 772.
Fragments sur Hérodote et la Sibérie, (Erman), 1463.

G.

Généalogie de Djenghiz-khan (*en turc oriental*), 1936.
Genèse en malai, 27.
Voir aussi les Bibles.
Geographia nubiensis, 889.
Geographica antiqua, 776.
Geography of Rajast'han, 966.
Gheographitcheskoe i statistitcheskoe ..., 1464.
Geschichte Frankreichs, 1389,
Glossaire genevois, 354.
Gospodan' minek' Iisousan' Christan' sviatoï evanghelïa..., 45.
Gothrici et Rolfi Westrogoth. regum historia... goth., 1403.
Grammaire abrégée grousinique (géorgienne) (*russe*), 484.
Gramm. turque (Holdermann), 467.
Grammar of the tahitian dialect, 695.
Grammar of the tonga language, 694.
Grammatica indostana, 586.
Grammatica marastta, 595.
Grande exécution d'automne (Klaproth), 751.
Grundliche Anzeige der Ursach, Anfangs..., 1411.
Guide critique pour la connaiss. des cartes géogr. (*all.*), 914.

H.

Handbuch der Geschichte des Kaisertums Russland, 1422.
Handbuch ueber den kœn. preussischen Hof, 1401.

Hàn koong tsew, 824.
Hatim Taee (*pers.*), 764. — (*Engl.*), 765.
Hau Kiou Choaan, 768.
Heidelberger Iahrbucher, 1828, nos 24-27, 1886.
Heir (an) in his old age, 822.
Hien wun shoo, chinese moral maxims, 196.
Hist. abrégée du royaume de Géorgie (*russe*), 1932.
Hist. de Géorgie de 1647 à 1757 en géorg. (*russe*), 1502.
Hist. de l'acad. des Inscr. et Belles-Lettres, 1805.
Hist. de la France (*all.*), 1389.
Hist. de la Jamaïque (Sloane), 1737.
Hist. de la ville de Khotan, 1646.
Hist. de l'empire russe (Karamsin), 1423.
Hist. des Mongols depuis Tchinguiz-khan jusqu'à Timour-Lanc, 1672.
Hist. des 4 prem. khans de la maison de Tchinghis (*russe*), 1670.
Hist. du naufrage et de la captivité de M. de Brisson, 1185.
Hist. générale de la Chine, 1629.
Hist. nat. et civile de la Californie, (Burriel), 1744.
Hist. of the pirates of the China sea, 844.
Hitopadesa (Veeshnoo Sarma), 756.
Hoei lan ki, 826.
Homely (an) for God-friday (*arm.*), 1885.
Hymne tartare mandchou, 785, 786, 787.
Hypotheses planetarum (*pers.-lat.*), † 895.

I.

Ideen zu einer asiatischen Akademie.., Idées pour une académie asiatique (*all.*), 1807.
Immutabile medium (Tseu-ssé), † 178.
Imperii sinensis nomenclator geographicus (Mullerus), 978 *bis*.
Index containing the names... of all places in the maps of India, 961.
Index mongol pour Pallas, 1903.
Indo-chinese gleaner, 1835.
Industân, carte en tamoul, 1915.
Inscriptione (de) quâdam ægyptiacâ Taurini inventâ, epistola, 1309.
Intrigues d'une soubrette, com. chinoise, 828.
Introd. to the study of the hindostany language as spoken in Carnatic, 607.
Ishopanishad translated, 143.
Istoriia gosoudarstva rossiiskago (Karamsin), 1423.
Istoriia pervykh' tchetyrekh' khanov' iz' doma Tchinghisova, 1670.
Istoritcheskoe izobrajenie..., 1504.
Itinerarium à Burdigalâ Hierosolymam usquè, † 866.
Iu kiao li (*chin.*). 766. — (*Trad.*), 767.

J.

Java annual directory, for 1816, 1705.
Jesus-Christo gure jaunaren Testament Berria..., 32.
Journal littér. d'Heidelberg, articles sur les lettres de M. Klaproth sur la découverte des hiérogl. (*all.*), 1330.

Journal des savans, 1820.
Journal des voies de communication, 1451.
Journal du voy. à la mer du Sud de MM. de Boissieux et de Boisloré, 1923.
Journal of the roy. asiatic society of great Britain and Ireland, vol. I, 1814.
Justification de la synglosse (*all.*), (Faber?), 294.

K.

Kaire fe sinkge Susu dimediek, 109.
Kalmukisch deutsches Wœrterbuch, 462.
Katai (le) asservi (*gr. mod.*), 1632.
Kitaïa douleuousa, 1632.
Kitaiskia mysli, 197.
Kort ontwerp van de leere... (*holl.*), 99.
Kratkaia grouzinskaia grammatika, 484.
Kratkoe izvestie o..., 1935.
Kratkoe opisanie vsekh' sloutchaef..., 1472.
Kritischer Wegweiser im Gebiete der Landkarten-Kunde, 914.

L.

Langue (Sur la) hindoustani (du Chaume), 582.
Laou-seng-urh *ou* Lao-seng-eul, 822, 823.
Leabhraichean an t-seann tiomnaidh ..., 13.
Leçons de langue arabe, du caractère coufique quadrangul. (Marcel), 527, 1875.
Leichenstein auf dem Grabe (Klaproth), 1907.
Lettre à Abel Rémusat sur une nouvelle mesure de coudée trouvée à Memphis (Jomard), 1342.
Lettre à M. Champollion-Figeac sur les hiérogl. de l'obélisque de Louqsor (Salvolini), 1341.
Lettre à M. le rédacteur du nouv. journal asiatique (Klaproth), 162, 163.
Lettre de Pékin sur le génie de la langue chinoise, 641.
Lettre de Tutundju Oglou Moustapha Aga (Senkowski), 752.
Lettre sur les caractères chinois, 641.
Lettre sur les peintures d'Herculanum, 1277.
Lettres de M. Klaproth sur la découverte des hiéroglyphes (Articles allem. sur les), 1330.
Lettres édifiantes, et curieuses, écrites des missions étrangères, 1516.
Liber sententiarum, † 178.
Life and genius of Firdausi, 1883.
Liste chron. de quelques historiens armén. (*russe*), 1543.
Littérature indienne (Extraits de la Revue et du Magasin encyclop. concernant la), 1796.
Livre de prières en singalai, 117.
Livre des récompenses et des peines, 193, 194.
Livre de Kabus, 201.
Loghat turki, 475.
Londres et Paris (journ. all.), 1397.

M.

Mahabarata, 801, 802, 803, 804, 1883, 1909.
Malay annals, 1701.
Manuel breton, 367.
Manuel de la cour de Prusse *(all.)*, 1401.
Manuel de l'histoire de l'empire de Russie (*all.*), 1422.
Manuscrit venu de Ste-Hélène, 1393.
Materia medica of Hindoostan (Ainslie), 240.
Matériaux pour l'histoire du christianisme en Egypte (Letronne), 1240.
Mémoire sur la doctrine du Tao, 161.
Meie issanda Jesusse Kristusse uus Testament, 42.
Mémoire sur la ville souterraine découverte au pied du Vésuve, 1277.
Mémoire sur les dénominations de portes caspiennes, 877.
Mém. sur les inscriptions koufiques recueillies en Egypte, 1349.
Mém. sur l'identité des Thou-khiu et des Hioung-nou avec les Turks (Klaproth), 1871.
Mém. de la société des sciences et arts de Batavia (*holl.*), 1816, 1817.
Mém, hist. et géogr. sur les pays situés entre la mer Noire et la mer Caspienne, 1480.
Mem. of the life of Th. Young, 1767.
Mem. relative to the transl. of the S. Script. at Serampore, 86.
Mercure du XIX^e^ siècle (Notice des tableaux de l'Asie), 1890.
Mèsiatsoslov' s' rospis'iou tchinovnykh osob', 1455.
Mieux que Horus, ou le nombre 7 quel est-il? (*all.*), 1893,
Migimgha tal-taghlim nisrani...., 96.
Mia ospod'nan' Iisous' christosan' sviatoï evanghelïa, 44.
Mines de l'Orient, 829.
Miraculis (De) sancti Coluthi... thebaïca fragmenta, 1241.
Miscellaneous translations from orient. languages, 833.
Missale copto-arabicum, 118.
Modern hist. of Hindostan (Maurice), 1569.
Monete cufiche del museo di Milano, (Castiglioni), 1361.
Montagnes (des) de la terre (Bruguière), 852.
Monumens de la vie privée des XII Césars, 1289.
Monumens du culte secret des dames romaines, 1289.
Monumens égyptiens, grecs et du moyen-âge (un lot de gravures représentant des). 1282.
Monumentos de los antiguos pueblos de Cundinamarca, 1736.
Moonduk opunishud, 143.
Morale de l'évangile (petit catéchisme en turc oriental), 1898.
Mundart der OEsterreicher, 381.
Muntakhabat-i-Hindi, 838.
Museum Schœpflini, 1276.

N.

Nachhall vom Nordgestade des Pontus (Kœppen), 1278.
Nalus..., (*samscr.-lat.*), 801, 802.
Narody jivouchtchie..., 1489.
Natchalnoe ooutchenïe tchelovèkom'.., 98.
Negroes (The) of Kwan Lun (Klaproth), 974.

Naujas istatimas Jezaus Christaus...., 39.

Neue nordische Beytrage (Palias), 924.

Neue Testament, 35.

New asiatic miscellany, 831.

New pocket dict. of the english and german languages, 395.

Ne yakawea yondereanayendaghkwa ....., book of common prayer in mohawk tongue, 123.

Nipon o daï itsi ran, 1695, 1696, 1697.

Nooul' Testament, 31.

Notes journalières prises pendant un voyage à Yédo (*holl.*), 237.

Notes on proceedings... during the british embassy to Pekin in 1816, (Staunton), 1156.

Notice abrègée de toutes les races mongoles *(russe)*, 1935.

Notice chron. d'une centaine d'ouvrages...tant arabes que persans et turcs ...dont il serait à propos de se procurer les originaux..., 1795.

Notice des ouvrages de d'Anville, 847.

Notice des tableaux de l'Asie (Mercure du XIX^e siècle), 1890.

Notice sur les langues et l'écriture des Indiens (Sonnerat), 555.

Not. sur les mœurs et coutumes des Indiens esquimaux de la baie de Baffins, 1748.

Notices et extraits des mss. de la biblioth. du roi, 1375.

Novoy pana naszego Jezusa Chrystusa Testament..., 38.

Nouv. dict. de poche français-portugais et portugais-français, 348.

Nouv. diction. ou colloque fr. breton, 369.

Nouv. dict. provençal-français, 333.

Nouv. Testament moldave, 31. — Basque, 32. — Allem., 35. — Slavon, 37. — Polonais, 38. — Lithuanien, 39. — Lettonien, 40. — Estonien, 42. — Lappon, 43. — Géorgien, 51, 52. — Arménien, 53. — Arabe, 54. — Æthiop., 55. — Pushtoo, 57. — Hindoostanee, 58. — Hinduee, 59. — Vikanera, 60. — Mooltan, 61. — Goozuratee, 62. — Malabare, 63. — Singalai, 64. — Assam, 65. — Mahratta, 66. — Malai, 68, 69. — Javanais, 72. — Égyptien, 73.
Voir aussi Bibles.

Nouv. voyage de Constantinople à Bassora, 1097.

Nouv. mémoires du nord... (Pallas) (*all.*), 924.

Nouv. examen de l'inscription gr. déposée dans le temple de Talmis en Nubie... (Letronne), 1882.

Nouv. gramm. pour apprendre le flamand, 385.

Nouv. lettres édifiantes, 1517.

Novus orbis regionum ac insularum veteribus incognitarum, 1204.

O.

Obélisques égyptiens, 1302.

Ob' otnocheniiakh' Rossiiskik' kniazeï..., 1679.

Obs. crit. sur la traduction angl. d'un drame chinois (Klaproth), 825.

Observ. de l'administration de l'imprimerie royale en réponse aux imprimeurs de Paris (Villebois), 1837.

Obs. sur la constr. de la carte de Peutinger, (Buache), 1914.

Obs. sur la ressembl. frappante que l'on découvre entre la langue des Russes et celle des Romains (Hager), 400.

Obs. sur le cumul des emplois littéraires, 1885.

Obstoiatel'noe opisanie proiskhojdeniia..., 1688.
Oordoo risaluh (Gilchrist), 588.
Opisanie tibeta v' nynèchnem' ego sostoianii..., 1654, 1655.
Opusculum de sectis apud Sinenses (*ms.*), 158.
Opyt' kratkoï istorii rouskoï literatury..., 1791.
Oratio dominica 150 linguis, 30.
Voir aussi 86 et 87.
Oriental collections (Ouseley), 1519.
Oriental literature. Catalogues of books publ. by Black, Kingsbury..., 1853.
Origine de la fable de l'Olympe (Mairan), 2.
Orphelin de la Chine, 827.
Osservazioni sull' opera intitolata descrizione di alcune monete cufiche del museo Mainoni (Castiglioni), 1875.
Oulojenie kitaïskoï palaty vnèchnikh' knocheniy..., 169.
Ouverture de deux momies appart. à M. Cailliaud, 1872.

P.

Parvulorum schola (Tchou-hi), † 178.
Patar ki tna' msing-an ki christang... catechisme sideis-formosien, 107.
Patois des Autrichiens (*all.*), 381.
Pengajaran mesehi terpendekh..., 106.
Pensées chinoises (*russe*), 197.
Pentateuchus.—Excerpta samar. versionis, 9. — Specimen ineditæ versionis arab. samar., 21.
Voir aussi les Bibles.
Persian reader (*pers.engl.*), 836.
Pervoe morskoe poutechestvie Rossianin', 1071 *bis*.
Petit dict. de la langue des Maldives, † 1032.
Peuples qui habitent les pays situés entre la Mer Casp. et la Mer Noire (*russe*), 1489.
Pharmacopœa persica, 242.
Picture (Ancient egypt.) of the Jewish captives, 1876.
Pierre funéraire sur la tombe de l'érudition chinoise de M. Hager (Klaproth) (*all.*), 1907.
Pierre trouvée à Rosette, 1310.
Pi jom eferapandokdin..., 121.
Pi jom' nde dmedrefchemchi, 120.
Pi jom' nde nieuchi..., 119.
Pi jom' nde ni theodokia..., 122.
Pi jom' nde pichomd.., 118.
Plan de Paris (dit de Turgot) (Bretez), 922.
Plan de Pékin, en chinois, 982. — En russe, 984.
Pleasing instructor (*hind.*), 839.
Pontificale copto- arabicum, 121.
Portail d'honneur... pour Kotzebue (*all.*), 1760.
Preces christ. Barmanor. linguâ editæ, 1892.
Précis de l'histoire du peuple géorgien (Vakhtang) (*russe*), 1503.
Précis sur l'invention et l'origine de l'imprimerie, sur la fondation de l'imprimerie royale..., 1837.
Premier voyage maritime des Russes ... (*russe*), 1071 *bis*.
Prima (de) missione fratrum prædicatorum et minorum ad Tartaros, (*ms.*), 1684.
Principes élémentaires de la S. Ecriture, (*ossète*), 98.
Projet d'une acad. asiatiq., 1881.
Prolongement de la carte complète de Russie, 929.
Promenades en Sicile et dans le levant (*all.*), 1042.
Provinciarum Romanarum libellus, † 866.
Pugolam. Mappemonde en tamoul, 1915.

Q.

Quantitate (De) vocum germanicarum (*germ.*), 1893.
Quaterly oriental magazine, 1829.
Quatuor D. N. J. C. evangeliorum versiones perantiquæ duæ..., 36.
Quelques sentences morales en langue géorgienne, 198.
Questo e il libro che tracta di mercatie, 212.

R.

Radicals of the sanskrita language, 570.
Rajewaliye, history of Ceylon, 1883.
Rapport des commiss. de la société de géogr. sur les résultats du voy. de Pacho dans la Cyrénaïque, 1894.
Rapport fait à l'acad. des Inscr. sur les résultats du voy. de Pacho dans le Cyrénaïque, 1894.
Rapport sur le concours de 1825 relatif aux montagnes de l'Europe, 1871.
Rapports entre la lang. sanscrite et la langue russe, 1882.
Recetario de diferentes enfermedades (*ms.*), 237.
Recherches sur l'origine et la formation de l'écriture chinoise, 645.
Recueil de divers voyages curieux faits en Tartarie, en Perse, etc., 1076.
Recueil des voy. qui ont servi à l'établiss. de la comp. des Indes or. des Pays-Bas, 1004.
Recueil de voy. au nord, 1010.
Recueil d'histoire russe (Miller) (*all.*), 1419.
Relation de la dernière persécution contre les chrétiens à Péking (*all.*), † 1154.
Relation des missions des évêques français à Siam, etc., 1128.
Relation d'un séjour à Alger, 1182.
Relation d'un voy. fait en Europe à la fin du xv^e^ siècle..., par Martyr.... (*armén.-fr.*), 1887.
Relatione delle missioni de' Vescovi.., alli regni di Siam, Cocincina, etc., 1129.
Relations des princes russes avec les khans mongols et tartares (Naoumof) (*russe*), 1679.
Relation touchant le peuplement de l'Amérique, 1937.
Relazione del martirio de' padri FF. predicatori..., 1251.
Remarques comparat. sur les rapports de famille des langues de l'Inde (*all.*), 554.
Remarques géogr. sur les parties infér. du cours du Sénégal, 996.
Remarques sur un ouvr. intitulé *antiquités gr. du Bosphore cimmérien* (Kœhler), 1260.
Réponse à la lettre de M. Michelet sur les épopées du moyen-âge, (Paris), 782.
Réponse à quelques passages de la préface du roman chinois intitulé *Hao Chieou Tchhouan....* (Klaproth), 825.
Réponse à un article inséré dans le journal asiatique de Londres, 582.
Report of proceedings on a voyage to the northern ports of China (Lindsay), 1163.
Reports of the british and foreign Bible society, 1806.

Report of the proceedings of the first general meeting of the suscribers to the oriental transl. fund, 1886.
Resseb sla suroh..., 1893.
Ricerche sopra una pietra preziosa del la veste di Aarone (Hager), 83.
Rituale copto-arabicum, 120.
Rituale romanum, 114.
Rituel des Tatars mantchoux, 153.
Roses des vents (lot de gravures), 254.
Rospis' Rossiiskim' knigam', 1850.
Routes de Tchhing-tou-fou à Lassa (carte ms.), 985.
Rudimenta linguæ coptæ, 708.
Russische Gesandschaft nach China (Klaproth), 1154.
Russische Günstlinge, 1429.

S.

Sammlung russischer Geschichte, 1419.
Samojedische original Erzælung, 1884.
S. Petersburger Calender (*all.*), 1460.
San kokf tsou ran to sets, 991, 992.
San yu low, chinese tale, 770.
San-iu-leou, † 823.
Sinensis imp. libri classici, 178.
Singaleesch Gebeedboek, 117.
Slovar' rossiisko-tatarskoï, 460.
Sokrachtchennaïa istoriia o tsarstvè grouzinskom..., 1932.
Sotchineniia prinadlejachtchiia k' grammatikè votskago iazyka, 425.
Specimen of editions of the S. Scriptures in the eastern languages, 87.
Spelling book for the Susu, 109.
Sravnitel'niy slovar..., 300.
Story of al Raoui (*arab. and germ.*), 1884.
Story of Dooshwanta and Sakoontala (*sanscr.*), 799.
Study (On the) of egyptian hieroglyphics, 1927.
Supplément à la suite des médailles des rois de la Bactriane (Kœler), 1372.
Supplem. to the conquest of Peru and Mexico by the Moguls in the XIII century (Ranking), 1725.
Syllabaire malais, 1906.
Synglosse (der) Rechtfertigung, 294.

T.

Tableau de la Grousie (Géorgie) (*russe*), 1504.
Tableau des provinces situées sur la côte occid. de la Mer Caspienne, (Biberstein), 1479.
Tableau slave du Ve siècle, 1426.
Tableaux comparatifs des langues mères... (*all.*), 306.
Tabula chronol. sinicæ monarchiæ..., † 180.
Tabula peutingeriana, † 866.
Taïtsin gouroun'..., 168.
Ta jauna derriba muhsu kunga Jésus Kristus, 40.
Tarifa de pesi e mesure, 245.
Ta tsing leu lee, 167.
Tchandi stotra, 1910.
Tchao-chi-kou-eul, 827.
Tchao-mei-hiang, 828.
Temps (le), journal, 1394.
Terms of sanscr. gramm. (Haughton), 800.

Tiomnadh nuadh ar tighearna agus ..., 13.

Teotochiæ copt. et arab., 122.

Tong-kien-kang-mou ou hist. génér. de la Chine, 1627.

Trad. del chino al castell. de los ingredientes con que se beneficia el sincac, 237.

Traité et description des animaux, arbres et fruicts des Indes orientales, 1031.

Traités concernant la gramm. de la lang. tchérémisse (*russe*), 425.—de la langue tchouvache, 425. —de la langue votiek. 425.

Transactions of the histor. and litterary committee of the american philos. society held al Philadelphia for promoting useful knowledge, 1818.

Transactions of the literary society of Bombay, 1815.

Transactions of the royal asiatic society of great Britain and Ireland, 1813.

Translation of the cinghalese book called Rajewaliye, 1883.

Translations from the original chinese, 770.

Translations from the original chinese (Morrison), 841.

Tripartitum (Mérian et Klaproth), 297.

Trois (les) étages consacrés, 823.

U.

Universel (l') journal quotidien, 1819.

Urh-chih-tsze-tëen-se-yin-pe-kéaou.., (Montucci), 666.

V.

Vedas (deux Oupanichads des) (*sanscr. et pers.*), 161.

Vengeance de Chriemhild (*all.*), 783.

Vergleichungstafeln der europæischen Stamm-sprachen..., 306.

Verhandelingen van het bataviaasch Genootschap.., 1816, 1817.

Vivle (yn) casherick..., 14.

Vo slavou sviatia..., trintsii,... 37.

Viaggi fatti da Vinetia alla Tana, 1079.

Vocabulaire comparatif de toutes les langues, 300.

Vocabulaire latin-persan et coman, ms., 640. — Le même impr., 639, 638.

Vocab. nouveau (fr.-breton), 368.

Vocabulaires des anciennes langues de la Perse (Anquetil du Perron), 534.

Vocabularies of indian languages (Say), 723.

Vocabulary engl. and persian for the college at fort William.., 547.

Vocabulary of the english and malay languages (Thomsen), 688, 688 *bis*.

Vocabulary tonga and english, 694.

Voyage (Article sur le) aux régions équinoxiales du nouv. continent, par Humboldt, 1871.

Voyage d'Ardschuna au ciel d'Indra (*sanscr. et all.*), 1909.

Voyage de Siam des PP. jésuites, 1130.

Voyage de trois ans en Chine, fait par terre par E. Ysbrandt... (*holl.*), 1143.

Voyage d'une ambassade moscovite à la Chine, 1145, 1873.

Voyage en Perse, fait dans les années 1807, 8 et 9 (Dupré), 1103.

Voyage de l'impératrice Catherine II en Krimée (*all.*), † 1766.

Voyage en Turquie et en Égypte, fait en 1784 (Potocki), 1036.

Voyages de l'emper. de la Chine dans la Tartarie, 1136 *bis*.

Voyages (deux) en Chine (*all.*), 1873.

Vrai plant et pourtraict de l'assiette des villes de Modon et de Navarin, carte sur bois, 932.

W. et Y.

Wanderungen durch Sicilien, 1042.

Yking (Confucius), 189.

TABLE DES DIVISIONS.

THÉOLOGIE.

I. Religions éteintes, ou polythéisme des anciens..... 1 à 6
II. Religions existantes.
A. Christianisme.
1. Ecriture sainte.
a. Texte et versions de la Bible.... 7 — 29
b. Nouveau Testament et portions. 30 — 76
c. Concordance. — Philologie biblique..... 77 — 87
2. Enseignement catéchistique et parénétique. — Polémique..... 88 — 113
3. Pratique. (a. *Liturgie*. — b. *Ascétisme*.)..... 114 — 124
B. Religions de l'Asie.
1. Judaïsme. — Mahométisme..... 125 — 129
2. Magisme. — Brahmanisme..... 130 — 148
3. Bouddhisme et religions de la Chine..... 149 — 162

JURISPRUDENCE..... 163 — 169

SCIENCES ET ARTS.

I. Généralités. — Dictionnaires..... 170 — 174
II. Sciences philosophiques et morales... 175 — 199
III. Sciences politiques et économiques... 200 — 215
IV. Sciences naturelles et médicales..... 216 — 243
V. Sciences mathématiques et applications. — Beaux-Arts..... 244 — 261

BELLES-LETTRES.

I. Linguistique.

A. Ecritures. — Grammaire générale. — Etymologies..... 262 — 279

B. Synglosse générale. (*Comparaison des langues.*)..... 280 — 309

C. Langues européennes.

1. Langues græco-latines.

a. Langue étrusque. — Grecque ancienne. — Grecque moderne. — Albanaise..... 310 — 320

b. Langues italiques.

§ 1. Langue latine. — Romane. 321 — 339

§ 2. Langue italienne. — Espagnole. — Portugaise. — Française..... 340 — 354

2. Langue basque. — Langue celtique. 355 — 372

3. Langues germaniques.

a. Langues teutoniques. (*Haut allemand, frison, hollandais, flamand.*)..... 373 — 385

b. Langues scandinave et anglo-saxonne. (*Suédoise, danoise, anglo-saxonne et anglaise.*)..... 386 — 398

4. Langues slaves..... 399 — 420

5. Langues ouraliennes..... 421 — 428

D. Langues asiatiques.

1. Généralités. — Synglosse..... 429 — 443

2. Langues tartares.

a. Langue mandchoue. — Tartare ou mongole..... 444 — 462

b. Langues turques. (*Ouigoure. — Osmanli.*)..... 463 — 478

3. Langues caucasiennes. (*Géorgienne. — Arménienne.*)..... 479 — 494

4. Langues sémitiques.

a. Généralités.—Langue hébraïque. — Phénicienne. — Punique (*maltaise*). — Syriaque et chaldéenne. 495 — 516

b. Langue arabe (*littérale et vulgaire*). — Ethiopienne..... 517 — 533

5. Langues persannes. (*Zende persanne et kurde.*)..... 534 — 552

6. Langues indiennes.

a. Langues mortes. (*Pali, sanskrit.*). 553 — 577

b. Langues vivantes ou pracrit... 578 — 622

7. Langues transgangétiques.

a. Langue tibétaine. — Langues indo-chinoises..... 623 — 640

b. Langue chinoise..... 641 — 672

c. Langue coréenne. — Japonaise. 673 — 685

E. Langues océaniennes. (*Famille malaie, langues des Philippines*, etc.)..... 686 — 695

F. Langues africaines. (*Langue malgache.—Langue égyptienne.—Familles diverses.*)..... 696 — 721

G. Langues américaines..... 722 — 733

II. Philologie. — Critique..... 734 — 753

III. Composition.

A. Prose.

1. Fables et contes..... 754 — 760

2. Romans..... 761 — 773

B. Poésie.

1. Poésie grecque et latine. — Poésie des peuples de l'Europe moderne.. 774 — 784

2. Poésie des peuples de l'orient.... 785 — 814

C. Théâtre..... 815 — 828

IV. Extraits et mélanges..... 829 — 846

HISTOIRE.

I, Géographie.

A. Introduction.—Géographie physique. — Géographie universelle ancienne et moderne..... 847 — 861

B. Géographie ancienne et du moyen-âge..... 862 — 896

C. Géographie moderne.

1. Générale..... 897 — 918

2. Europe. (*Y compris la Russie et la Turquie générales.*)..... 919 — 933

3. Asie.

a. Asie générale. — Asie occidentale..... 934 — 951

b. Inde en-deça et au-delà du Gange..... 952 — 966

c. Asie centrale..... 967 — 976

d. Chine. — Japon..... 977 — 992

4. Afrique. — Amérique..... 993 — 999

II. Voyages.

A. Introduction. — Recueils. — Voyages autour du monde..... 1000 — 1018

B. Voyages en plusieurs parties du monde..... 1019 — 1040

C. Voyages en Europe et dans la Russie et la Turquie asiatiques..... 1041 — 1073

D. Voyages en Asie.

1. Voyages en plusieurs parties de l'Asie, en Arabie, en Perse et dans le Turkestan..... 1074 — 1111

2. Voyages dans l'inde en-deça et au-delà du Gange et dans l'Asie centrale..... 1112 — 1138

3. Voyages en Chine et au Japon.... 1139 — 1171

E. Voyages en Océanie..... 1172 — 1176

F. Voyages en Afrique..... 1177 — 1202
G. Voyages en Amérique..... 1203 — 1212
III. Chronologie.— Histoire universelle ancienne et moderne..... 1213 — 1238
IV. Histoire ecclésiastique. — Histoire ancienne et du moyen-âge..... 1239 — 1274
V. Archéologie.
A. Archéologie générale. — Archéologie grecque, romaine et du moyen-âge... 1275 — 1291
B. Archéologie égyptienne.
1. Généralités, mœurs, monuments, etc., etc..... 1292 — 1305
2. Hiéroglyphes..... 1306 — 1343
C. Archéologie orientale.
1. Généralités, mœurs, monuments, etc., etc..... 1344 — 1360
2. Numismatique..... 1361 — 1373
D. Palæographie. — Diplomatique.... 1374 — 1384
VI. Histoire des peuples modernes.
A. Europe occidentale. (*Espagne, France, Italie, Allemagne*, etc.)..... 1385 — 1404
B. Europe orientale. (*Finlande, Laponie, Russie et dépendances asiatiques, Turquie d'Europe.*)..... 1405 — 1504
C. Asie.
1. Asie générale..... 1505 — 1523
2. Asie ottomane. (*Arabie, Syrie, Arménie*, etc.)..... 1524 — 1543
3. Perse, Turkestan, etc..... 1544 — 1559
4. Inde en-deçà et au-delà du Gange. 1560 — 1598
5. Empire de la Chine.
a. Chine..... 1599 — 1647
b. Possessions chinoises. (*Tibet, Mongolie, Tartarie, Mandjourie.*) 1648 — 1688
6. Japon..... 1689 — 1699

D. Océanie..... 1700 — 1709
E. Afrique..... 1710 — 1723
F. Amérique..... 1724 — 1749
VII. Biographie..... 1750 — 1771
VIII. Histoire des sciences, des arts et de la littérature.
A. Sciences et arts..... 1772 — 1782
B. Histoire littéraire.
1. Histoire littéraire des différens peuples..... 1783 — 1803
2. Sociétés savantes..... 1804 — 1818
3. Journaux scientifiques, littéraires, etc..... 1819 — 1835
4. Histoire de l'imprimerie. — Bibliographie..... 1836 — 1862

RECUEILS..... 1863 — 1896

OUVRAGES OMIS..... 1897 — 1937

TABLE DES AUTEURS, TRADUCTEURS, ETC..... pag. 241

TABLE DES OUVRAGES SANS NOMS D'AUTEURS..... pag. 288

CATALOGUE
DES LIVRES

COMPOSANT LA BIBLIOTHÈQUE

DE FEU M. KLAPROTH.

Deuxième Partie.

A. PIHAN DE LA FOREST,
IMPRIMEUR DE LA COUR DE CASSATION,
Rue des Noyers, nº 37.

NOTICE PRÉLIMINAIRE.

Peu de bibliothèques particulières ont mérité la célébrité qui est acquise à celle de M. Klaproth; aucune n'a été formée avec des soins plus constants ni au prix de plus de sacrifices; aucune n'a servi à de plus fructueuses études et n'a vu naître de plus nombreux comme de plus intéressants travaux. Presque tous les livres en sont rares; et, chose remarquable, ils ont moins de prix encore par leur rareté, que par le mérite et l'utilité qui les ont fait rechercher.

Toute cette seconde partie, qui est la seule dont je doive m'occuper, se recommande surtout par les trois qualités que je viens de signaler : le mérite, l'utilité, la rareté des ouvrages qui la composent. Et comme c'est la première fois qu'une collection aussi considérable de livres de ce genre est offerte aux enchères, j'ai pensé que ma tâche ne devait pas se borner, ainsi que dans un catalogue ordinaire, à transcrire et à traduire des titres, quelquefois inintelligibles, souvent insignifiants pour la plupart de ceux qui les liraient; il m'a semblé qu'il ne serait pas hors de propos d'y joindre quelques lignes sur la nature, le but et l'importance des compositions principales; sur les auteurs à qui on les doit; sur l'époque, et, autant que possible, sur les circonstances où ceux-ci ont écrit. De

cette manière, les personnes qui, dans un intérêt d'études spéciales, s'appliquent à réunir tout ce qui a été publié dans chaque pays sur le sujet favori de leurs veilles; celles qui, par goût ou par état, recherchent les curiosités typographiques ou les raretés littéraires, pourront se déterminer dans leur choix avec autant de connaissance et de certitude que les amateurs de la littérature chinoise eux-mêmes.

Le cadre ne permettait pas de s'étendre davantage, et, quelqu'étroites qu'elles fussent, j'ai dû respecter les limites de diverses natures qui s'opposaient à ce que je donnasse plus d'importance à ce travail. Envisagé sous un point de vue plus élevé, il entraînait à des développements considérables, tels qu'en exige tout sujet nouveau; car c'est ainsi qu'il faut considérer l'histoire de la littérature chinoise. Parmi tant de travaux dont le peuple qui la cultive a été l'occasion ou l'objet, on regrette de trouver si peu de tentatives destinées à nous la faire connaître; et cependant elle a, depuis trois mille ans, traversé des époques de progrès et de décadence aussi intéressantes à suivre dans leurs alternatives, à étudier dans leurs résultats, qu'il est curieux d'en rechercher les causes et d'en observer les effets.

Je ne pouvais avoir la prétention d'offrir ici rien de semblable; seulement M. Klaproth étant parvenu à rassembler, pour ainsi dire, dans toutes les branches de connaissances, des ouvrages appartenant aux écrivains les plus marquants de chacun des principaux siècles littéraires de la Chine, il m'a paru que le catalogue de cette partie de sa Bibliothèque, tout en le réduisant à ce qu'il devait être, pouvait devenir encore un travail bibliographique qui ne serait pas indigne de quelque intérêt.

Ce catalogue se compose de livres chinois, tartares et japonais, et de manuscrits rédigés par des Européens, et offrant, soit des traductions de textes originaux, soit des travaux de philologie et d'érudition relatifs aux peuples de l'Asie orientale.

Les livres chinois forment la première et la plus nombreuse de ces quatre séries. La plupart sont bien choisis, et il y en a quelques-uns de fort rares. Je signalerai particulièrement, après la collection complète des livres canoniques, cette suite de philosophes qui ont continué Lao tseu et illustré le siècle des Tcheou, où commence à proprement parler l'histoire de la littérature chinoise; puis quelques traités précieux pour l'intelligence du Bouddhisme, et notamment cette célèbre *somme théologique*, connue sous le nom de *Vocabulaire pentaglotte*. J'indiquerai encore, outre les principaux historiens, ces grands corps d'annales publiés par des commissions officielles qui sont comme autant d'académies ; les descriptions géographiques les plus détaillées et les plus complètes, non seulement de la Chine, mais des contrées étrangères, et l'atlas des changements que la succession des dynasties a apportés, soit dans l'extension de l'empire, soit dans la circonscription des provinces. Enfin on y remarquera surtout cette réunion des plus célèbres dictionnaires tant anciens que modernes, quelques poëtes, les meilleurs romans, des répertoires pour l'explication des monuments antiques, ainsi que ces recueils d'érudition et ces encyclopédies qui sont à la fois le résumé de toute la littérature des Chinois, et le miroir où les habitudes de ce peuple de lettrés, la sagacité de leur esprit, la méthode de leurs idées, la progression de leurs connaissances, viennent se reproduire, forme et couleur, avec le plus de fidélité.

A eux seuls, ces ouvrages composeraient une bibliothèque aussi remarquable par le nombre que par la variété. Toutes les parties du savoir humain y sont représentées : en littérature, en philosophie, en histoire, on peut y suivre les dégradations du style depuis les *Kings* et les ouvrages de *Sse ma thsian*, jusqu'aux compositions élégantes de *Tchou hi* et des lettrés de la dynastie des Soung, au XIII^e^ siècle. Dans les sciences, en philosophie, en érudition, les principaux travaux appartiennent à des temps plus rapprochés ; particulièrement à cette époque où des empereurs tartares, jaloux de ne pas se montrer moins philosophes que les souverains dont ils avaient renversé le trône, donnèrent aux lettres chinoises une vie nouvelle en ordonnant et encourageant des travaux auxquels ils ne dédaignèrent pas eux-mêmes de prendre part. Epoque aussi ingénieuse que riche en moyens, aussi féconde que brillante en résultats, à laquelle on doit ces grandes collections historiques, littéraires, encyclopédiques, dont le nombre presque hyperbolique de volumes excite l'étonnement et l'admiration de ceux auxquels, à cet égard, le doute n'est pas permis ou dont l'incrédulité a pu être convaincue.

Les Tartares, tels que les Mandchous et les Mongols, plus adonnés à l'exercice des armes qu'a la culture des lettres, possèdent beaucoup moins de livres que les Chinois, et leur littérature, toute d'emprunt, est presque entièrement dépourvue de compositions originales. Cette cause, qui, sous un certain point de vue, peut ôter de l'intérêt à l'étude de leur langue, à un autre égard doit ajouter à son utilité. Ainsi, par exemple, les versions mandchoues, plutôt calquées sur les originaux chinois que faites d'après eux, offrent des moyens d'analyse et d'interprétation sans lesquels il faudrait renoncer souvent à la parfaite

intelligence de quelques auteurs qui sont aussi riches d'idées qu'avares de mots. Mais ces ouvrages, qu'il faut tirer du centre de la Chine, ne parviennent que difficilement en Europe, où ils sont d'une extrême rareté. Pendant son voyage en Tartarie, M. Klaproth a pu en réunir un assez grand nombre, parmi lesquels il faut citer des versions de presque tous les *Kings* tant du premier que du second ordre; des instructions politiques et morales, dont quelques-unes ont le mérite d'être originales; la traduction du plus célèbre recueil d'annales, et une histoire abrégée de l'empire jusqu'au temps même de la nouvelle dynastie.

Les volumes qui contiennent l'histoire des *Liao*, des *Niu tchi* et des *Youan* ou Mongols, doivent fixer l'attention, à part même la beauté de leur exécution; et il faut en dire autant du manuscrit qui renferme l'histoire des Kalkas. Celui-ci retrace les faits d'une peuplade célèbre qui habite le théâtre même des premiers exploits de Tchinghis-Khan; dans les deux autres sont racontées les conquêtes de trois tribus puissantes qui firent successivement passer sous leur domination tous les peuples de la Tartarie, la Chine elle-même et menacèrent l'Asie d'un envahissement universel.

Enfin, cette seconde série n'est pas moins riche que la précédente en lexiques et vocabulaires. Elle contient les principaux ouvrages élémentaires nécessaires à l'étude du mandchou, tous les traités grammaticaux désirables, deux poëmes tombés du *céleste* pinceau de Khang hi et de Khian loung, et la traduction de l'étrange roman intitulé : *King ping meï;* traduction non moins fameuse que l'original et tout aussi recherchée, à cause tant du nom de son auteur que des circonstances indépendamment desquelles elle a vu le jour.

Les ouvrages japonais forment la troisième catégorie. La langue dans laquelle ils sont écrits a été jusqu'à présent, parmi nous, une des moins connues et des moins cultivées de toutes celles de l'Asie orientale. Son caractère bien prononcé d'originalité, la civilisation avancée du peuple qui la parle, le phénomène de sa formation, étaient cependant des titres suffisants pour attirer l'attention sur cet idiome, presque aussi riche que le chinois en monuments littéraires et non moins curieux à étudier sous le rapport philosophique. Mais d'un côté le petit nombre et l'imperfection des secours élémentaires, de l'autre le peu d'ouvrages japonais qui existent dans nos bibliothèques et la difficulté de s'en procurer, ont rebuté le zèle, arrêté les efforts, empêché les progrès de ceux qui avaient dirigé leurs recherches vers ce point. La nation japonaise, que son caractère fier et soupçonneux, mieux encore que sa position au milieu de mers dangereuses, garantit des atteintes du dehors, a, comme on sait, volontairement renoncé à presque toute relation extérieure et fermé ses ports aux étrangers. La seule exception qu'elle souffre encore, en faveur des Hollandais, est entourée de tant d'entraves, soumise à une jurisprudence si barbare, qu'il est presque impossible à ceux qui en jouissent d'en tirer parti au profit de la science. Mais il faut dire aussi que, lors même que la surveillance dont ils sont l'objet serait moins rigoureuse et moins active, bien peu tenteraient de s'y soustraire pour chercher à recueillir des renseignements sur tout ce qui mérite d'être observé dans cet empire. Leur but, en effet, n'est pas précisément d'augmenter nos collections ou d'ajouter à notre savoir; ce n'est pas nos musées qu'il s'agit d'enrichir, et ils n'ont point à faire preuve de courage et de désintéressement pour cela. A peine, depuis Kœmpfer, peut-on

citer trois voyageurs qui soient venus au Japon avec des intentions scientifiques et des goûts littéraires, et qui aient entrepris d'y former d'autres relations que celles qu'on entretient avec des facteurs ou des subrécargues. Ces trois voyageurs sont Thunberg, Titsingh et M. le Dr Siebold. Le premier n'y est resté que dix-huit mois; les deux autres y ont séjourné des années, mais le dernier seul, à l'activité qui lui est naturelle et que stimulait encore son amour pour la science, le dernier joignait des connaissances positives qui manquaient à M. Titsingh. Aussi M. Siebold a su rendre ses efforts plus fructueux qu'aucun de ceux qu'on eût encore tentés, en les dirigeant mieux. Il est vrai qu'il a risqué sa vie pour conserver les trésors qu'il n'avait acquis qu'en compromettant sa liberté, et malheureusement les rigueurs qu'il a si courageusement réussi à tromper en ont provoqué de plus grandes; les ordres sont plus rigoureux, la vigilance est plus active que jamais, en sorte qu'il est à craindre que nous ne puissions de longtemps voir s'accroître nos ressources pour l'étude de la langue et de la littérature, de l'histoire et des institutions japonaises. M. Klaproth possédait quelques-uns des principaux ouvrages nécessaires à cette étude, entre autres plusieurs lexiques et surtout le grand dictionnaire en 12 volumes; des manuels de différents genres, des encyclopédies élémentaires, des ouvrages historiques, et un assez grand nombre de cartes et de plans, sorte de documents qu'il est le plus difficile de se procurer.

Après les ouvrages japonais, et en dernier lieu, viennent un assez grand nombre de manuscrits, rédigés par des Européens, sur divers points d'histoire et de littérature ayant les peuples de la haute Asie pour objet. On comprend qu'il est impossible, parmi des ouvrages de cette nature, d'indiquer quel

est le plus rare ou quel peut être le plus utile. Aucun n'est remarquable ni par son antiquité ni par la magnificence de son exécution, mais tous se recommandent également, soit par le nom des auteurs dont ils contiennent les travaux, soit par le défaut de toute publication analogue. Ainsi, ce sont d'abord les essais d'interprétation du P. Fouquet sur le fameux traité philosophique de la Raison et de la Vertu, qu'on a jusqu'à présent, en Europe, vainement essayé de traduire; ce sont des notes et observations recueillies par Muller pendant les dix années qu'il passa à parcourir la Tartarie avec Gmelin et Delisle; ce sont plusieurs des manuscrits de M. Titsingh, et les travaux de Jæhrig, qui accompagna Pallas dans ses voyages en qualité d'interprète; ce sont encore des dictionnaires chinois, mandchous, mongols, japonais; un vocabulaire et une grammaire *Chincheo;* la géographie mandchoue-mongole de Bayer, etc., etc.

J'ai réuni dans cette série tout ce que M. Klaproth a laissé de manuscrits, de notes et de matériaux pour des travaux commencés ou projetés. La notice sur les peuples tributaires de la Chine, les extraits servant de supplément à la Géographie impériale, le recueil polyglotte des noms des contrées à l'occident de l'empire, la collection de cartes calquées sur les originaux chinois, différents essais relatifs à la géographie de l'Asie orientale, pourraient, sauf de légères révisions, être livrés au public soit en totalité, soit partiellement, et serviraient bien certainement à faciliter des études ou à compléter des recherches analogues. Son *Marco-Polo* est presque achevé, et on possède les éléments les plus précieux pour la composition d'un nouveau *Mithridates*. Enfin, parmi les dictionnaires chinois, tartares, japonais, co-

piés de sa main ou rédigés par lui, il s'en trouve plusieurs qui tendent à la solution d'un problème dont on s'est fort occupé, et qui consiste à réunir, dans un format commode, tout ce qui est nécessaire aux Européens pour l'intelligence de la langue chinoise.

Avant de terminer, je dois dire un mot de la classification que j'ai adoptée pour ce Catalogue, car je ne voudrais pas qu'on pût croire qu'elle n'est qu'arbitraire. J'ai suivi la méthode chinoise, à quelques modifications près, auxquelles j'ai été forcé, dans quelques occasions, par l'absence totale ou par le trop petit nombre d'écrits sur certaines matières; dans d'autres, par suite de l'introduction de livres et d'idées appartenant à l'Europe, au milieu d'une bibliothèque venue des extrémités de l'Asie. Dans tous les cas, je me suis rapproché autant que possible du système que je ne pouvais pas admettre entièrement.

J'ai catalogué à part et à leur rang les traités sur des matières différentes qui se trouvaient reliés dans un même volume, en les distinguant par une † ou deux ††, et en renvoyant au recueil dont ils font partie. Ceux-ci sont désignés par une des lettres A—H, et forment la dernière division du Catalogue.

Quant aux titres des ouvrages, je ne me suis, en général, astreint à les traduire d'une manière rigoureusement littérale que lorsqu'ils présentaient un sens suffisamment clair; pour ceux qui par des allusions ou leur rédaction métaphorique nécessitaient de trop longs développements, je me suis contenté d'en indiquer la signification et le sujet. Je n'y ai été forcé, d'ailleurs, que dans un très-petit nombre de cas, et j'ai rendu compte de ces difficultés toutes les fois qu'elles se sont offertes; car tel est aussi le but des Notices que j'ai ajoutées à cha-

que article. Toutes les indications que contiennent ces Notices ont été puisées aux meilleures sources ; la plupart sont tirées des livres mêmes que j'avais à faire connaître, ou du moins des préfaces dont ils sont ordinairement accompagnés, et où l'on trouve tous les renseignements de bibliographie désirables. Mais, je le répète, j'ai restreint ceux-ci à ce qu'ils avaient de véritablement essentiel, pour ne point faire mon objet principal d'une considération purement accessoire, et, tels qu'ils sont, j'ose espérer qu'ils pourront donner à ce Catalogue un intérêt qui ne sera pas borné à l'usage pour lequel il a été rédigé.

C. LANDRESSE.

CATALOGUE
DES LIVRES

COMPOSANT LA BIBLIOTHÈQUE

DE FEU M. KLAPROTH.

Deuxième Partie.

LIVRES CHINOIS, TARTARES ET JAPONAIS.

LIVRES CLASSIQUES.

I. *Livres canoniques* (KINGS).

1. LOU KING THOU; Figures des six livres canoniques. 1 vol. gr. in-fol., dem.-rel., m. v., fig.

C'est à l'illustre Tchou hi que l'on est redevable de cette collection de figures des objets dont il est parlé dans les *Kings*. Elles sont de diverses sortes; les unes représentent des instrumens de musique et d'astronomie; les autres, des habits, des armes, des ustensiles de toute espèce et jusqu'à des édifices. Enfin, l'on y trouve des notions géographiques sur la situation des pays dont il est parlé dans les anciens livres, ainsi que la généalogie des premiers empereurs et des princes tributaires. Les explications qui les accompagnent sont, en général, fort courtes, mais toujours suffisantes pour l'intelligence de la chose, et du texte où il en est fait mention. Aussi cet ouvrage est-il indispensable pour la lecture des livres canoniques; c'est comme une sorte d'atlas que Tchou hi aurait eu l'intention de joindre au grand corps de commentaires qu'il a composé sur les textes sacrés. Il l'acheva la 1re année Khian tao (1165); on en a fait plusieurs éditions; celle-ci est de la 43e année Wan ly (1615).

2. TCHEOU Y THSIOUAN CHOU; édition complète de l'*Y king* de la dynastie des Tcheou. 10 cahiers in-4.

L'*Y king* est, pour les Chinois, le livre sacré par excellence; ils le considèrent comme le principe de toute sagesse, le fondement de toute science,

la base de toute doctrine. Son antiquité, que l'on fait remonter à 3000 ans avant notre ère, la forme de son contexte, et plus qu'aucune autre raison peut-être, la difficulté de l'interpréter, sont les titres qui ont motivé la sainte vénération dont il est l'objet. Six lignes parallèles et horizontales, dont trois sont entières et trois sont brisées, imaginées par Fou hi et combinées de 64 manières par Chin noung, sont le fond primitif de l'*Y king* et comme autant d'énigmes proposées à la sagacité des philosophes et des érudits. Wen wang, s'il n'est pas le plus ancien, est, au moins le plus célèbre de ceux qui ont essayé de les déchiffrer, et son interprétation, qui date du XII^e^ siècle avant notre ère, est, en quelque sorte, devenue le texte même de l'ouvrage. Tcheou koung compléta les explications de Wen wang, son père; puis, enfin, Confucius éclaircit, développa et commenta les idées de Wen wang et de Tcheou koung. La réunion des travaux de ces trois philosophes compose l'*Y king* actuel, au sujet duquel on peut voir la notice étendue qu'en a donnée le P. Visdelou, et qui est insérée à la fin de la traduction du *Chou king* du P. Gaubil. Une traduction latine de ce livre, faite par le P. Régis et qui était demeurée inédite, se publie par les soins de M. Mohl.

La présente édition se compose de l'ancienne introduction de l'*Y king*, intitulée : *Lun-li :* de l'ancien texte, tel qu'il a été retrouvé sous les Han, et du texe nouveau, en caractères modernes, accompagné d'un commentaire *variorum* très étendu. On la doit à Yang chi kiao qui la fit imprimer la 24^e^ année Wan ly (1596).

3. KOUEÏ PY Y KING; l'*Y king* expliqué par Koueï py. Pet. in-4, dem.-rel., m. v.

Ancienne édition, sans date. L'auteur de cette interprétation vivait sous les Soung, au commencement du XII^e^ siècle de notre ère. Son travail sur l'*Y king* est un des plus estimés.

4. TCHEOU GOUROUN I TCHITCHOUNGGE NOMOUN; l'*Y king* de la dynastie des Tcheou, traduit en mandchou. In-4, dem.-rel., m. v. (Avec le texte chinois en regard.)

Ce volume ne contient que les livres 2, 3 et 4.

5. CHOU KING KIANG Y HOEÏ PIEN TSUN TCHOU TA THSIOUAN; le *Chou king* avec les notes de divers auteurs conformes au grand commentaire de Tchou hi. In-4, dem.-rel., m. v.

On sait que le *Chou king* renferme les plus anciens monumens de l'histoire chinoise, recueillis et expliqués par Confucius. C'est le second, et on peut le dire, le plus important de ces livres que l'on a désignés, en Europe, par l'épithète de *canoniques*, parce qu'ils sont, à la Chine, considérés comme la base de la religion et de la politique du gouvernement, plus encore que comme celle de tout enseignement. Les moindres paroles de ces ouvrages sacrés, objets d'études assidues et de méditations constantes, ont fourni matière à une foule d'interprétations littérales, dogmatiques et historiques, qui se sont étendues et multipliées encore par suite de la diversité des opinions qu'une exégèse si long-temps continuée ne pouvait manquer de produire. Parmi tous ceux qui ont consacré leurs veilles à des travaux de ce genre, il n'y en a pas de plus célèbre que Tchou hi que ses compatriotes ont surnommé le Prince des lettres, et qui vivait dans la seconde moitié du XII^e^ siècle. Ses commentaires, modèles de clarté, d'élégance et de précision, ont mérité d'être adopté dans les écoles, et l'autorité du commentateur est de-

venue presque égale à celle des textes commentés. Le *Chou king* a été traduit en français par le P. Gaubil.

6. KHAN I ARAKHA OUPALIYAMBOUKHA DASAN I NOMOUN ; en chinois, *Iu tchi fan i Chou king*. Le *Chou king* en chinois et en mandchou, traduit par l'empereur (Khian loung). In-4, dem.-rel., m. v.

Belle édition imprimée la 25e année de Khian loung (1760).

7. TOUNG PAN CHI KING KIAN PEN ; le Livre des vers, édition revue, imprimée sur planches de cuivre. 2 vol. in-8, dem.-rel., m. v.

Des chants populaires où se peignent la simplicité primitive des mœurs chinoises ; des cantiques pieux destinés à inspirer l'amour du bien et l'horreur du mal ; des hymnes nationaux sur le respect dû à l'autorité légitime, sur la décence et la gravité à apporter dans l'accomplissement des cérémonies et du moindre de ses devoirs ; des odes à la louange de personnages éminens par leurs vertus ou leurs talens ; telles sont les quatre divisions de ce livre célèbre, le troisième d'entre les *Kings*. Confucius recueillit et mit en ordre les différentes pièces dont il se compose. De 3,000 qu'il avait rassemblées, il n'en donna que 311. Elles sont remplies d'allusions à des coutumes abrogées, à des faits oubliés ou peu connus, qui en rendraient quelques-unes inintelligibles sans l'excellent commentaire de Tchou hi, où tout est expliqué et éclairci. Le P. de Lacharme a composé une traduction latine du *Chi king* que M. Mohl a publiée. La présente édition, qui contient le résumé des gloses, est de l'année y mao de Khian loung (1795).

8. KHAN I ARAKHA OUPALIYAMBOUKHA IRGEBOUN I NOMOUN ; le Livre des vers en mandchou et en chinois, traduit par l'empereur (Khian loung). In-4, dem.-rel , m. v.

Avec la préface de Tchou-hi, datée de l'année ting yeou, 4e du règne de Chun hi (1177).

9. TOU LIN TCHUN THSIEOU TSO TCHOUAN HO TCHOU ; le Printemps et l'automne, avec les traditions de Tso et la réunion des commentaires par Tou lin. Édition de 1631, en 30 livres, publiée par Tchoung hou. 2 vol. in-4, dem.-rel., m. v.

Le *Tchun thsieou* est le quatrième des livres canoniques, et occupe le second rang parmi les ouvrages historiques des Chinois, qui le placent immédiatement après le *Chou king* dont il est comme la continuation. Confucius, à qui on le doit, y rapporte les événemens de la principauté de Lou, sa patrie, en les liant à ceux des vingt autres états qui composaient alors l'empire. Mais la brièveté de cette chronique pouvant nuire à la parfaite intelligence des faits qui y sont relatés, Tso kieou ming, qui avait été le collaborateur de Confucius, entreprit de les éclaircir en leur donnant les développemens nécessaires. Le *Tchun thsieou* commence à la 49e année de Ping wang (722 ans avant J.-C.) et va jusqu'en 481, deux ans environ avant la mort de son auteur. Les *traditions* de Tso embrassent le même espace de temps et prolongent l'histoire jusqu'à la fin du règne de Ai koung, prince de Lou,

vers 467. Tou Yu lin, astronome qui vivait sous les Tsin, rédigea ces annales suivant un nouvel ordre, et se servit, pour la première fois, des caractères du cycle de 60, pour l'indication des années.

10. Tsiouan pen Li ki tsi tchou; le Mémorial des rites, édition complète avec les commentaires réunis. 10 parties en 2 vol., in-4, dem.-rel., cuir de Russie.

Quoique le *Li ki* ne soit pas émané de Confucius, et qu'il ne jouisse pas de la même authenticité que les ouvrages attribués à ce philosophe, néanmoins l'importance du sujet auquel il est consacré l'a fait admettre au nombre des livres canoniques. Les détails qu'il renferme sur tout ce qui regarde les cérémonies publiques et les moindres usages de la vie privée, le rendent très précieux pour la connaissance des mœurs chinoises jusque dans les temps les plus reculés. On ne peut guère en faire remonter la rédaction plus haut que la dynastie des Han, un peu avant notre ère; mais il n'est pas douteux qu'elle n'ait été faite sur des documens de la plus haute antiquité. Taï te est le principal auteur du *Li ki*. Il l'avait divisé en 180 livres, que l'on a depuis réduits à 49. Le commentaire dont cette édition est accompagnée est celui de Tchin hao, écrivain de la fin du XIIe siècle et disciple de Tchou hi. Fan tseu teng y a joint le résumé des gloses les plus estimées. Le tout fut publié la 31e année de Khian loung (1766). L'ouvrage est imprimé à deux colonnes horizontales. La colonne inférieure contient le texte et le commentaire de Tchin hao; la colonne supérieure est remplie par le résumé des gloses.

II. *Livres moraux* (Sse chou).

11. Toung pan Sse chou tsun tchou ho kiang; les Quatre livres, avec la paraphrase impériale conforme au commentaire (de Tchou hi), gravés sur planches de cuivre. 2 vol., in-4, dem.-rel., mar. r.

Grande édition, publiée l'année kouei yeou de Kia king (1813). On sait que les quatre livres occupent le second rang parmi les ouvrages classiques des Chinois, et qu'ils sont dus à quatre des principaux disciples de Confucius. C'est en quelque sorte la somme de la doctrine morale de ce philosophe, rédigée sous l'inspiration de ses entretiens et de ses leçons, et presque sous sa dictée. Le 1er est le *Thaï hio* (no 14); le 2me, le *Tchoung young* (no 15); le 3me, le *Lun yu* (no 16); le dernier, plus considérable à lui seul que les trois autres, porte le nom de son auteur, *Meng tseu* (Mencius), que les Chinois regardent comme le premier des philosophes après Confucius, et qui mourut vers l'an 314 avant J.-C. Il existe des centaines d'éditions de ces quatres livres et le nombre de leurs commentateurs n'est pas moins considérable.

12. Tchoung jou tang Sse chou tching wen; les Quatre livres, texte correct (sans commentaire). In-8, v. rac., dent. à fr.

Belle édition en gros caractères, donnée l'année ping tseu (1816).

13. Sse chou tsi tchou; Collection des quatre livres, avec commentaires. (En mandchou et en chinois.) 2 vol., in-4, dem.-rel., m. r.

Grande et belle édition, publiée à Péking, la 5me année Khian loung (1740). Cette traduction passe pour la meilleure qui ait été faite en mandchou, et les commentaires sont ceux de Tchou hi.

14. Thaï hio; la Grande étude. In-fol., broché à la chinoise.

C'est le premier des quatre livres et une sorte de traité de politique et de morale, divisé en onze chapitres, où l'on développe les principes de Confucius relativement aux devoirs qui régissent l'homme, la famille et l'état. Il a pour auteur Tseng tseu, l'un des principaux disciples de Confucius. Cette édition, exécutée à Pétersbourg en 1823, par les soins de M. de Schilling, offre des modèles calligraphiques de la plus grande beauté.

15. Tchoung young; l'Invariable milieu. In-fol., broché à la chinoise.

Grande et magnifique édition, donnée à Pétersbourg, en 1823, par M. le baron Schilling. Le *Tchoung young* est le second des quatre livres. Tseu sse, petit-fils de Confucius, en est l'auteur; il vivait 500 ans environ avant J.-C. M. Rémusat a donné une notice détaillée sur cet ouvrage, en tête de l'édition et de la traduction qu'il en a publiées en 1817.

† Lun iu, Tchou hi tsi tchou; les Discours (de Confucius) avec le commentaire de Tchou hi. In-4, dem.-rel., mar. vert. *(Recueil* A.*)*

Superbe édition *princeps* japonaise d'une grande rareté, avec des interlignes en *Kata-kana*. Le *Lun iu* contient les discours, apophthègmes et entretiens philosophiques de Confucius, recueillis par ses disciples, soit dans leurs relations journalières avec lui, soit dans les conférences qu'il eut avec les princes à la cour desquels sa renommée le fit appeler.

III. *Livres classiques élémentaires.*

16. Hiao king, Siao hio tsouan chou. Le livre de l'Obéissance filiale et celui de la Petite étude, avec un commentaire abrégé. In-12, cuir de Russie, fil., dent. à fr. *(Duplanil.)*

L'importance du sujet de ces deux ouvrages, leur antiquité, la correction de leur style, leur ont fait prendre rang, dans la littérature, immédiatement après les *Quatre livres*, et ce sont les premiers que l'on mette entre les mains des enfans. On attribue généralement le *Hiao king* à Confucius, qui aurait légué à son disciple favori, Tseng tseu, le soin de le publier; mais il paraît plus probable de penser que ce dernier seul en est l'auteur, car il n'a fait que résumer, dans la forme même du dialogue, ses entretiens avec son illustre maître, au sujet de la piété filiale. Le *Siao hio* est un recueil

de maximes appuyées d'exemples, rédigé par Tchou hi en 1176. Cette jolie édition est suivie d'une notice historique sur le célèbre philosophe de la dynastie des Soung; elle a été publiée la première année de Khian loung (1736).

† Etjige tatchiko; Tchoung king; instruction des souverains; livre de la Droiture, en chin. et en mand. (*Recueil* D.)

Recueil de maximes et de préceptes, en 16 paragraphes, où l'on expose les devoirs que les sujets appartenant aux diverses classes de la société ont à remplir envers le souverain, de même que dans le *Hiao king*, auquel on le joint quelquefois, on trace ceux d'un fils envers son père. Ce petit ouvage, qui est immédiatement placé à la suite des livres classiques du second ordre, fut composé, sous les Han, par un docteur nommé Ma young.

17. Collection de livres élémentaires en chinois, publiée l'année keng chin de Kia king (1800). 3 vol. dans un double étui, dem.-rel., m. r., in-8. Très belle édition contenant les ouvrages suivans :

1° *Kiaï youan San tseu king;* livre (en phrases) de trois caractères.

2° *Hoeï youan Thsian tseu wen;* traité de mille mots. (*Voy.* ci-après le n° 22.)

3° *Tchouang youan Yeou hio chy;* leçons en vers pour les commençans.

18. San tseu king. Livre (en phrases) de trois caractères. In-fol., broché à la chinoise.

Publié à Pétersbourg, en 1819, par M. le baron Schilling.

La composition de ce petit ouvrage remonte à la dynastie des Soung; c'est-à-dire qu'il est antérieur à l'année 1281. On l'attribue à un docteur nommé Wang pe heou, qui l'entreprit pour l'éducation de ses enfans. Ce sont des maximes en vers de trois syllabes, contenant les notions les plus simples de morale et d'histoire. M. Morrison en a donné une traduction dans ses *Horæ sinicæ*.

19. San tseu king, un second exemplaire de la même édition. In-4, br. à la chinoise. Petit format.

20. Mandchou nikan khergen i kamtchime soughe San tseu ging bitkhe; le livre (en phrases) de trois caractères, avec commentaire et paraphrase, en chinois et en mandchou. In-8, dem.-rel., m. v.

Edition de la 60me année Khang hi (1796).

21. Thsian tseu wen; traité de mille mots. Cahier in-8.

Les mille caractères dont se compose ce traité, choisis parmi ceux qu'il est le plus utile de connaître, sont disposés de manière à former de huit en huit un sens complet sans qu'aucun soit répété. On raconte que ce travail, dont la difficulté vaincue ne fait pas seule le mérite, fut exécuté en une nuit, et que l'auteur s'y appliqua tellement, ou en ressentit une si grande fatigue, que, le lendemain, ses cheveux et sa barbe étaient blanchis; cet écrivain, nommé Heou hing sse, vivait sous le règne de Wou ti (502-549).

† Sin thsian tchoung ting thsian tseu wen thsian tchou; commentaire sur le livre des mille mots, nouvelle édition corrigée. (*Recueil* E.)

†† Ji ki kou sse; Souvenirs journaliers d'anciennes histoires. (*Recueil* H.)

Collection célèbre d'anecdotes morales dont il a été fait un grand nombre d'éditions. Elles sont divisées en 5 chapitres; le premier, qui contient 24 traits d'héroïsme filial, à été traduit par Morrison, dans son Dictionnaire (tom. 1er, pag. 724). L'ouvrage est orné de 50 figures.

PHILOSOPHIE. — RELIGIONS.

I. *Traités généraux.*

22. Sing li ty tchou tching meng pou hiun kiaï; Exposition de la philosophie naturelle, corrigée, complétée et expliquée. In-8, dem.-rel., m. v.

Le célèbre commentateur des *Kings*, celui qui a attaché son nom aux plus grands monumens de la philosophie et de l'érudition chinoises, Tchou hi, nourri de la lecture de tous les écrits anciens et profondément versé dans la connaissance des systèmes des différentes écoles ou sectes qui, depuis plus de trente siècles, divisaient les esprits à la Chine, entreprit d'en rapprocher les divers points doctrinaux, de les comparer, de les interpréter, et les résultats de ce prodigieux travail, il les réunit dans cet ouvrage, qui est un tableau complet de la philosophie chinoise et de ses variations. Il l'a divisé en deux parties principales, l'une sur la nature, les passions, les vertus, l'ordre, etc., l'autre sur l'action de la nature, le temps, l'astronomie, le gouvernement, etc., et il termine par l'examen des opinions des philosophes qui l'ont précédé. Hou kouang et Tchang wan hian, ses disciples, complétèrent ses recherches et les mirent en ordre. Ce volume, qui appartient à une édition publiée l'année kia chin de Khang hi (1704), ne contient que les 4 premiers livres.

23. Yu thsouan Tchou tseu thsieou chou; Recueil complet de différens philosophes, édition impériale. 1 cahier in-8.

Ce volume contient les livres 45 à 48 d'une collection considérable, publiée par les ordres de Khang hi, des écrits des philosophes les plus célèbres, tels que Lao tseu, Tchouang tseu, Hoaï nan tseu, Tchou hi, etc. Nous n'avons ici que les livres 4, 5, 6 et 7 de la *Philosophie naturelle* de ce dernier écrivain.

24. Mandchou nikan khergen kamtchikha Sing-li bitkhe; Livre de la philosophie naturelle, en chinois et en mandchou. In-8, dem.-rel., m. v.

Publié la 10e année Young tching (1732). Ce volume contient les 6 premiers livres.

† GEREN ENDOURINGE DI GIYOUN I TCHALAN TE TOTABOUKHA PÔPAI TATCHIGHIYEN I NOMOUN BITKHE; Livre des précieux enseignemens laissés à la postérité par les saints empereurs. En mandchou et en chinois. (*Recueil* D.)

25. CHAN HAÏ KING TOU KAO; Explication des figures du livre des Montagnes et des Mers. In-12, fig., dem.-rel., m. v.

Le *Chan haï king* contient la description d'un monde imaginaire qui est, pour les Chinois, ce que l'Olympe était pour les Grecs, une mine inépuisable d'où les poètes tirent leurs métaphores les plus recherchées. Il fut composé à une époque fort reculée, puisque, selon quelques-uns, il remonterait jusqu'à l'empereur Yu, c'est-à-dire à 2000 ans et plus avant J.-C. Ce qui est certain, c'est que, sous les Tsin, au IVe siècle de notre ère, il avait été déja commenté plusieurs fois, et que, le siècle suivant, de 32 livres qu'il avait primitivement, il fut réduit à 18. Ce volume est rempli de plus de 100 figures extrêmement bizarres, représentant les prodiges et toutes les choses merveilleuses dont il est parlé dans le *Chan haï king*.

26. SAN KIAO YOUAN LIEOU CHING-TI, FO, SSE, SEOU CHIN KI; Mémoires sur l'origine des divinités des trois religions, celle des saints Empereurs, de Bouddha et des Maîtres (de la doctrine de Lao tseu). In-8, dem.-rel., m. bl., orné de 125 fig.

Tout ce qui concerne la mythologie des trois cultes religieux en honneur à la Chine est renfermé dans ce petit volume, dont on attribue la composition première à Yu pao, qui vivait à la fin du IVe siècle. Mais l'ouvrage original de celui-ci n'existe plus; il a été modifié, refondu, augmenté, défiguré par mille éditeurs qui l'ont interpolé de traditions mensongères et d'explications ridicules. La meilleure de ces rédactions modernes est celle-ci; elle date de la fin du XVIe siècle, et les éditions en sont fort nombreuses. Notre exemplaire est de l'année Ki mao de Kia king (1819).

† CHIN MING WEÏ TCHOU; l'Esprit à qui rien n'est caché est le souverain maître. Pet. in-fol., dem.-rel., m. v. *Manuscrit.* (*Recueil* B.)

A la suite de ce traité sont quatre autres opuscules composés, comme le premier, de passages extraits des principaux livres chinois, et relatifs aux différens systèmes, soit philosophiques, soit religieux, qui ont cours à la Chine. Le dernier contient une exégèse étendue sur la doctrine du *Tao*. Ces manuscrits, tous de la plus belle écriture, sont dus à plusieurs pinceaux, parmi lesquels on distingue celui du P. Prémare; le P. Fouquet y a joint des remarques et quelques explications en latin et en français. Il est probable que ce recueil a été formé par ces deux savans missionnaires, aux yeux de qui le déisme antique de la Chine approchait de la pureté du christianisme, à l'occasion du trop fameux débat relatif aux cérémonies pratiquées par les Chinois en l'honneur du ciel et des ancêtres, et à la valeur des termes consacrés par les livres anciens où il en est fait mention.

II. *Secte du* TAO.

27. LAO TSEU TSI KIAÏ; Recueil d'explications sur Lao tseu. 2 parties en 1 vol., in-4, dem.-rel., m. v.

Lao tseu, né vers la fin du VIIe siècle avant notre ère, est célèbre comme patriarche et réformateur de cette doctrine religieuse qui attribue la formation de toutes choses à un être intelligent et tout puissant, préexistant à l'univers et nommé *Raison*; doctrine qui semble être aborigène à la Chine, puisque déja, dans ce pays, la philosophie avait su s'élever à cette hauteur avant Confucius. On peut voir pour la vie de Lao tseu, ainsi que sur la nature et l'influence du dogme qu'il a prêché, le mémoire de M. Rémusat qui nous dispense d'entrer dans plus de détails. Cet ouvrage fut rédigé l'année keng yen de Kia thsing (1530) ; notre édition est de l'année koueï yeou de Thsoung tching (1633).

28. TAO TE KING PING CHOU; le livre de la Raison et de la Vertu, revu et commenté. 2 cahiers chinois, in-4.

Exemplaire interfolié contenant un commentaire et une traduction en latin et en français, de la main du P. Fouquet.

C'est dans ce célèbre ouvrage de Lao tseu que sont exposés les points de la doctrine des sectateurs du *Tao* ou de la Raison, dont ce philosophe est le chef et le maître. Il est divisé en 81 chapitres, et ce n'est à bien dire, qu'un recueil de définitions et de maximes détachées, où la précision du langage ajoute à l'obscurité d'une métaphysique abstruse. Divers essais tentés en Europe pour traduire ce livre et éclaircir les opinions qu'il renferme, ont dû jusqu'à présent demeurer sans résultat; peut-être y en a-t-il un tout trouvé dans le travail du P. Fouquet, un des missionnaires qui ont poussé le plus loin leurs recherches sur la philosophie chinoise.

29. TAO TE KING CHY TSEU; Commentaire sur le livre de la Raison et de la Vertu. 2 cahiers in-4.

Composé l'année ting yeou de Wan ly (1597).

30. THAÏ CHANG TAO TE PAO TCHANG Y; Secours pour l'interprétation du livre de la Raison et de la Vertu du Très Sublime (Lao tseu). 2 cahiers in-4.

Manuscrit de la plus belle écriture contenant, avec un commentaire très étendu sur le *Tao Te king*, une vie de Lao tseu et un grand nombre de pièces relatives à la composition du livre qui lui est attribué et à l'éclaircissement de la doctrine philosophique dont cet ouvrage est la base. La préface porte la date de l'année i sse de Khang hi (1665).

31. LAO TSEU Y; Commentaire sur Lao tseu. 3 livres en 1 vol., in-4, dem.-rel., m. v.

Publié l'année meou tseu de Wan ly (1588).

† THAÏ CHANG NI ATCHABOUME KAROULARA BITKHE; le livre des Récompenses et des Peines du Très Sublime (Lao tseu), en chinois et en mandchou. (*Recueil* A.)

Cet ouvrage est un recueil de préceptes de morale religieuse à l'usage des sectateurs de Lao tseu, et, en quelque sorte, le livre fondamental de leur foi. Il a été compilé à une époque inconnue, mais fort ancienne, par plusieurs philosophes anonymes, qui ont puisé, dans les annales, les pensées qui leur ont paru les plus propres à faire fleurir la doctrine à laquelle ils étaient attachés. Cette édition fut donnée la 24e année de Khian-loung (1759).

32. ATCHABOUME KAROULARA BITKHE; le livre des Récompenses et des Peines, en mandchou. Grande édition ornée de beaucoup de gravures. In-4, dem.-rel., m. r., fil.

Edition de 1673 que l'on croit être la première qui ait été faite de la version mandchoue. *Le livre des Récompenses et des Peines* a été traduit en français par M. Rémusat, d'après le texte chinois, et par M. Klaproth d'après le mandchou.

† TCHOU 'O MOU TSO TCHOUNG CHEN FOUNG HING; qu'il faut pratiquer toutes les vertus et s'abstenir de tous les péchés. In-4, dem.-rel., m. v. (*Recueil* C.)

Cet ouvrage, dont une sentence du *Livre des Récompenses et des Peines* forme le titre, est un recueil des plus célèbres traités de la secte du *Tao*, publié l'année y mao de Young tching (1735), et contenant, entre autres, le *Livre des Récompenses et des Peines*, le *Livre qui éclaire le siècle*, la *Médecine de l'ame;* la parabole du bœuf reprochant à l'homme les mauvais traitemens dont il l'accable (trad. par Morrison, dans ses *Horæ sinicæ*), l'*Examen des mérites et des fautes*, etc., etc.

†† DZI TOUNG-DI GIYOUN I BOUTOI SAIIN DE KAROULAME ATCHABOURE BITKHE; livre de la Récompense des bienfaits secrets, par Dzi toung.

YU KOUNG TCHOUN I ENDOURI BE OUTCHARAKHA GI BITKHE; livre de la visite de l'esprit du foyer à Yu koung.

KOUWAN CHENG DI GIYOUN I ILETOLEME ATCHABOUHKA, BITKHEÏ OURGEN BE TARKABOURE BITKHE; Qu'il faut s'abstenir de rechercher l'éclat et les faveurs; discours de Kouwan cheng.

Ces trois opuscules sont en mandchou et en chinois; ils appartiennent à l'école theo-psychologique des docteurs de la Raison, parmi lesquels les deux premiers écrits sont en grand honneur; le troisième, qui est un manuscrit d'une belle main, porte la date de la 6me année du règne de Young t ching (1728).

33. TGHOUANG TSEU Y; commentaires sur *Tchouang tseu*. 8 livres en 1 vol. in-4, dem.-rel., m. v.

Tchouang tseu, après avoir été le disciple de Lao tseu, devint le compa-

gnon de ses voyages, et un des plus célèbres propagateurs de sa doctrine. Le système de philosophie morale qu'il développe dans ses écrits, fondé sur les mêmes bases que celui de son maître, fut attaqué avec violence par les partisans de l'école de Confucius, qui le représentaient comme étouffant le germe des vertus, et pouvant détruire tout sentiment de vérité et de justice. Leurs déclamations et les persécutions qu'ils ont suscitées n'ont pas empêché les éditions de cet ouvrage de se multiplier et de se répandre; celle-ci est de l'année meou tseu de Wan ly (1588).

34. NAN HOA TCHIN KING PING CHOU; le véritable livre de la Fleur de l'Orient, revu et commenté. 3 cahiers chinois, in-4.

Tchouang tseu est l'auteur du *Nan hoa*, Fleur de l'Orient, dont le nom est le même que celui d'une montagne située aux environs de la ville de Chao tcheou, dans la province de Kouang toung, et où se trouve un antique et fameux monastère des religieux de la *Raison*. Le *Nan hoa* est mis à côté du *Tao Te king*, à cause de l'excellence de la doctrine qu'il renferme sur la constitution de l'univers, l'action de la cause première et des causes secondes, la nature de l'homme et les principes de ses devoirs. Le style en est moins obscur que celui de Lao tseu, mais aussi il ne présente pas cette précision sententieuse que les Chinois estiment tant dans l'ouvrage de ce dernier.

35. HOAÏ NAN HOUNG LIE KIAÏ; très sublimes explications sur le philosophe Hoaï nan tseu. In-4, dem.-rel., m. v.

Il n'y a pas long-temps encore que toute la philosophie chinoise se réduisait, pour nous, aux principes émis par Confucius et ses premiers disciples; c'était du moins les seuls que l'ont eut jugé dignes de quelque attention. M. Rémusat a étendu à cet égard le champ de nos études par ses travaux sur Lao tseu et sur le Bouddhisme; mais les noms de plusieurs philosophes, contemporains ou successeurs immédiats de Lao tseu, au premier rang desquels il faut placer Tchouang tseu et Hoaï nan tseu, sont à peine connus, quoique les fragmens que l'on a traduits de leurs ouvrages soient de nature à inspirer une vive curiosité. Lieou 'an, plus connu sous le nom de Hoaï nan, auquel on ajoute la qualification de *tseu* ou de *wang*, suivant qu'on le considère comme philosophe ou comme prince, vivait 100 ans environ avant notre ère. Il était souverain de l'île d'Hoaï nan, dont il prit le nom, et fut un des plus savants et des plus zélés propagateurs des doctrines de Lao tseu. Ainsi que les anciens philosophes de la même école, et qu'on peut nommer hétérodoxes, son système comprend l'homme, la nature et Dieu lui-même; étudiant la constitution de l'univers, scrutant l'action de la cause première pour la lier à celle des causes secondes, son langage est exempt de voiles allégoriques, sans mythes ni légendes, et s'adresse sans détour à l'intelligence et à la raison. Il ne reste de lui que 21 livres, qui sont comme autant de traités spéciaux sur la raison, la vérité, le monde, le temps, l'ame, la vie, la mort, etc., etc.; mais on croit qu'il en avait composé davantage.

36. WEN CHY KING CHY TSEU; explications du livre de Wen chy. 2 cahiers in-4.

Wen chy est un philosophe de l'école de Lao tseu que l'on présume être contemporain de Tchouang tseu, et son ouvrage, divisé en 9 livres, a pour but, comme les écrits de celui-ci, l'exposition et l'explication de la doctrine

du *Tao* ou de la Raison. La présente édition est de l'année ting yeou de Wan ly (1597).

37. Hoa chou sin ching; nouvelle publication du livre des Transformations. 2 cahiers in-4.

Ouvrage philosophique appartenant à l'école des sectateurs de la Raison, composé l'année kia 'ou de Wan ly (1594), et publié l'année ting yeou du même prince (1597).

† Thian tsun iu tchou pao king; livre précieux du Gond de Jade de l'Honoré du Ciel. (*Recueil* B.)

Manuscrit d'une superbe écriture, exécuté sur une copie faite l'année Tchi chun, koueï yeou du cycle (1333), d'après une édition donnée par un docteur nommé Youan yang. Ce petit ouvrage, dont le fond paraît être plutôt superstitieux que philosophique, plus cabalistique que moral, est accompagné de gloses et de commentaires fort développés, et appartient, selon toute apparence, aux sectateurs de la Raison. Il est accompagné de 15 figures de cachets talismaniques propres à éloigner les calamités, à procurer le bonheur et à conduire à la vertu.

III. *Bouddhisme.*

38. Tsi yao; Recueil des choses les plus essentielles. 2 parties en 1 vol. in-4, dem.-rel., m. r.

Cet ouvrage, qui ne porte pas d'autre indication que ces mots : *Tsi yao*, est le même que celui que M. Rémusat a décrit sous le titre de *Man han si fan tsi yao*, ou de *Vocabulaire pentaglotte*. La notice qu'il en a donnée (*Mélanges asiatiques*, t. 1er, p. 153) nous dispense d'entrer dans aucun détail sur l'importance et l'utilité de ce livre. Qu'il nous suffise de rappeler qu'il fut composé dans le palais et sous les yeux même de l'empereur Khian loung, vers la seconde moitié du règne de ce prince, par les plus habiles d'entre les mandchous et les mongols, avec le concours des lettrés les plus célèbres et de docteurs tibétains envoyés exprès par le Dalaï-Lama. Au reste, ce livre est moins un vocabulaire, dans le sens ordinaire de ce mot, qu'une nomenclature théologique, philosophique et morale, à l'usage des sectateurs de Bouddha, laquelle établit une synonymie du plus haut intérêt pour l'intelligence du Bouddhisme. Cet exemplaire est chargé d'interprétations manuscrites.

39. Bouts siyaou dsou 1; Collection de figures bouddhiques en japonais; édition augmentée. 5 vol., pet. in-4, cart. à la japonaise.

Le 1er vol. contient le texte et les autres renferment 164 planches, représentant plus de 800 sujets. C'est un véritable panthéon bouddhique où tous

les saints, tous les personnages fameux par leur piété, illustres par leur savoir, divinisés par cette religion, ont non seulement trouvé place, mais où l'on en a consacré une aussi aux vêtemens religieux, aux objets du culte, aux instrumens propres aux sacrifices. Chaque figure est accompagnée d'une explication en chinois et en japonais et souvent même du nom indien du personnage représenté. Cet ouvrage peut être d'un grand secours pour l'interprétation des doctrines indo-chinoises. Il est bien exécuté et a été publié au Japon la 3me année Ghen rok (1690).

40. Fo choue O mi to king; livre d'*Amitaba* expliqué par Bouddha. In-8, dem.-rel., m. v., fig.

Amitaba, ou suivant la transcription chinoise, *O mi to fo*, est un des principaux personnages de la mythologie bouddhique, et la lumière de ce *Bouddha divin* « éclaire mille myriades de mondes, sans limites et sans fin ». Cet ouvrage, particulièrement destiné à faire connaître sa puissance et ses attributions, comprend le résumé des différentes doctrines du Bouddhisme, ainsi que l'exposition du système si compliqué de la cosmogonie samanéenne. Les mots *Fo choue*, qui se retrouvent dans le titre d'un grand nombre de livres bouddhiques, indiquent que cet ouvrage est attribué au Bouddha Shâkya-mouni. L'édition est de la 30me année du règne de Khian loung (1765).

41. Pan jo po lo mi to sin king; livre sacré du cœur parvenu à l'autre rivage par l'intelligence pénétrante, en chinois et en mandchou. Cahier in-4.

Les hommes égarés loin de la connaissance de la divinité et retenus dans le cercle de la vie et de la mort, sont désignés, par les bouddhistes, comme étant sur *cette rive;* ceux qui parviennent à l'état de sainteté par la force d'une intelligence contemplative, sont sur *l'autre rive*. Les moyens d'y arriver forment le sujet de cet ouvrage, l'un des plus importans de la religion samanéenne dont il résume, en quelque sorte, toute la doctrine secrète. On l'attribue à Bouddha lui-même, et son origine est enveloppée de fables. Le célèbre Kieou ma lo chi, qui mourut au commencement du ve siècle, le fit, le premier, connaître à la Chine en le traduisant de l'original indien; depuis lors, c'est celui de tous les ouvrages bouddhiques qui a été le plus souvent traduit, commenté et publié.

42. Kin kang Pan jo po lo mi king; livre sacré de l'arrivée à l'autre rive par l'intelligence pénétrante. In-4. allongé, plié en paravant, fig.

Cet ouvrage est différent du précédent sous un titre à peu près semblable et qui n'offre qu'une transcription incomplète de celui qu'il a en sanscrit (*Pradjna paramita*). Les mots kin kang sont une expression métaphorique exprimant que ce livre est indissoluble comme le diamant. Cette édition est magnifique; elle porte la date de la 2e année Kia king (1798).

43. Youan kio king; livre des Youan kio. Un vol. in-4, dem.-rel.. m. v.

Les Youan kio (en sanscrit *Pratyeka*) sont une classe de saints qui occupent un rang éminent dans la hiérarchie bouddhique. On les considère comme étant, par la contemplation, parvenus à triompher de la nature mortelle. Leur exemption des vicissitudes de la vie et de la mort, la faculté qu'on

leur attribue de devenir hommes ou dieux, leur attirent de nombreux adorateurs dont cet ouvrage est comme le rituel. Il appartient à cette première classe des livres sacrés, que les Chinois désignent sous le nom de *king*, les Indiens par celui de *soutra*, et qui contiennent les dogmes les plus célèbres de la théologie samanéenne, les principes qui font la base de la doctrine, et les textes authentiques et invariables. A la fin du VII^e^ siècle, un samanéen de Samarcande, nommé Fo to to lo, traduisit le *Youan kio king* d'après les originaux indiens. Cette édition est de l'année jin tchin de Wan ly (1592).

44. Si fang koung khiu; Actes publics (de la foi) en Occident. Cahier in-4, fig.

Recueil de traités moraux, de prières et de pratiques pieuses à l'usage des Bouddhistes, mis en ordre par Chin tsing tchin, et publié la 13^e^ année de Khian loung (1748). Il en a été fait un grand nombre d'éditions; celle-ci est de l'année kia tseu de Kia king (1804); elle contient quatorze opuscules différens et est ornée de plusieurs gravures.

45. Thsian cheou yan Ta peï sin tcheou tsan fa; Préceptes pour la contrition et Invocations du cœur très miséricordieux. In-4, allongé plié en paravent, fig.

Ouvrage publié la 9^e^ année Young lo (1412), par ordre de l'empereur, et appartenant à une des classes les plus nombreuses de la littérature sacrée des Bouddhistes, à celle que les Indiens nomment *Dharanî*, et qui se compose de prières, d'invocations et de formules mystérieuses, au moyen desquelles on parvient à se maintenir dans le bien, à éviter le mal, et à atténuer la gravité des péchés commis. Cette belle édition, imprimée l'année kouei haï de Kia king, est remarquable par le nombre considérable de figures qu'elle contient, exécutées au trait avec beaucoup de finesse et représentant les principaux personnages divinisés par le Bouddhisme.

46. Thaï Tang sy king Tsiun fou sse to pao Fo ta kan yng peï wen; les Peines et les récompenses gravées sur pierre, dans la tour du très honorable Bouddha de la pagode des Mille bonheurs, dans la capitale occidentale de la dynastie des Tang. In-4, allongé, dem.-rel.. m. v.

Impression en blanc sur fond noir, représentant en quelque sorte en *fac-simile* le monument lui-même. Ces inscriptions lapidaires, qui n'offrent rien de curieux sous le rapport de la paléographie, mais qui sont intéressantes par l'esprit plus philosophique encore que religieux qui les a dictées, remontent aux années Thian pao (742-756). Elles furent exécutées, comme l'indique le titre, dans un des temples bouddhiques de Tchhang 'an, aujourd'hui Si 'an fou, qui était alors la capitale de l'empire. Elles ont été recueillies et publiées l'année ting tchheou de Khian loung (1757).

47. Tsing Tchin sse ky; Mémorial des temples bouddhiques sous la dynastie des *Tsing*. Cahier in-4.

Ouvrage intéressant pour l'histoire du Bouddhisme, sous le règne de la dynastie actuelle; il paraît avoir été composé dans les premières années de l'empereur Khang hi.

IV. *Musulmanisme.—Christianisme.*

48. Tching kiao tchin thsiouan; véritable explication de la droite loi. In-4, dem.-rel., m. v.

Cet ouvrage contient un traité de la religion mahométane et l'histoire de son établissement et de ses progrès à la Chine. C'est un sujet plein d'intérêt et encore inconnu en Europe, où l'on soupçonne à peine l'existence de livres musulmans en langue chinoise, quoique l'on n'ignore pas que l'Islamisme ait pénétré en Chine à une époque assez rapprochée de celle de l'Hégire. Cet ouvrage fut composé sous les *Ming*. Il parut, pour la première fois, l'année jin ou de Tsoung tching (1642) et fut publié de nouveau l'année ting yeou de Chin tchi (1657). L'exemplaire de M. Klaproth est de cette seconde édition.

49. Ye sou Ki li sse tou 'o tchu kieou tche sin y tchao chou; Nouveau Testament de Notre Seigneur Jésus-Christ. Canton, 1813, 2 vol. in-4, v. f., dent.

Grande édition en caractères cursifs et sur papier blanc. Cette traduction est due à M. Morrison.

50. Chin chi chou i pen yan i tchhou; traduction du livre de Poésie sacrée, en chinois. In-12, m. r., riche reliûre.

C'est une version des pseaumes de David, publiée à Canton, en 1818, par M. Morrison.

51. Endouringge Evanggelioum Matteï oulakha songkoï; le Saint-Évangile selon St. Matthieu, en mandchou. In-4, br. à la chinoise.

Traduction de M. Lipovtsov, publiée à St.-Pétersbourg, en 1822.

52. Ching kiao chin pin lun; Dissertations orthodoxes sur la vraie religion. Un cahier in-8.

53. Thian chin hoeï kho mou lo; Sommaire de l'entretien des anges. Un cahier chinois, in-4.

En 1661, le P. Brancati, jésuite sicilien, publia, sous le titre d'*Entretien des anges*, une exposition des dogmes de la religion chrétienne, dont le présent volume est un extrait adapté au rit grec, et publié à Péking, par l'archimandrite russe Hyacinthe Bitchourin.

54. JESUITICA. In-8, dem.-rel.. m. v. Volume contenant :

1° CHING KIAO SING TCHING; Notice exacte des Saints-maîtres.

C'est une histoire de la mission des jésuites à la Chine, avec une notice sur les religieux de cet ordre qui en ont fait partie et l'indication des ouvrages chinois composés par plusieurs d'entre eux. Elle commence à saint François Xavier et s'arrête à Thomas Pereira, 12e année Khang hi (1673). Les auteurs sont Han lin et Tchang king. Le P. Couplet en a fait une traduction qui est insérée à la suite de l'Astronomie du P. Verbiest, et qui a été aussi publiée séparément. Notre exemplaire, interfolié de papier blanc, contient une traduction latine des titres des ouvrages qui y sont catalogués, et la transcription des noms des missionnaires a qui on les doit. Ces additions précieuses sont de la main de M. Klaproth.

2° THIAN TCHU CHING SIANG LIO CHOUE; Explication abrégée de la sainte image du maître du ciel.

Cet opuscule du P. Jean de Rocha, portugais, est de l'année ki weï, de Wan ly (1719).

3e WAN WE TCHIN YOUAN; Origine véritable des dix millé (de toutes) choses.

Célèbre traité du P. Jules Aleni, surnommé le Confucius du nord, qui vivait en Chine de 1613 à 1649, et qui avait acquis une connaissance si parfaite de la langue chinoise, que cet écrit de philosophie chrétienne est regardé, par les lettrés eux-mêmes, comme un des plus élégans qui aient été composés dans les temps modernes. Il en a été fait un grand nombre d'éditions et il en existe une traduction en mandchou.

55. TOUMEN TCHAKAI OUNENKGI SEGIYEN; Origine véritable des dix mille choses. In-8, dem.-rel., m. v.

C'est une traduction en mandchou du traité chinois du P. Aleni, intitulé : *Wan we tchin youan;* elle fut faite sous le règne de Khang hi. *V.* ci-dessus la notice de l'ouvrage original.

JURISPRUDENCE. — POLITIQUE. — ADMINISTRATION.

56. THAÏ THSING LIU LI TSENG TING HOEÏ TSOUAN THSIOUAN PIEN; Recueil complet des lois pénales de la dynastie des Thsing, revu et augmenté. 40 livres en 5 vol. in-4, dem.-rel., m. r., fil. Grande édition impériale.

Ce code se compose de deux séries bien distinctes. La première comprend les anciennes lois pénales en vigueur sous les précédentes dynasties,

révisées, refondues et adaptées aux nouvelles formes du gouvernement, par ordre de Chun tchi, et publiées en 1647; la seconde contient toutes les lois supplémentaires, lesquelles sont revues et modifiées tous les cinq ans par une sorte de conseil-d'état. Chaque article des lois comprises dans la première série est accompagné d'un commentaire de l'empereur Young tching. L'ouvrage entier a été traduit en anglais par sir G. Staunton, en 1810, sur l'édition de 1799. Celle-ci, qui est de la première année Tao kouang (1820), renferme beaucoup de lois nouvellement promulguées ainsi que de nombreuses et importantes additions.

57. TCHOUWAN EMOU KHATCHIN I BITKHE; Livre des onze articles, en mandchou. In-4, oblong. (*Manuscrit.*)

Traité de paix entre la Chine et la Russie, conclu au mois d'octobre 1727, par le comte Sawa Wladislawitche Ragousinski, et ratifié en juin 1728. Cette pièce diplomatique, fort curieuse, règle la délimitation des frontières des deux états; M. Klaproth l'a traduite en français dans sa *Chrestomathie mandchoue*.

58. KAO TCHHANG KOUAN LAÏ WEN; Lettres venues de la cour de Kao tchhang, en ouigour et en chinois. In-fol.

L'état de Kao tchhang, ou des Ouigours, forme le quatrième département des royaumes étrangers tributaires du peuple chinois. Il s'étend depuis Kashgar jusqu'à Kamoul, et est devenu célèbre dans ces derniers temps par les discussions qu'ont soulevées non seulement la nature de la langue qui y est en usage, mais jusqu'à l'existence des peuplades tartares qui le composent. Ce volume renferme quinze placets, ou pièces diplomatiques adressées à la cour de Péking par les princes ou commandans des villes principales de ce royaume. L'exécution, qui en est magnifique, a été faite à St. Pétersbourg par les soins de M. le baron Schilling. Le P. Amiot a traduit en français ces quinze *suppliques*, sur la version chinoise qui y est jointe, et l'on a inséré ce travail dans le XIV^e^ vol. des *Mémoires concernant les Chinois*.

59. KHAN I ARAKHA AMPASAI MOUTCHILEN BE TARKABOURE BITKHE; Exhortation morale adressée aux magistrats par l'empereur (Chun tchi), en mandchou et en chinois. In-8, dem.-rel., m. v.

Depuis les premiers temps de la monarchie, les souverains chinois sont dans l'usage d'adresser, soit à l'armée, soit aux fonctionnaires civils et aux peuples des différentes provinces, des édits sous forme d'instructions, dont le sujet est plus habituellement moral que politique ou administratif. C'est un ouvrage de ce genre que l'on a ici; il a été publié l'année y weï de Chun tchi (1655).

60. ENDOURINGGE TATCHIGHIYEN NEILEME BADARAMBOUKHA BITKHE; Ample explication de la Sainte Instruction, en mandchou et en chinois. In-4, dem.-rel., m. v.

La *Sainte Instruction*, sous la forme que lui avait donnée Khang hi de qui elle est émanée, se composait de seize maximes exprimées en sept caractères. L'empereur Young tching, jugeant qu'il pourrait être utile de les développer, rédigea, sous ce titre d'*Ample explication*, une paraphrase où

chacune des idées exposées à peine par son auguste prédécesseur, sont développées de manière à présenter des notions curieuses relativement aux obligations du prince et des sujets et aux devoirs qui constituent l'état de la société chinoise. On a fait sur ce double thème un commentaire que M. Milne a traduit en anglais. Notre exemplaire est de l'édition impériale, publiée à Péking en 1724.

† HIANG YO THSIOUAN CHOU; Livre qu'on explique au peuple. (*Recueil* B.)

Ce sont les seize maximes de la *Sainte Instruction*, mises à la portée du peuple au moyen d'un commentaire fort développé, dans lequel la paraphrase de l'empereur Young tching se trouve fondue. Telle est, en effet, la célébrité du petit ouvrage de Khang hi, qu'il sert de texte à des leçons publiques, données deux fois par mois aux fonctionnaires de tous grades, civils et militaires.

61. CHENGDSOU GOSIN KHÔWANGDI I BOOI TATCHIGHIYEN I TEN I GISOUN; Sublimes instructions domestiques de l'empereur Chengdsou (Khang hi). 2 cahiers in-4, dans leur enveloppe chinoise. Edition impériale.

Ces instructions, adressées par Khang hi aux princes ses fils, ont été publiées par son successeur Young tching, la 8e année du règne de ce dernier (1730). C'est un des ouvrages les meilleurs et les plus importans qui aient été composés en mandchou. On en trouve une double traduction, italienne et française, dans le IXe vol. des *Mémoires concernant les Chinois*.

† TERGHI KHESE; Paroles d'en haut. (*Recueil* B.)

Discours de l'empereur Young tching à ses peuples pour les exhorter à la bienséance, publié à Péking en 1725, et imprimé en rouge.

†† TCHA CHOU; Y TCHAO; Dernières volontés de l'empereur Young tching, publiées à Péking, en 1735. (*Recueil* D.)

62. TA HING HOANG TI HOEÏ TCHAO; Dernière volonté du grand empereur auguste (Kia king). Péking, 1820; imp. sur pap. jaune, pet. in-fol. allongé.

Une traduction française de cette pièce à été donnée dans le *Journal asiatique*, tom. 1, pag. 175.

63. TCHANG TCHI KING HO PIAO CHY; Adresse de félicitation à la nouvelle impératrice mère, pour le solstice d'hiver 1820, en chinois et en mandchou, sur papier jaune. 2 part., pet. in-fol. allongé.

64. KOUANG HAÏ KOUAN CHOUÏ TSE; Tarif de la douane maritime de Canton. In-4, dem.-rel., cuir de Russie.

Les noms des marchandises sont accompagnés d'une traduction française manuscrite, ce qui rend ce volume doublement intéressant, comme

document de commerce et comme vocabulaire tout spécial, offrant des synonymies qui ne se trouvent dans aucun dictionnaire européen.

65. THAÏ THSING TSIN CHIN THSIOUAN CHOU; Etat complet de tous les grands mandarins en exercice. 4 cahiers, in-12.

Le nombre des magistrats dont il est fait mention dans cette sorte d'almanach impérial, s'éléve à près de 9,000, et il ne s'agit que de ceux qui sont nommés par l'empereur. On évalue à 40,000 le nombre des magistrats subalternes ou employés en sous ordre.

66. THAÏ THSING TSIN CHIN THSIOUAN CHOU; Le même ouvrage que le précédent, pour l'année 1795. 4 part. en 2 vol., in-8, dem.-rel., m. v.

† THAÏ THSING TSIN CHIN THSIOUAN CHOU; Almanach impérial pour l'année koueï siu de Chun tchi (1646). In-4, dem.-rel., m. v. (*Recueil* D.)

67. DAIITCHING GOUROUN I ABKAI WEKHIYEKHE I TEKHI TCHAKOUTCHI ANIYA I ERIN FORKHON TON I BITKHE; Almanach impérial mandchou, pour la 48e année de Khian loung (1783). In-fol., dem.-rel., m. v.

C'est un tableau complet et anthentique de la situation politique et de l'état administratif de la Tartarie chinoise.

68. TAIITSING OLON-OUN TEGRI DJIN TATKOKSAN Ô TERIKON ON, etc.; Almanach impérial, en mongol, pour la 1re année de Khian loung (1736). In-fol., dem.-rel., m. v.

L'extrême rareté des livres écrits en mongol donne beaucoup de prix aux moindres ouvrages publiés dans cette langue.

69. TEN MIÔ BOU KAN; Miroir des dignités pour la (4me) année *Ten miô*, en japonais. 4 cahiers in-8, renfermés dans un double étui, dem.-rel., m. r.

C'est une description statistique de la cour de l'empereur séculier à Yedo, avec une liste de ses officiers, un état de leurs revenus, l'explication de leurs armoiries et la figure des insignes qui leur sont propres. Cet exemplaire contient beaucoup d'interprétations manuscrites en hollandais.

70. Noms des dignitaires japonais, leur généalogie et l'état de leurs revenus, en hollandais. In-fol., dem.-rel. (*Manuscrit.*)

Ce volume provient de la collection de documens sur l'histoire naturelle, civile et politique du Japon, que M. Titsingh, représentant des Hollandais dans ce pays, y avait formée pendant un séjour de plusieurs années. Cette collection, célèbre il y a vingt ans, et dont on prétend que la compagnie anglaise avait offert 500,000 fr, se composait en partie de livres et de mémoires originaux, en partie de traductions rédigées par des interprètes japonais ou avec leur secours. A la mort de M. Titsingh, elle fut malheu-

reusement dispersée, et quelques-uns des meilleurs manuscrits qui la composaient tombèrent alors en la possession de M. Klaproth.

71. Observations sur le Daïri et le Djogoun (ou souverains spirituel et temporel du Japon), accompagnées d'une description du cérémonial de la cour de Yedo, et suivies d'une notice sur les cinq grandes fêtes de complimens, et sur la fête des Lanternes, en hollandais. In-fol., dem.-rel.

Manuscrit de la collection de M. Titsingh.

72. Cérémonies usitées au Japon pour les funérailles, à l'occasion de la fête des Dieux, et dans les mariages; suivies de la description de Yeso, en hollandais. 1752, in-fol., dem.-rel.

Manuscrit de la collection de M. Titsingh.

73. Zi rei teou ran; Deux rituels pour les funérailles, en japonais. 2 part., pet. in-4.

Le premier rituel régle tout ce qui est relatif aux enterremens; le second détermine les prières et les offrandes qui doivent être faites. M. Titsingh a donné une traduction de cet ouvrage (*V.* l'art. suivant), mais en marquant, d'après ses propres observations, les dérogations qui se font parfois au cérémonial.

† Description des cérémonies funèbres des Japonais, en hollandais. In-fol., dem.-rel. (*Recueil* F.)

Manuscrit de M. Titsingh, avec des textes japonais et des figures originales.

HISTOIRE.

I. *Peuple chinois.*

74. Kia tseu hoeï ki; Tableau complet des cycles. In-8, 4 part. en 1 vol., dem.-rel., m. v.

Cet ouvrage est un des plus utiles pour l'intelligence de l'histoire chinoise, et celui de tous au moyen duquel les recherches sont le plus faciles. Tous les faits y sont rapportés avec précision, classés avec méthode, par cycles d'abord, puis par années et par règnes, depuis la 8e année de Hoang ti (2697 av. J.-C.), qui est la première du cycle de 60, jusqu'à la 42e année Kia tsing (1563), où se termine le 71e cycle, ce qui embrasse une période de 4260 ans. L'auteur, nommé Sieï yng ki, vivait à la fin du xvie siècle. Son

ouvrage a été continué jusqu'au commencement de la dynastie actuelle (1616), et on y a joint des dissertations sur les temps incertains ou mythologiques antérieurs à Hoang ti.

75. Yu ting Wan nian ly; Chronologie des dix mille années, publiée par l'ordre de l'empereur. In-8, dem.-rel., m. v.

Avec une une concordance des dates manuscrite.

76. Tsou chou ki nian; Chronique du livre de Bambou, en 2 livres; copie manuscrite faite à la Chine et de la plus belle exécution. 1 vol. in-4, dem.-rel., m. bl., coins, filets.

Le *Tsou chou* passe pour avoir été composé la 20e année du règne de Nan wang, c'est-à-dire, 295 ans avant J.-C. Il fait partie de la grande collection intitulée : *Han 'Weï thsoung chou*, ou mélanges des dynasties *Han* et *'Wei*. A la copie qu'en possédait M. Klaproth est jointe une lettre autographe du P. Gaubil, relative à la rareté et à l'importance de ce livre, qui contient la série des souverains qui se sont succédé sur le trône de la Chine, depuis l'époque fabuleuse de Hoang ti, jusqu'à la fin de la dynastie des Tcheou (2704-782 avant J.-C.)

77. Sse ki; Mémoires historiques, composés par *Sse ma thsian*, nouvelle édition publiée en 1806. 5 vol. in-4, dem.-rel., v. f.

Cet ouvrage du grand historien de la dynastie des Han que l'on a, à juste titre, surnommé l'Hérodote de la Chine, est divisé en 130 livres, dont 12 de chronique impériale, 10 de tables chronologiques, 8 de dissertations sur l'histoire des sciences et des lettres, 30 contenant les annales des principales familles et 70 de mémoires sur divers sujets de géographie et d'histoire. Sse ma thsian mourut avant d'y avoir mis la dernière main; mais peu de temps après sa mort, sous le règne de Siouan ti (73 à 49 ans avant J.-C.), ces grandes annales furent publiées par les soins d'un neveu de l'auteur, nommé Phing toung heou. Elles sont aujourd'hui rangées parmi les ouvrages classiques; et l'ordre que l'on admire dans la multitude des faits qui y ont trouvé place, ainsi que la manière toujours élégante et nette dont ces faits sont présentés, justifient cette haute estime.

78. Yu py Thoung kian kang mou; Miroir universel, avec les résumés de Tchou hi, revu par l'empereur. 13 vol. in-4, dem.-rel., m. violet.

Ce grand corps d'annales où tous les faits de l'histoire chinoise sont résumés et développés à la fois, se divise en trois parties, dues chacune à un écrivain différent; mais celui qui en est le premier auteur est Sse ma kouang, dont le travail comprend depuis l'an 425 avant J.-C., jusqu'à 960 de notre ère; il l'acheva vers l'an 1084. Comme il ne s'était pas occupé des temps anciens, Kin lou siang, qui vivait à la fin du XIIIe siècle, entreprit d'y suppléer, en composant le *Thsian pian*, ou annales antérieures, qui forme la première partie du recueil; la seconde est le *Tching pian*, ou annales proprement dites; c'est l'ouvrage de Sse ma kouang; la troisième est le *Siu pian*, ou annales supplémentaires; elle continue, depuis l'époque où Sse ma kouang s'était arrêté, jusqu'en 1368, ce qui comprend toute

l'histoire des Soung et celle des Mongols. Dans l'origine, ce livre ne portait que le titre de *Thoung kian*; ce fut le célèbre Tchou hi qui y ajouta les mots *Kang mou* (abrégé de ce qui est remarquable), lorsqu'il le publia en y joignant le sommaire des faits principaux, disposé de manière à ce qu'on puisse saisir ceux-ci au premier coup-d'œil. Cette méthode, qui présente de grands avantages, fut appliquée aux complémens antérieur et postérieur qui furent rédigés depuis. L'ensemble ne forme pas moins de cent onze livres. On a fait beaucoup d'éditions du *Thoung kian;* elles ne sont pas toutes disposées de la même manière, et ne renferment pas les mêmes additions. Notre exemplaire est de l'édition impériale qui fut donnée la 46e année Khang hi (1708). C'est le *Thoung kian kang mou* qui sert de base à la grande histoire de la Chine du P. de Mailla; il y est traduit ou extrait presque en totalité.

79. Tseu dji Toung giyan gang mou; Miroir universel à l'usage de ceux qui gouvernent. 97 parties en 15 vol., pet. in-fol., dem.-rel., m. r.

Ce magnifique ouvrage est la traduction mandchoue des grandes annales dont nous avons parlé à l'article précédent; elle fut imprimée la 30e année Khang hi (1692), par ordre de l'empereur qui la fit précéder d'une préface de sa propre main. Elle contient quelques additions curieuses et des notes importantes pour la géographie des contrées tartares. C'est sur cette version que le P. de Mailla a composé la sienne.

80. Yu ting Ly taï ky sse nian piao; La suite des dynasties et les événemens de chaque règne, en tables chronologiques publiées par ordre de l'empereur. 10 vol., gr. in 4, dem.-rel., m. v.

Le livre qui porte ce titre est peut-être, pour l'histoire, l'ouvrage le plus précieux de la bibliothèque de M. Klaproth, et c'est sans contredit le plus utile. Il a été composé par plusieurs savans que Khang hi réunit pour cet objet au printemps de 1705, et au nombre des quels figurent Kioung sse koung, Tcheou tsing youan, et Wang tchi tchou, qui sont ceux qui y ont pris le plus de part. Le travail fut achevé en 1712 et présenté à l'empereur qui voulut en composer lui-même la préface et qui en ordonna l'impression la 54e année de son règne (1715). Il est précédé d'une table des cycles, d'un usage indispensable, où la durée et le nom de chaque règne se trouvent marqués; d'une notice sur les savans qui ont concouru à sa rédaction et sur le plan qu'on y a suivi, et d'un index général. L'ouvrage en lui-même est divisé en 100 livres, comprenant depuis l'année 2357 avant J.-C., jusqu'à l'année 1368 de notre ère. On s'est conformé, pour la chronologie, aux dates données par le *Thoung kian kang mou;* mais les événemens de tous genres qui, dans ce dernier ouvrage, se trouvent nécessairement mêlés et confondus dans le cours de la narration historique, sont ici distingués avec soin. Les modifications apportées dans la division de l'empire; la succession des empereurs, des princes, des grands vassaux, des souverains étrangers indépendans ou tributaires; les irruptions des Tartares, les guerres, les révoltes, toutes les circonstances remarquables en un mot, sont disposées, chacune dans une colonne particulière, de manière à faciliter les recherches en les abrégeant.

81. Ly sse kang kian pou; Abrégé des annales de la Chine. 55 livres en 5 vol., in-4, dem.-rel., m. v.

L'exactitude des faits, la concision de détails, le discernement de la cri-

tique et la sagesse de la méthode, sont des qualités que les Chinois s'accordent à reconnaître dans cet ouvrage qu'ils placent au premier rang parmi leurs compositions historiques du second ordre. Il fut composé sous la dynastie des *Ming*, par *Youan Liao fan*, qui vivait vers la fin du XVI^e^ siècle et continué, dans cette édition (publiée en 1696) jusqu'au règne de Khang hi (1650), sous lequel il a été traduit en mandchou, ce qui est la meilleure preuve qu'on puisse donner de son mérite.

82. LY TCHAO TSY LOU; Tableau complet de la suite des dynasties. In-8, dem.-rel., m. v.

C'est un précis extrêmement succinct de l'histoire de la Chine; il est divisé en 12 livres et suivi d'un sommaire du *Toung khian*. Il a été publié l'année kia tchin de Khang hi (1664).

83. DJALAN DJALAN-I KHAFOU BOULEKOU; Miroir exposant les générations par ordre successif. 5 livres en 1 vol., pet. in-fol., dem.-rel., m. v.

Manuscrit mandchou, d'une exécution très soignée, contenant l'histoire abrégée de la Chine jusqu'à l'époque de la dynastie actuelle.

84. HOUNG KIAN LOU; La grande Histoire. 254 livres divisés en 65 cahiers, in-4.

On peut considérer cet ouvrage comme une continuation indispensable du *Thoung kian kang mou*. Tchou hi s'était arrêté, dans la rédaction de ces grandes annales, à la dynastie des Soung (année 960); le *Houng kian lou* reprend, un demi-siècle plus haut, par l'histoire des cinq dynasties *postérieures*, puis il donne celle des Soung, des Liao, des Hia et des Kin, qui n'avait pas été précédemment traitée. Les Chinois font beaucoup de cas de ce livre, qu'ils estiment surtout à cause du plan que l'auteur a suivi et dont nous essaierons de donner une idée à l'article suivant. Le *Houng kian lou* a été réimprimé souvent; cette édition est de la 36^e^ année Kia tsing (1557); elle a été faite peu de temps après la mort de l'auteur nommé Tchao king pang.

85. SOU HOUNG KIAN LOU, YOUAN SSE LOUÏ PIAN; Histoire de la dynastie des *Youan* (Mongols), faisant suite au *Houng kian lou*. 42 livres en 15 cahiers, in-4.

Tchao youan ping, surnommé Kiaï chan, l'auteur de cette histoire des Mongols, descendait, à la 3^e^ génération, de l'écrivain à qui l'on doit le *Houng kian lou*. Il annonce, dans sa préface, l'intention de se conformer le plus possible au plan que son aïeul avait suivi, et en effet, il place dans le même ordre l'histoire des empereurs, celle des grands officiers de la couronne, des magistrats célèbres, puis la vie des reines, des lettrés, etc., et enfin les faits relatifs aux peuples étrangers. Il divise les empereurs en trois séries : les quatre premiers, qui sont en quelque sorte les précurseurs de la dynastie, forment la *chaîne de la génération;* ceux qui ont occupé le trône de la Chine sont la *succession*, et ceux qui se sont réfugiés en Tartarie l'*addition*. Les faits présentés avec plus de méthode et d'exactitude qu'on n'avait pu le faire encore, sont classés de telle sorte que ceux même qui sont relatifs à l'astronomie, à la géographie, aux inventions et aux découvertes

peuvent se voir d'un coup d'œil sous l'année à laquelle ils se rapportent. Tchao youan ping acheva son ouvrage en 1693; il le présenta à l'empereur, en 1699, et il fut publié la 45e année Khang hi (1706).

86. Sou Houng kian lou, etc.; Dernier cahier de l'ouvrage précédent, contenant le 42e livre. Un cahier broché à la chinoise, in-4.

87. Sse tching hoeï y; Examen des annales. In-8 dem.-rel., m. v. (*Manuscrit.*)

Ce volume, étant entièrement dépourvu de titre, je me suis servi, pour le désigner, de celui du premier chapitre. Quant au sujet de l'ouvrage, autant que j'en ai pu juger en le parcourant rapidement, ce sont des études historiques particulièrement relatives à l'usurpation et au règne de Young lo, de la dynastie des Ming (1403-1424).

88. Toung hoa lou; Chronique de la Fleur d'Orient, 16 cahiers renfermés dans 4 enveloppes chinoises. In-8, mss., avec les concordances des dates de la main de M. Klaproth.

C'est l'histoire de la dynastie mandchoue actuellement régnante en Chine. Les peines les plus sévères attendent ceux qui prononcent ou écrivent le nom de l'empereur ou de sa famille; c'est un manque de respect digne du dernier supplice; aussi cet ouvrage n'a-t-il pu encore être imprimé; mais il s'en est répandu dans l'empire beaucoup de copies manuscrites, et il en est même venu quelques unes en Europe. Les événemens y sont rapportés brièvement, année par année, et sans réflexions ni développemens, depuis 1559 jusqu'à la mort de Young tching, en 1735. Il existe des copies plus complètes où l'on a ajouté le règne de Khian loung et le commencement de celui de Kia king, en 1795.

89. Hoang tchao wou koung ky ching; Récit des exploits militaires de la dynastie impériale. In-4, dem.-rel.

Lorsque, vers la fin du xvie siècle, les Mandchous sortirent de leur obscurité, leurs entreprises guerrières les eurent bientôt rendus célèbres, et cette peuplade prit en peu d'années un agrandissement considérable, qui se termina lorsque la conquête de la Chine et de toute la Tartarie ne lui laissa plus de contrées à envahir. Successivement elle planta son étendard chez les Eleuths, les Tibétains, le Ghorkas et jusque dans le Nepâl. D'un autre côté, l'affermissement de la dynastie des empereurs mandchous entraîna ces princes dans des guerres nombreuses et meurtrières, mais où leurs armes furent presque toujours triomphantes. A plusieurs reprises, les montagnards de Koueï tcheou et les habitans de diverses provinces tentèrent de secouer le joug de la domination étrangère; plus tard, toute la Chine méridionale se révolta contre les Mandchous dont les troupes étaient aux prises avec les Mongols et les soumettaient. Cet ouvrage présente un tableau aussi intéressant qu'animé des différentes entreprises dans lesquelles ils se trouvèrent engagés. Il est divisé en 4 livres et fut publié la 57e année de Khian loung (1792).

90. Koue li tchi; Description historique de *Koue li*. 9 cahiers in-8, dans leur enveloppe.

C'est une histoire de Confucius; Koue li était la résidence habituelle de

ce philosophe dans le royaume de Lou, son pays natal. L'ouvrage est divisé en 24 livres et orné de figures. Notre exemplaire est incomplet d'un cahier contenant les livres 4 à 8.

II. *Nations tartares.*

91. Daï Liao-i bitkhe; Livre des grands Liao, en mandchou. 8 parties en un vol., in-fol., dem.-rel., m. v. (Les derniers feuillets sont gâtés par l'humidité.)

Au commencement du xe siècle, une horde tongouse, connue des Chinois sous le nom de *Khi tan*, ayant soumis une grande partie de la Tartarie et tout le nord de la Chine, fonda un empire indépendant qui est celui des *Liao* dont ce volume contient l'histoire. Les *Liao* commandaient à plus de 500 tribus tartares, percevaient les impôts de plus de 60 royaumes et traitaient d'égal à égal avec les souverains chinois. Leur empire s'étendait à l'orient jusqu'à la mer, à l'occident jusqu'à Kashgar; au nord il touchait au Baïkal, et au sud il comprenait le nord-est de la Chine et une partie de la Corée. Pendant plus de deux siècles, ils furent le peuple le plus puissant comme le plus redoutable de la Haute-Asie. En 1125, les *Niu tchi* se révoltèrent contre eux, s'emparèrent successivement de tous les pays qu'ils occupaient et fondèrent un grand empire sur les débris du leur (*V.* l'art. suivant.)

92. Aïsin gouroun-i soudouri; Histoire du royaume d'Aïsin, en mandchou. 9 part en 1 vol., in-fol., dem. rel., m. v.

Les *Niu tchi* ou *Jou tchi* donnèrent à leur nouvel empire le nom d'*Aïsin*, qui signifie *or*. C'est la dynastie *Kin* des Chinois. Les *Kin* sont les ancêtres des Mandchous. Ils eurent bientôt acquis une puissance égale à celle des *Liao*, qu'ils venaient de renverser; mais ils ne surent pas la conserver aussi long-temps qu'eux, et en 1234, ils furent à leur tour subjugués par les Mongols. (*V.* l'art. suivant.)

93. Daï Youwan-i bitkhe; Livre des grands Youan, en mandchou. 15 part. en 2 vol. in-fol., dem.-rel., m. v.

Les *Youan*, commandés par Tchinghis-khan, ruinèrent la puissance des *Kin* comme ceux-ci avaient anéanti celle des Liao, et par leurs conquêtes successives, devinrent maîtres de toute la Chine, et formèrent l'empire le plus vaste dont les hommes aient conservé la mémoire. Il subsista jusqu'à leur expulsion de la Chine en 1368.

La part active que ces trois puissantes nations ont prise, pendant plus de quatre siècles, dans les événemens de l'Asie, donne beaucoup d'intérêt à leur histoire encore mal connue. Ces trois ouvrages forment un corps d'annales suivies et originales de la plus haute importance. Ils ont été composés par ordre des premiers empereurs de la dynastie actuelle, et publiés en 1644 par Khife, Tchampa, Tchaboukhaï et Wang wen kouï. Ils sont d'une exécution magnifique.

94. KALKAÏ DOULIMBI TCHOUGOUN KOUSA; Les bannières de la tribu des Kalkas. 6 part. en 1 vol., in-4, dem.-rel. Manuscrit mandchou de la plus belle exécution.

Les Kalkas sont les descendans des Mongols qui, expulsés de la Chine en 1368, vinrent fonder un nouvel empire sur les bords de la Selinga, de l'Orkhon, de la Toula et du Kerlon. Jusqu'au commencement du XVIIe siècle, ils formèrent une nation indépendante, qui était divisée en 49 bannières et obéissait à trois khans ou chefs principaux; mais les Mandchous, 40 ans environ après leur établissement en Chine, les réduisirent sous leur domination ainsi que Eleuths ou Kalmouks, et d'autres peuplades du Tibet, de Kokonor et de la petite Boukharie. Ce beau manuscrit contient l'histoire des princes de ces différentes races, depuis leur origine jusqu'à l'époque de leur soumission aux Chinois.

95. Observationes historicæ Gerardi Frid. Mulleri quartæ relationi itinerariæ ad illustriss. imperii senatum additæ, et anno 1735, in itinere sibirico Jeniseæ collectæ. In-fol. (*Manuscrit.*)

Contenant des vocabulaires comparatifs de vingt-deux dialectes tartares, des pièces historiques et diplomatiques en russe et en latin. Ces différens ouvrages du célèbre académicien de Pétersbourg ne paraissent pas avoir été jamais publiés. Chaque page, collationnée et paraphée par l'auteur, est terminée par ces mots écrits de sa main : « Apographum hoc cum meo autographo convenire testor, *Gerard Fridrich Müller.* »

96. MONGOLENSIA. In-fol.

Volume manuscrit contenant divers ouvrages traduits du mongol en russe. On y remarque entre autres des notices historiques par le Lama mongol Tsortsii, et surtout le poème héroïque où sont retracés, en sept chants, les hauts faits du *Destructeur des dix maux dans les dix mondes*, Bogda gesser khan. Le Tibet septentrional, la Chine occidentale et les pays voisins du Hoang ho supérieur sont le théâtre des actions de ce héros que la mythologie lamaïque a divinisé. Bergmann a donné plusieurs fragmens de ce poème qui occupe le premier rang dans la littérature des Mongols et des Kalmouks, et M. Schmidt en a récemment publié le texte à St-Pétersbourg. Ce manuscrit, qui est d'une très belle écriture, est en caractères slavons.

97. Index mongol-allemand pour l'ouvrage de Pallas intitulé : Recueil de documens historiques sur les peuplades mongoles. In-4, dem. rel., m. v. (*Manuscrit.*)

Cet index, qui paraît fait avec le plus grand soin, peut être d'un grand secours pour la lecture, souvent difficile, de l'ouvrage de Pallas. On a rectifié, dans la transcription des mots, les incorrections que Jœrig, qui servait d'interprète au savant voyageur prussien, a commises. C'est à la fois un vocabulaire assez étendu et une excellente table alphabétique, indispensable pour un livre aussi rempli de détails que l'est celui-là.

III. *Japon. — Peuples étrangers.*

98. Wa Kan ti oo nen fioo; Exposition chronologique des empereurs du Japon et de la Chine. In-4, dem.-rel., cuir de Russie.

Cette chronologie, imprimée la 5e année Fo rek (1755), commence à l'an 840 avant J.-C., et s'étend jusqu'à l'époque de sa publication. A cet exemplaire est jointe une continuation manuscrite qui va jusqu'en 1796.

99. Wa Kan ti oo, etc.; Même ouvrage que le précédent, et même édition. In-4, dem.-rel., m. v.

Cet exemplaire est précieux en ce qu'il contient la transcription manuscrite des noms de tous les empereurs, et la concordance des dates avec le calendrier grégorien.

100. Réflexions sur la chronologie des Chinois, d'après les auteurs japonais, avec quelques observations touchant l'origine des Japonais, et une chronologie comparée de la succession des princes chinois et japonais, jusqu'à l'année 1784, en hollandais. In-fol., dem.-rel.

Manuscrit de la collection de M. Titsingh.

101. Nipon o Daï itsi ran; Annales des Daïris, ou souverains ecclésiastiques héréditaires du Japon, en japonais. 7 parties en 1 vol. in-4, dem.-rel., cuir de Russie.

L'auteur de cette histoire du Japon est Sioun zaï rin sio, qui la publia la 5e année Keï an (1652). Elle s'étend depuis l'an 660 avant J.-C. jusqu'en 1600 de notre ère. Titsingh en avait laissé une traduction que M. Klaproth a revue et publiée.

102. Nifon o Day itze ran; Le même ouvrage, traduit en hollandais par M. Titsingh. In-fol., cart. (*Manuscrit.*)

103. Sin dai-no, ou Kan yono maki; Histore des générations divines. 2 parties en un vol., in-4, dem.-rel., cuir de Russie.

Ces deux livres, contenant l'histoire des premiers temps du Japon, appartiennent à un ouvrage plus considérable qui se compose de 30 parties différentes ayant toutes pour titre commun les mots *Yamato foumi*, c'est-à-dire, *Annales du Japon*. L'impression en gros caractères en est très belle.

104. Dai Wa zi si; Origine des choses au Japon. 6 part. en 1 vol. in-4, v. r., dent.

Cet ouvrage, d'un prix infini par l'importance de son sujet, contient des notices historiques sur les découvertes dans les sciences et dans les arts, sur les procédés industriels et l'introduction des usages qu'on ne connaissait pas anciennement au Japon. L'auteur est Kaibara Tokzin. Cette édition est de la 10e année Gen rok (1697).

105. Hoang Thsing tchi koung thou; Notices sur les peuples tributaires de la Chine sous la dynastie mandchoue, accompagnées de planches. In-fol.

Manuscrit de M. Klaproth, rédigé à Londres en 1825, dans lequel chacun des neuf *Kiouan*, ou livres dont se compose l'ouvrage original, se trouve analysé, extrait ou traduit partiellement en allemand. L'ensemble ne forme pas moins de 250 notices, et M. Klaproth a complété son travail par 17 feuilles de calques exécutés avec le plus grand soin sur les gravures chinoises, et offrant la représentation de 47 personnages appartenant à des peuplades diverses. Cet ouvrage se prolonge jusqu'au milieu du règne de Khian loung, vers 1760.

106. Kiao lieou pa tsoung lun; Histoire générale de Java. In-8, dem.-rel., cuir de Russie, carte et fig.

Singulier ouvrage, composé en grande partie d'après des autorités européennes et imprimé, à ce que l'on pense, à Batavia. Il contient une description géographique, statistique et historique de l'île de Java, nommé en Chinois *Kiao lieou pa*.

GÉOGRAPHIE.

1. *Chine et Tartarie.*

107. Thaï Ming Y toung tchi; Description géographique de l'empire chinois pour le temps de la dynastie des Ming. 40 cahiers en 6 vol. in-4, dem.-rel., m. v.

Aucune nation ne possède, pour la description de son pays, des ouvrages renfermant un ensemble de connaissances aussi détaillées et aussi complètes que celles qui sont réunies dans les travaux exécutés par les Chinois sur leur géographie intérieure. Non seulement la situation des lieux, la division territoriale, les particularités et les accidens du sol y sont calculés et décrits avec la plus minutieuse attention; mais tous les faits que les sciences physiques et naturelles présentent à l'observation, toutes les circonstances dignes d'attention que l'antiquité, l'histoire et la littérature peuvent offrir, y sont notés avec soin. C'est sur ce plan que cet ouvrage a été exécuté, d'après les ordres de Thian chun, empereur de la dynastie des Ming, la 5e année de

son règne (1461), par les soins de Li hian, qui en fut le rédacteur principal. Il contient la description des seize provinces de l'empire, en 90 livres, dont le premier renferme les cartes et le dernier est consacré à la description des royaumes étrangers.

108. Thaï Thsing Y toung tchi; Description géographique de l'empire chinois au temps de la dynastie des *Thsing* (actuellement régnante). Edition impériale. 108 cahiers en 25 vol. in-4, riche dem.-rel., m. v., cartes et plans.

Les conquêtes des Mandchous et l'extension de l'empire du côté du nord, rendaient nécessaire la publication d'une nouvelle géographie officielle, conforme à l'état actuel de l'administration chinoise. Dès les premières années de son règne, Khian loung chargea l'académie des Han lin de réunir les matériaux de ce travail, qui devait avoir pour base et pour modèle les grandes géographies publiées sous les dynasties antérieures et notamment celle des Ming. L'ouvrage fut achevé en 1744 (9e année de Khian loung) et publié à Péking par les soins de Houng tcheou. Il est divisé en 356 livres, dont 342 sont consacrés à la description des 21 provinces de l'empire et 14 à celle des royaumes étrangers. Chaque province est partagée en départemens, chaque département en arrondissement, chaque arrondissement en districts; ce sont autant de grandes divisions qui se subdivisent en 24 articles principaux : 1° ensemble de la province avec l'indication des distances de toutes les villes à celle du premier ordre dont elles dépendent et de leur situation relativement à Péking; 2° climat, état du ciel, observations astronomiques et météorologiques; 3° géographie ancienne, changemens à diverses époques dans la circonscription et la dénomination des lieux; 4° montagnes, fleuves, lacs, localités remarquables; 5° mœurs et usages; 6° routes, canaux, ouvrages publics; 7° écoles, établissemens littéraires; 8° tableaux de population; 9° recensement des terres cultivées et en friche, stériles et en rapport; 10° administration civile; 11° lieux célèbres; 12° antiquités; 13° forteresses et moyens de défense; 14° ponts et gués; 15° digues et jetées; 16° tombeaux et monumens; 17° temples et salles consacrés au culte par le gouvernement; 18° temples et monastères des sectes de *Fo* et du *Tao;* 19° fonctionnaires qui se sont distingués dans l'administration de la province; 20° hommes célèbres; 21° guerriers et grands personnages; 22° femmes illustres par leur noblesse ou leur vertu; 23° saints et immortels; 24° produits.

109. Thaï Thsing Y toung tchi; Description géographique de l'empire chinois, au temps de la dynastie des *Thsing*. 1 vol. in-4, m. v., fil., cartes et plans.

Ce volume ne renferme que les livres 343 à 356, contenant la description des royaumes étrangers.

110. Supplément à la géographie impériale intitulée Thaï Thsing Y toung tchi. In-fol., dem.-rel., m. v., fil. *(Manuscrit de M. Klaproth.)*

M. Klaproth a entièrement dépouillé l'avant-dernière édition du *Thaï Thsing Y toung tchi* en la comparant à celle qui avait précédé, et il en a extrait et traduit tout ce qu'il y avait de plus que dans celle-ci. Ce travail, qui renferme plusieurs notices assez complètes pour être publiées, est surtout

précieux en ce qui concerne l'extension de l'empire du côté de la Tartarie, et les pays au nord et à l'ouest où, depuis un siècle, les Chinois ont porté leurs armes et imposé des tributs.

111. TSENG TING KOUANG IU KI; Description de la terre, revue et augmentée. 12 cahiers en 2 vol. in-4, dem.-rel., m. r.

Sous ce titre, *Description de la terre*, est comprise une géographie de l'empire de la Chine, composée, vers le milieu du XVIe siècle, par Lou ying yang, d'après la division territoriale qui existait de son temps. Mais les empereurs tartares ayant modifié la distribution et la circonscription des provinces, et reculé les limites de l'empire, un lettré nommé Thsaï fang ping reprit le travail de Lou ying yang, et en 1686, il en publia une nouvelle édition revue et augmentée, et mise en rapport avec l'organisation introduite par la dynastie mandchoue. Depuis, cet ouvrage d'un usage journalier et d'une autorité irrécusable, a été réimprimé un grand nombre de fois. Cette édition, qui est d'une date assez récente (7e année Kia king, 1802) est entièrement conforme à l'état actuel de l'administration. Le premier cahier contient les cartes géographiques des 18 provinces, et le dernier, une notice sur la Tartarie, la Corée, le Japon et tous les pays limitrophes de la Chine.

112. THIAN HIA CHOUÏ LO LOU TCHING; Recueil complet de cartes routières pour voyager dans tout l'empire, par eau et par terre. In-12 obl., dem.-rel., m. v.

Ce routier contient un grand nombre de cartes et de plans.

113. SIN THSIAN THIAN HIA CHOUÏ LO LOU TCHING THSIOUAN TOU PY LAN; Recueil complet de cartes routières pour voyager dans tout l'empire, par eau et par terre, nouvelle édition. In-12, dem.-rel., m. bl., cartes et plans.

Autre routier divisé en six livres et extrait, comme l'indique le titre courant, d'un ouvrage plus considérable, intitulé: *Tcheou hing*.

114. CHIN YOUAN CHY LIO; Notice abrégée de la résidence impériale. 2 vol. in-8, dem.-rel., avec cartes et plans.

Description de Péking, en 16 livres, publiée l'année meou chin de Khian loung (1788), par Ou tchang youan. On y trouve tout ce qui a rapport à la géographie physique de la capitale et de ses environs, avec la description de ses édifices accompagnée de notices historiques.

115. HANG TCHEOU FOU KO CHING; Les merveilles de Hang tcheou fou : vues des jardins de plaisance et des palais de l'empereur. 2 vol in-18, dans un double étui de m. j., fers à froid, dent.

Ces deux petits volumes contiennent 18 vues et un texte explicatif manuscrit, le tout sur taffetas et du fini le plus précieux. Ils sont accompagnés d'une notice mss. de la main du P. Cibot.

La ville de Hang tcheou, capitale de la province de Tche kiang, est célèbre dans tout l'empire, par la beauté des sites qui l'environnent et sur-

tout par le voisinage du lac *Si hou*, dont les bords sont couverts de maisons de plaisance et présentent les aspects les plus agréables.

116. Moukden, ging khetchen i tchergi paï niroukan; Nomenclature des villes et de tous les lieux dépendant du gouvernement général de Moukden, en mandchou. Un cahier pet. in-8.

Joli manuscrit destiné à accompagner une carte en quatre feuilles, comprenant : 1° le Changgiyan alin, ou Mont blanc ; 2° le pays de Yenden, ancienne résidence des souverains mandchous ; 3° le département de Ninggouta, et 4° celui d'Oula.

117. Atlas historique de la Chine, en 21 cartes, par Klaproth (En allemand.) 1821, in-fol.

Texte explicatif en quatorze feuillets ; manuscrit original et inédit.

Nomenclature géographique du pays des Mongols, des Kalkas, des Mandchous, etc., avec l'indication de la longitude et de la latitude de chaque lieu. In-fol.

Manuscrit original de 60 pages. Ce relevé a été fait par M. Klaproth, avec beaucoup de soin ; c'est en quelque sorte la table du grand atlas exécuté au commencement du XVIII^e siècle, d'après les ordres de Khang hi, et conformément aux observations et instructions des jésuites mathématiciens qu'il avait, à cet effet, envoyés en Tartarie à plusieurs reprises.

II. *Japon et peuples étrangers.*

118. San kokf tsou ran to sets; Aperçu général des trois royaumes, par Rin si fée. Yedo, 1785, 1 vol. pet. in-fol., contenant, outre le texte, 34 figures et 5 cartes, le tout relié à la japonaise et renfermé dans un double étui, dem.-rel., m. bleu.

Magnifique ouvrage, exécuté avec le plus grand soin et aussi curieux que rare. Il contient la description de la Corée, des îles Lieou kieou, de Yeso et de l'archipel Bo nin Sima, que M. Rémusat a, le premier, fait connaître. M. Klaproth a publié, en 1832, une traduction française de cet ouvrage.

119. Rio tou tsiou kouwaï fou to kan; Double routier du Japon. Yedo, 1807, in-8, v. rac., f., rempli de cartes et de plans.

Indépendamment de l'indication des distances, ce Routier donne le prix qu'il faut payer à chaque station, pour les vivres et pour les voitures, et la notice, le plus souvent accompagnée d'une vue, des édifices et choses remarquables qu'on rencontre sur la route. Ce volume est un des plus rares de la collection japonaise de M. Klaproth. Les mesures les plus sévères sont

prises au Japon contre l'exportation des livres, mais elles sont surtout rigoureusement exécutées quand il s'agit d'ouvrages contenant des cartes et des plans qui pourraient donner aux Européens des notions sur l'intérieur du pays.

120. Enumération géographique de tous les lieux, des places, montagnes, rivières, etc., des 69 districts du Japon, en hollandais. In-fol., dem.-rel.

Manuscrit de M. Titsingh.

121. De la situation du Japon et de la Corée.=Des pays de Coconor, Sifan et Thybet, et des différens pays entre Hami et la mer Caspienne.=De la grande Muraille et de quelques lieux de la Tartarie.=Des ancêtres et de la mort de Gengiscan. =Mémoire sur le Thybet. In-fol., dem.-rel., m. r.

Copie manuscrite de différens mémoires, encore inédits, du P. Gaubil, sur quelques-uns des points les plus intéressans de la géographie de la Haute-Asie.

† Journal d'observations faites au Japon, par M. Titsingh, depuis le 30 novembre 1788 jusqu'au 13 novembre 1789, en hollandais. (*Recueil* G.)

Ce journal de M. Titsingh n'a pas été publié.

†† Yeso ki; Description de Yeso, avec le récit de la révolte de San-say-in, rédigés la 2e année du nengo Forek (1752), en hollandais. (*Recueil* F.)

Manuscrit de M. Titsingh.

L'auteur de cette description de Yeso est Araï Tzikoungo-no kami; on y a joint deux grandes cartes japonaises, coloriées, de cette île, dont les Japonais ont seuls encore pu visiter l'intérieur, et qui est célèbre par les discussions géographiques auxquelles elle a donné lieu.

122. Khin ting Si yu toung wen tchi; Recueil des noms des contrées occidentales, en chinois, mandchou, mongol, œlet, tibétain et turc, publié par ordre de l'empereur. 24 livres extraits et traduits en allemand, avec des observations, par M. Klaproth. Manuscrit autographe et inédit d'une exécution très soignée. In-fol., dem.-rel., m. bl.

Les conquêtes des empereurs tartares avaient reculé les limites de l'empire jusqu'en des contrées dont les noms étrangers ne pouvaient, sans de notables altérations, s'exprimer en caractères chinois. Pour obvier aux nombreux inconvéniens qui résultaient d'un mode de transcription arbitraire et souvent méconnaissable, et qui se faisaient chaque jour sentir davantage, Khian loung, en 1763, chargea plusieurs savans de réunir toutes les dénominations géographiques du Tibet, de la Petite Boukarie, etc., etc., ainsi que les noms des personnages marquans, des chefs et des magistrats de ces

pays, de donner la traduction de ces différentes dénominations et de les transcrire dans les caractères des six langues indiquées plus haut. Tel est l'ouvrage que M. Klaproth avait traduit ou extrait pour ses recherches particulières de géographie et d'histoire, et qui, par les observations qu'il y a ajoutées, est devenu un travail du plus grand intérêt.

123. Weï Thsang thou chy; Cartes et description de *Wei* et de *Thsang*. 4 cahiers in-8, dans leur enveloppe, avec cartes et figures.

C'est une description du Tibet; Weï et Thsang sont les noms qu'on donne à la partie haute et basse de ce pays. Le présent ouvrage a été composé par Ma chao yu et publié à Péking la 57e année Khian loung (1792); il contient un vocabulaire tibétain. L'archimandrite Hyacinthe et M. Klaproth en ont donné chacun une traduction, l'un en russe, l'autre en français.

124. Kin ching tan kia ping Si yeou tchin thsiouan; Véritable relation d'un voyage dans l'occident, rédigée, avec des observations, par *Kin ching tan*. 20 livres en 4 vol. in-8, dem.-rel., m. bl., ornés de figures bizarres.

Le *Si yeou* est un des quatre ouvrages connus sous le titre de *Sse ta y chou*, les quatre grands livres merveilleux. On le classe parmi les romans, mais il contient en réalité la relation des voyages exécutés au viie siècle par Hiuan thsang, lequel employa vingt années à parcourir les pays qui sont compris entre la Chine et l'Inde. A côté de quelques traditions fabuleuses, on y trouve des détails historiques pleins d'intérêt, sur l'introduction et la propagation des doctrines bouddhiques à la Chine. Toutefois, ce n'est pas le récit original du voyageur; ce n'est qu'une sorte de traduction en *siao choue*, ou style familier, qui en a été faite par *Kin ching tan*, lequel vivait vers l'an 1650 et qui a recomposé ainsi plusieurs autres ouvrages en les accompagnant de notes explicatives. La relation de Hiuan thsang qu'il avait divisée en 100 livres, réduite par *Ou y tseu* à ce qu'elle offre de plus merveilleux, ne forme plus que 20 livres dans l'abrégé que nous annonçons.

125. Si iu wen kian lou; Récit de ce qu'il y a de curieux dans les contrées occidentales. In-8, dem.-rel., m. r., cartes.

Les mots *Si iu* s'entendent plus particulièrement de l'Inde que de tout autre pays à l'occident de la Chine. Cette relation est divisée en huit livres; elle a été publiée la 42e année Khian loung (1777).

126. Si iu wen kian lou. 2 cahiers in-8, dans leur enveloppe.

C'est un second exemplaire du même ouvrage.

III. *Cartes et plans.*

127. Kou kin youan ke ty thou; Atlas des changemens successifs anciens et modernes. In-fol. plié en paravent et recouvert en riche étoffe dite *mandarine*.

Ce magnifique ouvrage, exécuté la 54e année de Khian loung (1788), et publié au Japon la première année Kwan seï (1789), se compose de treize tableaux, gravés au burin sur papier fort et coloriés avec soin, représentant, pour différentes dynasties, depuis les Hia, la carte comparée de l'empire jusqu'à l'époque actuelle. Ces tableaux sont répartis de la manière suivante : 1° carte routière de la Chine pour la dynastie des Thsing, actuellement régnante; 2° carte des neuf *tcheou*, ou divisions établies par l'empereur Yu, telles qu'elles sont rapportées dans le chapitre du *Chou king* intitulé : *Yu koung* (2224 avant notre ère); 3° carte de la répartition des terres par familles sous les Tcheou (1122-722 av. J.-C.); 4° la Chine suivant le *Tchun thsieou* de Confucius (722-480 av. J.-C.); 5° carte du démembrement de l'empire en sept parties, pendant les guerres (480-250 av. J.-C.); 6° carte des 36 provinces sous les Thsin (250-200 av. J.-C.); 7° carte par provinces et districts sous les Han occidentaux (200 av. J.-C.—25 de J.-C.); 8° la même sous les Han orientaux (25-220); 9° la même pendant la division de de l'empire en trois royaumes (220-265); 10° la même sous les deux dynasties des Thsin, orientaux et occidentaux, à laquelle on a ajouté 16 états appartenant aux cinq nations barbares limitrophes, telles que les Hioung nou, les Sian pi, etc. (265-618); 11° la carte des quinze gouvernemens établis par les Tang (618-1370); 12° carte du *Thaï Ming y toung tchi* (*V.* la notice de cet ouvrage, n° 108); 13° carte du Japon et de l'Asie (*Ya si ya*).

128. Neï fou iu ti thou; Cartes des provinces et départemens de la Chine. 8 cahiers in-4.

Magnifique travail, exécuté vers le milieu du siècle dernier, par les ordres de l'empereur Khian loung. Il se compose de 214 cartes, comprenant une carte générale de la Chine dans les temps anciens, sous forme de mappemonde; 15 cartes générales des provinces; 165 cartes particulières des départemens dont chacune de ces provinces est formée; 33 cartes des districts et cantons les plus importans, avec l'indication des particularités locales dignes de remarque qu'ils renferment. Le premier cahier contenant les préfaces et autres pièces liminaires, ainsi qu'un abrégé de la géographie de la Chine, manque à cet exemplaire.

129. Tchi li ko seng iu ti thsiouan thou; Atlas complet de chacune des provinces de l'empire. 19 cartes collées sur cartons forts et pliées en paravent. In-fol.

Nous ne connaissons, pour la géographie chinoise, aucun ouvrage mieux exécuté et plus complet dans ses détails que celui-ci; il fut gravé la 11e année Kia king (1806). La première feuille est, comme nous dirions, une

carte d'assemblage; sur chacune des autres sont les dix-huit provinces qui composent l'empire, d'après la nouvelle circonscription établie postérieurement au règne de Khian loung, sous lequel on en comptait vingt-et-une.

130. Collection de Cartes de la Chine, de la Tartarie et du Japon, traduites par M. Klaproth et calquées de sa main sur les meilleurs travaux géographiques des Chinois. 354 feuilles sur papier végétal contenues dans un portefeuille rouge.

Cette précieuse collection se divise de la manière suivante :

1°	Cartes générales des provinces de la Chine.	17
2°	Cartes des départemens, traduites du *Neï fou iu ti thou* (*Voy.* n° 128).	185
3°	Frontières du nord et de l'ouest.	6
4°	Le Chen si, d'après la nouvelle géographie impériale.	15
5°	Départemens de la nouvelle province de Kan sou.	13
6°	Cartes traduites de la nouvelle géographie impériale.	9
7°	Cartes diverses et séparées.	19
8°	Japon.	6
9°	Cartes muettes.	84
		354

On ne craint pas d'affirmer que ces calques, dont plusieurs sont lavés avec soin, ne soient beaucoup plus beaux que les originaux qu'ils reproduisent.

131. Cheou chen thsiouan thou; Carte complète de la capitale de l'Empire. In-plano, sur toile.

Magnifique plan de Péking.

132. Ta Kin tchouan ty ly thou hing; Carte figurative du pays des grands Kin tchouan. In-plano.

Les trois grandes chaînes qui traversent le Tibet de l'ouest à l'est, et dont les cimes sont les glaciers les plus orientaux de l'Himâlaya, se réunissent en un immense nœud de montagnes qui couvre presque toute la Chine occidentale. La province du Sse tchouan, surtout dans sa partie septentrionale, celles du Hou kouang, du Kouang si et du Kouang toung sont hérissées de ces montagnes. Elles y forment une chaîne d'une largeur considérable, que son élévation a fait nommer la *Chaîne des nuages*, et qui, se dirigeant jusqu'aux sources du Kiang, se prolongent bien au-delà des dominations chinoises. Les peuplades qui y vivent dispersées, étaient divisées en deux gouvernemens, désignés par les noms de petit et de grand Kin tchouan, et confondus sous celui de Miao tseu qui leur était commun. Grace à la nature inaccessible de leur pays, ces montagnards se maintinrent dans une entière indépendance jusqu'à l'époque où Khian loung, à travers mille obstacles et avec des peines infinies, réussit à les soumettre. La carte de cette contrée, alors presque inconnue des Chinois, et dont la configuration est encore ignorée des géographes européens, a été levée par le général Akoui, commandant l'armée qui fit la conquête du pays en 1775.

133. Sin ken Nipon yo tsi ro tei sen tsou; Carte des routes et

étapes du Japon; nouvelle édition. Une feuille de 48 pouces sur 30, cartonnée à la japonaise.

Ce magnifique monument géographique fut exécuté par Tsio den sin si ghikf', d'après les projections mathématiques en usage en Europe, et sur les observations des longitudes et des latitudes auxquelles il a adapté les différens routiers de l'empire japonais. Il acheva son travail la 3e année An yeï (1775).

134. Sin ken Nipon yo tsi ro teï sen tsou; Carte des routes et étapes du Japon; nouvelle édition. In-plano, collée sur toile.

C'est la même carte que la précédente, publiée la 8e année An yeï (1780), à Yedo.

135. Nipon yo tsi. Sin soou kaou teï ki daï sen; Grande carte routière du Japon, édition nouvelle augmentée, publiée en 1659. Très longue feuille pliée en paravent et renfermée dans un étui.

Cet exemplaire est chargé d'explications faites en hollandais, par M. Titsingh, et d'autres en français de la main de M. Klaproth.

136. Foun ken Yedo daï kouwaï to; Grand plan colorié de la ville de Yedo. 48 pouces de haut sur 46 de large.

Ce plan, qui est d'une édition assez ancienne, offre cela de curieux qu'il représente la capitale du Japon telle qu'elle était avant le fameux incendie de 1703, qui la réduisit en cendres.

137. Giyo Yedo kouwaï to. Plan colorié d'Yedo, édition impériale nouvellement gravée l'année *Ten mio* (1781).

Cette carte est sur une moins grande échelle que la suivante, mais elle offre les mêmes détails et elle est exécutée avec autant de soin.

138. Giyo Yedo daï kouwaï to. Grand plan colorié d'Yedo, édition impériale nouvellement gravée la 7e année *Boun seï* (1824), très grande feuille pliée dans un carton gr. in-8.

139. Miyako daï kouwaï to. Grand plan colorié de Miyako, plié dans un double carton à la japonaise.

On sait que Miyako, tant par son importance comme siége du souverain ecclésiastique du Japon, que par le nombre et la grandeur de ses monumens, est considérée comme la capitale de l'empire. Les temples et les édifices les plus remarquables qu'elle contient, sont indiqués sur ce plan de manière à donner une idée de l'immensité et de la splendeur de cette ville.

140. Osaka si siyaou to. Plan d'Osaka, en japonais, grande feuille pliée en in-8.

Osaka, capitale de la province de Sets, est une des cinq villes impériales du Japon.

141. Fi siou tsiyaou ki to. Plan de la baie et de la ville de Nagasaki, en japonais.

Ce plan, levé par ordre du trésorier impérial de Nagasaki, en 1780, est très détaillé et comprend tous les alentours de Nagasaki jusqu'à la pointe de Nomo.

142. Sept autres cartes et plans de différentes villes et de lieux célèbres, en japonais, dont : Plan du port d'Yedo, carte de Yedo et de ses alentours, plan de la *Montagne impériale de la Splendeur du Soleil, etc., etc., etc.*

143. Kiou siou kiou ki to. Carte de l'île de *Kiou siou*, en japonais.

Cette carte, publiée à Nagasaki en 1783, contient beaucoup de détails curieux, principalement en ce qui concerne la navigation sur les côtes de la partie S. O. du Japon.

SCIENCES ET ARTS.

1. *Sciences naturelles.*

144. Pen thsao kang mou; Traité général d'histoire naturelle, par Li chi tchin, édition de 1765. 9 vol. pet. in-8, dem.-rel., m. v., fil., avec un grand nombre de figures.

Les végétaux formant, pour les Chinois, la classe la plus nombreuse des productions naturelles, on s'est accoutumé à désigner par ces mots : *Pen thsao*, proprement, *plantes principales*, des ouvrages où il est parlé non seulement des plantes, mais aussi des animaux et des minéraux. On connaît sous le même titre, divers traités d'histoire naturelle, tant médicale que proprement dite, antérieurs à celui de Li chi tchin. Le premier est si ancien qu'on le fait remonter jusqu'à l'époque fabuleuse de l'empereur Chin noung à qui on l'attribue. La grande collection de Li chi tchin embrasse tout ce qui est relatif aux productions des trois règnes, sous tous les rapports où les Chinois ont pu les considérer. Elle est divisée en 52 livres contenant 16 classes, 60 ordres, 1871 espèces naturelles et 8160 compositions médicinales. L'auteur mit 26 ans à la former (de 1552 à 1578); elle a été publiée un grand nombre de fois et a servi de base à tous les traités du même genre. M. Klaproth a joint à son exemplaire les synonymies latines linnéennes de toutes les espèces qu'il a été possible de déterminer jusqu'ici.

† Ta kouan Pen thsao; Histoire naturelle des années *Ta kouan*. (*Recueil* D.)

Thang chin weï composa cet ouvrage de tout ce que les *Pen thsao* des siècles précédens, et notamment le *Pen thsao fang chou* contenaient de

plus important; il l'acheva dans les années Tching ho (vers 1112). Il lui avait d'abord donné le titre de *Tching louï Pen thsao;* mais ayant présenté son travail à l'empereur Hoeï tsoung, ce prince en fut si satisfait, que, le considérant comme la gloire de l'époque à laquelle il avait été exécuté, il voulut qu'il portât le nom des années Ta kouan (1107-1110), qui sont celles de sa composition, et il a toujours conservé depuis ce titre de *Ta kouan Pen thsao*. Cette édition est de l'année 1469. Elle est divisée en 30 livres contenant dix classes, savoir : les gemmes et les métaux, les plantes, les arbres, l'homme, les quadrupèdes, les oiseaux, les poissons et les insectes, les fruits, les céréales, les plantes potagères. Ces dix classes renferment la description de 1455 espèces naturelles et de 1746 compositions médicinales. Le dernier livre est consacré à l'explication des planches qui sont au nombre de 294. Malheureusement, nous ne possédons ici de ce curieux livre que le premier cahier, et encore est-il abîmé de piqûres de vers. Il contient la préface du nouvel éditeur, celle de l'auteur, l'indication de 247 ouvrages qui ont servi à la composition du *Tching louï Pen thsao,* et une table détaillée du contenu de chacun des 30 livres au moyen de laquelle il nous a été permis de donner la notice qu'on vient de lire.

145. KHIEOU HOANG PEN THSAO; Plantes dont on peut faire usage dans les temps de famine. 2 vol. in-4, brochés à la chinoise, fig.

Ce recueil est fort recherché à la Chine même; il est divisé en 4 livres et contient la description de 440 sortes d'herbes, d'arbrisseaux et d'arbres qui croissent dans les campagnes, et dont les racines ou les écorces, les fruits ou les bourgeons, les tiges ou les feuilles, peuvent, moyennant certaines préparations qui sont indiquées, servir d'alimens dans les temps de disette. L'auteur à qui on le doit était un prince nommé Tching tchaï, qui vivait sous le règne de Thaï tsou (vers 1380). La première édition parut dans les années Young lo (1403-1425); celle-ci a été donnée la 43e année Kia thsing (1564) et imprimée dans la province de Ho nan, par ordre du gouvernement. Chaque plante est représentée au trait en regard de sa description.

† Description of sticking with the Needle, and of burning Moxa in several complaints, represented in twenty plates, and accompanied by the explanation of the chinese characters on the *Tsoe bosi*, denoting the spots where to perform those operations. In-fol., dem.-rel., fig. (*Recueil* G.)

Manuscrit de M. Titsingh, offrant la traduction d'un traité intitulé, en chinois, *Tchin kieou ki pi tchao*, et composé à Foukousima, en 1780, par un médecin nommé Thai tchoung youan. Le *Tsoe bosi*, ou mieux *Tsou bosi*, dont il est fait mention sur le titre, est une sorte de mannequin sur lequel sont indiqués les endroits du corps où l'on doit porter l'aiguille ou appliquer le caustique. Ces différens points sont marqués ici sur les vingt figures qui accompagnent le mémoire.

146. ING-KI-LI KOUE SIN TCHOU TCHOUNG TEOU; Exposé du nouveau procédé d'inoculation apporté du royaume d'Angleterre. Cahier in-8, br. à la ch., avec une planche.

Cette instruction sur la vaccine a été traduite en chinois par sir G. Staun-

tion (Sse tang toung) et envoyée par lui à la cour de Péking où elle fut favorablement accueillie. Il a déja été fait plusieurs éditions de cet opuscule remarquable; celle-ci est de la 10e année Kia king (1805). Il en a été aussi publié une à Londres, il y a quelques années, sous le titre de: « Chinese treatise of the Vaccine, originally printed at Canton in 1805, now lithographied in London, in 1828, by W. Day. In-8. » Elle est entièrement conforme à l'édition originale ci-dessus.

II. *Sciences mathématiques.*

147. Tchy tao nan pe liang tsoung sing thou; Carte des astres des deux lignes équinoxiales, méridionale et septentrionale.=Kouen Iu thou; Planisphère terrestre. 2 feuilles in-plano.

On a mal à propos attribué le premier de ces deux planisphères au P. Schall; l'un et l'autre sont du P. Verbiest qui, sous le nom chinois de Nan hoaï jin, succéda au P. Schall dans la charge de président du tribunal des mathématiques, et les composa, vers l'an 1672, par les ordres et pour l'instruction de l'empereur Khang hi. C'est ce planisphère céleste qui a servi de base au travail du P. Grimaldi mentionné à l'article suivant.

148. Fang sing thou kiaï; Table explicative de la disposition des étoiles. Péking, 1711, in-fol., plié en paravent, recouvert en étoffe de soie et renfermé dans un double étui en carton.

L'auteur de cet atlas céleste est le P. Grimaldi, successeur du P. Verbiest dans la charge de président du tribunal des mathématiques. La préface est signée de son nom chinois *Min ming 'o*. Ce magnifique exemplaire, imprimé sur papier fort, fut envoyé par Gaubil à Delisle, l'astronome, et il est chargé de notes et d'explications de la main du savant jésuite.

149. Youan thian thou choue; Explication du tableau de la sphère céleste, par Li ming tche. Canton, 1820, 3 part. en 1 vol., pet. in-fol., dem.-rel., m. bleu.

Quoique, depuis près de deux siècles, le tribunal des mathématiques ait adopté le système de Copernic, Li ming tche s'est conformé à celui de Ptolémée et a suivi les règles données à ce sujet par Yang ma nao (le P. Emmanuel Diaz) dans son traité intitulé : *Thian wen lio* (courte explication du Ciel.) La troisième partie de l'ouvrage de Li ming tche contient une mappemonde fort curieuse et les cartes des 18 provinces de la Chine. Ce livre, supérieurement exécuté, renferme en outre un grand nombre de figures.

150. Khang hi chi nian.....youeï chi thou; Seu, typus eclipsis lunæ, anno Christi 1671, imperatoris Cam Hy de-

cimo, die XV^to^ lunæ II^æ^, id est, die XXV^to^ martii, ad meridianum pekinensem; nec non imago adumbrata diversorum digitorum in horizonte obscuratorum, in singulis Imperii sinensis provinciis, tempore quo luna in singulis oritur, auctore P. Ferdinando Verbiest, S. J., in regia pekinensi astronomiæ præfecto. In-8 alongé, plié en paravant, fig.

En chinois et en mandchou; le titre latin que j'ai transcrit en entier est imprimé en caractères européens.

151. THAÏ THSING KIA KING THSI NIAN SOUÏ TSEU JIN SIU CHY HIAN CHOU; Livre de la règle du temps pour l'année *Jin siu*, 7^me^ de *Kia king* de la dynastie *Thaï Thsing*. In-4, dem.-rel., m. v.

Almanach civil pour l'année 1802, grande édition impériale. La rédaction du calendrier est, en Chine, une affaire d'état, et il y a, depuis des siècles, un tribunal astronomique à Péking, spécialement institué pour cet objet. Chaque année, le résultat de son travail est distribué dans tout l'empire. On y trouve des indications intéressantes sur la cosmogonie et la météorologie, la division du temps, la succession des saisons, les soins à donner à l'agriculture, les fêtes civiles et religieuses, etc., etc. Ce volume contient un autre almanach semblable, mais pour la 11^e^ année du même règne (1806); il y en a deux exemplaires.

152. THAÏ THSING TAO KOUANG YOUAN NIAN, etc.; Almanach pour la première année *Tao kouang* (1820). Un cahier in-4, br. à la chinoise.

† TA THSIOUAN TOUNG CHOU; Grand calendrier astrologique pour la 11^e^ année Kia king (1806), avec beaucoup de fig. (*Recueil* E.)

153. TA THSIOUAN TOUNG CHOU; Grand calendrier astrologique. In-8, cahier à la chinoise.

Pour la 9^e^ année Tao kouang (1828).

† TCHEOU KOUNG KIAÏ MONG THSIOUAN CHOU; Livre des rêves expliqués par Tcheou koung. (*Recueil* E.)

Tcheou koung, dont on emprunte ici le nom, est le même qui administrait l'empire au commencement de la dynastie des Tcheou (vers l'an 1120 avant J.-C.) et qui est célèbre pour ses connaissances en astronomie. C'est parce qu'il a fait un commentaire sur l'*Y king*, qu'on lui attribue ces sortes d'ouvrages, qui sont en général basés sur les *koua*.

†† TSAO FOU THSIOUAN CHOU; Traité complet pour obtenir le bonheur. (*Recueil* E.)

Livre de divination, pour la 33^e^ année de Khian loung (1768).

III. *Arts.*

155. KIN TCHI YO; Traité de musique. Cahier in-8.

Livre complet de la mesure et de l'accord des tons.

156. TEN SIN KAÏ SIYOU FOKF' SAÏ BEN K'WA RIKF' FEN; Sixième livre de Croquis tirés du Cabinet du Nord, exécutés avec un art surnaturel pour servir de modèles. Pet. in 4, cart. à la japonaise.

La collection qui porte ce titre se compose de 10 parties, distribuées en huit volumes, dont chacun, consacré à une série de dessins analogues, est complet pris séparément. Ainsi, ce sixième livre représente différens exercices de force et d'adresse, tels que le maniement de l'arc, de la lance, du bâton, du fusil, et tout ce qui a rapport à la lutte, à l'équitation, à la manière de dompter et de dresser les chevaux, de les ferrer, de les charger et de les conduire, avec des armes et des harnais de toute espèce. Ces figures, gravées sur bois et imprimées en couleur, ne sont pas moins remarquables par l'expression et la naïveté, que par le talent plein de hardiesse et de vérité avec lequel elles sont dessinées. C'est ce que nous connaissons de mieux en ce genre.

157. TEN SIN KAÏ SIYOU FOKF' SAÏ BEN K'WA SIFOU FEN; Dixième livre de Croquis tirés du Cabinet du Nord, etc. Pet. in-4, cart.

Ce volume, qui fait partie de la même collection que le précédent, est principalement consacré à représenter des génies, des sorciers, des faiseurs de tours, des équilibristes et des jongleurs, des caricatures, etc.

158. KIEN KIA KIE KEOU TSE YAO KIEOU CHY EUL FA; Les quatre-vingt-douze règles pour former les caractères. Cahier in-4.

La calligraphie, ou, suivant une expression consacrée, le *mouvement du pinceau*, sous le double rapport de la correction et de l'élégance, a dans les études chinoises, une importance qu'on ne peut apprécier si l'on n'a une idée de la nature des signes dont les Chinois font usage et des graves erreurs où peut entraîner la moindre inexactitude commise en les écrivant; aussi, le nombre des traités composés sur cette matière est-il fort considérable. Celui-ci, qui est un des plus estimés, a été publié et traduit par M. Davis, sous le titre d'*Eugraphia sinensis*, dans le 1er vol. des Transactions de la Société asiatique de Londres. Chaque règle est énoncée en quatre caractères, tracés avec une grande élégance, de manière à pouvoir servir de modèles; mais l'extrême concision du précepte nuit quelquefois à sa clarté, et rend tout-à-fait nécessaires les éclaircissemens dont notre exemplaire est accompagné et que M. Davis n'a pas reproduits. Les mots *Kien kia* désignent selon toute apparence le cabinet du lettré qui a donné ses soins à cette édition.

159. Wou pi thsouan yao thsian tsi; Recueil des choses importantes relatives aux moyens de se défendre par les armes. 2 vol. in-4, dem.-rel., m. v., avec beaucoup de figures.

Cette grande collection de traités sur l'art militaire est considérée comme classique. Elle se divise en deux parties principales, intitulées, l'une : Collection antérieure, l'autre, Collection postérieure. La première contient 22 livres et porte la date de 1494; la seconde est divisée en 21 livres et est de l'année 1599. Le P. Amiot n'a traduit que trois des traités de la première série, dont quelques-uns ne remontent pas à moins de trois siècles avant notre ère.

160. Tchooukhaï baita be ghisourenghe; Discours sur l'art de la guerre, en mandchou. In-4, dem.-rel., m. v. (*Manuscrit.*)

Ce manuscrit renferme une version tartare des traités de Soun tseu et de Ou tseu sur l'art militaire, que le P. Amiot a publiés en français d'après cette version-là même.

161. Collection de mémoires, de notices et d'extraits sur l'Art militaire, traduits du chinois en français par différens missionnaires et par Deguignes le père. (*Manuscrit.*)

Parmi ces pièces, on remarque les suivantes : Mémoire sur l'art militaire, par l'évêque d'Erinée.—Extraits du traité de la guerre intitulé *Vou king*, par le même.—Notices sur le *Pao* (canon), tirées de différens dictionnaires et de plusieurs livres d'annales, avec beaucoup de notes importantes pour l'histoire de l'artillerie en Chine. — Extraits du *Pen thsao* sur le nitre et le salpêtre.—Explication des huit ordres de bataille, traduite du *San thsaï thou hoeï*.—Recueil de figures concernant la guerre (texte explicatif.)—Extraits des dictionnaires chinois relatifs à la guerre, avec beaucoup de notes historiques très détaillées, par Deguignes le père.—Idée de la milice cochinchinoise.—Trente dessins représentant des camps, des plans de bataille, des armes défensives et offensives, des étendards, etc., etc.

† Traité de pyrotechnie, en chinois (sans titre). *Manuscrit* avec beaucoup de figures. (*Recueil* B.)

On peut lire dans les relations des voyageurs le récit des représentations merveilleuses de fleurs, de fruits, d'animaux, etc., que les artificiers chinois exécutent. Rien ne leur semble impossible; ils savent pétrir la poudre pour lui donner toutes les formes, et l'amalgamer avec mille substances pour produire les couleurs les plus variées et les effets les plus surprenans. Les procédés au moyen desquels ils y parviennent sont rapportés dans ce curieux ouvrage qui paraît être une copie, s'il n'est pas celui-là même d'où le P. d'Incarville a extrait le mémoire qui est inséré dans le t. IV (p. 66) des Mémoires des Savans étrangers, publiés par l'Académie des sciences. Notre manuscrit offre d'abord des figures, au nombre d'une quarantaine, où sont représentées les principales opérations de la pyrotechnie; puis viennent quelques instructions sur la composition des différens feux, et enfin la préparation de la poudre et l'indication des proportions dans lesquelles les mélanges doivent être opérés pour obtenir tel ou tel effet.

LITTÉRATURE.

1. *Introduction. — Traités généraux et élémentaires.*

162. Lou chou kou; Les causes de la formation des six classes de caractères. 20 cahiers in-4.

Ouvrage extrêmement important pour l'histoire de la langue chinoise, et que l'on peut regarder comme un véritable dictionnaire étymologique. Sa composition remonte à l'année meou 'ou de Yan yeou (1318). Hian houan te, qui en est l'auteur, l'a disposé par ordre de matières et divisé en 33 livres.

163. Tching yun thoung; Guide de la véritable prononciation. In-4, dem.-rel., m. v.

Cet ouvrage, où tous les tons de la langue chinoise sont catalogués et analysés, porte aussi pour titre les mots *Yun mou*, c'est-à-dire *engendrant le son*. Il est divisé en 5 livres, renfermant l'indication de la prononciation de 10,389 caractères, et accompagnés de considérations préliminaires sur la méthode de l'auteur, sur la nature de la langue orale et sur la classification des intonations dont elle est susceptible. Il a été publié par Iu chy liu, avec les corrections et les explications de Taï chy liu, l'année kia siu de Tsoung tching (1634).

164. Peï wen yun fou; Répertoire tonique du *Peï wen*. 26 cahiers in-4, brochés à la chinoise.

Dictionnaire de phrases et de citations offrant des modèles tirés des meilleurs auteurs, et particulièrement destiné à l'explication des expressions métaphoriques usitées dans la poésie chinoise. Entrepris par ordre de Khang hi, la 43e année du règne de ce prince (1704), ce ne fut qu'en 1711 qu'il put être livré à l'impression. 176 savans concoururent à sa rédaction, et le titre de *P ï wen* lui vient du nom de la bibliothèque, ou si l'on aime mieux, de l'académie, où ils se réunissaient pour leur travail. Ces mots *Peï wen* signifient bibliothèque des *amateurs de la littérature*. L'ouvrage complet forme 131 cahiers; M. Klaproth n'en possède que 26, contenant les livres 16, 26 à 30, 50 à 76.

165. Yun fou chi y; Choses omises dans le répertoire tonique. 106 livres en 23 cahiers in-4, à la chinoise.

C'est un supplément à l'ouvrage ci-dessus; il a été publiée la 59e année de Khang hi (1720). L'exemplaire est beau et bien complet.

166. Fa iu hiu tseu; Mots vides produisant le sens. Cahier in-8. *(Manuscrit.)*

Traité des particules suivant les différentes positions qu'elles occupent dans le discours. Ce petit écrit ne manque pas d'un certain intérêt gramma-

tical, à cause du nombre de ces *mots vides* dont il détermine l'emploi, et de l'importance qu'ils ont dans la langue chinoise dont ils constituent presque toute la grammaire. Une note qui se lit sur la première page, attribue ce livre à un missionnaire jésuite nommé Grollet, qui nous est inconnu.

II. *Dictionnaires tout chinois.*

167. Eul ya, suivi du Siao Eul ya. In-4, dem.-rel., m. v.

Le *Eul ya* est le plus ancien vocabulaire chinois. Il est disposé par ordre de matières, en sorte qu'il présente un tableau infiniment précieux des connaissances des Chinois aux époques les plus reculées. Quelque opinion qu'on puisse avoir sur l'antiquité qu'on lui attribue et qui remonterait jusqu'à Tcheou koung (onze siècles avant J.-C.), qui passe pour en être le premier auteur, on ne peut contester son indispensable utilité pour l'intelligence des termes employés dans les temps anciens. Vers l'époque de notre ère, il a été mis en ordre et augmenté par les soins des plus habiles lettrés de la dynastie de Han qui, travaillant sur les traditions encore subsistantes de l'antiquité, ont pu les expliquer d'une manière satisfaisante, tout en n'employant que les définitions les plus précises. Kouo po, qui vivait au IVe siècle de l'ère chrétienne, le publia dans la forme qu'il a aujourd'ui, avec quelques additions et des commentaires.

Le *Siao Eul ya,* ou *petit Eul ya,* qui se trouve dans le même volume, est un ouvrage du même genre que le précédent; il est peut-être aussi curieux, mais il ne jouit pas d'une aussi grande autorité. Il ne contient que treize articles et fait partie de la grande collection intitulée: *Han 'Weï thsoung chou, Mélanges des dynasties* Han *et* 'Weï.

168. Choue wen kiai tseu; Explications des caractères du traité de la littérature. In-8, dem.-rel., m. r.

Composé vers la fin du 1er siècle de notre ère, le *Choue wen* est encore à présent le plus important, comme il est le plus ancien des dictionnaires chinois proprement dits; et bien qu'il ait été en quelque sorte fondu dans des ouvrages plus récents, il n'en est pas moins demeuré la base sur laquelle repose la science des caractères, de leur orthographe et de leurs acceptions primitives. Indépendamment de l'explication des signes et de la définition des mots, il fournit sur les arts, les usages et les opinions de l'antiquité, des renseignemens sans lesquels il est impossible de rien faire de solide en matière de littérature chinoise et dont l'autorité est décisive. L'époque où ce travail fut entrepris est celle du rétablissement des études. Le zèle des lettrés pour retrouver et rétablir les anciens monumens de leur histoire dispersés ou détruits, était continuellement stimulé par les plus importantes découvertes. Des écrits de toute espèce, dans leurs caractères antiques originaux, s'offraient en abondance à leurs recherches et à leurs lumières. Hiu chi dépouilla tous ces documens que plus d'un siècle venait d'accumuler, et en rédigea le précis le plus exact et le plus judicieux, lequel contient, sous 540 clefs ou radicaux, l'explication de 9,353 caractères, plus 1,163 autres qui y ont été ajoutés et qui, tous, sont considérés comme classiques et fonda-

mentaux. Cette édition, d'une impression serrée et très nette, est de l'année kia tseu de Kia king (1804) ; elle est exécutée d'après celle qui a été faite la 3e année Young hi (986).

169. Lou chou tching 'o; Le vrai et le faux des six sortes de caractères (anciens). In-8, dem.-rel., m. v.

Cet ouvrage est précédé d'une excellente table des mots expliqués dans le dictionnaire Choue wen, dont l'usage n'est pas commode à cause de sa distribution en 540 radicaux. Il est accompagné de deux préfaces qui portent les dates de 1350 et 1356, époque de sa composition.

170. Soung pen Iu pian; Livre précieux conforme au texte rédigé sous la dynastie des Soung. In-4, dem.-rel., m. v.

Un des plus anciens et des plus célèbres dictionnaires chinois. A l'époque où il fut composé, le Bouddhisme était très en faveur à la Chine, et les interprètes des livres de l'Inde, soit en altérant la forme des anciens caractères, soit en modifiant leur prononciation afin de leur donner un sens différent de leur acception primitive, avaient introduit un néologisme dont le *Iu pian*, rédigé dans l'esprit de la secte nouvelle, présente de nombreux et curieux exemples. La 9e année Ta thoung des Liang (543), il fut augmenté et mis dans un meilleur ordre, qui est celui qu'il a conservé. Il est divisé en trois parties principales, contenant chacune 10 livres, où la composition des caractères est rapportée à 542 signes élémentaires. Cette édition qui est fort belle, fut publiée la 40e année de Khang hi (1704).

171. Lou chou pen y; Sens primitif des six (classes de) caractères. In-4, dem.-rel., m. v.

Les *Ming*, devenus paisibles possesseurs de l'empire, donnèrent leurs premiers soins à la recherche et à la conservation des anciens monumens, que l'occupation successive de la Chine par les Khitans, les *Niu tchi* et les Mongols avaient dispersés et ruinés en partie. Ceux dont la destruction était consommée, mais qui se trouvaient décrits dans les livres ou subsistant encore par la tradition, furent de nouveau mis en lumière et expliqués. Tchao kou tseu, l'auteur de ce livre, est un des savans de cette époque qui rendit le plus de services à la paléographie chinoise. Il s'occupa de rassembler tous les caractères employés dans les inscriptions d'alors, et en les rapprochant de ceux des temps antérieurs, il les analysa et les expliqua les uns par les autres. Il termina son travail en 1378. Cette édition est de l'année 1520; elle contient l'explication de 1323 caractères numérotés par M. Klaproth.

172. Lou chòu tsing wen; Recueil choisi des six (classes de) caractères. In-4, dem.-rel., m. v.

Cet ouvrage, qui est un des plus importans pour l'explication des anciens caractères, passe pour un chef-d'œuvre d'érudition et de critique. Il a été composé par 'Weï hiao, et publié en 6 livres, l'année keng tseu de Kia tsing (1540). On a joint à cet exemplaire des tables manuscrites, en chinois, du contenu de chaque livre et des interprétations françaises.

173. Tchy kou weï wen; Recueil des caractères laissés par l'antiquité. 2 part. en 1 vol. in-4, dem.-rel., m. v.

La disposition de cet ouvrage par ordre de tons, le rend d'un usage plus

commode que les deux recueils du même genre inscrits sous les numéros précédens. Li jou tchin qui en est l'auteur, le rédigea la 20e annnée de Wan ly (1592), et il fut publié deux ans après.

174. Yin yun tseu haï; La mer des caractères, rangés par ordre tonique. In-4, dem.-rel., m. v.

Ce lexique passe pour un des plus complets. Il contient l'explication de 66,174 caractères distribués sous 707 radicaux. Les exemplaires en sont rares, même à la Chine.

175. Sin kiao King sse Haï pien tchi yn; Véritable prononciation de l'océan des caractères contenus dans les livres, 5 parties en 1 vol. gr. in-4, dem.-rel., m. v.

La bibliothèque royale possède un dictionnaire portant aussi le titre de *Haï pien*, mais ou les caractères sont classés par matières, sous 454 clefs, au lieu de l'être par tons comme dans celui-ci. Le nombre des explications qu'il renferme s'élève à près de 55,000 et celui des clefs sous lesquelles elles sont données est de 439.

176. Ou tchhe yun souï; Grand dictionnaire par ordre de tons. 160 livres en 5 vol. in-4, v. br., fil.

M. Morrison parle avec éloge d'un autre dictionnaire tonique, le *Ou tchhe yun fou*, dont le titre, presque semblable à celui-ci, offre aussi l'emploi de cette singulière expression hyperbolique, *ou tchhe*, pour désigner une grande collection, la charge de *cinq voitures;* néanmoins il ne faut pas confondre ces deux ouvrages, qui appartiennent à des auteurs différens. M. Morrison attribue le premier à un écrivain nommé Tchhin, et il aurait été publié sous Khang hi, par Phan ying pin; le second, qui paraît être de la même époque, fut composé par Ling i toung.

177. Lou chou fou; Collection des six classes de caractères, 8 cahiers in-4.

L'auteur de ce dictionnaire a distribué tous les caractères qu'il explique sous 85 clefs, en les rangeant suivant l'ordre de leur prononciation. L'ouvrage contient 20 livres et a été publié la 30e année de Wan ly (1602).

178. Hiouan kin Tseu 'weï; Collection des caractères de l'Or suspendu. 12 livres en 2 vol. in-4, dem.-rel., m. v.

L'expression *Hiouan kin (or suspendu)* se rapporte à un trait historique faisant allusion à l'excellence de cet ouvrage, qui est un des dictionnaires par clefs les plus estimés. Il fut composé l'année yi mao de Wan ly (1615), par Meï ying tso, surnommée Tan seng, lequel était originaire de Siouan tching, ville du 3me ordre dans la province de Kiang nan. Il contient l'explication de plus de 33,000 caractères. Les éditions en sont fort multipliées; celle-ci est de la 10e année Young tching (1732).

179. Tseu 'weï pou; Supplément au dictionnaire de Meï tan seng. In-4, dem.-rel., m. v.

Rédigé par 'Ou tchi yi, natif de Si ling, et publié la 5e année de Khang hi (1666).

180. Tchhing tseu toung; Recueil général des caractères corrects. In-8, dem.-rel., m. bl.

Pour servir de supplément au dictionnaire *Tseu 'weï*.

181. Fen yun tso yao; Choix des mots les plus essentiels, rangés par ordre tonique. 4 part. en 1 vol. in-12, v. rac., fil.

C'est une sorte d'index par *tons* pour le dictionnaire de Meï tan seng, intitulé *Tseu 'weï*. Il a été mis en ordre par Wou ki wen.

182. Tchhouan tseu 'weï. Collection des anciens caractères *tchhouan*. 12 cahiers en 1 vol. in-4, dem.-rel., m. v.

L'auteur de ce dictionnaire est Toung weï fou, qui le publia l'année sin wei de Khang hi (1691), d'après l'ordre suivi dans le *Tseu 'weï* (*V.* au sujet de l'écriture *Tchhouan*, le n° 253.)

183. Thsao tseu 'weï; Dictionnaire des caractères de l'espèce nommée *Thsao*. In-4, dem.-rel., m. bl.

Magnifique exemplaire d'un ouvrage aussi curieux que rare, publié l'année meou chin de Khian loung (1788), par Chy chou tsang. L'écriture *thsao* est extrêmement cursive, remplie de ligatures et d'abréviations qui la rendent fort difficile à lire. Elle fut inventée, au commencement de l'ère chrétienne, par Tchang ping, et elle est depuis lors restée en usage pour écrire les préfaces, les pièces fugitives et ces sortes d'inscriptions que l'on voit tracées sur les éventails, les écrans, etc., et qui seraient indéchiffrables sans le secours de ce dictionnaire dont l'usage est aussi commode que celui du *Tseu 'weï* sur le plan duquel il a été composé.

184. Kiaï ching Phin tseu tsian; Livre des caractères distribués par classes et expliqués par sons; édition publiée l'année ting mao de Khang hi (1687). 3 vol. in-4, dem.-rel., m. v.

Le premier auteur de ce dictionnaire est Yu hian hi de Tsian tang, dans le Tche kiang, qui, en mourant, en laissa les matériaux à Yu te ching, son fils. Celui-ci les mit en ordre et les publia en 1677. Il divisa l'ouvrage en dix sections principales, numérotées avec les caractères du cycle dénaire. Dans la première section, il rangea les caractères suivant l'ordre des 214 clefs, tels qu'ils le sont dans le *Tseu 'weï*, avec des renvois à l'explication qui en est donnée dans les neuf autres sections, où les signes sont disposés méthodiquement en 57 classes, de manière à former une sorte de nomenclature encyclopédique. Cet arrangement rend l'usage de ce dictionnaire difficile, en ce qu'on ne peut entreprendre d'y chercher un mot, si l'on n'a d'avance une notion assez exacte de sa signification. Les missionnaires, dans la vue de faciliter les recherches, ont imaginé de faire relier à part la première section, ou l'*Index* par clefs, et de distribuer le reste de l'ouvrage en sept parties, suivant les accents et de manière à présenter réunis tous les mots dont la terminaison est semblable. Cet exemplaire est, comme presque tous ceux qui sont venus en Europe, disposé d'après ce système que Fourmont a exposé très au long dans ses *Meditationes* (p. 38 et suiv.)

Le *Phin tseu tsian* ne contient que les 20,000 caractères les plus usités.

Ses définitions, à la fois précises et très claires, sont presque toujours accompagnées de notices sur les usages de la Chine qu'on chercherait en vain dans les autres dictionnaires. C'est un livre où l'on peut s'instruire des choses aussi bien que des mots, et qu'on peut consulter non seulement pour des difficultés grammaticales, mais aussi pour y puiser des notions sur les sciences et les arts des Chinois.

185. TCHING TSEU TOUNG, ou explication des caractères réguliers. Dictionnaire par ordre de clefs, nouvelle édition, publiée la 17e année de Khang hi (1678). 5 vol. in-4, dem.-rel., m. v. Belle édition.

L'auteur de ce dictionnaire est Tchoung tseu lie, surnommé Eul koung, qui, en 1634, était attaché à la grande bibliothèque de Nan tchang fou. Sa pauvreté le contraignit à vendre son travail à un certain Liao pe tseu, sous le nom duquel l'ouvrage parut, pour la première fois, en 1670. Le *Tching tseu toung* est un des dictionnaires que les Chinois estiment le plus, tant pour la clarté et l'élégance des définitions, qu'à cause du choix et de l'abondance des exemples. Il est plus savant que le dictionnaire publié par les ordres de Khang hi, qui l'a remplacé dans l'usage habituel; il est surtout plus riche sous le rapport de l'étymologie.

186. Y WEN THOUNG LAN; Examen général des caractères classiques. 7 vol. in-4, dem.-rel., m. v., et un 1er volume en cahier.

Grand dictionnaire par clefs, d'une exécution superbe, et donnant, outre la figure exacte, les différentes formes anciennes, cursives et vulgaires de chaque caractère. Il a été rédigé l'année ting weï de Khian loung (1787), par Cha mou, et il en a été fait, à peu d'années d'intervalle, plusieurs éditions; celle-ci est de la 8e année Kia king (1798). Cet exemplaire n'est pas complet; il y manque les clefs 10 à 29, 147 à 153, 167 à 195. Le 1er vol. qui n'est pas relié contient les préfaces, les différentes tables et l'explication des caractères compris sous les clefs 1 à 9.

187. Y WEN PY LAN; Examen complet des caractères classiques. 8 vol. pet. in-fol., dem.-rel., m. r. (Le 5me vol. manque.)

C'est une nouvelle édition de l'ouvrage précédent, donnée par 'O heou 'an la 11e année Kia king (1806). L'exécution en est remarquable.

188. KHANG HI TSEU TIAN; La loi des caractères, rédigée par ordre de l'empereur Khang hi. Péking, 1716, 9 vol. in-4, v. vert, fil., dent. à froid (Grande et belle édition sur papier blanc.)

Ce dictionnaire, disposé suivant l'ordre des clefs et contenant l'explication de plus de 40,000 caractères, est le plus célèbre des ouvrages du même genre, et il n'en est aucun qui soit d'un usage plus général. Il porte le nom du règne de l'empereur Ching tsou Jin hoang ti *(Khang hi)*, d'après les ordres et sous la direction duquel il a été rédigé. Ce prince choisit parmi les lettrés les plus distingués de l'empire, trente docteurs qui employèrent six années à ce travail. L'ouvrage, commencé la 49e année de Khang hi

(1710), ne vit le jour qu'en 1716. C'est cette édition originale, exécutée sous les yeux de Khang hi, que M. Klaproth possède. Elle est précédée d'une préface composée par l'empereur lui-même, et dont l'impression figure de la manière la plus exacte les caractères tombés de son pinceau. Ce morceau curieux est terminé par une liste des noms et titres des trente docteurs qui ont pris part à la composition de ce dictionnaire.

189. KHANG HI TSEU TIAN; Le même ouvrage; autre édition portant la même date de 1716. 9 vol. in-8, v. rac., fil.

Cette édition est d'une exécution moins belle et d'un format plus petit que la précédente, mais elle est toute aussi correcte.

III. *Ouvrages grammaticaux et Dictionnaires chinois-européens.*

190. LOU CHOU CHY Y; La véritable notion des *Lou chou*, ou des six classes auxquelles les hiéroglyphes se rapportent. Dialogue d'un lettré et d'un vieillard, par Wen kou tseu, philosophe chinois, en français. Pet. in-4, br. *(Manuscrit.)*

Traduction d'un petit ouvrage attribué au P. Prémare, et dans lequel l'auteur expose, sur l'origine des caractères chinois, quelques-unes de ces hypothèses singulières qui avaient séduit plusieurs missionnaires très habiles, et qui tendaient à prouver, suivant l'expression du P. Prémare même, « que la religion chrétienne est aussi ancienne que le monde, et que le Dieu-« homme a été très certainement connu par ceux qui ont inventé les hié-« roglyphes de Chine. »

191. Notitia linguæ sinicæ, auctore P. Premare. 2 cahiers pet. in-4.

Manuscrit exécuté en Chine et que l'on croit être l'original même du P. Prémare; il contient des corrections importantes et des variantes nombreuses qui le font différer en plusieurs points de la publication de Malacca, exécutée d'après une copie incorrecte. On y trouve notamment un *Caput tertium; de sinicâ urbanitate inter loquendum*, de 42 p. qui n'existe pas dans l'imprimé, lequel, comme on sait, n'est pas complet.

Le même ouvrage. In-4, en feuilles.

Belle copie, exécutée sur papier de chine, de la main de M. Stan. Julien. Elle ne contient que l'introduction et la 2e partie.

192. SI JOU EUL MOU TSEU; Vocabulaire disposé par tons, suivant l'ordre des mots européens. 3 part. en 1 vol. in-4, dem.-rel., m. v.

Cet ouvrage n'est pas moins remarquable par la singularité de son exécution typographique, que par la manière, souvent ingénieuse, dont les ca-

ractères chinois ont été ramenés à l'ordre des élémens de notre écriture; au reste, c'est plutôt un syllabaire qu'un vocabulaire. L'auteur à qui on le doit, le P. Nicolas Trigault, fut un des plus zélés et des plus laborieux apôtres des premiers temps de la mission chinoise. Il mourut en 1628; son livre a été publié la 6e année *Thian khi* (1626).

193. Han tseu si ye; Dictionnaire chinois-latin, par le P. Basile de Glemona. In-fol., cuir de Russie, fil., fers à froid, tr. dor.

Copie très soignée, exécutée à la Chine sur papier du pays, et 1714. M. Abel Rémusat a donné, dans son ouvrage intitulé : *Plan d'un dictionnaire chinois*, une notice détaillée de ce magnifique manuscrit et des tables importantes dont il est suivi. M. Klaproth y a ajouté une longue note très curieuse sur quelques dictionnaires chinois manuscrits rapportés de Chine en Europe.

194. Han tseu si ye; Basilii a Glemona dictionarium sinico-latinum. In-fol., v. jaspé.

Copie manuscrite de la main de l'abbé Dufayel. Suivant une note de M. Klaproth, elle contient l'explication de 9,520 caractères.

195. Han tsu si y; Dictionarium juxta clavium ordinem, auctum et emendatum à J. Klaproth. In-4, cuir de Russie, dor. sur tr., fil., dent. (*Duplanil.*)

Magnifique et précieuse copie du dictionnaire du P. Basile de Glemona, offrant sur la même page, outre l'explication des mots, les variantes des caractères, les synonymes et les rapprochemens entre les signes identiques. Ce manuscrit, de l'exécution la plus soignée, est terminé par différentes tables et nomenclatures, ainsi que par quelques additions utiles que l'on regrette de ne pas trouver dans les ouvrages du même genre composés par les Européens. C'est un travail tout fait, ou tout au moins un excellent modèle à suivre pour la publication d'un nouveau dictionnaire chinois. A la fin du volume on lit : *Concordantiam totius operis ad finem perduxi Dresdæ*, d. 15 sept. 1813. *Fervente gallico marte.* H. J. Klaproth.

196. Han tse sy y; Dictionnaire chinois-latin-français, par le P. de Glemona, publié par M. Deguignes. Paris, 1813, in-fol.

Cet exemplaire, dont M. Klaproth se servait habituellement, peut être considéré comme un véritable manuscrit, à cause des additions qui en couvrent les marges. C'est en quelque sorte la première ébauche du nouveau dictionnaire qu'il avait l'intention de publier. On lit, sur le titre, la note suivante : « Les additions que j'ai faites à ce dictionnaire sont presque tou-« tes originales et extraites des livres et commentateurs chinois. Quand « j'ai pris quelque chose dans Morrison, je l'ai cité, ou je l'ai laissé en an-« glais. 31 juillet 1833. H. J. Klaproth ».

197. Dictionnaire chinois, latin et allemand, rédigé suivant l'ordre des tons, par M. Klaproth. In-4, dem.-rel., m. v.

Tom. 1er comprenant les syllabes commençant par les lettres F. H. I.

Y. M. et contenant l'explication de plus de 1,600 caractères, avec la clef de chacun écrite en rouge, de manière à pouvoir la reconnaître aussitôt. C'est le commencement d'un grand travail dans lequel M. Klaproth se proposait de refondre tous les dictionnaires composés par les Européens, afin d'en rédiger un nouveau plus commode et plus complet.

198. Dictionnaire chinois-russe. In-4, dem.-rel., m. r. (*Manuscrit.*)

Dans ce curieux vocabulaire, l'interprétation des mots en russe est donnée en caractères chinois.

199. Table de tous les mots qui composent la langue chinoise, afin de se servir sans peine du *Dictionnaire des Rimes*. In-4. (*Manuscrit.*)

Ce manuscrit, exécuté en Chine avec assez de soin, est précédé d'une préface dans laquelle le missionnaire qui est l'auteur de ce petit vocabulaire, expose les inconvéniens que présente la distribution du dictionnaire *Phin tseu tsian*, et explique la manière dont il pense y avoir remédié au moyen de la table qu'il a rédigée, et qui renvoie, pour chaque son, au tome, au chapitre et à l'article de ce dictionnaire.

200. Bocabulario de lengua Sangleya por las letras de el a. b. c.=Lo que deve saver el ministro para administrar los sacramentos. = Arte de la lengua cHio cHiu. In-12, dem.-rel., m. v. Manuscrit sur papier de Chine, d'une belle écriture.

La langue *cHio cHiu* est la même que celle que les Espagnols ont appelée *Chincheo*, du nom de la ville de Tchang tcheou, ou suivant la prononciation vulgaire, Chion chiou, capitale de la province de Fou kien où cet idiôme ou patois est en usage. C'est en quelque sorte la langue maternelle des Chinois établis aux Philippines, et là sa dénomination se change en celle de *Sangley* sous laquelle ils y sont connus.

IV. *Dialectes de la Tartarie et de l'Inde.*

201. THSING WEN KHI MENG; Principes de la langue mandchoue, en chinois et en mandchou. 4 part. en 1 vol. in-4, dem.-rel., m. v.

Cette grammaire, publiée l'année Jin tseu de Young tching (1732), fut composée pour l'usage des écoles, par le docteur Cheou phing. Toutes les règles y sont écrites en chinois et les exemples donnés en mandchou. L'analyse que M. Rémusat a faite de cet ouvrage dans ses *Recherches sur les langues tartares*, tom. 1, p. 99, nous dispense d'entrer dans plus de détails.

202. NIKAN GISOUN KAMTCHIKHA MANDCHOURARA FIYELEN I GISOUN; Dialogues chinois mandchous, traduits en russe, par Antoine Wladykine. In-fol., br. en cart. (*Manuscrit.*)

Traduction de la seconde partie du *Thsing wen khi meng*.

203. Grammaire de la langue des Mantchoux. Florence, 1815, In-8. (*Manuscrit.*)

C'est une copie, faite par M. Klaproth, de la Grammaire du P. Amyot; elle offre l'avantage de l'emploi des caractères originaux substitués aux lettres latines employées par le savant jésuite.

204. KIN TING MAN HAN TOUÏ YN TSEU CHY; Modèles pour la transcription des mots mandchous en caractères chinois. Un cahier in-4.

Publié par ordre de l'empereur Khian loung la 37e année de son règne (1772).

† YOUAN YEN TCHING KHAO; Examen des sons originaux (de la langue mandchoue), accompagnés d'exemples. (*Recueil* D.)

A l'usage des Mandchous. On donne d'abord la prononciation en mandchou, puis la liste des mots chinois qui y répondent. La date de la publication de cet ouvrage est de l'année koueï hai de Kian loung (1743).

205. THSING WEN TIEN YAO; Choix de préceptes pour la langue mandchoue. 4 part. en 1 vol., dem.-rel., m. v.

Dictionnaire de phrases chinoises expliquées en mandchou, imprimé en 1739.

206. KHAN I ARAKHA NONKGIME TOKTOBOUKHA MANDCHOU GISOUN I BOULEKOU BITKHE; Miroir de la langue mandchoue, augmenté et revu par l'empereur. 6 vol. pet in-fol., riche dem.-rel., m. v., charnières en mar.

Dans son catalogue des livres chinois de Berlin, M. Klaproth a donné une notice étendue de cet ouvrage, qui fut publié pour la première fois à Péking, en 1708. Il était alors tout en mandchou. L'empereur Khian loung le revit, l'augmenta et le fit imprimer de nouveau en 1772, en y joignant les interprétations chinoises. Il est divisé par ordre de matières, et la totalité des mots qui y sont expliqués est distribuée en 36 classes, formant 292 sections dont plusieurs contiennent un assez grand nombre de sous-divisions. Cette seconde édition est accompagnée d'un index syllabique en 8 livres et d'un supplément par ordre de matières, également en 8 livres. Ce magnifique exemplaire a appartenu à M. Rémusat, et l'on y trouve, transcrites de sa main en encre rouge, un grand nombre de synonymies mongoles.

207. NIKAN KHERGEN I OUPALIYAMBOUKHA MANDCHOU GISOUN I BOULEKOU BITKHE; Miroir de la langue mandchoue interprété en chinois. In-4, dem.-rel., m. v.

Ce dictionnaire est en quelque sorte l'abrégé du précédent et peut le rem-

placer avec avantage. Il est également disposé par ordre de matières, mais d'une manière moins générale, puisqu'il ne contient pas moins de 280 classes. Il est divisé en 20 livres et a été publié la 13e année de Young tching (1735), avec une préface de cet empereur. Cet exemplaire est enrichi d'une traduction allemande, faite par M. Klaproth, de toutes les sections de l'ouvrage.

208. MANDCHOU ISABOUKHA BITKHE; Dictionnaire mandchou-chinois. 12 part. en 1 vol. in-4, dem.-rel., m. v.

Ce dictionnaire est moins complet, moins détaillé que le précédent, mais l'ordre alphabétique dans lequel il est distribué, le rend d'un usage plus commode. Il fut publié la 16e année de Khian loung (1751), par Li yen sse.

209. Vocabularium sinico-mandshuico-russicum, auctore Alexei Paritschow. *Irkutzkae*, in Sibiriâ, in-fol., cart. (*Manuscrit.*)

210. Dictionnaire mandchou-russe et russe-mandchou. = Dictionnaire mandchou, russe et chinois.=Dictionnaire chinois et mandchou. 4 vol. in-fol., rel.

Beau manuscrit sur papier de chine. M. Klaproth a ajouté des traductions françaises à beaucoup d'articles. La première partie de ce dictionnaire contient de 18 à 19,000 mots, tandis que le dictionnaire du P. Amyot n'en contient pas 14,000. Quant à la partie chinoise et mandchoue, c'est un travail on pourrait dire unique, car on sait qu'il n'existe pas, même à la Chine, de dictionnaire chinois expliqué en Tartare et que tous ont été faits pour le mandchou. Une note semblerait indiquer que ce précieux ouvrage a appartenu à l'interprête Wladykine, auquel il aurait servi pour ses études pendant son séjour à Péking en 1781.

211. TSING WEN POU LOUI, ou bien MANDCHOU GISOUN BE NIYETCHEME ISABOUKHA BITKHE; Cellection de pièces en langue mandchoue. 8 cahiers dans leur enveloppe chinoise, in-4.

Cette chrestomathie, en chinois et en mandchou, a été publiée la 51e année de Khian loung (1786).

212. FAN Y LOUÏ PIAN; Phrases chinoises traduites en mandchou, classées méthodiquement. In-8, dem.-rel., m. v.

Cette chrestomathie chinoise-mandchoue est divisée en quatre livres. Le 1er contient les phrases relatives au ciel, le 2e à l'empereur, le 3e aux membres du corps, le 4e aux actions humaines. Elle a été publiée la 14me année de Khian loung (1740).

213. NIKAN KHERGEN KAMTCHIBOUKA MANDCHOU GISOUN I OYOUNGO TCHOURIN BITKHE; Recueil des locutions mandchoues les plus essentielles expliquées en chinois. In-4, dem.-rel., m. v.

C'est un recueil de dialogues où l'on a cherché à réunir les tournures et

les idiotismes qui se rencontrent le plus fréquemment dans les deux langues.

214. Dictionnaire mongol-mandchou. 4 vol. in-fol., dem.-rel., m. r. Manuscrit de M. Klaproth.

Disposé par ordre de matières comme le *Grand Miroir de la langue mandchoue*, et distribué en 21 livres et 280 classes. M. Klaproth avait commencé à y mettre les interprétations en chinois et en français, se préparant à le publier avec l'aide des encouragemens que le gouvernement prussien lui accordait.

215. Sur le miroir de la langue mongole. = Elémens de l'écriture et de la langue mongole et eleuthe, 2 parties. = Elémens de l'écriture et de la langue tibétaine. = Catalogue de manuscrits et de livres indiens, tibétains et mongols, recueillis chez les peuples de la frontière mongole. = Miroir des mots mongols logiquement disposés, rédigé la 56e année de l'empereur (Khian loung), par une commission composée de 4 Tibétains, 3 Mongols et 7 Chinois, traduits mot à mot en allemand. 2 part. in-fol., dem.-rel. (*Manuscrit.*)

Ce précieux recueil contient les travaux originaux et inédits de Jean Jæhrig, qui accompagna Pallas dans ses voyages, en qualité d'interprète, et qui, pendant un séjour de dix années au milieu des hordes tartares, avait acquis une connaissance étendue des différens dialectes qui y sont en usage. Ces pièces, rédigées de 1783 à 1793, soit à Irkutsk, soit à Kiakhta même, sont d'une exécution très soignée et accompagnées de caractères originaux.

216. Vocabulaire mongol-français, suivi de notices et d'extraits sur divers sujets d'histoire et de littérature orientales, par M. Klaproth. In-4, cart. (*Manuscrit.*)

217. Dictionnaire kalmouk-allemand. In-4 oblong, dem.-rel.

Manuscrit de la plus belle exécution, et en caractères originaux.

218. Khin ting Toung wen yun thoung; Traité de la prononciation de différentes langues, publié par ordre de l'empereur. In-4, dem.-rel., m. v.

Plusieurs docteurs de la religion samanéenne composèrent cet ouvrage d'après l'ordre de Khian loung, qui le fit imprimer la 14e année de son règne (1749). Il est divisé en six livres qui contiennent différens syllabaires et des règles pour la lecture et la prononciation du sanscrit, du tibétain et du mongol. A côté des mots imprimés dans chacune de ces langues, on indique leur transcription en caractères chinois. C'est ainsi un vocabulaire fort précieux, indispensable pour l'intelligence des livres bouddhiques qui ont été portés de l'Inde à la Chine et interprétés dans la langue de ce dernier pays, par des écrivains nés, pour la plupart, dans la contrée même où le Bouddhisme a pris naissance. On trouve dans cet ouvrage une notice fort curieuse sur les plus célèbres de ces traducteurs.

219. Mien tien y yu; Vocabulaire du pays de *Mien tien* (empire Birman). Cahier in-4. *(Manuscrit.)*

Dans ce vocabulaire, les mots, disposés par ordre de matières, sont écrits en caractères birmans accompagnés de leur prononciation et de leur signification en chinois. On y a joint des interprétations en russe auxquelles M. Klaproth a ajouté beaucoup de transcriptions en lettres latines.

V. *Langue japonaise.*

220. Setsi I^ro fa te fon; Manuel des sept alphabets. In-fol., cart. (*Manuscrit.*)

Syllabaire japonais en caractères cursifs *Katakana* et *Firokana*, extrait d'un petit volume in-fol., imprimé à Miyako en 1703, lequel contient en effet sept syllabaires; en *Firokana* d'abord, puis six autres dans cette espèce de caractères chinois cursifs, appelés *Yamato kana*, servant à représenter des syllabes japonaises, et à droite desquels on lit, en japonais *Firokana*, la signification qu'ils ont en chinois. Notre manuscrit, qui est d'une belle main, est accompagné de transcriptions en lettres latines. M. Klaproth, dans une note qu'il a jointe au volume, pense que cette copie est la même que celle qui a été faite par le célèbre Witsen pour l'envoyer à André Müller; elle contient en effet quelques corrections de la main de ce dernier. M. Klaproth, qui en est devenu possesseur pendant son voyage en Sibérie, en 1806, y a fait à cette époque d'autres corrections et quelques additions importantes, avec le secours du Japonais Sin sou, baptisé sous le nom de Nicolas Kolotichin.

221. Grammaire japonaise, en partie traduite en allemand, en partie extraite de celle du P. Oyanguren, avec des rapprochemens tirés des grammaires du P. Collado et du P. Rodriguez, par J. S. Vater. In-4, dem.-rel., m. r. *(Manuscrit.)*

222. Zoo siyokf daï kouwaou yeki kouwaï Giyokf fen daï sen; Grande édition des feuilles précieuses, augmentée d'additions considérables. 12 vol. pet. in-4, cart. à la japonaise.

Dictionnaire chinois-japonais. On ne possède guère jusqu'ici, en Europe, pour le Japonais, que des vocabulaires composés dans l'espèce d'écriture cursive la plus difficile à lire à raison de ses formes abrégées, et ils sont disposés alphabétiquement, en sorte que pour y chercher un mot, il faut avoir vaincu d'abord la difficulté que sa lecture présente, et savoir comment il se prononce. Aucun de ces désavantages ne se rencontre dans cet ouvrage : en premier lieu, il est aussi complet que possible, et les différentes valeurs des mots y sont rapportées avec toutes les définitions, explications et citations désirables. En second lieu, les mots sont transcrits dans

l'écriture *Katakana*, ou avec les caractères réguliers, et ces mêmes mots enfin sont classés par radicaux et selon le nombre des traits, à la manière chinoise, et il ne faut pas oublier que le chinois est à présent et sera longtemps encore pour nous, l'intermédiaire le plus convenable pour aborder l'étude du Japonais. Les caractères sont disposés suivant l'ordre du *Tseu 'weï*, qui paraît avoir servi de base principale à tout le travail; à côté de chacun d'eux se trouve la lecture en *Katakana*, et au dessous les mots japonais correspondans, pareillement en *Katakana*, avec des définitions en chinois. On a ajouté à la série empruntée au *Tseu 'weï* des formes anciennes et japonaises qui sont distinguées par des signes particuliers. La marge supérieure et souvent une partie de la page elle-même, offrant une marge latérale ménagée dans des proportions plus ou moins grandes, sont remplies d'additions qui suivent l'ordre du texte, et où l'on paraît avoir voulu compléter ce dernier par des emprunts faits aux meilleurs dictionnaires. Le *Giyokf fen* a été publié pour la première fois la 4me année Ghen rok (1691). Cette édition est de la 20me année Kio fo (1735).

223. Sin soou, Zi rin giyokf fen, fo yi; Précieux recueil de la forêt des caractères, nouvelle édition augmentée. Pet. in-8 obl., v. rac., dent.

C'est un dictionnaire chinois-japonais qui fut publié pour la première fois, la 9e année Kwan seï (1797), par Ren ten teï. Cette nouvelle édition a été imprimée à Yedo, la 3e année Boun seï (1820). Elle contient des remarques additionelles sur les caractères, leurs modifications, les tons, les variantes, etc., à la suite desquelles il est dit que la présente édition renferme, en forme de supplément, 16,000 caractères de plus que l'ancienne qui en contenait 20,000, et qu'en comprenant 5,000 caractères tant anciens qu'abrégés et autres, il y en a en tout dans ce volume 43,060.

224. Sin zi fiki giyokf fen daï ziyaou; Précieux recueil pour l'intelligence des vrais caractères. In-8, v. br., dent. f.

Autre dictionnaire chinois-japonais, publié la 2e année Boun seï (1819).

225. Kan wa yin riyaou; Vocabulaire tonique chinois-japonais. Pet. in-4, dem.-rel., m. v.

Sans date; mais d'une impression qui paraît ancienne.

226. Zi ten sets yoou sifou; Recueil pour apprendre avec promptitude les règles des caractères. In-18 obl., br. à la japonaise.

Dictionnaire de poche japonais-chinois, dont la distribution commode a fait multiplier les éditions. La première parut l'année keng ou du *Nengo* Kwan ghen (1750); celle-ci est de la 14e année Boun kwa (1817).

227. Ye ki ken; La clef des interprêtes pour les langues du Nord, ou dictionnaire hollandais-japonais. Grand in-4, cuir de Russie. (Riche reliûre de Duplanil.)

L'exécution typographique de cet ouvrage est extrêmement curieuse. On y suit l'ordre alphabétique européen, et le hollandais, imprimé en lettres latines, est accompagné de l'interprétation en japonais. Par la manière dont

il est disposé, ce dictionnaire serait d'un grand secours pour la composition d'un dictionnaire japonais-latin. On lit en tête du volume la note suivante, de la main de M. Klaproth : « *Nederduitsche Taal*, sive *Iakuken*, id est « clavis linguæ belgicæ; opus admodum rarum, compendium dictionarii « belgici, auctore Halma, a philologo japonico collatum atque tabulis xylo- « graphicis incisum. Extant editiones duæ, quarum altera in urbe Iedo, « altera in urbe Miyako ante 26 circiter annos apparuit (juillet 1833). »

227 *bis*. Dictionnaire japonais-allemand, par Jules Klaproth. Irkutzk, 1806, in-fol, m. r., dent. *(Manuscrit.)*

Un de ces navigateurs japonais jetés par la tempête sur les côtes du Kamtchatka, et que le gouvernement russe avait fait venir à Irkoutsk, remplissait, pendant le séjour de M. Klaproth dans cette ville, la chaire de langue japonaise que l'impératrice Catherine y avait fondée. Cet homme, né à Ysseï, dans la province de Firado, changea le nom de Sin sou qu'il portait dans sa patrie, contre le nom russe de Kolotichin. Il ne manquait pas d'instruction et enseigna les premiers élémens de sa langue maternelle à M. Klaproth qui, sous sa direction et avec son secours, composa ce lexique. Il est extrait d'un dictionnaire japonais-chinois fort estimé, intitulé : *Faya biki sets yoou sifou (Recueil qui enseigne avec promptitude l'emploi des mots)*, et contient, outre le vocabulaire, plusieurs pièces accessoires importantes, telles que différens syllabaires, une table des cycles, la liste des noms propres, une description du Japon, la nomenclature des grandes charges de l'état., etc., le tout en caractères chinois-japonais cursifs, avec la prononciation en Katakana, la signification en Firokana, puis des transcriptions en lettres latines et l'interprétation en allemand. Ce manuscrit est de la plus grande beauté.

228. Vocabulaire japonais-chinois et hollandais-japonais, par ordre de matières. In-fol., br. en cart. (22 feuillets.)

Manuscrit très soigné exécuté par les soins de M. Titsingh. On y a joint plusieurs feuilles de syllabaires détachées.

VI. *Poésie.*

229. Chi yun han yng; Recueil d'expressions poétiques rangées par ordre de tons. Pet. in-8, dem.-rel., m. v.

Ce volume ne contient que les livres IV à XIV.

† Sin tsian tchin thsao tchouan li thsian ia chy; Vers de mille auteurs, en caractères *thsao*, *tchhouan* et *li*, accompagnés de leur transcription en écriture régulière. Nouvelle édition. (*Recueil* H.)

230. Thsou tseu; Poésies (du pays) de Thsou. In-4, dem.-rel., m. v.

Ce recueil contient d'anciens chants, pour ainsi dire nationaux, réunis à

d'autres pièces composées dans toute espèce de rythmes et sur toute sorte de sujets. La plupart appartiennent au poète Khio youan, qui était ministre du roi de Thsou, à l'époque de la décadence de cette principauté (vers l'an 250 avant J.-C.), et qui, par suite de disgrace et inconsolable des malheurs de sa patrie, se donna la mort en se noyant dans la rivière Mi lo. Le Thsou tseu jouit à la Chine d'une grande célébrité et est fort vanté par le P. Prémare, qui le cite comme renfermant des poèmes « où tous les charmes de la plus délicieuse poésie se font sentir, semblables aux plus suaves parfums des fleurs du printemps. » Cette édition, magnifiquement exécutée, et enrichie d'annotations imprimées en bleu et en rouge, est de l'année keng chin de Wan ly (1620); nous n'en possédons malheureusement que la seconde partie.

231. Yu tchi Ching king fou; Eloge de la ville de Moukden, édition impériale. In-4, m. v., f., dent. (Belle édition ponctuée.)

Poème composé par l'empereur Khian loung à la suite d'un voyage qu'il fit, en 1743, dans cette ville, patrie de ses ancêtres. Le P. Amiot en a donné une traduction française.

232. Khan i arakha Moukden i foutchouroun bitkhe; L'éloge de Moukden, en mandchou (en caractères sigillaires, avec la transcription en lettres ordinaires). In-4, dem.-rel., m. v.

En 1748, Khian loung fit imprimer son poème en trente-deux sortes de caractères chinois dont on avait retrouvé des modèles sur les anciens monumens; et pour que le texte mandchou ne le cédât en rien à l'autre, on imagina trente-deux formes de lettres mandchoues, en sorte que l'édition tartare fut multipliée autant de fois que la chinoise. Ce volume est une de ces singulières éditions.

233. Yu tchi Pi chou chan tchouang chi; La Ferme du mont Pi chou; vers par l'empereur, en chinois et en mandchou. In-4, dem.-rel. (*Manuscrit.*)

Différens morceaux de poésie et de littérature tombés du pinceau de Khang hi ont été recueillis avec soin et forment une collection de plus de cent volumes, dans laquelle ce poème descriptif a, selon toute apparence, dû trouver place. Le mont Pi chou, dont le nom signifie *Refuge contre la chaleur*, est un des lieux de plaisance des empereurs tartares. Khang hi en célèbre les beautés, comme plus tard Khian loung chanta celles de Moukden. La date de la composition de ce livre est de la 51e année du premier de ces princes (1712). Chaque vers est accompagné d'un commentaire étendu.

234. Ti pa thsaï tseu Hoa tsien ki; Histoire du papier à fleurs d'or, par le huitième des beaux esprits. 1714, 5 livres en 1 vol. in-8, dem.-rel, m. v.

Cet ouvrage est une sorte de poème narratif, ou de roman en vers de sept syllabes, genre de composition qui n'est pas commun et dont on connaît peu d'exemples parmi les livres qui ont été apportés de la Chine en Europe.

Le titre que le poète a choisi désigne une de ces feuilles de papier à fleurs dont les Chinois se servent pour déclarer des sentimens ou exprimer des vœux dont l'union conjugale est l'objet. C'est, en style figuré, adresser des soins à une femme ou la rechercher en mariage. M. Thoms, à qui l'on doit une traduction anglaise du *Hoa tsien*, a rendu ces mots par ceux de *Chinese Courtship*.

235. Sieou siang pa thsaï tseu chou; Le livre du huitième des beaux esprits, orné de figures. 4 cahiers in-12, dans leur enveloppe chinoise.

Le même ouvrage que le précédent, mais d'une édition différente.

† Tchun, lien tsing siouen et Tchun, lien ta kouan; Le Printemps, recueil de distiques sur différens sujets. (*Recueil* E.)

Publié la 35e année Khian loung (1770).

VII. *Romans et pièces de théâtre.*

236. Sse ta y chou ti y tchoung; Le premier des quatre grands livres merveilleux. 2 cahiers in-12.

Ce sont deux parties séparées du célèbre roman historique de Lo kouan tchoung, intitulé *San koue tchi*, ou l'*Histoire des trois Royaumes*. Le premier cahier contient les livres 14, 15 et 16; le second, les livres 45, 46 et 47.

237. Ti san thsaï tseu Iu Kiao Li; *Iu Kiao Li*, Histoire composée par le troisième des beaux esprits (Tchouang tseu). In-8, dem.-rel., m. bl.

Ce roman, l'un des meilleurs qu'on possède à la Chine, a été traduit par M. Rémusat, sous le titre de : *Les deux cousines*.

238. Thsiouan siang kou pen Chioui hou tchouan; L'Histoire des Rivages, en 25 livres. 1 vol. in-8, dem.-rel., m. v.

Roman semi-historique, dans le genre du célèbre ouvrage intitulé : *San koue tchi*, ou l'*Histoire des trois Royaumes*. Chi naï 'an, qui en est le premier auteur, est le cinquième des *Thsaï tseu*, ou écrivains par excellence, ainsi nommés à cause de l'élégance de leur style et des qualités de leur esprit. Il raconte les entreprises des pirates et des rebelles qui désolèrent l'empire au xie siècle et l'histoire de leur destruction. Son ouvrage se composait de 75 livres. Lo kouan tchoung le réduisit à 25 et le publia dans la forme qu'il a aujourd'hui. Cette édition est de la 25e année Khang hi (1686); elle est ornée d'une vignette à chaque page.

239. TSENG TCHOU TI LOU THSAÏ TSEU CHOU CHY KIAÏ; SI SIANG KI; Histoire du Pavillon occidental; livre du sixième des beaux esprits, édition augmentée de notes. In-8, dem.-rel., m. v., fig.

Le *Si siang ki* est un des romans les plus lus à la Chine, tant à cause de l'élégance de son style, que par rapport à l'intérêt de l'action qui y est développée sous une forme plutôt dramatique que narrative. Il est divisé en 20 parties que l'on pourrait nommer des actes, et de même que quelques autres compositions analogues, son mérite lui a valu d'être revu et annoté par Kin ching tan. Cette édition est de l'année ki yeou de Khang hi (1670).

240. HAO KIEOU TCHOUAN; Histoire de l'épouse accomplie. In-8, dem.-rel., m. bl., fil.

Roman célèbre, dont la traduction française a eu deux éditions publiées sous le titre de : *Histoire de l'union bien assortie*, lequel, suivant M. Julien, rend d'une manière inexacte le titre de l'original composé d'une expression empruntée au *Chi king*. M. Davis a donné, en 1829, une version anglaise du même ouvrage. Notre édition est de l'année ting weï de Khian loung (1787).

241. HAO KIEOU TCHOUAN; Histoire de l'épouse accomplie. In-8, dem.-rel., cuir de Russie, fil.

Édition de l'année ping yen de Kia king (1806).

242. HOA THOU YOUAN TCHOUAN; Histoire de la carte peinte, roman en 16 livres. In-8, dem.-rel., m. v.

Le P. Prémare recommande beaucoup ce roman, dont deux chapitres, traduits en français par M. Fresnel, sous le titre de : *Le Livre mystérieux*, ont été insérés dans le *Journal Asiatique*, tom. 1er, pag. 202, et tom. 3, pag. 128.

243 KIN PING MEÏ; En 100 livres, avec une double gravure à chaque livre représentant les principales scènes du roman. 3 vol. in-4, dem.-rel., m. v.

Dans ce roman, dont le titre fait allusion aux noms des trois principales héroïnes, est racontée l'histoire d'un riche droguiste et de ses intrigues amoureuses. Toute une compagnie d'hommes et de femmes y est présentée dans les différens rapports qui naissent de la vie sociale, et on les voit passer successivement par toutes les situations que l'homme civilisé peut parcourir. La traduction d'un pareil livre rendrait superflu tout autre ouvrage sur les habitudes des Chinois; malheureusement, il renferme trop de passages qui ne sauraient être reproduits dans notre langue, et une version latine offrirait des difficultés insurmontables, à cause du grand nombre d'expressions chinoises pour lesquelles on ne pourrait pas trouver de termes équivalens en latin.

Sous le rapport littéraire, les Chinois regardent le *Kin ping meï* comme un chef-d'œuvre; mais les scènes que l'on y voit représentées sont d'une nature telle, que l'empereur Khang hi lança un décret de prohibition contre

l'ouvrage, lorsqu'il parut pour la première fois en 1695; circonstance qui, du reste, n'a fait qu'accroître sa célébrité et, en le rendant plus rare, n'a contribué qu'à le faire rechercher davantage.

244. Gin phink mei bitkhe; Le livre *Kin ping meï*, traduit en mandchou. 7 vol. in-4, dem.-rel., m. v.

L'auteur de cette traduction, qui, pour la beauté du style, ne le cède en rien, au dire des Chinois, à l'original, est le frère même de l'empereur, dont un décret venait d'interdire la lecture du *King ping meï*, comme dangereuse pour les mœurs. La date de sa publication est de la 47e année de Khang hi (1708).

245. Houng leou meng; Les Songes de la chambre rouge. 4 vol. in 8, dem-.rel., m. bl., fig.

Roman chinois, publié la 56e année de Khian loung (1791). Il a été traduit en anglais sous le titre de : *The Dreams of the red chamber*. C'est la peinture des mœurs de la cour impériale sous la dynastie des Ming.

246. Sieou siang Eul thou meï tchouan; Roman chinois en six livres, orné de figures. Pet. in-8, dem.-rel., m. r.

Publié la 2e année Kia king (1797).

247. Chy tiao kio pen pa wang pieï tchin hi wen thsiouan tchou; Texte où l'on prend les romances et chansons qui sont en vogue. In-12, dem.-rel., m. v.

Recueil d'anecdotes et de petites pièces, au nombre d'environ quarante; chacune est précédée d'une gravure.

248. Kiun siao tao koueï; Anecdotes plaisantes. In-12, dem.-rel., m. v.

Je n'indique que la première partie de ce volume, qui est un recueil d'anecdotes et de comédies composé de onze opuscules différens qui n'ont pas assez d'importance pour être catalogués séparément.

249. Tchao chi kou eul; L'orphelin de la famille de Tchao. Cahier chinois in-4.

Cette pièce a été traduite partiellement en français par le P. Prémare et en entier par M. Stanislas Julien, qui a donné l'interprétation de toute la partie lyrique que le premier avait omise. Voltaire en adapta le sujet aux règles de notre scène dans l'*Orphelin de la Chine*. La composition de ce drame, ainsi que celle des deux suivans, remonte au xive siècle. L'exemplaire est incomplet du dernier feuillet.

250. Lao seng eul; Le vieillard qui obtient un fils, comédie chinoise. Cahier in-4.

Cette pièce a été traduite en anglais et en français. Le premier et le dernier feuillet manquent.

251. Tsou tchao koung sou tche hia tchouen; L'embarquement du prince *Tsou tchao*, drame chinois. Cahier in-4.

VIII. *Paléographie.—Antiquités.—Numismatique.*

252. Tseng ting Tseu hio tsin leang; Pont pour arriver à la connaissance des caractères; édition revue et augmentée. In-4, dem.-rel., m. v.

L'auteur, nommé Fou jou 'wei, commence par exposer les différentes révolutions que l'écriture a subies depuis la plus haute antiquité, tant dans la forme des signes que dans leur prononciation. Cette introduction historique sur les altérations successives ou simultanées de la langue, est suivie de pièces de vers, propres à servir *d'exercices*, écrites en caractères *tchhouan*, *li*, *thsao* et *kiaï* (réguliers). Dans les trois premières formes, chaque caractère est accompagné de celui qui lui est analogue dans l'écriture ordinaire; dans la dernière, au contraire, les caractères, tracés avec la plus rigoureuse exactitude, sont mis en regard de leurs variantes les plus irrégulières et les plus abrégées. Cet ouvrage qui est, comme on le voit, un véritable traité de paléographie, est terminé par le tableau généalogique des familles chinoises connu sous le nom de *Pe kia sing*. Le tout a été publié l'année ting mao de Khang hi (1687).

253. Tchhouan li sin hoa; Les caractères *Tchhouan* et *Li* tracés de nouveau. In-8, dem.-rel., m. v.

L'écriture *tchhouan* est celle qu'on retrouve le plus habituellement sur les monnaies et les inscriptions antiques. Elle était en usage au temps de Confucius, et on s'en sert encore aujourd'hui pour la gravure des sceaux. L'écriture *Li*, qui remplaça l'écriture *tchhouan*, vers l'époque de la dynastie des Han, 200 ans environ avant J.-C., est fréquemment employée dans l'impression des préfaces. On a recueilli dans ce volume tous les caractères de la première espèce, en y joignant la forme moderne de chacun d'eux. Ce curieux répertoire, indispensable pour l'intelligence de certains monumens de l'antiquité, est divisé en deux livres et précédé d'une introduction contenant les *dix règles* pour bien tracer les caractères *Li*.

254. Po kou thou; Représentation de toute l'antiquité. 16 parties en 5 vol. in-4, dem.-rel., m. viol., fig.

Les monumens expliqués dans ce magnifique ouvrage consistent en vases, trépieds et miroirs de bronze, presque tous revêtus d'inscriptions. Le nombre en est considérable, et plusieurs remontent à la dynastie des Chang, c'est-à-dire à plus de 1700 ans avant notre ère. Chaque article se compose de la figure d'un de ces monumens, gravée au trait avec la plus grande finesse; puis l'on donne l'inscription antique qui y est tracée, imprimée en caractères blancs sur un fond noir et au dessous la traduction en autant de caractères modernes, et en dernier lieu une notice détaillée de l'objet re-

présenté, de ses dimensions, de sa forme, de son poids, avec des observations historiques, archéologiques et philologiques, sur son âge, son emploi et sur les légendes que l'on y lit. L'empereur Kia tsing, de la dynastie des Ming, confia la rédaction de ce grand travail aux plus savans lettrés de l'empire. Cette édition est de l'année jin chin de Khian loung (1752). M. Thoms a donné des extraits étendus de cet ouvrage dans le 1er vol. du journal de la Société Asiatique de Londres.

255. Siao Thang tsi kou lo; Recueil de la collection d'antiquités du cabinet *Siao*. In-fol., dem.-rel., m. r.

Magnifique volume imprimé l'année sin weï de Kia king, et contenant la description et les figures d'un grand nombre d'inscriptions et de monumens paléographiques de tout genre.

256. Fang chi me pou mou lo; Catalogue de la collection des Encres de *Fang chi*. In-fol., dem.-rel., m. v., avec des fig. à chaque page.

Les lettrés chinois sont fort curieux des collections de ce genre, et il existe plusieurs catalogues descriptifs et raisonnés de quelques cabinets, célèbres pour la rareté, l'ancienneté et la beauté des morceaux d'encre qui y sont réunis. Un savant, nommé Tcheng chi, imagina le premier, au xie siècle, de reproduire, soit par des formes particulières, soit par des empreintes, tous les monumens de l'antiquité qu'il avait pu recueillir. Cet exemple eut aussitôt de nombreux imitateurs, et aujourd'hui il n'est pas de lettré de quelque renom qui n'ait son *jardin* ou sa collection d'encres. La description de celle-ci date de l'année meou tseu de Wan ly (1588).

† Tsao toung 'an thou chou fou yn lo; Collection de cachets rassemblés dans le cabinet du Repos oriental. In-8, dem.-rel., m. v. (*Recueil* H.)

Chaque cachet de cette singulière collection est imprimé en rouge; à côté de l'empreinte se trouve d'abord la transcription, en caractères ordinaires, de la légende qu'elle reproduit, puis l'explication détaillée du sens de cette légende, et enfin la description du cachet lui-même, quant à sa forme et à la matière dont il est fait. Le nombre des empreintes est de plus de 200.

257. Ectype de l'inscription de Yu, en douze feuilles, caractères blancs sur fond noir.

Copie figurée du monument élevé par l'empereur Yu, sur le mont Heng, après qu'il eut fait écouler les eaux qui inondaient la Chine. M. Klaproth, qui préparait un nouveau travail, tant sur l'authenticité de ce célèbre monument, déjà défendue par lui contre Hager, en 1811, que sur l'interprétation du texte même, qui remonterait à près de quarante-un siècles, avait fait tirer de ce fac-simile un assez grand nombre d'exemplaires aujourd'hui détruits.

258. Kwan seï koou faou kagami; Miroir de numismatique des années *Kwan sei*, en japonais. Pet. in-4, fig.

Publié la 6e année Kwan seï (1794), par Riou sek yen ou, et con-

tenant la représentation et la description de près de 200 monnaies ou médailles, pour la plupart chinoises, appartenant à diverses époques.

259. Ko sen ka fou; Anciennes monnaies, avec leur valeur approximative, en japonais. Pet. in-4, fig.

C'est le catalogue d'une collection particulière, dans laquelle on voit figurer plusieurs médailles ou pièces de monnaie frappées en Europe. Il est divisé en deux parties, suivies d'un petit appendice contenant les médailles fausses. Il a été publié à Yedo la 5e année Kwan sei.

260. Catalogues et descriptions de monnaies japonaises, en hollandais, avec fig. In-fol., dem.-rel. (*Manuscrit*)

Recueil formé par M. Titsingh, qui s'était particulièrement occupé de la numismatique japonaise, et avait rassemblé une collection de plus de 2000 pièces. Notre manuscrit contient les figures, parfaitement exécutées sur papier de chine, de 63 monnaies d'or et de 30 monnaies d'argent.

IX. *Histoire littéraire.—Philologie.—Bibliographie.*

261. Loung weï pi chou; Collection de ce que renferme le *Loung weï*. 36 cahiers dans 5 enveloppes, in-12.

Les mots *Loung weï* (*majesté du dragon*) désignent le cabinet particulier de l'empereur, proprement ses archives secrètes. Ce recueil, qui en est tiré, est extrêmement curieux et paraît fait avec beaucoup de soin. Il contient différens mémoires d'érudition, parmi lesquels plusieurs, consacrés à la géographie générale, renferment des notices sur les pays voisins de la Chine et les contrées de l'occident; sur l'Inde, la Perse, l'Arabie, la Turquie, l'Europe, l'Afrique, la Malaisie, Formose, etc., le tout accompagné de figures de monnaies, de costumes et d'un spécimen de différentes langues et des caractères qui leur sont propres. Malheureusement M. Klaproth ne possède pas la collection complète de ces mémoires, qui se compose de 80 volumes, contenant chacun un ou plusieurs traités et formant ainsi, même pris isolément, un ouvrage complet. L'édition est de l'année kia yen de Khian loung (1794).

262. Kiun chou pi kao; Examen approfondi de divers ouvrages. In-4, dem.-rel., m. v.

Mélanges de critique et d'érudition, recueillis par Youan liao fan, et publiés l'année jin 'ou de Tsoung tching (1642), en 4 livres accompagnés de cartes et figures.

† King hio kao; sse hio kao; wen ty kao; li hio kao; Notices historiques des *Kings*, des annales, et des systèmes sur la nature de l'homme. (*Recueil* H.)

Manuscrit d'une écriture élégante.

263. KHIN TING SSE KOU THSIOUAN CHOU KIEN MING MOU LO; Catalogue abrégé de tous les ouvrages composant la collection des Quatre Magasins, publié par ordre de l'empereur. 4 vol. in-8, dem.-rel., m. r.

Dès les premières années de son règne, Khian loung fit rechercher les meilleurs écrits dans tous les genres composés en chinois, et forma le projet de les réunir dans une même collection, qui reçut le titre de collection des Quatre Magasins, ou Trésors. Le P. Amiot pensait qu'on lui avait donné ce nom par analogie avec l'expression des Quatre Mers, qui désigne l'empire, auquel on n'assigne point de bornes; voulant indiquer par là l'immense étendue de ce recueil. Mais, suivant une interprétation plus plausible donnée par M. Julien, cette locution se rapporte à la division bibliographique même adoptée par les Chinois, qui rangent tous les livres en quatre classes, savoir : les *Kings*, les Annales, les *Tseu* ou Philosophes, et enfin les Collections. Les livres ainsi réunis étaient appelés *Sse kou chou*, expression qui permet de supposer qu'une salle particulière était consacrée à chaque division. Quoiqu'il en soit, et pour en revenir à la publication dont il s'agit, elle devait, d'après un premier plan arrêté en 1761, former 168,000 volumes. En 1774, un rapport fut fait à l'empereur sur les progrès de cette immense entreprise et des ordres nouveaux vinrent en presser l'exécution. En 1821, près de 80,000 volumes avaient paru. L'ouvrage que nous annonçons sous ce numéro est un précis ou catalogue méthodique et raisonné de toute la collection. Il se compose de 20 livres et a été publié à Péking, la 39e année de Khian loung. (1762).

† Liste des livres chinois apportés sur le vaisseau nommé *le Prince de Conty*, par le P. Fouquet.

C'est le catalogue d'une collection, aussi considérable que bien choisie, de livres chinois réunis par le P. Fouquet et rapportés par lui en Europe en 1720. Cette bibliothèque chinoise, dit M. Rémusat, fait également honneur au goût et au savoir de celui qui en avait su rassembler les matériaux. Elle contient l'indication de 340 ouvrages, avec une traduction française du titre de chacun, écrite de la main même du savant missionnaire. Il est à regretter que ces livres aient été dispersés. La majeure partie a passé à la bibliothèque de la Propagande, à Rome, dont elle forme le fonds principal; il y en a quelques-uns à la Bibliothèque Royale de Paris.

264. Catalogue des livres et manuscrits chinois et mandchous de la bibliothèque de l'Académie impériale des Sciences, rédigé par ordre de S. Ex. le comte Alexis de Rasumowski, au mois d'août 1810, par M. Klaproth (en allemand). In-fol., m. r. *(Manuscrit original.)*

Les ouvrages que M. Klaproth a catalogués comme appartenant alors à l'académie de Pétersbourg, sont au nombre de 186, rangés sous onze divisions. Le titre de chacun est accompagné de notices assez étendues. Tout le manuscrit est de la plus grande netteté.

X. *Encyclopédies.*

265. Loui chou San thsaï thou hoeï; Collection de tout ce qui se rapporte aux trois agens principaux (le Ciel, la Terre et l'Homme), accompagnée de planches et d'explications. 14 vol. in-4, dem.-rel., m. j.. fig.

C'est l'original de la célèbre encyclopédie japonaise, dont M. Rémusat a donné une analyse détaillée (t. XI des *Notices des Mss.*). Parmi les livres chinois qui sont venus en Europe, il n'en est pas de plus utile ni de plus important que ce magnifique ouvrage, où l'on trouve, classées méthodiquement, des notions sur tout ce qui, aux yeux des Chinois, peut être un objet d'étude dans l'univers, et qui offre le tableau le plus fidèle et le plus complet, non seulement des lumières et du génie, mais des mœurs et des habitudes de la nation chinoise. Khiu yu foung, qui est le principal auteur de cette encyclopédie, l'a divisée en 14 sections, formant 116 livres; tous les articles qu'ils renferment, au nombre d'environ 6,000, sont presque invariablement composés d'une planche et d'un texte explicatif. Cette édition a été donnée par Wang youan han, de Yun kian, en 1609; elle est supérieurement exécutée, et, ce qui est rare, imprimée sur papier très blanc.

266. Wa Kan San saï to kouwaï; Collection de tout ce qui se rapporte aux trois agens principaux, etc. Cahier in-4.

Partie détachée de la grande encyclopédie japonaise, comprenant les pages 33 à 52 du XV^e^ livre. Elle contient : 1° les quatre accents, accompagnés de règles et d'exemples pour la prononciation chinoise et japonaise; 2° la manière dont l'*Irofa* (l'alphabet) a été formé au moyen de caractères chinois; 3° l'histoire de l'introduction de l'écriture sous ses deux formes, *Katakana* et *Firokana*; 4° peinture; 5° numération; 6° poids et mesures; 7° arts libéraux. M. Rémusat, dans l'analyse si complète qu'il a donnée de l'encyclopédie japonaise, ne fait aucune mention de cette partie, qui manquait peut-être à l'exemplaire de la Bibliothèque Royale à l'époque où il a rédigé son travail.

267. Iu tchi Youan kian louï han; Encyclopédie méthodique tirée du Miroir des sources de l'empereur. 32 vol. in-8, dem.-rel.

Ce grand et précieux ouvrage, qui contient, en 450 livres, un tableau complet de toutes les sciences cultivées par les Chinois, depuis l'astronomie jusqu'à l'histoire naturelle des poissons et des insectes, fut publié par une réunion des plus savans lettrés de l'empire, d'après les ordres de l'empereur Khang hi, la 49^e^ année de son règne (1710). Les mots *Youan kian* (miroir des sources, littéralement, miroir *profond*), sont le nom allégorique que ce prince avait donné à sa bibliothèque, conformément à l'usage des lettrés, et qu'il mettait sur le frontispice des livres qui y avaient été composés.

268. Wen hian thoung khao; Examen général des écrits et des sages. 100 parties reliées en 20 vol. in-4, dem.-rel., m. bl.

Cette vaste encyclopédie, le plus important recueil de la littérature chinoise, est connue par des notices détaillées de MM. Rémusat et Klaproth, et les renseignemens de tout genre que les savans y ont puisés à toutes les époques, sont bien propres à en faire apprécier la valeur. M. Rémusat, dans la notice qu'il a consacrée à Ma touan lin, l'auteur de cet ouvrage, s'exprime ainsi : « On ne peut se lasser d'admirer l'immensité des recherches qu'il a fallu à l'auteur pour recueillir tous ces matériaux, la sagacité qu'il a mise à les classer, la clarté et la précision avec lesquelles il a su présenter cette multitude d'objets dans tout leur jour. On peut dire que cet excellent ouvrage vaut à lui seul une bibliothèque, et que quand la littérature chinoise n'en offrirait pas d'autre, il vaudrait la peine qu'on apprît le Chinois pour le lire. On n'a qu'à choisir le sujet qu'on veut étudier; tous les faits sont rapportés et classés, toutes les sources indiquées, toutes les autorités citées et discutées. Ce sont autant de dissertations toutes faites qu'il suffit de faire passer dans nos langues européennes, et avec lesquelles on peut s'épargner bien des recherches, et se donner, si l'on veut, un grand air d'érudition. » Cet ouvrage, qui ne comprend pas moins de 348 livres, fût achevé la 6e année yan yeou (1319) et imprimé pour la première fois en 1322. On en a fait depuis plusieurs éditions; celle-ci est de la 12e année Khian loung (1747).

269. Wa sets yoou sifou sits kaï ta sen; Grand manuel encyclopédique japonais, revu et corrigé. 1 vol. très gros in-4, cart. à la japonaise.

Edition publiée la 9e année Boun seï (1826). Chaque article est accompagné d'une figure représentant l'objet expliqué ou décrit. L'ouvrage, indépendamment de l'intérêt qu'il présente par l'importance de son contenu, est en outre fort curieux par la manière dont il est exécuté.

270. Wa kan sets yoou mou so foukouro; Sac sans pareil du manuel japonais-chinois. In-4, v. dent., fig.

Ce beau volume est une encyclopédie assez détaillée à l'usage des Japonais et des Chinois; elle est ornée d'un grand nombre de figures qui sont accompagnées d'une explication manuscrite en hollandais. L'édition est de l'année 1819.

271. Kin mou tsou i; Encyclopédie élémentaire expliquée avec des figures. 8 part. en 1 vol. in-4, v. f., fil.

Taou saï est l'auteur de cette petite encyclopédie qui parut, d'abord, la 6e année Kouan boun (1666), et en second lieu, la 8e année Gen rok (1695), avec des augmentations considérables, C'est cette édition que possédait M. Klaproth. Elle est divisée en 21 livres, au lieu de 20 qu'avait la première, et elle contient 3,000 articles expliqués et accompagnés de la synonymie des termes japonais et chinois. C'est un excellent vocabulaire où tous les mots indispensables à connaître sont classés méthodiquement et rapprochés de figures qui aident à l'intelligence des définitions.

XI. *Mélanges.*

272. Sin tseng yeou hio kou sse kioung lin; Précieux recueil des traditions de l'antiquité à l'usage des étudians, nouvellement augmenté. In-4, dem.-rel., cuir de Russie, figures.

Encyclopédie historique dans laquelle on a réuni, en 4 livres, des notices sur les connaissances, les usages et les mœurs des anciens Chinois, en prenant pour texte, dans les principaux ouvrages, les passages qui en font mention et qui deviennent l'objet d'un commentaire plus ou moins développé. L'auteur est Tching yun ching de Si tchang. Cette édition fut publiée la 6e année Kia king (1801).

273. Yeou hio sieou tchy; Connaissances nécessaires à l'instruction de la jeunesse In-8, dem.-rel., cuir de Russie.

Règles de conduite pour les différentes conditions de la vie, publiées l'année ki yeou de Khang hi (1669).

274. Tcheou chy pao yao thsiouan chou; Traité complet de ce qu'il y a de plus nécessaire dans les usages de la politesse. 4 parties en 1 vol. in-8, dem.-rel., cuir de Russie.

Divisé en 7 livres. Les trois premiers contiennent des modèles de lettres, les quatre autres, des modèles de complimens réciproques, d'invitations et de billets de visite; le tout à l'usage de ce que les Chinois appellent les quatre classes de vulgaire, qui sont: les étudians, les laboureurs, les artisans et les marchands. Ce volume est de la 59e année de Khian loung (1794); il a été publié par Wang yeou heng de Tchang tcheou.

275. Tseng ting Chy sse Youan loung thoung khao tsa tseu; Recueil des termes nécessaires pour la connaissance des affaires du siècle. 4 livres en 1 cahier in-8.

Les termes sont expliqués suivant l'ordre des matières auxquels ils appartiennent, de manière à former une sorte d'encyclopédie lexicographique de toutes les expressions composées employées dans l'usage commun. M. Klaproth a traduit en allemand, sur la couverture, les titres des 70 chapitres que l'ouvrage contient.

276. Nang tchoung kin sin; Sentences chinoises. 2 cahiers in-8, renfermés dans un double étui, dem.-rel., m. r.

Charmante édition japonaise, publiée la 11e année Wen hoa (1811).

† Sentences et morceaux extraits de différens auteurs chinois avec leur explication en mandchou. *Manuscrit.* (*Recueil* D.)

277. Man han ming hian tsi; Recueil de pensées des sages

célèbres, en mandchou et en chinois. = MANDCHOU NIKAN KHERGEN KAMTCHIME ARAKHA MING KHIYAN TCHI; Recueil de sentences d'hommes célèbres, en mandchou et en chinois. Deux cahiers réunis, in-8.

Cette collection de proverbes et de maximes forme des exercices littéraires gradués en phrases de quatre à sept mots. M. Klaproth n'a publié que 174 maximes du second recueil qui en contient 348.

† 'AN LO MING; Inscriptions joyeuses, publiées par Sou lao, de Meï chan. In-8, dem.-rel., m. v. (*Recueil* E.)

Sortes de sentences ou devises dans le genre de celles que les Chinois tracent sur de longues bandes de papier qu'ils suspendent dans leurs appartemens et qui sont connues sous le nom de *Toui tseu*. Ces mots, inscriptions joyeuses, ne doivent pas s'entendre dans un sens défavorable; l'épithète signifie ici, non pas proprement la joie, mais ce qui est relatif à la paix, au bonheur qu'on goûte sous un bon prince.

278. TOUNG SI YANG KAO MEÏ YOUEÏ TOUNG KI TCHOUAN; Récits historiques mensuels relatifs à l'Asie et à l'Europe. 2 part. in-8.

Premiers cahiers d'un recueil rédigé en chinois, par les membres du collége anglo-chinois de Malacca, et publiés l'année kouei sse de Tao kouang (1833). L'un des cahiers contient une belle carte des deux mers, nommées par les Chinois dont elles baignent les côtes, mer du Midi et mer Orientale.

279. TCHA CHI SOU MEÏ YOUEÏ TOUNG KI TCHOUAN; Récits mensuels pour faire connaître le monde. 24 cahiers in-8 et in-12.

Ce recueil a été publié par M. Milne, à Malacca, de 1820 à 1822. Il contient non seulement des détails sur les progrès de la mission anglaise à la Chine, mais encore quelques faits de l'histoire politique ou littéraire, dignes de fixer l'attention des savans.

280. SINICA.

Carton contenant différentes pièces chinoises, dont plusieurs catalogues de livres, des avis, des instructions politiques et autres, parmi lesquelles on remarque un ordre donné par l'empereur de s'enquérir du sort des PP. Barros, Beauvolier, Provana et Ray. de Arxo. Cette pièce intéressante, en mandchou, en chinois et en latin, est datée de 1716, et imprimée en rouge. Elle se termine par les signatures en *fac-simile* des principaux missionnaires de Péking.—Leçon publique donnée par l'empereur Kia khing sur la première phrase du *Thaï hio*. Morceau très-curieux, débité dans une de ces conférences nommées *King yan*, tenues par l'empereur en personne et où sont convoqués les plus habiles lettrés et tous les grands dignitaires de l'empire.

281. JAPONICA; Syllabaires, vocabulaires, textes et fragmens japonais. Dans un étui, dem.-rel., m. r.

XII. *Recueils.*

282. *Recueil* A. In-4, dem.-rel., m. v., contenant :

1° Lun iu ; Discours de Confucius. *Voy.* † 15.
2° Thaï chang ni, etc. ; Livre des Récompenses et des Peines. *Voy.* † 32.

283. *Recueil* B. Pet. in-fol.. dem.-rel., m. v., contenant :

1° Chin ming wei tchou ; L'Esprit est le souverain maître. *Voy.* † 26.
2° Thian tsun iu..... ; Livre du Gond de Jade. *Voy.* † 37.
3° Hiang yo..... ; Livre qu'on explique au peuple. *Voy.* † 60.
4° Traité de Pyrotechnie. *Voy.* † 161.
5° Terghi khese ; Paroles d'en haut. *Voy.* † 61.

284. *Recueil* C. In-4, dem.-rel., m. v., contenant :

1° Tchou 'o mou..... ; Qu'il faut pratiquer tontes les vertus. *Voy.* † 32.
2° Dzi toung di..... ; Livre de la Récompense des bienfaits secrets. ;
Yu koung tchoun..... ; Visite de l'Esprit du foyer à Yu koung ;
Kouwan cheng di..... ; Qu'il faut s'abstenir de rechercher l'éclat ;
Pour ces trois opuscules, *Voy.* †† 32.
3° Liste des livres chinois du P. Fouquet. *Voy.* † 263.

285. *Recueil* D. In-4, dem.-rel., m. v., contenant :

1° Thai Thsing, etc. ; Almanach impérial pour l'année 1646. *Voy.* † 66.
2° Ta kouan Pen thsao ; Histoire naturelle des années *Ta kouan*. *Voy.* † 144.
3° Sentences en chinois et en mandchou. *Voy.* † 276.
4° Youan yen tching khao ; Examen des sons de la langue mandchoue. *Voy.* † 204.
5° Tcha chou..... ; Dernières volontés de l'empereur Young tching. *Voy.* †† 61.
6° Geren endouringe..... ; Livre des précieux enseignemens. *Voy.* † 24.
7° Etjige tatchiko ; Livre de la Droiture. *Voy.* † 16.

286. *Recueil* E. In-8, dem.-rel., m. v., contenant :

1° 'An lo ming ; Inscriptions joyeuses. *Voy.* † 277.
2° Tcheou koung kiaï..... ; Livre des rêves expliqués par Tcheou koung. *Voy.* † 153.
3° Tchun ; Le Printemps, recueil de distiques. *Voy.* † 235.
4° Ta thsiouan toung chou ; Calendrier astrologique pour 1806. *Voy.* † 152.
5° Tsao fou thsiouan chou ; Traité pour obtenir le bonheur. *Voy.* †† 153.
6° Sin thsian tchoung..... ; Commentaire sur le livre des mille mots. *Voy.* † 21.

287. *Recueil* F. In-fol., dem.-rel., contenant :

1° Description des cérémonies funèbres des japonais. *Voy.* † 73.
2° Notice sur la poudre Dosia, et sur son inventeur Kobo Daïsi.
3° Yeso ki; Description de Yeso. *Voy.* †† 121.
4° De l'acupuncture et du moxa, avec 20 planches lavées à l'encre de chine.

288. *Recueil* G. In-fol., dem.-rel., contenant :

1° Description of sticking with the Needle, etc. *Voy.* † 145.
2° Journal d'observations de M. Titsingh. *Voy.* † 121.
3° Traduction en hollandais du *San kokf tsou ran.* (*Voy.* sur cet ouvrage le n° 118.)
4° Notice des charges et emplois des principaux fonctionnaires du Japon.

289. *Recueil* H. In-8, dem.-rel., m. v., contenant :

1° Tsao toung 'an.....; Collection de cachets. *Voy.* † 256.
2° Sin tsian tchin....; Vers en caractères *thsao*, *tchhouan* et *li*. *Voy.* † 229.
3° King hio kao.....; Notices historiques des *Kings*. *Voy.* † 262,
4° Ji ki kou sse; Souvenirs journaliers d'anciennes histoires. *Voy.* †† 21.

— —

290. Geographia Mandgjurica et Mungalica, cum gradibus longitudinis et latitudinis ex mappis sinicis à me fidelissimè descripta; adjectâ pronunciatione. Primus meridianus per Pequinum ductus, indè Orientem et Occidentem versus ceteri meridiani numerantur. T. S. Bayer. Gr. in-4, dem.-rel., mar. vert.

Manuscrit original et inédit, avec des corrections et additions de la main de M. Klaproth. Il contient l'indication de 3,260 localités, tant de la Mongolie, que du pays des Mandchous. Il faut ajouter ce précieux travail à la liste des ouvrages de Bayer dont Sharpe a donné une notice détaillée dans son appendice au *Syntagma dissertationum* de Hyde.

Ce volume a été indiqué d'une manière inexacte, dans la 1re partie du présent catalogue, sous le n° 972.

FRAGMENS D'OUVRAGES LAISSÉS INACHEVÉS PAR M. KLAPROTH; NOTES ET PAPIERS DIVERS.

291. Mithridates.

On sait que M. Klaproth s'était occupé de la publication d'un nouveau *Mithridates* qui, outre un aperçu grammatical et un texte analysé de chaque langue, devait offrir un vocabulaire comparatif des idiômes des cinq parties du monde, et le tableau du système graphique en usage chez tous les peuples. Une partie des materiaux de ce grand travail étaient déjà sous la main qui devait les mettre en œuvre; nous les avons rassemblés avec soin; ils offriront aux personnes qui s'occupent de l'étude comparative des langues et qui voudraient entreprendre de refaire, sur un plan meilleur et plus vaste, l'ouvrage de Pallas et celui d'Adelung, des facilités que M. Klaproth n'avait acquises qu'au prix d'études infatigables, ou qu'il avait obtenues d'un appel fait aux savants de toutes les nations. Ces pièces, distribuées en 15 dossiers, sont en trop grand nombre pour pouvoir être détaillées; nous nous bornerons à indiquer quelques unes des principales.

I. *Généralités et Plan; Fragments et notes diverses;* dont : des notices grammaticales de plus de 60 langues, idiômes ou dialectes; II. *Hébreu, Samaritain, langues sémitiques;* dont : Précis sur la langue maltaise; vocabulaire comparatif maltais, hébreu, arabe; III. *Langues caucasiennes;* dont : vocabulaires arménien, géorgien, mingrélien, etc.; IV. *Langues turques;* dont : vocab. kurde, nogaï, karabagh, de Choundir et des Kadschares, d'Iakoutsk, de Crimée, etc.; V. *Langues ouraliennes;* dont : vocabulaire ostiaque, par Albert; de Perm, par Ponow; Vogoul, par Tchevkalow; Sousdalien; mémoire sur la langue hongroise, par de Gruber; vocab. comparatif de 13 dialectes samojèdes; VI. *Langues tartares;* dont : notice sur la langue mandchoue; vocab. mandchou et mongol; VII. *Chine, Anamite, Cochinchine;* dont : aperçus et notices sur la langue chinoise; vocab. comparatif des différents dialectes chinois; vocab. comp. chinois et cochinchinois; VIII. *Corée, Formose, Japon;* IX. *Tibétain;* X. *Inde*; dont : vocabulaire comp. Zend et Pehlvi; autre de dix dialectes; vocab. Desatir, Kanara, de Bhâgalpour, Singhalais, Telogoo, etc.; XI. *Philippines, Malais, Polynésie;* XII. *Kouriles et Kamtchatka;* dont : vocab. Sakhalin, par Davidow; Tchouktchis; vocab. comp. des dialectes du Kamtchatka; XIII. *Afrique;* dont : vocab. comp. de 20 dialectes; autre de 60 dialectes; autre des langues du nord-est de l'Afrique; Berber, Guanche, du Bornou; XIV. *Amérique;* XV. *Europe.*

292. Marco Polo.

La nouvelle édition de Marco Polo que M. Klaproth était sur le point de publier, devait se composer du texte de Ramusio revu et complété, et de notes explicatives. Il avait, pour ce travail, consulté, conféré, extrait, traduit même tous les textes chinois, tartares et persans qui pouvaient l'éclairer sur la marche du voyageur vénitien, sur les pays qu'il décrit et les faits qu'il rapporte. En rapprochant ses récits des indications géographi-

phiques rassemblées à l'époque où les Mongols étaient maîtres de la Chine, M. Klaproth était parvenu à retrouver dans ces dernières, et sous les mêmes noms, tous les lieux dont Marc Pol avait parlé, et à expliquer ainsi, avec facilité, les points qui avaient le plus embarrassé les précédens commentateurs, à dissiper l'obscurité des uns, à résoudre les difficultés de certains autres, à lever tous les doutes.

Cette liasse contient des passages extraits ou traduits des géographes et historiens orientaux ; des collations de textes ; quelques unes des notes du nouveau commentaire, et, ce qui est plus précieux, les 116 premiers chapitres du texte de Ramusio, c'est-à-dire plus de la moitié de l'ouvrage, revus, corrigés et annotés, tels enfin que M. Klaproth les avait préparés pour l'impression. En réunissant ces matériaux aux annotations manuscrites qu'il a jointes aux éditions de Marc Pol indiquées dans la première partie de notre catalogue sous les nos 1006 et 1011, tout porte à croire qu'il serait possible de reprendre et d'achever une entreprise aussi utile que celle dont M. Klaproth avait formé le dessein.

293. Notes, fragments et matériaux relatifs, principalement, à la géographie et à l'ethnographie de la haute et moyenne Asie ; sept dossiers contenant :

I. *Itinéraires et routiers ;* la plupart traduits des originaux chinois, par M. Klaproth ; *Voyages ;* II. *Cartes manuscrites et nomenclatures géographiques ;* On y remarque le plan d'un atlas historique de la Chine en 24 feuilles ; une nomenclature en Mandchou de la Corée, du Tibet et des pays composant l'Asie supérieure et moyenne ; III. *Histoire et philologie chinoises ;* dont : une copie ms. de la grammaire du P. Varo où M. Klaproth avait commencé à ajouter les caractères chinois aux transcriptions européennes données seulement par le missionnaire ; IV. *Tartarie et Tibet ;* dont : Mémoire sur les moyens d'améliorer l'administration des nomades tributaires ; Voyage dans la vallée de Baspâ ; V. *Japon ;* Pièces pour la plupart en Hollandais et provenant de M. Titsingh ; VI. *Bouddhisme ;* VII. *Mélanges ;* dont : Un vol. pet. in-fol. de notes et d'extraits sur divers sujets et en différentes langues, par M. Klaproth ; Des lettres et des mémoires de missionnaires ; Un mémoire de M. Klaproth sur la cause de la guerre entre la Russie et la Perse ; Des dessins de monnaies et d'inscriptions ; Fac-simile en 8 feuilles d'une inscription sibérienne, etc., etc.

FIN DE LA 2me PARTIE.

TABLE DES DIVISIONS.

LIVRES CLASSIQUES. I. Livres canoniques (KINGS). pag. 1
II. Livres moraux (SSE CHOU)..... 4
III. Livres classiques élémentaires..... 5
PHILOSOPHIE.—RELIGIONS. I. Traités généraux. 7
II. Secte du TAO..... 9
III. Bouddhisme..... 12
IV. Musulmanisme.—Christianisme..... 15
JURISPRUDENCE.—POLITIQUE.—ADMINISTRATION..... 16
HISTOIRE. I. Peuple chinois..... 20
II. Nations tartares..... 25
III. Japon.—Peuples étrangers..... 27
GÉOGRAPHIE. I. Chine et Tartarie..... 28
II. Japon et peuples étrangers..... 31
III. Cartes et plans..... 34
SCIENCES ET ARTS. I. Sciences naturelles..... 37
II. Sciences mathématiques..... 39
III. Arts..... 41
LITTÉRATURE. I. Introduction.— Traités généraux et élémentaires..... 43
II. Dictionnaires tout Chinois..... 44
III. Ouvrages grammaticaux et dictionnaires chinois-européens..... 49
IV. Dialectes de la Tartarie et de l'Inde..... 51
V. Langue japonaise..... 55
VI. Poésie..... 57
VII. Romans et pièces de théâtre..... 59
VIII. Paléographie.—Antiquités.—Numismatique..... 62
IX. Histoire littéraire.— Philologie.— Bibliographie..... 64
X. Encyclopédies..... 66
XI. Mélanges..... 68
XII. Recueils..... 70
FRAGMENS D'OUVRAGES DE M. KLAPROTH; NOTES ET PAPIERS DIVERS..... 72

LISTE ALPHABÉTIQUE DES OUVRAGES.

A.

Aïsin gouroun-i soudouri, nº 92.
Ampasaï moutchilen be..., 59.
Art militaire; Recueil de mémoires, 161.
Arte de la lengua cHio cHiu, 200.
Atchaboume karoulara bitkhe, 31 †, 32.

B.

Boutoi saïn de karoulame.... 32 ††.
Bouts siyaou dsou i, 39.

C.

Cartes et plans japonais, 142.
Chan haï king, 25.
Chengdsou i Booï Tatchighiyen, 61.
Cheou chen thsiouan thou, 131.
Chi king, 7, 8.
Chi tiao kio pen..., 247.
Chi yun han yng, 229.
Chin chi chou i pen..., 50.
Chin ming wei tchou, 26 †.
Chin youan chy lio, 114.
Ching kiao chin pin lun, 52.
Ching kiao sing tching, 54.
Ching king fou, 231.
Chou king, 5, 6.
Choue wen kiaï tseu, 168.
Choui hou tchouan, 238.

D.

Daï Liao-i bitkhe, 91.
Daï Youwan-i bitkhe, 93.
Daïitching gouroun-i abkai..., 67.
Dasan-i nomoun, 6.
Dictionnaires : chinois-mandchou, 210. — Chinois-russe, 198. — Kalmouk-allemand, 217. — Mandchou-russe, 210. — Mongol-mandchou, 214. — Russe-mandchou, 210.
Djalan djalan-i khafou boulekou, 83.

E.

Endouringge Evanggelioum..., 51.
Endouringge Tatchighiyen..., 60.
Etjige tatchiko, 16 †.
Eul thou meï tchouan, 246.
Eul ya, 167.

F.

Fa iu hiu tseu, 166.
Fan y louï pian, 212.
Fang chi me pou, 256.
Fang sing thou kiaï, 148.
Faya biki sets yoou sifou, 227.
Fen yun tso yao, 181.
Fi siou tsiyaou ki to, 141.
Fo choue O mito king, 40.
Fokf' saï ben k'wa, 156. 157.

G.

Geren endouringge di giyoun-i tchalan..., 24 †.
Giyo Yedo kouwai to, 137, 138.
Giyokf fen daï sen, 222.
Giyokf fen daï ziyaou, 224.

H.

Haï pien tchi yn, 175.
Han tseu si ye, 193, 194, 195, 196.
Hang tcheou fou ko ching, 115.
Hao kieou tchouan, 240, 241.
Hiang yo thsiouan chou, 60 †.
Hiao king, 16.
Hiouan kin Tseu' weï, 178.

Hoa chou sin ching, 37.
Hoa thou youan, 242.
Hoa tsien, 234, 235.
Hoaï nan houng lie kiaï, 35.
Hoang tchao wou koung ky ching, 89.
Hoang Thsing tchi koung thou, 105.
Houng kian lou, 84, 85.
Houng leou meng, 245.

I.

Iletoleme atchaboukha..., 32 ††.
Inscription de Yu, 257.
Irgeboun i nomoun, 8.
Iu kiao li, 237.
Iu pian, 170.

J.

Japonica, 281.
Ji ki kou sse, 21 ††.

K.

Kalkaï doulimbi tchougoun kousa, 94.
Kan wa yin riyaou, 225.
Kan yono maki, 103.
Kao tchang kouan laï wen, 58.
Khang hi tseu tian, 188, 189.
Khieou hoang pen thsao, 145.
Kia king... chy hian chou, 151.
Kia tseu hoeï ki, 74.
Kiaï mong thsiouan chou, 153 †.
Kiao lieou pa tsoung lun, 106.
Kien kia kie keou tse yao... fa, 158.
Kin kang Pan jo po lo mi king, 42.
Kin mou tsou i, 271.
Kin ping meï, 243, 244.
Kin tchi yo, 155.
King hio kao, 262 †.
Kiou siou kiou ki to, 143.
Kiun chou pi kao, 262.
Kiun siao tao koueï, 248.
Ko sen ka fou, 259.
Koou faou kagami, 258.
Kou kin youan ke ty thou, 127.
Kouang haï kouan chouï tse, 64.
Kouang iu ki, 111.
Koue li tchi, 90.
Kouen lu thou, 147.
Kwan seï koou faou kagami, 258.

L.

Lao seng eul, 250.
Li hio kao, 262 †.
Li ki, 10.
Li sse kang kian pou, 81.
Li taï ki sse, 80.
Li tchao tsy lou, 82.
Liao-i bitkhe, 91.
Lou chou chy y, 190.
Lou chou fou, 177.
Lou chou kou, 162.
Lou chou pen y, 171.
Lou chou tching 'o, 169.
Lou chou tsing wen, 172.
Lou king thou, 1.
Loung weï pi chou, 261.
Lun iu, 15 †.

M.

Mandchou gisoun-i Boulekou, 206, 207.
Mandchou gisoun-i oyoungo tchourin, 213.
Mandchou isaboukha bitkhe, 208.
Mandchou nikan khergen kamtchime ... 277.
Man han ming hian tsi, 277.
Man han si fan tsi yao, 38.
Man han touï yn tseu chy, 204.
Mien tien y yu, 219.
Miyako daï kouwaï to, 139.
Mongolensia, 96.
Moukden, ging khetchen i tchergi..., 116.
Moukden-i foutchouroun, 232.

N.

Nan hoa tchin king, 34.
Nan tchoung kin sin, 276.
Neï fou iu ty thou, 128, 130.
Nipon o Daï itsi ran, 101, 102.
Nipon yo tsi..., 133, 134, 135.

O.

O mi to king, 40.
Osaka si siyaou to, 140.
Ou tchhe yun souï, 176.

P.

Pan jo po lo mi to sin king, 41, 42.
Pei wen yun fou, 164, 165.
Pen thsao kang mou, 144.
Phin tseu tsian, 184, 199.
Pi chou chan tchouang chi, 233.
Po kou thou, 254.
Pyroteclnie chinoise, 161 †.

R.

Rio tou tsiou kouwaï fou to kan, 119.

S.

San kouf tsou ran to sets, 118.
San koue tchi, 236.
San thsaï thou hoeï, 265, 266.
San tseu king, 17, 18, 19, 20.
Sentences en chinois et en mandchou, 276 †.
Seou chin ki, 26.
Setsi I ro fa te fon, 220.
Siao Eul ya, 167.
Siao hio, 16.
Siao Thang tsi kou lo, 255.
Si fang koung khîu, 44.
Si jou eul mou tseu, 192.
Si siang ki, 239.
Si yeou tchin thsiouan, 124.
Si yu toung wen tchi, 122.
Si yu wen kian lou, 125, 126.
Sin daï-no maki, 103.
Sin tchou tchoung teou, 146.
Sin tsian tchin thsao..., 229 †.
Sing li ty tchou..., 22, 23, 24.
Sinica, 280.
Soung pen Iu pian, 170.
Sse chou tching wen, 12.
Sse chou tsi tchou, 13.
Sse chou tsun tchou ho kiang, 11.
Sse hio kao, 262 †.
Sse ki, 77.
Sse kou thsiouan chou, 263.
Sse ta y chou ti y tchoung, 236.
Sse tching hoeï y, 87.

T.

Ta hing hoang ti hoeï tchao, 62.
Ta kin tchouan ti ly thou hing, 133.
Ta kouan Pen thsao, 144 †.
Ta thsiouan toung chou, 153.
Taïtsing olon-oun tegri djin..., 68.
Tao kouang... chy hian chou, 152.
Tao Te king, 27, 28, 29, 30, 31.
Tcha chi sou meï youeï..., 279.
Tcha chou, 61 ††.
Tchang tchi king ho piao chy, 63.
Tchao chi kou eul, 249.
Tcheou chy pao yao chou, 274.
Tcheou Y thsiouan chou, 2, 4.
Tchhouan Tseu 'weï, 182.
Tchhouan li sin hoa, 253.
Tchi li ko seng iu ti thou, 129.
Tchi kou wei wen, 173.
Tchi tao nan pe liang,. thou, 147.
Tchin kieou ki pi tchao, 145 †.
Tching kiao tchin thsiouan, 48.
Tching tseu toung, 180, 185.
Tching yun toung, 163.
Tchooukhaï baita be ghisourenghe, 160.
Tchou 'o mou tso tchoung..., 32 †.
Tchou tseu thsieou chou, 23.
Tchouang tseu y, 33.
Tchoung king, 16 †.
Tchoung young, 15.
Tchouwan emou khatchin-i bitkhe, 57.
Tchun, 235 †.
Tchun thsieou, 9.
Ten miô bou kan, 69.
Terghi khese, 61 †.
Thaï hio, 14.
Thaï Ming Y toung tchi, 107.
Thaï Tang sy king tsiun fou..., 46.
Thaï Thsing Y toung tchi, 108, 109, 110.
Thaï Thsing liu li..., 56.
Thaï Thsing tsin chin, 66.
Thian chin hoeï kho..., 53.
Thian hia chouï lo lou tching, 112, 113.
Thian tchu ching siang..., 54.
Thian tsun iu tchou pao king, 37 †.
Thoung kian kang mou, 78, 79.
Thsao Tseu 'weï, 183.
Thsian cheou yan Ta peï sin... 45.
Thsian tseu wen, 17, 21, 21 †.
Thsing wen khi meng, 201, 202.
Thsing wen pou loui, 211.
Thsing wen tien yao, 205.
Thsou tseu, 230.
Ti pa thsaï tseu chou, 234, 235.
Toumen tchakaï ounengi segiyen, 55.
Toung hoa lou, 88.
Toung si yang kao meï youeï..., 278.
Toung wen yun toung, 218.
Tsao fou chou, 153 ††.
Tsao toung 'an thou..., 256 †.
Tseng ting Chy sse Youan loung, 275.
Tseu hio tsin leang, 252.
Tseu 'weï, 178, 179, 180, 181, 182, 183.
Tseu 'weï pou, 179.
Tsi yao, 38.
Tsing tchin sse ky, 47.

Tsou chou ki nian, 76.
Tsou tchao koung sou, 251.

V.

Vocabulaire japonais-chinois, 229.
Vocab. de lengua sangleya, 200.

W.

Wa kan sets yoou mou, 270.
Wa kan ti oo nen fioo, 98, 99.
Wa sets yoou si fou, 269.
Wa zi si, 104.
Wan nian ly, 75.
Wan we tchin youan, 54, 55.
Weï thsang thou chy, 123.
Wen chy king, 36.
Wen hian thoung khao, 268.
Wen ty kao, 262 †.
Wou pi thsouan yao thsian tsi, 159.

Y.

Y king, 2, 3, 4.
Y toung tchi, 107, 108, 109, 110.
Y wen py lan, 187.
Y wen thoung lan, 186.
Yamato foumi, 103.
Ye ki ken, 227.
Ye sou Ki li sse tou 'o..., 49.
Yedo daï kouwai to, 136, 137, 138, 142.
Yeou hio chy, 17.
Yeou hio kou sse kioung lin, 272.
Yeou hio sieou tchy, 273.
Yeso ki, 121 ††.
Yin yun tseu haï, 174.
Youan kian louï han, 267.
Youan kio king, 43.
Youan sse louï pian, 85.
Youan thian thou choue, 149.
Youan yen tching khao, 204 †.
Youeï chi thou, 150.
Youwan-i bitkhe, 93.
Yu koung tchoun i endouri..., 32 ††.
Yun fou chi y, 165.

Z.

Zi reï teou ran, 73.
Zi rin giyokf fen, 223.
Zi ten sets yoou sifou, 226.

LISTE DES AUTEURS.

A.

ALBERT, 291.
ALENI (*le P.*), 54, 55.
AMYOT (*le P.*), 203.
ARAÏ TZIKOUNGO-NO KAMI, 121 ††.

B.

BAYER, 290.
BITCHOURIN, 53.
BOUDDHA, 40, 41.
BRANCATI (*le P.*), 53.

C.

CHA MOU, 186, 187.
CHEOU PING, 201, 202.
CHI NAI 'AN, 238.
CHIN TSING TCHIN, 44.
CHUN TCHI, 59.
CHY CHOU TSANG, 183.
CONFUCIUS, 2 et s., 5, 7, 9, 15 †, 16.

D.

DAVIDOW, 291.
DEGUIGNES, 161.
DZI TOUNG, 32 ††.

F.

FAN TSEU TENG, 10.
FO TO TO LO, 43.
FOU JOU 'WEI, 252.
FOUQUET (*le P.*), 26 †, 28, 263 †.

G.

GAUBIL (*le P.*), 76, 121.
GLEMONA (*le P. Basile de*), 193, 194, 195, 196.
GRIMALDI (*le P.*), 148.
GROLLET (*le P.*), 166.
GRUBER (*de*), 291.

H.

HAN LIN, 54.
HEOU HING SSE, 17, 21, 21 †.
HIAN HOUAN TE, 162.
HIUAN THSANG, 124.
HIU CHI, 168.
HOAI NAN TSEU, 35.
HOU KOUANG, 22.
HOUNG TCHEOU, 108, 109, 110.

I.

IU CHY LIU, 163.

J.

JÆHRIG, 215.

K.

KAIBARA TOKZIN, 104.
KHANG HI, 60, 60 †, 61, 188, 189, 233.
KHIAN LOUNG, 206, 231, 232, 263.
KHIFE, 91, 92, 93.
KHIO YOUAN, 230.
KHIU YU FOUNG, 265, 266.
KIA KING, 62, 280.
KIEOU MA LO CHI, 41.
KIN CHING TAN, 124, 239.
KIN LOU SIANG, 78.
KIOUNG SSE KOUNG, 80.
KLAPROTH, 105, 110, 117, 122, 130, 195, 197, 203, 214, 216, 228, 257, 264, 291, 292, 293.
KOUEI PY, 3.
KOUO PO, 167.
KOUWAN CHENG, 32 ††.

L.

LAO TSEU, 27, 28, 29, 30, 31, 31 †, 32 et suiv.
LI CHI TCHIN, 144.
LI HIAN, 107.
LI JOU TCHIN, 173.
LI MING TCHE, 149.
LI YEN SSE, 208.
LIAO PE TSEU, 185.
LIEOU 'AN, 35.
LING I TOUNG, 176.
LIPOVTSOV, 51.
LO KOUAN TCHOUNG, 236.
LOU YING YANG, 111.

M.

MA CHAO YU, 123.
MA TOUAN LIN, 268.
MA YOUNG, 17.
MARCO POLO, 292.
MEI TAN SENG, 178, 179, 180, 181.
MENG TSEU, 11.
MILNE, 279.
MIN MING 'O, 148.
MORRISON, 49, 50.
MULLER (*Ger. Fréd.*), 95.

N.

NAN HOAI JIN, 147.

O.

OU TSEU, 160.
OU TCHANG YOUAN, 114.
OU Y TSEU, 124.
OYANGUREN (*le P.*), 221.
'O HEOU 'AN, 187.
'OU TCHI YI, 179.

P.

PALLAS, 97.
PARITSCHOW, 209.
PHING TOUNG HEOU, 77.
PONOW, 291.
PRÉMARE (*le P.*), 26 †, 190, 191.

R.

REN TEN TEI, 223.
RIN SI FÉE, 118, 288.
RIOU SEK YEN OU, 258.
ROCHA (*le P. de*), 54.

S.

SCHALL (*le P.*), 147.
SCHILLING, 14, 15, 18, 19, 58.
SIEI YNG KI, 74.
SIOUN ZAI RIN SIO, 101, 102.
SOU LAO, 277 †.
SOUN TSEU, 160.
SSE MA KOUANG, 78, 79.
SSE MA THSIAN, 77.
STAUNTON, 146.

T.

TAI CHY LIU, 163.
TAI TE, 10.
TAOU SAI, 271.
TCHABOUKHAI, 91, 92, 93.
TCHAMPA, 91, 92, 93.
TCHANG KING, 54.
TCHANG WAN HIAN, 22.
TCHAO KING PANG, 84.
TCHAO KOU TSEU, 171.
TCHAO YOUAN PING, 85, 86.
TCHENG CHI, 256.
TCHEOU KOUNG, 2, 153 †.
TCHEOU TSING YOUAN, 80.
TCHEVKALOW, 291.
TCHING TCHAI, 145.
TCHING YUN CHING, 272.
TCHIN HAO, 10.
TCHOU HI, 1, 5, 7, 11, 13, 15 †, 16, 22, 23, 24, 78, 79.
TCHOUANG TSEU, 33, 34, 237.
TCHOUNG EUL KOUNG, 185.
TCHOUNG TSEU LIE, 185.
THAI TCHOUNG YOUAN, 145 †.
THANG CHIN WEI, 144 †.
THSAI FANG PING, 111.
TITSINGH, 70, 71, 72, 73 †, 100, 102, 120, 121 †, 121 ††, 145 †, 229, 260.
TOU YU LIN, 9.
TOUNG WEI FOU, 182.
TRIGAULT (*le P.*), 192.
TSENG TSEU, 14, 16, 280.
TSEU SSE, 15.
TSIO DEN SIN SI GHIKF', 133, 134.
TSO KIEOU MING, 9.

V.

VARO (*le P.*), 293.
VATER (*J. S.*), 221.
VERBIEST (*le P.*), 150.

W.

WANG FE HEOU, 17, 18, 19, 20.
WANG TCHI TCHOU, 80.
WANG WEN KOUI, 91, 92, 93.
WANG YEOU HENG, 274.
WANG YOUAN HAN, 265.
WEN CHY, 36.
WEN KOU TSEU, 190.
'WEI HIAO, 172.
WEN WANG, 2.
WITSEN, 220.
WLADYKINE, 202.
WOU KI WEN, 181.

Y.

YANG CHI KIAO, 2.
YANG MA NAO, 149.
YOUAN LIAO FAN, 81, 262.
YOUAN YANG, 37 †.
YOUNG TCHING, 56, 60, 60 †, 61, 61 †, 61 ††, 207.
YU HIAN HI, 184, 199.
YU PAO, 26.
YU TE CHING, 184, 199.

FIN.

EXTRAIT DU CATALOGUE

DE

BENJAMIN DUPRAT,

Libraire de la Société Asiatique de Londres,

RUE DU CLOITRE SAINT-BENOIT, 7, A PARIS.

CHOIX DE CONTES ET NOUVELLES, traduits du chinois, par Théodore Pavie. *Paris*, 1839, in-8°, 6 fr. 50 cent.

Ce volume contient : Les Pivoines, conte tiré du recueil intitulé Kin-Kou-Ky-Kwan ; --- le Bonze Kay-Tsang sauvé des eaux, histoire bouddhique ; --- le Poète Ly-Taï-Pe, nouvelle ; --- le Lion de Pierre, légende ; le Roi des Dragons, histoire bouddhique ; --- les Renards-Fées, conte Tao-Sse ; --- le Luth brisé, nouvelle historique.

FOE KOUE KI, ou Relation des Royaumes Bouddhiques : Voyage dans la Tartarie, dans l'Afghanistan et dans l'Inde, exécuté à la fin du IV^e^ siècle, par *Chy Fa Hian ;* trad. du chinois et commenté par *Abel Rémusat,* revu, complété et augmenté d'éclaircissements nouveaux, par MM. Klaproth et Landresse. *Paris,* 1836, 1 vol. in-4°, 35 fr.

ÉLÉMENTS DE LA GRAMMAIRE CHINOISE, par Abel Rémusat. *Paris*, 1822, in-8°, 20 fr.

NOUVEAUX MÉLANGES ASIATIQUES, mémoires et morceaux de critique relatifs aux religions, aux sciences, aux coutumes, à l'histoire et à la géographie des nations orientales ; par Abel Rémusat. *Paris,* 1829, 2 vol. in-8° br., 14 fr.

THÉATRE CHINOIS, ou Choix de pièces de théâtre composées sous les Empereurs Mongols, trad. pour la première fois, précédées d'une introduction et accompagnées de notes, par M. Bazin aîné. *Paris,* 1838, in-8°, 7 fr. 50 c.

MENG-TSEU, vel Mencium inter Sinenses philosophos, ingenio, doctrinâ, nominisque claritate Confucio proximum edidit, latinâ interpretatione instruxit, et perpetuo commentario è Sinicis deprompto illustravit Stanislaus Julien. *Lutet. Par.*, 1822—29, 2 vol. gr. in-8°, 24 fr.

LE TA-HIO, ou La grande Etude, le premier des quatre livres de philosophie morale et politique de la Chine, par Confucius; trad. en français, par Pauthier, avec une version latine et le texte chinois, le commentaire de Tchou-Hi et notes de divers commentateurs. *Paris*, 1837, in-8°, 15 fr.

CONFUCII CHI-KING, sive Liber Carminum, ex latinâ P. Lacharme interpretatione, ed. Mohl. *Stuttgartiæ*, in-8°, 6 fr. 50c.

Y-KING, antiquissimus Sinarum liber, quem ex latinâ interpretatione patris Regis edidit Julius Mohl. *Stuttgartiæ*, 1834—39, 2 vol. in-8°, 20 fr.

NOTITIA LINGUÆ SINICÆ, auctore P. Premare. *Malaccæ* : curâ academiæ anglo-sinensis. 1831, gr. in-4°, 35 fr.

LETTRES SUR L'HISTOIRE DES ARABES AVANT L'ISLAMISME, par Fulgence Fresnel, correspondant de l'Institut. *Paris*, 1836—39, 4 parties in-8° br., 14 fr.

LETTRE A M. CAUSSIN DE PERCEVAL SUR L'HISTOIRE DES ARABES AVANT L'ISLAMISME, DE L'ÉPOQUE DU PETIT TOBBA, DU SIÈGE DE MÉDINE ET DE L'INTRODUCTION DU JUDAISME DANS L'YAMAN, par M. Perron, professeur de chimie et de physique à l'Ecole de Médecine du Caire. *Paris*, 1839, in-8°, 3 fr.

GRAMMAIRE ARABE, par Silvestre de Sacy, 2e édition. *Paris*, 1831, 2 vol. in-8°, avec planches, 42 fr.

ANTHOLOGIE GRAMMATICALE ARABE, avec traduction et notes, par le même. *Paris*, 1829, in-8°, 25 fr.

CHRESTOMATHIE ARABE, avec traduction et notes, par le même. *Paris*, 1827, 3 vol. in-8°, 63 fr.

BIBLIOTHÈQUE ORIENTALE OU DICTIONNAIRE UNIVERSEL, contenant tout ce qui regarde la connaissance des peuples de l'Orient, par d'Herbelot, avec le supplément par Visdelou et Galand. *Maestricht*, 1776, in-fol., 48 fr.

HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE HINDOUI ET HINDOUSTANI, par M. Garcin de Tassy. *Paris*, 1839, tome 1er, in-8° br., 15 fr.

Le tome second est sous presse.

PARALLÈLE DES LANGUES DE L'EUROPE ET DE L'INDE, par F. G. Eichhoff. *Paris*, 1836, in-4° br., 30 fr.

DE L'AFFINITÉ DES LANGUES CELTIQUES AVEC LE SANSCRIT, par Adolphe Pictet, mémoire couronné par l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. *Paris*, 1837, in-8°, 5 fr.

AKHLAK-I-JALALI, the most esteemed ethical work of middle Asia, exhibiting the practical philosophy of the Muhammadan people, translated from the persian of Fakir Jany Muhammad Asaad, by W. F. Thompson. *London*, 1839, in-8° cart., 20 fr.

RIG VEDA SANHITA, sanskritè et latinè. Edid. Fred. Aug. Rosen. *London*, 1838, in-4°, 27 fr.

KUMARA SAMBHAVA, Kalidasæ carmen sanskritè et latinè. Edid. Adolphus Stenzler. *Berlin*, 1838, in-4°, 13 fr. 50 c.

THE SANKHYA-KARIKA, or Memorial verses on the sankhya philosophy, translated from the sanscrit by H.T. Colebrooke. Also the Bhashya, or commentary of Gaurapada, translated by Wilson. *Oxford*, in-4°, 13 fr. 50 c.

HAJI KHALFÆ LEXICON ENCYCLOPÆDICUM ET BIBLIOGRAPHI-

CUM. Edidit, latinè vertit et commentario indicibusque instruxit Fluegel. *Leipzig*, 1835—39, 2 vol. in-4°, 78 fr.

DICTIONNAIRE CHINOIS, FRANÇAIS ET LATIN, publié par de Guignes. *Paris*, 1813, in-fol. br., 40 fr.

MANAVA-DHARMA-SASTRA. Lois de Manou, publiées en sanscrit, avec des notes; par Auguste Loiseleur-Deslongchamps. *Paris*, 1830, in-8° br., 18 fr.

LOIS DE MANOU, comprenant les institutions religieuses et civiles des Indiens; trad. du sanscrit et accompagnées de notes, par Loiseleur-Deslongchamps. *Paris*, 1833, in-8°, 8 fr.

LE PANTCHA-TANTRA, ou les cinq Ruses, Fables du brahme Wichnou-Sarma, Aventures de Paramarta et autres contes; trad. sur les originaux indiens, par l'abbé Dubois. In-8°, 6 fr.

MŒURS, INSTITUTIONS ET CÉRÉMONIES DES PEUPLES DE L'INDE, par l'abbé J. A. Dubois. 2 vol. in-8° br., 14 fr.

ORIGINE HIÉROGLYPHIQUE DES CHIFFRES ET DES LETTRES DE TOUS LES PEUPLES, par M. de Paravey, in-8°, et atlas, 15 fr.

HISTOIRE DES TEMPS ANTÉDILUVIENS, ET HISTOIRE DE LA CHINE DANS LES TEMPS ANTÉRIEURS A L'AN 2298 AVANT NOTRE ÈRE, par le Mis de Fortia d'Urban. *Paris*, 1838, 3 part. in-12, 4 fr.

DESCRIPTION DE LA CHINE, par le même. 1839. t. 1er, in-12, 5 f.

Pour paraître prochainement :

LAO-TSEU TAO-TE-KING, le livre de la voie et de la vertu de Lao-Tseu, philosophe chinois du VIe siècle avant l'ère chrétienne, traduit en français, accompagné du texte chinois et de notes perpétuelles tirées des commentaires chinois les plus estimés, par Stanislas Julien, 1 vol. grand in-8°, 20 fr.

Angers, Imprimerie de V. Pavie.

A la fin le médecin se décida à glisser un narcotique dans la boisson du malade, sans qu'il s'en doutât. Albano y consentit. Schoppe le prit, et, quelques minutes encore, sa délirante imagination se donna carrière, mais enfin le sommeil l'enveloppa de ses nuages les plus épais.

Albano profita de ce calme pour revoir la verdure de la terre et l'azur du ciel ; il alla visiter Dian à Lilar. Que de changemens il y trouva! Combien de feuilles étaient déjà redevenues boutons! La vaporeuse écume de la vie, qui naguère encore, dilatait ses poumons, pesait maintenant sur sa poitrine comme une eau lourde et insalubre: il ne lui restait plus, au pauvre désillusionné, que le courage de vivre.

Près de Dian, il entendit parler de quelques nouvelles : de la mort prochaine du prince Luigi, et de l'arrivée prochaine aussi de la princesse Idoine qui venait prendre sa part du deuil de sa sœur. Avec quels frémissemens inconnus battit son cœur lorsqu'il sortit de son sommeil d'hiver et qu'il se trouva en présence du brûlant soleil que la présence de cette copie de Liane faisait luire sur sa vie. Plus d'une fois, pendant ses longues veilles près du lit de son ami, depuis que Julienne avait soulevé le voile

CE CATALOGUE SE TROUVE ÉGALEMENT

A la librairie orientale de Benjamin Duprat, libraire de la Société Asiatique de Londres,
Rue du Cloître St.-Benoît, n° 7.

EN DISTRIBUTION :

Le catalogue des livres de M. le baron de Neubourg, dont la vente se fera le 4 novembre prochain.

SOUS PRESSE :

Le catalogue de la riche bibliothèque orientale de M. le baron Silvestre de Sacy, membre de l'Académie, etc.

A. Pihan de la Forest, Imprimeur de la Cour de Cassation, rue des Noyers, 37.

ILLP97-02840

THE GETTY CENTER
LIBRARY

1840 Mar.16 PaSiK c.1
Maison Si/Livres imprimes.
97-P2840

3 3125 01188 6329